

37858

I

*Geol. not.*  
*8274*

Z E  
MONAMOWA

EDZA  
Z ZYCI

M. AURELIUSZ CESA RZ VEVAR A  
NSKIEGO

Przez

J. W. K. Antoniego Gvvara  
Biskupa Akcitanenkiego

KAROLA V. CESARZA

Chrześcijańskiego,

Spowiednika Kaznodziej y Dzieiopisa,

Roku 1524 Złożony.

w Roku 1611.

Z Kastelskiego Języka na Kacich  
przełożony.

teraz

przez Urodzonego tego An-  
toniego Fe

ANTONIEGO FE

ROSZKOWSKIE

Polskim Tłumaczony

dobrych, y

PRZEDRUKOW

ROKU

1757.



Censoris

Zegar Monarchow  
goam Polonicam<sup>am</sup> gran  
logos Romano-Catholico  
legi, nihilq. fidei Orthodox  
s contrarium ad vertens eun  
dem (salva Celsissimi Principis Loc  
Ordinarii facultate) judico imprimendum.  
Datt. Posnania ad Ecclesiam Cathedr.  
Die 15 Decembris. 1751. Anno

378.58

JOANNES KRALL U. J. D. Ca  
nonicus Cathedr. Posn. Judex  
Surrogatus Diocesanus Libro  
rum Censor. mp.

Cultas Imprimendi.

Imprimatur.

RUS EPISCOPUS.

# PRZEDMOWA

J. W. XIĘDZA

ANTONIEGO GVEVARA  
BISKUPA ACCITANENSKIEGO  
DO

KAROLA V. Cesarza Chrześcijańskiego  
OFFIARUJĄC KSIĘGĘ  
HOROLOGIIUM PRINCIPIIUM

**A** Pollonius Thyaneus, pod czas dysputy z uczniami Jarchy Filozofa, z tym się dał słyszeć: *Nie naturalniejszego człowiekowi nie jest, jak zachowanie życia.* Czego procz zdania mądrych Filozofów codzienna nas uczy experyencya. Albowiem dla życia pracują ludzie, lata ptactwo, pływają ryby, kryją się w puszczach bestye, w jamach gadziny.

Na ostatku zadnego nie masz żyjącego stworzenia, aby mu naturalocy żądzy do życia brakowało.

Naturalnie śmiertelni ludzie z boleścią życia opuszczają, a z bołaznią śmierci czekają.

A obojcz śmierć tak złych jak dobrych, y koniec jeden wszystkich czeka, przecież między temi y owami wielka się w życiu znajduje ro-



zność. Dobrzy jeżeli pragną długo żyć, dla tego pragną, ażeby więcej dobrze czynić mogli, zli dla tego, ażeby więcej zażywali świata bóg będąc w marudościach utopieni żadnego lepszego nie rachują czasu, tylko ten, który na rokoszach swawoli strawili.

Dla tego radbym, aby wszyscy o tym wiedzieli, którzy już są na świecie, y którzy po nas będą do tych jednak którzy cnotę kochają. (nie do tych, którzy w niecnoty na łeb-lecą) moję obrać mowę: Ze nie patrzy Bóg, iacy jesteśmy, ale jakiemy byćż pragniemy.

Jednak na ten argument, niech nieodpowie kto kolwiek, że dobrym byćż pragnie, ale nie może.

Jako do pełnienia grzechu nie zbywa śmiałości, tak do czynienia dobrego większą mamy wolność y sposobność.

Jedną tą racją zguby narzecz jest, że samo pragnienie mamy do cnot, a siły wszystkie na wypełnienie niecnót obracamy, y tym nas świat jak siecią łowi.

Bo dobrych uczynków pełne są niebiosy, dobrych intencyj bez uczynków pełne piekło.

Gdy tedy ze wszystkich ludzi y stworzenia, niemasz takiego, ktoreby pragnęło śmierci, ale każdy żyć chce jak najdłużej: pytam się, z kąd taka żądza pochodzi, jeżeli życie samo jest hurtayskie, niecnotliwe? y dla czego człowiek pyszny kłótniwy, Proźniak, zazdrośny, bluźnierca, kłótera, kłam-

klamca infamis, potrzebny, żeby żył? Jeżeli ma  
łago, złodzieja, co raz łuknią ukradnie z między  
fróbę wyrzucamy z swata gładzemy, nie w dze  
racyi, dla czego zdrajca Rąplęty ma żyć mię-  
dey nami,

O gdyby nie było infzych złodziei jedno ci,  
ktorzy Bogaczom fortuną kradną, ani żeby nam  
stawiali na oczach ci ktorzy tak bogatych jak y  
ubogich zarówno z sławy odrzucić usiłują! ale  
ach! jest na co boleć: mnieyszych karzą; więk-  
szym przepuszczają.

Co się oczywiście wiedzieć może: ten złodziej  
co łuknią łamfiadowi ukradł, na szubienicę idzie  
a ten co sławę wydrzeć droższą nad życie bez ka-  
ry mimo drzwi własnych ukrzywdzonego prze-  
chodzi,

Nie masz zadnego na świecie z Męszczyzn  
wspaniałego umysłu, ani z Matron cnotliwych,  
żeby nie miley przyieli rany od pocisku kamie-  
nia w głowie, aniżeli plamy na sławie.

Rana w głowie w krotkim czasie zagoić się  
może, plamy na sławie ani przez całe życie  
nie obmyje.

Laercyusz w zyciu Filozofow Lib. 6. pisze, że  
pytał ktoś Dyogenesa, coby za koniec mieli ci co  
prawo stanowili? na co odpowiadał tak:

Wiedz o tym Przyjacielu ze starodawnych lu-  
dzi y Filozofow nie był infzy koniec y racya do  
pisania praw, jedna ta żeby nauczylu Obywate-  
low, jakim sposobem w mowieniu, w konwersa-



cyi, w jadłe, w napoju, w śpianiu, w odzieniu, w pracy, y spoczynku, zachować się mają.

Ten jest fundament całej Polityki, ażeby każdy chwalebnie Domem swoim rządził, y sam żył światobliwie; zaprawdę ze samey rzeczy dotknął końcem igły ten Filozof. Nie dla inšzey racyi y nie dla kogo inšzego stanowią się prawa, tylko dla tych co, bez prawnie żyją.

Ludzie ktorzy życie spokojnie y chwalebnie chcą prowadzić, powinni koniecznie jeden stan pewny sobie obrać, w ktorymby dłużej zbawić mogli, bo ludzie lekcy, nie tam gdzie rozum prowadzi, ale gdzie namiętności ciągną prędzey za tym idą.

Wszystkie rzeczy początek swoy zachowują, procz człowieka w złaściach utopionego, Niebo Planety, Gwiazdy, Ziemia, Woda, Ogień, Powietrze, Zwierzęta, Ryby, Drzewa: gdy Palma daktyle, Figowe drzewo figi. Jabłoń jabłka, Gruska gruszki, Dąb żołędź &c. rodzą y wszystkie w jakiey naturze stworzone, takiey nie odstępują. ani narzekają, ani jedno drugiemu zazdrości: jeden sam człowiek narzekać nie przestaje, ani nasycony być może, ani z swoiey kondycyi kontent, którą zawsze odmienić pragnie.

Pliniusz w liście niektórym do Fabiana pisząc to mowi: ze jak niemasz nic zwyczajniejszego tak y szkodliwszego śmiertelnym ludziom, jako w tych się zatapiać myślach, ze stan jednych zda się być lepszy niz drugich, y żąd się to dzieje

ze

ze złość wrodzona tak oślepia ludzi, iż wolą z wielką pracą starać się o cudze dobro, iak swego własnego używać spokojnie.

Monarchow stan zaprawdę jest dobry, jeżeli go sprawiedliwie używają: Poddanych także dobry stan, jeżeli się nim kontentują: Duchownych stan arcy dobry, jeżeli żyją przykładnie, Dobry jest stan y bogatych, jeżeli żyją pomiatkowanie Na ostatku y ubogich stan nie zły, jeżeli w nim cierpliwość zachowują.

Zasługi moc nie na tym zawisła, żeby wiele wytrzymać utrapienia y pracy, ale żeby cierpliwie to przyjmować y znosić, co na kogo padnie

Jak długo trwa życie nasze przeczyć niemożem, że wszystkie stany nędzom, utrapieniu, niebezpieczeństwom są podległe. Jeden ten stan doskonałym nazwać się może, kiedy dusza od ciała odłączona, błogosławioną się obaczy, gdzie bez boiazni śmierci żyć będzie, y bez smutku cieszyć się na wieki.

Ażeby do rzeczy Najjaśniejszy Cesarzu przytąpił: Lubo wszyscy mało wazemy, mało mamy, dostępujemy, umiemy, możemy, żyjemy, chociaż się ta rzecz zda być najmniejsza, przecież jest cokolwiek.

Monarchow Stan ludzie światowi rozumieją, że do najwyższej szczęśliwości jest wyniesiony, kiedy wszystkim ma moc rozkazywać, a nikomu nie jest obligowany służyć: Ogdyby to rozumieć poddani, iak powinien sam sobą rządzić



Monarcha. O! gdyby poznał Monarchowie, jak jest słodka rzecz, żyć w pokoju, przyśląlbym swiele, że jak wielką mnieysi nad wyższemi mieliby kompassyą, tak więksi mniejszym zazdrościć i ty niższego stanu: rozkoży te ktorych żazuwają Krolowie bardzo małe są przeciwko tym kłopotom które żnosić muszą.

Gdy tedy stan Monarchow daleko wyższy jest nad innych, więcej może niżeli wszyscy, więcej dziedziczy, więcej czyni, od niego całego Królestwa rządy dependują. Należy tedy koniecznie, ażeby y Dom iego y Otoba y życie nad wszystkich było chwalebniejszye świętize, y przykładniejszye: Bo iako Kupiec jedym łokciem cały swoy kram mierzy, tak do życia Królewskiego iak do miary, całe stosunki Królestwo.

A jeżeli w wielkiej pracy w wychowaniu dzieci żazyc Matka, wiele molestyi podejmie w uczeniu Dyscypla Magister, wiele kłopotu żazyc w utrzymaniu ludzi sobie powierzonych Gubernator, daleko ja na większą odwazam się pracą y niebezpieczeństwem, gdy tego, od kogo cały Monarchii zawisło dobro, Stan y życie informować zaczynam: Do nas prawda należy: Monarchow y Panow ciężć nie urazać, napomnieć bez naprzykrzenia, prosić nie żniewazać, poprawiać nie osławiać. Na ostatku iakże głupi byłby ten Medyk ktor, by tym smarowidłemco boty twarde czernicheiał oczy (nad które niemasz nic delikatniejszego) leczyc y smarować.

Tym

Tym podobieństwem ażebym pokazał że nie ta jest moja intencya w pisaniu tey Księgi, wytykać Krolow, Monarchow, y Panow, iacy są, ale iacy być powinni, nie wspominając co czynią, ale co czynić są obligowani: Albowiem wspaniałego umysłu Pana, którego do poprawy gry zienie sumnienia nieporuszy, niewierzę aby go Pioro nazywawsze poprawić mogło.

Zaprawdę rzecz jest pracy, swywoli, odwagi pychy, y niebezpieczeństwa pełna, kteby chciał Piorem rządzić Rzpltą, y życie Krolewskie moderować y informować, bo nie wybierać mową, ale przykładem prędkiej ludzie do dobrego dądzą się pociągać.

Nie bez racyi mowię, że jest nie mała zuchwałość kto chce radzić Monarsze: Albowiem daleko we wszystkich rzeczach mają wyniosleysze myśli, y w niektórych nie radzi, aby im kto per swadował, z czego gdzie się spodziewamy łaski, tam cięższą odnosiemy wzgardę: Rada bowiem prędkiej się obroci na zgubę y szkodę, anizeli w Pomoc y Pozytek, jeżeli ten co radzi, nie będzie osobliwą mądrością ubogacony, a ten co ją przyjmie, cierpliwością uzbroiony.

Nero Tyran miłością zapalony iedney Matrony Rzymskiej, Pompei Imieniem urodą sławney częścią podarunkami, częścią obligacyą stał się uczeń sńikiem intencji swoich, bo gdzie zbyt imiałości do attaku, a mało upory do obreny, nie długo forteca wstydu przełamana bydz może.

Daley



Daley tak głupie zakochał się Nero w Pompei ze włosy iey burzatynewego koloru ulubiwszy, Pieśń złożył na ich pochwałę, wygrawiając na Cytrze: (był bowiem Nero nie tylko Łacińskiego Języka y Poezyi umięttny, ale też w Muzyce Wokalney, y Instrumentalney doskonały.)

Ludzie głupi y lekcy nie to kochają co rozum kaze, ale do czego ich swawola y niestatek prowadzi.

Na ostatku tak uwikłał Nero serce w tych włosach, ze niedość kazawszy grzebień złoty do czesania zrobić, sam je z osobna liczył; ale y Imiona kazdemu dawał, a iezeli który upadł w złoto go oprawiwszy, Junonie ofiarował: Rzymianie mieli ten zwyczaj: czy dobrą czy złą rzecz którą bardziey kochali Bogom na Ofiary oddawali, y tak ten niecnotliwy Pan, więcey trawił czasu na liczeniu lekkich włosów, y komponowaniu Pieśni o nich, aniżeli na Ruchaniu skarg y krzywd ciężkich, mizernych ludzi.

Gdy widziały Niewiasty Rzymskie, że Nero w tych włosach burzatynewego koloru tak się bardzo zakochał, wszystkie starały się, aby nie tylko warkocze swoje farbować, ale y suknie tego koloru nosić mogły, wszyscy tedy Mężczyźni y Niewiasty Łańcuchy, Pierścienie zaufznicze z burzatyneu nosili.

Dawno ten zwyczaj był y będzie, że te rzeczy które Monarchowie kochają, zaraz u wszystkich w więkzey cenie y obferwie są położone.

Anize-

## PRZEDMOWA

Anizeli do tey lekkości prayszedł Nero przed tym w zadnym szacunku, w żadney cenie Burzstynu nie mieli Rzymianie, dopiero potym zadna perła żaden towar, żadne złote rzeczy nie były tak drogie jak burzstyn, ani Kupcy y Pielgrzymi na niczym więcej nie zarabiali, jak na tey bagateli. Czemu się dziwować nie potrzeba bo taki jest umysł śmiertelnych ludzi, że prędzey przy padną do tey prozności, co u drugich widzą, aniżeli tego zaziją co wiedzą doskonale że jest lepsze, y dla nich pożytecznieysze.

Zebym tedy do materyi moiey wrocil Nayiasnieyszy Panie, przykładem tym namienić chciałem, że ieżeli praca moia y podle pismo będzie upodobane Maiestatowi Waszemu, pewien jestem że kazdemu będzie przyjemne, ani się odważy ktokolwiek mazać tego językiem, co waszey Cesar skiey Iasności jest dedykowane. Cokolwiek się znaj duie w protekcyi Monarchow, bronić to powin niśmy, szkalować nam się nie godzi.

Nie jestem Nayiasnieyszy Panie tak śmiałym tak wyniosłym w pretenzyi moiey, żeby wasza Cesar ska Mość pracą moją tak szacował, y żeby w tey cenie była w Hiszpanij, co burzstyn w Rzymie: Ale o to proszę y zakładam, że tak wiele Nero trawił czasu na tych marnościach, tyle Nayiasnieyszy Panie żebyś na wysłuchanie krzywd Poddanych swoich, y na ulzenie ich ciężkości, odłożyć raczył.

Nie zachwalam, aby ta praca moia była tak wy  
bór



borna y godna oczu waszego Maiestatu, to jednak mówić mogą, że więcej czytanie iey przy nieść pożytku Waszey Cesarzkiey Mości, niżeli Neronowi przyiaźń Pompeia, albowiem z czytania ksiąg dobrych, wychodzą ludzie rożumni z przedstawiania ze złemi, stałą się niebożnemi.

Wszystkie w tym życiu rzeczy których używamy, przynoszą nasycenie, uprzykrzenie a po tym obrzydzenie prócz samey prawdziwey mądrości, która ani nasycenia, ani obrzydzenia ani usatygowania nieżoła; y jeżeli oczom czasem z czytania przykreść uczyni, umysł sam poznawaniem dobrego nasycony być nie może.

Nie tą intencyą proszę aby wasza C. Mość na czytaniu samym czas trawił, ale żebyś czas dobrze dysponował, y czasu użył na dobre. Zdobądź to dobrych Monarchow, aby co czytają w pamięci chowali, krzywdy zaś sobie uczynione, żeby w niepamięci zarzucali.

A jeżeliby, kto mówił kochającemu się w naukach: czy to rzecz znośna y podobna tyle czasu trawić nad Ksiąg czytaniem? Mogłoby odpowiedzieć, że tak podobna, iak tym co go trawia na proznowaniu, lub ukontentowaniu w pieniądzech

*Crescit amor nummi. quantum ipsa pecunia crescit.*

*Crescat amor studii, quantum ipsa scientia crescit.*  
*Rosćcie miłość z pieniądzem iak rosną pieniądze,*

*Niech tak do nauk roście ochota y żądze.*

Gdy tyle przypadków światowych tyle przykrości cielesnych, tyle tentacyi bisowskich, ty-  
 le

te przesładowana Nieprzyjaciół, tyle Importunii  
Przyjaciół na człowieka przypada; Czy można  
rzecz, aby te żnieść mógł przykrości, bez zabaw-  
wienia się czytaniem y wynalezienia w Książkach  
jakiejkolwiek Konsolacyi

Bardziej nad nierozumnemi niżeli nad ubogie-  
mi Kompassyą mieć potrzeba, niemaż tak ciesz-  
kiego ubóstwa, któreby się z tym porównać mo-  
gło, kiedy Człowiekowi brakuje rozumu do rzą-  
dzenia samego siebie.

Ztąd wracając się do zarzętego propożytu,  
wynoszą Historycy wielkimi pochwałami Li-  
kurga, że pierwszy prawa dał Lacedemończykom  
Numę Pompiliusza, że czeił Kościoły: Marka  
Marcella, że nad zwyciężonemi y swemi niewol-  
nikami, zdjęty miłosierdziem, płakał: Juliusza  
Cesarza, że Nieprzyjaciółom heroiczne krzywdy  
darował: Oktawiana że był ludźiom miły; Ale-  
xandra Wielkiego, że był dla wszystkich szczo-  
dry Hektora Trojańskiego, że był Wojownik od-  
ważny: Herkulesa Thebańskiego: że tak był w  
słach sławny, Ulyssesa Greckiego, że takie po-  
niósł niebezpieczeństwa: Pyrrha Epirotow Krola  
że tak cudowne wynalazł do Wojny Machiny  
Marka Attulusa Regula, że tak ciężkie wycier-  
piał Tortury, oddawszy się w nie dobrowolnie  
dla dotrzymania słowa danego. Tyta Imperatora  
że był Oycem sierot: Trajana że takie pobudował  
struktury: y Marka Aureliusza owego chwale-  
bnego, który wszystkich mądrością przewyższył  
Ze



Ze wszystkich tych w Katalog biały zebranych Monarchow wzwyż wyrazonych, ostatniego postawiłem M. Aureliusza, azeby iako summaryusz iaki wszystkie te cnoty w sobie zawierajęcy komput prezentował: bo cokolwiek jest rzeczy miłych y chwalebnych do uważania w inszych Monarchach, to co M. Aureliusz czynił, y do uważania godne, y do naśladowania potrzebne byǳ sǳę. Nie mówię azeby go w Pogańskiey wierze naśladować, iak wierzył, ale w cnotach, które czynił: bo postawiwszy w porównanie niektórych Poganow z wielą Chrześcianami, iak daleko za nami zostać powinni z swoją wiarą, tak daleko nas w dobrych uczynkach poprzedzają.

Dla tego Najjaśniejszy Panie położyłem za Zwierciadło Zycie Monarchy tego, który był w Pogańskiey ślepocie urodzonym, ale cnotą przewyższał wielu Chrześcian. A iako ten wielkiej sławy dostąpił (choć Poganin) żyjąc tu na ziemi, ze był dobrym, tak wielka Wersę Cesarzką Mość na tam tym świecie czeka kara iezeli tak iak Monarsze nie przystoi, żyć bęǳiesz.

Weyrzysz W. C. M. w zycie tego Monarchy á obaczysz, iak był dowcipu bystrego, rzetelność kochajęcy, w zyciu umiarkowany, Przyjaciół miły, w pracach cierpliwy, na Tyranow zwa wy, na Nieprzyjaciół łaskawy, spokojny z kochajęcemi pokoy, Opiekun mądrych, wǳgardziel nierozumnych, szczęśliwy w Woynach, łask

skawy w pokoju, a czym wszystkich wiązał ser-  
ca w dyskursie poufały, wzdaniu y sentencyach  
bardzo mądry.

Często mi przychodzi ta myśl na pamięć: kie-  
dy Naywyższy Monarcha Nieba y Ziemi, dając  
Panom doczesne rzady na Świecie, jako ich oso-  
bliwemi przyozdabia talentami, tak ieżeli też ich  
wyjąć y wyłączyć chciał, od miżeryi y ułomno-  
ści, polpolicznego ludu? ale poznaję, że nie: Bo wi-  
dząc was urodzonych synami tego Świata, nie  
możecie tedy żyć inaczej, tylko jak ludzie na  
Świecie, y gdy po ziemi chodzicie w skazitelnym  
Ciele, wszystkim miżeryom cielesnym musicie  
być podlegli: widzę was, chociaż naydłuższy  
wiek pędzących, że przychodzi ten czas, ktore-  
go w grob ustąpić potrzeba. Niekończonym pra-  
com otwarte macie wrota, a spoczynek niemi  
nie wchodzi.

Widzę was cierpiących, zimie zimno, lecie  
gorąco, pragnieniem ufatygowanych, łaknieniem  
upragnionych, od przyjaciół opuszczonych, od  
Nieprzyjaciół szkalowanych, Smutkiem napel-  
nionych, pociechy proznych.

Widzę was chorujących y niedbale usług wam  
usługujących. Widzę was wiele mających y wię-  
cej potrzebujących. Na ostatek coż więcej chce-  
my widzieć, kiedy widzimy Monarchow umie-  
rających.

Gdy tedy wszystkich największych Potentatow  
tak miżerna przy śmierci kondycya, że się strawą  
stać



stać muszą koniecznie robotwu, za coż zyiądo  
wszystkiego dobrego, do brania zdrowey rady  
skłaniać się nie mają: Jezeli zgrzeszy, nikt karać  
Pana nie może; pokazuję się tedy sama rzecz ze  
wam potrzebne dobre rady; bo iak podrozny;

*Gdy się o trakt nie pyta, zły za dobry sądzi*

*Czym daley postępuje, tym też daley błędzi*

Poddani kiedy błędzą, karać ich potrzeba; a  
jezeli Monarcha, tedy napomniony być powi-  
nien, y iakim sposobem chce Krol czy Pan aby  
Poddani cierpliwie przyimowali karę, tym umy-  
słem y cierpliwością napomnienie ludzkie przy-  
jąć mu należy. Doświadczenie samo tego uczy,  
Jezeli Wodz błędzi, y lud co za nim postępuje  
prostą drogą iść nie może.

Kiedy tedy Wasza Cesarzka Mość słowy u-  
karać zechcesz Lud swoy, albo jezeli będziesz  
chciał sam bydz napomniony, znaydziesz co do  
poddannych, y co do Waszey Cesarzkiej Mości  
czynić należy.

Jezeli pożyteczna y miła ta Książka Wa-  
szey Cesarzkiej Mości, zgadnąć nie mogę, bolał  
bym na to, widząc nieszczęście dla siebie, ze pra-  
ca moja nie byłaby do ukontentowania (bo do  
wszystkiego więcej szczęścia potrzeba, a przy  
przeciwney fortunie y aplikacya mało pomo-  
ze) ale daleko bardziej boleć y wstydzic by mi  
się przyszło, gdyby bez pożytku y nie obser-  
wowania nauk potrzebnych, mieysce tylko w  
Bibliotece (nie w umyśle) zabierała.

Za-

Zaprawdę od młodości lat moich w świeckim  
 stanie, iako też y Duchownym będący, nie  
 mało strawiłem czasu na czytaniu Ksiąg Świate-  
 wych y Duchownych. Przyznając się do moiej  
 nieudolności, zem nie czytał tyle ile mogłem,  
 nie nauczyłem się tyle ile należało; że wszyst-  
 kich jednak nauk żadna mie w podziwieniu nie  
 zastanowiła iak mądrość M. Aureliusza, uwa-  
 zając iaki skarb chciał BOG złożyć w usta Po-  
 gańskie. W tej tedy Pracy intencją moję Bo-  
 Źskiemu Majestatowi konsekruję: samo dzieło do  
 nog Wafzey Cezarskiej Mości składam.

# ARGUMENT

TEJ KSIĘGI Z INTENCJĄ AUTORA  
 ORAZ IAKĄ MOC MĄ-  
 PRAWDA

**A**rchimedes Eilozof sławny ( ktoremu M.  
 Marcellus darował dla wielkiego rozumu,  
 życie, które był dla praktykowania nau-  
 ki Czarnoksięskiej potym stracić zasłużył )  
 spytany co jest czas? Odpowiedział: jest to wy-  
 łożenie nowych rzeczy y przypominanie dawnych  
 (przydał ieszcze) że czas jest widzący początek  
 y koniec wszystkiego y on sam zaczyna y kończy  
 rzeczy wszystkie Ta definicya czasu zaiste praw-  
 dziwa: bo gdyby czas mógł gadać wiele by nám  
 rzeczy o których powatpiewamy, opowiedział

B

y rze-



y rzetelną jako świadek oczywisty, uczynił by wiadomość.

Tak tedy gdy wszelka rzecz ma swoy koniec y wczasie niszczyć musi. sama prawda ani skazitelnosci, ani końca mieć niemoze, ten mając nayosobliwszy prawyilej, że ona z czasu, nie czas zniey tryumfuie. Lubo często bywa przesławiana, atakowana, pogrążona, jednak zawsze na wieczeh z pod przeciwności wydobyć się musi, y tym jaśnieysza, im z naywiększych (jak złoto z ognia) wychodzi z uciskow, według Pisma Bozego; Snadniey ze Niebo y Ziemia przemina, anizeli prawda zaginie.

Gdyż niemasz nic tak trwałego, zeby za czasem nie było naruszone, nic tak zdrowego zeby nie sprochniało; nic tak mocnego, zeby się nie złamało, nic w takiey strazy, zeby się nieczepuło. Nad wszystkim tedyczas panuie, y wszystko czasowi podlegle, procz Prawdy która nikogo wyższego nad siebie nie zna, która się samym Monarchom bezpiecznie narazi, w oczy stawia, y Tyranow się nie boi.

Plato *lib. 2. de Republica* mowi: Ze dawni Mędrćowie tak Grecy jak Egipcyanie y Chaldeyscy którzy pierwsi wopisanu gwiazd zatopieni, zaśłali az na górę Olympu, aby skutkow Planet Niebieskich na ziemskie żywioły zlewaiących się dociekli, ci niewiadomości wybaczenie, jak umięgności sławę prędkiey zaśluzyli, gdyż  
cheąc

chcąc dociec wielką pracą prawdy, co się wyśoko  
w Planetach Niebieskich dzieje, czyskami ziemskich  
rzeczach naturalnych, naypierwsz rozsiłali fałsze.

Homerus z Platonem zgadza się na jedno. o  
naypierwszych Filozofach mówi, że to co umieli,  
ganie, ale co umieć pragneli, bardzo chwale,  
Zaprawdę nie od rzeczy powiedział, bogdy-  
by między dawnemi Filozofami nie zuaydo-  
wała się niedoskonałość nie byłoby w ich  
szkolach tyle Sekt: lubo umiejętność była  
jedna, ale mniemania, y domysłania się sta-  
rych Filozofow, na wiele Sekt są rozdzielone  
iako to Cynikow, Stoikow, Perypaterykow,  
Akademikow, Pytagorystow, Platonikow,  
Epikurow: ci wszyscy wzdaniach swoich  
y mniemaniach jeden z drugim dosyć się ro-  
znili, y iak naturą tak umysłem byli od siebie dalecy.

A iako jabłka na wiośnię niedożyźrzałe nie  
mogą być do smaku yiedzenia zgodne,  
dopiero wypieczone przez lato słońcem, wy-  
chłodzone na ielen przymrozkami, daleko  
wdzięczniejszy smak y nasyćenie przynoszą:  
tak y w pierwszych wiekach, nie mogła za-  
kwitnąć umiejętność przyść zaraz do tey  
doskonałości, w ktorey się żnayduje teraz.

Jednak dla tego ganieć, byłaby rzecz niespra-  
wiedliwa pierwszych, aby dla samych pozniej-  
szych zostawić pochwałę, gdyż ani ci umieli  
wziyskiego, ani tamci mało, y iezeli godzien  
nadgrody, kto im prosta pokaze drogę nie



mniejszey wdzięczności y ten który postrzeże;  
gdzie zbłądzić mogg.

Nie inższego tedy nie iest starodawnych nie-  
wiadomość, iedno wudz dla nas, zebyśmy pro-  
stą pośpował drogą: ich bładuczy nas ostrożnie  
chodząc; y to śmiem mowić dla większey ich po-  
chwały, że gdybyśmy ( którzy teraz żyem )  
owego wieku żyli, mnieybyśmy wiedzieli y u-  
mieli, niżeli tamci; a gdyby pierwsi żyli za na-  
szego wieku, daleko więcey umieliby, niżeli my  
w czym oczywistość sama się pokazuje ze starzy  
Filozofi przyrodzonym rozumem, y własnym  
dowcipem dociekając wszytkiego, przez scie-  
żki y ślady otworzyli nam do umiętności  
drogę, nam zaś tępszego dowcipu będącym  
drogi otwarte, w rozległe y zagrodzone obro-  
ciły się pola.

Ale wracając się do materyi o prawdzie;  
ktora w tych ostatnich wiekach pokazała błędy,  
ktorych się strzedz powinniśmy, objaśniła doko-  
nale prawdziwe nauki, ktorych się chwytac na-  
leży; coż zostało zakrytego? żeby nie było o-  
twarte; coż iest zataionego? żeby nie było wi-  
dziane coż do czytania? żeby o tym nieczytano;  
coż do pisania? żeby nie było napisane coż do u-  
znania? żeby nie było znane; nic nowego pod stoł-  
cem. Takieś wyuczona subtelność ludzka ze wię-  
cey umiemy y uczyemy się co nam szkodzi anizeli  
przyłożyć się chcemy do tego co by nas zbawiło  
albo nam pomogło Niemożenikt niewiadomością

wymawiać się z grzechu; wszyscy wiedzą, wszyscy słyszą, wszyscy się uczą: iuż teraz y prostack Filozofa, Matematyka, albo Jurystę oszukać potrafi.

Gdyby do tego końca ściągali się umiętność ludzka, żeby byli cnotliwemi, statecznemi, ślaskawemi, dobremi, cierpliwemi, arcydobra Byłaby intencya, ale co? iezeli się uczą y szperają w nauce. to nie w inšzey, tylko iak dowcipniey szukać zysku, subtelniey podeysć blizniego, niedościgley oszukać rzetelnego, przywłaszczone rzeczy pod pokrywką sprawiedliwości utrzymać, przyiaźn niby przed ludźmi polityczną. w samey rzeczy przed Bogiem grzechem interesowaną zawrzeć Na ostatku cokolwiek umieją, umieją nie na to, aby poprawili zycia, ale żeby, wymawiali grzechy.

Gdyby nie dobrego biesmogł spać (iak Przyślowie) na obadwa oczy y uszy budzić by go nie trzeba, ale iezeli on iest do zwodzenia nas pilny y czuły, my sami do zgubienia siebie iest ścisimy ieszcze pilniejszy. Co gdy to nieomylna prawda, porzuciwszy tedy mowę o złościach y niecnotach, o samey tylko mówiąc umiętności. To co umiemy yrozumiemy, najmnieysza iest cząstka, względem tego, o czym w cale niewiemy y nie słyszeli.

Naydawnieyszy ow Saturnowy wiek, który inšzym imieniem nazywamy złotym, wielkiego był zaprawdę szatunku u tych co go widzieli



śniecznie go odmalowali, którzy go w żywych o-  
pisali kolorach: chcieli go pragneli, którym  
nie dostało się szczęścia, w nim urodzić jednakże  
w samej rzeczy nie płynął złotem (bo na ten  
czas mało o złoto dbano) ani dla tego że miał  
ludzi tak mądrych y tak dobrych którzy go ży-  
ciem swoim przykładnym tak ozłocili, ale temu  
prawdźwie był złotym, że nie było występów  
chciwości, niecnót, któreby mu uymowały wa-  
gę, y mniejszy czyniły szacunek.

Nasz wiek zowie się w prawdzie żelazny,  
nie dla tego jednak, że teraz wszędzie wynale-  
zione żelazo, albo że brakuje takich Mędrco-  
w, jacy byli Saturnowych czasów, ale temu, że na-  
zbyt jest ałości, nazbyt niecnót, y owe złote, są  
teraz złe to czasy: samo doświadczenie na oko  
wytyka, że iak jedna osoba dobra dla całej Fa-  
mili! będzie zaszczytem tak jedna zła całą oszpe-  
ci Familią, a dopiero gdy się tego znajdzie więcej

Jedno jeszcze chce mówić, na co rozumiem  
ze się zemną nie jeden zgodzi, iż nie było nigdy  
więcej Nauczycielów prawdy, ani mniej ich  
Naśladowców, iak teraz Favorinus Filozof Geli-  
liusza Nauczyciel zwykł mówić: dla tego staro-  
dawnych Filozofów poważano, iż mało było na-  
uczycielów, a wiele uczniów; teraz opaczna  
rzecz widzieć możemy, że takich co zastępują na-  
uczycielów Katedry niekończona liczba; kto-  
rzyby uczniów zasiedli miejsca, wcale mało.  
Do tych mówi Bern Garzon Theol: Discurs. 101

Nie

*Niektorzy chcą wiedzieć, żeby tylko wiedzieli;  
A ciekawość jest.*

*Niektorzy chcą wiedzieć, żeby o nich wiedziiano;  
A prozność jest.*

*Niektorzy chcą wiedzieć, żeby z tego zysk mieli.  
A chciwość jest.*

*Niektorzy chcą wiedzieć, żeby się zbudowali;  
A to enota jest.*

Jednych tedy umysł Authorow: pięknym Krafomostwem kontentować Czytelnika, drugich Historyami, Poetyką, Romanśami, &c. &c. moy umysł, do samych zepsowanych obyczajow bez urazenia Osob, rzetelną obrocić Prawdę, nie swoimi słowy, ale w ślepotie poganięty urodzonego, a potym Monarchy Rzymskiego M. Aureliusza, w którego chwalebnym zyciu y nauce, iezeli który Chrześcianin przejrzeć się iak w zwierzeiedle zechce, o iakże nie ieden szpetną w sobie obaczy postać, y przeciw jego pięknym przymiotom (procz wiary) plugawą miazzkę. Jak piękna rzecz wiedzieć było u Grekow Homera, u Hebrayczykow Salomona, u Lacedemonow Likurga, u Argiwow Foroneusza, u Egipeyanow Prometeusza, u Rzymian Liwiusza, u Łacinnikow Cicerona, u Indow Apolloniusza, o! iak szczęśliwi byli ci Mędrcewie którym się dobrym losem dostało rodzić w te czasy, kiedy było podciwych Prośtakow dosyć, że az z dalekich Kraiow y Krolestw zbiegali się ludzie, nie tylko do słuchania nauki, ale do



do widzenia uczęcythS. Hieronim in Prologo Bibl  
C. 1. mowi: Ze na ten czas, kiedy L. wiusz wale  
Dzieie piłal w Rzymie, od końca H. z pańskich y  
Francuskich granic,, wiele przybyło, widzieć  
go, szlachetnych ludzi: których do widzenia  
siebie Rzym y wspaniałość Capitolum pocią-  
gnąć niemogła, iednego człowieka, rozumnego,  
głowa, do siebie pociągnęła. M. Aureliusza do  
Polliena Przyjaciela w liście iednym, znaydu-  
ją się te słowa: Wiedz o tym Przyjacielu, ze  
Cesarzem jestem, nie dla wielkiej Parentely  
Przodkow moich, ani dla przyjazni, którą po-  
zyskałem u ludzi, anim się o to starał, byli da-  
leko odemnie szlachetneyli bogactsi pretendenci  
ale dla tego obrocil na mnie łaskawe oczy Pan  
y dobrodziej moy Adryanus Cesarz, y drugi  
Antoninus swiekier moy, obierając mnie sobie  
za Zięcia, y dając mi koronę, z tey iedney ra-  
cy: ze mądrych y rozumnych kochałem ludzi,  
& nienawidziłem głupich y nieuczonych. Jezeli  
w owe czasy szczęśliwy był Rzym, obierając so-  
bie tak mądrego Cesarza, y ten biorąc tak o-  
bszerne Państwo. nie przez sukcesyą od przed-  
kow swoich zostawione ale przez aplikacyą w  
naukach sobie zasłużone, mogą mówić: szczę-  
śliwy y ten czas ze tak piękney iego nauki mo-  
żem bydz uczestnikami.

Jest to piękna y chwalebna (mowi Salustius)  
rzeczy wielkie czynić, ale niemniej trudniej-  
sza uczynione tak opisać, zeby się wielkim ak-  
cyom

cyom równały słowa; Ktoż by znał W. Alexandra? gdyby o nim niepisał Q. Curtius Ktoż by był Ulfes? gdyby nie miał wielbiciele Homera Ktoż Cyrus? gdyby Xenophon w dwóch pismach nie zostawił o nim pamięć? Ktoż Pyrrhus Epirotów Krol? gdyby Hermicles nie był tego Historyk; Ktoż Scipio Africanus? gdyby nie Liwiusz; Ktoż Trajanus? gdyby nie wielki Przyjaciel tego, ow sławny Plutarchus; Ktoż Nerwa y Antonius Pius? gdyby o obu dwóch Dion Greczyn nie pisał; coż byśmy wiedzieli o wielkich czynach Juliusza Cezarza y Pompejusza W. gdyby nie Lucanus ie wielbił; ktożby wiedział o dwupantu Cezarzach, gdyby był Svetonius Tranquillus o nich nie napisał Księgi: Cożbyśmy wiedzieli o starożytnościach Hebrajskich, gdyby nie Jozef pilny dziełopiszc to nam zostawił, ktożby wiedział o przysciu Longobardów do Włoch, gdyby nie Paulus Diaconus, y o przysciu, powodzeniu y końcu Gotthow w Hiszpanii, gdyby nie ciekawy Roderyk to objaśnił? Z tego tedy, co bę nadmienilo, snadno połączym, jaką wdzięczność winniemy Historykom którzy nam tak pracowicie zebrane do wiadomości zostawili ciekawe rzeczy, gdyby tylko mieliśmy tę emulacyą, a raczej ochotę z inżemi narodami, którzy starają się, wszystkich Authorów na swoy własny tłumaczyć język, y nie tylko moralne Księgi, Historye, ale same Filozofie beż zawilich terminów Macierzystym pisać językiem.

Nie



Nie trzeba nad wydaniem Księg nowych śma-  
 mać sobie głowy: znajdzie dotyc iż zbitwia-  
 łych a nieofłaczowanych Authorow: gdyby ie  
 na własny przełożyć język, iak wiele Poltkiemu  
 przybyło by ozdoby y pożytku, językowi który  
 nie iest tak ubog, aby mu brakowało tyle słow,  
 ile potrzebują energie, a raczey żywe wyra-  
 zenia, jedney tylko brakuie do pracy ochoty.  
 Inni ile mają Ochoty y Sposobności, tyle unika-  
 ją Censur: gdyż znajdują się tak przewrotnie  
 głowy, że na ten czas, kiedy Author pracował  
 oni proznawali, gdy ten całą noc pisał albo czy-  
 tał, ci spali, gdy trzewy albo na czczo długo  
 siedział, tamci lufztykowali; gdy ten Księgi  
 przewracał, ci się pijani taczali, a przecież ią  
 tey śmiałości, że cudzą censurować, ganić, ale  
 rzadko potwierdzić pracę, mają sobie za rzecz  
 tak należącą, iakby się z Platonem Greekim,  
 albo Ciceronem Rzymkim w rozumie poro-  
 wнали. Dawno to iuz y zastarzale powietrze  
 ze nayschwalnieysze Księgi Theonimowe prze-  
 gryzają zęby, co się probuie przykładem Sokra-  
 tes był censurowany od Platona, Plato od Ari-  
 stotelesa, Aristoteles od Averroego, Cecilius od  
 Supliciusza, Lelius od Warrona, Marinus od  
 Ptolomeusza, Ennius od Horaciusza, Seneka od  
 Gelliusza, Eratosthenes od Strabona, Theofilus od  
 Galena, Hermagoras od Cicerona, Cicero od Sa-  
 lustego, Origenes od Hieronima, Hieronim od Rufina  
 Rufin od Donata, Donatus od Prospera, Prosper  
 od Lu-

od Lnpusa, tak wielkich tedy Męzow (którzy ja  
ko jakim światłem świata) Piśma jeżeli miały  
swoich Momusow, dopiero przy wielkiej nie-  
doskonałości moiej, jeżeli ich się wiele znay-  
dzie; ani się dziwować, ani urażać mogą. Au-  
thor wszystkich stworzonych rzeczy niech sądzi  
czy umysł moy w tey pracy jest prózny, a nie  
pożytku bliźniego szukający. Spodziewam się  
oraz, że jeżeli kto proste słowa censurować, ze-  
chce niezbędzie na takich, którzy intencyą do-  
brą ekskużować będą.

Wtym tedy ludzkim piśmie tom czynił, co  
w piśmie Bozym czynić zwykli niektorzy Do-  
ktorowie: nie słowo w słowo tłumacząc, ale  
Sens do Sensu bardziey stosując; Ani to jest rzecz  
potrzebna, żeby tłumacz Księgę też same słowa  
w liczbie czytelnikowi oddawali; dosyć jest,  
kiedy Sentencyą, dobrą wiarą, y rzetelnie wy-  
rażą, już czynią żadosyć swojej powinności.

A że nie według terażniejszego wieku sub-  
telności (bo przed dwiema y daley wiekami wy-  
dana ta Księga) znaydują się niektóre niedyskre-  
tne terminy, tych niegodziło się przeciwko in-  
tencyi tak poważnego Authora, do podchlebney  
naciągając Ogrodki, bo tam tylko subtelność słu-  
ży, gdzie Komplement, a gdzie prawda, tam  
być powinna rzetelność, która nikogo urażać  
nie może, ile mowa krytykująca obyczaje, nie  
osoby. Rozdzielona tedy ta Księga na trzy czę-  
ści.





# C Z Ę S C P I E R W S Z A

**JAKO KROL BYDZ POWINIEN DUBRYM  
KATOLIKIEM.**

§. I.

*Ourodzeniu y mądrości Marka Aureliusza Ce-  
sarza Rzyńskiego, iako z Jego listow y nauk,  
informowany był każdy może.*

**R**oku od założenia Rzymu 695. (\*) Olympia-  
dy 163. po zezściu Antonina Piusa za Bulvi-  
usa Cazona y Patrokla, czy Prokuleia Con-  
sulow w Kapitolium dnia 4. Pazdziernika, całej  
Monarchii Rzymkiey za prozbą i pospolstwa y  
zgoda Senatu, obrany Cesarzem Marek Aurelius  
Antoninus, Monarcha ten wielki. Oyczyzna  
Raymianin D. 29 Kwietnia na gorze *Calius* u-  
rodzony. Dziad jego *Annius Verus*, przyznany  
Obywatelom za Vespasiana y Tytusa Cesarzow  
Pradziad tymże Imieniem *Annius Verus* był na-  
zwany; niespodziewanie z niewolnika w Hiszpa-  
nii

(\*) Oros: lib. 7. Cap. 15. w Roku 911.

nii uczyniony Senarorem podczas zwawey do mowcy wojny między Juliuszem Cezarzem y Pompeiuszem zięciem jego, gdy wiele Rzymianow do Hiszpanii, y Hiszpanow do Rzymu na mieszkanie przeniosła się. Tym sposobem Cezarz ten z pradziada Rzymianina, z prababki Hiszpanki urodzony. Oyciec jednymco y Dziad imieniem *Annius Verus* nazywał się: żąd y Synowi imię *Verus* przydał Historycy. Od Adryana Cezarza *Martus Verissimus* otrzymał imię, dla tego że nigdy w kłamstwie nie był postrzeżony a prawdę zawsze kochający.

Co do fortuny godności dostatkow lub ubożstwa Rodzicow tego Cezarza należy, nie o tym Historycy nie piszą z racyi, że Historycy Rzymscy o życiu y procederze Rodzicow Cezarskich zawsze milczeli; sprawiedliwszą rzecz sądząc, zasługi y cnoty panującego, przez które zasłużył rządy w Rzpltey, wspomnieć. aniżeli prawo naturalne do dziedzicznego państwa. Która rzecz zda się być sprawiedliwa; więcej bowiem ten sławy y chwały sobie zasługuie który własną pracą cnotami y rozumem dostępnie godność Cesarzkiey, a niżeli ten, co przez sukcesyą bierze, byle nie tyrańską na nie wtrącił się potencyą. Filozofowi jednemu Rzymskiemu do Phalarýdesa Tyranna, który wyspę Sycylią po tyrańsku był opanował piszącemu tak krotkiemi Tyran odpisał słowy: Tyrannem mię zowieysz, zem to Krolewstwo opanował, y 32 rok w nim



rzadzę. To prawda że w zaiowanu tego Państwa  
wyznać się bydz Tyranem: nikt bowiem niewy-  
dzieracudzego że byle sprawiedliwie Tyranem na  
zwać mógł: Ale Tyranem zwać się ulepożwałam  
gdy trzydziesty drugi rok łaskawie w nim panuję.  
Y jeżeli ie mocą y gwałtem wziętem, to się ro-  
zumem y sprawiedliwością rządzą. Dla czego  
tak to rozumiey: że suadniey wziąć krolestwo  
przez moc, niz ie wadliwie okołu utrzymać.

Miał za Żonę Marek Aureliusz, Antonina  
Piusa XVI. Cesarza Rzymskiego (nie mają-  
cego syna) Cerkę Faustynę, z którą wziął dzie-  
dzictwem Państwo Rzymskie. Ta była iak  
urody osobliwiey, tak zycia mniej chwalebne-  
go z ktorey dwoch spłodził Synow *Comma-  
da y Verissima*: był Mąż uczony wielkiego  
dowcipu, Greckiego y Łacińskiego ięzyka  
Macierzystego biegły, wiedzy y napoiu wstrze-  
mieźliwy, wiele Księg wybornemi objaśnio-  
nych sentencyami napisał. Umarł w Panno-  
nii na wojnie o toż krolestwo, ktore teraz  
Węgrami zowią, Niemniey oplakana śmierć  
iego była, iako było pożądane obywatelom  
zycie, tak dalece, że dla wieczney pamięci,  
kady w domu swoim Statuy iego stawiali,  
czego samemu Augustowi Cesarzowi nie-  
wyświadczono, lubo był nad wszystkich Ce-  
rzwow Rzymianom nayukochanwszy. Panował  
z wielką łaskawością przyłurowey sprawie-  
dliwości lat 18 Umarł w roku 63 klimakterycznym  
w kio-

W którym natura ludzka z natręcywą chorobą  
y boleśniami walczyć zwykła, ten rok rachnie się  
śedemkrotnie dziewiąty, y dziewięciokrotnie śio-  
dmy. Na ostatek iaki był ten Monarcha M. Au-  
relius od dzieciennych lat, zdało się list tego tu po-  
łożyć.

## § II.

*List M. Aureliusza do Polliona Przyja-  
ciela, w którym proceder życia swego o-  
pisuje: y co się trafiło Censorowi Rzym.  
skiemu w Kampanii Mieście.*

**M.** Aureliusz Cezarz, ośobliwemu z dawnych  
Przyjaciół Pollionowi, zdrowia y pokoju  
życzy. W pomieśzkaniu Panien Westalskich  
oddany mi list twoy pod dawną datą pisany, ale  
dawniey pożądany, w którym to naganne, ze  
krotko sam pisząc, odemnie żądaś odpisu, co  
Cesarzowi rządami zatrudnionemu mniey przy-  
zwolta: chwalebnieysza Monarsze, bydź skąpym  
w słowach. a szczerodrym dla Miństrów przyja-  
ciół w danśach, za usług twę słabości, y szczerym  
umysłem życzę zdrowia dobrego, gdyż wszystkie  
przykrości mogą bydź znośne, kiedy zdrowie  
fluzy. A że mnie uwiadomiasz, iż jesteś w Rhodzie  
y odemnie chcesz wiedzieć, iakim sposobem w  
młodości mojej tam dostałem się, wiele czasu  
na naukach strawiłem, y co za proceder był ży-  
cia



cia mego, pokąd do godności Cesarzkiej nie by-  
 łem wyniesiony, zdumieć się muszę, na nieuwa-  
 żną prozbę twoją, której zadobyć uczynić nie  
 mogę bez mego zawstyżenia albowiem każde-  
 go w młodości akcye nie są tak chwalebne  
 zeby ich nie była rzecz chwalebniejsza popra-  
 wieć anizeli głosić. Oyciec mój *Annius Verus*  
 affekt swoy oświadczając gdy 13 rok zacząłem  
 od złych mnie nałogów Malta odrywając, do  
 Rhodu na nauki wysłał, więcej obciążonego  
 Księgami, anizeli pieniędzmi. Tam tak szczęśli-  
 śliwie w naukach postąpiłem iż dwudziesty czwar-  
 ty rok mając, w Akademii Rhetoryki y Filo-  
 zofii publicznie uczyłem, nie mając większey  
 ości gi do nauk, iak niedostatek pieniędzy: U-  
 bostwo naprędzey młodych do dobrego przy-  
 mułza, że co inni mocą pieniędzy, ci tego sa-  
 mego albo więcej cnotą dostępują. Ciężka mi  
 rzecz zaprawdę była, mój *Pollionie*, oddalić  
 się od Rzymu, gdym się obażył porzuconego  
 na Wyspie; ale iak dziesiąty rok Filozofii uczy-  
 łem, obywatelom tamiecznym bardziey mi się  
 bydz zdalo, według owey reguły że niecnotliwy  
 z przychodnia staie się obywatelem y zły z zło-  
 go obywatela wygnaćcem z Oycyzny.

Było prawo u rzymian świątobliwe, y czasu  
 mi utwierdzone, że żadnemu synowi obywatela  
 Rzymskiego, mającemu lat dziesięć, nie godziło  
 się prożnując po ulicach biegać; zwyczaj ten  
 był chwalebny: iż daieci od roku szóstego do  
 osme-

osmego czytać y pisać, do dziesiątego Gramatyki uczyć się były powinny, po dziesiątym roku młodzieniaszek koniecznie powinien był, czy do dalszych nauk, czy do rzemieśla, czy do wojennych rzeczy, według swoiey kondycyi udać się, y nikomu proznowania nie pozwalano. W Prawie niektórym 12 Tablic, te słowa wyryte były: Każdy obywatel Rzymski syna dziesięcioletniego w surowym ćwiczeniu niechay chowa, a iezeliby syn prożniący po ulicach chodził, nieczego się nie uczył, albo co złego uczynił, tak Ociec iako y syn karany bydź powinien. Pospolicie się do niecnót dzieci skłaniają przez nie karność Oyców. Nieprawiedliwa rzecz aby dla pociechy rodziców z dzieci pospółstwo miało bydź okazyą do urazy; Na tym całość Rzeczypospolitey zawisła: spokojnych trzymać a swawolnych wypędzać.

Powiem ci, moy Pollionie, rzecz do wiadomości osobliwą: na ten czas gdy Rzym panował nad narodami, y wszystkiey polityki był wzorem, rachowało się obywateli Rzymskich dwakroć sto tysięcy, synów ich rachowano sto tysięcy, nad ktoremi Censor był przełożony; tak ich trzymał w ostrym ćwiczeniu, ze Katona Utyceńskiego Syna za to ze służebnicy z wodą idącey słukł dzban, a Cyneczusza owego godnego Senatora Syna ze w ogrodzie cudzym rwał owoc (ktorzy mieli iuz po lat 15) z Miasta wygnano: ostrzeży na ten czas nieostrożnie albo zar-



tem co uczynionego karano, aniżeli teraz umyślnie y złośliwie popełnione występki. Za lat moich młodych, mój Pollionie, lubom ieszcze y teraz nie stary, nikomu niegodziło się iść publicznie przez Miasto. żeby znaku swojej Kondycyi y sposobu życia na sobie nie nosił, a iezeli kogo nie zachowującego tego zwyczaju trafiono, dzieci po ulicach iak za głupim z chłafsem biegały, y zaraż od Censora do iakiey publiczney roboty był oddany: niemnicy mając w o brzydzeniu młodego Rzymianie proznującego, iak Grecy głupiego Filozofa. Ani to żadna bajka, że przed Cesarzem Rzymskim noszono pochodnię zapaloną, na znak że iak wednie, tak y w nocy myśleć powinien odobrym. (Rzpltey) Udzielne Xiążęta nosili berła senatorowie Konchy na ramieniu, przed Consulami topory zwane *fascēs*. Censrowie wagę, Pułkownicy Buławę, Biskupi Koronę plectio, Księza Kapelusz, Krasomowcy Księgę, Miecznicy miecz, Złotnicy Tygiel, y każdy według swego rzemienia znak nieść był powinien, prócz kupców obcych, którzy także iednym znakiem byli rozeznanani, y żadnemu obcemu niegodziło się tego znaku nosić, co samym Rzymianom.

O iak wdzięczna na ten czas rzecz była widzieć to Miasto, ten porządek, takie młodych ćwiczenie: tak teraz nieznośna patrzeć na swawolę a przez to na ruiny y upadek. Niech tak Bogom będę miły nieśmiertelnym ze kogo teraz

raz mamy z najsłabszego, ledwie by się z  
najgorzejm onych czasów mógł porównać. Na  
ten czas między tysiącem jednego z tego nie  
nalazłem. teraz między dwudziestą tysięcy, ie-  
dnego dobrego niewyszukać. Niewiem dla  
czego mamy Bogów tak zagniewanych, tak prze-  
ciwną fortunę, że przez lat już 40 samemi liza-  
mi paść się muszę, gdy dobrych umierających y  
żaraz w niepamięci pogrzebionych, złych w ro-  
koszach opływających y iakoby życie nieśmier-  
telne pędzących widzę.

Wszystkie dolegliwości umysł wspaniały wy-  
trzymać może, procz, że gdy dobry w nie-  
mężeniu, żył w pomyślnej fortunie opływał,  
żadnym sposobem znieść tego y zamieścić nie  
podobna. Dla tej przyczyny chcę ci oznaymić  
moy, Pollionie że w Księgach Kapitolum Rzyms-  
kiego znalazłem (co się za czasów Maryuszaty  
Sylli trafiło) rzecz godna do wiadomości: Zwy-  
czay był y prawo nienaruszone w Rzymie od  
czasów Cyneczusa, że Cenfor z Senatu wysłany  
wszystkie Prowincye, mieysca y Miasta, które  
mu były zlecone, obiezdzać był powinien, y te-  
go obiezdzenia trojaki był koniec: Pierwszy a-  
żeby wiedział, iezeli się kto na Sędziów nie-  
sprawiedliwych nie uskarża. Drugi, żeby wi-  
dział, w jakim porządku znaydują się pospolstwo  
Trzeci, żeby każdego roku od poddanych na  
wierność Rzymianom przysięgi słuchał. Coz ci  
się zda moy Pollionie, gdyby dziś Rzymskie



Państwo tak obieżdzano jak przedtym; iakaby  
 si liczbą niecnotliwych rachować mogła, kie-  
 dy dawno sprawiedliwość zgubiona, prawa za-  
 niedbane? sprawiedliwie bez krzywdy rządu  
 swe to Miasto traci, które było matką dobrych  
 obywateli. teraz mistrzynią jest złych nałogów  
 Wypocząwszy tedy po wojnach Sylli y Ma-  
 ryusza lat dwa, Cenfor roczny, do Noli, Mia-  
 sta Kampanii przyjechał, według zwyczaju na  
 lustracyą. Ale pod czas gorących w tym kraju  
 napałów nikogo w Mieście chodzącego nie wi-  
 dząc, gospodarzowi do którego zaięchał, mowil  
 Przyjacielu iam jest Cenfor od Senatu przyja-  
 ny do przejrzenia tego Miasta, zwołay do mnie  
 ludzi dobrych y cnotliwych, mam niektóre ro-  
 sporządzenia od Senatu im opowiedzieć. Go-  
 spodarz będąc podobno mędrszy, niz bogatszy  
 nad Cenfora, poszedł do grobow, gdzie le-  
 zeli zmarli wielkim głosem wołać począł:  
 Mężowie, Mężowie dobrzy wstancie! podcie-  
 zemną, woła was Cenfor Rzymski. Gdy za-  
 dnego Cenfor nie widzi aby przyszedł, po-  
 wtornie iść kaze Gospodarzowi, zwołać ludzi  
 dobrych. Ten żnowu idzie do grobow, woła  
 głosem: przybывайcie Mężowie dobrzy, rozka-  
 zuie wam Cenfor Rzymski. Co y po trzeci raz  
 uczynił. A gdy nikt nie przyszedł, urazony  
 Cenfor rzecze: Poniewaz ci na rozkazanie moje  
 przyiść niechcą, prowadz mnie, gdzie się znaj-  
 dują y kryją: poyde ia sam do nich: Na ciężką  
 zastug uie karg, kto Rzymskiego Senatu rozka-

zow Buchać niechce. Ubozuchny Gospodarz  
Censora wziąwszy za rękę, prowadzi do grobow,  
gdzie przedtym chodził, y wielkim głosem za-  
wola Męzowie, Męzowie dobrzy, przyszedłam  
Censor Rzymski, Buchaycie, co wam opowie. Ro-  
zgniewany Censor, fuknie nańpiego Zart zemnie  
czynisz nieuwazny Gospodarzu, kazalem ci zy-  
wych sprowadzić, a ty umarłych żwoliłeś. Na  
co mu Gospodarz odpowiada: Jezeliś rozumny  
Censorze, nie bądziś miał za rzecz dziwną zem  
to uczyniłeś kazal, wszyscy bowiem dobrzy y  
pocześciwi ludzie tego Państwa iuz dawno poumie-  
rali, y w tych grobach spoczywają: ani się urazay  
odpowiedzię moją, bo tu między tylą tysięcy lu-  
dzimi każdy niecnota, y czego niewiesz, to cheley  
wiedzieć, ze gdybyś cheiał z dobrym czło-  
wiekiem mówić, tedy trzebaby go albo od  
umarłych wskrzesić, albo zeby Bogowie kro-  
rego stworzyli. Sylla walc Consul Rzymski,  
pięć miesięcy w tym Mieście plon zbierał,  
ktoryście z rąk jego w Rzymie odebrali, albo-  
wiem oycow z dzieci, z wnukow dziadow mę-  
zow z zon żony z mężow, z dobrodzieiow  
ubogich, Bogi z kościołow. kościoły z Ka-  
planow. Gory z trzod, Role z pozytkow ogo-  
łocone zostawil: A co naygorzsa, obmierzyły  
ten człowiek, Państwo toż ludzi dobrych o-  
sierocił a niecnorliwemi napelnił. Za-  
dna Woyna murow tyle nie rozwalila.  
szarancza zboz tyle nie ziadła Ognie  
C3 pioru.



p...unowe drzewa y budynki w tyle niespalili  
 jak sylla sam jeden, Miasto to Kampanii do u-  
 padku zniszczył. Ciężka krzywda ze niezliczone  
 skarby ludziom wydarł: nieznosney, cięża ta,  
 co w złych obyczajach przyniosł; od niego do-  
 brzy po Tyrańsku zabici, z umarłemi tu spo-  
 czywają, ale ze złe obyczaje, które nam zosta-  
 wił, żywych nas teraz grzebią. W Państwie tym  
 sami tylko pyszni, popędliwi, Tyranni panują;  
 chciwi żdzierać, uczeni na pozor, nie nie u-  
 micją, jedno złorzeczyć; proznują y rozkoszo-  
 wać, nikczemni korzytki zjadać, złodzieje kraść  
 żwadowi kłócić y kłamać. Jeżeli tedy takich  
 Rzym y ty masz za dobrych, poczekaj trochę  
 a wszystkich tu zawołam. Wiedz o tym Censo-  
 rze, że w Kampanii nie zowieśmy dohremi, ie-  
 dno spokojnych trzeźwych, rozumnych cier-  
 pliwych, uczciwych, cnotliwych, przytym  
 znać się nie powinni dobrzy tylko ci, co złe  
 czynić niechcą, a na chwalebnych uczynkach ca-  
 łą życie trawia. Nie bez gorzkich łez to chcę  
 mówić, co mówię, że, jeżeli cnotliwego czło-  
 wieka widzieć chcesz, nigdzie go nieznaydziesz  
 jeżeli nie w tych grobach szukać go potrzeba.  
 Sprawiedliwym sądem Boskim to się dzieje,  
 że spokojnie w nętrzościach ziemi spoczy-  
 wają, kiedy żyjących obcowaniem niegodna  
 była cieszyć się Rzplta. Przyszedłeś widzieć  
 tę ziemię gdzie zli ludzie ukrywając swoje  
 niecnoty do pełnienia dobrych uczynków  
 ocho-

ochotnemi się sławia; Ale wierz mi, jeżeli siebie niechcesz zgubić. bezpieczniey tym kościom sprochniałym siebie powierz. Więcej się z umarłych przykładów nauczyć możesz, niżeli z nie-  
cnotliwej rady żyjących.

## § III,

*Marek Auteliusz Cesarz kończąc list,  
czego się uczył, na ostatek o pięciu zwy-  
czajach Rzymianow. które z wielkim  
staraniem y pilnością trzymali.  
oznaymuie.*

**T**O wszystko moy Polliouie, powiedzieć ci  
chciałem abyś zrozumiał jakie mnostwo  
złych ludzi a iaka rzadkość y osobliwość  
dobrych na świecie. Tego wszystkiego złego o-  
kazyą jest niedozor y złe ćwiczenie dzieci, ani  
jest taka wstrzemięzliwość dla młodzi, iaka  
była dawniejszych czasów. Bydź to nie może, żeby  
złg niecnotliwe wyrodożdziecie, jeżeli w ostrym  
ćwiczeniu wychowane będzie. Dla czego Oy-  
ciec moy Annius Verus, tyle godzien pochwały,  
ile ia nagany. Bo od dzieciennych lat moich nigdy  
w miękkiej pościeli, ani na łozku spać niepozwo-  
lił. ani na krześle siedzieć, ani z sobą obiadować;  
więcej: ze ani głowy bezpiecznie y oczu dale pod  
czas podnieść, abym się w niego wpatrzeć mógł,  
przydając te



te słowa: Synu mój, wole cię widzieć podcinym prostopadłym, aniżeli nieczotliwym w Grecyi Fidozofem.

Roku piątego przyłicia megodoRhodu, wielkie powietrze szkoły nasze rozproszyło; ia w ścisłym y osobnym chroniąc się miejscu, gdzie niektórzy Malarze mieszkali, rysować y malować uczyć się począłem, u Dyogeneta Malarza na ten czas sławnego, który wymolował w Rzymie na jednej tablicy sześciu Cesarzów dobrych, na drugiej tablicy sześciu złych, y między niemi Nerona tak wyborną sztuką. że patrzącym zdał się być żywy. Senat Rzymski za rzecz niegodną sądząc. aby taki Tyran tak osobliwym po śmierci służył obrazem, spalić tę tablicę rozkazał. Wielu to twierdzi, że tak okropnym Marsem y przerażającym wzrokiem wyrażony był, iż obawiał się, aby w tym obrazie Tyran nieżył.

Na ostattek Rzymianie dawni lubo we wszystkich rzeczach byli przezorni, naywiększym staraniem w piątku zwyczajach chwalebnych byli wytworni: tych ani Senat zaniedbywał, nowe prawo znosić nie mogło, która rzecz iak pochwały tak wiadomości godna. Były tedy takie. 1. Niegodziło się temu Bydź Kapłanem; który z osobliwzych cnót nie miał zalecenia. Mając za rzecz pewną:

*Ze Sprawiedliwie BOG karze takich Panów.  
kto.*

*Ktorzy do Ofiar jego biorą złych Kapłanów.*

2. Westalikiem Pannom niegodziło się, od czystości odstąpić. Za rzecz sprawiedliwą mając: która publicznie poświęci się Bogu, prywatnie czyste chować powinna życie. 3. Niecierpieli Rzymianie Sędziów niesprawiedliwych, naowiac ze nie może bardziej co śzepić. Rzplt ey, jak gdzie Sędzia nierownego dla wszystkich Miecza sprawiedliwości zażywa. władając nim ra którą stronę pociągnie łaska albo namiętność. 4. Wodzów niegodziło się nad Woytkiem sławnić, którzy nie byli doświadczeni żołnierze y nielekliwego serca: Mając to za rzecz nieśluszną, aby ten, który ma pierwszą mieysce w dostojństwie, pierwsze do żołdu, do rozkazywania i w batalii miał za wszystkimi stać albo na odwodzie z daleka rozporządzać. 5. Na ostatek nie trzymali Rzymianie dla młodzi i Nauczycielow złych y rozwiozłych: gdyz.

*Jak Kořtera tak psiaak enoty nie nauczy.*

*Wielka szkoda kto chowa złodzieja do klu czy*

Coć się zda moy Pollionie, gdy to zachowa-  
no w Rzymie? czy była młodzież rozwiozła,  
jak teraz jest? czy wierzysz, zeby ten teraz Rzym  
był, co przedtym? Złotego owego wieku starzy  
byli poważni, młodź dobrze cwiczona, woy-  
sko bitne y w karności utrzymané, Senatorowie  
rozumni, Sędziowie sprawiedliwi; teraz wi-  
dę, ze znaku y podobieństwa żadnego sta-  
remu Rzymowi nie masz, y jakoby mówił, ze



ten jest, musiał go nieznac porównyując z wy-  
czay terazoniejszy do dawnego, wielką krzywdę  
Przodkom naszym czyniemy, gdy ich się na-  
stępami nazywamy. Com mówił mój Polli-  
oniusz, uważ: co za Rzymianie byli iacy teraz  
są? czy jeszcze iacy będą? Rzeczy chwalebne,  
rzeczy wielkie długiego potrzebują czasu nizeli  
swoy początek y skutek wezmą: ale do zepsucia  
ich y zagubienia, krótki momencik wystarczyć  
może.

## §. IV.

*Bruxilla między starodawnemi godność  
y do Rzymian Mowa, którą miał umie-  
raić, zostawiając im dwakroć osmdzie-  
siat tysięcy Bogów.*

**P**harasmanes Lib; 20. de libertate Deorum y  
Cicero de natura eorum wspominają ze tego  
czasu, kiedy Francuzi Rzym opanowali, y  
Capitolium oblegli, przyszedł z nimi Bruxillus  
Filozof; po wypędzonych z Włoch Francuzach  
został się w Rzymie u Kamilla. A że podczas  
tych wojen nie mieli żadnego Filozofa Rzy-  
mianie, był Bruxillus u wszystkich w wielkim  
poszanowaniu, tak dalece, że temu pierwszemu  
wystawili statkę za życia, czego żadnemu z  
przychodniow dotąd nie wyświadczyli. Żył  
lat 113 a mieszkał w Rzymie przez lat 65. Gdy  
się zbliżał koniec życia jego przyszedł do nie-

go cały Senat, z pożyczkowaniem, zeprzeż tyle lat y tak chwalebny dla wszystkich był przykładem, oświadczając oraz, iak im nieznośny był y całemu Miastu z utraty tak mądrego filozofa. Na co im odpowiedział:

Nie jest rzecz przyzwolita mądrym ludziom, iak iścieście wybraśi Oycowie y przeświety Senacie, z tego się smucić, co ia z radością przyjmuję; bo nie ten kres, nie ten termin, w którym człowiek umiera, ale życie złe opłakiwać potrzeba; głupiego to tylko płakać, że z Światem y jego rozkoiszami rozstać. Nie dla tego zda się śmierć gorzka, że odbiera życie, ale że jest złego życia nieciaką Exekutorką. Dobry człowiek nie umiera, ale się na lepsze życie przenosi, z tej nędzy Świata. Ja zaprawdę wesoł umieram, nayprzód że nie bacząc abym przez życie moje dał komu do urazy okazję, pewien będąc, że iak niczego nikomu nie uczyniłem, tak spodziewam się, że mi Bogowie złym nie oddadzą na tamym Świecie. Wesoł y z tego umieram, gdy widzę, że z zalem lud śmierć moje przyjmie: Nie masz nieszczęśliwszego, iak, czyie życie wszyscy opłakują, a z śmierci jego wszyscy się weselą. przytym wesoł umieram, gdy biorę w pamięć, że przez całe lat 65. mieszkając tu z wami, zawsze się starał, abym w czym pomógł Dobru polskiemu. Nie może być śmierć plugawsza, iak ta którą poprzedziło życie niepozyteczne.

Na



Na ostatek wesoł umieram, nie dla tego, zem-  
 zył dla ludzkiego pożytku, ale zem Bogom  
 wiernie służył; weyrzawszy w tak długie ży-  
 cie które w proznościach trawiem, to się tylko  
 liczyć może, co na chwałę Boską odłożemy.

Ale to porzuciwszy co mego było, Sekret  
 wam powiem co do waszey Rzępłtey należy;  
 Romulus Oyciec wasz Rzym założył, y zbudo-  
 wał; Numa Kapitolium wystawił; Ancus mu-  
 ram zmocnił; Brutus od Tyranow uwolnił;  
 Camillus ow sławny Francuzow z Miasta wy-  
 gnał, Quincius Cincinnatus Krolestw wiele podbił  
 y przyłączył; ja zaś w Bogi dostanie zostawię,  
 którzy lepiej Miasto, anizeli mury y Woyśka  
 bronić będą: więcej bowiem iednego Boga  
 łaska, anizeli wszystkich ludzi moc pomoze  
 Kiedym przyszedł do Rzymu, szpetna rzecz  
 była, widzieć tak wielkie Miasto tak w Bogu  
 ubogie: bo tylko na ten czas pięć ich rachowa-  
 no: Jowisza, Janusa, Marsa, Berecynthią, y We-  
 sę, ale daleko inaczey rzeczy zostawię, kie-  
 dy każdy własnego ma swego Boga. Niegodziwa  
 jest rzecz, mieć skarby pełne pieniędzy, a ko-  
 ścioliy prośne bez Bogow. Jako tedy dwa-  
 kroć osiemdziesiąt tysięcy Obywatelow Rzym-  
 skich rachuje się tak mieycie to za rzecz pewną  
 ze tyleż dwakroć osiemdziesiąt tysięcy wam  
 zostawię y przez nich was poprzyńęgam  
 aby się każdy domowym Bogiem konten-  
 tował, nie przywłaszczając sobie tych  
 kto-

ktorzy całemu miastu zostawieni Winny jestcież przed Bogiem, nie miły u ludzi, który to ma za swoje własne, co dla pożytku wszystkich zostawiono. Na ostatku życie swobodnie Rzymianie, będąc pewni o bezpieczeństwie, aby was nieprzeciiele zwyciężyć mogli, kiedy nie wy u nich ale oni u was Bogów szukać y pożywać będą. A że mnie już więcej nieobaczycie, gdyż idę do tych Bogów których wam zostawiłem, y prawdziwie tych zostawiłem, do których idę,

## §. V.

*O Bałwochwalcach, iak wierzyli, że nie jest tak mocny Bóg, ieden, aby ich od nieprzyjaciół obronić mógł, y będąc w oblężeniu Rzym od Gotów, wysłali Posłów do sąsiedzkich Prowincyi, prosząc o pozyczenie Bogów*

**R**oku od Założenia Rzymu 1164. który według naszego komputu rachował się 418

Od wcielenia Słowa Przedwiecznego, iako o tym Paulus Orosius w Księdze siódmej Hist. o Stworzeniu Świata pisze. Gothowie albo Gietowie według Spartiana, Massagetowie nazywali się, z Państw swoich od Hunnow wypędzeni, przyszli do Włoch szukając nowych siedlisk y Osiedłości: Na ten czas był Cesarzem Rzymskim Valens, człowiek do wojny mało spo-



spółobny, obyczajów mniej chwałebnych a  
naygorszy. ze Arianin.

Czynili się Krolami tych Gotthow dway Mę-  
zowie sławni: Rhadagasy y Alaryk, jeden z nich  
pierwszy Rhadagasy był Poganin y umysłu swo-  
rownego, miał woyska swego daleko więcej jak  
dwakroć sto tysięcy, z ktoremi się przysięgał,  
ze zwyciężonych Rzymian (poki im się sławać  
będzie) poty krwi łać nie przestaną, którą Be-  
gom swym na Ofiarę oddać ślubowali. Zwy-  
czaj ten był u poganow, że po skończoney bi-  
twie w krwi nieprzyjacielskiej Bałwany swo-  
je obmywali. Rozeszła się ta wieść o przyszciu  
złośliwego nieprzyjaciela, który nie tylko  
Rzym wperzynę obrocić miał, ale y Imię Rzy-  
miań tak wygubić, zeby więcej o nim ani  
wiadomości na świecie nie zostało. Prziął  
strach z bojaźnią cały naród Włóski, y wielkie  
w polskstwie zamieszanie.

Rycerstwo wszystko zebrało się do Rzymu,  
chcącłożyć życie na obronę wolności: Był zwy-  
czaj u Rzymian nie wzruszony: że każdy na-  
leżący do Stanu Rycerskiego, przysięgał do  
trzech kondycyi był obowiązany:

pierwsza: poprzysięgał jako przez całe życie  
niczym się bawić nie powinien procz wojny.

Druga, Ze, (ani dla ubóstwa, ani dla dobre-  
go mienia.) od nikogo postronnego sekretnych  
brać nie będzie, kontestując się płacą Oczyszczenia.

Trzec-

Trzecia, że hemiey wolnym umierać będzie  
anizeliżyć niewolnikiem.

Po zebraniu się wszystkich Rzymian do Rzy-  
mu którzy po Włoszech mieszkałi, wysłali Po-  
low nie tylko do Holdowników y Poddanych  
swoich, ale też do zkonfederowanych z niemi  
Samśiadów, z listami które były w ten Sens.

## §. VI.

*List od Senatu Rzymskiego do Podda-  
nych swoich y Przyjaciół.*

SENAT z polstwem Rzymskim. wiernym pod-  
danym y miłym Przyjaciółom zdrowia do-  
brego. y od Bogów nieśmiertelnych zwycię-  
stwa nad Nieprzyjaciółmi.

D<sup>o</sup> tego nas różność czasu, niedbalstwa wa-  
żne, y przeciwne wyroki przywiodły niez-  
częścią, że Rzymowi który od początku  
ciężko podbił y rządził Królestwa: teraz nie-  
przyjacielskie na kark chcą nałożyć narody y  
których mieliśmy za niewolników, panować  
nam iuz rozkazywać zawzięli się. A lubo na-  
rod ten Grabiański zprzysięgłszy się na wygube-  
nie Imienia naszego, krew naszą Bogom swym  
ofiarkować przyrzekł:

Bydź to może, że widziawszy naszą nie-  
winnosć. y ich swawolę, inaczej nam fortuna  
posłuży. według reguły nieomyślney.

Nie



**Nieprawniedliwie z zaczęty Wojny,  
zginie yz Woyskiem Krol niespokorny,**

Azeby Nieprzyjacielskim zamiślom y złemu  
zabiezc się mogło, postanowił przeciwstuy Se-  
nat: Nayprzód ż iak nayprędzszą pilnością na-  
prawić Fossy, Wały, Mury, Bramy, y Machi-  
ny wojenne, na co nie małego potrzeba kosztu  
bo tam zły sukces być musi, gdzie wie-  
le nieprzyjacielskiego Woyska, a mało Pie-  
niędzy.

Powtornie ktokolwiek obowiązany przyść  
gą do wojny, niechay przybywa na obronę  
do Miasta, iako też y tych którzy nie są star-  
szymi nad lat 50 a nie młodszymi nad lat 20.  
przesyłać. Potrzeba na Wojnę starych do  
rady, młodych do pracy.

przytym postanowiono żywności złożyć ty-  
le, zeby na dwa roki wystarczyć mogła, dla  
tego dziesiątą część winą, piątą mięsą, trzecią  
chleba upraszamy do Rzymu zwozić.

Na ostatek uradziliśmy rzecz naypotrzebniey-  
szą (niz nieznajome Pogaństwo nas obledz  
przyjdzie) potrzeba przeciwko nim Bogow o-  
bcych sprowadzić. Wiecie o tym dobrze iż  
od Konstantyna Wielkiego, tak ogłoszeni,  
jestemy z Bogow naszych, że procz iednego  
Chrześcijańskiego Boga żadnego swego nie  
mamy.

Dla tego iak nayusilniey was prosimy w tak  
oczy-

przewiłem nieczęściu: nie tylko sami,  
ale y z Bogami wałżemi na obronę nam przy-  
bawaycie. Niewiemy czyby się znalazł taki  
Bóg ieden mocny żeby lud Rzymski mógł  
obronić od tylu nieprzyjaciół. Jak tedy mn-  
ry będą utwierdzone? młodz sposobna do  
bitwy wprowadzona: skarb pieniądźmi napel-  
niony, a nad wszystko Kościoły Bogami przy-  
ozdobione, Nadzieia wielka. ze przy ich po-  
mocy z nieprzyjaciół tryumfować będziemy  
z ludźmi śmiertelnemi, nie z Bogi woyna na-  
sza. ani ieft tak naród mocny, na świecie, żeby  
od drugiego nie mógł bydz zwyciężonym.

Rozczulawszy tym sposobem Półow z  
Listami po całej krainie Włoskiej, nie cze-  
kając Responstu, poczel publicznie bluźnić  
Imię Chrystusowe, y Balwany postawiwszy  
w zborach. Poganiskim zwyczajem ofiary im odda-  
wali. A nayobrzydliwze bluźnierstwo w brew  
mówić poczel. że dotąd Rzym nie był w ponizeniu  
od nieprzyjaciół, pokąd w nim Chrześcijańskiej  
wiary w nim nie założono. Bogowie tedy wyrzu-  
ceni, dzikich Poganów zeznali, mścąc się krzy-  
wdy swojej, y dotąd nie będzie Rzym bez niecz-  
częścia. pokąd wprowadzonych Bogów nie prze-  
prosimy. y kościołow niemi nie napelniamy  
Ale Opatrzność Boska n.e dopuśczała aby ślepo-  
ta ludzka złości swej dopełniła miarki: Nizeli mu-  
ry naprawiono, nizeli Półow powrocili y Bogow  
obcych spre-



wadźili, Radagayśa Gotthow Króla z dwukroć sto tysięcy grubego Pogaństwa, bez rozlania krwi Chrześcijańskiej, jednych postrachem Bog nasz na góry Fesulańskie zapędził, gdzie głodem, pragnieniem y kamieniami, które z Nieba padały, całe Wojsko jego (tak że żaden nie ufrzedł) zamorzone. On sam z Synami poimany y publicznie w Rzymie tracony. To było dzieło praezwieczney Prawdy, a żeby uznali Rzymianie wszyscy Chrystusa prawdziwym bydź Bogiem Chrześcijańskim, który pomocy obcych Bogów nie potrzebuie, do obronienia sług swoich.

## J. VII.

*O prawdziwym Bogu. fałszywych Boż-  
ków próżności y przez iakie cuda oznay-  
mił Bog moc swoją w starym  
Testamencie;*

**O** Głupstwo grube! O przewrotności nie-  
słychana! O ślady Boga niepojęte! Owi  
Bałwochwálcy, Boga prawdziwego mając  
Bożków fałszywych lepiących z gliny, albo z  
inśzey materyi szukali: własnego Boga mając  
o pożyczanych prosili, a co najgorźsza, że nad  
tego, który cały świat stworzył, na obronę  
Rzymu więcej inśzym wierzyli. Niechayby  
wżyskie Bałwany swoje Pogaństwo prze-  
ciwko jednemu Bogu postawiło, a przed cym swoim  
ślepo-

ślepotę y moc iego by obaczyło. Jezyk sam co o prawdziwym Bogu mówi, niemoże mówić, tylko prawdę. Y jeżeli wszechmocność Boska moc swoją w tym pokazała, że Świat stworzyła, daleko więcej Mądrości iey przyznać się powinno, że go tak długo zachowuje, rządzi, y opatruie.

Pytam się: któryż Bog narodow to by uczynił co uczynił Bog nasz prawdziwy. kiedy w iedney Arce pogodził lwa z lampartem wilka zowcą tygrysa z krokodylem, psa z kotem liszkę z kurozęciem, charta z zaiącem y inne zwierzęta które żwawią, nienawisćią sobie przeciwne, iż ludzie z ludźmi? Albowiem między ludźmi nienawisć, tylko ze złości, między bestyami pochodzi z przyrodzenia. Któryż Bog tak mocny, a żeby iednego dnia, iedney godziny, cały naród ludzki, wszystkie żyjące na Świecie stworzenia, procz zachowanych w Arce ośmiorga ludzi, zatopił, zagubił sprawiedliwą karą swoją przez grzechy zasłużoną? Nigdy bowiem Bog nie karze niezwyčajnym sposobem jeżeli wielkie y niezliczone grzechy cie poprzedzą, y nie sciągną tego na siebie karania. Co jeżeli się zda za rzecz wielką, większą dobroć w tym Boską przyznać trzeba, że a owych ośmiorga ludzi, z tak małej liczby, tak wielki Świat, tyle Królestw niezliczonym mnożstwem napelnąć mieszkańców raczył. Co się nie bez podziwienia wie-  
Dz  
dzieć



dzieć może. według *Aristo* dla zdania *Topico*. 7mo. Rzeczy wielkie snadno zruynować może, ale do naprawy ich wielkiej trudności zazyc potrzeba.

Pytam się któryż Bog Narodow mógł to uczynić. Co uczynił Bog Żydowski, w onym obfitym y dawnym Krolestwie Egipskim, że, kiedy chciał, obrócił wody w krew, nieśa zaraz iadem, zaczął powietrze, wskłżeł muchy, pozabiał pierworodne, zaczął słońce, y cudowne niepojęte rzeczy porobił na ziemi? A co dopiero w czerwonym morzu, któremu rok zał uczynić suche przejście żydom a zatopić z Wojskiem Pharaona? y gdyby który z fałszywych Bogow cokolwiek takiego uczynił, rzecz godna byłaby do podziwienia. Ale że to prawdziwego Boga dzieło, dziwować się temu nie potrzeba: Bo według naszego Hasego państwa, zdadzą nam się rzeczy wielkie; według Wszechmocności Boskiej bardzo są małe: Bo gdziekolwiek Bog ręki swojej przyłoży, ani ludzka moc, ani dzikość bestyi, ani głębokość Morza nie zawadzi, y iak stworzone są przez Boga, tak moc ich zawisła od niego samego.

pytam się dalej? któryż to Bog Narodow uczynił, co prawdziwy Bog? który owemu Rawnemu Wodzowi Jozuemu trzydzieści y dwa Krolestw z Krolami pod nogi rzucił, y nie tylko z Państwa ale y z życia wyzwał. Po-  
tym

tym dwanaście pokolenia nie mogli podzielić; Krolestwa te dawno były dziedziczne żydowskie, y więcey jak przez dwa tysiące lat mocą zawołowane pod rządami tych Krolow zstawały, dopiero przez Jozuego Wodza powrocone im były. Dla tego Bog przez tak długi czas cierpliwie patrzył na krzywdę żydowską, aby to przedłużoney kary ciężkością nadgrodził. Ale nie dla tego, jakby o tym zapomniał: Wiele bowiem Krolowie złych akry w niepamięci grzebią, co potem przed sprawiedliwym Trybunałem Boskim z ciężkością wyplacać muszą.

Przytym pytam się? któryż Bog Narodów (ś choćby wszyscy swoje moc złączyli) tyle może, żeby jednego człowieka wygubić mógł? Co uczynił Bog 4. Regum c. 19. za Ezechiasza Krola, kiedy jednej nocy sto osmdziesiąt y pięć tysięcy Asyryjskiego Woyska w obozie, nie budząc śpiących do b. twy żydów, zabił. Ucząc przez to Krolow, Książąt y Wodzow woyskowych, że mnostwo woyska, wielkie skarby pieniędzy, straszne wojenne rusztyunki, mało pomogą, jeżeli dla grzechow ich Bog z nimi iśćzy koniec uczynić postanowił: Albowiem fundamenta Woyny z pychy, złości y łakomstwa swoy początek biorą; Zwycięstwo zaś od woli y łaski Boskiej zawisło.

Daley mówię czemu wszyscy Bogowie dawni, gdyby byli mogli, Krolow swoich, y Krolestw



Ich od Nieprzyjaciół nie bronili? zaprawdę  
niezbywałoby im było na woli tyle, co zby-  
wało na mocy, y nie więcej ludzie cierpieli u-  
padku w Fortunach, co ich Bogowie w zbo-  
rach y Batwanach obalonych; a starodawnym  
Poganom zdała się większa krzywda iedney  
Batwochwalni obalenie a nizeli szlachetnego  
ludu wygicie. Nie mogli Trojańscy Bogowie  
obronić swoich od Greków, ale ludzi z Boga-  
mi y Bogów z ludźmi do Kartaginy; ztamtąd  
do Sycylli; z Sycylli do Latium; z Latium do  
Laurentu; z Laurentu do Rzymu wystraszo-  
nych y uciekających widzieliśmy. Nie mniey  
Trojańskie Bogi od Bogów Greckich iako y Wo-  
dze Trojańscy od Wodźów Greckich byli zwy-  
cięzeni. Nie padnie na prawdziwego Boga ta  
bojaźń, aby miał uciekać: owszem ma tę moc,  
że się go bać y kochać potrzeba. Nie mogą tego  
przeczyć wszyscy pogańscy Poeciowie, którzy  
Bogów swoich chwalebnie wystawiali, ze Bo-  
gowie z ich czcicielami y czciciele z ich Boga-  
mi wraz zaginęli. Sama tylko prawdziwa Wi-  
ara Chrześcijańska zadatego końca mieć nie mo-  
że: ponieważ na tym, Który ani początku ma,  
ani końca, jest założona. Z tąd pochodzi; że,  
lubo najsławnieyszy Monarchowie najsławniey-  
sze Narody z wszelką natarczywością na Ko-  
ściół prawowierney się oburzyli, jednak go nie  
zburzyli. Owszem przeciw tym wszystkim nie-  
przyjaciółom chwalebnie go obronili ludzie  
podli, słabi y nieuczeni.

O chwalebny y niedośc wyśławiony Kościele  
 wolujący! który nie inżego nie ciesz, jak  
 Ziarno między zżółtem, Rzecz między cierniem.  
 Ziarno między plewą. Perła między kończę,  
 Fenix jeden na Świecie, Okręt łamiący burzli-  
 wym morzu nad nawałności wyniesiony, kto-  
 rego największe impety najpróżniejszą pędzą  
 drogą: Nigdy bowiem nie pokazuje wię-  
 kszą moc Kościoła Bożego, jako kiedy od Ty-  
 ranów jest przesładowany. Ani żadne Kro-  
 lestwo Chrześcijańskie tak małe, ani żaden czło-  
 wiek Chrześcijański tak słaby, y od wszystkich  
 opuszczonym, żeby w jednym utrapieniu y  
 przesładowaniu nie miał mieć kogo do obro-  
 ny; y ci, co innych przesładują, sami w pogar-  
 dzeniu y ponizeniu zostają; co się dzieje nie  
 bez skrytych sądów Boskich.

Mieli Hierozolimianie głównych Nieprzy-  
 jaciół Chaldecyzyków, Chaldecyzykowie Idu-  
 meyczyków, Idumeyczykowie Assyryyckich,  
 Assyryyckich Persew, Persowie Argiów,  
 Argiowie Athenieńczyków, Athenieńczykowie  
 Lacedemończyków, Lacedemończykowie Sy-  
 donów, Sydoni Rhodów, ci Tatarów, Tataro-  
 wie Hunnów, Hunni Alanów, Alani Szwab-  
 ów, Szwabi Wandalów, Wandalowie Balearów  
 Balearowie Sardów, Sardowie penów, Penowie  
 Rzymianów, Rzymianie Daków, Dacy Gothów  
 Gothowie Francuzów, Francuzi Hiszpanów,  
 Hiszpani Maurów. Te wszystkie Krole-  
 stwa



śwa, ledno z drugim, nie wżyskie z jednym  
wojowały, Ale Kościół S. Matka nasza wżys-  
kich tych Krolestw prześladowania ponioła, y  
wytrzymała, nie mając nikogo innego Przyja-  
cielem, tylko Chrystusa, A jako miała Przyja-  
cieła tak y Protektora najmocniejszego. Albo-  
wiem kogokolwiek Bog wezmie w swoje obro-  
nę, chociażby cały Świat swoje wywarł iady  
y niażdy, bydz to nie może, aby go mógł przy-  
prawie • mierzyciele.

## §. VIII

*Jak wiele czcili Bogów, Bałwochwalcy,  
y czym się który Bóg opiekował nad lu-  
dzmi. przytym wybranych mieli 20 kto-  
rych nad innych czcili. a pospalonych  
niezliczoną liczbę.*

**L**Ubo bystrzejszego dowcipu ludziom dzie-  
ła Boskie, same w sobie bez wszelkiego  
porównania z innemi, są arcy wielkie. Ato-  
li, jako białe z czarnym położymy, lepiej te  
farby rozróżnić dadzą, tak ciekawym rozumom  
zadość czyniąc, położę tu Katalog zmyślonych  
y fałszywych Bogów, aby umieli jednego praw-  
dziwego Boga iżarować. kochać, y bać się go,  
a te Poganckie Bałwany za rzecz nizeziemną y  
czartowską poczytać,

Wiele tedy rodzajów Bogów Bałwochwalcych  
czyli,

## PIERWSZA

57

czyli, osobliwiec jednak wybranych z nich  
jakoby niebieskich więcej nad ińszych czcili,  
mając ich za to jest: Janusa, Saturna, Jowisza,  
Geniusza, Merkuryusza, Apollina, Marša, Wul-  
kana, Neptuna, Stońce, Lucypera, Bachusa,  
Tellurę, Cerere, Junong, Minerę, Dianę, We-  
nerę, Wstę, y Mieśiac, Niegodziło się z tych  
nikomu własnego Boga sobie przywłaszczać,  
ale dla wszystkich powszechni byli Boszka-  
mi. Procz, albo Królestwo albo Prowincya lub  
Miasto stołeczne mogło, którego z nich chcia-  
ło sobie obrać.

Naypierwszego tedy mieli Jowisza, jakoby  
nad wszystkimi Bogi naywyższego y rządce  
Nieba, któremu drudzy podlegali. Kacyusza  
Boszka ofiarami y darami błagali żeby dał dzie-  
ciom rozum dobry, O co gdyby prawdziwego  
Boga prosili byłaby rzecz arcychwalebna: Tak  
bowiem zepsowana natura ludzka, ze wielkim  
podległy jest nieszczęściom, kogo Bog osobli-  
wym nie przyozdobi rozumem.

Mieli Boginią Lucynę Kościół iey był wspa-  
niały w Rzymie, ta była opiekunką rodzą-  
cych Panów. Kościół ten wybudował Numa  
Pompilius. a Rutilius Konsul kazał go spalić  
za to, że mu Córka przy połogu umarła: po-  
ganów bowiem był ten zwyczaj że jeżeli w  
nieszczęściu prosząc Bogów, nie odebrał po-  
mocy, zaraz albo Kościół rozwalił, albo ofiary  
odmienił, albo ińszego Boga sobie obrał.

Był



Był oraz Bog Wagitan; tego była pomoc, aby Dzieci wiele niepiakały, w pieluchach będące. Do tego była Rumina Bogini, żeby dzieci dobrze śły, Po niej następował Stellinus albo Statilinus: ten zaczynając dzieci chodzić, powinien był pilnować, żeby na ziemię nie upadły, nie szwankowały. Adeony Bogini powinność była, aby dzieci Matkę kochały. Mieli y Boga Wolumna y Wolumne, których o brazy zaręczeni nasiyi hośli. W dzień tedy ślubu oddawał Mąż Zonie Wolumnę Boginią, a Zona Mężowi Wolumna Boga, na znak nie-rozerwaney Miłości. Mieli Boginią Bellonę: ta była Wojśka biącego się Patronka, Fortuna Bogini Szcześcia. Po niej mieli Wiktoryą; tę nayosobliwiey czcili Rzymianie, gdysz nad wszystkiemi tryumfowali, Między jinizemi był Bog także Honorinus; tego powinność, żeby podrozni od gospodarzy z uszanowaniem byli przyięci, któremu wychodząc w drogę Ofiary czynili. A ze długa Rzecz, opisać wszystkich, Boszkow, których niezliczona liczba u Pogan była, ciekawego odsyłam do Aug: Seplizacego de Civit. Dei. y do Cicerona: De natura Deorum. a tam wielką liczbę tego, obaczyć może; bo gdyby wszystkich miał Polskim językiem liczyć, zdałaby się rzecz więcej do zartu nizeli prawdzie podobna. Naprzykład: ze była Bogini Carda, która dawała znać o złodzieiu wchodzącym kraść, przez skrzypienie

zawias

zawias. Albo y Cloacina, do ktorey transfety należały.

Wielką zaprawdę winni Bogu Królowie y Panowie wdzięczność, że ich ludzmi nie bestyami stworzył; daleko większą, że Panami nie sługami, ale nie skończenie większą, że Chrześcianami nie Poganami. Cozby im pomogło mieć barła y Korony na potępienie: gdyby nie uznali prawdziwego Kościoła Katolickiego, bez ktorego nikt zbawion byź nie może.

## §. IX.

Tyberyusz Mąż szlachetny dla tego obrany Rządcą Cesarstwa, że był prawdziwy Chrześcianin y Cnot  
Chrześcianskich.

**T**yberyusz Konstantyn pięćdziesiątym był Cesarzem Rzymkim nastąpił po Justynie młodszym Ten Justyn był Pan obyczajów niecnotliwych (jak *Paulus Diaconus lib. 18. wspomina*) wzgardziciel ubogich, zdzierca bogatych, w zbieraniu skarbow pilny. do wydania nazbyt skąpy, jak zwyczaj chciwych. Była w tym Cesarzu taka przepaść chciwości, że kazał Kufry y skrzynie zelażne porobić y w tym pokoiu gdzie sam sypiał, postawić, ażeby te Talenta Złota, ktore z ludzi zdzierał, tam składał. Czemu się dziwować nie trzeba według zdania Seneki, że łakomecy nie tylko domowych, ale y samych siebie podeyzrzanych mają. Był



Był tych czasów zarazony Kościół kacerstwem Pelagijskim, którego ten nieszczęśliwy Cezarz był głową y obrońcą, żeby z tego pieniądze sobie, a duszę biesłowi zgromadzał. Tak: kogo dla grzechów opuścił Bog nie tylko sam jest niewolnikiem piekielnym, ale też jako Niewolnik pracować musi na czynsz dla Pana swego, iaki mu jest przyzwolity. Ze tedy wiele różnych y ciężkich jest grzechów ludzkich, a przytym skryte sądy boskie; ze oraz kiedy chce Miłosierdzie zbawić Duszę, Sprawiedliwość karę na ciału przepuszcza, jako np. iż Justynus czym daley brnął w zle nałogi, tym większy sobie przyczyniał kary, bo niepodziwanego dopuścił Bog, ze bez znaku choroby szaleć począł. Który tak nagły przypadek zastrwożył cały Rzym, iż przy utraceniu zmysłów Pana, y Monarchia jak niemą y głuchą staneła. Przytym tak ciężkie na Justyna przypadło szaleństwo, ze się dopiero wraz z życiem zakończyć musiało. Albowiem które Bog na Monarchów nie z humorów ale z zepsowanych nałogów pochodzące, przepuszcza choroby, zaden Doktor ani Lekarstwo uleczyć nie potrafi.

Widząc tedy Rzymianie, ze sprawiedliwie Bog za tak wielkie grzechy, na Cezarza dopuścił szaleństwo nie uleczone: Postanowili obrać Męża zaleconego enotami do rządzenia Monarchią, Tyberyusza imieniem, Człowicka wędług

ślug Pawła Diakona, rozumnego, wstrzemi-  
 zliwego, świątobliwego, czystość kochającego,  
 Jalmuznika, w ładzeniu sprawiedliwego,  
 w zwycięstwach szczęśliwego, a co nayschwa-  
 lebnieyszą, prawdziwego Katholika. Co się  
 stało wielkim szczęściem dla Rzymian; bo nie-  
 masz szczęśliwiej Rzpltey, jak która od praw-  
 dziwego Katholika zawisła rządów. A żeby za-  
 dany (co do dobrego Pana należy) nie brako-  
 wało w nim cnoty, bali się go źli, kochali do-  
 bry; Naywiększa to Monarchom ozdoba, mi-  
 łość w pospółstwie dla dobroci, bojaźń dla spra-  
 wiedliwości.

Byłażona Justyna Cesarza Zofia Augusta,  
 wspaniała y rozumna Pani, a co nayswięccy do-  
 dey Osoby należało, sławy nipośledniey, nad  
 którą niemała nic pięknieyszego; procz se chci-  
 wością zarazona. Tey wady do siebie widzieć  
 nie mogła, myślać tylko o zbieraniu, ciesząc  
 się zebraniem, a trapiąc się wydatkiem; Łakom-  
 cy mniej dbają o uszczerbek zdrowia, byle  
 skarby nieznaruszone zostały.

*Tiberius Constantinus* odebrawszy zupełnie  
 Rządy, widząc tak wielkie u cesarzędowcy Skarby  
 wniósł je do swego rozporządzenia, wołając  
 obroczyć na dobro Rzpltey, nizeli ich przyczyni-  
 mać więcej. Nic tedy nie robił, ledwo budo-  
 wał Kłasztory, naprawował Szpitale, Sieroty  
 wypożądał, Więźniów odkupował, y to wszystko  
 co zdobi Chrześciańskiego Pana, czynić  
 nie



nie opuścił, zaśluguiać sobie Imię dobre y Sławę: Tyrannow zwyczaj jest, cudze dobro wydzierać, y na zbytki obracać. dobrych Królów swoje własne rozdawać y na Chwałę Boską y Pozytek Rzpltey łożyć. Widząc Zofia Augusta, że co Justinus dla siebie jednego zebrał, ten to między wielu podzielił, niektorego dnia zawoławszy Tyberyusza do siebie, w ten Sens mówił zaczęła:

## §. X.

*Mowa Zofii Cesarzowej do Tyberyusza Konstantyna, przydanego sobie do Rządów Administratora, strofując go. o niepomiarowane szafowanie Skarbem.*

**R**ozumiem, że pamiętasz o tym, Tyberyuszu, gdyś był w Alexandryi, iako ci to nigdy w myśl w paść nie mogło, a żebyś Justyna Opiekunem y Cesarstwa Współ-Rządcą bydz miał, o czym gdybyś y myślił, o dostąpieniu jednak tak wielkiego szczęścia wątpić i sprawiedliwiey musiałbyś. Jesteś bowiem równym; Rozumny zaś człowiek iak go Fortuna czy wynosi, czy poniza, tak sobie y myśłom swoim wędził albo powściągać, lubo popuszczać powinien. Gdy tedy takim pokazałeś się owych czasów, kiedyś był w wielkiej łasce u Justyna Cesarza, Męza mego z  
tyc

tych cnót pospolstwo cię pragnęło. Senat obrał Woysko potwierdziło y cała Monarcha z obie-  
rania twoiego ucieiszona została, co nie za ma-  
łe szczęście liczyć sobie potrzeba. Bo rzadko  
się trafi. azeby tak wiele wotów na jednego bez  
przeczenia zgodzić się mogło Kandydata.

A ze cię na tak wysoki stopień wyniosła  
Fortuna, gdzie daley postąpić nie możesz, jak  
nayılniey cię przestrzegam proszę, y zakli-  
nam, a zebyś skromnie używać tej godności  
nie przepominał. Do dostąpienia Honoru po-  
trzeba zalać się potem, ale do utrzymania się  
długo na nim, krwawe krople od serca wyci-  
śnione ledwo wystarczyć mogą. Wiesz do-  
brze, że na Dworach Monarchow, powagę,  
rządy, dostojność, y bogactwa częściej dla  
przewrotnego zabiegania y uporczywego na-  
l gania, ażeby dla zasług osoby dać; czego  
często pozwala Bog dla tego, że, których py-  
siole wstępujących y zuchwale rządzących  
widziemy, ażebyśmy ciężcy upadających oba-  
czyli.

Jesteś Tyberyuszu Męszczyzną, ja Niewia-  
stą; tobie przyznaie roztropność, sobie do-  
świadczenie: wieleś mógł sam doświadczyć,  
ale y ja przez całe życie wiele widzieć mogła  
Dla czego zebyś mi wierzył, twierdząc, iż po-  
dobaj tobie dwójakim sposobem na dworach Pań-  
skich ponizeni bydyć zwykli: raz jeżeli wielce  
zasłużonemi mało mogącemi się bydyć rozumieją



Pysznych bowiem myśli ustawiczne zakłócenie nie odstępuię, y iuz za nimi chodzi. Drugi raz, gdy jeden chce y Panem y Państwem rządzić, na którą rzecz nie masz nie trudniejszego; a leżeli się toktoremu czasem trafi, w przód z wielką pracą tego dostąpi. z niebezpieczeństwem trzyma, y w krotkim czasie stracić musi: Bo to bydz niemoże aby wzbytniey poufalości z Panem będącemu Rządze, miała długo fortuna dotrzymać przywiązui.

Lobosć iest restropny y mądry, jednak ci radzę, ażebyś używał rady cudzey, osobliwie co do rządów należy. Wiele między tym iest rozności, mieć dobrze rządzić, a dobrze słuzić: to pochodzi z powinności umysłu; tamto z długiego doświadczenia. Tę tedy regułę za naywiększą Maxymę zachoway zebyś tego, co mozesz prozbą wskurać, mocą wymuszać nie kusił się. Albowiem w roskolzach będziesz z ostrości nienawistnym, w prozbie ż pokory, u wszystkich miłym. Szkodzi to uie mało wielkim konfidentom Monarchow, gdy wiele mogą, wiele wazę, a naywięcey kiedy bar dziey gwałtem iak rorumcem, powagą nizeli restropnością, wżyskiego dokazać uś- łuię; ani długo może bydz własce u Pana, kto wżyskie rządy y rozporządzenia sobie przywłaszcza, Y swoim zdaniem nieokreślonym wżysko czyni: nikogo się nie radzi.

Dotego moja mowa sięga się końca, ze tak  
ja

ja uważam, twoy wielki rozum tak ty dziwo-  
 wać się powinienes moiey cierpliwości, gdy  
 widzę tę skarby od Justyna Cesarza, Meza me-  
 go, z tak wielką pracą zebrane, z wielkim sta-  
 raniem strzeżone, bez uwagi przez ciebie roz-  
 szafowane; co ci podziwieniu czynić nie po-  
 winno: Nie masz takiego na Swiecie, chociaż  
 nacyerpliwszego, żeby mógł znieść bez bo-  
 leści, widząc, z jaką pracą zbierał, że to roz-  
 rutna y marnotrawna utracą, ręką cudzą. Wiedz  
 o tym Tyberyusz, że bliski ten dzień, kiedy  
 ani do zachowania, ani do poratowania inszych  
 grosz w skarbie nie zostanie; nad co niemasz  
 nic niebezpieczniejszego Monarchom: sława  
 bowiem wielkich skarbow Nieprzyjaciół boia-  
 zliwemi czyni, y powołani bydź przymusza.  
 Dla tego potrzeba bydź Krolom nie tylko cno-  
 tliwemi, ale y piernicznemi. Cnotą należy swo-  
 ich rządzić, piernicznymi obcych zaszafować y u-  
 trzymać. A jako potrzeba, żeby niemasz bo-  
 gaty był Monarcha, tak, żeby y Rzplta nie by-  
 ła uboga. Z wielkiego uboſtwa wiele w Po-  
 spolstwie dzieie się niecnos, tak wzajemnie ie-  
 szeli obſite kroleſtwa, nie trzeba się Panu bać  
 bardzo uboſtwa. Wiem że przeczyć temu nie  
 będziesz: jako ieſt rzecz dobra, podzwignąć u-  
 bogiego, wspomoc potrzebnego tak wzajemnie  
 zaden dla potrzeby ſzczegulney nie powinien  
 tego ſkarbu ruſzać, który dla poſpolitego dobra  
 ſłożony y zachowany.



Zbytła sześdrość Monarchy swoich dochodów sprawuje, że stanie się w wydarciu cudzego dobra Tyrannem. Wiedzieć ci konieczne potrzeba o tym Tyberyuszu, że wiele Monarchów wcale nie złych y piękny rozumem oblaśnionych obrocilo się w Tyrannów, nie dla inżey przyczyny, tylko, że do ubóstwa przywiedzeni byli. Umysł wyniosły á ubogi wszystkie rzeczy na Los Fortuny puścić gotow. Y o tym wieża Tyberyuszu, jeżeli dla ubóstwa Monarchowie stają się Tyrannami, nie-mniej dla dostatku rozpustnikami. Co jeżeli się stanie, znajduie zaraz w złych nałogach karc Monarcha dla siebie. Albowiem rokoszy mają to umartwienie, że z nich żadnego pożytku mieć y uciechy nie można, do zupełnego nasy-cenia umysłu. Dla czego pytam się ciebie: co jest lepszego? albo raczej: które złe maieysze? Monarcha ubogi y Tyran albo bogaty y rozpustny? Ja tak sądzę: że lepszy jest bydz dostatnym, chociaż mniej cnotliwym, aniżeli nbo-gim á Tyrannem. Albowiem z bytków jeżeli stanie się cokolwiek szkody, dla niego samego będzie szkoda: pieniądze na zbytki obroczone, wracą się do ludzi; ale jeżeli Tyran, Ty-ranństwem nie jednemu zaszkodzi, ubóstwem nikomu nie pomoże. Monarcha nie bogaty ani potrzebnych wspomóc, ani ubogich wesprzeć nie ma akąd, chociażby go samo obowiązalo miłosierdzie. Daleko więcey pożyteczniejsza rzecz

rzecz iest y znosnięcza poddaństwa, iustę Panu  
złego człowieka, a dobrego Monarchę, iak zle-  
go Monarchę, a dobrego człowieka. A zehy n  
zdanie iustę potwierdziła zdaniem Platona. A-  
theńczykowie dobrze czynili, którzy Książat pozy-  
tecznych bardziey szukali Miasła, nizeli ciota ni  
żaleconych. Lacedemonowie podrywili, ze ciott-  
wych nad oozytecznych przekładali.

Widzisz tedy Tyberyuszu, że do pozvtku y be-  
spieczęństwa Rzpltey więcey moze; gdy w skaroy  
opatrzon y Krol, ktore dla potrzeb Rzpltey mię-  
dzy Ministrów do szafanku podzieli, iak ubostwem  
przymuszony postanowi Urzędników, aby ubogi  
ludździerał. Albowiem niedostatek Krolow, iest  
to wynalezienie podatkow y zdzierstwa nasyper-  
wiza izkola y Akademii.

## §. XI.

Odpowiedz Tyberyusza Konstantyna Zofii  
Cesarzowej, ktora dowodzi, że należy  
Monarchom, aby byli szczodremi, nie  
zakładając skarhow, oraz kładzie się Hi-  
storia, iakim sposobem Bog Tyberyuszowi  
nieprzeliczony skarb pokazał za to, że był  
prawdziwym Chrześcianinem.

**T**yberyusz napomnienie to wielce uspokoił  
Ba nym



nym przyjął umysłem, y z należytą uczciwo-  
ścią Cesarzowcy, Zofii odpowiedział w ten  
Sens:

**U**ważałem. Najiasniejszy Cesarzowo, iwoie  
zdanie y napomnienie, wszystko to dobrym  
- przyjmie sercem, czyniąc pokorne podzięko-  
wanie zauczynionemu wagi y nauki, osobliwie, żeś  
tak wybornychymocnychwomowierazyla dowodow.  
Czesłokroćchorzynie dla tego mają obrzydzenie do  
poiraw, żebyprzezsięhytyzle. alezeie minicy wczes-  
niealboniegrzeczniechoremuprzynoszę. DyBoze  
abyminiałyledomykonania tego wszystkiego sposhu,  
ileśmiata domowieniây napomnieniamię wolności y  
rozeznania: albowiemwpochwatachgorzeindocnoy,  
wsamymwykonaniuustaremsięozieblemidouczyńku.  
Zemi przyznać szrogiu, do kładającabym nim  
zle chuci y namiętnosć uskromił: Mądrość moia  
albos w własnych rzeczach albo cudzych poznała  
pytam się? Jeżeli w cudzych na kóre moie nie  
wyszarżały dochody: iednakże zamsze kochałem y  
w tym sprawiedliwość. Ani żadnego takiego znay-  
dzie szesmiertelnych ludzina smieć: żeby cudzym  
nakładem nieobciął sobie zrobić dobrego Imienia  
y sławy. Jeżeliś mię w własnych rzeczach postrze-  
gła: patrz, żebyś się daremnie nie zwodziła Ce-  
sarzowa: y tak to rozumiey. niemasz takiego za-  
dnego, ani mądrego, ani rzeczelnego, ani spra-  
wiedliwego, żeby go własnego pożytku impet nie  
miał zapędzić w iakąkolwiek przewrotnosć, albo  
subtelność nierzetelność.

Mo.

Mówisz, że się dziwujesz, gdy taką praezwie-  
oane od Justynas karby tak nie uważnie ynepomiar-  
kowanie rozdać szofuie: Odpowiadam, że się dzi-  
wować nie potrzeba, boś na mnie nie dno gani, anięcy  
pieniędzy rozdać może, niżeli ich mnij przez wiele  
lat, a zbierać przydzie. Do skarbow zaś zakopanych  
albo w skrzyniach zamkniętych dawne owo nale-  
ży przekłęstwo od kłopotu męzycznego.

Co człowiek zgarnia chciwie, lud kłóci  
syn marnotrawną ręką rozrzuci.

A że także mamczyni nysaitek, zenkroite nie  
będzie co dać bogiemu, ani do pożywienia sobie sa-  
mej wystarczy; Odpowiadam nato: Gdyby tak mo-  
eno podziwując myślił Augusto ulogichuak Justi-  
nus zażądał dostatniejszych sprawiedliwą mia-  
łabyś skarżyć, y nasydzić się przyczyn. Ale dotąd  
nie inszego nie wiażęlim, że dno wiele przez was  
przewiedzionych do ubóstwa anię zbudowano żadne-  
go szpitala gdzieby się schronić, ciz sam mogli.

Zemielkęgo potrzeba Monarchom skarby powia-  
dasz; aże by nie przyziaciłom odporować mogli. Iatak  
trzymam Jezell Krolowie pyszni, nie spokojni, kio-  
tliwi y nacudze do broszących mi, wiele zaprawdę po-  
trzebaim pieniędzy, ażeby nienasycione takom siwo  
nśmierzyć y natkać mogli. Jezeli zaś spokojne,  
enośliwie, cierpliwie, cudzego nie pragnąc, na  
swoim prześlając, żyć chcą, nie rozumiem na co by  
im potrzebne był tak wielkie skarby? Częściej na Dworach  
Krolowskich wielkie skarby są okazyją do



zbytkom y smacoli niezeli pomiarkowane dochody  
 Więcej dochodów zbierać mi na to nie trzeba po-  
 nieważ bardziej się kocham w dobrych uczynkach  
 jak w mowie chępliwcy. Nie masz żadnego Monar-  
 chy, który tak wiele dobrego czyni, żeby więcej  
 czynić nie mógł. Nie masz takiego, żeby do ubo-  
 śta przystąpił, czyniąc tylko wydatki potrzebne y  
 pomiarkowane. A jeżeli da rałmużne ulogom, od-  
 kupi niewolników, wygłosi sieroce, niech będzie  
 pewien że tak ubóstwa obawiać się nie trzeba,  
 tak daleko bogatszym Bog go za to uczyni. Jest  
 to prawdziwych Chrześcian reguła, że więcej Bog  
 da jednego ania, któmu wiernie służy, aniżeli to  
 szlachetk przez dwadzieścia lat na chwałę jego  
 ocalozy. Poty Tyberynsz Cesarz.

Ale walcząc się do rzeczy: Justynus Cesarz  
 zyjąc w tym szaleństwie w Pelagajskiej Sekcie  
 zcięty, lat jedenaście pod Kuratę Tyberya-  
 nusa, w wszystkich pożądaniach umarł. Bo nie-  
 mniej tak mu życzyli śmierci, jakiego nie-  
 nawidzili życia. Którykolwiek Monarcha  
 zyjąc jest polpółstwu okazyją do płaczu, ten u-  
 mierałąc zefławuje im materią do śmierci. Po  
 śmierci tedy Justyna Tyberysza, iako Cesarz  
 potwierdzony, obiał rzady: który z taką mą-  
 drością, z taką sprawiedliwością panował, że  
 zaden (niezelinas Historye nie mylą) owych  
 wieków nie mogli się z nim porównać: rzadkież  
 to cnoty w jednym Monarsze: Sprawiedliwość,  
 Dobroć, Świątobliwość, czystość, a

ieszcze rzadzi Krolowie, zeby w takich nato-  
gach zlych nie byli postrzezeni.

*Paulus Diaconus in lib. 1g. de gestis Romano-  
rum* powiada. Co się temu Cesarzowi trafilo; jak  
do podziwienia tak y do wiadomości rzecz go-  
dna. Był w Konstantynopolu Cesarzow Rzyma-  
skich pałac bardzo kosztowny; wspaniałość jego  
Cesarzka Rezydencyą prezentowała, za Konstan-  
tyna Wielkiego założony, y według Monar-  
chow zlych lub dobrych, albo się zawalał, al-  
bo go naprawiono. A iako się wyżej rzekło  
ze Tyberysusz wszystkie swoje dochody obra-  
cał na chwalebne uczynki, odkupując niewol-  
ników, budując Klasztory, &c. tak dalece przy-  
szedł Skarb do tej szczupłości, że ina yna stoł  
Cesarzki nie wystarczał. Zaprawdę szczęśliwym  
nazwać się mógł ten niedostatek, czego się w  
cale nie wstydzil chwalebny Cesarz, poczy-  
tuąc to sobie za największy skarb, y ciesząc  
się tym co dla Chrystusa odłożył: Procz, że mu  
uprzykrzone było prześladowanie Cesarzowey  
Augusty: Bo nie tyle własny ból dokuczy se-  
ślonemu utrapieniem sercu, jak wiele przy-  
nieśie pociechy nieprzyjaciolom, na tego pa-  
terzącym smutek.

A że Bog, dla siebie przywiedzionych do u-  
bostwa, nigdy nie opuszcza, tak y Tyberysusz  
Konstantin niektorego dnia chodząc po poko-  
ju, obaczył na Pawimencie Krżyz w Marmuro-  
wey tasi, z Figurą Chrystusa Pana bardzo pię-  
knie



knie wyryty. Zawoławszy z Dworskich jednego rzecze: Kazejcie czym prędkiej wyjąć ten Kamień! nie godzi się tego mieć pod nogami, czym przed nieprzyjaciółmi duszy, czoła y serca zbrojemy. Gdy wyjeeli mularze ten marmur, drugą taką Tafłę z tak pięknym Krzyżem znaleźli; wyjąwszy y tę, gdy trzecią tablicę takąż jak pierwsze, dwie podnoszą, alieści znaleźli niezmierny tam skarb zachowany, który wynosił nad Milion Talentów Złota. Y tak ten Cesarz czyniąc wielkie dzięki Bogu, co był szczodrym daleko potym szczodraczywym, wszystko ten skarb obrocil na Ubogich, na Klasztorach; y co tylko mógł, dawał, wspomagał, nadzieję wszystko w Bogu, nie w skarbach, położywszy.

W ten przykład Monarchowie y panowie jak w zwierciadło wpatrzeć się mogą mając zapewne, że nikt dla tego ubogim nie będzie, co dla uboſtwa rozda. Bo ani najsłabszy człowiek kiedy bezbożny, bogatym; Ani najsłabszy kiedy cnotliwy, ubogim nazwać się może.

## 6. XII.

*List M. Aureliusza do Sycylijskiego Króla, przypominając różne przypadki y uboſtwa którego obawia w młodości zażył; przysięgając stroszyć go ze Kościoły wymraca gdy ieden dla rozstrzelenia Pałacu rozrzucił karal.*

**M.** Aureliusz Cesarz Rzymski, na Gorze Celio

uro-

urodzony Karwinowi Krolowi Trynakryi Zdrowia y Fortuny.

**G**dy zwyczajem dawnych Cesarzy, przodków moich, pierwszego Roku panowania mego do całej tej Wyspy, potym do ciebie y Dworu twego pisalem listy, teraz osobno do Ciebie samego odezwać się umysliłem. Monarhowie chociaz by mieli wiele y obszernych Krolestw, nie powinni jednak o Przyjacielu swoim, ile dawnym y doświadczonym, zapominać. Jednakze wziąwszy pióro, długo zastanawiając trzymałem rękę, myśląc wcale, poprzestać tej Korespondency, nie dla lenistwa, ale dla wstydu mego. gdym widział, żeś dał okazję do urazenia całego Senatu. Wiedź o tym że z obowiązku dawney naszej przyjaźni, cokolwiek tobie niepomysłnego stać się może, rowny dla mnie żal y krzywda. Dobrze to wyraził Euripides: Co się z duszy kocha, straconego z duszy żałować potrzeba.

Nizeli do tego przystąpie, co mię do tej Korespondency pobudziło, w przod ci niektóre o broty młodości naszej na pamięć przywieść muszę, ażebyś widział, iak nas Fortuna wychowywała ponizonych, y iak potym wysoce posadzonych szanując. Nikt się bardziey prawdziwą pomysłnością cieszyć nie może, iako ten co dawne przeciwności y biedy sobie na pamięć przywodzi. Doskonale pamiętasz o tym, Krolu, żeśmy w Kapuy pierwsze fundamenty nauk



nauk obadwa zaczęli, potym w Tarencie dalszy postępek znacznie uczyniłem. Z tamtąd udawszy się do Rhodu, tam też uczył Krasomówstwa, tys Ruchai Filozofii, po skończonych lat dzieściu udaliśmy się do Ruszby Żołnierskiej w Pannonii. gdzieś się oraz Muzyki nauczyłem. Taka jest młodości niefortunność, ażeby każdego dnia inżę Krolestwo poznać, proceder życia swego odmieniać, nigdy jednym niekontentując się stanem. W tym pielgrzymowaniu tak równemi laty, jak łódzki towarzyszem, w pol z biedą zmieszaniemi za tam, cieszyliśm iwoię nędzętak wielką, że nie tego, w czym wielu opływało, ale tego co niektórym zbywało, bardzo życzyliśm sobie pozyskać.

Pamiętasz dobrze zeglując naszą przez Morze Adryatyckie do Hellespontu, że nawalnością będąc zapędzeni, wpadliśm w ręce Arcyżbocy jednego, gdzie największa nasza była potrzeba ucieść do wiosel, a nie do cięższkiej roboty? y tak przez dziewięć miesięcy, niewiem czy mniej było chleba, któregośm pragneli, czy więcej bicia, którego nie brakowało. Pamiętasz y o tym, gdym w Rhodzie od Epirotów Króla zamknięci, w obozie 14 Miesięcy byli, a przez dzieśnięć z nich zadnego mięsa nie jedliśm, prócz dwu kotów, jednego kupionego, drugiego ukradzionego?

Pamiętasz y o tym, gdym w Tarencie zaproszeni

szeni byli na solennym Festi Dyany a nie godziło się wnieść do niej Kościoła, żeby nie był w nową suknią ustronony: musielim się wymówić z przyczyny, żeś miał podartą suknię, a wytarte trzewiki.

Pamiętasz, gdyśmy w Kapuy chorowali, że nas Dienta liczyć nie było trzeba: bo nie z obciążonego żołądka, ale z wygłod orego pochodziła ślepotę; Retripus Medyk Akademicki zartem ale do prawdy rzekł: Moi Synowie, nie bojcie się, abyscie dla obżarstwa nie śmierć połąkali; taka na ten czas była tam drogość, a taki niedostatek u nas, że nie w ten czas kiedy było trzeba, ale w ten czas, kiedy nie było co jeść głodni spać chodziliśmy.

Przypomnę ci o Flawii Wies ożcie w Neapolim, gdysmy ciekawością uwiedzeni, pytali się o dalszym procederze życia naszego. Mnie Cesarstwo, tobie Królestwo kiedykolwiek przyszłe wrożyła, którą odpowiedź za zart, a bardziej za wagardę sobie śladziliśmy? Ani bez przyczyny zadumieć nam się należało: Więcey bowiem fortuna w przewróceniu, nizeli w wyniesieniu ludzi sił swoich doświadczając zwykła. Uważ tedy możny Królu moc Bogów, obrot Fortuny, y różność czasów, gdym miał spracowane ręce od wiosel Zboieckich, ktożby rzekł, żeby mi w nie Berło Rzymskie do rządzenia oddano? Gdym zgłodniały w Kapuy chodził, żeby do zbytku potym wszystkie żywno.



wnością opatrowałem; Ktoszby w ten czas pomyślił, gdym za największe łakoci ukradzionego kota iedli, zebym od naywybornieyszych łakoci miał teraz obrzydzenie? Albo na ten czas gdym do Kościoła dla podartych toczewikow wnieść nie śmiał; komuzby się w głowie zmieścić mogło, że na Tryumfalnym Wozie do Rzymu wieźdząc, y na ramionach godnych ludzi niesiony będę? Ktoszby to pomyślił, że to oczyma obaczę w Rzymie, co z bałamutnych ust wieszczek słyszałem w Neapolim? Jak wiele takich lieżyć się może, gdysmy w Azji obadwa byli, którzy Rzymskiego y Sycylijskiego Panowania sobie sercem zyczyli, y nie tylko od godności odpadli, ale y życia prędczy, nizeli się spodziewali, pozbyli, a śmierć, ktorey się nie obawiali, poekli. Gdyby się był kto owego Tyranna Laodyka, który pragnał Sycylijskiego Krolestwa, Rufa, Calva, Consula, kto y na Cesarstwo Rzymskie przez moc się wdzierał, spytał: iekiegoby sukcesu spodziewali? przyśiągłbym, iakby y tamci przyśięgli: że tak pewną mieli tego nadzieie, iak my o sobie żart y powątpiewanie. Tak to zawsze bywa, że nadęci ludzie próżnem się tylko paść muszą bez skutku, nadzieiami; Dziwna zaprawdę y smieszna rzecz, że ci przed oczami mieli godność, y rękoma ją chwyтали a nam ani w myśl dostąpienia tego zmieścić się mogło. Pokazała Fortuna w tym łamym moc swoją,

czy-

eżyniąc co chce, rozkazując iak ley się podob-  
ba, ażeby y desperaci nie tracili nadziei y peł-  
ni nadziei, zeby się nieubespieczali; która rzecz  
musi być nacyęższa: Bo niemasz tak mocney  
cierpliwości zadnego, zeby to znieść mógł bez  
żalu: widząc ze inży bez pracy y myśli to bie-  
rze, czego on z wielkim staraniem y potem  
czoła swego dostąpić nie mógł.

Niewiem czy z pospolitym zdaniem trzy-  
mać, że wszystkie rzeczy od 'szczęśliwości za-  
wiły, czy z mędrszemi Filozofami, że od Bo-  
skiego zawisły spordządzenia: w czym prawdę  
mówiąc, nie tam Fortuna ani szczęście niepo-  
może gdzie Bog swojej nie przyłoży ręki;  
Niech się silą, iak chcą, pyszno wyniosłe głó-  
wy! niech pracują iak mogą dumni y hardzi  
ludzie, daremny we wszystkim obrot y praca,  
do dostępienia panowania, iezeli Bogowie będą  
temu przeciwni. Ale czy to się dzieie z woli  
Bogów, czy przeciwnym fortuny zdaniem, nay-  
częściy jednak widzimy: do niskich rzeczy  
przez pokorę zmierzających ludzi, na wyso-  
kie wyniesionych szczęście; przeciwnym spo-  
sobem wysokie sobie w głowie rozszczężących  
godności, ledwo nie na samey położonych zie-  
mi.

Wielom się często śni, niewiedzieć o iakim  
panowaniu, a czy przetarży ze snu, widzą  
się być niewolnikami. Nie pamiętam, abym  
co równie takiego czytał, co czyni ludziom go-  
dno



dnosć. Y ci co wchodzą z nią w intrygi, powinni być bardzo ostrożni, y wcale jej nie dowierzającemi. Taki jest umysł przeciwny Honoru: kto go nie zna, temu się wprasza, kto go słuchać nie chce, z tym rozmawia, kto nań nie patrzy, za tym chodzi; kto przed nim ucieka, tego goni; kto go za nic ma, tego szanuje. Niechającego przymusza, nieproszonemu daje, nieznaiomemu się powierza, przed szukałym się kryje. Na ośłatku to naysobliwsza ze tym gardzi, kto go naysobliwiej pragnie. Y dla tego często o tym z sobą myślą, nad którym większe politowanie mieć potrzeba: czy nad niegodnym, a do godności bez wszelkich zasług wyniesionym, czy nad zasłużonym, a bez przyczyn z godności zrzuconym? Ale miłosierne serce obudwu godnych politowania osądzi; niegodny, jeżeli wyniesiony na godność, ani wątpić potrzeba, że upaść musi, dobry gdyby nie umarł, rozpaczć by mu trzeba, żeby miał z dołu kiedykolwiek powstać.

Gdyby wszystkie upadki były jednym sposobem wszyscy by jednę dzwigali się y zastawiali ręką, ale jedni upadają na kolana, drudzy wywracają się na twarz, inni na bok, ci się potkną, a nie upadną, innym w przepaść lecącym podą kto rękę, ze ich podźwignie. To jest: jedni tylko szwankują no Honorze, nie szkodując na Fortunie, drudzy tak upadają, że wsmutku ledwo fortuny y życia nie tracą; inni tak

się wywracają, że Honor, Fortuna, y życie tra-  
cić muszą, doznawszy tak niemiłosierny For-  
tuny, iż gdyby więcej zastała, y więcej co  
wziąć mogła, tedyby jeszcze y tym nie była  
nasycona.

## §. XIII.

*Kazając list Edsarz, radzi Krolom y Książ-  
zutom, aby się Bogom bali, o Kościoły dba-  
li, y Dekret od Senatu przeciwko Krolom  
w Sycylijskiemu o wywrócenie Kościoła,  
jaki stanął wyraża.*

**C**okolwiek dotąd mowilem możny Krolu,  
dla tego mowilem, abym cię strofował,  
y obszernie twoję niegodziwość na oczy  
wyrzucił, jako Medyk, kiedy przykre y gorzkie  
podaie lekarstwo, w środki ie w mieszać ma  
zwyczajny chorem Konfekt.

Była to 13 Cal Febr, w Senacie życia twe-  
go dość obszerna relacya przyślana od Censo-  
ra, który na rewizyą do Sycylii wysłany. Wiesz  
o tym dawnym zwyczaju. że co trzeci Rok  
wszystkie podległe Rzymskiemu panowaniu  
Prowincye lustrować zwykli. Bo niesprawie-  
dliwa byłaby to rzecz, żeby Monarcha o sa-  
mym odbieraniu Hołdow y Czynsów pamiętał  
i nie spytał się, jeżeli poddany w sprawiedliwo-  
ści nie cierpią krzywdy jakiej od przełożonych.

Był tedy Kompet, jak pamiętam życia twe



go od Censora przyflany taki: Ześ się w iedzeniu pomiarkowany, w napoju trzeźwy, w wydatku pomiarkowany, przeciw Wdowom miłośnierny, Oycie sierot, Rozącym wdzięczny, w karaniu łaskawy, pokoy kochający, w przymierzu wierny: To tylko nagannego, ześ przeciw Bogom nie nabożny, y co do ich chwały należy, oziębły y opuszczony.

A iako zostawiwszy w obronney fortcey dla nieprzyziaciela jednę fortkę: choć naysilniejsza zruynowana bydź musi; Do tego podobieństwa należy, Wielkie Książę, że mało pomoże polityczne w Swiatowych zabawach zycie, iezeli w Boskich rzeczach opuszczeni y niedbal będziemy. Pierwey należy zamknąć y zataraśować fortki, żeby do Poddaństwa złe nałogi pszystępu nie miały, auzeli mocnić mury y bramy przeciw nieprzyziaciolom szturmującym do Miasta.

Niechay rozumie kto chce, iak mu się podobą, iako to niedbam: Ale co do mnie należy, śmiecie kończyć mogę: Ktokolwiek nie szanuje y nie czei Bogow, wszystkie jego cnoty i za występki liczyć się mogą. W Filozofii Duchowney jest powszechnie zdanie takowe: Nie dla względu na czyniącego; ale iezeli się Bogom spodoba y przyiemny będzie, dopiero się cnotą nazwać może uczynek, Tę Regulę trzymamy Rzymianie, to wszystkich Filozofow jest i zdanie.

Mię-

Między śmiertelnymi, w śmiertelnych, y  
z śmiertelnymi, uie masz nic doskonałego, ie-  
zeli nie przez Bogów, w Bogach y z Bogami,  
doskonałości dostąpi. Gdy tedy ludzie są u-  
łomności podlegli, coż czynić mogą przez  
się, tylko upadać y grzeszyć? Co gdy tak jest  
Rozumni Panowie do wszystkich skłonno-  
ści poddanych stosować się mogą y powin-  
ni, prócz tych, co do Boskiej należą wzgar-  
dy, która gdyby się stać miała wprzód ią  
Potrzeba karać, anizeli ią uczynić kto pomy-  
śli. Nie rządcą ludu ten zwać powinien  
lecz Tyrannem, który do zemsty krzywd  
własnych prędko a co Bogom się stanie, nie  
dbały y oziębły. A iezeli tego Tyrannem zowie-  
my, co Miasła burzy lud zabija, niewinnych prze-  
śladowie, gwałty czyni, Królestwa niszczy, czyni  
ze się ten różni, który Kościoły gwałci, Bogów  
nie czei Księży nie szanuje. a naywięcey, który  
Boski Honor za nic nie ma? Nie masz więkzszego  
Tyranstwa, ani to Imię sprawiedliwiey komu na-  
leży, iak temu Monarsze, Xiążęciu, Panu, kto-  
ry przeciwko Bogom swoim jest śuchwałym  
Zadney takiej nie masz niecnoty, kto-  
reyby się nie dopuścił; iezeli porzuci bołazn y sz-  
nowanie Bogów.

Lykurgus Krol Hawny Lacedemonow, mię-  
dzy inżemi prawami y to postanowił, ( co dla  
potwierdzenia propozycyi moiey przyraczam )  
zadnemu nie bądzie się godziło Lacedemoni-



czykowi<sup>o</sup> brać od Króla iakiey Daniny, Honoru, albo wakansu, kiedy nie będzie do Bogów swoich nabożny. y nie na chwale ich czyniący. Cokolwiek tedy od ludzi uie od Bogów pochodzi, nie tylko moiey dobrym ale wcale niebezpiecznym y niepozytecznym nazwać się może.

O chwalebny Król! o złote czasy! o szczerśliwe Królestwo? w którym koniecznie doskonałych cnót musiał się znaydować Monarcha. ze do samego Izafunku żałożonego Chleba y Honoru trzeba było życie wieść nienaganne y świętobliwe. Albowiem za niekoczemne te rzeczy y niebożyteczne mieli. które z rąk niebożnych pochodzily Panow.

Uczyniłeś kochany Xpże rzecz tak szpetną, tak obrzydliwą, ze mię wstyd tego wspomnieć; iż dła rozprzeżstrzenienia Palacu swego, starodawny rozrzuciłeś Kościół, czego nie tyle ko czynić ale y pomyśleć o tym nie byłeś powiniem. Bo lubo Kamienie, z których poławione Kościoły, mało waga, ale Bogowie którym są poświęcone, wiela moga. Wiedz ze ten uczynek iest taki, iż (z przeproszeniem mo wiążę moy Królu) mnie wielkie zadziwienie, Rzymowi całemu urazenie. Senatowi zaś y popleści przynioł tak dalece, ze nie tylko cię mieć za Nieprzyjaciela, ale y o karę wielką na ciebie wliżyc zębami zgrzyzał; czemu się nie dziwuy. Małą Rzymianie to mocne mniemanie, że

ze Krol, który się wazy Kościoły obalać, mało  
 trzyma o Bogach, aby byli nieśmiertelni y  
 na Niebie mieszkający. Chciałem przez wszel-  
 kie sposoby, mój Krolu ( gdyś mi jest tak da-  
 wno Przyjacielem, y w iaszych cnotach niepo-  
 śł-dnia ) pogodzić cię z Senatem y do przyja-  
 źni przywieść; ale gdy nie mała sprawiedliwej  
 racyi do wymowki, nie w przodei tę winę Se-  
 nat odpuścić postanowił, poki oczywistej w  
 tobie nie obaczy poprawy. Co nie jest z two-  
 ją krzywdą: wszak żadną rzeczą bardziej mło-  
 dszych nie urazają się umyśli, iak gdy si-  
 karanych, Moźniejszych ani, Krolowiny h wi-  
 dza.

Dla czego postanowił Senat, azebys bez  
 wszelkicy odwołki Kościół, od pierwszego  
 daleko większy, wspanialszy, ozdobaieyszy, y  
 bogatszy wystawił, y tyle zebys na rozszerzenie  
 tego Kościoła przydał miejsca z Pałacu two-  
 go, ileś Kościołowi dla Pałacu ujął. Co gdy  
 uczynisz, nie tylko mowom złym o tobie zame-  
 kniesz usta, ale y szczęśliwym nazwać się mo-  
 zesz, kiedy nie tobie Kościoła Bogowie, ale  
 ty Bogom Pałacu swego uściszasz.

A że na tak wielki wydatek, iakiego potrze-  
 buje taka naprawa Kościoła, wiem że wystar-  
 czyć nie możesz: 60. Tysięcy HS: na wspo-  
 mozenie ( co zebys się potajemnie stało ) przez  
 mego Panuego Sekretarza posyłam, ktoremu  
 y w ustyach ośiemnie propozycyach chciej dać  
 Wiąg.



Przytym posyłam ci *Lancuch* złoty od Nilu mi przyślany, który na mnie jest wazki, ale rozumieć, że ci będzie zgodny y ozdobny.

6. XIX.

*Jak wielcy czciciele Bogow swoich byli  
Balwochwalcy.*

**S**tarodawni Historycy Rzymscy siedmiu Krolow z początku od założenia Rzymu opisuja, którzy przez 244. lat panowali; z tych drugim Krolom zaraz po *Romulusie* był *Numa Pompilius*, który inszych po sobie idących pochwałami przewyższał, dla tego tylko, że wielki był Bogow czciciel. Zarowno Rzymianie tych chwalili y kochali Krolow którzy czcili Bogow, iaki y tych, którzy odważnie zwyciężali Nieprzyjaciol. Był zaś ten *Numa* tak pobożny, iż całe Miasto Bogom poświęcił, a sobie na przedmieściu Dom wybudował, czyniąc się niegodnym, mieszkać na miejscu Bogom poświęconym.

Piątym Krolom Rzymskim był *Tarquinius Pierwszy* (nazwany starym) tak dobry y ludziom miły, iak nienawidzony y obrzydliwy *Tarquinius Pyszny*, procz wielu chwalebnych dzieł nie mniej dla czci y bojaźni Bogow, dla uczęszczania do Kościołow był wychwalany, ten nie kontentując się temi co zastał, wybudowanemi Kościołami, założył Kościół wielki *Jowiszowi* na miejscu iednym wysokim *Capitolio*

*pitolium* nazwanym, z tey okazji, że fundamenta głęboko kopiąc znalezioną głowę człowieka niebaruszoną. Taki tedy wspaniałości był ow Kościół, że iako Jowisza Rzymianie mieli że Boga wszystkich Bogów tak ten Kościół wszystkich Kościołów nazywali głową oraz wrozyli z owej nalezionej głowy, że Rzym zę czasem całego Świata stanie się głową.

*Furius Camillus* Wódz odważny y szczęśliwy, jednakże niżeli się ruszył z Woyskiem w pole, w przód zawsze świetne y wielkie Bogom czynił Ofiary, y jeżeliby go zwycięską powrocią, uczynił ślub, wielki dla nich wystawić Kościół; dawny bowiem był zwyczaj, że Wodzowie Rzymscy, odebrawszy wyprawę od Senatu, wspaniale zaraz czynili śluby, cokolwiek pamięć godnego wystawić w Rzymie powraciwszy *Camillus* zwycięską nad nieprzyjaciółmi nie tylko obiecany wystawił Kościół, ale też wszystkie dostatki y zdobycz przywiezioną z wojny, na ozdobę jego y ubogacenie oddał. Gdy niektórzy Oficyerowie woyskowi mówili, że Bogom dolić jest intencją y sumnieniem ofiarować. A żołnierzom picuniadze y skarby rozdać, odpowiedział *Camillus*: Ja, Przyjaciele, prosiłem o jedno zwycięstwo Bogów, a od nich odebrałem nad spodziewanie więcej; dla czego sprawiedliwa rzecz jest: gdy w obietnicach był skąpym, zebym to uczynkiem nagrodził; a jeżeli czynił dzięki



za wyświadczone mi łaski, tak gdy więcej damu-  
mizelnym obiecał, rozumem, że daleko ta rzecz  
Bogom przyjemniejsza będzie.

Gdy wielką zaczęli wojnę Rzymianie z We-  
jami, całe dzieśnięć lat w oblężeniu trzymali  
Miasto Weig, aż na koniec podkopawszy się pod  
mury, wyszli w sam Rynek ziemią, y miasto  
wzięli Sztuka to jest wojenna przezornych Wo-  
dżów. ze czego się dokazać nie mogą, fortelu  
zazyc za zwyczajnie przepomną. Pierwizy te-  
dy ten wynalazek Kamillowi przypisany być  
powinien,

*Camillus Diktator* którego staraniem dobyto  
Miasto, obwołać karał: żeby bezbronnym nie  
zabijać ludzi. Co zrozumiałwizy i Garnizon We-  
jów. wszyscy broń porzuciwizy, obronili życie  
Który przykład chwalebny godny by w wie-  
czney był zapisany pamięci: wzięła sławę za-  
Boguią sobie zwycięscy milolierdajony, ak Ty-  
raństwem nad Newolnksim. Ale cał. co wig-  
cey wielb tegoz Diktatora nad ten milolierny  
uczynek świątobliwość: że nie tylko Kościołów  
łupić niepozwołał, ale sam z wielką uczciwo-  
ścią y poszanowaniem Bogów y sprzęty Ko-  
ścielne zebrał. naprzód Junonę jako i Krolową  
Bogów do Rymu zawięz y Kościół na Gorze  
Awentynskiej wspanały zbudował, y insze  
Boski ze wizerunkim Kościelnym sprzętem tam  
złożył.

Rzymianie mieli ten zwyczaj: czym większe  
otrzy-

otrzymali nad Nieprzyjacielem zwycięstwo, tym z większym użanowaniem zwyciężonych czcili Bogów. Przytym otrzymawszy wiele zwycięstw, postanowili Koronę złotą czyli czarę wielkiej wagi kazać zrobić, y ten dar Apollinowi do Delphow odeśłać. Gdy tedy złota brakowało w Skarbie, Niewiasty Rzymskie umowiwszy się z sobą, wszystkie swoje złote manele y łańcuchy zniosły na tę Ofiarę; za co wielkie od Senatu odebrały Przywileje: Naprzód pozwolono im wieńce na głowach nosić, potym Karetami na publiczne Igryzika iezdźć y bez zastony na twarzy do Kościołów chodzić: inaczey dotąd tego wżyskiego nie godziło im się zazywać. A że wioząc te wotywkę Posłowie *Valerius Sergius y Manlius* do Delphow (jako *Liv. lib. 5.* wspomina że co Rok Rzymianie te npominki posyłałi Apollinowi y od niego Wyroki odbierali) Trafiło się, że ciż Posłowie nie daleko Syceylijskich brzegow, w padli Rozboynikom Liparitańskim w ręce, ktorych gdy przywieźli do Liparow, Obywatele tameczni żłakszy się Imienia Rzymskich Posłow oraz darow Bogom ofiarowanych, które Apollinowi wieźli, nie tylko ich wolnością darowali, ale y Konwoy kilka Galer do samych Delphow z niemi posłałi, którą ludzkość tak mile Senat przyjął; że mieszkających Liparitańczykow w Rzymie przyjęli za Patrycyuszow, a odległych, co byli Konfede-



ratami, Przyjaciół Imieniem regalizowali, przy tym Dwu Kapłanów L. parykańskich przyjaciół do Kościoła Jowiszowego, czego nikomu z przychodniów nie wyświadczyli, samym tylko Patrycyuszom starym y zaleconym cnotami urzędów Kościelnych powierzano.

Znayduie się tych Historyi, które się tu nadmienily, w Lwiuszu *lib 4. & 10.* więcej y obszerniey opisanych, ale do moiey materyi dosyć: y temi mogą zawstydzic Chrześcian: iak ci Paganie byli przeciw fałszywym Boszkom nabożni, pilni swiętobliwy, a iak my przeciwko jednemu Prawdziwemu Bogu oziębli, opuszczeni, niedbali, nie nabożni, Szpetnao tym y wspominać, iak starzy Rzymianie Bogom swoim nieczemnym tak przykładowie służyli, a my Chrześcianie, chwala Bogu ze więcej dla zwycaju iak dla gorącości Ducha, nasze odprawujemy nabożeństwa.

Dziwię się temu wiele ludzi dla czego Bog tam wiele im zwycięstw dawał y dobrodzieystw czynił, kiedy ci nie dla Boga ale dla Bałwanow te Ofiary oddawali? Na co odpowiedzieć może się tak; Gdyby byli ci Paganie jednego prawdziwego Boga poznali, te wszystkie Nabożeństwa, Ofiary, Fundusze, co czynili wielu Boszkom jednemu by czynili Bogu, y tak, że Bog jest sprawiedliwy, doczesnemi dobrami dobre uczynki im nadgradzał, nie dla tego żeby trafił do końca y prawdziwego celu, ale ze do  
nie-

niego żmierzali y trafić pragneli. Wiemy o tym Chrzęścianie, że nie tylko na uczynki ale y na Intencye Bog patrzy.

Dziwnią się niektórzy Panowie Chrzęścianscy czemu im Bog tak nie dopomaga albo że im się tak nie szczęściło Bałwochwalcom. Na co odpowiedzieć się może: Albo są dobrmi; albo złmi; jeżeli są dobrmi wielką by im Bog czyił krzywdę, że wierne sobie usługi płacąc skazstelnemi y przemijającemi dobrami. Wiąka jest jedna zapłata wieczna, jak milion doczesnych.

Jeżeli Panowie są złmi nieprawdliwmi, o Kościoły y Sieroty ubogie niedbającemi; a nawięcej, Boga nie kochającemi, ani wzywającemi (procz gdy jakie nieszczęście przyćmie) jeżeli tedy takiemi się znaydują sprawdliwie, że ich Bog ani wyfuchać, ani im chce dopomoc: Przyfuga Boga z miłości nie z bojazni oświadczone, miłują, niżeli ta którą strach, albo potrzeba wymusi.

## §. XV.

*Dla Pięciu przyczyn pobożności y eno-  
sami Chrzęścianskiemi Krolowie podda-  
nych przewyzszać, y do dobrego bydz  
wzorem powinni.*

**A** Żebym dalize materyi przedsięwziętey  
dowodzil przyczyny: pięć sądzę bydz  
prze-



przednieyszych przyczyn, a których obowiązani są Krolowie, bydźlenotliwemi; Cnoty zaś imieniem rozumem Religiją, Bożaszą y Miłość Boską; gdyż tylko ten zwać się może cnotliwym który w Wierzę Kościoła Chrześcijańskiego, w Bożaszą y miłość Boskiej jest doskonałym. Z *pierwszej* tedy przyczyny obowiązek jest Krolow: bać się, czcić, kochać, y chwalić jednego Boga; ponieważ tego samego tylko, nikogo więcej na ziemi y na Niebie wyższego nad siebie nie uznają. Zadney rzeczy tedy nie mają tak mocney na świecie, żeby Boskiemu Majestatowi podległa bydź nie miała. Zprawdę jeżeliby Krol nie pamiętał o tym że z wszystkich rządów swoich będąc musiał jednemu niedzącemu na Majestacie do rządzenia Niebem y Światem, oddać rachunek, nieomylnemu zbawienie jego byłoby podległe niebezpieczeństwu. Gdyż ma niezliczone okazy do grzechu, jeżeli rozumie, że z nich nikomu sprawiać się nie jest obowiązany.

*Druga przyczyna*, że Krolowie Książęta y Panowie wszystkich poddanych Cnotami poprzedać powinni, jest ta: Że jako więcej mający, więcej mogą stracić jak wszyscy, tak też więcej, jeżeli wszyscy, Bogu służyć. Boga chwalić y czcić go powinni: Bo tylko Bog tę dobra dać y nikt ich inşy odebrać, y znowu powrócić jednemu on sam może. Nie inaczej tedy mieć się powinni przeciwko Bogu, tylko jak poddani prze-

przeciwko Panu, jeżeli który poddany co straci, albo mu nieprzyjaciel wydrze, nie gdzie indziej, jedno do Pana swego, któremu służy, idzie, aby go poratował: A jeżeli Król, Pan od możniejszego Tyranna lub od przeciwnego Szczęścia będąc przyciśniętym, nie ma już do kogo się udać, jedno do Boga ale jeżeli mu dobrze służy: bo nie słusznie y nie bez wstydu o tego możemy się dopominać pomocy któremu zadney czci, y usługi, albo przyjaźni nie wyświadczyliśmy.

*Trzecia* Powini być Królowie prawdziwi y doskonałi Katolicy co się w tym pokaze, jeżeli ubogich podawigną, uciemiężonych bronią, do Kościołow ugęszczają. y nabożeństwą; pełni Szpitale nawiedzają. Bo za tę uczynki nie tylko nagrodę w Niebie mieć będą, ale y Sławę na świecie zasłużą, gdy tym przykładem drudzy pociągnięni toż czynić będą. Bo jeżeli Królowie mało Przykazanie Boskie zachowują, y poddani nie będą dobrzy Chrześcianie, jako rzeczę gdzie naturalnie samo jest gorzkie, y wody, które z niego płyną, słodkie być nie mogą. Ten Królowie nad innych przywilej mają: Jeżeli będą dobrzymi Katolikami, nie za jeden tylko uczynek, ale za wiele odbiorą nagrodę ze wielom do dobrego byli powodem. Y wzajemnie nie tylko za jeden grzech, co go popełnią będą karani, ale y za te wszystkie, co przykładem złym innym byli do zleczy-



zleczynienia okazyją. Tak jak Pasterz daleko cięższy karany być powinien, gdy z jego okazyi wilcy trzodę rozszarpia, aniżeli kiedy samobydło zbrykawczy się, uciecze y zginie.

*Czwarta:* powinni Krolowie Chrześcianscy wszystkich poprzedzać w Cnotach; Bo samemu Bogu rachunek z Panowania swego oddać muszą. Gdy tedy doskonale wiedzą, że Bog jest sprawiedliwy, tak naybardziej się starać powinni, aby był y miłosierny: zeby znalazłszy lub nie znalazłszy w nim winę, łaskawie y miłosiernie wybaczyć y odpuszczać raczył. W tym zyciu gdy ludzie ludzi sądzą, sprawiedliwie albo niesprawiedliwie, znośniejsza to rzecz ile więcej nie wiedzą, iedno jak ludzie: mogą przez swoy obrot odmienić y poprawić wyrok. Ale nieszczęśliwym Krolom co się stanie! kiedy samemu Bogu sprawić się muszą, którego ani słowy uwieść ani darami oślepić, ani ustraszyc ani wymówić się podobna.

*Piąta* Należy Krolom być cnotliwszemi nad wszystkich; ponieważ zeby byli albo przyjemni albo w nienawiści, szczęśliwi, albo nieszczęśliwi, z nikąd tego spodziewać się nie powinni, tylko od Boga. Nie mało widzielim takich Krolow, ktorzy wszystkie nadzieie pokładali w pomocy, innych Monarchow, a tym bardziej byli od Boga opuszczeni: przeciwnym sposobem ktorzy nie od ludzi, ale Boskiey wyglądali pomocy, y Bogay ludzi natchnieniem Boskim pobu-

pobudzonych mieli w ratunku. Na ostatku co-  
kolwiek pomocy ludzkiej zaciągną ludzie, ta  
od innych mocniejszych ludzi może być  
przełomana; Ale kiedy się sam Bog przyłoży,  
ani od innych ludzi, ani od innych Bogów, ja-  
dna się tam przeciwność y krzywda stać nie  
może. Ktorzy świele yskaia kraiu, wielkie  
dziedziczą Krolestwa, i rać się powinni o  
przyjaźń, o posilki o Alianse z innemi postron-  
nemi sąsiadami; á gdy tego koniecznie potrze-  
ba, niechże wiedzą Krolowie, Monarchowie,  
ze nie tyle wszyscy mogą ludzie, co jeden Bog  
Więcey niżte ryk iednego lwa zastraszyć może  
nizeli wycie gromady wilków. Mogą prawda  
nie mało Krolowie swoją pracą y przemysłem  
zyskać, posieść zawońować, ale pytam się tych  
samych: jakie mają sposoby do utrzymania te-  
go? Często widzimy, że w krotkim czasie  
obszernego ktory dostąpi Państwa ktorego ani  
obrotem ludzkim, ani siłami y mocą utrzymać  
nie można. Taką mieli Rzymianie wolność  
w obszernym Państwie, na którą siedmset lat  
pracowali; á przez trzy lata z Gotthami woju-  
jąc, stracili. Codzienne nas uczy doświadcze-  
nienie, że do rządzenia dobrego domem swo-  
im lub w roznych przypadkach, potrzeba nam  
od Przyjaciół rady y pomocy. A iakże tak o-  
bszerne Krolestwa swoim tylko dowcipem Kro-  
lowie rządzić y utrzymać mają bez Boskiej po-  
mocy?



© *Biancie, kro był. y iego wé wszystkich  
nieszczęściach stateczney cierpliwości. Od-  
powiedzi rozumne na zadane  
pytania.*

**M**iedzy wszystkimi Narodami całego Świa-  
ta, którzy się kochali wuczonych lu-  
dziach, nie było nad Greków, że nie tyl-  
ko do uczenia Szkół, ale też do rządzenia Pań-  
stwem zazywano mądrych, według Platona,  
świadczącego: że u Greków albo Filozofi rzą-  
dzili, albo Rządcy Filozofi uczyli, jako *Laer-  
tius lib. 2. de antiquar. Grecorum* pisze. Czego  
inne narody nie miały, sama Grecya tym się  
zafascynowała: że mieli siedm Niewiast bardzo  
rozumnych, siedm Królowy h wielce cno-  
tliwych siedm Królów sławnych, siedmiu  
Wodzów szczęśliwych y bitnych, siedmiu  
wspaniałych, siedmiu budynków kosztownych,  
siedmiu Filozofów najmędrszych; z których byli  
ci *Phales* który pierwszy Cynosurg albo gwiaz-  
dę Zeglarską wynalazł, y zeglarzów używać iej  
na morzu nauczył, *Solon Solaminus*, który pier-  
wszy w Atenach prawa stanowił. *Chilon*, który  
z Athen do Wschodnich Kraiów był Posłem,  
*Pittacus* który nie tylko Filozofii uczył, ale y  
Matylenow był Xiążęciem. *Cleobul* od starozy-  
tocy *Herkulesa* szedł Familii. *Periander*, który

czas długi w Koryncie rządził. *Bias*, ten Pryeneńczykowi Książce. O tym *Biancie*, wiadomość, do przedsięwziętej materji służąca, jest takowa: Na ten czas gdy *Romulus* w Rzymie a *Ezechiás* w Jeruzalem panował, wielka między Mantyneńczykami y Pryeneńczykami (których ostatnych Filozofem, Książęciem y Hetmanem był *Bias*) zaczęła się Wojna; po różnych potyczkach y krwawey batalii, zwycięstwo otrzymał *Bias*: Pierwsza tedy Wojna była od Greków w Filozofowi złecona, y Woysko w Komenę oddane: z czego się niezmiernie cieszyli Grecy, że nie tylko mądrych Filozofów w szkołach, ale oraz z nich mieli odważnych Rycerzów w Polu, którzy nie mniej tak mieczem szczególni, jak y językiem wymowni byli. Po skończoney Batalii, przyprowadzone do *Bianta* więźni zabranych w niewolę Panien Mantynejskich, które według zwyczaju wolno im było przedać, albo za Niewolnice sobie obrocić. Ten tak rozumny y wstrzemięzliwy Filozof, nie tylko ich zaprzędać niechciał, ale bez wszelkiej krzywdy z zgwałcenia, udarowane wolnością, podarunkami, sukniami odeśłał, wszystkie do własney Ojczyzny. Co za dzieło Heroiczne y wspaniałe umysłu poczytać potrzeba, że nie tylko więźniów wypuścił, ale y Panny, nieęgwalcione zachował. Częstookroć zwyciężeni, od zwycięzców orężem przemożeni, w kaydanach idą, Zwycięscy poządliwością, zbytkami,



tkami, nieszczęściami, rozkoszami, zwyciężonych  
zarazeni, łami głębie muszą. Z wielkim ten po-  
stępkiem Błaza, tak Grecy iak y łami Nieprzyja-  
ciela przyieli 'ukontentowaniem, y pochwałą:  
Dla czego' wyśławiali Połow. Mantyneczycyowie  
prosząc o pokoy, który między niemi wieczny  
y nierozzerwany. stanął z tym obowiązkiem, aby  
Mantyneczycyowie. ua wieczną pamiątkę wy-  
stawili Błazowi Kolumnę za którego powodem po-  
koy był ustanowiony. W gcey bowiem ten za-  
kazy chwały, który Nieprzywłacielskie niezgody  
pogodził, anize'ł ten. co się Krwią żnich na Pla-  
cu wylań nasyć nie może.

Valeriusz Wielki powiada. że potym Miasło  
to Peryeneńskie. od Nieprzywłaciol Biantowi wy-  
darła, żona zabita; dzieci w niewolę wzięte, po-  
mielzkanie spalone, Dobra rozżarpane, tak, że  
dla uchronienia życia do Athen uchodził, y w tak  
opłakany będać stanie żadnego znaku smutku  
po sobie nie pokazał, wesolo śpiewając szedł dro-  
gą.

Dziwować się poczęli niektorzy z zadumaniem  
patrząc na tego wesolość, do których on zaczął  
tę Mowę.

### *Mowa Bianta mądrego Filozofa.*

**F**ezeli Oyczykna wydarła: z Żony, z Dzieci,  
z dobr ze stem ogotoczony. krotolwiek roznie,  
ze/ co swego własnego stracił ten, ani co to jest  
Fortur

Fortuna nicwie, ani Nauki Filozofii wcale nie rozumie. Tego wszystkiego utrata szkoda się zważ niepowinna, gdyż życie zostało już naruszona stawa: ażebyście uznali, że to prawda, chcecieczęsz do brze co rzekę uważać, y zważać:

Jezeli niesmiertelni Bogowie dopuszcili, że to Miasto wręę nieprzyacielskie y tyrańskie wpadło dopuszczenie to stało się sprawiedliwie: Gdybowiem niechcieli światobliwych nauk dobrowolnie od mądrych ludzi stukać y zachować, uie tedy sprawiedliwszego iak że Tyrańskie rzękaży wiarzynie niewoli pełnić będą musieli. Jezeli żona moja od nieprzyjaciół zabita, jestem pewien, że z to nie stało się bez Bogów woli, którzy każdemu kres życia naznaczają. Dla czegoż mam na to narzekać kiedy odpierszszego momentu życia iey ten koniec był postanowiony? Dziecie się to często że którzy zbicie się wtym życiu kochać, przedzwich śmierć niespodziewana y niewczasna nam edzi, aniżeli tych co mniey o nie dbają. Synowie moi są także Filozofami y wcnotach nieposledni; chociaż w Tyrańskie wpadli ręę nie mogą się dla tego nazwać więźniami: Bo nie jest to zaprawdę niewiele, gdy ręce nogi w łaucuchach y kaydanach kiedy umysł wolny sumnienie nie obciążone rożam sobie Panem. Ale kogo nieenoty, złe nałogi opanują, y w swoje siatki uwiechlą, ten się prawdziwym niewolnikiem nazwać może.

Do tegoż dom moyspalnym mam się smuć? Już też był stary wiatr dach zwałił deszcze sciany popsuły fundamenta upadły obawiałem się zawsze



zeby mię nieprzewalił, albowiem nienawist, żal  
 zdrość, żawziętość, y dom stary nayożęściey nie-  
 spadzianych przywalaia. Przyszedł tedy ogień y w  
 trzech rzeczach swoje mi wyswiadczył łaskę. Pier-  
 wsza, ze mię kłopotu wnaprawieniu zbawił. Dru-  
 ga ze mię naróżwaleńie tego od kosztu pr. z niego u-  
 wolnił. Trz. cia, ze wszystkie dlugi co na nim by-  
 ły, zniósł. Cześtokroc optacaiąc, mizerne Dzieidzi-  
 stwo z długow moglby daleko piękniejszy dom  
 nowy wystawić, albo lepszy kupić.

Na ostatku, ze mi dobra wszystkie wydarte;  
 ktoby tak rozumiał ze nic niemam, wcale sam ro-  
 zumu nema: bo cała rzecz się mówi o dobrach  
 Fortunnych. Komuż tedy te dobra docześnie wie-  
 czynym prawem oddała Fortuna, zeby iej nie było  
 wolno odebrać kiedy chce? gdy tedy widzi, ze ci,  
 ktorym do używania tylko do czasu swojey po-  
 zmołita łaski, a ci dz. edzicznym prawem utrzy-  
 mać to myślą y gdy w nayslepszą cieszyć się za-  
 czynaiąc, urazona tak o swoje Pani wydziera to  
 zaraz y do inszego przenosi. Dla tego nie mam  
 przyczyny, abym tego zatował co nie moje było  
 własne: kaduczne wszystkie Fortuny, czy to bie-  
 rze Syn po Oycu, czy następca po przodku wsi-  
 sko to bierze spadkiem, to jest kadukiem; więc  
 nie moje własne, ale kaduczne w cudze ręce się do-  
 stały, własności swojey nie utraciwszy, wszystko  
 może niość. ciecpliwosć przy Filozofii; Niemam  
 teraz o niczym więcej myśleć iak sam o sobie.

Laerocyus lib. 5. o Grekach pisząc mowi: Ze  
 na Igrzyska Olimpiackie ktore co czwarty Rok

u Greków bywać zwykły, y z tąd czas czteroletni Olimpiadą zwali y liczyli, przybył także Bias na ktore się z wszystkich Narodów różnych wynalazków ludzie tak Rycerzcy jako Naukę sławni Filozofi zbiegali, między ktoremi największą sławę otrzymał Bias: albowiem na wszystkie od różnych Filozofów zadane pytania, z wielką dowcipu prędkością odpowiadał:

*Pytania Biantowi żarzuczone.*

1. Spytany: ktoby był na świecie tym nagnieszczęśliwszy? Odpowiedział Bias: że nagnieszczęśliwszym ten jest, który nieszczęśliwością tego Świata znosić nie umie. Żadne rzeczy przeciwne człowiekowi tak nie zabijały jak jedna niecierpliwość, y jakim kto swoje nieszczęście przymiunie sercem, tak mu jest ciężkie; jeżeli cierpliwie znosi, przykre mu być nie może.

2. Pytany: co by było nayprzeciwniejszego między ludźmi do rozsądzania? Nic nie jest do rozsądzania przeciwniejszego, odpowiedział, jak dwóch swoich Przyjaciół sprawę sądzić. Bo osądzivszy dwóch Nieprzyjaciół, zapewne jednego Przyjacielem pozyska; A osądzivszy Przyjaciół, pewnego jednego z nich będzie mieć nieprzyjacielem.

3. Pytany: co naytrudniejszego jest do rozmierzania? Odpowiedział: że czas naywiększej pilności potrzebuie w rozmierzeniu, tak,



zeby go nie brakowało na dobre, y niezbywało na niecnoty.

4. Pytany: co koniecznie powinien człowiek uczynić bez wymownienia się? Odpowiedział: Obiecać; jeżeli obiecujesz co dobrowolnie, koniecznie powinienes wypełnić z największą szkodą: większą sobie krzywdę uczynisz w złamaniu słowa, aniżeli w Rzeczy którąś obiecał.

5. Pytany: o co się tak dobrzy iako y zli nay bardziey starać powinni? Odpowiedział: O nic się śmiertelni ludzie starać bardziey nie powinni, iak o dobre rady y szczerze rządzących; żadne rzeczy pomyślane długo trwać nie mogą, z żadnego nieszczęścia wybrnąć nikt nie potrafi, bez rozumney rady y pomocy rządzących.

6. Pytany: w czym człowiekowi chwalebny długi rozmyśl, y odwłoka być może? rzekł: W Jedney tylko rzeczy bez nagany być może człowiek trudny y nieprędky, to jest; w obie-raniu Przyjaciela, iako go z rozmysłem obrać sobie powinien, tak go nigdy lekkomyślnie nie opuszczać.

7. Pytany na ostatek Czego życzył sobie naybardziey człowiek zostający w biedzie? powiedział: Odmianę Fortuny: A czy-goby się naybardziey obawiał szczęśliwy? odpowiedział: także odmianę Fortuny: nieszczęśliwemu potrzebna odmiana Fortuny, bo się ua lepsze odmienić musi, szczęśliwemu gdyby się odmienić.

odmienić miała, nieomylnego upadku, y biedy jest pewien, y dla tego się odmiany iey obawia.

Był y o więcej daleko rzeczy pytany, te się tylko, co potrzebnieysze tu położyły.

Zył tedy ten Bias lat 95 ktoremugdy się zbliżył termin życia, nieznosnym zalem żdęci Pryenenczykowie, prosili, aby im zostawił prawa, iakiego Książęcia obierać, y iak się rządzić powinien; co za rzecz słuszną uznawszy, w krótkich słowach te przepisał Konstytucyie, świadectwem Platona *in libro de legibus*.

### Prawa od Biana Pryenenczykom dane:

1. Zadnego niegodzi się obrać nad wszystkim ludem Gubernatora, albo Rządecę, zeby najmniey nie miał lat 40. W tym wieku ani młodość, ani niewiadomość bydź może okazać do złego rządu: starość zaś wielka nieposobnym czyni do znoszenia ciężarów w rządzeniu Rządcą.

2. Zadnego nie stanowić Rządcą nad ludem któryby zgodnemi głosy od wszystkich nie był obrany niemogą bydź takiemu posłuszni wszyscy, ktorego u siebie za niegodnego tego Honoru bydź sądzą.

3. Żaden Rządcą bydź nie powinien, któryby najmniey dziesięciu lat w Woysku nie służył, Najlepiey ten sam Pokoy dochować y o nim myśleć może, co własnym doświadczeniem wie iakie są prace, niebezpieczeństwa y kłóty wojenne.



4. Zaden na rządy obrony byź nie ma; jeże li nie jest doskonale uczonym; niemasz więc z tego nieszczęścia Rzpltey. Jak; mieć Rządce nie- rozumnego y na niczym się nieznającego.

5. Zadnego przekrebującego w surowości za Rządce nie obieraycie! który bowiem do nie miłosierdzia y surowości jest skłonny, snadno Przy rządach wynieść może na Tyrana.

6. Któryby Rządca trzy razy Praw dawnych naruszył, zaraz z urzędu zeby był zrzucony, y z Miasta wygnany: oczywista zguba Rzpltey z wynalezienia praw nowych, a z zaniedbania starych dobrych zwyczajów.

7. Podatk Rządcy swemu sprawiedliwie płacić. A jeżeliby większe czynił wydatki nad dochody, zaraz od rządów niechay będzie oddalony. Bydz to nie może, zeby Książę mało mający a wiele wydający. Kraju swego nie stracił, albo się w Tyrana dla potrzeby y zdzierstwa nie zamienił.

8. Którego sobie Książęciem obrać będziecie chcieli, powinien byź do brzo y pobożnego zycia, światnie obrotu; który bowiem bogów czcić niechce, y ludzi dobrze rządzić, y sprawiedliwie sądzić nie będzie sposobnym.

9. Książę albo Rządca Przyen bliki niechay się swom Państwem od Przodków zostawionym kontentować, ani dla rozprzestrzenienia granic wojny z sąsiadami niechay nie zaczynać, co jeżeliby chciał uczynić, zadco ani usługę  
ani

ani podatkiem pomagać mu nie będzie obowiązany. W wyrokach Bogów czytałem, y nauczyłem się tej Reguły: Ktokolwiek cudze wydzierać pragnie, temu Bogowie jego własność odbierają.

10. Pryeneński Rządca niechay przynajmniej co tydzień dwa razy Ofiary Bogom czyni. y Świątnice ich nawiedza; któryby tego czynić zaniedbał, nie tylko od Rządow ma być oddalony: ale y po śmierci od pogrzebu Ciała odfadzony niegodziwa rzecz, aby prochy jego po śmierci czczono, który żyjąc, Bogów czcić niechciał.

## § XII.

*Jako Bog karze Gwałcicielow Kościoła,  
siedmią przykładami się dowodzi.*

*Przykład pierwszy, o karze Synów Aaronowych*

A Zeby do pamięci była rzecz pojętsza, opuszczając pozorność słow, same się tylko wyrażne Historje piszo:

**W** Księdze Lewitow w rozdziale X. piszą, że za czasów, kiedy Moyzesz, Jethrona Madianitow Kapłana zięć, rządy Świeckie sprawował, był na najwyższym Kapłaństwie Żydowskiim postanowiony Aaron, Moyzeszow y Maryi trędowatey Brat rodzony: we wszystkich bowiem prawach Boskich jest.



jeit warowano, aby inży nad Kościołem y Ofiarami Boskimi, był przełożony, inży nad świeckimi rzeczami. Miał tedy ten Aaron dwóch Synów Nadaba y Abiuda, młodych rozumnych mężnych y dorodoych, którzy w starości Oycu do czynienia ofiar pomagali. Trafił się zaś taki przypadek, że gdy obadwa młodziency ubrani po Kapłańsku w stuly białe, przepasane tuwalniami mając biodry, Inśuly na głowach, w iedney ręce kadzielnice, w druicy kadzidło trzymając zełm się nowego ognia według prawa waniecać nie chciało, z zakazanego ognia nabrali węgla do kadzielnic. Strażna rzecz, y nie spodziewana w oczach ludzkich się stała: Ogień gwałtowny z kadzielnic wybuchnowszy, owych Młodzięncow spalił, y smutny koniec Ofiarom uczynił, Surowa w prawdzie kara Boska, ale sprawiedliwa: bo zgwałcił przykazanie kościelne, ogień na Ofiary zakazany biorąc.

*Drugi przykład o karze Azoitow.*

**G**Dy wojowali Izraelitowie z Azoitami nadodem Arabikim y bitnym, wzięli z sobą żydzi Arkę przymierza w pośrzed Woyśka, która na ten czas w wielkim była poszanowaniu, że figurowała Przenayświętszy nowego Testamentu Sakrament. Niezczęściem padło, że nie tylko zwyciężeni zostali Izraelitowie, ale też owe Skrzynie z Relikwiami utracili. Wziąwszy Azoitowie Arkę postawili z uczci-

uczciwością w swoim Kościele przy samym boszku Dagonie. Ale Bog niechcąc, aby ten Bałwan nie tylko z Bogiem, lecz y z rzeczami jego wyrażającemi był porównany, zaraz tey mocy w drobne kawałki bez dotknięcia ludzkiego pokruszył się Bałwan Dagona: Tak jest Bog mocny, że do wykonania swej, sprawiedliwości nie potrzebuie pomocy ludzkiej. A nad to, niekontentując się Bog pokuszonym bałwaniem ukarał y jego Bałwochwalcki Narod cały Azoitow, Askalonitow, Gethow. Akkaronitow, Gazejrowa w pięciu Miastach, wspaniałych y bogatych wszystkich ludzi wrzodami y różnemi chorobami, że ani chodzić, ani leżeć, ani siedzieć, ani jeść, ani iachać nie mogli skarał; a nad to wszystkich domy, szpichlerze, stodoły, pola ogrody, zboża myszy iadły psuły, ażeby przez wielkość kary poznali wielkość grzechu, y moc w karaniu sprawiedliwego Boga. A jeżeli Bog ukarał Azoitow, że Arkę Pańską postawili w swoim Kościele, tak trzymając, że na miejscu Świętym żadney nie uczyniwszy wzgardy, ani znieny nie nie tykając: Pojąć nie można, jak daleko cięższy grzech Chrześcjanow nad Azoitow, którzy wzgardziwszy bojaźnią Boską. Kościelne dochody wydzierają a na nikczemne rzeczy ie obracają? Zaprawdę jak daleko Azoitow zabobony od Chrześcjańskiej Wiary się różnią, tak cięższą karą Chrześcjanow niż Azoitow

Bog



Bog karac będzie. Ci zgrzeszyli, niewierząc, żeby ta Arka była przymierzem prawdziwego Boga: my zaś wierząc y wiedząc o prawdziwym Bogu, przeciesz go bez wstydu, bez bojaźni grzechami obrażać odważamy się.

*Trzeci przykład o karze Ozeasza.*

**W** Drugiey Kniędze Krolow, Rozdziale 6. piszą, że gdy Krol Dawid tryumfalnie w trzydziści tysięcy ludzi przy asystencyi Xiążąt y Panow Skrzynie przymierza prowadził, w ktorey jeszcze było trochę Manny, Laska Aaronowa, y dwie Tabilce z Przykazaniem Boskim; iako wielkie Relikwie! Sam Krol skacząc y grając szedł pieszą przed Arką: Trafunkiem stało się, że się trochę koło nachyliło Ozeasz ręką y ramieniem wsparł woza, aby się nie wywrocil: y natychmiast zaraz w oczach całego ludu padł y umarł. Która kara iak jest surowa, tak y uwagi pilney potrzebująca. Jeżeli tedy dla tego był śmiercią ukarany, że wsparł koło ręką, aby się wóz nie obalił, iakże się Panowie spodziewać mają od Boga długiego zycia, którzy swiętnie Boskich od upadku nie ratują? A kiedy Oza przy tey pilności zycia postradał, czegoś się spodziewacie Kollatorowie, y do kogo należy, gdy przez niedbalstwo Kościoły upadają?

Jezeli Ozeasz zasłużył na taką karę, że nie ostrożnie podzwignął upadającą Arkę, coż

was

was za karaczeka, którzy nie przez niewiadomość, ale bardziej przez niedbalstwo y złość dopuszczacie obalać się Kościołom, fundulzom, do czego y łunieniem iestęście obowiązani? A comowić o uczciwości? kiedy dla mizerney deski prz, bicia wędzwi czętło bydło y inne domowe żywociny po Cmentarzach chodzą?

*czwarty przykład o karze Baltazara Krola.*

**K**iedy Daryulz Perski Krol Babilon sławne Miasto Chaledyjskie oblegi, na ten czas w nim miezkał y panował Baltazar Krol, owe go wielkiego Nabuchodonozora Syn odrodny tak nieludzkiego y bestyalckiego umysłu, że zmarłego Oycę ciało natrzył iztuk porzucić, y tyluz Sokolom do pozarcia porzucić, aby zmarłych stały y do życia przywroceny. z Krolestwa go nie zrucil. Niech się na ten przykład zapatrzą Oycomie, co z pracą Fortuny, aby Syn w roszkizach opiywał, kiedy w drapieżnego ptastwa wnętrzościach, których do myślistwa Syn używał, taki pogrzeb y grob Oycu założył. W tym tedy obłężeniu niektorey nocy sprawił Baltazar wielki bankiet, wizyskim Xiążętom którzy mu na pomoc przybyli, Senatorom, Ministrom y Woyska Wodzom do czego mu zwyczajna wspaniałość y chytrłość była powodem, ażeby, Per-



sowie y Medowie widzieli, ze sobie lekce wazy tak scisle oblazenie. Po skonczoney wieczerzy w dluga noc przytrzymaney, z ukontentowania wielkiego ze wedlug iego pyszney myśli bankiet był zgotowany, podpiszły dobrze winem, kazal z skarbu Kielichy, czary, wazy srebrne y złote, na stole ustawić, ktore był Nabuchodonozor z Kościoła Hierozolimskiego za dopuszczeniem Boskim przez grzechy ludzkie zasłużonym pobrat do Babilonu, aby z tego kościelnego naczynia nałożnice y goście zaproszeni byli. Natychmiast pokazała się ręka, pisząca na scianie te słowa: MANE. THECEL PHARBS Co znaczyło według wytłumaczenia Prorockiego: Wyrzwał Bog na Tę blizę zycia twego, o Krolu Baltarze! y znalazł dopełnioną miarkę złości twoich, kazal przewazyć na sprawiedliwej szali całe Krolestwo twoie, ale wam wiele brakuie do wagi, tak dalece, ze dla grzechow twoich y zycia postradasz, y Krolestwo twoie Persom y Medom nieprzyjaciolom twoim oddane będzie.

Y nie było prozne to widzenie; bo tey samej nocy nie odwloczną exekucyą sentencyi Boskiej, Miasto dobyte, Krol Baltazar zabity, skarby złupione, Krolestwo utracone, nałożnice posciane, Xiążęta, Panowie y wszyscy Chaldeczykowie niewolą scisnieni zostali,

Pytam się? gdy Baltazar tak surowo był karany, ze nałożnicom y przyjaciolom z Kościoła  
nego

nego naczynia pić pozwolił, iakley kary godni są Panowie świeccy, y duchowni, którzy kościelne rzeczy y sprzęty do zażywania pospolitego obracają? y chociaż iadaco byli Baltażar, przecież skarbow kościelnych Synagogi Jerozolimskiey nie zamieniał, nie darował, nie zastawił, nie sprzedał. Lekszy daleko zda mi się ten grzech: podać Krelch kościelny nałożnicy, aby z niego piła, co uczynił Baltażar aże iżeli przez świętokradztwo kościelne sprzedawać albo rozdawać rzeczy, albo przez świętokupstwo na kościelne w dzierać się urzędy. Uwiodł się tym ten Tyran bardziey głupstwem, aniżeli łakomstwem. Coż sądzić o tych, o których mowa, że y głupstwem y łakomstwem uwodzić się nie wstydzą.

*Piąty przykład o karze Achaba*

*Krola.*

**W** Księgach trzecich Krolewskich w Rozdziale 16. gdy Azaryasz w Jerozolimie Prorokiem, a Asa w żydowskiey ziemi Krolew, na ten czas był Krolew Izraelskim Ambrim, po którym nastąpił Syn jego Ahab tylko lat 22 mający, kiedy panować począł. I jako był latami nie co młody, tak niecnotami wszystkich przechodził, że nie tylko między złemi, ale między naygorszemi mógł być policzony. On bowiem we wszystkim. w Jeroboama ślady (ktory pierwszy był powodem Izra-



Izraelitom do Bałwochwaśtwa) wstąpił; On Miasto Jerichońkie wybudował, które z rozkazu Boskiego było rozwalone, pod surową karą Boską ktoby je wazył się przebudować: Takie bowiem były grzechy mieszczków Jerichońskich, że nie tylko samych w pień Bog z dziećmi y dobytkiem wyciąć kazał, ale też y murom nie przepuścił, tak zeby ani kamień na kamieniu nie został. Potym w Mieście Samaryi tenże Ahab Kość oł Baalowi kołatowny wystawił, y Statuę jego z czystego złota w tym Kościele postawił; Na cześć tego Bałwanu Gay obfzerny poświęcił, y w takim Izraelitowie polżanowaniu mieli tego Bałzka za czasow obumierztých Kroła owego, że prawdziwy Bog u nich był pośmiewiskiem. Gdy tedy czasu jednego wyjechał Ahab przeciwko Krolowi Syryjskiemu na wojnę, postrzelony został strzałą przez wnętrzności, az do żołądka, od którego postrzału nie tylko życia postradał, ale krew jego na ziemię wylana, dostała się pśom na pozarcie. Sprawiedliwie tedy krew jego, iako Bałwochwalcy, nie godna była inżego pogrzebu tylko w pśech brzuchach bydź pochowana.

*Szasty przykład o karze Manasseffa  
Krola,*

**M**anasses Syn był Ezechiasza; ci obay Krolami byli, ale tak rożni obyczajami, że trudno pomiarkować, czy większe były enoty

cnoty y wielkie dzieła Oycowskie, czy rozpusta, y występki Synowskie. Był Manasses Krollem bezbożnym, który na nowo Błwochwalnie Baalowi budował po Miastach, y na Gora h Bałwanom Oltarze stawiał; wiele lasow y gajow Boszkom poświęcił: Gwiazdom, Planetom, Boską cześć wyrządzał, (4. Regnm 21) Niemałz tey w niedowiarstwie niecnoty, ktoreyby się człowiek nie dopuścił opuszczony od Boga. Jeszcze nie dość było iego rozpusty, kiedy się zadna nie znajdowała cnota, ale tak był nie-nasycony krwie niewinney, iż gdyby było tyle wody na jednym mieyscu wiele wylaney krwi zachować się mogło, tedy zdałaby się rzecz podobna, że wszystkich zymających mogłby był w niey zatopić: Na ostatek nie ukontentwany temi występkami: Bałwan jeden stary, w Boru niektórym obalony, kazał w Kościele Bozym Jerozolimskim postawić, za który występek przepuścił Bog karę, że iego własni słudzy z przyśiągłszy się. Syna mu pierworodnego zabili.

Y gdy daley sprawiedliwość Boska niecheiała takich złości cierpieć, wołać przez Proroka kazał Bog w Jerozolimie temi słowy: Ponieważ Manasses Krol gardzi Bogiem prawdziwym, y iego Święte Przykazania wazył się przestąpić, na niego samego te wszystkie kary, którą dla wszystkich zgotowałem, wyleję. y rościągne.



Z kąd niech uważają Krolowie y Panowie że się nie daley sprawiedliwość Boska rozszerza w karaniu, tylko iak się rozciągną grzechy nasze: Jezeli, mało grzesznym, daleko mniey Bog uważa; Alę iezeliby zacięty w grzechach trwał bez Poprawy człowiek, niech będzie pewien, że go dalego surowsza nie minie Sprawiedliwości Boskiey kara.

*Siodmy przykład o karze Pompeiusza Wielkiego.*

**G**Dy Pompeiusz Wielki, w Wschodnie Państwo, z wielkim Rzymskim Woyskiem zaszedł, całą Syryą, Mezopotamią, Damazek. y Arabią podbiwszy, postąpił daley do Palestyny, którą nazywano zydowską ziemią; tam na roznych arcy krwawych bataliach nie tylko zydowstwa ale tez y Rzymian wiele na placu poległo; jednakże Pompeiusz Jerozolimę, wielkie y obronnę Miasło (które Plinius nad wszystkie Azyatyckie Miasła nayflawnieyszym zowie) szturmem odebrał. Strabo opisując Swiat, powiada, że Włoskiego Państwa był Głową Rzym Afryki Kartago, Hiszpanii Numancya. w Niemczech Argentyna, w Haldei Babilon, w Egipcie Theby. w Grecyi Adthenny w Phenicyi Tyr; w Kappadoeyi Cezarea, w Tracyi Bizancyum, y w Palestynie Jerozolima.

Nie kontentował się Pompeiusz tym zwyciastwem.

stwem, że pozabiał wszystkich starych zabral w niewolę wszystkie młodzie; pogwałcił wszystkie Matrony, poróżdział kazal dzieci, powywłacał Domy, skarby zabrać, złość do złości łącząc. Lecz zgładził wż wżyszek lud, nawet Kościół Boży Jeruzolimski na słaynią dla koni obrocił: który grzech tak był Bogu obrzydliwy, że co przedtym Pompeusz był zwycięcą 22 Krolow, potym nayniezczęśliwży, każdą batalią przegrał.

## § XVIII.

*Jako naylepiey jest aby Rzplcą ieden  
Krol rżadził, niemasz cięższego powietrza  
w Krolestwie; iak. kiedy wielu w  
nim chce bydz Rżadcami.*

Częstokroć myślić u siebie począłem: Ponieważ Opatrzność Boska wszystko pod liczbą, wagą y miarą postanowiła. (*Sap 11*) Ona sama, nie kto inny, stworzeniem wszystkim rżadzi; a co więcej, że u Boga niemasz względu dla Osob: Czemuż iednych bogatemi, drugich ubogiem; tych mądrymi, tamtych prostakami; innych zdrowymi, innych choremi; tamtych szczęśliwemi, tych nieszczęśliwemi; innych Bogami y niewolnikami a tych Krolami y Panami poczynił? Czemu się nikt niechay nie dziwuje; że ja się dziwuję: Bo ta rozność Stanow jest rzodłem wżyskiego zamieszania



między ludzmi; y gdyby wszyscy w jednako-  
wym odzieniu, w jednych dostatkach, jeden nad  
drugiego więcej nie mając ani mniej iedząc  
ani pijąc, wszyscy w równym stanie byli, ro-  
kazowani posłuszeństwa nie było, o uboſtwie  
albo bogactwie ani wiadomości, znioſzły z mię-  
dzy ſiebie jednych nędzę, drugich ſzczęſliwość  
po ludzku ſądząc, żdałoby ſię, żeby nienawiść  
na Świecie mieyſca nie miała. Ale ludzkie  
zdanie dalekie od Boſkich ſądów, ani tego po-  
jąc może, czemu taka różność między dwiema  
Bracią Ezwem y Jakobem, Świętych Ro-  
dziców Synami, iednego wybrać drugiego nie-  
nawidzieć, iednemu rozkazywać drugiemu ſłu-  
żyć, iednemu choć ſtaſzemu, uſtąpić pierwo-  
rożeńſtwa młodszemu dziedziczyć pierworod-  
ność. Toż ſamo między Synami Jakoba; cho-  
ciaż wszyscy byli iednego Oycy Synowie, wszy-  
scy Patriarchowie wszyscy równi, wszyscy wy-  
brani, ſ przeciież tak ſpotządził Bog ze naye-  
młodszemu Jozefowi, chociaż niechcieli, wszy-  
scy iedenakſtu Braci ſłużyć muſieli. Nie pomo-  
gły im nie ich myśli y rady, ani tego złoſć lu-  
dzka zepſuć może, co Boſka rozporządziła mą-  
droſć. Codzienne uczy doſwiadczenie że, co  
ludzki poſtanowi umyſł, w punkcie to Boſka  
przewraca ręką; co ſię ſprawiedliwie dzieje:  
Człowiek bowiem iako człowiek, niewie do  
iſkiego zmierzać końca. Bog zaś iako Bog,  
nie może to bydź, aby o wszystkim wiedzieć  
nie

nie miał, y w czymkolwiek mógł pobrać.

Wielka ta Stworzyciela dobroć y Łaska poprawiać uczynki y zażyły swego Stworzenia. Gdyby nas Bog zostawił przy swoim umyśle a mielibyśmy go chcieli słuchać, o wszystkim był byśmy przeciwni. Nie bez skęty h rządow swych postanowił Bog, a żeby w jednym Domu jeden był Gospodarz, w Mieście jeden Rządca, w Prowincyi jeden Przełożony, w Królestwie jeden Król jednego Wodza całe żeby słuchało Wojsko; a co największa y najsławniejsza: żeby jeden nad wszystkim Światem był Panem y Monarchą.

*Apollonius Thyaneus*, który wielką część Europy, Azji, Afryki, przeszedł, pochwycił oś Zrzedł Nilu, gdzie był Alexander W. aż do Gades gdzie Kolumny były Herkulesa; Gdy jednego dnia w Efezie przyszedł do Kościoła Dyany, w całym Świecie najsławniejszego, spytany od Bałwochwalców Kapłanów, co by też najsławniejszego widział, przeszedłszy tyle Świata? *Apollonius*, chociaż większą chwałę sobie zakładał, wiele czynić, nizeli wiele mówić jednak na zadane pytanie odpowiadając, rzekł: Wiedźcie o tym moi Kapłani, zem przeszedł Francją, Brytanią, Hiszpanią, Niemcy, Włochy, Lidow, Hebreów, Greków, Partów, Medów, Phrygów, Koryntów, Persów, a na ostatku niezmiernie Królestwo Indów, które Królestwem wszystkich Królestw być sędzę.

He

Wizy-



wszystkie te Królestwa wielą rzeczami, iako to Ludzmi, Zwierzętami, Kruszcami, Wodami, Budynkami, Prawami, zwyczajami, Strojem, a nadewszystko Bogami y Kościołami się różnią; Y nie tyle w Językach, iak w Kościołach y Bogach w Europie y Azji iest różności. Jednak z tych wszystkich, com widział, tak wiele y tak osobliwych rzeczy, dwiema się tylko wydziwić nie mogę. Pierwszą: we wszystkich tych Królestwach ktorem przeszedł, widziałem ze spokojny śluzy kłotliwemu, pokorny pysznemu, sprawiedliwy Tyranowi, cichy niemilosierdnemu, śmiały bojaźliwemu, rozumny głupiemu. A nadewszystko widziałem: że większe Złodzieje mniejszych wieść kaza. Druga y temu wydziwić się nie mogłem, że tyle przeszedłszy świata nie mogłem wynaleść wiecznego człowieka; ale wszyscy śmiertelni, tak pierwsi iak ostatni, tak Panowie iak y ubodzy, wszyscy do jednego sięgają końca; Wiele ich w grobie noście, co się spodziewali bezpiecznie w dzień być wesółymi. Ale opuściwszy mowę o śmierci, zaprawdę mądrze y dowcipnaten Filozof odpowiedział. przyjemna bowiem rzecz iest, zwazać, jakim sposobem y iak dziwnie ludzie tym Światem rządzą.

Alzeby o samey rzeczy mówić: trzba wiedzieć przyczynę tej tak dawney nowości, że Bog chce, aby ieden rozkazywał wszystkim y że by wszyscy iednego słuchali; nie masz tej

rzeczy co Bog czyni (lubo nam zakryta przyczyna) żeby Bogu nie była wiadoma, Po Chrześcijaństwie jednak mówiąc: Gdyby był Adam Ojciec nasz jednego Przykazania, które mu Bog dał, w Raiu słuchał, byłibyśmy wszyscy wolnymi, y wszyscy Panami Świata. Ale że niechciał jednego zachować Przykazania, wielą teraz rozkazom musimy być posłuszni: Jednym słowem: dla jednego nieposłuszeństwa jednemu Panu, u wielu teraz musimy być niewolnikami.

O nieszczęśliwy grzechu dla którego na świat wprowadzona niewola; jednyches tylko wziął w moc, swoje pierwsze Rodziców a my wszyscy straciliśmy panowanie. Gdy tedy Dusza nasza rozumna, która nami rządzić jako Pani powinna, jest niewolnicą grzechu, coż nam po wolności służebniczey cielesney, kiedy Pani w niewoli?

Wielka między Szkołą Pytagoreasa y Sokratesa była kłotnia: Sokratystowie trzymali za najlepszą rzecz aby wszystkie rzeczy były potoczne y zobopólne, y wszyscy sobie równi, Pytagorystowie zaś utrzymywali, że lepsza rzecz, aby jeden Rzpltą rządził; y tak jedni brzydzili się Panem, drudzy Imię Bóg przyjmowali *Demokritus* przypisał się do Pytagorystów, jednak z tym warunkiem: ażeby spokojnie żył lud, trzeba znieść Imię: to *Pan*, to *Singl*: Ponieważ tam ci pyśznie chcą panować, ci niechcą, aby im



po tyraniku rozkazowano: y dla tygo niewinną  
krew rozlewają; bez czego by się obyło, gdyby  
nie było panowania y usługowania.

Ale mnieysza o zdania tych Filozofow: we-  
dług Xcia Filozofow (1. *Politic*, c. 5) czterema  
przyczynami przyrodzonymi dowodzić się mo-  
że potrzebne panowanie, y słuzenie na Świecie  
*Pierwsza* bierze się z żywiołow: Te kiedy zie-  
dnoczeniem y spojeniem z sobą, składają jedną  
rzecz, jeden z nich drugiemu władcze, y temuż  
inne konieczne podlegać muszą: Świadkiem jest  
doświadczenie, że w ciałach cięższych żywioły,  
Ognia, Wody y Powietrza słuzą. A żywioł  
ziemi nad niemi panuje, y przeciwko ich przy-  
rodzeniu na dół je ciągnie. Gdy tedy szlachet-  
nieysze żywioły posłużone są prostieyszemu a-  
by jedno porządnie składały ciało: daleko spra-  
wiedliwiey, azeby wszyscy jednemu godnemu  
y cnotliwemu Cłowiekowi byli posłużni dla  
dobrego rządu ciała politycznym to jest, Do-  
mem, Miastem, czy Prowincyą. *Druga* bierze  
się od Duszy y Ciała, wędzy któremi z przy-  
rodzoney powinności, na podobieństwo Pani,  
rządzi Dusza, a słuzi Ciąło, które ani widzi,  
ani rozumie bez Duszy; ta bez Ciała słyszy, wi-  
dzi y rozumie, z czego wnoszą Filozofowie, że  
mądrzy za przewodnikiem przyrodzenia nad  
innszymi powinni panować sprawiedliwie. Nie  
może nic bydź obrzydliwszego między  
ludźmi, iak, żeby głupi cłowiek  
miał

miał iakle rządy y władzę do rozkazowania: Trzeci dowód bierze się z Zwierząt: Oczwista jest rzecz, że wiele nierozumnych bydła y zwierza, czy dzikich bestyi, dowcip ludzki potrafi ugłaskać utrzymać y roznych rzeczy nad skłonną się przyrodzoną nauczyć: Toć sprawiedliwsza rzecz jest żeby wielu ludzi (ktorzy wżlych nałogach gorli jak bydło) jeden mądry rządził. Pozyteczniejszy jest jedno bydło człowiekowi, jak człowiek bezrozumny całemu Miastu. Czwarty dowód bierze się od Niewiaśc, które lubo tak jak Męszczyźna stworzone na obraz y podobieństwo Boskie, przecięż Boskim rozporządzeniem Mężom w posłuszeństwo y pod władzę oddane, dla tego, że mniej rozumieją jak Męszczyźni: Sprawiedliwa tedy jest rzecz aby Mężow słuchały y były podległemi. Co gdy tak jest, czemuż nie wielu Męszczyzn, ktorzy daleko mniej rozumni nizeli insze Niewiaśc, nie mają sobie tego życzyć, żeby od mądrego byli rządzeni, byle tylko zalecony być cnotą?

Ze tedy człowiek jest towarzyskie stworzenie z przyrodzenia; Towarzystwo zaś nienawieć rodzi, nienawieć niezgodę, niezgodę Wojnę, Wojna Tyranstwo, Tyranstwo rozpędza Rzpltą, przy rozegnaney Rzpltey każdego życie jest w niebezpieczeństwie: Dla tego naysposobniejsza rzecz w każdym zgromadzeniu, aby jeden wszystkim rządził; bo żadna Rzplta  
nie



nie może być szczęśliwa y dobrze rządzona, jeżeli nie od jednego, byle mądrego y cnotliwego, rządzona będzie. Wiele nieszczęścia y szkody się starodawnym Przodkom naszym trafiło nie z inſzey przyczyny, tylko z tey, że jednego ſłuchać nie chcieli a wielu chciało być Panem. Y to im powodem było do tego że się pod rządy jednego poddali. Wiedziemy, jako uſzliſy w Woytku jednego Wodza, na Morzu jednego Admirała, w Kisztorze jednego Przełożonego, w Kościele jednego Biskupa, w ulu pſzczoły jednej Matki ſłuchają. Gdy tedy pſzczoły nie ſą bez ſwego Wodzacy Matki, podobnieyſza rzecz ieſt aby ludzie nie byli bez Króla w Rzplitey. Ktorzy tedy nie chcą cierpieć nad ſobą Króla ſą to jak trędy między pſzczotami, bez pracy miod pſzczotom pracowitym zſadzającemi. Dla czego, który jednemu nie chciałby być poſlušnym Panu, jako nieprzyjaciel dobra poſpolitego powinien być z gromadzenia wſzytkich wyłączony y odpędzony. Niemaſz głównieyſzego nieprzyjaciela Rzplitey, iak ten co ſam ſłuchać nie chce, y dać okazy, żeby wielu rządzić w niej chciało, nie dla dobrego porządku, ale dla zdzierſtwa ubogiego ludu. Zaprawdę gdzie jeden o wſzytkich myśli radzi wſzyſcy jednego ſłuchają, tam Bóg ma ſwoię chwałę, lud pożytek, dobry nagrodę, zli karg y tyrani nad ſobą zemſtę.

Nigdy tedy wielu zgromadzić ſię nie może,  
leze-

jeżeli jednemu nad sobą nie pozwolą sądów rządów, y słuchać go nie będą. Jak wiele widzieliśmy ludu y Krolestw, że nie chcieli słuchać zwierzchności w pokoju, po tym gwałtownym Tyranickim rozkazom być u nich posłusznymi w zamieszaniu. Sprawiedliwie się to dzieje: Ktoży łaskawych Krolow odrzucają berła w rządzeniu, okrutników Tyranow doświadczają biczow w karaniu y krzywd y tortur po niewoli.

Tak dawno było tak jest, y tak będzie ze ma Świat, kto rozkazuje y kto słucha; kto rządzi y kto czyni, kto rozporządza y kto pracuje. Nie masz takiego, żeby się zdał być wcale wolnym bo do dzisiejszego dnia, ani Książę, ani Szlachcic znajdzie się taki któryby w tym Jarzynie praw państwowych, chodzić nie musiał.

Dla czego w wszystkich cnotę y pokorę, kochających ludzi napominam, proszę y zaklinam żeby nie było ciężko im być posłusznymi tak bowiem łaskawych Panow u Boga sobie zasłużyć prędkiej mogą. Bo to jest Reguła nieochybna, że buntującemu się Obywatelowi Krol, nie Posłusznemu słudze Pan. Stają się zwyczajnie Tyrannami. Dla tego prawie w ręku te jest poddaństwa, żeby dobrego czy złego mieli Pana. Zadnego nie znajdzie Pana tak miękkiego, żeby występkom poddanego zawsze pobił bez kary zadnego tak ostrego, żeby dobrych uczynków nigdy poznać ani nagrodzić nie miał poddanemu.



Yżąd jest, że Bog czelokroć Monarchow Kro-  
lestwom, Biskupow Kościołom, nie takich jakich  
do dobrego rządzenia potrzeba, ale jakich wielość  
grzechow załuzyla, daie, wielom bywaia powie-  
rzone dusze, ktorzy owce na gorach paść nie go-  
dni; y dla tego nie rządzą, ale niszczą; nie bronią  
ale izkodzą; Nie Sędziowie ale Tyranni; nie Stro-  
ze praw, ale zdziercy poddaństwa, nie pobudką do  
dobrego, ale wynalaskiem są niecnot. Jednym Ho-  
wem; złych Bog Przelozonych daie nie dla tego,  
aby w prawach Boskich byli y Swieckich byli tę-  
dziami, ale zeby złości naszych byli mścicielami y  
Tyrannami,

## §. XIX.

*Co za początek był Tyrannij*

**H**istorye y bayki Poetyczne opuściwszy,  
samę rzecz według Pisma Bozego tu się  
zdało położyć dla iasnieyszey prawdy.

Pierwszy kochanek światowy był Oyciec  
nasz Adam, y nie dla tego iadł jabłko zaka-  
zane zeby przestąpił Przykazanie Boskie,  
ale dla tego, zeby zony Ewy nie zasmucil;  
w czym go ieszcze dodziś dnia niektorzy  
naśladowia, woląc przez cale życie w sumnie-  
niu cierpieć żgryzienie, a nizeli na ieden  
dzień zasmucić (o coby sprawiedliwie nale-  
żało) żonę.

Pierwszy zaboyca był Kaim. pierwszy za-  
bity

bity Abel, pierwszy Kazirodca Lamech, pierwszy Miasto na Świecie Henochia wybudowane na Polu Eden, pierwszy Zeglarz Noe, pierwszy Tyran Nemrod, pierwszy Kapłan Melchisedech, pierwszy na Świecie Król Amrapsel, pierwszy Wódz Moyzesz, pierwszy Imperatorem nazwany Julius, gdyż do tego czasu którzy rządzą Rządy, Konsulowie, Censorowie, Dyktatorowie nazywali się: od Juliusza dopiero Imperatorami zwać się poczęli. Pierwsza Batalia na Świecie, o której w Piśmie Bożym czytamy, była na Dolinie Lesney, gdzie teraz Rone Morze, a gdzie była wielka równina ziemi żywej, tam jest morze martwe.

Nie może nas w tym omylić Pismo Boże, które jest pełne Prawdy, że tyśiąc osiemset lat minęło od początku świata: przez które nigdy się ludzie gromadą nie schodzili do bitwy: póki bowiem wyniosłości i łakomstwa na Świecie nie było, poty niewiedzieli ludzie co to Wojna dla ukontentowania tedy ciekawych i dla przestrogi Królów, tu się kładzie pierwszy przyczyna wojny:

Bara Król Sodomy, Berse Król Gomory, Saneabus Król Adamy, Semeber Król Seboimowy Bala Król Sygorow: będąc hołdownikami u Chodorlaomora Króla Elamitów, wszyscy od niego odstąpili i ani hołdu płacić, ani, co do Hołdowników należy, czynić niechcieli: czemu się dziwować nie trzeba: Królestwa bowiem  
Hołdo-



Holdownicze bywały zawsze y są do buntow sposobne. Trafił się ten bunt trzynastego roku panowania Krola Chodorlaomora, z którym zaraz w następującym Roku złączyli się Amrapfel Krol Senatorow Aryoch Krol Pontu, y Thadał Krol narodow, y razem ci wszyscy podnieśli Woynę, á pola niewinnych ludzi po nieprzyjacielsku pustoszyć poczeli.

*Dawno to zle bywało y ten zwyczaj Woyny:*

*Nie biał się tak wiele, tak drą lud spokojny,*

Gdy tedy jedni następując drudzy broniąc się, Woyska sprowadzili, krwawa bitwa się zaczęła, tak że większe woysko od mniejszego było zwyciężone, y mała liczba wielkiey kupie zwycięską się stała. W pierwszej zaraz tey Woynie na Swiecie Bog przykład uczynił potomnym wiekom, á żeby się nauczyli Monarchowie, że cokolwiek się nie pomyslnie powiedzie w Batalii, pospolicie wszystko to pochodzi z nie sprawiedliwie zaczętey Woyny.

Gdyby się był Krol Chodorlaomor kontentował swoimi granicami które mu Przodkowie jego zostawili, y nie najeżdzał sąsiedzkich krajów, y nie przymuszał ich do daniny y holdu nie buntowaliby się byli, y temu nie potrzeba było Woyny z niemi toczyć: Bo niemasz inšzey przyczyny do Woyny, iak, jednemu się bronić, drugiemu na niego następować.

A że się mówiło o tych, którzy pierwsi o panowanie nad drugimi wojowali, teraz się poka-

pokaże początek niewoli, y czy pobożnych ludzi  
 rzędem jest wprowadzona na świat niewola, czy  
 przez pychę Tyrannów; ponieważ żeby jeden ro-  
 skazowała drugi słuchał, coś nowego na świecie  
 byź poczelo, co się takim stało sposobem: Noe  
 Patriarcha miał trzech Synów Sema, Chama, y  
 Japheta, z tych średni Chaim zrodził Chuza Oy-  
 ca Nemroda. Ten Nemrod wielce był myśliwy na  
 dzikie zwierze, na których zaprawiwszy łecce,  
 począł po tyraniku rozkazować y zabijać ludzi, oraz  
 y fortuny gwałtem wydzierać, dla czego Pismo Bo-  
 że nazywa go dużym łowczym Gen 10 g. Tenże  
 Chaldeczyków ogień za Boga cześć nauczył.  
 Ten pierwszy panowanie wynalazł samo-  
 władne, że mu wszyscy posłuszni byź mu-  
 sieli, Ten Tyran okrutny [wiekuz] lotemu uciął  
 Olinowę, wydarł szacunek, y koniec uczynił,  
 w którym nic nie było własnego, tylko sa-  
 mo życie, fortuny y dostatki dla wszyst-  
 kich poroczne.

Wielka złość byź tyranem przeź się  
 złym; większa złość. byź zamieszaniem  
 Rzęp/rey; daleko cięższa, byź prawowczy-  
 ftych burzycielem; to naynieżnośniejsza, zły  
 zwyczaj raź wprowadzony na zawsze zostá-  
 wieć po sobie. Sprawiedliwie żeby wiecznym  
 był zwany infamilem, który nie tylko sam  
 był złym, ale y w potomne wieki zostawił  
 swoich Naśladowców. Nadmienienia Euzebi-  
 usz: że po spustoszeniu wielkim powie-  
 rzem Królestwa regos Namroda.  
 przy-



przyszeli sam z ośmiu synami dorodnemi do Włoskiej ziemi, y założył Miasto Kamezę, którą potem Walencyą zwano, a za czasow Romulusa Rzymem: Jeżeli tak jest, dziwować się nie trzeba, że tyle Rzym attakowało y dobywało Tyrannow, kiedy swoich takichże miało Fundatorow. A jako Jerozolima Cerką była spokojnych Krolow w Azji, tak Rzym w Europie pysznych Synow w ow czas był Matką.

Alc Historye Narodow (gdzie nie znano Pisma Bozego) inszą wynaydują, w prowadzoney na świat niewoli przyczynę: bo jako nie żnali Białochwalcy Stworey Swiata, tak w wielu rzeczach, które się działy na Świecie. o początkach wiedzieć nie mogli. Mowie tedy, że ten Tyran Nemrod między innemi synami miał syna imieniem Bela, który pierwszy panował w Syryi, y pierwszy był wojen wynalezca. On pierwszy Monarchią Assyryjską założył panując lat 65 w Azji. Po śmierci swojej w wielkie wojny zawikłane zostawił Państwo Azatyckie.

Naypierwsza tedy na świecie Monarchia Assyryjska, która przez lat tysiąc trzyście dwa trwała. (Euseb 1250 Diodor 1360 Justin 1300) Pierwszy Krol był Belus; a ostatni za którego upadło to Państwo, Sardanapal. Tego gdy zabito, między pospolicym Kobiłom gminem przędzącego kądziel, w niewieścim odzieniu, miał szyć purpurą obwinioną, godzien sprawiedli-

wie tak zelżywą śmiercią aby ginął, który nie wie-  
 ść m odzieniem broni Purpury Krolewskiej, którą  
 Przodkowie mieczem sobie zarobili.

Był tedy tego Nemroda, iako się rzekło, syn Be-  
 lus, iący za żonę Semiramidę, Nina Matkę, kto-  
 ry Krolestwo wziął w dziedzictwo, a w tyranstwo  
 sam po Ovcu wstąpił. Ale tak Synowi iako y  
 Marce- zdala się rzecz mała, żyć po tyraniku  
 lecz ieszcze statuy nowych Bólszkow oni  
 pierwsi wynalezli. Prędzey bowiem niezbo-  
 żność ludzka zle od złych wynalezione na-  
 śladuje, nizeli dobre od poczciwych zaczę-  
 ło długo trzyma. Pokazało się tedy Dziada Oy-  
 ca, Matkę, Wnuka po sobie porządkiem idą-  
 cych, wszystkich Bółwochwalców Woien-  
 ników, aby widzieli Monarchowie, zete Kro-  
 lestwa nie od ipokojnych, pobożnych lu-  
 dź, ale od Tyrannow pyślnych kłótlwych  
 i z początku mają. Zaprawdę niech będzie  
 pierwszego tyranstwa wynalezcą Nemrod,  
 pierwszey wojny Belus niech będą wszyscy  
 wszystkich niecnót Autorowie iacych, o  
 których Piłmo Boze y nie wipomina, mówic  
 się może, iakoto nasza nieprawość. ze więcej  
 takich się rachowało co do złego byli po-  
 czątkiem, y naśladowców prędzey znaleźli:  
 a nizeli tych ktorych pobożność do czego  
 dobrego pociągnęła ianych,



O złotym wieku y między ludzkicy ktorey  
teraz doznaiemy.

**W** Pierwizym owym czasie, y złotym wieku  
nienaruszonym Pokoju wszyscy żyli; nie by-  
ło leśsze te słowa: 'Totwoie. to "mole, zadney  
zwady; każdy swoją rolę orał, winnice szczepił  
oliwę zbierał wszyscy na ostatek dla społecznego  
życia, bez zazdrości pracowali. Ale. o złości lu-  
dzka! o przewrotności Światowa! że nie cierpisz,  
aby rzecz, która w swojej przez długo trwała. Dwa  
tysiące lat minęło, iak nie wiedział nikt; co to woy-  
na, dopiero za przewrotnością ludzką y dopusz-  
czeniem Boskim, te wszystkie sposoby, których za-  
żywali do zachowania życia, obrócili na wynala-  
zek śmierci y zguby ludzkiej: zamienili plugi w  
armaty, kozice w dzidy, kroie w palafce, lemie-  
sze w kiryfły, samodziałne kaski w Pancerze,  
prostotę w złość, pracę w leniwość, spokojność w  
rozruchy, sprawiedliwość w gwałty, Jalmuzny w  
drapieżstwo, affekt w nienawiść, miłość w tyranstwo  
pozytek w szkodę, pokoy w wojnę; a nadewzi-  
stko Wiarę w Bałwochwalstwo; Jednym słowem:  
żen pot, który dla pozywienia y zachowania ży-  
cia z czola wyciskali obrocil się w przecianie krwi  
na zgubę Rzpltey.

Świat w prawdzie iako świat (imię to ty/ko)  
nie temu ujawnien, na który wszystkie winy:  
Jest

Jest ta iak był w naturze od Boga stworzony, nie się sam w sobie nie odmienił. Sama ludzka natura niezbornością zarazona, swojego trzyma się iadu, że woli chorować, aby drugi umarł: woli chroć, aby ten upadł: woli być ubogim, żeby drugi był nędznym: woli być smutnym, aby inny płakał. W punkt zebrawszy: tak jesteśmy niezborno, złośliwi, że wszystkie dobro z Domu naszego wyrzucić y odpędzić gotowiśmy, ażeby tylko złe w cudze wrota wejść mogło. Kiedy tę Machinę Świata Bóg stworzył, kazdey rzeczy dał swoje miejsce y mieszkanie. Empireyskie Niebo mają czyste Dusze, Gwiazdy mają Firmament, Planety Okrąg Niebieski, Zywioty mają Świat, Ptaki powietrze. Ryby wodę, Zwierza ziemię, Węzę y gadziny iamy, kruszcze góry, bydło pola, tak dalece, że żadnego Stworzenia bez własnego nie zostawił miejsca. Niech że się tedy Królowie y Xiążęta prozną nie unoszą dumą, że Panami są tego Świata: bo tego wszystkiego jednowładnym Panem jest sam tylko Stworzyciel Bóg nie nad doczesne zazywanie, a potym ścisłe oddanie z tego rachunku, nie zostawił człowiekowi. Dla tego jeżeli z łaski używać możemy rzeczy stworzonych. daleko sprawiedliwiey samiego Boga nad tym wszystkim mieć y znać powinniśmy za pana: Gdyż tym prawem te wszystkie rzeczy są stworzone, do potrzeby y wygod człowiekowi pozwolone, aby



Sam jeden człowiek słuził Bogu. Ale iak prędko człowiek odstąpił od Boga, tak zaraz wszystkie stworzenia buntować się poczęły na człowieka i prawie wszyscy tego słuchać nie powinni, który jednego Boskiego nie słuchał rozkazu.

O wie jakie niezręczności wpadło niedzne stworzenie ludzkie, dla jednego nieposłuszeństwa! gdyby był w Raju człowiek zachował przykazanie, y Bog by mu dotrzymał nad Światem panowania: Y to, co mu miało być pośluszne, większą mu teraz czyni wzdarcie; ktoż temu okazują, że nas woda topi, ogień parzy, powietrze żaraza, wiatr wyraca, ziemia pożera, pies kąsa; koń kopie, niedzwiedź drapie, gadziny trują, na ostatek nie dołężne robaki w grobie ciało grzą? nikt zaprawdę nie jest przyczyną tego złego tylko jeden grzech pierwszego Ojca naszego. O iak bolesna rzecz widzieć, czym był człowiek w Raju! czymby mógł być w Niebie, a co teraz jest na Świecie, y czym będzie po śmierci. Dla czego! Królowie, Książęta y Panowie, noście drogie Purpury! niezliczone zakładawcie skarby! liczne gromadźcie Woyska! depeście po nieprzyjacielskich Karkach! obżerajcie podobliawcie Królestwa! strasznymi pokazujcie się wszystkim! opływajcie we wszystkich rozkoszach! wiele Królestw zostawujcie potomstwu! wspaniałe dla pamięci wystawiajcie groby

by nie więcej nie zbawia, tylko zazdrościć wam  
 trzeba rokosznego zycia, ale bardziej trzeba pla-  
 kać nad walszą zgubą, gdyż w krótkie ustatą tę ucie-  
 chę a w przedcezażytych walszych rokoszow glo-  
 dnie w grobie robaństwo. O gdyby chcieli uważać  
 Królowie y Książęta, że od pierwszego momentu  
 na świat przyścia, zaraz w te tropy śmierć za nie-  
 mi chodzi y czy śpiącego, czy czującego, czy leżą-  
 cego, czy chodzącego, czy zdrowego, czy chorego  
 krokiem nie odstępować dotąd, poki go z zycia nie wy-  
 żulę y w grob nie zapędzi. A kiedy tak nikczemne  
 rzeczy w tak krótkim przeminą czasie, dzi-  
 wić się nie trzeba, że tu na świecie Panowie  
 taką się unoszą nadętością y nadzieją o dłu-  
 gim zyciu, lecz cownie trwać ma y co po  
 śmierci ich czeka. o tym ani nie pomy-  
 ślą. Dla tego tedy życie nasze iako rzecz  
 doczesną iako pożyczaną; śmierć zaś iako  
 własną, iako dziedziczną mieć powinniśmy  
 Śmierć jest to Ojczyzna nasza, którą nam  
 Ojciec y Matka w dziedzictwie wiecznym  
 prawem zostawuie; życie zaś nie nasze: bo ka-  
 zdego momentu jednym them się konczy;  
 dla tego śmierć ma nas za swoich własnych,  
 często do nas belpiecznie poufale, bez opo-  
 wiedzi przyjdzie, a życie ze ma nas za obcych  
 za nie swoich, dla tego bez Pozegnania, nas  
 porzuca y odstępować. Jeżeli tak a nie inaczej  
 jest, dla czegoż więcej na cudzy Dom, aniżeli na  
 własny, który nas po śmierci czeka pracujemy?



Alc omlnowiſzy wſzyſkie nadmienione przy-  
czyny: przez ieden tylko grzech przyſzła na ſwiat  
niewola y mieſzkanie ſobie u nas założyła, gdyby  
nie było żadnego na Świecie grzechu, nie byłoby  
żadnego Pana, ani ſługi: wſzyſcy niewinni, wſzy-  
ſcy dobrzy, wſzyſcyby byli y równi.

Y lubo niewola, poddaństwo, tyranſtwo, zabo-  
je, y wſzyſtko złe powszechnie przez grzech na  
Świat przyſzło, jednakże panowanie Krolow, y  
Panow od Boga ieſt poſtanowione według Piſma  
S. Prov. 8 y 5. Przemennie Krolowie rządzą, y  
Prawodawcy ſprawiedliwie ſądzą.

Ta będzie tego dyskursu treść, ponieważ od  
ſamego Boga Krolowie ſą do rządow poſtanowieni  
do nas należy, abyśmy imbyli we wſzyſkim po-  
wołani: Nie maſz główniejszego nieprzyaciela  
w Rzpltey, iak Krolom powinne wypowiadać  
poſtulzenſtwo.

### § XXI.

*O wyprawie do Indyi Alexandra Wielkie-  
go po zwyciężonym w Azyi Daryuſzu y  
co ſię mu trafiło u Garamantow, Jako  
więcey moze cnotliwe życie, iak wojenne  
rynſzrynki.*

**R**oku 4000. od Stworzenia Świata, trzecie-  
go Roku Monarchii Greckiey, Alexander  
W. Filipa Macedońskiego Krola Syn, oſta-  
tnią

tnią miał z Daryuszem Batalią, w której Alexander uraniony, a Daryusz zabity został y Monarchia Perska przeniosła się do Greków. Tak Królowie nieszczęśliwi nie tylko życie ale razem y Państwa dziedziczne tracić muszą, kiedy ich niestateczna fortuna w swoje weźmie obroty. Po zwyciężonym tedy Daryuszu wiarzmiem niewoli Persom od Greków na kark włożonym, po wielu zawojuowanych udzielnym Książąt y Królów, nie kontentując się Alexander zawojuowaną całą Azyą, sam do Indyi Woysko wyprowadzić postanowił: Animusz bowiem dumnego y pysznego ten jest zwyczaj, że czego z wielką chciwością dostąpić pragnie, dostąpić nie mniej sobie waży, y zaraz do większych rzeczy nienasyconemu łakomstwu otwiera wrota, jednowładztwo mając za najpierwszego przewodnika.

Postępującemu do Indyi Alexandrowi y Prowincye różne przechodzącemu, podobno powiedziano o narodzie dzikim Garamantow z drugiej strony Gór Ryffelskich od Indyi leżącym. Ktorzy ani od Persów, ani od Medów, ani od Rzymian, ani od Greków, nie byli atakowani, z przyczyny, że Honoru z podbicia ich żadnego nie było dla zwycięscy, ponieważ tak Woyska jak y rynsztunku wojennego żadnego nie trzymają: ani nadziei jakiegokolwiek zysku, kiedy pieniędzy żadnych y nie znają. Alexander jako zawsze chętką opanowa-



nia y ciekawością oglądania nowych Krajów zapalony, nie tylko posłał na obiedzanie tey Prowincey, ale sam z częścią Woyska obrocil marsz w ten kray, wysławisz przed sobą Posłow, którzyby przyiście Alexandra oznaymili, tak wielkiego tylu krwawych wojen Zwycięcy, który Daryusza potężnego Krola zwyciężył, Azją całą pod swoię władzę podbił, y cały świat zawojował, ze przeciwko niemu zaen palca podnieść nie smie, ale wziętycy powolne kark na rozkaz jego skłaniał: ze y inne dla ustraszania pogroszk: rzekławszy: bo zwycięcy czalem słowa groźliwe smiałych ustraszają ludzi, anizeli oręż zatrwoży, bo a liwych ulega. *Swiadcz y L. Bossius (Lib. 3. de Antiqu. Græcorum. Zauważa* Historya wzięta) potestwem co ym był Narod ten gruby ani przetrzaskony, ani do ucieczki nie zabierał, ani do obrony y do oręza, ani z domu żaden niewyszedł; Na ostatku ani słowa jednego Posłom nieodpowiedzieli. Co za prawdę za wielką mądrość tak grubemu narodowi przyznać się powinno: Proszasz to praca, nayłagodniejszy językiem i zarpaniny odradzać żołnierzowi, którzy z uzbroioną ręką już już gotowy na wydarcie cudzego dobra.

Dziwne rzeczy Historycy powiadają o tych Garamantach: że rowne wziętycy pomieśzkani mieli, w jednym stroju wszyscy chodzili, jeden nad drugiego wzięcy nic nie miał, żywność jedna

jednaka, y to szczupła. wina bardzo mało używali; o prawie albo niezgodzie nie dyszeli; proznujących między sobą nie cierpieli; broni zadnych nie zażywali, dla czego zadnych nieprzyjaciół mieć mogli, w mowieniu skromni, ale bardzo rzetelni, nie łagodnością słow ale istotną prawdą prowadzili rozmowę. Uwiadomiony będąc o ich życiu y zwyczajach Alexander, ze się żołnierzom nie przeciwili, a i do słom słowa odpowiedzeli, postanowił tam się z nimi widzieć; posłał prosić, aby którzy z nich są najmędrsi, przysię do Króla, y czy przez pilno czy usłnie się z nim rozmówić chcieli. Gdy tedy przyszło przed Alexandra kilku sędziwych Garamantow, jeden z nich iak zdał się byż w leciech najstarszy tak y w łamey rzeczy był najmędrszy, przy innych ściśle milczenie zachowujących tę ką do Króla imieniem całego Narodu zaczął mowę.

## §. XXII.

*Mowa mądrego Garamanta do Alexandra*  
*W: którą dowodzi. że więcej wazą ci, co*  
*mniey o sobie trzymają y mało dziedziczą,*  
*aniżeli iego dumna wyniosłość; y że wielkie*  
*głupstwo, chcieć szeroko nad całym Świa.*  
*tem panować, tak krótkie życia mając*  
*granice.*

Zwy-



**Z**Wycząy jest ten u nas, Alexandrze, że rzadko jeden z drugim a z obcym wcale mówić nie zwykliśmy: bo się od przychodniow strzeżemy, zwłaszcza gdy do złych nałogow y rozruchow są powodem: Cóżowika bowiem niebożnego język nie co innego jest dla poczciwych, iak zarazające powietrze albo choroba.

Gdy nam o przyściu twoim w naszą ziemię doniesiono. żaden do uczynienia pokłonu tobie (ze tego pragniesz) nie wyszedł, ani ciekawością do widzenia ciebie porużony oczu nie podniósł, ani ust do mówienia otworzył, ani ręku do rozgniewania ruszył. ani wojny z urażeniem ciebie zaczynać nie pomyślił: my bowiem daleko więcej gardzimy Honorami y bogactwami które ty kochasz, aniżeli małż Honoru y Sław y z tego, czym my gardzimy. Ponieważ tedy ci się podobało, żebyśmy cię widzieli, gdy widzieć niechcieliśmy, żebyśmy tobie służyli do czego nie jesteśmy przyzwyczajeni; żebyśmy z tobą mówili, gdy sami z sobą mało gadamy: nie będzie nam to cięższko pełnić (pod tym obowiązkiem) abyś cierpliwie słuchając. nie miał mowy moiej za urazę. Więcej tobie pomoc może, co powiem do poprawy życia twego, aniżeli nam prośba nasza, żebyś nas w pokoiu zostawił.

Wiedzieć będą dobrze przyszłe wieki, że ta cząstka ziemi do której przyśzedłeś (lubo mała

ła y uboga) nasza właina jest; tak wielkie Kro-  
lestwa, któreś podbił y wydarł, ze cudze są nie  
twoje. O jedno cię spytam, Alexandrze! na co  
niewiem czy mi odpowiesz ludzie bowiem py-  
sznego umysłu zwyczajnie y tępego są rożumu  
Powiedz mi proszę, dokąd idziesz? zkądś przy-  
szedł? czego chcesz? co myślisz? y do jakich ie-  
szcze Krolestw twoja wyuzdana chciwość cią-  
gnąć cię zamysłisz? Nie prozno o to pytam;  
czego chcesz, czego szukasz, czego pragniesz?  
bo iako widzę, na tym się nie znasz, czego  
szukasz: bo pyszny y dumny umysł sam sobie  
w czym chce dogodzić, nie umie. A żeś jest  
wyniosły, sława przed tobą ucieka: żeś marno-  
trawny, chciwość cię wiele mienia zwodzi; żeś  
młody, niewiadomość cię oszukuje; żeś pyszny  
ciągnie cię Świat, abyś szedł za jego marno-  
ściami nie słuchając rozumu. Własnego zdania  
śluhasz, nie radząc się mędrszych: kochasz Po-  
chlebców, a nienawidzisz rzetelnych: Tak Kro-  
lowie wyniosły miley przyjmują podchlebne  
kłamstwo, iak napomnienie prawdziwe. Zapra-  
wdę waszego, Krolowie, nierozsądku przyczy-  
ny nie widzę, gdy na Dworach waszych więcej  
podchlebców, obmowców zywie, iak mądrych  
ludzi. Jeżeli się jeden znajdzie na Dworze Kro-  
lewskim prawdę kochający, prawdę, mówiący;  
tyśiąc przeciwko niemu odzywa się zaraz nieco-  
żliwych iężyków, wyszczekaczów, wartogłowów,



ten y prawdy zamilczec musi. Widzę 'to doskonałe, Alexandrze, że przedzys ci Bogowie koniec życia uczynią, jak ty zaczęty wojnie. Przyzwyczajonemu do ustawicznego zamieszkania człowiekowi, sam nie pokoy załpoczynek jest naymilszy; Widzę cię otoczonego żołnierzami y stołecych Tyrannów: widzę Kościoły zdarte y pieniądze niepozytecznie rozszafowane: widzę zabitych niewinnych, y prześladowanie spokojnych: widzę cię u wżyskich nieprzyjacielem; a co naygorsze złe, z przyziol bydz ogłoszonym: zaprawdę tyle podeymować pracy, rzecz niepodobna, tylko żeś albo nierozumny albo cię Bogowie za karę tym kłopotem przyciśnąć postanowili. Jakoż częstokroć za przepulzczeniem Bogów, Ludzie spokojnego proznowania używając, w wielkie prace y zamieszkania bywają uwikłani, nie dla tego, zeby żąd mieli sławy y Honor, ale za złe używanie pokoiu, zeby karę odnieśli. Sprawiedliwi są Bogowie, ze czy to przedzys, czy to poźniey, zadnego złego bezkary nie opulczą uczynku.

Powiedz mi, iezeli to nie wielka złość, tak wielu do uboſtwa przywieść, zebyś sam ieden był bogatym? nie głupstwo, zebyś jak Tyran panował, wżyskich z państw włatnych wyzuc? Nie szalenstwo. z tylu niewinnych śmierci nieśmiertelną sławę sobie zakładać? iezeli nie próżność, zeby nienalycną twoię chciwość

wolność Bogowie potwierdzili, a całego Świata wolność od Bogów ludziom daną potępił? Jeżeli to rozum z tylą też ubogich ludzi, Wdów y Sierot tak śmiałe toczyć wojny? Jeżeli nie złość, ały Świat krwią oblać, żeby lekkie karty pełne Historji dla twojej sławy, a im na żalobę czarnym zapisać inkalustem? Jeżeli na ostatek masz cokolwiek uwagi powiedz, czy to jest sprawiedliwa, żeby cały Świat, między tak wielu podzielony, tobie samemu należał; a gorzej, żebyś go sam wszystkim wydarł? Nie są te rzeczy, wierz mi Alexandrze ludziom śmiertelnym, ale bardziey piekielnym furyom w przepaściach wychowanym przżwoite. Przeklęty jest, jeżeli ietzcze nie był, albo przeklęty będzie, jeżeli już nie jest, gdy to życie, które samemu z Łaski od Bogów dane, obraca na zgubę y zatracenie innych, dla tey jedney przyczyny: aby w potomne wieki zostawił po sobie chwałę y sławę nieśmiertelną. Nie pozwalają Bogowie, aby w pokoju kto tego zżył, co sobie przez niesprawiedliwą wojnę z krzywdą ludzką przysposobił.

Chcę wiedzieć od ciebie: co cię za swawola uniosła, żeś na Daryusza Krola twego wojnę podnieść zaczął? po którego śmierci cały Świat zawoiować chcesz, nie jak Krol własny, ale jak Tyran nieczyny: Sprawiedliwie się Tyranem nazwać może, który bezprawnie, bez Buzności cudze dobra wydzierać zamysła.

Jeze



Jezeli Sprawiedliwość, albo pokoiu, albo Bogactw, albo Sławy, Spoczynku, albo Pozytku, albo Zemsty z nieprzyjaciół, albo Przyjazzi z sąsiadami szukasz, poprzyśięgam, że tą drogą, którą zaczął, nigdy tego nie dojdiesz:

*Jak miodu z gorzkiej żółci pszczoła nieurabi*

*Tak złością Przyjaciela nikę nieprzyjsołobi*

Jakże z ciebie sprawiedliwości spodziewać się mamy, kiedy bez prawnie całą ziemię opanować pragniesz? Jakże swobody? kiedy, gdzie tylko przyjdiesz: wszędy sobie Hołd płacić kazesz, y niechęcych po nieprzyjacielsku uciskasz, Jakże pokoiu? kiedy Świat cały burzysz Jakże Łaskawości? kiedy na ułomność ludzką Tyranem jesteś. Jakże bogactw? kiedy tobie samemu ani własne dochody, ani od zniewolonych wydarte pieniądze, ani od Zwycięzców darowane skarby, wystarczyć mogą. Jakże wierzyć możemy, żeby pożytek jaki z ciebie mieli Przyjaciele? kiedyś z dawnych Przyjaciół porobił nowych Nieprzyjaciół. Wiedz o tym Alexandrze, że starszy młodszemu zwyczajnie rozkazuje, młodszy starszego słuchać powinien, sami tylko równi sobie Przyjaciele, kochać zwykli. Ale że ty żadnego na ziemi niechcesz mieć równego sobie, iakże się masz spodziewać na Świecie którego Przyjaciela? Częstoć Krolowie przez niewdzięczność najwierniejszych sobie tracą kochanków, przez  
wynio-

wyniofłość głównych robią Nieprzyjaciół. Jakże wierzyć możemy, żebyś szedł mścić się nad Nieprzyjacielskim wojskiem, kiedy sam nad sobą bardzo się mścisz, będąc wolnym, anizeliby się mścili Nieprzyjaciele, mając cię niewolnikiem? Jeżeli się którzy znajdą Ojcu twemu Filipowi mniej sprzyjający; y tobie Synowi jego nie posłuszni: nie sprawiedliwizatz by rzecz była pojednać y pogodzić się z niemi, anizeli nieprzyjawni y zawziętości ponawiać więcej? Miłośniernemu y wspaniałemu umysłowi nad wszystkie tortury naycięższa boleść y wstyd mścić się nad słabszemi y odporu dać nie mogącemi.

Nie mozem mówić, aby prace twoje y trud (dla dostąpienia ktorey pragniesz sławy) dobrze były rozporządzone, kiedy tak przerwrotnym życiem y zwyczajami daleki jesteś od prawdziwey cnoty. Prawdziwa sława nie napochlebnych mowach ale na chwalebnych dziełach zawisła. Nie rośnie pochwała z poufalości z niecnotliwemi, ale z przedstawiania z dobremi. Zbytnią poufałość z nieczłoboznemi podeyzrzane cnotliwego czyni życie. Nie uczynią zebrane y zostawione skarby Honoru po śmierci, ale łzczodrze ich rozłzaflowanie za życia. Nayprawdziwiza to jest Reguła: Kto Honor swoy wiele wazy, mało dba o pieniądze, a kto pieniądzy nie kocha, znać, że mu milszy Honor. Nie żarabia ten na dobrą sławę, kto niewinnych zabija



biu, ale ten co Tyrannow znosi. Cała maxyma dobrego Rządu y Panowania na tym zawisła: złych karać a dobrym nagradzać. Nie rośnieżąd sława, kto cudze wydzierą, ale kto swoje własnerozdaje. Wiedz o tym Krolu, że nie ten godzien nieśmiertelney chwały, który całe życie na wojnie trawi, ale ten, co w Pokoju żyje y umiera. Młodego cię Alexandrze y pragnącego wielce sławy widzę, dla tego radbym żebyś wiedział: iż nie masz większey zawady do iey dostąpienia, iedno niepomiarowane iey pragnienie; ludzie bowiem wielkiey nadętości, iezeli tego nie dostąpią czego pragną, wstyd y zelżywość odnosić muszą: przez gwałt zaś wymuszoney sławy koniec nie inšzy jest, tylko nieśława.

Zal mi cię Alexandrze, gdy cię widzę niesprawiedliwym: bo Tyraństwo kochasz: niemającego pokoju: bo wojnę lubisz; Widzę cię niebogatego: boś cały Świat przyprowadził do ubóstwa: Widzę cię niemającego spoczynku, bo w pracy y zamieszaniu zostajesz; widzę cię bez sławy, bo iey nienależytą szukasz drogą; widzę cię opuszczonego od Przyjaciół, boś ich sam nieprzyjaciółmi porobił. A iezeli tak wiele nieszczęścia na ciebie się wali, czemuż żyjesz bez tego dobra, w którym samym życie słodkie leczyć się może? Ktokolwiek bez swego pozostu a z cudzą szkodą żyje, godzien jest nie iednego ale tyśiąć śmierci.

Praw.

Prawdę wam mówiąc: dla czego tak nędzne prowadzicie życie Krolowie? Dla tego że byście na świecie równego sobie nie widzieli; a chcąc nieśmiertelnoey dośiąść sławy; z tylu niewinnie postraconych głów zakładacie iey fundamenta. Gdyby przynajmniej Krolowie okrutni (jaki ty jesteś) po zabitych byli dziedzicami ich życia, a przynajmniej na który czas mogli go sobie przedłużyć, chociaż y niesprawiedliwa wojna, przecież mogłaby być znośniesz; Ale co to pomoże, że dziś Huga zabiją, jeżeli jutro samemu Panu śmierć ostatnią godzinę życia zapowie? Czy to nie bez rozumu czynisz Alexandrze, chcąc długo całemu Światu panować, a nie masz pewności o życiu swoim na jedną godzinę? Ci co wielkimi myślami nie krotkością czasu mierzą nadzieie długiego panowania, życie mają nie spokojne, y śmierć nie spodziewaną przedzey znajdą niz rozumieją. Człowiek rozumny. Człowiek sumienny, jeżeli niedośiępuie tego co pragnie powinien być content przynajmniej tym co mu Bogowie udziela, Wiedz o tym Alexandrze, że nie jest ten doskonałym człowiekiem. co wiele widzi, wiele słyzy, wiele pracuje: wiele dośiępi, wiele posiędzie, wiele może, nad wielą panuje, ale ten co za rozkazem Bogów idzie y na woli ich prześiaie. Ten jest naydoskonalszy który nie śądzi się być godnym tego co ma, ale czego niema, daleko więcey mieć godnym przy-



prawy naia go ludzie. My niegodnym tego sądzie-  
my Sławy, kto ia sam sobie przywłaszcza. Mowię  
Alexandrze, ześ godzien bydzu wlystkich Nie-  
wolaikiem, dla tego, ze się godnym bydz sądzisz  
nad wlystkiemi Panem. Niech tak Bogom będe  
przyjemny, że niewiem, dla czego niechciales  
bydz Przyjacielem Daryuszowi, y z iego ręku  
uprzykrzyloć się bractyle dobrodzieystw; a co z  
tąd mała za pożytek, że całego Swiata Panem  
bydz pragniesz? daleko zaprawdę pozadańsza Hu-  
zebniczość w pokoju, iak Panowanie w zamieszka-  
niu: ktoby temu przeczył co mowię, ani smaku ma  
w prawdzie, ani rozum w głowie.

## §. XXIII.

*Daley mowę zaczęta prowadząc Mądry  
Garamant, dowodzi: że nie można pienię-  
dzmi życia wiecznego okupić. Pięć funda-  
mentalnych praw Ziomków swoich opo-  
wiada. Krolestwa; ktore mają Krolowie,  
małe są starania y kłopoty, ktore podey-  
mują, niekończone.*

**P**Rzyznasz to Alexandrze, ześ był zdro-  
wizym, czestwieyszym, będe Krolew  
Macedonskim, anizeli teraz, gdyś całego  
Swia

Świata Panem, Prace bowiem zbyt ciężkie, nie-  
podobna ażeby najmocniejszego zniszczyć nie-  
miały Stworzenia. Nie zatańczę tego, że, czym  
więcej masz tym większa chęć do więcej  
mienia w tobie rościć. Umyśł chęcią zapo-  
łony samą tylko grobową ziemią, ugaszony być  
może. Y to prawda, że każda rzecz twoja zda  
ci się mała; cudze choć najmniejszy, masz za  
wielkie, te bowiem Bogowie łakomym postano-  
wili karę, że ani mało, ani wiele, co mają u-  
kontentować ich może. Nie będziesz tego prze-  
czył Alexandrze, że lubo więcej masz nad  
wszystkich, mniej tego zażywasz jak wszyscy,  
bo nad tym wszystkim nie masz nic więcej nad  
Imię, żeś Pan; które ci wszyscy przyznają. A  
ze sługami twymi wszyscy są, wszystkie docho-  
dy twoje za zasługi zasłużone, biorą. Na osta-  
tku przyznasz sam Alexandrze coś tak długą  
żył w wojnę, jest to mało, a coś stracił bardzo  
wiele. Królestwa te, które masz, zliczyć pręd-  
ko może: ale prace, kłopoty, starania, które-  
miś zarzucony, niezliczone być muszą. Trze-  
ba koniecznie, abyś wiedział, że nędzniej-  
szy wasz stan Królewski, aniżeli kondycya najuboż-  
szego człowieka. Nie ten jest bogatszym, który  
więcej ma, ale ten, co mniej pragnie; y chociaż  
macie niezliczone skarby, lecz dobrej myśli, spo-  
koynego życia, prozni jesteście: porachuy się sam  
z sobą Alexandrze, a obaczysz, co za koniec tej woj-



ktoraś zaczął? Alboś jest człowiekiem? Alboś jest Bogiem? Jeżeliś jest Bogiem: uczyni nas nieśmiertelnymi. A tak y nas y fortuny nasze wiecznie mieć będziesz. wieczność bowiem życia żadnemi dostatkami kupić nie podobna. Wiedź otym, że dla tego wojny z tobą nie zaczynamy, bo jak twoje, tak y nasze. widziemy dość krótkie życie, na coż sobie jeszcze przez wojnę przedśią śmierć mamy przyspieszać? Czy się tobie, czy komu inszemu fortunki nasze po śmierci naszej dostaną? o to mniey nam dbać przynależy. Jeżeli tedy znasz się być człowiekiem nie Bogiem, zaklinam cię przez Bogów nieśmiertelnych, abys żył jako człowiek, postępował sobie z ludzmi jako człowiek, mówił jak człowiek, miał się za człowieka; kontent bądź jak człowiek: nie pragniey więcej jak człowiek bo koniec taki jest, że umrzesz jak człowiek, y w grob wrzucony krótką po sobie pamięć zostawisz jak człowiek.

Com mówił wymusił mi zał słowa gdy mę cie poznał tak wspańskiego, tak młodego, tak przyjemnego, serca tak wielkiego; a to mi naynieznośnieysza, gdy cie widzę tak światem zdziwionego, że dopiero chorobę swoję poznasz, kiedy iey żadne lekarstwo nie pomoże. Młody y dumny człowiek niż poczuć światową truciżnę, wPrzod umierać musi.

Wy Grecy; my tych Gor Obywateli. ktorých grubym Narodem zowiecie; Ale, wierz temu,

ze wolemy byđ grubemi w mowie, a w uczynkach Politecznemi Grekami. Wy daleko od nas różni: Mową jesteście Grecy, uczynkami grubsi nad naszą zwyczaj: Nie to jest Grubian co złe mowi a dobrzeczyni, ale ten co język ma pole- rowny, a życie bardzo bezecne.

Ponieważ tak obszerną zacząłem mowę, nie opuścę przytoczyć, jakie są nasze prawa. Jakie ich zachowanie, y jakie życie naszą opowiem. Mało to szacuję o tym mówić będą, ale że to zachowujemyco mówię, rzecz godna uwagi. Wiele takich, co cnotę chwalą; ale mało kto- rzy cnotliwie żyją. Wiedz o tym Alexandrze, że życie u nas krótkie, Narod mały. granice ściśle: Fortunki szczupłe. Budynki rzadkie, Praw mało. chciwości nie. Przyjaciół nie wiele: nade wszystko niePrzyjaciela żadnego nie mamy. Na- leży byđ człowiekowi mądrymu dla jednego Przyjacielem, a żadnemu nieprzyjacielem. Wraz tedy wszyscy po braterstwu spokojnie, zgodli- wie, swobodnie żyjem, a co natchwałebnieysza każdy z swojego kontent: Szczęśliwszy jest spo- czynek umarłych, jak łakomego serca, niespo- kojne życie.

Prawa nasze nie wielkie. y naszym żdaniem bardzo dobre, które się w tych zamykają pun- ktach. Imo. Synowie nasi: więcej praw nad te, któreśmy od Oyców wzięli, nie starowcie: prawa nowe, stare chwalebne zwyczaję żnościć zwykły, zdo. Potomkowie nasi więcej Bogów



na dwóch, z których jednemu życie, drugiemu śmierć polecając, mieć nie będziecie. Sprawiedliwicy zpiłnością jednego Boga czcić przynależy iak wielu niadbałe. 3to. W jednym kolorze, w jednym gatunku, jednym kroiem. wszyscy suknie y obuwy, ani więcej jeden nad drugiego nie noście: z rozności stroju prawdziwe w ludziach pokazuje się głupstwo. 4to. Żadna Niewiasta dłużej z Mężem niech nie mieszka poki trzech Synów nie zrodzi; a jeżeliby więcej urodziła, w oczach jej na Osiąg Bogom niech będą spaleni. Potomstwa wiele do łakomstwa prawdziwą jest okazją Rodzicom. 5to. Wszystek lud tak Mężczyźni iak Niewiasty prawdę nadewszystko niech kochają; a jeżeliby kto w kłamstwie był przekobany, chociażby we wszystkim nie naganne włódl życie dożył, a ze kłamstwa powiedział tego momentu niechay umiera. Jeden łamca dolić jest na zgubę y zarażenie wszystkiego ludu.

## §. XXIV.

*Dla Potwierdzenia prawdy dyskursu Gramanta z Alexandrem, Author Polski kładzie drugą Mowę. podobnym sensem, chociaż in szemi słowy z Krucjusza o Alexandrze, wyjęta, Lib. 7. Cap. 8.*

**G**dyby Bogowie proporcjonalnie wzrosł ciała, wyniosłemu umysłowi twemu ro-  
wny

wny mieć chcieli, Słońce by cię nie obiało: jedną ręką wschodu drugą sięgałbyś zachodu, y chciałbyś dociec: skąd ta jasność światła swoje bierze początki, y jakim sposobem po całym świecie rozśiewa promienie; tak tedy zadasz tego, czego pojąć nie możesz. Z Europy do Azji, z Azji przechodzisz się do Europy; na ostatek gdybyś cały Naród ludzk pod twoją moc podbił tedy z Latami, Zwierzami, Bestyami, Gorami, Rzekami, Śniegami, zacząłbyś wojnę. Czy niewiesz, że drzewa przez wiele lat rosną: a w jedney godzinie ściąć ręką ludzką albo wiatr obalić je może? płupie jest, kto na owoc ich tak kome obraca oczy, a wysokości nie mierzy. Patrz gdy chcesz wierzchołku dosięgnąć żebyś z pierwszej nie upadł gałątki.

Lew częstokroć najmniejszego ptasika staie się zerem, y zelażo rdza, jako pruchne drzewo strawić potrafi. Niemasz nie tak mocnego, żeby się od najsłabszego nie powinno wystrzegać nieczystości. Coz tedy chcesz mieć do czynienia z nami, kiedyśmy nigdy ziemi twojej nie naszli? Ktoś jest? skądś przyszedł? snadnie znać cię nie mozem w dzikich mieszkaający pulchach, jak służyć, tak y niewolnikami u kogokolwiek bydz nie mozem, kiedy rozkazywać wzajemnie nikomu nie pragniemy.

Azebyś wiedział doskonale o narodzie Scythow: fortunki nasze są bardzo małe, wołów jarzmo, pług czara y strząła, tego z przyjaciół-



ni y przeciw nieprzyjaciółom używamy; co nam  
 przyniesie wrodzayna y plugiem sprawiona niwa-  
 tym się z przyjaciół ni dziełem, czarą z nie-  
 mi zazywamy winą, Nieprzyjaciół podstępni-  
 cych, strzałą nacierających witamy dżdż, tym spo-  
 sobem Syryjskiego, potym Persów y Medów dale-  
 ko przewyższył Krol, ani uam była niewiado-  
 ma az do Egiptu droga. Ale ty zaszczycaś się żeś  
 przyszedł łamych prześladować zboyców: Ipra-  
 wiedliwiey wślyskich Narodów, do których przy-  
 chodzisz, zboycą nażwść cię potrzeba: Lidyą wzią-  
 łeś, Syryą opazowałeś, Persy trzymasz. Baktryanow  
 mocą posiadł, do Indów wszedłeś, y jeszcze na u-  
 bozuchne nalze inwentarze, łakome y nienasycone  
 rościągasz rączę! Coż ci tedy po bogactwach,  
 które cię przymuszają łaknąć? pierwszyś  
 ze wślyskich w nasyczeniu głodny; y czym  
 więcej masz, tym cięższa więcej mienia  
 piecze cię chciwość. Coć pomogło żeś Ba-  
 ktryanow obległ, kiedy Sogdianie woiować  
 zaczęli? iednym zwycięstwem kilkorakie  
 pociągasz za sobą woyny: y chociaż byś był  
 potężniejszy nad wślyskich, iednak o-  
 bcego przychodnia, ktoż za Pana będzie  
 mógł cierpieć? Przeydz Tanaim, a obaczysz  
 jego rozległości y obżerność, nigdy iedn-  
 k niedostąpisz Scythow; ubóstwo nalzę rącz-  
 sze daleko nad twoię Woysko, z tylu na-  
 rodow obciążone łupami, y gdy rozumieć  
 będziesz, że nas dalekich masz od siebie,  
 w ie-

w jednym momencie obaczysz nas wstrzocku  
twojego obozu; jedną rączoscią umiemy igonić  
co y uciekać.

Wiemy dobrze, że naszą puste kraje są u was  
Greków gadką y pośmiewiskiem, ale wolemy  
dziś y nieuprawne osiadać niwy, jak bogate y  
naziadłe cudze wydzierać miasta. Dla czego  
chwyтай y mocnymi rękami trzymay fortunę  
twoją, bo siłka jest, y bez całej zycie utrzymać  
się nie da.

Słuchay zdrowey rady, (nie patrząc na czas  
pomysiny) á ta cię doskonałey nauczysz; załoz  
wiedz dla szczęść u twemu, a prędzey ie utrzy-  
mać potrafiysz. Fortunę bez nog bydź powia-  
daj. (bo na mieyscu nie stoi) rękę tylko y skrzy-  
deł mając; jeżeli komu poda rękę, ale skrzy-  
deł nie spuści, zrzy zraz ulecieć mogła. Przy-  
tym jeżeliś jest Bogiem? udziel śmiertelnym lu-  
dziom dobrodziejstw Boskich, a nie wydzieray  
ich własności. Jeżeliś jest człowiekiem? tedy  
czym jesteś, zawsze o tym Pamiętaj: głupstwo  
to wielkie myśleć o takich rzeczach, dla któ-  
rych samego zapominasz siebie.

Z kżoremu nie zacząłbys wojny, mozesz ich  
policzyć za Przyjaciół między równemi naj-  
stateczniejszy przyjaźń. Ci się mają za równych  
którzy iedzże nie spróbowali z hazardem nie-  
bezpieczeństwa sił swoich, ale których zwycię-  
zysz, nie wierz, aby ci mogli bydź Przyjaciół-  
mi. Między Panem a Slugą nie może bydź po-  
usta



ufala przyiaz: bo co przez wojnę zwycięzca wymusi; y w pokoju tego używa Tyrantwa. Poprzyjęzonymi od Greków przymierzom Scythowie wierzyć nie będą, bo polityczne trzymają Wiare (\*) Greków jest zwyczaj, Bogów wzywać, wiary nie dotrzymywać: Nalza cała Religiajna dotrzymaniu kazdemu danego słowa: ktorzy się nie wstydzą o kłamstwo ludzi, y Bogów nie boją się zwozdić. Nie potrzebny wcale taki Przyziaciół o ktoręgo przyiazni powątpiwać potrzeba, Na reize y Azyi y Europy będziez miał z nas Strozow. Bakryanow (ktorych ienorzeka *Don* od nas dziełi) sięgamy; za Tanaim aż do Thracyi Niwy nalze orzemy; Thracya z Macedonią ze ma graniczyć, pospolita nie się wiadomość, tak tedy z obu stron Państwa twoich Przyziaciół albo Nieprzyziaciół, jeżeli imiec z nas zechcesz, uwazay.

## §. XXV.

*Należy przyłożyć starania Monarchom, aby wiedzieli, na jaki koniec od Boga stworzeni; oraz kto był Thales y tego odpowiedzi na 12. Pytania.*

**P**ospolite y dawne Arystotelesa, chociaż Poganiina, przyślowie, często od niego powtarzane. *Wszystko co się staie, dla iakżegokolwiek*

(\*) *Greca Fides, nulla Fides, Plaut Asnar. staie*

*staie się Kocica.* Zaden uczynek nie jest czy to zły, czy to dobry, zeby ten, czego czyni, końca w nim nie upatrował. Gdyby to spytał ogrodowego, na co z tak wielką pilnością drzewa y zioła podlewa? odpowiedziałby: zeby lepićy rodziły y z tąd pożytek zeby miał lepićy. Gdyby rzeki spytał: czemu tak bystro płyniesz? odpowiedziałby, gdyby była ipotężna mowienia: że ten mój koniec, abym się wrocila do morza, z kądem wyszła. Gdyby drzewo spytał: Czemu na wiosnę kwitną (a miały gdy) odpowiedziałby: zeby na Jeleń przynieśli doyrzałe owoce. Gdyby podróżnego przechodzącego zimie śliskie lody, wielkie śniegi, rzeki z niebezpieczeństwem głębokie; bory z bojaznią gęste dzień y noc śpiącego, upały Słońca znośzącego lecie, zimie uprzykrzone mrozy, spytał kto: dla jakiey przyczyny tak nieczuśne w tej drodze podejmuję trudy, y dokąd z tą przykrością spieszy? odpowiedział: że sam niewiem, dokąd, y po co idę; coz proszę na tę głupią odpowiedź, jeżeli szaleństwa przypisać mu nie trzeba? Czy możesz być kto nieszczęśliwszy, jak gdy się z swojej pracy zadney nie spodziewa nagrody ani pożytku?

Azeby w założoney materii rzecz samę pokazać; gdyby którego Monarchę, Króla, albo Pana &c. (który tak stworzony. urodzony, y wychowany jak człowiek, y tak też jak populary lud żyć y umierać, atoli rozrządza Królestwem



stwem i y Rzplty) spytał kto: dla czego jest Monarcha, Krolom, albo Xążęciem? A on odpowiedział: ze więcey nad to niewiem iak o naturalnym Prawie, do tego Państwa mnie po przodku moim należącym; czy nie sprawiedliwie by niegodnym tych rządow był od wszystkich osądzonym? Zadnym sposobem nie może ten dobrze sprawiedliwość dożyć, ktory nie wie, co jest sprawiedliwość.

Naywyższy Rządca Świata kiedy Monarchow, Krolow, Panow postanowił, nie stworzył ich na to azeby więcey iak wszyscy iedli albo pili, albo się wesieli, w rozkoszach opływali; ale iak daleko nad wszystkimi panują, tak tym prawem, azeby nad wszystkich lepszymi byli: czy mogła by bydz rzec, nie sprawiedliwie z urazą wszystkich, iak patrzeć na to: z iaką powagą, z iaką wielowładnością nad rozumnymi y cnotami iasniejącymi ludźmi panuje Krol, a z iaką nikczemnością y osłupieniem wszystkich niecnot jest sługa? Nie widzę przyczyny, aby za ieden sły uczynek Pan sługę miał karać albo strofować, iezeli wszystkie iego samego sprawy nagany y karania godne: Obrzydliwości bowiem rzecz godna, gdyby wcale na oba oczy ślepy, chciał tego prowadzić, albo mu pokazywać drogę, co tylko na iedno oko nie widzi. *Cato Censorius* mawiał: Aby Monarche doskonale we wszystkim posłuszeństwo wyrażano, trzeba koniecznie, zeby sam też wyko-

wykonał, co rozkazuje gdyż y On od wykonania enotliwych spraw uprzywilejowanym być ani może, ani powinien.

Bog prawdziwy wcielony, Chrystus, kiedy raczył zstąpić na teniskości ziemskie, trzydzieści lat na pracy sraził, dopiero trzy lata niezupełne przed śmiercią nauczał: daleko przedyumyś ludzki poymie to, co w uczynku widzi, jak o czym przez naukę Rzyzy. Niechay ze się nauczą Panowie od tego, który jest nad niemi naywyższym Panem; Niech się nauczą Monarchowie, ażeby wiedzieli czemu są Monarchami: nigdy nie będzie ten dobrym sternikiem, który nawalności nie próbował morskiej iak y ten, który sam nie czyni a drugich naucza albo im rozkazuje, nie żo słaui dobrego przykładu. Gdyby który Monarcha z ciekawości spytał się: dla czego jest Monarchą? odpowiedzieć by potrzeba: ażeby dobrze rzadził Rzpltą, sprawiedliwie sądził, nie ostreimi sposobami, ani gorzącemi przykładami, ale łagodnością która umysły z niewala, y chwalebniemi akcyami, które do naśladowania pociągają. Umysł wspaniały łaska wierzącego rozkazom, żadnym sposobem sprzeciwić się nie może.

W bestwach leśnych uśmierzając dzikość, lubo sto razy na nich się zamierza, ledwo raz uderzą, y chociaż przywiązane albo wkłach zamknięte, jednak roznemi, sposobami gładz-



głaſzczą, ażeby beſtyalką byſtrość ułagodzić  
 łaſkawością y karaniem. Dalekoż bardziey z  
 ludźmi tego ſpoſobu zazywać potrzeba, aby ich  
 łaſkawością przyzwyczaić do poſłuſzeńſtwa;  
 niemasz bowiem tak hardego y nieuchamowa-  
 nego, aby dobrodzieiſtwem przełomany być  
 nie miał.

Jednym ſłowem powiem co należy Krolom,  
 Panom, y Przełożonym w Rzpltey czynić; Kto-  
 rykolwiek Krol albo Pan uita prawdy pełne,  
 ręce do dobrodzieiſtwa nieſkuteżone; uizy przed  
 kłamſtwem zamknięte, Serce do miłoſierdzia  
 otwarte noſi, y on ſzczęśliwy, y Kroleſtvo gdy  
 mu ſię tak Pan doſtanie, nayſzczęśliwſzym na-  
 zwać ſię moze, bo gdy w nim ſię znajduje  
 prawda, dobrodzieiſtvo, miłoſierdzie, w Rzpltey  
 nieſprawiedliwoſci y Tyranii zadnego miey-  
 ſca nie zoſtanie. Przeciwnym ſpoſobem: nie ma  
 tam mieyſca pokoy y Prawda, ieżeli tego, co  
 rzędzi Rzpltą, kłamſtvo y podchiebſtvo kon-  
 ſentuje.

Roku przed Narodzeniem Chryſtufa Pana  
 440. a od założenia Rzymu 244. Za panowa-  
 nia Daryuſza czwartego Perſkiego Krola, za  
 Bruta y Tarquinuſza Conſulow Rzymſkich ia-  
 ſniał na ten czas w Grecyi Thales Filozof wiel-  
 ki Xiążę między ſiedmią Mędrcami Greckimi  
 ktoremi ſię bardziey przed całym ſwiatem Gre-  
 cya zaſzczycęła, iak Rzym ſwoimi Wodzami.  
 Ten Pierwſzy, wynalaz Cynożure Gwiazde  
 Zeglar

Zeglarska, pierwszy podział Roku uczynił, Słońca y Miesiąca docieki wielkość, pierwszy z pogan nieśmiertelność przyznał duszom, pierwszy Świat ziącym bydź twierdził. Był tedy między Mędrcami Greckimi na kształt zwierzcia-  
dła, w Rzymie y całej Azji Synący; gdy mu niektóre pytania były zadane, iako o tym Dyogenes, Plutarchus, y Laertius piszą, tak prędkiemi łatwemi, y odważnemi dawał odpowiedź słowy, ze z podziwieniem wielką bystrość dowcipu. y subtelność rozumu, wszyscy przyznać mu musieli.

1. Naypierwey pytany: Co jest Bog? Odpowiedział: Bog jest między wszystkiemi rzeczami rzecz naypierwsza, ktorego początku ani ci co byli, niewiedzieli, ani ci co będą, końca nie obaczą. 2. Potym pytany: Coby było naypiękniejszego? Odpowiedział: ze świat, zaden bowiem sztukater. zaden malarz, dowcipem swolmczątki tego nie wyrazi, nie odmaluje, iak doskonale zrobiła natura całą Machinę. 3. Pytany: Coby było naywiększego? Odpowiedział: Mieysce pońieważ wszystkie rzeczy, na nim się mieszczą, większe musi bydź od wszystkich. 4. Pytany: Coby było naymędrszego? Odpowiedział: Niemasz nic mędrszego nad czas: sam tylko czas: nowe rzeczy wynayduje. y stare odnawia, ktore dawno zna. 5. Pytany: Co jest nayprędzszego? Odpowiedział: Myśl ludzka ta się nigdy niezmorduje, biega iac po świecie.



świecie: ani się niebezpieczeństwa boi, latając za morze. 6. Pytany: Co jest najmocniejszego? Odpow: Człowiek nieszczęściem przyciśniony: nieszczęście bowiem y głupiego rozumu nauczy, y bojaźliwemu serca y mocy w niebezpieczeństwie doda. 7. Pytany: Coby było naytrudniejszego? Odpow: Siebie samego poznać: nie byłoby radnych zwadów, kłótni, lekce wazenia jeden drugiego, gdyby w pozór siebie samego każdy poznał. 8. Pytany: Coby było najmilszego? Odpow: To mieć, kto czego żąda: wielkie czyni ukontentowanie pożądanym skutkiem, wspomniawszy umartwienie przeszłe. 9. Pytany: Jakim sposobem może kto łatwo znosić przeciwnę fortunę niażdzy? Odpow: Temu żośna wszelka przeciwność, który widzi swoich Nieprzyjaciół, albo zmarłych albo nieszczęściem wzajemnie przyciśnionych; zaprawdę pomyślnie powodzenia nieprzyjacielskie, są to ostre grot y na Serce urazone, 10. Pytany: jakim sposobem ludzie wszyscy cnotliwie y sprawiedliwie żyć mogli? Odpow: Gdyby tego, co inszym ganią, sami nie czynili; W tym naywięcej ludzie śmiertelni grzeszą że umiając inszych nauczać, aby dobremi byli, dla siebie nie mają rozumu, kiedy złe y niecnotliwie żyją. 11. Pytany: Co dobrego ztąd kto ma, że nie jest chciwym? Odpow: Tym sposobem wolny jest od zgryzoty łakomstwa, y przyjać sobie jedna: chciwy bowiem, ustawicznie myśli y gry-

y gryście się kiedy nie zbiera: y od ludzi prześladowanie cierpi, że nikomu nic nie daje. 12. Na ostatku pytany: Jakim bydź powinien Krol, Xiążę albo Rządca ludzi? Odpow: Taki bydź powinien: zeby wprzod sam siebie umiał rządzić, a potem drugich, gdyz to bydź niemoze azeby cień dobrze na kompasie godziny pokazała, iezeli pręt mieć będzie krzywy. Dla tey tedy ostatney iego odpowiedzi zdało się tu wszystkie położyć pytania, azeby widzieli Krolowie, Xiążęta, Panowie, Rządcy, ze bydz powinni nie iakimi prętami, Indexami prostemi, sprawiedliwemi. Lud zaś y Rzplta nie innego nie jest, iedno cień od tego prętu, tego indexu zawisła. Dla tego nie moze bydź porządnie rządzona Rzplta, iezeli ten jest pochyły do niecnot, krzywy w sprawiedliwości, w mieyscu Praw nieślący. który iak iakim cieniem Ludem y Rzplta kierować y rządzić powinien.

Azby to istotniy wyrazić, o czym się mowić zaczęło tedy iak kompas na dwanaście podzielony punktów, tak Monarcha, Krol, Xiążę czy Pan, powinien do tych dwunastu reguł myśl y słowem nakłaniać, y uczynkiem pokazać, że jest:

1. Obrońcą Wiary,
2. Wykorzenicielem Herezyi,
3. Opiekunem Kościołów,
4. Oycem Sierot,
5. Przyjacielem Cnotliwych,



6. Prześladowcą złośliwych.
7. Mścicielem Tyrannów.
8. Bieżem na złych.
9. Miłośnikiem Rzpltey.
10. Obrońcą praw.
11. Dobrodzielem ubogich.
12. Nade wszystko prawdziwym Wykonaczem Sprawiedliwości. od osoby swojej y Domu swego zaczynając; we wszystkim znośna jest godność y Stan Krolewski, nad wszystkich wywyżsiony y z nikim nierównający się, procz samey Sprawiedliwości, którą zarowno tak w swoim Domu, jak w całej Rzpltey zachować Powinien

## § XXVI.

*O Uroczystości Święta Janusowego, które Rzymianie pierwszego dnia Stycznia obchodzili, y o osobliwej łaskawości Mārka Aureliusza, ktorey użył w ten dzień nad Niewolnikami:*

**M**iędzy uroczystościami od Rzymian wymyślonymi, mieli święto Janusa wielkie, które obchodzili w dzień nowego lata, to jest, pierwszego dnia stycznia: Bo jako Zydzi pierwszego dnia Marca Rok nowy zaczynają, tak Rzymianie pierwszego dnia Stycznia. Malowali obraz jego z dwiema twarzami, początek nowego, y koniec Roku starego w nim wyra-

wyrażając. Był w Rzymie kosztownie y wspa-  
niale wymurowany Kościół temu Janusowi,  
który Kościołem pokoju zwano; tam wiele  
Ofiar y Nabożeństwa czynili Rzymianie, aby  
ich ten miłowany Bóg od Nieprzyjaciół bro-  
nił. Albowiem żadne Królestwo nie było tak  
szczęśliwe z powodzenia na wojnach, ażeby  
nie miało bydźdaleko szczęśliwsze z Pokoju.  
Wszystkich tedy tego dnia uwalniano dłużni-  
ków, którzy byli do więzienia oddani, wy-  
płacając za nich z skarbu Rzeczypospolitey za-  
ciągnięte długi.

Zwyczaj mieli Rzymianie, że Rodaków  
swoich w Fortunie podupałych publicznym  
kosztem żywili, y wspomagali, jeżeli nie przez  
hultajstwo stracili for- unę, ale przez nieszczę-  
ście. W ten dzień Cesarze Rzymscy brali na  
siebie Paludament Purpurowy, stroj samym Mo-  
narchom należący. Ktokolwiek mógł się do-  
tknąć ręką z niewolników tego płaszcza, wol-  
nością był darowany. Tych czasów *Markus*  
*Aurelius* Cesarzem był Rzymskim, Mąż uro-  
dziwey Faustyny, który jednego czasu w dzień  
uroczysty Janusa, odszedłszy w Pałacu Senato-  
row, nie wzięwszy dla powagi żadnego z Mi-  
nistrow, wmieszał się w swoim stroju między  
gromadę nędznych niewolników, dając im  
spósob do łatwiejszego ujęcia się tej Purpury,  
y dostąpienia wolności, nad którą nie mało  
nie pożądańszego. A że choć rzecz nayschale-  
bniej-



bnieysza. nie moze uysć luźkiey przymowki: tak y ten chwalebny przykład Cesarza, dobrym do pochwały, złym był okazyą do prześladowania.

Rzecz zaprawdę żałosna, że między złem naygorszy równo naywyższą słynie sławą, iak między dobrimi naylepszy. A co nayżałosnieysza: ten skromnością się wyśła, tam ten posła się żuchwałstwem. Dla tegoż to nadmienię, że między Senatorami Rzymkiemi znaydował się iaden, Imieniem *Fulvius*, samą sławizną poważny, dla starości, dla złych nałogów od wszystkich pogardzony. Ten po śmierci Adryana zyczył sobie Cesarzkiego Berła, lecz nie zgodził się z samysem skutkiem: Bo młody Aureliusz przed oczyma ostreńmu Fulwiuszowi wziął Koronę. Y toto było podnieję nieśmiertelney zawziętości, którą przeciw Cesarzowi pisał: naychwalebnieysze Aureliusza dzieła żiadłym sutrował językiem: z zazdrościwego bowiem serca żadne łagodne, dopieroz nie wielbiące słowo pochodzić nie moze. A iako rzecz jest zła. gdy kto sam jest złym, tak daleko gorsza, gdy nie moze cierpieć aby był kto dobrym. Godni zaprawdę ulitowania Monarchowie, tak dobrzy, iako y zli; iezeli są zli u dobrych muszą bydź w nienawiści, iezeli dobrzy? zhaydą zli, co o nich mówić: żaden dotąd na Świecie nie był tak dobry Pan. Krol, Monarcha, aby od złych języków nie miał bydź

bydź szkalowanym. *Octavius Imperator* Cnot y dobroci nie porównaney Pan. Spytany od przyjaciela; czemu nie mając żadney skazy na siebie, wszystkim będąc miły. a niektórych złośliwych tak cierpliwie znosi obnowy, y uszczypliwe słowa? Odpowiedział: Jam, Przyiacielu, od Nieprzyjaciół y obleżenia wybawił Rzymianow wszystkich, a kiedy wszystkich, to y niedawisoych Języki, aby wolne były, co im się podoba do mowienia. Nie była by rzecz chwalebna, zeby się szczylili wolnością murów, a narzekali na związanie Języków. Zaprawdę wielkiego umysłu y rozumu swego dał dowód ten Cesarz. lekce waząc lekkich ludzi obnowy, za powszechną mając Regułę, iż żadna wina bez obrońcy; żadna cnota bez oszczerecy. *Julius Capitolinus Lib. I.* pisząc o Cesarzach Rzymskich powiada: Ze ten Aureliusz Cesarz był ostrożny w sporządzeniu, mądry w rozeznaniu, sprawiedliwy w rozsądeniu, Przeżorny w docieczeniu, a nad wszystko najcierpliwszy w prześladowaniu: Zaisze więkżey potrzeba umiętności; znieść krzywdę cierpliwie, anizeli z najmędrszemi dysputować w szkole. Miał y to w przyślowiu: ze potrzebnieysza cierpliwość. anizeli mądrość; ta tylko pochwałę jedney Osobie czyni, cierpliwość zaś Monarchow całej Rzpltey pożytek przynosi: ile ze naybezpiecznieyszą do szczęśliwego powodzenia jest drogą. Doznał to Cesarz Aure-



liuść wżwyż namięnionym uczynku chwalebny. gdy wmieszal się między Niewolników co nie bez osobliwej pochwały u wszystkich Rzymian było; Jeden *Fulvius Senator* zniesć tego rozumnie nie mogąc, Cesarza temi słowy strofować począł: Dziwuie się, Nayiaśnieyzy Panie, że godność twę Cesarzkiej płaćować nie umiesz, mieszając się między Niewolników, y z polpolstwem przestając: Godność Imperatorska nie może bydz piękniey utrzymana w twoiey powadze, iak unikając od gminu polpolitego, nie wdając się wrzecz ż podłą ubogich czernią.

Usłyszawizy Cesarz, że go Przy całym Senacie y w szysłkim polpolstwie w tym obwinia, co on miał sobie za rzecz naychwalebnięszą, wielko to pokrył cierpliwością y z wdzięczną, uśmiechnowizy się niuą rzeczę sprawa ta od Fulwiuła Senatora na onie włożona, do iutrzeylzego dnia niech będzie oddłożona. Albowiem yia ż więkizą uwagą odpowiem. y *Fulvius* z uspokojoną ięcią słuchać będzie. Gdy tedy na drugi dzień zeszli się do Kapitolum Senatorowie. przyzłto za Cesarzem wiele ludzi ż gminu polpolstwa. więc taką przy w szysłkich do Fulwiuła dobry Cesarz zaczął mowę.

## § XXVII.

Odpowiedz Marka Aureliusza Cesarza  
Fulwiuszowi, w ktorej dowodzi, że tak  
wiele szkodzi surowość Monarchow, tak  
wiele pomaga łaskawość na poddanych, dla  
ktorej y zycących kochają y zmar-  
łych dobrze wspominają.

Nie chciałem dnia wczorajszego, Wybrani Oy-  
cowie y Przesaświeny Senacie, dla ulżanowania  
tak wielkiej uroczystości y krotkiego czasu odpo-  
wiedzieć Fulwiuszowi. niarkując ze dość wcze-  
śnie, kiedy dziś odpowiadam. Nie jest to rozum ne-  
go, na kazde tak prędko odpowiadać pytanie, isk  
prędko głupi język wymówić ie może Wolność,  
ktora prosiactwu uchodzi w pytaniach, nie po-  
zwolona Mądrym w odpowiedziach: bo pyta-  
nie pochodzi z niewiadomości, ale odpowiedź  
zwierzciedlem bydź powinna rozumu. Gwałt  
by to był dla Mądrych, gdyby na wszystkie głu-  
pich zarzuty zaraz odpowiedzieć n usieli; należy  
rostopnemu człowiekowi ulży do słuchania mieć  
orwarte, do odpowiedzi język zamknięty, zwa-  
żając: czy rozumnie zamieścić, czy rostopnie  
odpowiedzieć.

Wiedz o tym, Przesaświeny Senacie, czego m



się ośobliwżego nauczył w Rhodzie, w Kapuy, w Tarenzie, od sławnych Nauczycielow: Ze nie maż inższego konca y pożytku z nauk, iako życie iżczere, ferce mieć widoczne, żeby lekazdy widzieć, y w nim się mógł przeyrzyć, a język zażgbanami iak go natura chęła niemi ogrodzić. Cokolwiek tedy dziś w Prześwietnym Senacie mówię będąc, z tym się oświadczam, że ani złościę, ani nienawiść uwiędziony, ale broniąc mozey powagi, którą w przedłowy dowodzić należy, a potym oręzem obronić, gdyby było potrzeba, A że natym samym rzecz zawięła do ciebie Fulwiuszu mowę moję obracam; dobrze uważay

Pyrasz się: dla czego ze wżyskimi prześlacie? odpowiadam: ażeby do mnie wżyscy, mien poufalość y bezpieczeństwo. Dla czego wżyskim się oddawam? żeby się mnie oddali wżyscy. Wiesz dobrze moy Fulwiuszu, że wraz z tobą byłem w senacie Cenforem. Ale ty nie ieś teraz wraz ze mną Cetarzem. Dlatego doświadcżonemu wierz, że dzikość y niełudzkość ieś okazę Monarchom, że ich doddani nie nawidzą. Ani Bogowie, ani prawa, ani R. pła łatwo tego nie cierpi, żeby nad wżyskimi panował Monarcha, a niektorym tylko wolnego do siebie pozwalal przystępu.

Przodkowie nasi tak kochali łaskawych Panow, że pośmierci Imiona ich między Boskie liczyli; złych zaś piekelnymi, mjeżkancami

spra-

sprawiedliwie nazywali. Zadne Dobrodziejstwo nie jest lepiej odliczone, jak dla dobrego, uczciwego, miłego y cnotliwego człowieka, zadne usługi nie są proznieysze jak śmierzdzuchowi y niewdzięcznikowi dziakiemu wysławiedzzone.

Nie zbywaj nigdy na Dworach Królewskich ludzi niechotliwych chytrych, drapieżnych, chciwych którzy Panom swoim wynajdują sposoby do podniesienia Cel, do uchwalenia podatkow, do wyciśnienia z ubogich ludzi ostatnie go grosza. Ale żeby umyśli y dobre serce poddanych ku Panom skłonili, zadnego nie zna dzieisz, Staranie to nasypierwsze Monarchow bydz powinno, pokazywać się poddaństwu przyiemnieyszymi, aniżeli bog tżemi y lurowszemi. Zdrayca to jest Monarchy, który skarby iemu zgromadza, a serce poddanych rozdwoione z Panem czyni. Niech się starają Potentaci, tak sobie zniewalać umyśli poddanych łaskawością, żeby im ochotniey z miłości służyli, niz z mułu za zapłatą: Jak prędko bowiem braknie pieniędzy w skarbie, ustaie ochota do usług, y tyśiąc malkontentow zaraz się odzywa: co w dobrowolnych sługach pana kochających nie dzieie się; wżak: Kto prawdziwie kocha ten w szczęściu nie bryka, w nieszczęściu nie opuszcza w biedzie nie narzeka, u mnieyszeniem łaski nie się nie naruży, przesładowanie cierpliwie znosi; zgoła affekt prawdzi-



dziwy, y życie, ostatek ich dopiero razem się kończą. Nieszczęśliwysz to Krol, niższa tam Rzplta. gdzie poddani nie służą, jedno dla zapłaty; ani są od Pana kochani, tylko dla pożytku: miłość między ludźmi nie może być stateczna, długo trwała, jeżeli interessowana albo naiemna.

Tegom się od Przodkow moich nauczył, y słyszał, że nie z inſzey przyczyny upadli zgineli Cesarze, jedno dla samey oſtrości, dzikoſci, nie ludzkoſci. Nigdy o tym ani ſłyszał, ani czytał, żeby ktoremu dobroć łaskawość, poufłość z poddanemi była okazyą do nieszczęścia albo upadku. Dla tego powiem wam niektóre przykłady od materyi mozey nie dalekie: U Syconiuſzow. ktorych Kroleſtwo moenieyſze było nad Chaldeyskie, mało młodſze nad Affyryſkie, była jedna Familia, ktorą zwali: *Rod Krolemski*. ze przez lat 862. Berło z rąk ich nie wypadło dla jedney Łaskawoſci z Poddanemi. Kroleſtwa dawne gdy w Poko- były, ktoregomy teraz nie mamy, y niewiedziały co to Woyna, która nas uſtawicznie gubi, piekniey upatrowały y obiecały ſobie Krolow łaskawych, do obcowania z Poddanemi, anizeli mężnych y ſpoſobnych do woyny z nieprzyjaciołmi: bo z ubogim ludem obciągając Monarchowie, przyzwyczajają się do miłoſterdzia; z bogaczami zaś ſamemi przeſtając, do pieſzczoty. Wicie dobrze, Oycowie wybrani, że

ziemie

ziemie naszą zwano przedtym wielką Grecyą, potym *Latium* na ośmisku Włochy. Na ten czas gdy *Latini* w niej dziedziczyli, Królów swoich zwali *Murrani* ktorzy lubo w dzikich y skalistych miezkali granicach, przecież u myśli byli umiowanego y łaskawego. Piszą wiekowowych roczne dzieje, że po *Sylwiuszu* trzecim nastąpił *Murranus* jeden, tak pyszny y dziki, że nie dowierzał poddanym swoim, sam jeden zanokawszy się na wieży sypiał, y dla tey jedney przyczyny z Królestwa był wygnany. U starodawnych to było w przyśłowiu, że zadney godziny ani w dzień ani w nocy, nie powinny być Królewskie drzwi zamknięte, dla wolnego przystępu poddanym w interesach swoich

*Tarquinius*, ostatni między siedmią pierwszemi Królami Rzymskimi, Niewdzięcznik przeciwko swemu, *Kazirodca* krwi własney, *Zdrayca* Ojczyzny, *Tyras* nad sobą, a przecież nie zwano go niewdzięcznikiem, *Kazirodcą*, *Tyraniem*, *Zdraycą*, ale *Tarqwinuszem* pyłnym, dla samey tylko nie ludzkości y dzikości. Upewniam że gdyby był *Tarqwinusz* łaskawie się nie ostro z Rzymianami obchodził, nigdyby go z Królestwa dla cudzołóstwa z *Lukrecyą* nie żrzcili.

Wieleś podobnych albo gorszych występ-ków przed *Tarqwinuszem* y po nim od starych Królów y Cesarzów było popełnionych, że  
gdy



gdyby iemiał równać z Tarqviniusza młodego lekkością za najmnieyszy ten jego występpek mogłby się oładzić, a przeciez ich dla tego z Tronow nie zrucano, co uczyniono Tarqviniuszowi dla pychy.

*Julius Cesar* ostatni Dyktator, a pierwszy Imperator, gdy zwyczaj był chwalebny, że prz. klękując senatorowie Imperatora witali, Ten dla uczynienia jakiegokolwiek czci Senatorow zwykł był powstawać. Czego przez pychę *Julius* czynić niechciał, za co dwudziestą y trzema ranami był zabity. Yktory za innych cnót zaśluzyl pierwsze imię mieć Imperatora, pierwszy też swoją krewią zafarbował Purpurę Cesarską dla pychy. *Tyberysus* Cesarz był piliak. *Kaligula* z siołtrami rodzonemi przyzwyczajony Kazirodca *Nero* Matki swej y *Seneki* Nauczyciela swego zaboyca dla czego Tyrannem był nazwany. *Sergius Galba* na obzarstwo rospasany, tak, że na jedną kolacyą wychodziło dwa tysiące naywybornieyszych Ryb, a siedm tysięcy ptastwa. *Domitianus* w wszystkich zbrodni był Hertztem: co się niecnót podzielonych między wszystkiemi znaydować mogło, w nim samym zbior się liczył y znaydował. Ci wszyscy nieszczęśliwi Monarchowie lubo postradali zycia, to na pionu od siekier, to w Rzeczce to pieni, to na Krzyż przybici, na hakach wielża-

ni, wierzcieś mi, że nie dla tych zbrodni, jak dla przymiełzaney się do nich pychy y niezłudkości pogineli. Jeden wysipek Monarchy nie wiele pod danym szkodzić może, ale dzikość ośtrość, pycha y łwawola, Rzępta gubi y wywraca. Ludu powinność jest, należyta Panom świadczyć uczciwość, y w Rozkazach posłuszeństwo, Monarchow obowiązek jest, być sprawiedliwemi dla każdego, łaskawemi dla wszystkich. O szczęśliwa Rzępta! gdzie posłuszeństwo w poddanych Pan, poddani miłość w Panu znaydują! bo iak miłość w Pańskim sercu rodzi się z posłuszeństwa poddanych, tak ochota do posłuszeństwa pochodzi z miłości, którą widzą w Panu ku sobie.

Widzę wybrani Oyeowie, y Przefwietny Senacie, żeś popadł na gang, iż się wmiełzałem między gromadę niewolników, y odpuściłem, aby wszyscy przez uprzywilejowane w kroiń tu kńa moiey dobrodziejstwo pożądaną pożytkali wolność. Dziękuję Bogom nieśmiertelnym, że mnie uczynili miłośniernym Cesarzem do uwolnienia pojmanych a nie Tyrannem do wiązania wolnych. Czy nie wiecie tey łstuki? kiedy Pan łaskawy z niewolniczych nog kaydany łamie, że zaraz w nie serca poddanych y trzycioł wiąże? Na ostatku łtego łestem zdania: że dla bezpieczeństwa Monarchow dla szczęśliwości Rzęptey, potrzebniej łza rzecz z miłością zazywać ochotnego posłuszeństwa od swoich, aniżeli od zawoiowanego Narodu wymuszonych z boiaźnią czekać ułług.



Nie należy Krolom y Panom pysznić się  
z urody ciała, ale z chwalebnych spraw  
zaśluzyc sobie wieczne Imię Thebanow  
zwyczaie iakie były, ze urodziwych  
Męźczyzn a szpetne Niewiaſty  
zabiiali.

**K**iedy u Izraelitow Jozue zwycigzal. Dardanię  
z wielkiej Grecyi do Samothracyi ſię umknął:  
Agenora Synowie szukać Europy Sioſtry wyiacha-  
li, y w Trynakeyi panował Siculus, od którego I-  
mienia Sycylią zwać ſię poczeła. Tego czasu w  
Egiptſkim Kroleſtwie wielkiej Azyi, Theby Miasto  
wielkie Eufirides Krol (oktorem wiele Diodorus  
Siculus lib. imo. piſzę) założył. Plinius Libro 36. Hi-  
ſtoria Naturalis y Homerus Illiade 6. cndowne  
rzeczy o tym Mieſcie piſzą, czego lekce wazyć  
nie trzeba: Authorowie tak wielcy gdy rzeczy  
powazne piſali, nie podobna, aby w nie bayki  
mieſzacz mieli. Miało bydż tego Miasta w obſzer-  
noſci 140 ſtay. Mury na trzydzieſci krokow wy-  
ſokie, na ſzeſć krokow grube. Bram do Miasta  
ſto bardzo wspaniałych y obronnych. Przy kazdej  
Bramie po dwieſcie nayroſleyſzych Zolnierzy  
na koniach ſtawalo na warcie. Rzeka wielka  
ſzła ſrzodkiem Miasta roznoſcią ryb, y  
liczbą

liczbą znaczną młynów, dla wygody napelnio-  
 na; tak nasiadłe było to Miasto, że dwakroć  
 sto tysięcy Domów w nim rachowano. A co  
 największa iak *Strabo* pisze *de Situ Orbis*, że po  
 zruynowaniu od Nieprzyjaciół tych Thebow,  
 znaleziono siedmdziesiąt y siedm grobow Kro-  
 low Egipskich, którzy się tam chowali wszy-  
 scy ci musieli bydź zaleceni enotami: Inaczej  
 Egipcyanie mieli zwyczaj, że, który Krol pa-  
 nując był złego zycia, temu po śmierci zadney  
 czci w pogrzebie nie uczynili. Przed założe-  
 niem jeszcze największego Miasta w Egipcie  
 Numancyi, w Afryce Kartaginy, Rzymu we  
 Włoszech, Jeruzalem w Palestynie, same Theby  
 w całym Świecie były najsławniejsze, tak dla  
 wielkich bogactw, wspaniałości Domów, iako  
 y niektórych osobliwości Praw, Zwyczajów y  
 Nabożeństwa.

*Homerus* pisze: że pięć mieli zwyczajów od  
 wszystkich Narodów bardzo różnych y osobi-  
 wstych; które były takie: *Pierwszy* zwyczaj  
 był: że każdemu Chłopcowi w piątym Roku od u-  
 rodzenia rospalonym żelazem wypalili na czo-  
 le znak albo Literę T. Ażeby. gdziekolwiek  
 się obroci Thebańczyk, z tego znaku wszędy  
 był poznany. *Drugi*: Wszystkim Chłopcowi w  
 trzecim Roku, wyrzynali z nogi ikra, ażeby do  
 biegania mieli nogi lżejsze yprędsze a to z przy-  
 czyny, że Egipcyanie za Boga mieli zwierze y  
 bestye: dla tego zadali Egipcyanin. żeby na  
 Boga



Bogu swoim nie zdał się siedzieć, na koniach iezdzić im nie godziło się. *Trzeci:* że Tebańczy kowie nigdy się z obcymi nie zenili, owszem w naybliższym pokrewieństwie się brali dla ścisley szey przyiazni, *Czwarty:* zadnemu Thebańczykowi nie godziło się budować sobie Domu, az wprzod grob wystawił, gdzie miał bydź pochowany; w czym nie tak osobliwość iak doskonałość rozumu przyznać im się może, ze daleko w tym byli rozumnieyszy od nas. Gdybyśmy Chrześciance przynajmniej chcieli co dzień minutę pomyśleć o zbudowaniu dla siebie grobu; nie podobna abyśmy ktoregoś wiek dnia zycia nie mieli poprawić. *Piąty:* że wszystkich Męszczyn osobliwej urody, wszystkie dziwczęta szpetne, zaraz w pieluchach zabijali y palili na Ofiary Bogom, powiadając: że kiedy porzucili Bogowie staranie o ludziach; w ten czas się urodziwi Męszczyni, & szpetne Niewiasty rodzić poczęły. Męszczynoe urodziwego nie za co inszego mając, tylko za Andrigona, to iest, obojcy płci człowieka; Niewiaścę szpetną od leśney bestyi nie nierozniącą się

Był u Thebańczykow naywiększy Bózek Izys, to iest Byk gniady czy żółty; nad Nilem wychowany. Oraz prawo, aby wszystkich ludzi czy Męszczyn czy Niewiasty z żółtemi albo kasztanowatemi włosami zabijać, y na Ofiary tego Izysa w Kościele palić koniecznie należało. Przeciwnym sposobem bardziey zwierzęta sz-

nowali: ponieważ ich Bóg był takiey sierści, nie godziło się żadnego zwierza żoltey kasztanowatey albo gniadey sierści zabić, y tak u Thebanow wolno było ludzi, a zwierząt nie godziło się zabić.

Nie może się tedy to chwalić, że Niewiniątka zabiali, że szafranowatych ludzi na Ofiarę palili, że bestyom Honor Boski wyrządzali; ale że Męszczyzn pięknych a Niewiaśc szpetnyh nienawdzieli, temu się dziwować potrzeba; kiedy zawsze tak przeszłych jak y terażnieyszych czasow wiele snaydure się Męszczyzn pięknych a Niewiaśc szpetnych. Gdy tedy tak grube Narody w Zabobonach utopione kłamstwem Diabelskim zwiedzione, Męszczyzn z Boskiej łaski urodą ozdobionych zabijali, daleko nam Chrześcianom sprawiedliwiey należy, abyśmy mniej sobie wazyli urodę cielesną, a starali się żeby te nieśmiertelne oblubienice Duszę naszą, pięknemi y czystemi Oczom Boskim spodobać się mogły. Pod krystalowym lodem szpetne y przepaśćiste ukrywa się blocko; w pobielanym murze iadowity znajdzie się bazyliſzek; czym droższe sukno, tym większą w nim mole czynią szkodę; czym pięknieysze drzewo tym bardziey robaczy toczą. Tak y piękne Ciało przygładkiej twarzy, naywiększe ukrywa w sobie nieczoty.

W młodych nieróżnymnych a bardziey do złego skłonnych ludziach, nie inszego nie jest pię-



piękność ciała, tylko matka wszystkich nie-  
 enot, a Macocha dobrych obyczajów. Gdzie  
 wielka uroda, tam trzeba więkzey ięszce cno-  
 ty do utrzymania iey, żeby się skazać nie dała  
 albowiem czym więkšie drzewa, większym  
 pędem niemi chwieią wiatry. Nadymać się z  
 jakiegokolwiek doczesnego dobra, próżność  
 nad próżnościami sądzę, pozwalac sobie wiele  
 w nadzieie urody, lekkość nad wszystkie lek-  
 kości bydz powiadam. A gdy człowiek nie  
 może spodziewać się, aby wiecznie utrzymać  
 mógł urodę, O synowie w próżności te wie-  
 rzący! czy wam też na pamięć kiedy przyi-  
 dzie, że ten wasz kwiat urody, podległy jest  
 naymnieyszey okazyi do zniszczenia, zafzkodzi  
 mu ból zółdka, gorączosć wątroby, puchlina  
 nog, grubosć humorow, zaćmienie y upały sto-  
 neczne, Biegi niebieskie, niektore skutki szko-  
 dliwe Miesiąca, mrozy zimowe. Za coz tedy  
 tym się wynosić, tym się pysznić, colada febra al-  
 bo gorączka zepsuć może, y naymnieysza kro-  
 stka tak oszpecić, że podobieństwo piękności nie  
 zostawi pierwszey.

Radbym wiedział dla czego ci, co są ozdo-  
 bieni urodą, wynoszą się nad tych, ktorym tego  
 natura ujęła? czy ma dwie duszy człowiek  
 piękny, a iednę tylko szpetny? czy ładni lu-  
 dzie są zdrowszemi, a szpetni choremi? czy u-  
 rodziwi sami są mądrymi, a nie urodziwi głu-  
 piemi? czy ieno sami dorodni są obczami, a  
 szpe-

á szpetni dó grobow osądzeni? Zaprawdę że nie więcej z tych rzeczy jedni nad drugich mieć nie mogą. A gdy tak jest; za co się nasmiewają olbrzymi z Karłow, proszą z garbatych, biali z czarnych, piękni z szpetnych, ponieważ dziś albo jutro ta piękność koniec swoy wziąć może? Który się urodą y pięknością Ciąta zaśczycza, nie jest dla tego cnotliwszym, ani ten, którego oszpeciła natura, nie jest dla tego gorszym ani cnota zawisła od piękności, ani niecnoty pochodzą z oszpececia ciała.

Kazdego prawie dnia szpetną twarz ustroioną w cnoty, á piękną żarzoną y oszpeconą niecnotami widzieć mozem *Davidow* młody, którego Pismo Boże wspomina imo *Reg.* że nie był wielkiego wzrostu, á *Goliatowi* jego własnym mieczem łeb uciął. Nie spodziewał się straszny Olbrzym, żeby od nikczemnego Pastuszka był zwyciężony. Mały jeszcze Dawidek pasąc owce co uczynił? roździerał lwy, wydzie. rał z paszczeki niedzwiedziom ślagnięta; a co przechodziło wszystko: jednego dnia własną ręką ośmset żołdierzy zabił. Zkąd się może wnieść, że między ośmiąset nie podobna, aby nie było ze dwieście mężnych, mocnych, do. rodnych y pięknych Kawalerow, którzy daleko przechodzili y urodzeniem, y bogactwy, y pię. knością Dawida; ale z nim nikt cnotą y odwa. gą nie porównał, kiedy ci wszyscy polegli na placu;



placu, a on sam zdrowy wyzwał zwycięską *Anibal* szczęśliwy Wodzy Xążę Kartagńczyków straszydło nie tylko dla wielkich rzeczy wojennych, ale bardziey dla znaczney szpetności osoby nazwany; ponieważ prawego oka nie miał Nogę lewą krzywą, sam nie co garbaty nieofobisty, twarzy krzywey. á do iakiego Rzymianow upadku przeprowadził? *Livius* pisze nie podolebiając Rzymianom, że za czasow *Anibala* gdy wojnę miał z Rzymiany, tyle z nich krwi wylał, iż głyby się w wino zamienić mogła, tedyby całe wojsko swoje ośmdziesiąt tysięcy piezgo á siedmdziesiąt tysięcy konnego mogłby być upoić. *Alexander Wielki* ani mężniejszy, ani ofobistszy był nad innych, iako go opisuie, że szyję miał cienką, głowę wielką, twarz żółtą y bladą, oczy zapadłe, wzrostu małego, członki nie dobrze ułożone, á nie mu to nieprzeszkodziło do zwyciężenia Daryusza Krola Perskiego y Medow, do zniewolenia wielu Tyranow, do podbicia sobie wiele Krolestw, do znieśienią y zabicia wiele Krolow, do zawoiewania całego Świata, przed ktorego mieniem cała drżała ziemia, nie śmiejąc ziewnąć przeciwko iego rozkazom.

Pytam się, czy pomogła ktoremu Krolowi Xiążęciu albo Wodzowi uroda, wspaniałość do nabycia nieśmiertelney Sławy? wcale nie nie dostał zaden z tąd Sławy? że był pięknym dorodowym osobistym.

Zagrze.

Zagrzebiona jest razem z niemię ziemią y niepa-  
mieć s ludzką (uroda) tak głęboko iak daleko t ch  
Krołow y Wodzow chwalebnych, dla cnót męzno-  
ści y odwagi, w potomne wiek irościąga się sława  
Chwała y Honor.

## §. XXIX.

*List M. Aureliusza Cesarza do swego Sio-  
strzenca, ganiąc mu, że Szkoł nie pilnuje,  
y pokazując: iak wielkie głupstwo jest, kochać  
się w sobie dla urody; oraz nędze ludzkie przy-  
pomina, które z starością przychodzą.*

*Sextus Cheronensis Lib. II. o Aureliusz pisać,  
że miał Siostrę Imieniem Annia Milę, z  
którey się urodził Epešippus, urodziwy Młodzie-  
niałek, tego Cesarz mając w opiece, wysłał  
do Grecyi, żeby się y Języka Greckiego y Fi-  
lozofii uczył. Ale będąc dowiecipu bystrego, y  
urody wspaniałey, w młodości lat postawiony  
bardziey ukazował pięknego Młodziana, iak  
mądrego Filozofa osobę, pyszniąc się trochę  
z urody; czego dowiedziawszy się Cesarz,  
taki do niego List napisał.*

*Powrocil tu Annius Vcrus twoy Brat Ciote-  
czny, ktorego bytność wiele nas wśzystkich  
ukontentowała, odpowiedziawłzy wśzyst-  
kim*



kim o Synach ich iak tie uczą, niektore ciekawe  
 przynioszły nowiny. List mi przytym od ciebie  
 oddał, daleko od tigo, co o tobie z Greeyi pi-  
 szą, rozni. Ty piszesz żebym ci przyśłał na nau-  
 kipieniędzy: Insi mi donoszą że co dzień bardziey  
 a bardziey na swawole, na roskoszy światowe  
 rozpuszczony jesteś, nizeli pilny do nauk. Jesteś  
 prawda krew moja z kochaney urodzony Siostry  
 odemnie z dziecięcia wychowany, ( bo Matka  
 twoja w cztery godziny po urodzeniu ciebie u-  
 marła) moiego świeżością byłeś Uczniem; gdy-  
 byś był nie ladaco, byłbyś y teraz Synem. Ale  
 broń Boze, żebym cię miał zwać przybranym  
 Synem. pokąd swawoli lekkości nie przestanieś  
 Każdy podciwy człowiek powinien się brzydzić  
 y zaprzeć hultaja krewnego. Nie mogę przecie-  
 go że iakom cię dawniey kochał, tak teraz na  
 twoy ubolewam niestatek gdyz czytając list o  
 twoich postępkach, wierz mi, żeś mię do lez-  
 wylania przywiodł. Ale na co się sam trapię?  
 Mądrym Kawalerom nie przyśtoi smucić się ze  
 szkody lecz przyzwolitym lekarstwem szk de le-  
 czyć. Doniesiono mi o tobie za dla urody, którą  
 cię Bogowie przyozdobili, wiele sobie pozwa-  
 lałz, młodości swojej dogadzając, Filozofii po-  
 ulicach słuchasz; czy nie wiesz, że uroda przę-  
 dze y albo pozniey zniknąć musi? Cnota y nauka  
 nieśmiertelną człowiekowi zostawia pamięć Nie  
 chcą tego Bogowie. nie cierpią tego Szkoły  
 Gre-

Greckie, aby pieścić cię cieleśny, więcej śadła  
w brzocho, jak mózgu w głowie mający; miał  
bydź mądrym Filozofem nazwany. Prawdzi-  
wego Filozofa powinność, jak o naybliższych  
rzeczach tak o ciele swoim mieć staranie, nie  
kochać się w nim jak nie rozumna Marka, w ro-  
spieszczonym dziecku. Jestem sam do bydłęcia  
podobny według ciała, ale pokrewny Bogom  
według Duszy. Jeżeli idę za skłonnościami by-  
dłęciami, stać się tam od siebie podleyszym, je-  
żeli idę za rozumem, y to czynię co sam rozum  
radzi, daleko wyżej nad siebie samego postę-  
puję; bo pożądliwość cieleśną między bydło  
nas łączy, rozum zaś nad ludzi nas wynosi; złość  
y pycha ludzka naturalnie gurować, nie unizyć  
się woli, więcej nie mniej mieć rządu, reska-  
zować pragnie a służyć niechęć; Co gdy tak jest  
na coz się przez nałogi z bydłętami równamy,  
mogąc przez cnoty wynieść się nad ludzi?

Wydziwić się temu *Eperzyppe* nie mogę ze  
się nie obawiasz, iż w prędko się stanie twoiey  
Piękności to co widzisz w grzebach u tych, któ-  
rzy przed tobą żyli? W ogrodach poznasz ro-  
zność drzew z owocow. z daktylow palmy, z  
gron wino, z gałęzi iawor, z żołędzia dąb, ale  
jak ze pnia święte na ogniu spala. proszę, kto  
tak mądry, żeby z popiołu poznał, iakie było  
drzewo? do tego podobieństwa należy, że wśzy  
scy na Świecie żyjąc, rośniemy jak drzewa;



jednych poznawamy iak szczerpy pochodzące od  
 Przodkow swoich; drugich iak gałązki dobroć; in-  
 nych iak liście lekkość; tych iak owoce bogactwa;  
 Qwych iak skory szpetność; drugich iako kwiata  
 piękność; innych iak Karłow uniżoność; tych iak  
 Cedry wyniośłość; innych iak oliwnych drzew o-  
 bfitość; drugich iak suchych gałęzi ubóstwo; prze-  
 cież wszyscy w iednym iesteśmy sobie podobni, ze  
 zadnego nie wyminuając. zarowno na popioł lig  
 skruszemy. Niechay będzie iakiey chce wynioś-  
 ści y piękności Cedr, nie będzie nigdy bielszy z nie-  
 go iak z prosty solny węgiel, y z najmniejszego  
 drzewka nie będzie iak z największego podlejczy  
 popioł. Dzieje się to często z rozporządzenia  
 Bogow, ze kości ubogiego a podciwego  
 człowieka, anizeli Krola w pieczętach beż  
 cnot zylącego. w większym będą daleko po-  
 szanowaniu y honorze. Nie będę ci wiele po-  
 strachowo śmierci przypominat, bo iakoś jest  
 utopiony w rozkoszach y złych nałogach te-  
 go świata. tak nie radbyś słowa iednego o tym  
 slyzał: To ci tylko iedno mocno w ul y chce  
 wlozyć: żeś na to stworzony od Bogow ze-  
 byś umarl, (plodzony zebyś umarl, urodzony  
 zebyś umarlzyiesz na to zebyś umarl; y tym  
 prawem wiele ich się dziś rodzi ze jutro za-  
 raz umierać muszą, y inlym mieylce na  
 tym świecie zostawiają: iak z wielkich drzew  
 gdy wyrastają wilki, znak jest, ze drzewo od-  
 nich

niech/fehnąc musi, tak kedy się Oycu dziecie urodzi  
niech wie, że jest dla niego pozwem do grobu.

Ale zebym się do rzeczy moeey wrocil, gdy z  
gładkości y pięknego wzrostu sobie się podobasz,  
radbym od ciebie albo od drugich w młodości tobie  
podobnych wiedział: Czy też wam wmyśl wpadnie  
że wam kiedyszkolwiek przyidzie bydz zgrzybia-  
łemi starcami? Iezeli tedy w krotkim czasie ginie ta  
okrasa młodości nie jest ze to wielkie głupstwo w  
tak nieczemney rzeczy tak bardzo się kochać? A to  
się tym dzieie, że, nizeli nas zycie krotkie o ziemie  
uderzy, w przód się nas głupstwo po niey  
nawłoczy. Azeby który z młodych ludzi do-  
szedł światowych próżności, rękami y zę-  
bami chwytac się ich musi: niechże się  
zemknie tylko ku starości noga, az zaraż na  
glowe człowiek we wszystkie niedze, cho-  
roby, słabości, leci, Dopiero niedawno był  
ktorykolwiek w kwitnącym wieku czerstwy,  
zdrowy, wesoly człowiek, aż w krotce wi-  
dziemy go starym, słabym, niedołężnym, y  
dziwuiemy się iego nieczemnemu życiu;  
przypominając sobie iak ze snu młode y  
niedawne lata, Jetzcie ci na relzie Epeżyp-  
pie który się pysznił z swoiey urody, mo-  
wie, że nie ieden który był nieiakim zwierz-  
ciadłem ozdoby w młodych leciech, gdy przy-  
szła starość zgrzybiała, tam siebie poznać nie  
moze, dumając, czy tenże jestem com był przed  
cyu



tym, y doświadczając po twarzy; jeżeli mu kto tey Maszkarwie przylepił, zapomniawszy że to tak starość z piękney maszki demaskować zwykła. Czyż zaprawdę co tworzą wola! przechwalać się z twoiey piękności, y cieszyć się sam z sobą iak chcesz nie jest nic innego w młodych ludziach piękność tylko zaflona na oczach, rękawice na ręku, siatka na ciele; y tym przykryta starość; co wżysko czas zdziera, y nam, co było zakrytego, ukazuje. Powtarzam, że piękność młodych jest to złodziey drogiego czasu, pobudka do niecnot, okazya do niełeczności, zawada do dobrego, cel żądzości, droga do zbytku, nasienie kłótni, męczarnia zawisłych, y wżyskiego złego wabik.

Jak porzuciłeś nakę, nie jestem już obowiązany bym ci na zbytki poświęcał pić między; jednakże posyłam dwa tysiące H. S. na spórządzenie sukien dla swego Honoru to czyniąc, za którą łaskę powinieneś mi bydz wdzięcznym. Albowiem więkkszey wdzięczności ta rzecz wyciąga, która się czyni z łaski, niż ta, co z powinności. Więcej nie nie prz, dać, prócz tego jeżeli będziesz dobry, nie zapre się, żeś moy Siostrzeniec: niemasz takiej między prawdziwie kochającemi się urazy, zeby obaczywszy poprawę, odpuszczona bydz nie miała.

Niechay cię nareszcie Bogowie strzegą y do poprawy łaski pozwolą.

## §. XXX.

*Najslawnieyszy Monarchowie przedtym wielce  
czcili y pawazali Ludzi mądrych; przez co y  
rządy ich były chwalebne, y Państwo szczęśliwe.*

**M**łędzy temi czynami. Ktore chwałę wiekom  
dawnym, y ich rządcom imienia zleodwały nie  
śmiertelność, była Xiążąt w staraniu się o ludzi u-  
czonych, y tych przy sobie trzymaniu pilność a  
poddanych oraz w wykonywaniu tego co oni  
radzili, widzieć było pośluszeństwo. Mało zaitle  
pomozę, że Krol wiele Mądrow mieć będzie, kto-  
rych by radą szczęśliwiey Krolestwa sprawował  
rządy, ieżeli złością uzbroieni sprzeciwiać się będą  
poddani. Xiążęta, ktorzy ludzi roztropnych lekce  
wazą rady, niech pewni będą że ich rozkazy będą  
wzgardzone. Prawo albowiem, ktorego nie siła  
sznosc ale moc y siła jest gruntem, zadnego niema  
pośluszeństwa.

Ktorzy Męzow słatczytnych dziele czytaliśmy  
przypisać musiemy Rzymianom pyszny z natur  
umysł, przeciesz, jako w sztuce wojenney zawzię-  
ci, tak w sprawach Rzeczypospolitey że byli la-  
godni y poniekowani; przeczyć nie możemy.  
Ktorem z isle uczynkiem y roztropności, y wła-  
dzą swoją Rzym potwierdził. Jako bowiem Mę-  
zowie dzielni zwyciężają Nieprzyjaciela, tak Mę-  
zowie roztropni y Mądrzy poddanemi w poko-  
ju rządzą.

Czq-



Często ja uważam, zkąd tak wielka między poddanymi y Urzędem, a między Monarchami y Panami wynika niezgoda: y pomiar-kowawłzy obiedwie strony, widzę że wszyscy sprawy swoje służnemi wipierają przy-czynami. Poddani albowiem utkarzają się na małą, którą w Panach swoich znaydują ias-kawość; Panowie zaś na wielkie poddanych swoich narzekają nieposłuszeństwo Ponieważ nieposłuszeństwo, złość za sobą prowadzi, a rozkaz za surowością iak za wodzem idzie, Ktore zle na ten czas włączyna się kiedy Xiążęta nie trzymają przy sobie ludzi uczonych od którychby potajemnie zabierali radę. Nigdy albowiem Pan nie był dobry, poradnikow złych używając, nigdy też Pan nie był zły, który poradnikow radził się dobrych, y za ich szedł radą.

Dwie są własności w Xiążętach y Panach, którzy rządy trzymają: Urzędu godność y osoby roztropność. Bydź zaś kto może dobrym co do osoby, złym w rządzeniu, y sposobem przeciwnym, bydź może dobrym w rządzeniu złym co do osoby: przeto mawiał Tulliusz, że nikt się nie znaydował nigdy, y znaydować nie będzie, któryby albo równy Juliuszowi Cezarzowi, co do osoby, albo równie zły rządcą był iako y on, w tym, co do Rzpltey należało. Wielkie zaś dobro jest, bydź dobrym Xiążęciem. Przeciwnie

ciwnie wielkie jest zię, złym bydz mężem: lecz nierównie gorzey, złym bydz Xiążęciem, małżobowiem złym, dla siebie jest złym, Xiążę zaś złym, y dla siebie jest złym y dla innych. Im mocniej trucizna po ciebie się szerzy, tym pewnieyszą zycia grozi utratą, tak, im kto mocniejszy jest w Rzpltey, tym więccy szkody zycia nieprawością przynosi.

Jezeli Xiążęta y Panowie tak pilni są w szukaniu lekarzów najlepszych, ktorymby staranie zdrowia swego powierzyli, dopiero nierównie pilnieyżemi bydz powinni w szukaniu ludzi mądrych, ktorychby radą Krolestwa wspierali całość: ponieważ większa jest nierównie z złego rządzenia w Rzpltey szkoda, nizeli z choroby. Dotychczas zaiste nie widzieliśmy, aniśmy też czytali, aby dla niedostatku lekarzów Krolowie, lub Krolestwa gineli; zaś dla niedostatku Mędrców, widzieliśmy że zalem naszym, do iak wielkiej utraty przychodzili Krolowie. y Krolestwa, Dla niedostatku lekarza, jeden człowiek, izwankuie tylko, Niedostatek Mędrców, wielkieyniezdoby między polstwem, bydz może przyczyną.

Jzydor w Xiędze IV o początkach, twierdzi, że przez 400 lat, Rzymianie, lekarzów nie żalywaiąc, swoje prowadzili zycie. Czyliś czasowych zgubionemi byli Rzymianie, ktorych lekarzów nie znali? Ja zaś twierdze śmie pomysłniejszy dla siebie czasów Rzymianie

nie



nie mieli, iak owe lat czterysta, w którychod lekarzow dalecy byli. Na ten czas dopiero Rym upadł, gdy przypuścićwszy lekarzow, Mędrkow, Filozofow od siebie oddał. Nie dla tego to przy wódzę, abym Lekarzow ganił, albo abym z domow Pańskich; by ułtapili, radził: albowiem ciała naszego słabość codzienne potrzeba wzmacniać. Lecz zaprawdę nie co innego są Mędrzy, iak lekarze najlepsi. Nie co innego albowiem nam radzą tylko zebyśmy w iedzeniu y piecu pomiarkowanemi byli y spraw wżyskich zachowywali miarę.

Tym końcem owszem to mówię: zeby przy czynami temi pobudzeni Panowie, pilność tę którą w szukaniu lekarzow mają, pieniądze, które na ich zapłatę tracą, na ludzi rozumnych po większey części obrocili, których by y oni się radzili, y przy swoim ich trzymali dworze. Gdyby albowiem chcieli rozumieć ludzie, iak wiele należy na jednym a tym mądrym domu całego rządcy, wżyskieby skarby obrocili na niego. Politowania godni są ci Panowie y Xiążęta, którzy wiele czasu tracą na mowach, o Wojnie, o Budynkach, o Bieśiadach, o łowach o lekarstwach, o zyciu Sąsiadow, z ludzmi takimi, którzy ani mówić, ani sądzić o rzeczach nie zwykli dobrze.

Kiedy się trafia, że Xiążę zaciąga na rzecz iaką od takich rady, którzy ani czytali o niej, ani słyszeli nawet: przecież z taką śmiałością zdania swoje o niej dają iak gdyby całe życie

na Naukach przepędził. Ktorey śmiałości szezególnym jest źródłem, zu hwałstwo y upor. Prawda, że naysoufalsz domowowi za dozwole niem Xiążęcia wolność mowienia mają, lecz, by też naysoufalsi byli, bądź za dozwoleziem bądź nie, uporczywie zdania swego popierać im się nie godzi. Aelusz Sparcyanus w Alexan dra Sewera życiu twierdzi, że Sewerus Cesarz pytającemu się niegdyś Pośłowi Greckiemu, co by naysiecznosniej w Rzymie przyjmował, odpowiadał: Nie bardziej gniewu we mnie nie wznieca, iak kiedy zdaniu memu uporczywie się sprzeciwiają sprawy moi: ani się gniewam, że przez roztrząsanie rzeczy się jaśniej szemi stają, lecz zniesć tego nie mogę: gdy czego uporczywie broni, co się na żadney nie zasadza przyczynie.

Spytany niegdyś Theodozjusz Wielki, Cesarz, co by czynić powinien Xiążę, aby był dobrym? odpowiadał: Xiążę cnotą y roztropno ścią przyozdobiony, gdy drogę odprawnie, przy swoim mieć powinien Mędrców boku, z kteremi by rozmawiał; gdy do obiadu zasiada, blisko niego stać mają Mędrcy; gdy cokolwiek czasu od zabaw zbywa, na rozmowy z ludźmi roztropnymi powinien go obroczyć. Nie tak albowiem naganny by był żołnierz, który bez broni na plac z nieprzyjacielem walczyć by poszedł, iak Xiążę który na radę nie wezwawszy Mędrców, chciałby Replitą rządzić.

Lem.



Lampridiusz w Księdze oddzielał Rzymian piske, ze Wielki Aureliusz Cezarz czyli do obiadu zasiadał, czyli ku spaniu kład się na łożko czyli z niego się porywał, tak w publicznym jak w ołobnym posiadzeniu nigdy ludzi lekkich, ale mądrych y doświadczoney cnoty Mężow przy sobie miewał zawsze: ico zaiste wielce roztropnie czynił: Nie albowiem na tym Świecie, bądź rzeczywście, bądź z zartu, nie sprawuje się, czego był sposobem doskonałym roztropny, niz lekkiego umysłu człowiek, nie wykonał. Alboz w przeciwnościach nie prawdziwiej słowy Pisma świętego pocieszy Xiążęcia roztropny, nizeli głupi przypowieściami płochemi? Alboz w powodzeniu nie zdrowszą da radę roztropny, ktoraby do zachowania y pomnożenia szczęścia pomogła wielce, nizeli płochy człowiek? Gły rozrywki szuka Xiążę czyliż nie prędzey rozweseli mądry, mite czasow dawnych przywodząc dziecię, nizeli głupi wielomowstwem swoim? Ktorzy żyjemy teraz słusznie tych, co nas poprzedzili, wychwalamy, nie dla inney przyczyny, tylko, że, gdy wiekow dawniejszych mało mądrych, głupich zaś bardzo wiele było, oni jednć wielkim poszanowaniem czcili mądrych. Nie dosyć było Alexandrowi Wielkiemu, że wiele przy sobie miał Mędrćow, y do tych, ktorzy w odległości od niego mieszkali, wysyłał przyjaciół, lecz on sam dla zabierania rady, ich nawiedzał, mówiąc:

wiać: ze Xiążętą, kiedy Buza Mędrcom, wła-  
dną światem. Tegoż Alexandra wieku żył  
Diogenes, który ani obietnicą, ani prozbami  
nie dał się przywieść, żeby nawiedził Alexan-  
dra dopiero, aby z nim społecznie prowadził  
życie. Dla czego Alexander w dom jego po-  
spieszył, y gdy wielkimi nalegał prozbami aby  
między Mędrkami Dworu swego chciał się mie-  
ścić powiedział Diogenes: Gdy do twego to-  
warzystwa mię biorąc, chwały Alexandrze za-  
dasz, rzecz nie Buzna, zebym ja, nauki moje  
opuszczając, tracił: gdy bowiem za tobą poy-  
dę, siebie opuszczę, y gdy twoim będę, siebie  
porzucę. Ty świat podbijając, imię wielkie  
ziednałeś sobie: ja świat porzucając, imię Filo-  
zofa, dobre pozyskałem; y iezeliż Ty chęci  
twoich doszedł zamysłów, wiedz że y ja nie  
złądziłem. A że Ty mniejszym nad Alexan-  
dra się zbraniasz, nie rozumiey, zebym ja chę-  
tnie chciał utracić Filozofa powagę, żadney bo  
wtem na Świecie szkody, nad wolności utratę,  
większey nie masz. Co usłyszawszy Alexander,  
dostojących koło siebie rzeczy: Tak mi Bogo-  
wie niech iprzyiają, tak ręką moją na potycz-  
kach wielki niech kieruje Mavors, że Alexan-  
dem gdyby nie byłem, chciałbym być Diogenesem;  
Y potym powie: Nie szczęśliwszego mo-  
im zdaniem być nie może, iako, żeby kto był  
albo Alexandrem, któryby wszystkiemi władał  
albo Diogenesem, któryby Alexandrem, y przez  
niego Światem rządził.

Pyr-



Pyrrus Krol Epirotow zwykł Cynei, sławnego Krasomowcę y Poetę do naytrudniejszych zazywać poselstw. z skutkiem zawsze szczęśliwym. Dla tego mówił niegdyś do niego Krol: Trzy są rzeczy Cyneo, za które ja nieśmiertelne Bogom czynię dzięki. Pierwsza, że mię Krolew, nie sługą uczynili: Naywiększym bowiem ludzi dobrem jest, że mają wolność rozkazowania, ani do pełnienia rozkazow są komu obowiązani. Dziękuję nad to Bogom, że umyśli mi dali wspinały: Albowiem kto w pracach swoich ufać; taki przyzwoiciey by uczynił, gdyby życie porzucił. Na koniec dziękuję Bogom, że w sprawowaniu Rzeczypospolitey, y wojny prowadzeniu moim ciebie uczynili towarzyszem: Bo więcę Miał twoją obśiadłem mową, niżeli moim podbiłem żelazem. To Pyrrus Cynei Przyjacielowi swemu powiedział. Niechże więc biorą miarę Terazniejszy Xiążęta, uważając, jak Ich Przodkowie Mędrcom sprzyjali.

Wiekow dawniejszych gdy umierali Xiążęta znaczni, jeżeli potomkow jakich zostawiali po sobie, których dla lat młodości nieposobnych widzieli do Krolestwa rządow, bardziey się troskali jakichby im nauczycielow opatrzyli, od których przyzwoite stanowi wzięli wychowanie, niżeli którychby im dali dozorców włości y podatkow: Pieniędźmi albowiem bronia bywa Rzeczpospolita, lecz rządzona radą

radą. Wielkie są Xiążąt młodych wady, których młodość radzi, uczciwość nie zakazuje, w których są niebezpiecznemi, jeżeli dalecy będą od prześtrogi rozumnych ludzi. Gdy Filippowi Królowi Macedońskiemu Syn Alexander się urodził, nachmiał list do Arystotelesowi Filozofowi w Nayświetlejszej Akademii Greckiej Nauczycielowi zdrowia y pokoru życzy. Wiedz że z Olimpiady Zony Syn mi się urodził, którego narodzenie y iey y mnie, y całej Macedonii niemypowiedzianą przyniosło radość. Wielką albowiem pociechą y Królowie y Poddani się napelniają, gdy Xiążęta rodzą się. Zaisze nieśmiertelne Bogom czynię dzięki y wielkie w Bałwachwalniach kazałem ofiarować dary, nie dlatego, że Syn mi się narodził tak, że czasom życia twego się narodził, który jesteś Filozofem tak mądrym y wybornym mam bowiem nadzieie że wychowany y w naukach wydoskonalszy od ciebie, Macedonią jako dziedzic twoj oyczyste odbierze, y całej Azyi Monarchą będzie: tak y on Synem moim będzie, y ty Oycem ięgo nazywać się będziesz. Bądź zdrow.

Teodozjusz I Cesarz, dla pobożności, rozstropnego rządu, y dzieł wojennych Wielki nazwany, bliskim śmierci będąc, do Stilikona y Ruffina, Ministrów swoich te miał mowę: Oświadczam się, iż w Świętej wierze Katolickiej umieram; Bogu duszę moję, ciało ziemi wam wiernym Ministrum nayukochańszych



Synow moich. Arkadiusza y Honoriusza polecam. Wielkiz to dowód nayosobliwzey ku Synom miłości, pamiętać o nich w naycięższych śmierci boleściach. Atoli o to jedynie was Proszę, to szczególnie wam rozkazuję, abyście nie starali się o rozszerzenie Państwa Synow moich, raczney naysilnieyszy wzgląd na to miecicie, abyście im cnotliwych y mądrych do-brali nauczycielow: albowiem ja sam nie dla inney przyczyny tylem otrzymał Krolestw, dotrzymał, ieno, zem zawsze przy boku swoim trzymał ludzi cnotami y mądrością zaszczyconych.

Zasie nierownie zdaie się być rzeczą potrzebnayszą, aby Xiążęta przy sobie trzymali ludzi roztropanych, którychby rad używali, niżeli ktozkolwiek z poddanych: Gdy bowiem wszyscy ich sobie wystawiają na oczy, mnieyszą mają, niżeli poddani, zbłądzenia wolność: bo iezeli oni zapatrują się na wszystkich, iezeli wszystkich sądenia mają władzę, wszyscy na ich postęпки obracają oczy, owszem sądzą ic wszyscy. Gdy albowiem Xiążęta uważać pilno powinni, komuby sprawowanie Krolestwa powierzali, komuby polecali woyska, którychby na poselski wyniozłszy urząd do postronnych wysyłał Krolestw, którzy h maieństwo czynili dozorcami: daleko więcey uważać mają, ktorchby mężow do obrad od których Krolestwa należy dobro, obierali sobie: Jakie albowiem

na dworze *Xiążęcia* będzie towarzystwo, takie u postronnych *Xiążąt* ziedna sobie poważanie.

Niech ztąd *Xiążęta* wniosą, zecale Państwa dobro od całości sprawow, od uwazenia y wybrania poraduikow, od włafneyich rostopności, od rotporządzenia Dworu, należy. Bydz albowiem nie może, oby iezeli korzeń na drzewie będzie sacy, zielone na gałęziach kwitnelo liście,

## §. XXXI.

*List Krezusa Lydijskiego Krola do Anacharsa Filozofa, wyliczając siedm Rodzajow ludzi niecnotliwych na Dworach Krolewskich znaydniących się, ktorych się strzedz naucza.*

**W** Trzecim wieku Świata, gdy u Assyryczykow panował *Sardanapal*, u Izraelitow *Ozvasz*, w Jerozolimie najwyższym był *Kaplanem Helcia*, leższe za życia *Rhey* Matki *Romulusa*. Roku drugiego pierwszey Olimpiady wielkie y chwalebne Krolestwo *Lydijskie* pierwłze początki wzięło; Jako *Plinius* pisze w *Historyczney Księg* 5. Roz 29.

*Lydia* jest Krolestwo w mnieyszey *Azyi* ktore z dawności *Meonia*, potym *Lydia*, dzś *Mouea* nazywa się. Pierwizy Krol był *Ardizus* wiel-

Na

kiego



kiego umyśłu, w Grecyi urodzony, panował Lat 36  
 Drugi *Alyaktes* Lat 14 Trzeci *Meles* Lat 12. Czwar-  
 ty *Kandaules* Lat 4 Piąty *Giges* Lat 5. Szósty *Ar-  
 dys* Lat 6, Siódmy *Sadiattes* Lat 15. Ósmy *Ha-  
 liattes* Lat 57. Dziewiąty był ten *Krezus*, który  
 panował Lat 14.

Gdy wielą grubym Narodom rozkazywał, kto-  
 rzy sposobnieyszy byli do picia krwi niewinney;  
 iak do pojęcia dobrych obyczajów: *Krezus* iak-  
 o wspaniałego umyśłu Krol, tak dla swego nkon-  
 zentowania, iako y naprawienia ludu w swoim  
 Państwie, umyślił szukać Ludzi mądrych w Gre-  
 cyi. Słyszał na ten czas *Anacharses* Filozof sławny,  
 między Tatarami urodzony, w Athenach wwu-  
 czony, y miewający, do ktorego Krol nie tylko  
 wielkie podarunki posłał, y więcey przez posła dać  
 obiecał ale też swoją ręką list napisał w ten sposób.

*Krezus Krol Lydyjski, Anacharsemu,  
 Wielkiemu Filozofowi w Athenach, Zdro-  
 wia y Sławy.*

Affektu mego masz wielki dowód, że do Ciebie  
 Aleszcze ani widzanego ani znanomego, pisze,  
 czego bowiem oczyma się nie widzi, szacowane  
 rzadko być może. Jezeli miałeś u siebie te podaru-  
 ki które posyłać wazyć będziesz. Wolą moją y in-  
 tencją, dla czego czynię, proszę więcey szacować.  
 Człowiek wielkiego umyśłu nie to co bierze, ale  
 iakim

jakim sercem kto daie, bardziey uważać ma  
A ze tak grubego Narodu obyczaje radbym  
widział doskonalsze w moim Państwie, po-  
rządek lepszy, zwyczaje ktorych sam używać  
chcę, chwałebniey iże, rząd domowy porzą-  
dek ieylzy, y co do całego zycia mego należy,  
wzysko to od mądrego człowieka Rady na-  
leżeć powinno. Albowiem żadna rzecz do-  
brego skutku wziąć nie może, ktorey nie  
poprzedzi rada doskonała. Co wżysko bez  
ciebie stać się nie może. Przez Bogów nie  
śmiertelnych cię zaklinam, azebś do mnie  
przybł. Jeżeli dla moiey prozby uczynić  
nie zechcesz, uż nie powinienes zadość  
swemu obowiązkowi. Nie dla wał samych  
od Bogów macie Mądrość, ale zebyście  
drugich nauczali. Cokolwiek z mego ro-  
zkazu Pośel ten odda, albo rzecze y to  
przyimiy, y temu wierż. Jeżeli tedy przy-  
będziesz, poprzyśięgam tym pilnem mc-  
im, że sam ieden będziesz Skarbow moich  
Szafarzem; sam nayskrytliwych tajemnie  
sprawcą, Synow moich Oycem, Prawoda-  
wcą Krolestwu, mnie samego Nauczycielem  
caley Rzpltey Głową; Tak iz Anacharsow  
Krezus, y Kreza będzie Anacharsis.



## §. XXXII.

*Respons Anacharsa Krezusowi Krolowi.  
Anacharses Filozof naymnieyszy,  
Krezusowi Naypotężniejszemn Krolowi  
Lydijskiemu zdrowia y cnót pomnożenia  
wzajemnie.*

**W**iele takto tobie, jako z Krolestwie twoim do-  
notzą; wzajemnie wiele tam o naszych Szko-  
łach, jako y o mnie samym powiadał; Ta jest  
umysł ludzkiego ciekawość, żeby wiedzieć, co  
się dzieje, na całym świecie, y jak się kto rzą-  
dzi y sprawuje. Jeżeli pragnie, kto poznać zło ży-  
cie ludzkie, z przyczyny do poprawienia go na  
lepsze, refleksja bardzo chwalebna. Jeżeli pra-  
gnie poznać, jak żyją ludzie dobrzy, z przyczy-  
ny naśladowania ich w dobrym, daleko chwale-  
bnieysza. Ale tych ciałow nie patrzą ani na zło  
życie innych, tylko żeby umieli w złym ich na-  
śladować. Dobrych nie uważają, co czynią do-  
brze, iedno z przyczyny, żeby ich mogli prześlą-  
dować; Dla tego wiedz o tym Krolu, że nie tyle  
jest pracy, byż przykładem do cnót, jak wiele trze-  
ba byż ostrożnym, aby od złego bezpiecznym  
mógł byż człowiek dobry.

Cnotliwego weyrzeniem ukarać może, zle-  
go

go ani powrozem do noty nie połączniesz; wie-  
rzyć snadno temu: że nie tak po tarcziku rzą-  
dzisz w swoim Państwie, jak tu powiadają, dla  
tego y ty o mojej nie tak wiele trzymaj do-  
skonalsości, jakoś słyszał; bo ci wżyszey kto-  
rzy nowiny y wiadomości z jednych Krolestw  
do drugich przynoszą, zdadzą uci się być i b po-  
wiesić podobne do sukni, z w celu iat użytey,  
gdzie początku y końca, z którego postawu po-  
częta, znaleźć nie podobna. Nie dziwuy się  
Krołu zwyczajowi naszemu, że unikamy pou-  
falsości z Krolami, zle się rządzącemi: zli bo-  
wiem Monarchowie nie ziofzey przyczyny  
mądrych ludzi przy sobie zachowywać zwy-  
kli, jedno, kiedy co zle przeciwko służności  
czynią, ażeby zdała się rzecz, że to z mądrych  
Ministrów rady pochodzi, o czym ci ani wie-  
dziele.

Co Posel twoy w mowię swoiey opowie-  
dział, toż samo y w liście jest wyrażone: przy-  
znajesz mi, że u siebie w Grecyi zaśluszył na  
Imię mądrego Filozofa, dla czego do radz-  
nia twoiey Rządu od ciebie jestem wezwany.  
Ale twoy postępek od słow daleki, upewnia  
mnie, że muszę bydz u ciebie inaczey położony  
kiedys mniemał, że złoto od ciebie przysta-  
ne brać będę, co jest podeysściem mego głu-  
pstwa y nierozumu. Kamień to jest Lidyjski  
( ile się w twoim Państwie rodzi ) na którym  
jak złota prawdziwego doświadczasz Filozofa;  
iczełl



jeżeli się chwyci rzeczy znikomych. Nie może się ten zwać mądrym, kto się doskonale zna na obrotach Niebieskich, ale ten, co wcale niewie o rzeczach ziemskich. Prawdziwy Filozof więcej z niewiadomości o nieczętnych rzeczach, jak z poznanie Niebieskich pożytku zebrać może.

Lat mi już minęło 67. jak jeszcze się na nikogo gniewem nie uniósł; dopiero teraz obaczywszy przyślane tak wielkie bogactwa, z czego albo miłość twego rozumu, albo zbytek mego łakomstwa każdy by mógł poznać: idła tego twoje złoto, któreś przyśłał, odsyłam. Twój Posel jako oczywisty Świadek opowie, co za nieukontentowanie uczyniły twoje pieniądze całej Grecyi. Nigdy dotąd ani widziano, ani słyszano, żeby złoto progi Akademii Attyckiej przestąpić miało. Filozofom Greckim nie tylko skarby mieć za rzecz by wielką poczytano, ale sama ich żądza, że najobrzydliwszy grzech, wszystkich mądrych zdaniem jest potępiona. Jeżeli nie wiesz Krezusie, naucz się, że w Szkołach naszych Greckich nie uczą rozkazować, ale służyć; nie gadać wiele, ale milczeć; nie być sprzecznym, ale powolnym; nie pragnąć wiele, ale przestać na małym; nie mieć się krzywdy, ale uczynioną wybaczyć; nie wydierać cudzego, ale swoje darować; nie pragnąć sławy, ale iść za cnotą. Przytym nienawidzić tego co drudzy kochają,  
jako

(jako to Bogaćw) a kochać to co drudzy nie-  
nawidzą, to jest dobrowolne ubóstwo.

Wiem, żeś się tak spodziewał, iż złoto twoie  
albo wezmę albo wzgardzę: Jeżeliś myślił, że  
wezmę? na coż mnie pragniesz do boku swego?  
sprawiedliwiey, żebyś na twoy Pałac niebył y  
przypuszczony, choćbym się nań sam gwałtem  
wpraszał y wdzierał. Szpetna rzecz jest, gdy  
łakomy człowiek, wiarę ma u Monarchy. Je-  
żeliś sądził, że nie wezmę? nie rozumnieś u-  
czynił, żeś ie z taką pracą y staraniem przysy-  
łał. Nie powinien tego nigdy Krol (w czymby  
mógł bydz ganiony) czynić.

Uwaz Krolu, że mało pomoze pilność y sta-  
ranie Doktora, jeżeli chory nie zechce gorz-  
kiego lekarstwa żazyć. Tak y moje przybycie  
mało pomoze, a więcey zaszkodzi, jeżeli mo-  
ich nauk moich rozkazow, nikt słuchać nie ze-  
chce. Jednak żebyś usłużyć mógł tak grubemu  
Narodowi, y twoiey chwalebney woli zadosyć  
uczynić: przyjmie prozby twoie, y rozkazy z o-  
chotą wypełnie. z tym obowiązkiem jeżeli mo-  
je rady wykonać poprzyściesz: Nigdy bowiem  
oracz w złą rolę siać nie powinien, pokąd ie  
raz drugi y trzeci w przód nie poruszy y plu-  
giem nie uprawi.

*Pierwsza:* Znieś zły zwyczaj, który macie  
Krolowie, zbierać z kąd się nie godzi. A nie  
nie dać tam, gdzie potrzeba: umysł w Krolach  
zbytnią chciwością do pieniędzy przywiązany  
nie



nie może być do przyłącza napomnienia do-  
 brego sposobny. *Po wtore.* nie tylko od boku  
 swego. ale yż Pałacu wyrzucić podechlebstwo. Kto  
 kocha podechlebstwo, nie może być przyjacie-  
 lem prawdy. Przytym przestań od niesprawie-  
 dliwej wojny, którą zaczął z Korynteżykami:  
 Którykolwiek Król ma upodobanie w wojnie,  
 musi nienawidzieć pokoju własney Rzępłey. Do  
 tego: przestań ponasłości y przyjaźni z oszustami  
 Którykolwiek Król rad słucha rzeczy lekkich  
 moicy przyzwolitych, kiedy przyjdzie czas my-  
 ślić o rzeczach wielkich, o rzeczach do Rzępłey  
 należących, wcale do tego niesposobny, albo  
 mu najpilniejszą rzecz swemi błazeństwami Ku-  
 glarze z głowy wybić potrafią. Także starać się  
 będziesz, abyś nikczemnych, proznujących na  
 dworze twoim nie trzymał; bo tacy ludzie są  
 głównemi nieprzyjaciółmi nauki, y dobrego  
 porządku, przyzwyczajeni będąc do samego tyl-  
 ko proznowania. Odpędzisz od Dworu twego  
 wszystkich szalbierzy. Na którym Dworze  
 kłamcy mają przystęp, tam y Królowi y Króle-  
 stwu nicomylny znak do prędkiego y nieochy-  
 bnego upadku. *Na ostatku* przyrzeczysz mi, że  
 póki żyć będę, nie będziesz naprzykrzonym,  
 zebym co od ciebie wziął: Ktoregokolwiek dnia  
 podarunkiem mi skazisz, bądź pewien, że cię  
 złą radą razić muszę. Nie spodzieway się nigdy  
 zdrowey y dobrej rady od łakomego człowieka.

'Temi obowiązkami jeżeli sobie życzy Królus towarzysztwa z Anacharfa. mieć go będzie, jeżeli nie, wolę byż uczniem między mądrymi, jak rządca grubego y głupiego Narodu, bądź zdrow Królu!

Jaka to była ludzkość y dobroć tego Króla, pisząc do ubogiego Filezofa! Jaki umyślny był Filozof, gardząc jego złotem, y te podając obowiązki z naukami! Więcej o tym pisać nie trzeba, dość te dwa listy o sobie dają świadectwa, kto ie pilno uważać zechce.

Ale Królowie y Panowie niechay uważają, iakich do rady obierać powinni; y iakimi bydź im należą, przychodząc do Dworów Pańskich; Bo jeżeli inaczej, nie podobna aby Pan na Słudze y Sługa na Panu nie był zawiedziony, a potym wzgardzony y odpędzony.

## §. XXXIII.

*O Fatarydesie Tyrannie bardzo rozumnym  
ktory wynalęscę osobliwszey Męczarni w  
niej samey umęczyć kazał.*

O Statniego Roku panowania Łacinników, a pierwszego Rzymian. Gdy Krolem był Izraelskim Ezechiasz, a naywyższym Kapłanem Azaryas, Prorokiem w Judzkiej ziemi Habakuk, Krolem Babilońskim Merodachus, kiedy od Lacedemonczyków załazone by



było wielkie Miasto Byzancyum; które się teraz Konstantynopolem zowie. Na ten czas żył Phalarides Tyran wielki y sławny, o którym wspomina Owid usz: że był uś cuchniących, oczu zezowaty, do zbierania pieniędzy chciwy, w obietnicach fałszywy, Przyjaciół nie wdzięczny, Nieprzyjaciół uściwy, y cokolwiek się we wszystkich Tyranach rachować mogło nie enot, wszystkie się w tym jednym znajdowały Cokolwiek tedy niegodziwie wymyślił, po Tyranku wykonał; jednę tylko miał chwalebną enotę, że, jako wszystkich Tyranów okrucieństwem przechodził, tak osobiwszą do Filozofów y mądrych ludzi miał skłonność, a efekt y cześć im wielką czynił. Przez całe lat 36 będąc Tyrannem, nikomu nie powierzył brody swojej golić; nikogo u stołu swego nie cierpiał, z nikim prywatnie nie gadał, nikogo do swego pokoju nie puścił, ani łaskawym okiem na kogo weyjrzał, procz Filozofów albo rozumnych ludzi, którym y Fortuny y życia bezpiecznie powierzał. Mawiał cz sto ten Phalaris: *Monarcha który nienawidzi mądrych a prześłacie z głupcami, ani może bydz dla poddanych dobrym Panem, a dla siebie musi bydz pewnym Tyrannem, gdyż cięższy jest żyć z głupcami, nizeli umierać z różnymi.*

Publius Lib. 4. de gestis Romanorum pisze: Malarz niektory sławny w swojej sztuce ofiarował Cesarzowi Oktawiuszowi Tablicę czy Obraz

braz, na którym wymalowani byli wszyscy Monarchowie sławni y chwalebni; nad niemi wszystkiemi za głowę położył Oktawiusza; A na spodzie tey Tablicy wyrażeni byli wszyscy Tyrani, między któremi pierwszy położony Phalaris. Obaczywszy Oktawius ten obraz, sztukę Malariką pochwalił, wynalazek ganiąc, rzekł te słowa: *Nie zda mi się ta rzecz sprzeczliwa, żeś między nich położył Głowę wszystkich Monarchow iuzzmartwych cnotami zaleconych: bo pokę człowiek żyć w utomnym ciele, zawście iest skłonnym do złego y upaść choć nie rychło może. Przytym nieśluszanies położył Phalaridesa Głowę Tyranom, gdy tylko był prostym y nierozumnym ludźmi przesładowca; a mądrych Filozofow tak wielki Przyjaciel y Dobrodziecy.*

Gdy po całej Grecyi rozeszła się wieść o Surowości y Tyraństwie Phalaridesa. Perillus Obywatel Atheński dowcipny w laniu miedzi Nauczyciel, przyszedłszy do Phalaridesa oświadczył się wyrobić nowego sposobu Męczarnią na ludzi, która y do ukontentowania patrzących y do kary winnych będzie osobliwa. Zrobił tedy Wołu miedzianego, na boku drzwi sztuczne, któremi winowaycow sadzano a z podłożonego Ognia przez mękę wrzeszczących w nim ludzi, prawdziwy głos wydawał się ryczącego Wołu nie tylko żeby długim y potajemnym tyraństwem męczyli się winowaycy, ale też samą srogością żeby przestraszeni



widzący, z podziwieniem na to patrzeć mogli. bo umysł miłośnierny kiedy srogość mąk cudzych widzi, nie podobna aby na zmyślach, jeżeli nie na ciele. tego męczeństwa nie poczuł. Obaczywszy tedy Phalaris tak straszną męczarnią gdzie się nagrody y pochwały spodziewał wynaleśca iego samego tam naprzod wsadzić y podpalić kazał, żeby doświadczył wynaleśca, jaką znalazł y jakiej godzien za tak krutny sposób nagrody Ktore nie może się nazwać Tyrańskim, ale łaskawego Pana y mądrego Filozofa zdaniem. Czy mozesz byc sprawiedliwsza surowość, jak żeby niegodziwego wynalazku sam spróbował wynalezcza.

Gdy się rozeszła sława łaskawości Phalaridesa jak kochał uczonych ludzi, przyszło doś do niego Greckich Filozofow, aby go widzieć mogli, ktorych z wielką ludzkością przyjął; y mających więcej z iego skarbu, jak on z ich nauki, od siebie puścił.

W Reszcie Phalaris nie tylko uczonych y mądrych Filozofow był Przyjacielem y obrońcą osobliwym, ale też y sam nie mniej uczonym. Naprzod w moralney Filozofii doskonały, co się poznać może z iego pism roznych, ale nie z zycia, ktore wiodł po tyrańsku daleko rozumowi y nauce przeciwnego, tak dalece ze pomiarkować się nie można, czy większą miał naukę w umiętności piórem wyrażoney czy surowość zakrwawionym mieczem w morderstwach

stwach potraconych ludzi. O jak wiele wieku przeszłego liczył *Phalaris* równych sobie Tyranom! *Day Boze!* azaby tych czasow, zaden się nie znalazł, któryby w łagodnych słowach *Nerona* naśladował. Nic się tak z dawnych dziełow czytać y w terazniejszych widzieć nie może, iako to: że wiele jest głosem wielbiących cnoty, daleko więcej idących za występkami. Nic snadniejszego iak wymówić nic trudniejszego iak to samo uczynić.

A lubo Listy y mniemanie *Phalaridydesa* Greckiego y Łacińskiego języka wyuczonym, dobrane są wiadome, jednak dla tych co mianowanych Języków nie umieją, *Macierzystym* Językiem dla dwóch przyczyn zdało się je położyć: *Pierwsza*. Azaby widzieli Monarchowie y Panowie, iak dobra jest mądrość y nauka kiedy y Tyranni mieli to sobie za sławę, bydź mądrymi, y innym dać dobre nauki, chociaż sami złe czynili. *Druga*: Zeby widzieć i pospolitści, iak snadniejsza rzecz dobrze ucząć, a iak trudniejsza dobrze czynić; Nic taś szego na Świecie nie jest, iak Rada, Dla tego tu się niektóre zdania *Phalaridydesa* kładą, iak mogły bydź z jego listow naykrodzey zebrane.

I Pazyiaż y łaska Monarchow niektórym tylko osobliwiey świadczona bywa wielką okazyją do zamieszania w Rzpltey: Jednego mając w łasce, o drugiego niedbając; z tego rodzi



rodzi się gniew, z gniewu wiele pbrozumienia, potym zawziętość, z zawziętości ostre y złe słowa, z tych gorzkie uczynki Jednym słowem: Monarcha rownych nie rownie poważając nie inszego nie czyni, jedno wrzuca pochodnią nienawiści do zapalenia całej Rzpltey.

2. Zakazować powinni, y tego nie cierpieć Monarchowie rozumni, aby osoby kłotliwe nie buntowały spokoynego ludu: w zamieszaniu bowiem pospolstwa zaraz porywa się za sou łaskomstwo, roście chciwość, upada sprawiedliwość, panuje gwałt, rządzi zdzierstwo, rozpamiętują się zbytki, przemagają zli, upadają do brzy, na ostatku każdy się cieszy z cudzey biedy, gdy na swoy pożytek wodę obrocić może.

3. Naypożyteczniejsza rzecz jest poddanym mieć Pańa szczęśliwego, używającego skromnie łaskawey Fortuny: wiele się dzieje szczęśliwym Monarchom y Panom iak sobie zyczą, a często lepiej, nizeli pomyślą.

4. Monarchowie wieley mając w Kompanii Udzielnych Książąt, albo na dziedzie publicznym Senatorow, powinni pokazywać wspaniałość swego umysłu, obczerność Państwa, Godność swojej Osoby, Miłość Rzeczypospolitey, nadewszystko Karność Dworu: gdyz rozumni ludzie nie powinni patrzeć, iak bogato Krol ubrany, ale kto za nim idzie, y iakich są cnot

not. z ktoremi trzyma przyjaźń y poufalość. Bo zwyczajnie iak z pażura Lwa, tak y Monarchę z asystencyi złey albo dobrej poznać może naylepiey.

5. Ludzie dalecy od chciwości gdzie tylko według możności bez cudzey krzywdy starają się o zbieranie pieniędzy, Naybardziey na to oko obrocić powinni, żeby ie rozumnie wydawali albo chowali. Niemasz nieszczęśliwego, iak, kto w szafowaniu skarbu poradzić sobie nie umie.

6. Gdy fortuna wszystkich rzeczy nazywa się Panią, wszystkie przypadki złe czy dobre od ıey zawisły woli. Ten tylko zasługuie bohater nieśmiertelne Imię, ktory wszystkie ıey przeciwności moenym y nieprzełomany m zno si umysłem. Ten się Sprawiedliwie wspinałego umysłu nazwać może Kawalerem, ktorego moc przeciwney fortuny zwyciężyć niepotrafi.

7. Jako żołnierz ktory gołym Mieczem machać umie, nie kazdy Rycerzem nazwać się może; Tak nie ten zaraz chwałę zasługuie, kto ma piękną rękę w pisaniu: bo chociaż pięknie pisze, może nie mieć gładkiey wymowy. a chociaż ma gładką wymowę, może nie mieć wiadomości doskonałey y nauki, a mając doskonałą naukę może nie mieć szczęścia do sławy. a choćiazby miał sławę, nie dla tego już ıest życia nienagannego y chwalebnego. Zapraw.



prawdę wielu tych trzeba chwycić się nauk, którzy pięknie piszą, ale nie trzeba naśladować życia ich iakie prowadzą, lecz uważać iak nauczają.

8. Między wszystkiemi niemasz cięższego urzędu iak mieć zwierzchność na karanie cudzych grzechów, czego się strzedz trzeba iak powietrza rozumnemu człowiekowi: Bo za ostrą zwierzchnością nieomylna y prędza chodzi nienawiść, iak za grzeszącym poprawa.

9. Wiele ten ma dobrego, kto ma dobrych Przyjaciół. Dobrzy Przyjaciele w nieszczęściu iak mogą tak podają rękę, y więcejby ratowali gdyby mogli. Bo prawdziwy affekt ani kochać przestaje, ani się usługą morduje.

10. Rozumny człowiek chociażby nawięcej stracił, w odzyskaniu rozpaczać nie powinien, ani się z wielkiej Fortuny nazbyt cieszyć, gdyż taka jest odmienność czasu, że co dziś weźmie jutro przynieść może: co dziś da, jutro odiać potrafi.

11. Ktoby się wymawiał z winy, że nie z niego przyczyna grzechu, jednakowoż żaden występki nie jest żeby nie był godzien kary; który tedy zgrzeszy nagłym pobudzony gniewem złe czyni; który z rozmysłem, daleko gorzej.

12. Wielkiego skwapienia się w rozpórządzeniach y ociągania się temu co rządzi. Ręplą strzedz się iak zawady iakiey potrzeba; ale z tych dwóch

dwoch gorzcie jest pierwsze niż drugie: Jeżeli bowiem z długiego rozważenia coś się niało uczynić opuszczone będzie, skwapienie się y to, co już było doskonałe uczynić nie, popsuje

13. Gdy naturalnie wszyscy chwałebni być pragną, ten tylko chwałebnym między wszystkimi nazwać się y my przyznać go możemy; który, jak trzeba zyc dobrze uczył; y jak umierać, piękne Przykłady sam z siebie zostawił.

Te y inne zdania nauki Phalaris w listach swoich zostawił, które tak Cicero w swoich pismach jak y Seneka w swoich listach dołożył. Był zaś ten Tyran w słowach krótki, w zdaniach głęboki. Gdy mieszkał w Agrygencie, Filozof niektóry z Grecyi pisał do niego list subtelnym zartem Tyran swojemu wyrzucając, Ktoremu Phalaris odpisał w ten sposób.

#### §. XXXIV.

##### *List Phalaridesa do Epicharma Filozofa.*

**P**halaris Agrigentinus Epicharmowi Filozofowi  
zdrowia y pociech od Bogów pocieszycielów.

**O**debrałem list twój w Agrygencie. Lubo satyrycznym napisany stylem, mniej mnie to jednak urazi; Filozofów y mądrych ludzi, jak ty jest, nie trzeba uważać przykrzych

Oz

flow



Słow, które mówią, ale zwazac iaką intencją to czy  
 nią; Ludzie złośliwi y zawzięci, każde słowo biorą  
 na wagę; Ci o ziwi y spokojność kochający, procz  
 końca intencji więcej patrzeć nie powinni. Gdy-  
 byśmy wszystkie słowa, co nam w uszy albo prze-  
 ciwko nam mówią, rostrząsać ściśle chcieli, y sami  
 sobie uprzykrzenie y w Rzpltey wielkie zamiesz-  
 nie uczynić by przyszło. Przyznawiasz że Tyran-  
 nem jestem y po tyrańsku żyję; prawda jest, a-  
 le niech tak zdrow będę, że mi żadne słowo  
 ani złe ani dobre do gniewu nie pobudzi: Je-  
 zeli mi co rozumny człowiek mówi, wiem że  
 dla mojej poprawy to czyni. Jeżeli głupi przy-  
 muje iak od głupiego rzecz godną śmiechu.  
 bo nie podobna rzecz jest aby ten miał kogo  
 nauczyć, kiedy sam jest nierozumny. A że ca-  
 ła Grecya, iak pilzesz, z wieści, która o mnie  
 tam gruchnęła, gorliży się, ia wzajemnie dono-  
 szę, że cały Agrigent o twoich cnotach sły-  
 sząc wielce cie szacuje, ktorey sławy nie małą  
 część jesteś mi winien: Bogdyby nie byli Ty-  
 ranni w obrzydzeniu u ludzi, nie szacowano-  
 by y nie zadano tak mądrych y łaskawych Fi-  
 lozofów. O tobie mówią żeś dobry, y tak jest;  
 mnie mają za złego, y nie inaczej jest. Ale tak  
 rozumiem że ani tobie z tego trzeba się py-  
 sznić y przekrobać, ani mnie tracić nadziei  
 y rozpaczać. Długi jest bieg życia, y wkrótce  
 czasie częste odmiiany Fortuny! Sładno to się  
 stać może, że ia z Tyrana Filozofem, tyż Fi-  
 lozo-

łożośa Tyranem ięszcze być przed śmiercią  
możesz. Uważaj, mój Przyjacielu, że w dlu-  
gim czasie z ziemi staie się śrebro, z srebra za-  
czalem stanie się próżny żuzel nie warty. Tym  
podobieństwem zaden w Sy c y l i i ani w Agry-  
giencie nie był Tyranem, który by w Greckich  
Akademiach nie był z młodości na nauce stu-  
dentem. W lzyfikich sławnych Tyranów w Sy  
cylu wychowanych bądź przyznaie, ale y ty  
przeciycie nie będziesz, że się w Grecyi poro-  
dzili; patrzte teraz, która więcej winna: czy  
Matka co ich porodziła, czy Matka co wychowała

Nie mówie aby tak było, ale ślaćby się to  
mogło: że ia będąc w Grecyi, moglbym lep-  
szym bydz Filozofem, nizeli ty Ty zaś panu-  
jąc w Agrygiencie, moglbys bydz gorlszym  
Tyranem, nizeli ia. Uważ y to łobie iak nay  
lepiey, że ty mierzkaiąc w Grecyi, niemając  
przyczyny do zł. ści, moglbys iednak bydz le-  
pizym; ia w Agrygiencie panuiąc między złe-  
mi moglbym bydz gorlszym; wżakze ani ty  
tak wiele dobrego czynisz iakbys powinien  
ania tak wiele złego, iakbym mogł.

Przyszedł tu Perillus Mistrz kunsztu osobli-  
wszego, który ulal miedzianego wołu wymy-  
śliwizy w nim taką męczeństwa sztukę, nad  
którą ani Słonce co straszniejszego swoim o-  
kiem widzieć mogło; Jam kazałzeby sam



naprzód tego spróbować (czeli się dobrze uda) wynalisku N. mała (sprawiedliwizgo Dekretu, iak, żeby wynalazca nowego sposobu do cięższego męczenia ludzi, sam naprzód doświadczył, czego drugiem zyczył.

Proszę cię iak nayusilniey, abyś mię nawiedzić przybył, będąc upewnionym, że wielka siła złości, iż jestem Tyranem, ale daleko większa moc jest nauki, że mię w lepszego odmienić mozesz. Dobry to znak y snadniejszy Doktorowi do uleczenia, gdy chory swoich chorob nie tai. Kończąc list powtornie cię obowiązuję, abyś nie zaniedbał do mnie przybyć: chociaż ty mnie mało pomozesz, ale ja, tobie wiele pomoc mogę. Bądź pewien, że przez twoy pożytek, naymniey w moim skarbie uszczerbku znać nie będzie. Zey zdrow y wosel.



# CZĘSC WTORA

ZEGARU MONARCHOW  
Z Zyciem M. A U K E L I U S Z A  
CESARZA RZYMSKIEGO.

*Jakim Sposobem*

W stanie Matżeńskim żyć y Spra-  
wować się powinni,

*Oraz iakiey Pilności dołożyć*

O WYCHOWANIE Y CWICZENIE  
POTOMSTWA.



## §. I.

*O godności Matzeńskiey, iako po polstwu  
jest dobrowolne Matzeństwo, tak Krolom  
koniecznie potrzebne.*

**M**iedzy wszystkimi życia tego Przyjaźnia-  
mi, naywiększa jest, miłość naturalna  
Męża z Żoną w jednym Domu mieszka-  
jących: bo inszych przyjaźni związkow jest  
przyczyną wola, tych zaś y wola y potrzeba:  
Gdzież na Świecie znaydziesz lwa tak trogie-  
go



gowęza iadowitego, iaszczurkę zaiadłą bestyą tak dziką, zeby przynajmniey raz w Rok w czasie zwyczajnym do społeczności z sobą zcho dzić się nie miały, y nie tak rozumem (bo jako beżrozumne bestye) ale naturalną żądzą do zachowania Rodzaju swego są pobudzone.

W prawdzie według rozności Krainow daleko Ludzie od Ludzi są rozni: mową: prawami, zwyczajami, Wiarą. Nabożństwem, przeciesz w jednym punkcie wszyscy się zgadzają, że związek Małżeński powiżecznie cały świat przyimu je y trzyma.

Pismo Boze nas naucza, że od stworzenia świata, niemasz nic dawniejszego, iak Małżeństwo: bo tegoż samego dnia. kiedy Adam był stworzony, zaraz mu Ewa za Żonę od Boga była dana, y nieiako pierwsze gody Małżeńskie w Raju Bog im sprawił. Wiele różnych pisarzow pochwał Małżeńskiemu przypisują stanowi. nie mogą jednak tak dobrze wystawić tey godności, ile codziennie nam pokazuie doświadczenie: Pominąwszy insze przyczyny, pięć pożytkow Małżeńskiemu stanowi przypisać się mogą: *Pierwszy* pożytek iest: Pamiętka w Synach którzy następują po zmarłych Rodzicach, albowiem według zdania jednego Filozofa; kiedy Oyciec umiera, a Dziedzicem Domu zostawnie Syna nie moze się mowić, ze umarł starym, ale iakoby w Synu odawłodniał o czym starodawne nieśie przysłowie: Woność

wonności Chleb, Smak smaku Sol, tak miłość miłości Synowie y niemasz większego affektu, iak Rodzicow z Dziećmi, chociaż czasem ostrzeżysz, że Ojciec pokaze się Dzieciom nie dzie to z nienawiści, owszem z affektu. Bo co widzi w nich nagannego, przez wielką miłość nie może tego cierpieć w oczach, chcąc widzieć iak naydoskonalsze, naycnotliwsze y do wszystkiego dobrego nakłaniające się dzieci.

Drugi Pozytek jest w Małżeństwie chronia nieczynnego życia, czego sobie lekce wazyć nie trzeba: Gudzołoznicy y cielesnicy nie tylko zaprawa Chrześcijańskiego są grzeszników są po-czytani, ale też w polpolitych wszystkich Narodow prawach, za niepoczeiwych opisano. *Solon Solaminus* między innymi prawami Atheń-czykom danemi ostro przykazał, azęby wszyscy byli żonaci, unikając nierządnego życia, tę postanow wszy karę, azęby urodzone z takiego Łoza nierządnego dzieci, iawnemi były tego Miasta niewolnikami. Rzymianie iako we wszystkim przezorni, tak w prawach 12 Tablic warowali, zęby żaden nienależał, ani naymnieyszey części używał Fortuny Oycow-skiej, ale urodzony Syn. *Cicero* w niektórych liście pisze: ze *Porcius Cato* będąc Xiążęciem Senatu, albo raczey pierwszym Scuatorem, nie pozwolił, aby Wodżem Kawaleryi był uczyniony *Rufus* jego Wnuk, chociaż mu Se-nat



nat ten Honor ofiarował, z przyczyny ze na-  
 łożnice chował, y zadnemu nad Woyskiem nie  
 dał Urzędu, który prawdziwey nie pojął Zony.  
 Gdy tedy w Pogańkiey ślepotie tyle kochali  
 się w podciwym zyciu, a tak brzydzili się Nie-  
 rzádnikami, dalekoż nam więcej należy Chrze-  
 ścianom w tey rzeczy byđź wŕziemierliwemi  
 y ostroznemi: Naj ody Pogańkie nie obawiały  
 się więcej, jedynó nieczci, nam zaś nie tylko nie-  
 czci, al- y kary wieczney obawiać się potrzeba.  
 A co potrzebuje jest mnozenie się Narodu ludz-  
 kiego, y ludzic lubieżnością ze bywają zwy-  
 cieżeni, sama to głosi prawda, sprawiedliwsza  
 tedy rzecz jest pojąć cnotliwą Zonę Dom swoy  
 uczciwie rządzić, anizeli wszystkie dostatki a  
 naywięcey słumienie, brzydkim tym nałogiem  
 do upadku przyprowadzać. Częstoć się to  
 dzieie, że tyle albo więcej na Nierządnicę tra-  
 cą fortyna, ile by na wyżywienie poczciwey  
 Zony, y na wychowanie własnych Dziełek nie  
 wychodziło: Bo jako ludzie Honor kochający,  
 nie więcej pragnąć nie powinni, iak Sławy za  
 zycia, a pamięci po śmierci, tak Chwała nie  
 może być tylko z odważnych Czynow, a pa-  
 ństwa z cnotliwego potomstwa.

Trzeci Pozytek jest: Chwalebne, miłe, kto-  
 re między małzeństwem zachodzi (albo zach-  
 dzić powinno) towarzystwo: Starodawni Filo-  
 zofi nazwali Człowieka zwierzęciem natural-  
 nie wzajemnym, Towarzyskim, y śmiejącym  
 się;

się; z kąd się wnosić może, że człowiek w dobro-  
bności żyjący, musi być umysłu ostrego, y we-  
lancholicznego; człowieka cichego, y miłego,  
y przyjaznego, naturalnie wszyscy kochają,  
zwierząt dzikich nieugłaskanych, a bardziej  
zaiadłych każdy się strzeże.

Zadue przyjaźni niepownne mieć tak ści-  
ślego związku jak Mąż z Zoną: ieszcze kiedy  
Zona będzie cnotliwa, wierna rozumna y grze-  
czna, wszystkie przykrości Mężowłkie. które  
na niego przypadną, umie oddalić, albo przy-  
najmniej w nich pocieszyć, w słabości pomoc,  
w kłopotie rozweselić, y gdzie prawdziwa zgo-  
da jest między Małżeństwem, nie tylko dobremi  
ludźmi, ale świętemi nazwać się mogą, bo takie  
są niektóre ciężary y przykrości w Małżeństwie  
ze znieść tego bez wielkiej załugi nie podobna.  
Opacznie zaś rozumieć należy, gdzie nieszczę-  
śliwa y przeciwna w Humorach złączy się para  
ze nie w Święte związki ale w piekne kayda-  
ny takie Małżeństwo samo się krępuie; Bo ieże-  
li Zona Hułtała dostanie Męża, jedno dla niej  
szczęście, iakby samego z piekła dostała Lucie-  
pera: Tak wzajemnie, ieżeli Mąż źle y nie-  
cnotliwy dostanie Zony, jest to w Dom sprowa-  
dzone piekło. ustawicznym napełnione hałasem  
y trząskiem. Owszem złe Niewiaſty są gorsze  
nad piekło: tam tylko złych karzą y męczą, a-  
le te y złym y dobrym przepuścić niechcą.



Czwarty Pożytek jest, że większa powaga, y Honor tym należy, którzy są w Małżeńskim stanie, iak bezzennym Młodzianom. *Plinius* w liście (którym *Falkona* srofuie, że w bezzennym zostaje stanie) powiada o prawach Rzymskich, które nie pozwalały ani Dyktatury, ani Sędzstwa, ani Podskarbstwa temu, kto Zony nie miał, z tey przyczyny, że nie mogą tacy mieć dostateczney powagi do sprawowania Dobra Połpolitego. Tenże Autor w Liście swoim do *Fabata* pisząc wspomina *Augusta Cesarza Rzymskiego* zwyczaj, że ten Monarcha Młodziano- wi albo bezzennemu nigdy siedząc, ani zonan- temu nigdy stojąc mówić nie pozwolił: y w *Koryncie* gdy się zagaściło więcej Nałożnic anizeli pocziwego Małżeństwa, surowe postanowiono prawo, że tak Mężczyzna iak y Białogłowa życie nieuczciwe prowadzonca, aby po śmierci bestyom w pole bez pogrzebu byli wyrzuceni, na większą obrzydliwość y wzgardę wszetecznego życia.

Nikt przeczyć nie może żeby niebyło w Małżeństwie iakichkolwiek ciężkości y przykrości w znoszeniu prac, w wychowaniu potomstwa, ale y przeciwko temu nikt nie ziewnie ze przy rożumney, pocziwey y starającej się Zonie, prędzey przyść może do Fortuny, prędzey do Honoru, w publicznych interesach więcej temu wierzyć potrzeba, który znaczną liczbą otoczony Synów, iak temu co wielką  
lat

łat zaszczyca swoją starość. Więcey bowiem temu powierzyć dobra pospolitego może, który nie tylko dla siebie ale y dla Synów nie złego w Rzpltey zostawić nie myśli.

Piąty Pozytek jest: Albowiem z Małżeństwa stanowi się pokoy y przyjaźń z Nieprzyjaciółmi. Taka jest godność Małżeńska, że z jednemi zawiera się pokoy nowy, z innemi się dawne zawziętości uspokajać przez powinowactwo muszą. Pokąd Juliusza Cezarza jako Teścia z Pompeiuszem Zięciem trwało powinowactwo, żadney między nimi było zwady; iak tylko po zmarł y przy pogrzebie Julii, nigdy większych nie było na Świecie między sobą Nieprzyjaciół, nad tych dwóch, gdyz do tak ey przyszło zawziętości, że Pompeusz głowy postradał, a Juliusz nad spodziewanie życia dokonał. (*Val. max. 46. Flor. 4. 2.*)

Gdyby byli Rzymianie porwanych Sabińskich Panien (nie iak Drapiescy y Gwałciciele) ale Mężowie za Zony nie przyjęli, tedy ten uczynek albo Sabinom zginienie, albo Rzymianom upadek przynieść by był powinien. Zprzyśegli się bowiem Sabinowie, nie tylko Fortunę ale y życie mścić się krzywdy swoich Corek, lecz te przyjąwszy związek Małżeński z Rzymianami, tak zmiękczyły Oyców swoich serca łzami wpadłszy w pośrżodek zapaloney Woy ny, (gdzie Rynek Rzymski stał się placem  
krwa-



krwawey batalii) iz obadwa Narody do tak ścisley przywiodły przyiazni, ze na znak nie-rozerwanego między sobą związku Romulus nad prawo naturalne (które nie cierpi dwu Krolow na jednym Tronie) przypścił do rządow Rzymskich, za współ rządce Tacyusza Krola Sabinow y sto Osob Sabinczykow do Senatu, y tak ktorzy rano sprzyśggli się na zgubę Miasta dla zawziętości, przed wieczorem dla Małżeństwa stali się sobie domowemi Przyjaciółami (*Plut. in Romul.*)

Czy mogłże bydź większy gniew iak Boski ku ludziom, przez grzech Adamow od siebie oddzielonych, a nie może bydź ani była ścisley-sza miłość iak teraz, nie dla inzey przyczyny tylko przez niepojętą społeczność Natury Boskiej z naturą ludzką, kiedy Bog stał się Człowiekiem; y dla utwierdzenia y uprzywileiowania tego związku. Syn Boski chciał, aby zasłubiona S. Jozefowi była Matka jego. Y tenże sam przyozdobił Gody Małżeńskie, potwierdzając Cudem, kiedy wzięte w Wino przemienił. Coteraz gdy jest niezgodne Małżeństwo, toz Wino Godowe w gorzki napoy y żołąć zamieniają.

Nie mowi się tu o Duchownych, ktorzy obowiązani Slubem czystości: bo ci dobrowolnie uciekając od rozruchow światowych, osobne z N. bożństwa obierają sobie zycie, y czyste Bogu (unikając okazyi grzechowey) zaślubiają

Dusze

Dusze; niezliczone przykładem twoim rodzą Bogu Potomstwo; napelnione Klasztory świętego mogą napatrzyć.

Pominowſzy tedy tych ziemskich Aniołów Bogu ſzczegulnie poświęconych. ktorzy naylepſzą według Apoſtola (1. Cor 7. 32.) obrali ſobie częſtkę: twierdzą, że Święty y chwalebny Sakrament Małżeńſki; który dobrowolnie inni przyimują. Krolom zaſy Kſięzgom konieczne potrzebny: Bo gdziekolwiek Krol bez potomka obumiera, poddani w wielkim zoſtawiać muſzą niebeſpieczeńſtwie, kłopotcie, y zamieſzaniu.

Plutarchus w naukach Małżeńſkich powiada. iż u Lydyjczykow było chwalebne Prawo: że iak Krol tak y w Magiſtratach zaſiadający muſieli być żoniaczy; y tak ściśle to zachowywali, że gdy umarł Xążę zoſtawiłſzy Syna dorośłego, nie wprzod mu Rady Rzępłey oddane były, pokąd Żony nie poiął a co więcey: ieżeli mu Żona umarła, zaraz y ie-go Panowanie niſtawiało, y iak długi czas był wdowcem, tak długo bez Honoru y rządzenia Kroleſtweu zoſtawiać muſiał.

## §. II.

*Damy godne ieżeli ſzczęśliwe chcą mieć pozycie Mezoſow kochać powinny, o miłość y zgodę cnotami nie zabobonami ſtarac ſię nalezy*

**K**okolwiek w zyciu tym czego trudnego doſtąpi



dostać się do wszystkiego do tego sposobow  
y starania dołożyć powinien. Wiele rzeczy po-  
wolnością ułożeniem się, y dobrym sposobem  
dostać się możemy, w czym natarczywość y zby-  
tnia nadzieja byłaby przeszkodą. Ponieważ te-  
dy wiele znajduje się w Stanie Małżeńskim mię-  
dzy Mężem y Zoną w Humorach rozności, zda-  
ło mi się potrzebne napomnienie tak dla pier-  
wszych, Stanow, jako też Szlachetnych, y po spo-  
litszych nie z drogi tu położyć: że związek  
Małżeński (w którym inśze nie zachodzą przeszk-  
ody) do śmierci jest poprzyśiężony, y w nim  
nierozzerwanie żyć w zgodzie należy, czy rzecz  
nieśluszną, ażeby się do Humorow jedno dru-  
giego przyzwyczaić nie miało? w czym pra-  
wdę mówiąc; Zona za zdaniem Mężowkim iść  
powinna, Mężowi niektóre skłonności zony (by-  
le nie były zgorzleniem) znosić należy, żeby zo-  
na surowość Mężowką cierpliwie, Mąż Zony  
naprzykrzenie rozumnie znosił. Dla czego zba-  
wiennej potrzeba nauki żonom, aby ten przy-  
kry ciężar, iżey znosić mogły, to jest: starać  
się powinny. o niezmyślony między sobą affekt  
który te wszystkie przykrości ośłodzić może:  
Nie masz tey pracy, nie masz tego niebezpie-  
czeństwa, ktoregoby człowiek zwyciężyć nie  
mógł, jeżeli prawdziwą miłość mieć będzie  
za Przewodnika. Przyznają jednak, że ta Ra-  
da którą daję, wspaniałym żonom nie może  
bydź

bydź miła y przyjemna, aby Zona cnotliwa,  
Męża w nałogach utopionego, pocziwając te  
rozwozłego, uczona prostaka, rozumna głupie-  
go kochać miała. Codzienne nas uczy doświad-  
czenie, że wiele jest Mężow tak nieczemnych,  
á wiele tak doskonałych Zon, że sprawiedliwie  
należałoby Zonie rządzić Mężem, anizeli jego  
głupich rozkażow słuchać, ale to mówić się mo-  
że co do osobnych y niektórych potocznych na-  
leży rozporządzenia; pospolita jednak powin-  
ność, aby Zony Mężow kochały, y od ich nie-  
odstępowały woli, á cokolwiekby niepomysłne,  
go trafiło się Zonie, nie tak na męża jako raczej  
na siebie narzekać powinna. gdyż dobrowolnie  
za dożywotniego obrała go sobie przyjaciela;  
chcącemu zaś krzywda nie dajcie się; y nie szczę-  
ścia z własnego niedozoru pochodzące iezeli spr-  
awiedliwie opłakiwać kto może, sprawiedliwie  
jednak wybaczyć powinien. A chociażby niewiem  
jak dzikiego Mąż był umysłu, być to nie może, a-  
by Zony nie kochał, iezeli od niey jest niezmysłe  
nie kochany. Iezeli zaś trafi się Fantastyk Szafa-  
put, ani do przyjazni nakłonionym bydź chce  
strzedz się jednak potrzeba, aby od nienawidze-  
nia siebie nie dała okazyi. Tym sposobem  
nie tylko sławy iey nie nie ubędzie, ale raczej  
wiele przybędzie. Wszak niemasz, bardziey w-  
czymsby Zona rozumna pokazać się mogła, ak  
znosząc głupiego Męża; niemasz, czymsby  
P swoje



swoje oświadczyła godność, iak okrywając jego  
 niedoskonałość; nie masz wżymiby pokazywała  
 cierpliwość, iak mlecąc na słowa popędliwe; y  
 chociażby widziała, znała, niedoskonałe y zle  
 natogi Mężowicie, przecieź ochraniając go  
 przed wszystkimi, a szacując u siebie najwyż-  
 ksz y w tym sobie czyni honor, gdyz w takim  
 jest u wszystkich poszanowaniu, w iakim Mąż u  
 wszystkich Honorze. Jako przeciwnym sposo-  
 bem: osławiając Męża przed innemi, naprzykład  
 Tyranem, piliakiem go przeżywając, sama siebie  
 osławia, gdyz żonę Tyrana, piliaka sama się na-  
 zywa, y od innych będzie nazwana. Wigo lubo-  
 by co przykrego Mąż rozkazał sprawiedliwiey  
 to czynić, anizeli się pierwszemu impetowi sprze-  
 ciwić; upatrzywszy czas y uspokojone pasyę,  
 moze na ten czas swoje przypomnieć krzywdę,  
 przez co musi Mąż uznać; iak swoy nierozum w  
 rozkazach, tak Żony roztropność w powolności  
 Bo gdyby na każde słowo sprzeciwić się przy-  
 szło, nie mogłby bytć między nadtlem y ieden  
 dzień spokojny; dla czego cokolwiek się sły-  
 szy, widzi, czyta pisarzow, wszyscy są tego  
 zdania, aby Żony kochały Mężow. Mężowie  
 zaś Żony szanować y nie iak Służebnice tra-  
 ktować powinni, które dla tego stworzone są  
 nie z części od głowy, aby Panowanie sobie  
 nie przywłaszczały, ani z części od nóg, ze-  
 by u Mężow za Służebnice nie były, iale z ze-  
 bra,

bra, dając im średnie miejsce w równym Towarzystwie, bez Panowania y Służebności położone; Inaczej gdyby Zona Mężem rządziła, byłaby rzecz tak opaczna, jak gdyby kto na głowie chodził, a nogami rządził. Wielce mylnie jest zdanie niektórych Panien, rozumiejących, iż wielkiey dostąpią sławy, gdy panowania nad mężem się dobiłają: y owszem zong panującą za istne straszysko, męża posłusznego za malowany obraz cały świat poczyta y wysmiewa.

Wiele jest chwalebnych Przykładów, wspomnienia y pamięci godnych, cnotliwych Zon: że nie tylko od zameścia swego były zgodnemi, wiernemi, y kochającemi Towarzystkami w dożywotniey przyjaźni, ale też od największych nieszczęśliwości y przypadków życiem swoim odkupowały Mężow. Plutarchus pisze: że w Lacedemonii *Ninias* Król nieprzyjanych sobie zacney familii Ludzi na śmierć do więzienia wsadzić kazał, Zony ich nie tylko łzami zmiękczyły ale y pieniędzmi przenaieły straż; że były wpuszczone do więźniow; te zamieniwszy z szatami swoje wolność, przebranych po Niewieściami Mężow wypuściły, same dobrowolnie zamknąwszy się, w tarasie zostały. Gdy czas przyszedł kary, wywiezione niewinne na plac Zony, nie tylko od kary uwolniono, ale wielkie Nagrody z Skarbu Krolewskiego odniosły, y nieśmiertelności



zaśluziły Sławę, że tak chwalebny przykład w potomne zostawiły czasy, do naśladowania innym.

Starodawna y Szlachetna *Pantea* dowiedzia wszy się o śmierci Męża w pojedynku zabitego, spodziewając się jeszcze żywego zastać, pobiegła na plac, gdzie zmarłego znalazłszy, zdjęta serdecznym zalem, garścią obumarłej krwi z rany wyciśnionej za największą ozdobę twarz sobie obmyła, malując niby to farbą żywego afektu obraz, potym orężem z rąk Mężowkich wziętym, pierś swoję przeboła, y przy serdecznym ścisnieniu Trupa, smutną wyzionęła Duszę.

*Porcia*, Marka Porcia: Uticenskiego Córka gdy dowiedziała się o zabitym Mężu Brutusie, tak wielkim zdjęta zalem, że domowe fluzebnice obawiając się, aby sobie nie zadał śmierci, wszystkie ktorekolwiek mogły być sposo- bne do tego, uprzątnęły y pochowały żelazne sprzęty: Gdy tedy nie miała żadney takiey rzeczy, czymby się zabić mogła, do gorącego przypadły ognia, rozpalone tak sobie w usta sypała węgle, iak gdyby kto śladkie z największym guśtem połykał jagody.

Nowy zaprawdę y niezwyuczayny sposób śmierci na oświadczenie nieczmyślonego afektu wynaleziony, ale do ziednania sobie wieczney pamięci bardzo osobliwy, pokazała tym przykładem, w iak wysokim stopniu gorzeć musi

musi zapalać prawdziwą miłość, kiedy go zarzą-  
cym węglem gasić wzamiał, wody potrzeba.

Diodorus Siculus pisze o Indyjskich Niewiastach że  
gdy według zwyczaju tamtego Narodu, wielu  
zon jeden mógł trzymać, po śmierci Męża scho-  
dziły się do sądu; pokazując przyczyną i y do-  
wodami, która z nich była Mężowi najukocha-  
niesz; ta otrzymawszy potwierdzenie większego  
afektu nad inne z wielką radością w ogień skaka-  
ła, gdzie Ciało Męża nie palono, drugie z wiel-  
kim smutkiem y żalnością ze smutkiem z Mę-  
żem nie przyszło, do Domów powracały. Tak na  
ten czas te Matrony starały się o śmierć, iak teraz  
ludzie o życie.

### §. III.

*O Różnych Zwyczajach y Obrządkach, których  
ludzie dannych wieków zazwyczaj przy ślubach  
Matczeskich*

O D Stworzenia Świata którzy ludzie byli na  
Świecie, we wszystkich Kraiach y Krolestwach  
przyjęte jest. y pochwalone Malzeństwo, gdyż  
bez niego ani by Świat mógł być rozumniony,  
ani uczciwe życie prowadzone. Co do przyjęcia  
Malzeństwa, po polite było całego Świata a daniel  
Ale w zwyczajach y obrządkach ślubnych, ile k ro-  
lestw, tyle było różności, każdy Kray swego trzymał  
się zwyczaju.

Plato w Księgach *de Repub.* nauczał: że wszyst-  
kie rzeczy, cokolwiek człowiek ma, powinny być  
dla wszystkich wspólne, to jest aby nie tylko pote-  
czne



czne Sprzęty, Inwentarze, ale y Zony były po spólite, z tey jedney przyczyny, że zniozliży te dwa słowa *to twoje, to moje* żadney między ludźmi nie będzie kłotny y zwady. A iako Plato wiele rzeczy chwalebnych nauczając; zasłużył sobie Imię u Łacinników *Divinus*, to jest *Niebieski*, tak za ten szperny Argument bardziej złym ziemskim nazwać go potrzeba. Cozby mogło bydz obrzydliwszego, co od rozumu dalzego pomyśleć się może, iak suknie mieć wspólne, a Zony potoczne, y wżyskim spólne: Bestye znają swoje Matki pory tylko, poki ie karwią, coś podobnego albo co gorłzszego między ludźmi byłoby, gdyby zony miały bydz według zdania Platona spólne: bo lubo w tedy każdy by znalazł Matkę, z ktorey się urodził, Ojca własnego znaćby nie mógł, ani Oyciec Syna.

*Juliusz Cezar in Commentariis Lib. 5.* powiada: w Brytanii ktorą teraz zowią Anglią, był zwyczaj, że każda Niewiasta pięciu Mężow miała; o ktorey brzydkości w wielu Pogańskich krajach żaden Historyk nie wspomina. Jezeli szpernarzecz mieć Mężowi więcej Zon iak jedne, iakże daleko szpernieyła y obrzydliwła, jedney Zonie, mieć kilka Mężow. Niewiasta ktora się jednym niekontentuje, ani z wżyskich kontenta będzie.

Rzy-

Rzymianie jako we wyżsiej Polityce byli mądrzy, y pomiarliwsi, tak y w tym co do Matczystwa należy inżc Narody przechodzili. Mieli dawne prawo y zwyczaj chwalebny, aby ż Obywatelów Rzymskich żaden więcej nie miał, jak jedne Zony. Co gdyby inaczej: jak n Chrześcian był by grzech smertelny, tak u Rzymian było obrzydzeniem y nieślawą.

Miedzy dawnemi y wielkimi Mowcami Rzymskimi był Metellus Numidicus, ten raz w Senacie tak mowil: *Uługomy wielom o tym myslil Ojcowie wybrani, żakiebyśm dał n Interessie Matczystwa moje zaanie. bo ż prakiecy raay nie żanżc bęzie szeregslimy skutek; W ięc ani żebysze Zony poymowali koniecznie, radzęz Ani, żebyscie zadnych nie mieli. niechcę byż po nodem Boiezebyśmy mogli byż bez Zon. nie melibyśmy tych przykrosci ktore cierpieć musimy Ale coż czynić? gdy nas natura tak mieć chce, że mianży Zony iśt rzecz z uprzykrzeniem: żye bez nich, iśt rzecz niebezpieczna, minieby to ra da naylepszą byż się zdała: Roskoszom cielesnym ile momentalnym meżnie się oprzec ani Zony ile szczaru bez końca nie porzć. Poty Metelus, żadnego tedy stonu takiego obrać się nie moze, w ktorynby Fortuna swojej przeciwności wynaleść nie mogła.*

Pominowśzy tedy wielu Narodow zwyczajie, jak wiele Zon mieli, same się tylko wspomnią obrządki, jakich przy ślubach żazywali,

kto-



które *Bocatus Florentinus* w Księdze niektóre pisząc o Małżeństwie wspomina. Nie dla pochwalenia albo naśladowania ich w tym, ale bardziej dla nagany, y materji do śmiechu nie które tu wspomnę: Bo nie dla inſzey przyczy ny Historycy zostawili w Piśmie do wiadomości grzechy cudze, tylko żeby cnoty y dobre zwyczaje przy nich jak białe przy czarnym za jaśniałe piękniey.

*Cymbrowie* mich w zwyczaju, po umowionych przymierzach Małżeńskich z pokrewa-  
m i lub Rodzicami, w dzień ślubu Oblubieniec y Oblubienica obrzynali sobie u rąk paznokcie, y jedno drugiemu te obrzynki oddało, jeżeli wzajemnie były przyięte, już tedy rzetelne było Małżeństwo do śmierci *Teutonow* był zwyczaj, że Oblubieniec z Oblubienicą wzajemnie sobie golili głowy, po których obrządkach było ważne Małżeństwo; Terazby tak trzeba niektórym czynić, żeby się za lby nie włączyli, mając egolone. U *Armenow* prawo było, ażeby Oblubieniec prawe Ucho Oblubienicy, ta wzajemnie lewe Oblubiencowi rozrywał, na znak nierozetwanego Małżeństwa. *Elamitowie* solennie zachowywali, ażeby Oblubieniec przebiwłszy serdeczny palec Oblubienicy, krew z niego wyssał, tak wzajemnie Oblubiencowi to uczyniwłszy, siuby tym Małżeńskie utwierdzali *Numidow* był obrządek, że Oblubienica ślinami swemi rozrabiała błoto y wza-

y wzajemnie czołami masćili na znak Małżeń-  
stwa, tak czystego i ak obrządek, *Dakowie* na mie-  
sce pewne i prowadzili przyzłych Małżonków  
nowe liniona wzajemnie sobie dawali, które ie-  
żeli byli przyięte, kończył się Slub. *U Penow* Oblu-  
bieńiec swego poufałego Boga ulanego z srebra  
(których domowemi zwał) y wzajemnie Oblu-  
bieńca swego srebrnego odsyłała, na znak zey Bo-  
gowie ich nie tozerwaną przyiaźn z sobą zach-  
wając. *W Ibracyi* był niby Tyranski zwyczaj: bo  
nowe Małżeństwo subtelnym zelaskiem rozpalo-  
nym w ogniu, wypalali sobie wzajemnie na czo-  
łach znaki aby się siebie nie zapierali, *Tarentowie* szlu-  
by Małżeńskie ztwierdzali, siedząc u stołu, y wz-  
ajemnie Oblubieńcowie jedno z drugiego ręki ie-  
dząc, co jeżeli omyłką które z twoicy rę-  
ki potrawy zazyło, już nie ważny był Slub.  
*Sakaranow* był zwyczaj, który poymował pan-  
nę, powinien był z nią Wprzód pojedynkować  
jeżeli go zwyciężyła, musiał ieć bydz po-  
słusznym, jeżeli on zwyciężył, podległa ie-  
mu bydz powinna, y tak nie o pozycie, ale o  
zwierzchności bili się z sobą. *Chaldey* czyko-  
wie między innemi zabobonami Ogień za  
Boga czcili, tak świętobliwie, iż zadnemu  
Młodzianowi nie godziło się w Domu  
swoim Ognia niecić, samym tylko star-  
com y żonatym, staranie Boga swego na-  
leżące przyznawali. W dzień wesela *Chaldey*  
czykowie przychodzili do [ktoregokolwiek  
Do-



Domu Kapłańskiego, y tam Małżeństwo nowy Ogień sobie niecili, którego się niegodziło do ostatniego Dnia zycia [s]wego gasić. A iezeli by ten Ogień wzięty, któregokolwiek Dnia wygasł za zycia Obojga, chociażby y 60. lat z sobą żyli, tedy już rozwiązane było Małżeństwo. Z tego tedy Chaldeckiego zwyczaju. urosło dawne przyślowie, od wielu słyszane, nie wszystkim zrozumiane: *strzeż się abys mię nie gniewał bo przyleje wody do ognia*; którym sposobem Chaldecyzykowie rozwód między sobą czynili iezeli im się mieszkać z sobą nie podobalo, wolno było czy Zonie czy Mężowi zalać ogień, y insze zawrzeć Małżeństwo. O iakże wiele teraz w Chrześcijaństwie znaydzie się takich którzyby radzi byli tym obrządkom Chaldeckim, zeby za przylaniem wody na ogień, wolno było, Zonę opuścić! iak wiele takich Zon, co nie tylko Ogień wygasić, ale węgle y z popiołem zakopałyby w przepaść, zeby znaku nie było pierwszego Małżeństwa.

Zkądby takie w niektórych Stadłach (osobliwie temi czasy) wynikały niezgody, kazdey okazyi z osobna wytliczać, niemam woli u siebie, ogólnie jednak mówiąc, że te wszystkie rosterki, nieukontentowania, mają swoje naypryncy Palniece początki, kto nieuwaznie nieumiejętnie, zle, y płocho sobie obiera Przyziaciela, same tylko cielesne żądze y oczyłobrońszy na urodę, niepozwalając miysca rozua

mowi, nieprzeniknąwszy, niezmiałowawszy  
 humoru, czy będzie mógł być zgodny do ie-  
 go, bez uważania samego siebie i swojej nie-  
 spodobności swoich namysłowości, skłonności hu-  
 morow, stanowi temu, tak jak Woda ogłowi  
 przeciwnych, bez porządzenia się instynktowi  
 Ducha S. woli Boskiej ( częstokroć y oczywi-  
 ście temu przeciwny ) do samej Osoby, lub  
 fortuny przyłgnąwszy, y to nad wszystkie inne  
 prze nosząc talenta ( które szczęśliwe uczynić  
 mogą pozycie ) oślep do Matżeńskich. spieszą  
 Kontraktow; a co najgorzszą, jeżeli przymie-  
 szane y prywatne Rodzicy. lub zwierchność  
 mając przyczyny ( y niechęcych ) do podobnych  
 przymuszają związków; przez co śmiertelnie  
 grzeszą, bo wydzierając tę wolę, którą BÓG  
 człowiekowi, do obierania sobie zle czy do-  
 brze, w najprzedniejszych potencyach zostaw-  
 ił Duszy, dają do obmierających rozwodow  
 najczęstszą y najprędszą okazją. Wolno  
 wprowadzić Rodzicom napomnieć Syna nie po-  
 zwolić Corce nieporządnym, takich, które  
 przeciwko honorowi urodzenia ( y których sam  
 rozum y wstyd zabrania ) związków Matżeń-  
 skich; ale przymuszać do tey, a nie inżey o-  
 seby, ani prawo naturalne, ani Boskie, ani po-  
 spolite tey im nad dziećmi niepozwoliło wła-  
 dzy; y gdyby przez upor albo zaciętość co po-  
 zwolili sobie młodzi, na siebie samych nie  
 na Rodziców narzekać będą, y sama ich zle-  
 zazy-



zażyta wola, stanie im za naywiększą karę, y przez  
całe życie pokute; inaczej dalby im okazać przy-  
zymuszonym, ja niefortunliwym pozyciu do zło-  
rzeczenia y narzekania na samych Rodziców, a  
przez to do niepewnego zbawienia. Kto zaś za bo-  
ską idzie wolą, kto nie tylko własnego, ale wzaię-  
mnie y tego (którego bracie ma Przyjaciela) upatruie  
dobra, który się sumnieniem rządzi, Cnoty y statku  
strzeże, ten nieomylnie zgodnego, grzecznego, y  
cnotliwego dostanie Przyjaciela, według Prov. Gap  
19. *Dom y Bogactwa od Rodziców, od Boga właśnie Zo-  
nawozumna.* Ta tedy przyjaźń jest nawitwaliza, z-  
cieśwobodne nieuprzykrzone y nierozzerwane czy-  
niąc, którą cnota nie interesy łączy.

## §. IV.

*O iedney Niemieście Greckiey, która się zemściła  
za Śmierci Męża swego.*

**P**lutarchus pisze Histrzya Wiadomości y pamię-  
ci godną, Byli między Galatami dway Książęta  
obżernych Famili, Synatus y Synorix, nie tak af-  
fektem jako Pokrewienstwe n sobie bliscy Przyja-  
ciele, oraz kochający się w Jedney urodę Hawney,  
cnotami chwalebney Greckiey Pannie, a wzaię-  
mnie sobiez tey przyczyny nieprzyjaźni zwy-  
czaynie

*Kochanie, Panowanie niechce Tomarzysza,  
Pytay o to Junony, o drugie Jowisza.*

Za Losem tedy Fortuny, Synatowi dostała się też Panna imieniem Kamma za Zonę. Co nie mało uraziło Synorixa, że nie tylko uadremno poszły jego usiłowania y starania, ale naywięcey, że wszystkie jego nadzieie, (czego sobie sercem życzył) nie pomyslnym zakończyły się skutkiem. Y gdy Synatus zony swojej urodę y cnotę bydź nieiako wabkiem wielu młodzianow niepowściągliwych, widział, postanowił, żeby Dyane Bogini, poświęconą została: tak pod iej obroną y swego nieszczęścia, y Zony nieślawy aby mógł prędzey uniknąć. Co mu za ale poczytać się nie mogło, gdy dla nieporównaney iej piękności, nie z jednego to wyczytał oczu, czego sobie sercem, życzyli bydź uczestnikami.

*Trudna rzecz do strazy, w Domu czy w Kosciele*

*Jednemu, ktorey pragnie dostać innych wiele.*

Ale ani zamęście Kammy, ani Dyany obrona Synorixa od przedsięwziętych zarzyskow uspokoić mogła, bo nie tylko podarunkami, prozbą naprzykrzeniem, kusił niewzruszoną w Wierze Matzeńskiey Kamme, ale miał sobie za rzecz podobną, że wytrzymaniem czasu, y nieustalą cą usilnością przymilenia się zmiekczy się iej serce, tak, żeby Synata iako Męża, iego iak sekretnego Przyjaciela mieć mogła. Jednak iako urodą między wszystkiemi Greczynkami sławna była Kamma, tak niemniej y przed wszystkiemi  
prze



przodek brała w cności, y w wielkim u wśzyst-  
kich była poważeniut bo od żamęścia swego w  
żadney lekkości nie była postrzeżona, zadnych  
ofiar y najmniejszego podarunku od Synoryxa  
nie przyiała; nadewśzystko, ze miłym weytrze-  
niem oka, którym inżych bez żadzy będących  
kontentowała, iego pominowśzy, naywięcey  
martwiła.

A iako oślepiiony y uwikłany miłością u-  
myśł ludzki pokąd szalonych nie wykona chu-  
ci, wśzystkie sobie za nic ma nieszczęścia, za-  
dnych nie uważa rzeczy nastąpić mających, na  
wśzystkie odwaga się przypadki, y nie tam  
gdzie rozum, ale gdzie wściekła prowadzi pas-  
sya, oślep w naygłębszą rozpaczy przepaść na  
głowe lecieć gotow. Tak y Synoryx nie mo-  
gąc wśzystkiemi sposobami niewycięzoną w  
cności przemoc Kamę. Synata Męża iey za-  
bić postanowił, mając to zarzecz podobną ze,  
ieżeli cnoty iey. dla obrzydliwości grzechu u-  
żyć nie mógł, to Wdową będącą prędzey do  
Małżeńskiey skłonić potrafi rrzyazni. Co zło-  
śliwie umyślił, złośliwiey wykonał: zaraz w  
kroctkim czasie wielkiego Przyziaciela swego Sy-  
nata zdradą zabił.

Po wypełnionym Mężoboyświe nie prze-  
stał tak sam iako y przez Przyziaciol mocno na-  
mawiać Kamę, aby odpuściwszy Tyrańśtwo  
nad Mężem popelnione, sama mu mogła być  
dożywotnim Przyziacielem. Ta iako mężna He-  
reina

roina, znalazłszy pod zastoną Małżeństwa sposob, umysłone wykonać zamysli, namową Przyjaciół zdała się być zwyciężoną; Synoryxa Męża wziął obietnicę, upewniając go o raz, że, iak dobrym sercem ten występki mu odpuszcza tak niemniej o pogodzenie iego Nieprzyjaciół starać się usilnie będzie, iż mu zaden nie zaszkodzi więcej.

Po odebraney obietnicy ucieszony Synoryx nad spodziewanie przedszym doyscieniem zamysłów swoich, gdy przyszedł czas naznaczony ślubu, iak zwyczaj był u Galatów, że wdzień weselny samo Małżeństwo z jednego naczynia jedli y pili Kamra wziąłszy zaprawny trucizną pułar, w przod skosztowawszy dobrze śmiertelnego trunku y w nim smakując sobie uspokojenie gorzkiego po Mężu smutku, potym wesółemu Synoryxowi podała: Ktory,

Za zdrowta pełniąc swej Oblubienicy

Wprzod legła na marach nizeli w lozncy;

Dwa akty jedney odprawił godziny,

Ślub, y wgrob prędzysze (niż chciał) przenosiny.

Widząc Kamra, że po weselnym akcie, zaraz zaczęła się smutna y okropna Scena, wziąłszy Lutnię w rękę, subtelniemi palcami biąc w strony wdzięcznym wipul y smutnym zmieszanemi głosił ta iedno Dyany zaczęła Threny:

**S**Więta Dyano, wy Bogi wieczyste,  
Ktorzy na Niebie wylokim mieszkać,

Wl-



Widzicie nasze krzywdy oczywiſte,  
Y ſkryte myśli ludzkie przenikacie,  
Więc ſię przed wami proteſtuie ſmieie  
Czemu wraz ſprawiam pogrzeb y weſele.

**W**alzey to łaſki, waſzaw ręki dzieło,  
Zem ſię doſtała za Mąż tak godnemu,  
Tego nad Duſze ſerce ulubilo.  
Nie ſwiadeżąc ſkrytych affektow innemu.  
W jednym nadzieie z jednym y pieſzczoty.  
Z nim ſłodkie życie było, z nim wiek złoty.

**W**szystko ſo razem ſtraciłam miżerna,  
Samo mi życie zoſzło przy ſmutku,  
Jakom Mężowi żyjącemu wierna.  
Była, tak pokąd myśli mych do ſkutku.  
Przywieſenie przwiſzło, iaz ręką okrutną,  
Chciałam rozdzielić z ciałem Duſze ſmutną

**N**ie raz puginał porwany do ręki.  
Na wytoczenie krwi z moiego ciała,  
Y więkſze ſobie chcącey zadać męki,  
(Nie życia miłość) rękę odrywała,  
Lecz zemſta, radząc ażebyte groty,  
Zdraycy w bok wbiła, nie żywiąc nlecnoty.

**N**ie mogłam znaleźć inſzego ſpoſobu,  
Tyrana z Świata zgładzić, uciąć ſzyle  
Lecz y tak dobrze wpycham go do grobu  
Gdy go zmyślony affekt moy zabił,  
Zato, że ieſzcze ſmiał rękę ſkrwaſioną,  
Podać do ſlubu, y mnie pojąć żoną.

**J**eżeli ciężka mężowi ta rana,  
Była, którą duch wyſzedł z jego ciała,

Dale

Daleko cętsza lezlibym Tyrana,  
Tego za Męza przybrać sobie miała.  
Co krew niewinną przelał y wytoczył,  
Więcey bym wiłna, niżli on wykroczył

**M**Ala to zemsta mogę mówić śmieie,  
Tego wysiępku, jak mnie złość natęza,  
Darłabym passy, zyłki proła w ciele,  
Mszcząc się niewinney krwi przelaney Męza,  
Gdybyś stan y pleć do tego sposobna,  
Bydz mogła, lak rzecz zda się bydz podobna,

**A**Le ze tego nie zdołały siły,  
Coby uczynić zdraycy należało,  
Więc niech ci będzie y ten prezent miły,  
Kochany Męzu, co Serce kazało,  
Czynić, za życie mniey wazylam sobie,  
Bylem w tym legła gdzie ty leżysz grobie,

**A**Ty coś pragnął bydz Mężem nazwany.  
Chcę przez Tyranstwo doysć mojego Łoza,  
Miey teraz godne dla siebie zamiany,  
Trzy łokcie deski, Roma lub rogoza,  
Niech ci za miękie należą plernaty,  
Okropny Całon, za wesełne szaty.

**N**iech Lyblityna swe łozko pościęle,  
Wzeglowie z pary na Krzyż trupich kości;  
Jakieś zafluzyl takie miły wesele.  
Za słodycz wypli śmiertelne gorzkości,  
Pulnoene Sowy niech fatalne Threny,  
Huczą, nie Muzy wesełne-Kameny:

**H**ymen niech zgasi iuz swoje pochodnie,  
Q Lu-



Lucyfer smolne natch pali kaganec;  
 Zmierzech ciemny w oczach, nieutrzymane dońcie;  
 Obacz, że z Larwy swe odprawuy tańce,  
 Miec za Dyfzkantow płacz narzekanie,  
 A za Muzykę zgłami zgrzytanie.

**K** Tożby narzekać nie miał, gdyby Bogi;  
 Synoryxowi dłużey na ty nświecie,  
 Żyć pozwolili, że Kryminal frogi,  
 Amnie nie dali mizerney kobaćcie,  
 Zemścić się nad nim: tak każdy bezpiecznie,  
 Mogłby bez kary wieść żywot bezpiecznie.

**A** Ze zadolyc stało się may woli,  
 Ze Tyran godną z rąk moich wziął karę,  
 Teraz mię więcej sardce nie zaboli,  
 Gdy lozę życie za Malżeńską wiarę,  
 W iżyfkić affektow komput taki zbieram,  
 Dla Meza zylam, dla Meza umieram.

**Z** Aczym Dyano prosię cie Bogini,  
 Twę Ruzebuley weźm dufę do siebie,  
 Jak śmierć swe prawo ż mym Ciałem uczyni,  
 Postaw przy Mezu gdzie żyte na Niebie,  
 Niech Dufę małą z sobą pomieszkanie,  
 Sława na świecie moja pozostanie.

Po skonczoney do Dyany pleśni Kamna  
 ze wszystkich naysięknieysza, godzinę poźniej  
 po Synoryxie zakonczyła życie, ktorey Grecya  
 cala z wielkim lamentem oplakiwała.

Z tych tedy przykladow latwo widzieć rozu-  
 mane Panie mogą, jak piękna y chwalebna  
 rzecz

nie:

rzecz Mężow kochać, aby były kochane. nie tylko żyjących, ale y po śmierci. Zony bowiem affekt ku żyjącemu Mężowi częściej z polityki lub z zwyczaju pocho-  
dzi, ku zmarłemu dopiero się pokaze, ic-  
zeli jest z prawdziwego serca.

Niechay nie czynią tego Parentelutki szła-  
chetne; co czynią niektóre głupie Prostaczki  
ze zabobonow używają, aby ich Mężowie  
kochali. co bez wielkiego uszczerbku sumnie-  
nia byż nie może; ale iezeli chcą; powiem o  
jednym lekarstwie naydoświadczeńtzym  
dla Zon, z pięciu ziół wonnych złożonym,  
które się zowią: *Cichość, Spokojność, Cierpliwość,  
Współ, Osobność*, przywiążcie do siebie te ziola  
upewniam; że będziecie od Mężow w po-  
wazaniu y szacunku: Bo iezeli dla Fortuny  
albo dla urody was biorą, to nie dla inżey  
przyczyny, tylko dla cnot kochają.

§. V.

*Marka Aureliusza Cesarza do Faułstyny Zony y  
Lucyli wielkie strofowanie y ostre napomnienie.*

ma  
niey  
acya  
ozu-  
ebna  
cz

**G**Dy w zwyczajū mieli Rzymscy Cesarze, w  
pierwszy dzień Stycznia wielkie y wipa-  
niale wyprawiać uczty. y Bale: Faułstyna Ce-  
sarzowa Przez namowionych Senatorow y

Q 2

Mi;



y Ministrów prosić z naprzykrzeniem kazała Cesarza, aby Lucylli Corce pozwolił przyść na Pałac, gdzieżone gry. y do widzenia osobliwé rzeczy publicznie pokazywano. Lbno się ta prośba zdała Cesarzowi niewiele przeciwna (dla ucieśnienia Córki własney) jednak z wielką trudnością na to nakłonili wolę Cesarzką; czym ucieśzona Faustyna zaraz Córkę bez Ochmistrzyń przyprowadzić na salę kazała.

Gdy się Lucylla obaczyla bez wolną bez strazy y iako prak z Klatki na wolność wypuszczoną ufając w swoje niewinność, nie obawiając się zadney nagany, do śmiejących śmiać się bezpiecznie poczela, z rozmawiającemi rozmawiać, mniej ostrożnie potylać w różne strony oczy: iako sama ganić nikogo nie myśliła, tak y o sobie była tę pewnością, że niczyiwy nie podpadnie naganie.

Mieli owych czalów za równy wstyd Rzymianie, widzieć śmiejącą się którąkolwiek Rzymjanę z Mężczyzną. iak gdyby w niecnocie publiczney teraz była poszakowana, swawolą y igraszki mniej skromne Panien Rzymskich, ciężey karali iak skrycie intz ch osob występki po pełniony. Procz innych zwyczajów, śledni rzeczy uaywięcey zachowywały Matrony Rzymskie: zeby na widowiska publiczne nie chodziły, zeby na ucztach z wielką skromnością siedziały, zeby winą proce

procz w samey chorobie nie piliły, żeby z mężi-  
czyznami na osobności nie gadały, żeby w Ko-  
ściołach po sironach nie patrzyły, y śmieszkow-  
nie stroiły, żeby w oknach na ulicę nie stawały;  
na ostatku żeby z Domow bez Mżow nie  
wychodziły. Z tych punktów jeżeli którakol-  
wiek w którym wykroczyła, u wszystkich za  
nieślawną była miana. Zastę żłych obyczajów  
Niewieście, lepiej się na ten czas rodzić nie  
było potrzeba.

Dla tego się wspomniwały te zwyczaje ze po-  
skończonych Widowskich Lucilla Panienka mło-  
da y Faustyna Matka jeszcze nie stara, publi-  
cznie raz chodząc z Kompanią, drugi raz prze-  
jeżdżając się same, po ulicach miejskich, po O-  
grodach, po polach Wulkanickich, po Brzegach  
Tyberkich, do Wód Neronskich, y wiele in-  
nych rozrywki swobod, do czego ich czas po-  
godny, y Wiek młody zachęcał (lubo to mniej  
zdobilo ich stan) zażywały.

Cesarz to widząc jako przezorny Sternik z  
najmilszey pogody, największey spodziewa-  
jący się nawałności, y niebezpieczeństwa; tak  
y ten przy owych wielkich uciechach y  
wspaniałych widokach, w duchu uważał, żeby  
Zona y Corka jakiey nie podpadły od kogo na  
Bawie Makuły, wiedział dobrze że wszelkie u-  
ciechy światowe im weselsze mają początkitym  
opłakawszym kończą się smutkiem. Bo nie  
było drugiego, żeby się tak znał na



podchlebiający Fortune, y żeby cierpliwiey znośił iey przeciwnie obroty, iak ten Monarcha. Nazajutrz tedy kazawszy ustąpić wszystkim, w osobności Zonę napominając, Corki ośtrożności ucząc; y zdrady światowe pokazując tak do nich mówić zaczął.

Nie podobą mi się to, Faustyńo, co twóła Corka, co y ty iey Matka czynicie. Corki bowiem iezeli chcą być pocziwemi, trzeba, żeby słuchały Matek, Matki z by były dobre mi, trzeba żeby umiały ćwiczyć Corki. Nie ma tam żadney pracy w rozkazywanu Oyciec gdzie rozeznaną y cnotliwą Matka, a przy niej gdzie wstydlivą iest Corka. Szpetna rzecz Oycu będąc Męszczyną, pozwałać Matce, żeby ćwiczyła Syna, tak wzajemnie szpetna rzecz Zonie, gdy Matką iest żeby Oyciec miał Corkę karać y stresować. Rhodyczykow było prawo, że ani Oyciec o Corce, że iest Niewiaścą, ani Matka o Synu, że iest Męszczyną, starania żadnego mieć nie mają, ale Męszczyną od Męszczyny, Niewiaścą od Niewiaści, ćwiczona być powinna; które prawo tak światobliwie trzymali, że w iednym Domu mieszkającym, zdało się, iż Oyciec żadney Corki, a Matka żadnego Syna nie ma,

Nie na to ja w Rzymie, (ze Burki zepsowane Budynki podpadłe, sady wyschłe, Bory wyścigte, Mieszczanow umniejszona liczba) narzekam: bo to czas dać, czas wziąć, y czas dać  
mo-

może; ale tego opłakwać nie przestając, że tak mało pocziwych znajdować się Oycow: a wziędy Domow rząd y ćwiczenie Młodzi z gruntu przewrocone y zapomniane; czego czas nie poprawi, y owszem czym daley to gorzey jest y będzie. Na ten czas znak upadku caley Oyczyzny, kiedy Synow y Corek żadney niemalz karności, tak teraz rozwiozła młodość w Synach y Corkach, że co przedtym Oyciee jeden trzydziestu Synow, Matka jedna dwadzieścia Corek, wychować mogła, teraz iuz dwadzieštu Oycow iednego Syna złego, trzydziści Matek iedney Corki utrzymać by nie mogli. Dla tego mówię, że y ty Fluafyno zapomniałaś się być Matką, kiedy Corce więcej, nizeli należy, wolności pozwalasz; y ty Lucyllo nie uważasz tego, żeś jest Corką, kiedy więcej anizeli zdobi stan twoy, skłonności do swawoli y niestawku pokazujesz.

Wielki to dar jeżeli go dadzą Matronom Bógowie ten, że bacząc się być Niewiastami, są skromne; że Rzymiankami, wstydlive. Ktorego dnia Niewiasty w skrytości porzuca Bójazn Boską, a publicznie nie wstydzą się Męszczyzn, niech mi wierzą; że albo onym dla swiata, albo swiatu dla nich zaginać potrzeba. Niewniacy potrzeba w Rzplcey być Niewiastom pocziwemi, tak jak Męszczyznom odważnemi, Ci idąc z Domu na Wojnę bronią Rzplcey. Niewiasty zostając w Domu utrzymować ją po



powinny dobrym rządzeniem, y pocziwym się zachowaniem. Czwarty teraz Rok idzie, jak powietrze w Rzymie (kroręście widziały) przestało, po którym lud liczyć kazałem, y znalazło się, iż z sta czterdzieści tysięcy pocziwego życia Niewiaśt, na ośmdziesiąt tysięcy umarło. A z dziesiątka tysięcy nierządnie publicznych, wszystkie prawie zdrowe wyszły. Zaprawdę co wprzód mam opłakiwać, nie wiem; czy niedostatki pocziwych wczym ubogie Miasto, czy zbyt młodzi Rzymkiey przez niewstydlive Niewiaśty. Nie tyle Etna pożarami swemi uczyni mieśkańcom szkody w Sycylii, jak jedna niewstydliva Kobieta całemu Miastu Niewiaśta niecnotliwa jest to drapieżna bestya, Nieprzyjaciół główny, do wprowadzenia złego sposobna, do pojęcia dobrego nie nakłoniona. Wszystkie Niewieście insze nałogi, są jak zielone roszcżki do nakłonięcia łatwe, sama tylko lubieżność jak suchy pal w ziemi: poki nie zgnie, nachylić się nie da.

Wieleż to Krolestw, wiele Krolow, iako czytamy, przez jedne Niewiaśte poginęło, gdzie dla podzwignienia wielu potrzeba było do rady mądrych ludzi, wiele podjąć niebezpieczeństwa, wiele wysypać pieniędzy, y wiele dołożyć pracy. Lykurgus Filozof dla Nauk bardzo mądrym, tenże Krolew będąc, dla dobrego rządzenia (naysprawiedliwszym jest nazwany. Pochwały tej częścią dla swiątobliwego

wego życia, częścią dla szczerości w nauce dostąpił. Ten między innemi chwalebniemi prawami o niewiastach to postanowił: Żaden Ojciec ani umierając, uiechay Corce posagu nie zostawuie, ani żyjąc niechay nie dać, albowiem nie z dostatkw ale z godności, nie z urody ale z cnot, Panieńka zalecić się powinna. Y dla tego iak wiele teraz widzimy podstarzałych Panien dla ubożstwa, tak wiele ich na ten czas zostawało dla niedostatku y złych nałogów. O święte czasy! kiedy Niewiasty nie edla bogactw potem czoła Oycowkiego zapracowanych, ale dla własnych cnot za Zony brano! Był to, że powtorzę, ow wiek prawdziwie złoty kiedy ani corka obawiała się, żeby iey Ojciec mało posagu nie naznaczył, ani Oycu umierającemu myśleć y boleć na to było potrzeba że Cerkę ubogą zostawuie. O przekłety! który pierwszy do szkatuł zbierać złoto y zgromadzać począł. To to Rzym tak bogaty w dostatki, tak ubogi w cnoty uczyniło. Dla czegoż to chłopskie Corki prędkiey za mąż idą iak szlacheckie? Zdobogałą Cerkę z naprzykrzeniem proszą, a nypoczeiwszej ubogiej, choćby y prośżono, poiąć niechęą. Coz to zrobiło? że prędkiey z pięcioset złotych. iak z tyśiącem cnot druga poydzie za mąż? nie mozem mowić aby Ciało Ciałem było zwyciężone, ale złość próżnością uwiedziona. Łakomca bogatą Zonę nayszpetniey szą, nad nayurodziwszą ubogą przekłada.



O nieszczęśliwe Matki które was rodzą! Daleko nieszczęśliwsze Corki które się rodzicie! Kiedy wam ani Szlachetne urodzenie, ani Oycowska Godność, ani bystrość Dowcipu, ani Gładkość Urody, na ostatku ani pocziwe życie y Cnoty do zamęścia, bez pieniędzy nie pomogą. O czasy nieszczęśliwe! w które Oyca o Corką nie wprzód się spytaią, czy ją wyda za Mąż, ale wprzód: wiele z nią posagu obiecuje: inaczej niechaj się Męża doczekać nie spodziewa. Nie tak b, wało dawnych czasow, ale umawiając śluby Małżeńskie, wprzód uważano cnoty, obyczaje, osobę, umiętność, pokorę, dopiero po ślubie jak zartem, o posag nadmieniono; teraz wprzód o posag, niz o osobę. Kamillus gdy zwyciężył Francuzow, jednego tylko miał Syna, ale tak dorodnego, grzecznego, rozumnego, że nie tylko dla wielkich jego przymiotow, ale y dla sławy Oycowskiej wiele Krolow za przybranego Syna, wiele Książąt, Senatorow, za Zięcia mieć go sobie zyczyli. Ten już trzydziesty Rok kończąc, a Oycieć sześćdziesiąty przechodząc, gdy był od domowych godnych ludzi, y od postronnych Monarchow przymuszany. żeby Syna ożenił, namowy Przyjacioł y naprzykrzenia obcych statecznym zdaniem odrzucał. Spytany tedy czemu by synowi za życia swego Zony obrać nie chciał? Odpowiedział: Ja Synowi memu Zony ani obieram, ani obierać myślę.

ponie-

ponieważ mi Corki jedni bogate, drudzy Familiantki, inni młode, inni ładne oskarowali, ale żeby mi który obiecał dać Corkę w cnotach zaleconą zadnego nie było. Zaprawdę Kamillus iak z wielu otrzymanych zwycięstw zaśluzyl sobie nieśmiertelną Sławę, tak y z tych słow niemieyszey jest godzień pamięci.

Dla tego ci te wszystkie zdania opowiedział Faulstyno, że Corce na miejsce publiczne pozwalasz między dziwowlka na Komedyę pułczasz, a co nayniegodziwiza, że w tak młodym wieku, y sama jeszcze nie będąc starą, mniey uważając, Po ulicach po ogrodach sama się z nią wodziysz. Nie mówie tego, żeby Lucylla Corka twoja złą zaraz byuż mogła, ale żeby mniey wstrzemieszliwie żyła, ma z ciebie okazyą. Jeżeli Krowa nie chodzi w Jarzmie, Jalo-wica to widząc, zaprząć się nie da; Tak y ty gdy Matką jesteś, a rozwjózłości sobie pozwalasz, y Corka to czynić będzie.

Do pokus Ciała mówią, ani młodym bardzo wierzyć ani o starych nazbyt trzymać potrzeba: Naybelspecanieysza rzecz od wszystkich grzechow ych okazać uciekać y w nich się nie wdawać.

Niech nie mówi Młodzieniaszek, że młodym, cnotę kochającym, y grzechu nieznającym jest, niech nie mówi Starzec, że starym, spracowanym y słabym jest; ponieważ w popiele iskry gorące, a w płomieniu y kierz zielony



łony goreie. To jest, niech będzie który twar-  
dszy nad Dyament, niechay tylko zapaly Nie-  
wieście oczuie, zaraz iak wołk topnieć zaczyna.  
Nie moze temu nikt przeczyć, ze umknawszy  
drew, zniknie ogień. wygasną węgle, ale ka-  
mienne jeszcze się skrzyć y długo gorące bydź  
nie przestaną. Tak też: Niech będzie ułomne  
Ciało chorobami zniszczone, pracami nadpsute  
y osłabione, starością okrzepłe, jednak po-  
żądliwości, niby ugaszonego ognia, w kościach ie-  
szcze skry zarżące się zostaną. Coż pomoze,  
mówić wiele o cnocie, zapomniawszy o natu-  
rze? Któryz koń tak leniwy, zeby do stada nie  
zarżał? Któryz starzec tak słaby albo Młodzie-  
niec tak czysty, zeby widziawszy osoby uo-  
bione, raz drugi nie westchnął? W rzeczach  
dobrowolnych, niektórzy ze rządzić sobą mo-  
gą, pozwalam; w naturalnych zaś każdy do  
twojej ułomności koniecznie przyznać się musi.

Ustana w ten czas gorącość lata, kiedy o-  
sra nastąpi zima, nie będzie cieple pokazować  
się Morze: pokąd nawałność huią, nie ogrzewa  
w ten czas słońce ziemi, kiedy po zachodzie w  
podziemnym Kraju świeci. Tak też: na ten  
czas dopiero Ciało od ognia pożądliwości o-  
baczymy wolne, kiedy w Grobie złożone bę-  
dzie. Z ciała jesteśmy zrodzeni, w ciele żyje-  
my, w ciele umieramy: z kąd się wnosi ze prę-  
dzej życie dobre, iak złe pożądliwości opuść-  
czą człowieka.

Jezeli Rzymianki chcą dobrze wychowywać  
Corki swoje, niechay te zachowują Reguły: Je-  
zeli Corki biegać chcą gdzie nie należy, nogi  
im połamać: Jezeli nie potrzebnie oczyma szta-  
fują, wylupić oko; Jezeli słuchają nieuczciwych  
mów gorącym wołkiem uszy zalać; Jezeli po-  
darunki brać albo rozdawać chcą, poucinać pal-  
ce; Jezeli rozmawiać wiele lubią, usta im za-  
sztyć; Jezeli swawolnie żyją, żywo w ziemi za-  
grzesć. Corce nie poczeiwey za posag śmierć,  
z Dom grob, za stroy całon należy. Dla tego  
moia Faustyno jezeli pragniesz mieć pociechę z  
Corki swojej, strzeż iey y nie pozwalay rozry-  
wek, ktoremiby się zepsuć mogła. Do umocnie-  
nia Domu wiele potrzeba podpor, a jezeli byś  
jeanę wyiał, cały Dom walić się zacznie; podo-  
bne jest flaba y skłonna do złego pleć niewie-  
ścia, za jedną naymnieyszą przyczyną zepsuć się  
p. trafi. Jak wiele takich się liczyć może, co wo-  
li nie miały bydz złemi, ale ze się nie strzegły  
przyczyn y same się w nie wdały, podupadły;  
w moiey jest mocy zacząć bitwę, ale nie mo-  
żey sily wygrać batalią; w moiey jest woli ia-  
chać na morze, ale nie moiey władzy uść na-  
wałności y niebezpieczeństwa, na woli to jest  
Niewieści wdać się w niebezpieczeństwo ale  
wdawszy się w nie, nie jest na iey mocy, aby  
się ustrzegła grzechu.

§. VI,

*Laus per hanc*



## §. VI.

*Zaczęta Mowę daley ciągnąc Cesarz radzi Fau-  
stynie Zonie, aby od wszystkich pochopow do  
grzechu wiodących strzegła Córki.*

**R**Zeczesz podobno Eaufstyno, że z nikim  
Corka Twoja nierozmawiała, zebyś nie  
miała widzieć, ani na ustroniu nie stała, ze  
byś tam sama nie była, ani żadnych zmo-  
wek nie czyniła, czego byś nie miała uważać.  
Czy nie wiesz, że tylko gniewliwi w głos sło-  
wami się laią, ale wzajemnie się kochają-  
cych y myślą z sobą rozmawiających ro-  
zmowy nie usłyszysz. Miłość nowa w mło-  
dych ludziach w wiołennym wieku zapa-  
lona, truciźną jest krew zarazającą, Kata-  
rem głowie y męzgowi szkodzącym. apo-  
plexyą serce sciskającą, na ostatek dobrej  
flawy powietrzem y śmiercią.

*Ovidius Lib. Amorum* piszę: Jest Miłość ale  
niewiem co. przychodzi niewiem z kąd, przy-  
stane jest niewiem którą drogą, rodzi się nie-  
wiem jak, uchwyci się prędko niewiem czym  
dą się poznać niewiem kiedy, zabija niewiem  
za co. Na ostatek miłość iadowita nienarulzy  
włży zwierchu ciała, krew z wnętrzości  
wy-

wyśłać potrafi. Co chciał Owidyusz w tych słowach wyrazić, gdy ie pisał niewiém; to wiem Faustyno: którzy się z sobą kochają widzą iak w zwierciadle, co się w sereudziele, śpiąc rozmawiają, gestami się rozmowiają. Ci zaś którzy w klar miłość oświadczają, iest to znak ostateńney y oziębłey przyiazni. Wewnętrzney miłości wielkość, ściśte milczenie przed ludźmi przykazuje; żałyty ogień miłości, Język nie-mym czyni; jednym słowem: Kto życie w kochaniu trawi, trzeba zeby uśta miał zamknięte y zapieczętowane.

Nie rozumiey, Faustyno, zeby to bayka była, co ci z dawnych Historyi powiem; W starych dziejach czytałem, iż Roku od Założenia Rzymu 270, Hetruskus młody Rzymianin był niemy, Między Łacinnikami była Werona Panienka młoda, piękna, także niema. Gdy się raz na Gorach przy gorze Celio obaczyli. niezmysłoną miłością ku sobie wzajemnie zapaleni. mając tak wolne myśli do kochania, iak związane języki do mowy. Która rzecz zda się być opowiedzeniu do wierzenia trudna: Kiedyż tak Panienka z Salony do Rzymu, Młodzian ten z Rzymu do Salony przez lat blisko trzy-nastcie do siebie chodzili, ze tego nikt postrzec nie mógł, ani co z sobą rozmawiać iako niemi nie mogli. Aż po zmarłym Mężu Werony y Zonie zmarłey Hetruska (ile niz się sobie dostali, wprzód byli w inszym Małżeństwie



stwie) dopiero się z sobą poieli. Z tych niemych urodził się Syn pierwszy, a Oyciec y Przodek sławney Familii Scypionow Rzymskich, którzy doskonałsi byli w wotowaniu Orężem, iak ich Przodkowie w mowieniu ięzykiem. Uważay że tedy rzecz osobliwszą, iż mało ięzyki im przeszkodziły dokochania nieme, kiedy serca do tego sposobne mieli.

Jakiegoż więcej chcesz na to dowodu? czy niewiesz, że *Helena* Grecka, a *Paris* Trojański narodem od siebie różni, krajem tak odlegli, a jednego raz w niektorey świątncy widzenia siebie, zapalenia miłością, że *Paris* nie tak natargywie chciał się odważyć na porwanie iey, iak ta sama była powodem, nie odrzucając iego umowy, z kąd sobie przyczyną do upadku, Ojczyźnie do zguby, wiekom potomnym do gądki, zostawili materią; y nie było pierwszej ianey przyczyny, iak mocne jedno w drugim zatopienie oka, nizeli przyszło do rozmowy y poufłości. do *Alexandra W.* z Amazonkami wojującego, Krolowa ich oraz y Hetmanowa, urody y cnoty niepośledniey, pragnąca widzieć y poznać tak odważnego Krola, na niektorey wyspie zaśła mu drogę, gdzie do godziny czasu, jedno w drugiego wlepione trzymając oczy, słowa nie przerzekłszy, powrosili w zupełney zgodzie do obozu, gdzie zaraz Marsowe szturm y ogień obrocili się w skrzyście Cypidina raie, zawziętość w przyjaźń, niewy.

wygody w rokoszy, Surowość umysłów w Miękość ferca, trwożące kotłów huki w ciche poszepty, y co przedtym dla ostrożności od Nieprzyjacielskiej strony czułe zaprowadzone Furwacht, potym dla nieprzebudzenia Woysk Wodźów, mocno przystawiono Warty: broń odrzuciło w Woysku Alexandra Rycerstwo, iuz się do szeregu y bitwy, ale do Komplementow z swoimi przeciwniczkami bardziey sposobnieysze, nie weyrzał zaden z surową miną żołnierz nieprzyjacielowi w oczy, wołał umiżaniem powabnym świadczyć się kochankiem. Coz to sprawiło? nie może się mówić, żeby języka Łagodność, albo długo zabrana znajomość, ale weyrzrenie oka, te wszystkie poprzędzy y ziednało następujące odmiany rzeczy *Pyrrhus*, *Epeyrotów* Krol, oraz *Tarentów* Obronca, wojując we Włoszech przyszedł do Neapolim Miasta gdzie ani przedtym ani potym, nad ten ieden dzień nie bawił y nie był. Rządziła na ten czas tym Miastem *Gemellicia*, wielkiej Familii y Urody osobliwszey Dama, ktorey y zmażanie sławy, y wygnanie z Państwa, na ostatku poniepotrzebnym Pologu, Smierć z ręki Braterskiej ieden ow dzień nieszczęśliwy przyniosł. *Antoninszowi* Wielkiemu swemu kochankowi w Bythinii, przy Mieście *Sethim* w bliskim *Gaiu* *Kleopatra* wielki sprawiła bańkiet, (w ten czas podobno, kiedy rownego szacunku z Krolestwem dała



mu wypić Perłę) na którym nie mało znajdowało się Senatorów, y młodzieży, gdy w długą noc przeciagniona była uczta, między gąszczem Szpalerami ukrywającemi widok postronnych oczu, z sześćdziesiąt Senatorskich Corek, pięćdziesiąt y pięć w tej krzewinie nie zwiędłe dotąd pogubiły wiarki, co nie małą Kleopatrze przyniosło nieśwągę. Antoniuszowi nieodwiesz, a mizernym Paniątkom dla nie ostrożności y rozpuśty wieczną obelgę y wstyd. Co się tedy rzekło o tych kilku przykładach, tak y więcej by materji do mówienia nie brakło. Ani Mężczyźni wszyscy Mężczyznami, ani Niewiaśły wszystkie są Niewiaściami (bo nie do wszystkich cała ta mowa należy) ale do tych co ie może tknąć w sedno, y do tych co trzeba aby to koniecznie zrozumiwały, iż są tak lekkie drugie łodki, że najmniejszy Wiatrek pędzić ie może po morzu. są Młyny tak biegłych Koł, iż się najmniejszą dadzą obrocić wodą; Tak y Niewiaśły niektóre są takie, że nakształt subtelnego szkła, od trącenia palcem zaraz się tłuką, y kuszone na wszystko się okłania. Jeżeli powiesz, Faustyńo, że Corka twoja tylko z pokrewnemi stryiecznemi, Ciotecznemi, za twoim pozwoleniem zabawiali się. Ja zaś odpowiadam: że to y Matkę zwiędć y Corkę w niebezpieczeństwo oczywiste wprowadzić może. Czy niewielś że w gorącym zamierzu nie tylko świeże y łuche drzewo

wo, ale same twarde kamienie rozpalić się mogą? Czy nie wiesz, Bestyom gdy ciężki głód doymie, że własne szarpią y zrą potomstwo? Czy nie wiesz że nieśmiertelni Bogowie dla wszystkich prawo postanowili? (procz samey miłości, bo zadnego nie trzyma) Rzymianie rozumni sprawiedliwy mieli zwyczaj, że iak niemającymi rozumu y szalonym tak kochającym się przepuszczali. Czy zapomniałaś co się stało za moicy Censoryi w Rzymie, że Córka z Ojca, Matka z Syna, Wnuczka z Dziada, powiły obrzydłe potomstwo, których moim Dekretom skazałem, żeby Rodziców bestyom porzucone.

*A ze życia niegodne tak brzące plemie,*

*Jedno spalić a drugie żywo żagrzec wzięmie*

Ta rzecz była tak straszna do widzenia, że na obmierzłych ludzi weyrzeć oczyma nie chciał; A iako wspomnienia niegodnych, wieczne o nich przykazałem milczenie Ktora surowość iako strach wszystkim Męszczyźnom przyniosła, tak Niewiaśtom Rzymskim bydeż, w oczach powinna naukaranie. Y chociaż Oyciec z Córka ogniem upieczony y spalony, pokrewieństwo całe dymem niesławy okopcone, czy rozumiesz, że ogień posadliwości, czy to w stryieczanych, czy w ciotecznych, czy w wiecznych tak ostrymi sposobami już jest przytłumiony, żeby go odrzucony wstyd nie miał rozniecić? wcale nie. Gdyby suchwałe



Ciało rozumowi było podległe, poufałość bezpieczeństwa z pokrewnemi Corki twojej, łatwo by się cierpieć mogła. Ale że w takich okolicznościach nad rozumem y pamięcią lubieżność zwykła brać górę, tedy ani Synom Corki powierzyć jest rzecz bezpieczna (Zaprawdę według *Ecc. Cap. 42.* Prochno z drzewa się rodzi y drzewo psuie, mole w sukni żalone (suknią dziurawią.) Same tego doświadczenie uczy, jak może kto między własnemi ścianami takiego chować y żywić, który z flawy y życia odrzecz go zamysła.

Cokolwiek się tedy Faustyno rzekło, wszystko to dla napomnienia mówię, y jeszcze ci tę ostatnią daję radę: Jeżeli siebie same Faustyno kłopotu, y Corki nieszcześcia chcesz zbawić, y od nieflawy zachować, zawsze o tym pamiętaj. aby nie proznując, cokolwiek miała do roboty. Kiedy zabawne rzeczy uczciwą y chwalebną robotą, w ten czas od próżnych myśli umysł jest wolny, ale proznowanie niekorzystne, które dyktolwiek się w kradnie na kształt złodzieja niecnotom wszystkim zaraz otwiera wrota. Czy wiesz Faustyno, z kąd się rodzi w Panienkach Rzymskich taki zwyczaj? ledwo od pierśi odsadzone, gadać poczną, już o miłości bezpiecznie mówią y myślą: A to niedbalstwo Oycowskie, pozwalanie zbyt wiele Matek winno, że unikających mizernych Panienek od uczciwych zabaw, do czegokolwiek robie-

wiek robienia nie przymuszają, a rokoszły  
igrazkow, y iwawoli p zwalaia.

Kiedy przez gnusność Leniwiec nie-  
potrzebnymi myślami głowę zaprzatnie  
ręce prozne nosi, oczy iam niewie gdzie  
obraca, myślami po Świecie lata, cokol-  
wiek tedy ma, marnie traci.

Na oślaku gdy rozumieią kochający ze do  
tego iuz przyzili, do ktorego zmierzali celu,  
az tu zwyczajny takim wizytikim niecnorom  
znayduią koniec: nieślawę. A zebym skon-  
czył: niemasz w tey grze proznych myśli (ze  
tak rzekne) coby mocniej odbilo pretkę złych  
chuci, iak ręce do roboty przyłożone.

# §. VII.

*M. Aureliusza Cesarza o wydaniu ża mąż Corek  
Staranie.*

**C**esarz ten iako był dowcipu bystrego,  
we wszystkim umiarkowany, tak prześliżych  
rzeczy wiadomy, w codziennych rozporzą-  
dzeniach mądry, y na przyszłe oglądający się  
Mając tedy Corek cztery: Lucyllę, Portenę  
Makrynę, y Domicyą, te były bar dziey Ma-  
tce, w urodzie iak Oycu w cnorach podo-  
bne, a lubo oddalone mieyscem od Oycy wy-  
chowywano, z pamięci jednak iego nigdy nie  
wychodziły, ale razem z latami Corek rośło  
y w myśli Oycowskiej więcej starania o nich,  
Rz 21gdy



à gdy wiek dochodził sposobny dożamęścia, iuz Oyciec u siebie ułożone miał rozporządzenie: Było to nie Prawo, ale zwyczaj chwalebny, że który w Senacie zasiadł mieysce, żenić się nie mógł bez Cesarzkiego pozwolenia, wzajemnie Corck Cesarzkich bez rady Senatorow za Mąż wydawać się niegodziło. Gdy jedna z nich starsza tak latami iak y ochota od zamęścia nie była daleka, Aureliusz Cesarz, co u siebie dawno był postanowił, upatrzawszy do tego czas sposobny, gdy sam był nieco chory Fautynie Zonie zlecił ażeby o ten interes z Senatorami zagała radę. Cesarzowa iako sekretnie u siebie ułożyła Corce postanowienie, wszelkiemi temu sprzeciwiła się sposobami; y takiey zazyła wymowki, iakoby Corka jeszcze do zamęścia lat sposobnych nie miała, y że Bogowie pozwolą tak długo zycia Cesarzowi. pokąd wżyskich Corck sam nie rozporządzi. Co zamiarkowawszy Cesarz, gdy przysła Cesarzowa do tego pokoju gdzie chory leżał, tak do niej mówić zaczął:

**C**zy zdać się rzecz ta sprawiedliwa, żeby za tych Corki wydawać ktorzy o nie Matki proszą, à za tych, co ich sam Oyciec obie-  
ra, przeczyć? W czym iako Niewiasta błędziła  
ale iako Matka wiele grzeszyła y pokutę za-  
stąpiła. Czy niewiesz że twoje swaty ślepa For-  
tuna prowadzi, Oycowskie sam rozum? Ci co  
kłaniają się o Corki, swego bardziey anizeli  
cudze-

cudzęgo patruią przytku Słyszałem niekiedy od ciebie mówiącey, żeś ty Corki jako Matka porodziła, a Bogowie sami za Mąż ie wydadzą kiedy ie tak nieporównaną pięknością za pośląg ozdobili. Czy niewiesz, że to piękność niewieścia do pożądliwości obcym, do zazdrości pospolitszym, do nieślawy Rodzicom y Niebepieczestwa życia iest okazją? Trudnaż to do strazy taka rzecz, co wielu mieć pragnie; w lek kich ludziach iest głupstwo takie, że piękność urody nad pocziwe życie przekładają, y które dla samey urody biorą, w latach dla starości brzydzić się niemi muszą. Y naturalnie się to dzieie, że iak wielkie kochanie uroda, tak wielką wżgardę naymnieysze oszpecenie za sobą pociąga.

O Boże! w iakieś ten razem wpada nieścześnie y przykrości, który urodziwą bierze Zonę: zność musi dla urody iey pychę, pychy nierozdzielny towarzyszą głupstwo, głupstwa nierząd; przez szpary patrzeć musi na iey rozrzućność, albowiem na twarzy urodę, a w głowie pułki, są to dwa iadowite robaki, które ży cie y Fortunę zgryzają: cierpieć musi iey zwady Niewiašta urodziwa nad Mężem panowanie sobie przywłaszcza, pozwalać musi rokoszy, do południa spania, blechowania się. bo ta rozumie, że na wieki temi zbytami urody swojej doerzyma: cierpieć musi iey wyniosłość. bo żadnego przed sobą pierwszego widzieć nie chce  
a przed



á przed wſzyſkiemi przodkować koniecznie uſi-  
 łuie. jednym ſłowem: ktokolwiek piękną w u-  
 rodzie poymuie, potrzeba żeby ſię na wſzyſki-  
 kie odważył nieſzczęścia. Arminiusz Filozof,  
 Rządca Kartaginy, cały w Kłęgach zatopiony,  
 á od cielesnych uciech daleki, s natowi, nale-  
 gaiącemu, aby w ſtan Małżeńſki wſtąpił, żeby  
 pamiątka tak chwalebneſzego Rządcy na potomne  
 wicki w potomkach Jego pozostała, odpowie-  
 dził: Zadną miarą odważyć ſię na to nie mogę.  
 Bo ieżli z bogatą ſię ozenie, toć niewola ciężka  
 ieżli z ubogą, tym ſamym koſzt wielki, ieżli z  
 ſzpetną, więc nienawiść wieczna; ieżli z piękną  
 tedy uprzykazona ſtraz mię nieochybnie oczę-  
 kiwa. Onieſzczęśliwy Mężu! który ſię trochę  
 ſnem po dżennych trudach uſpokoiſz albo gdzie  
 odiedziesz, maſz takich ſtrozów, co domu two-  
 go pilnują: przez okna patrzą, ſciany plecami  
 podpierają, u drzwi wartują, na oſtátku na zy-  
 cie twoie godzą to wſzyſtko ſciąga ſię do uro-  
 dy Zony á do twoiey nieſławy. Czego ja ſam  
 naydoſkonalszym ſwiadkiem Fauſtyno, gdym cię  
 pojął nayurodziwſzą, iaką gadkę całemu po-  
 dałem o ſobie miaſtu. Wiele prawda mówię,  
 ale daleko więcey w ſercu czuie. Niech nikt  
 nie narzeka na Bogów, że ſa ich wolą doſtała  
 mu ſię nieurodziwa żona; Naybielſzą ſztukę ſre-  
 brną, na czarney wyrabiają ſmole, naypiękniey-  
 ze drzewo pod chropawą zachowuje ſię ſkorąs  
 nieu.

nieurodziwey Zony Mąż, o Sławie Twoiey iest  
 bezpieczny, Ale kazdemu zostawiając wol-  
 ność w obieraniu sobie Zon, to iednak mo-  
 wić mogę. Ze kto piękną poymnie, sławę y  
 życie na cel niebezpieczeństwom wystawia.

U Przodkow naszych młodź się ćwiczy-  
 ła do wojny, teraz do zalotow: iak tylko  
 dowiedzą się, gdzie o podmcśnioneuy uro-  
 dą twarzyczce, radziły ją wycisły mieli,  
 gdzie na uślawicznych ichadzkach czas  
 marnie trawia, kontrakryrozne stanowią: A  
 te nie odmawiają. Zadney Eustyno olo-  
 bliwszey urody Rzymianki nie znałem, ze  
 by niecnocie, albo iezeli podciwa, przynay-  
 mniey porozumieniu nie była podległa.  
 Nie wiele prawda czytałem, iednak wiele ra-  
 zy trafile się czytać o cudney urodzie Nie-  
 wiaści Greckich, Spartanskich, Egipskich,  
 Rzymskich, nie dla ich urody tak wieczna wpi-  
 smach pozostała pamięć. ale dla przypadkow, kto  
 re przez ich piękność niefortunliwi podieli ludzie  
 y nie tylko same zginęły y wieczną Mlyną nieślawą  
 ale tez wiele za sobą do zguby godnych pociagne-  
 ły ludzi. Rzeczysz podobno Faustyno, zena Gorki  
 twoje nie może paść kazi, kicre y cnota zaleca, y  
 y pocziwe życie od wszelkich niebezpieczeństw  
 zafionić może; Ale ja tobie sekret nie iaki wyia-  
 wie. Niemaż nic takiego, coby większem było o-  
 flabione sposobami, iak Niewiaśta pocziwa, wsty-  
 dem uzbroiona, y strażą zmocniona. mniej się  
 oto



o to dba, niedbale się o to stara, czego łatwo dostąpić możemy.

A to nayspewnieyszą, że do naszej szkody cudzy pożytek jest przyczyną. Czy wiesz Fau-  
styno, że nayspożyciwsze, odważyła się nie raz  
kulić. Nie bożność nasza, lubo ich cnota y  
wstyd były oręże, do odpędzenia naszych na-  
przykrzenia. Ani urodzenia godność, ani bogactw  
dostatki, ani urody piękność, do owej nies-  
częśliwey Lukrecyi komukolwiek były pobud-  
ką, ale bardziey statek w obyczajach, wstydli-  
wa twarz, światobliwe życie, sława między o-  
brotami, poszanowanie wielkie usłotych, Tar-  
quinusza owego głupiego (jako czytamy) do u-  
czynienia tej gwałtu zapaliło. Zkądże to ro-  
zumiesz pochodzi? oto stąd, że taka jest nieco-  
śliwych ludzi swawola, iż koniecznie cudzego  
dobrego zle zażyć usiłują, y nie dzieie się to z  
przyczyny Panien Rzymskich, owszem niewione  
ich życie, przed Bogi Nieprawości nasze win-  
nemi kary oskarży.

Mowisz Faustyno, że same młode lata wy-  
mawiają Cerkę twoję od zamęścia; czy niewiesz  
że każdy Ojciec od dzieciństwa Syny ćwiczyć  
a zaraz od urodzenia się Cerek, o wydaniu ich  
za Mąż myśleć powinien? Gdyby Oycowie  
y Matki zadosyć czynili swojej powinności  
od tego momentu gdy się Córka urodzi, po-  
winni by sekretnie w sercu (tak mówiąc)  
Gordyuszow pleść węzeł, późny nierozwią-

związany, poki Corki z Mężem nie zwiążą. Dziecie się to, gdy dla skąpstwa Oycowie Corek wyposażyć niechcą, Matki wyniosłe w starających się przebierają, dostatek dopominają się weseł, y na tych kłótniach jedno tego chcąc, drugie temu przecząc, czas zwłoczą, az się Córka podstarzeć musi, którą potym iak z wędłły kwiatek każdy minie, y tak niebożęta smutne wieść muszą życie, a Rodzicom lub Krewnym bardzo się tego obawiać potrzeba, żeby się to nie stało w Domu co się czasem trafi.

Częściej nie dla ubóstwa albo mniej cnotliwego życia Panienki nie idą za Mąż ale dla samej nie potrzebnej Rodzicom zwłoki, gdy prędey niżeli się spodziewają, w takim sieroctwie odumierają Dzieci swoich, nad które nie mizerniejszyego widzieć się nie może. na świecie; bo iak prędko ci w ziemi owe w niepamięci u wszystkich zagrzebione zostają. Niech będę kłamcą, jeżeli w prawach Rhodyjskich nieczytał, które są o postanowieniu Corek napisane takie: O ożenieniu dziecięcia Synów, niechay Oycie y jednego dnia nie myśl, ale na wydanie jedney Corki, gdyby y dziecię lat niechay pracuje tak mocno, iz gdyby mu przyszło ziemię rękoma grzebać, krwawym potem się zalewać, Synów wydziedziczyć, wszystko stracić, niebezpieczeństwo zdrowia podjąć, wszystko to dla wydania za Mąż jedney Corki podjąć powinien. Które Prawo iak dla Corek  
bara



bardzo łaskawe, tak y' Synom, mniej szkodzące być rozumiem. Bo chociaż dzieściu Synow miałby Oyciec, tam ich stan obliguje aby sobie szukali po całym świecie Fortuny. Corce zaś iedney, sama pleć, y uczciwe zachowanie nie pozwala, aby kromkiem wyszła z Domu dla szukania sobie Męża.

Coz daley mówić? gdy w i wszystkie rzeczy światowe skazitelnosci są podległe, nie iednak sklonniczego nie jest do zepsucia się, iak w młodym wieku Papienka. Tym pokąd za Mąż nie idą, zda się bydz prozny. niepożyteczny, y iak marnie cały czas upływaia. cy. Homerus pisze: ze Greckie Matrony nie liczyły sobie lat od urodzenia, ale od zamęścia swego, Naprzykład spytać się było ktorey Greckiey Matrony: wiele by lat miała? Odpowiedziała: ze pięć, albo sześć, iezeli ryle minęło po iey zamęściu, twierdząc to, ze iak wyszła z Domu Oycia swego, a' sobie gołpodynią została, razem dopiero y żyć na świecie poczęła. Melon dośkały w Ogrodzie, albo ogrodowy żrywa, albo ktokolwiek wykradnie; tak y dorosley Pannie, iezeli się długo za Mąż nie trafi, obawiać się potrzeba, zeby się iak Prozerpina porwać nie dała. albo iak z Marsem Wenerzy zeby siatką złotą Kupidynek nie okrył.

Koniec tey roz mowie czyniąc, to ieszcze powiem, ze iak w Winogradach gdy się dośkoia jagody, sroza y prassy potrzeba, tak y Pannom według *Virgil. Encid.* 2.

*Fuz*

*Już dorostey Panience gdy się pełnią lata,  
Przyday stroza, pros kogo niechay ią wyswata.*

Co gdy Ovciec uczyni, siebie od kłopotu, Dom twoj od niebezpieczeństwa uwolni, a Corce milutenką rzecz wyświadczy

## §. VIII.

*O nauce w trzech Punktach, którą iednemu z  
Przyjaciół swoich a Domowemu Cesarza Nerona dał Seneka.*

**Æ** Mylius Varro Sekretarz Cesarza Nerona wzbudowawłży tobie wspaniały Dom, za prosił (jak jest w przyśłowiu) na polewanie ogniska, Seneki, wielkiego Statysty. sprawiwszy tobienną Ucztę. Mieści to Rzymianie że taki gość Pierwłży w nowym Domu biesiadował albo nocował, z jego Fortuny y łzczęśśia, złego lub dobrego, przysłżłych twoich powodzenia brali wrozkę. Gdy tedy po całym gmachu przechodził się Warro Gołpodarz, z Seneką Gościem, łpodziwiał się, że mu tak wspaniały Dom (ile tego był godzien) pochwali. Ten iakby nie było co widzieć, nąpierwłży zabiera się do Drzwi, pytając: Co to jest za Dom y czyi jest? Warro uwazając Seneki zart: mowimu: Czy niewielż, miły Gościu, żem na tdn Dom prawie całą Fortunę łozyl, włzysł-



wszystkie dla ozdoby jego pokupiłem okazało się, ciebie umyślnie na ucztę sprowadziłem, abyś mi swoim zdaniem to pochwalił: ty iak po pustym przechodząc się, pytasz jeszcze czy jest? Na co mu Seneka odpowiada: Widzę, że to jest dla gości gościniec. dla sług ałożenie, dla częstujących kuchnia, dla Niewiast schowanie, dla koni stajnia; Ale w całym Domu nie pokazałeś mi na jedną stopę, gdziebyś miał sam dla siebie miejsce, nie pospolite dla wszystkich. Y tak do ciebie Dziedzictwo tego Domu, do innych należy mieszkanie. Dla czego że cię mam za rozumnego, y sobie sprzyjającego. przy pierwszym wstępie w Dom twój, potrzeba, abym cię czym udarował, to jest zdrową radą, którą przyimi odemnie za najlepszy upominek.

*Pierwsza* ta jest, żebyś ani Zonie nayukochańszej, ani naywiękшому Przyjacielowi swemu osobliwszych sekretów, y co u siebie postanowisz nayosobliwszego, nigdy się nie zwierzał, ale to sobie samemu mieć zachowane: Bo według Platona zdania: komu Sekret, temu y wolność swoje przedasz. *Druga* ani publicznemi, ani prywatnemi interesami tak się zaprzątać, żebyś na tym cały czas trawił, ale przynajmniej każdego dnia dwie albo trzy godziny odłoż, dla rozrywki y spoczynku twego: nie jest nikt tak mocny na świecie, aby go ustawiczne prace aniszczyć nie mogły. *Trzecia* Ate.

Ażbyś jeden Pokoik w całym Domu tak osobliwy sobie obrał, do którego by nikt, ani klucza ani przystępu mieć nie mógł, gdzie nie tylko twoje pisma y Książki chować będziesz, ale też y o interesach w spokojności, zebyś się sam namyślić, y z dobrym Przyjacielem naradzić mogł bez przeszkody.

Temi tedy naukami dość potrzebnemi Seneka Warronowi za jego ochotę nadgrodził, które się tu dla tego wspomniały, aby wstęp był do uczynienia jedney Historji M. Aureliusza Cesarza z Zoną jego Faustyną.

Ominąwszy wżyskie chwalebne Cesarza tego rozporządzenia które regularnym rządzeniem przez całe trzymał życie, y ten według Zdania Seneki miał u siebie zwyczaj, że do swego pokonu osobnego, nikogo nie puszczal, nikomu klucza nie powierzył, do ostatniej godziny życia swego dopiero umierając, Pompeiuszowi, Sędziwemu w latach człowiekowi z tą nauką klucz oddał: Wiesz dobrze moy Pompejusz, że cię z ubogiego uczynił Panem, z połego Senatorem, w nieszczęściach tyle razy swoją ręką dzwignął, owdowiastemu Corke moję dałem; teraz ten jeszcze ostatni odemnie odbieray upominek, który tak mię, jakbym ci dawał Serce y Życie moie, kiedy ci ten klucz oddaę. Nie rozumiey zeby mi tak przykre z tym Światem było rozłączenie, iż odumieram Zony, Dzieci, Fortuny,

ale



ale to mię martwi, że Książ moich z sobą  
do grobu wiać nie mogę. Gdyby mi Bo-  
gowie dali na wolę, wolalabym w grobie  
między Księgami leżeć, iak żyć między glu-  
piemi ludzmi na świecie. Gdyby umarli le-  
żąc w grobie czytać mogli, sądziłbym ich  
szczęśliwłą śmierć, iak tych, żyć, co nie  
nie czytają y o niczym niewiedzą. Pod  
Aratą tedy tego klucza są Księgi Greckie  
Hebrajskie, Łacinskie, Rzymskie, a co wię-  
cey, że nieiey pracy, moiego potu, moją  
ręką, wiele napisanych znaydziesz; dla tego  
gdy ciało sprochniałe y robacy ziedzą,  
serce całe w Książkach, wierze, że żywe zo-  
stanie. To wymowiwszy Cesarz Klucz oddał  
Pompeiuszowi, który tepilma przeniósł do  
Kapitolium, gdzie tak od Rzymian były w  
potżanowaniu, iak od nas Relikwie Świętych  
Ale te wszystkież inżemi pilnami od Nie-  
przyjaciół są spalone. Gotthowie zeby na  
wieki zagubili Rzymianów Imię, Mury zo-  
stawili nienaruszone, a Księgi wszystkie  
spalili, w czym większą uczynili krzywdę  
Rzymianom, iak gdyby byli Dzieci wy-  
tracili: Nieśmiertelney sławy życie, zawi-  
sło na jedney literze wiekom potomnym  
pamięć podającey, a mury lada przypa-  
dek oballć y w perzyne obrocić może.

## §. IX.

*Fauſtyna Ceſarzowa, proſząc Ceſarza Aureliusza o klucz do tego pokoju gdzie Księgi chował mowa, wyrażająca utrapienia Zon od Mężom podjęte, oraz wszystkie nieszczęścia z okazy Mężom na Zony ściągające się.*

**G**Dy tedy iako się wyżej rzekło osobne Ceſarz miał miejsce, y tam klucz od niego chował, gdzie ani Zony ani Dzieci ani z domowych kogokolwiek nie pułzczał, powiadając. żeby miley przyjął wykradzenie Pieniędzy z skarbu. iak otworzenie iedney Książki w Bibliotece.

Fauſtyna Ceſarzowa będąc przy nadziei, iednego dnia wszelkimi sposobami przykrzyła się mężowi, aby ię klucza od Biblioteki pozwolił, czemu się dziwować nie trzeba: bo taka ieſt Niewieſćia natura.

*Iz niemiedzieć ręką taki uſpor im przy:bodzi Niechcą tego co wolno, chcą co się nie godzi.*

Czyniła prozbę ſwoie Fauſtyna nie zarętem ale prawdziwie, nie raz lecz często, nie ſamemi ſłowami, ale zelzami zmieſzane-mi, różnych zazywając do wymuſzenia przyczyn, w ten ſposób.

S

Gdym



Gdym nieraz prosiła o klucz do twoiego Pokoju, zawsześ mię żartem Cesarzu żbywał, czegoś nie powinien był czynić, widząc mię przy nadziei, a częstokroć łzami to oblać potrzeba, co się świechem zbydź rozumie. Pamiętać na to powinienes, żeś mię wziął w całym Świecie naysięknieyszą, nad którą nie w oczach swych miłszego niemasz którą Usty chwalić nie przestajesz, którą iak Duszę swoją (powiadają) że kochasz. Jeżeli tedy prawdziwie jestem ulubiona sercu twemu, za coż mi tak bagatelnych zabraniasz rzeczy? o interesach całego Państwa że mną się naradzasz, taie mnie powierzasz, a do Książek powierzyć mi nie chcesz. Serce swoje, nad które niemasz nie przyziomnieyszego, wcaleś mi oddał, a zelaznego podłego klucza bronisz? domyślić się teraz muszę, że wszystkie twoie affekta były zmysłowe, słowa tylko pozorne. Myśli odemnie dalekie, pieczęzoty obłudne: bo, inaczej bydź nie może, gdzie jest affekt prawdziwy tam chociaż żartem o co proszą, z wielką to ochotą pełnią y pozwalają.

Macie to w zwyczaju Mężczyźni, że łudząc Niewiasty, wielkie im czynicie Ofiary, Rodkiem podchlebiacie słowy, tysiącami liczącie dary, złote obiecacie góry; potym zdradą uwiedzione, wszystkiemi prześladowacie, przykrościami. Gdybyśmy w uporze swoim od was kuszone długo trwać mogły, wprędce byście

ście Jarzma na karki od nas włożone noście, a jeśliś  
sieliś, a ze podległe wam jesteśmy, dla tego nas  
tak w porzutekach zostawione traktulecie. Po-  
zwol tedy, moy Panie, abym obaczyła, co jest  
w tym pokoju tak mocno przedemną zamknię-  
tym. Widzisz mię ciężarną, ze od pragnienia  
tego schnąć muszę; jeżeli dla mego ukontento-  
wania tego uczynić nie chcesz, uczynże dla uni-  
knienia twego kłopotu, a jeżeli z tego pragnie-  
nia przyprawisz mię o niebezpieczeństwo życia,  
dwojakie mieć będziesz nieszczęście. Y Syn ten  
co się urodzić ma, y Matka jego, co go nośi, kie-  
dy umrzeć musi. Niewiem dla czego na Los  
Fortuny tak wielkie puszczasz rzeczy, y jednym  
(tak mówiąc) zamachem zebyśmy oboje zgineli.  
Ja tak młodo umierając, ty tak kochaną tracąc  
Zonę, nie należy abyś tak był zaciętym w upo-  
rze swoim. Jeżeliś koniecznie tak postanowił, ze  
byś mię tam nie puścił, bierz w zdrową uwagę,  
że wszystkie prawa bez uwagi, y rozrądku, sta-  
nowione, gdy czas tego potrzebuie, zniszczone  
bydź powinny. Pojąć tego niemogę: ci co w  
Księgach utopieni, jeżeli ie powinni bardziej  
jak swoje potomstwo kochać, ponieważ  
Księgi z liter y z cudzych słow złożone są  
Dzieci zaś z własnych wnętrzności naszych zro-  
dzone, y własną krwią wykarmione bydź mu-  
szą. Jeżeli skryte sądy Boskie tak naznaczyły,  
y zawzięte wyroki takie rzuciły Losy.



y twoja wola do tego się przykład, że dla nie  
 pozwolonego klucza koniecznie umierać po-  
 trzeba, Śmierci nie odrzucam. Ale patrz Ce-  
 sarzu, że jeżeli co stanowią ludzie rozumni,  
 powinni wprzód uważać, jeżeli to nie pociąga  
 za sobą jakiego nieszczęścia; dla tego gdy  
 prośby moje odrzucisz, sam ofierowany z Zo-  
 ny y z Syna zostaniesz, powagę twoją utra-  
 cisz, Dom oszpecisz, do opacznych mów nie-  
 przyjaciółom dasz przyczynę a nadewszystko  
 w zalu nieuspokojonym zostaniesz: bo więcej  
 nikogo boleć może, jak kiedy sam swojej krzy-  
 wdy jest przyczyną, ani tego powetować mo-  
 żna, co się swoją wolą y nieokróżonością opu-  
 ści według przysłowia:

*Nierychło w ten czas przyprawić zapory,*

*Kiedy wykradną wprzód Wóły & Obory.*

Jeżeli tedy Klucz dać niechcesz, zemtwo-  
 ją Zoną jest, żeś wziął Cesarzką Cerką, razem  
 z nią y Koronę, że dla rozmnożenia twojej  
 Familii taki ciężar nosić muszę, przynajmniej  
 zadobyć czyniąc dawnemu dla nas prawu, kto-  
 rego się dopominam, Klucz dać mi powinie-  
 neś. Wiesz dobrze o tym Prawie, że nie godzi  
 się nic bronić Niewiaśtom Rzymskim, czego-  
 kolwiek napierają się ciężarne. Nie raz napa-  
 trzymałam się pozwanych Mężów od swych Zon  
 do twego Sadu, które z pomyślnym dla siebie  
 odchodziły Dekretom. Jeżeli dla potomstwa  
 cudzego tak ściśle zachowywałeś prawo, za

coż ie dla swego bez uwagi łamiesz? A że to  
 twoy upor, więc, gdybyś co wzajemnie  
 chciał wykonać, ia na to nie pozwolę,  
 gdybyś co rozkazował, słuchać nie będę.  
 Mężowi sprawiedliwych prozb zony nie  
 przyimuiącemu, Zonado nieśluslnych ro-  
 zkazow jego pchnienia nie jest obowiązana.  
 Jezeli tedy w twoim przedsięwzięciu trwać  
 będziesz, Mężczyznę prawda pokazez się  
 bydź, iak jesteś; Ale nie tak mądrym, iak  
 ludzie o tobie rozumieją. Nie boli mię  
 twoy umysł twardy, iak mię boli przyczy-  
 na do nieszczęśliwego rozwiązania, a bar-  
 dziey porozumienie, jeżeli tam iakiey nie  
 chowałz z okularami Książeczki. Bokto do  
 czego z młodości przyżwyczaiony, y nastę-  
 rość co raz nowey sukni radby żazywał,  
 chociaż jeszcze jedna nie przeżarzana.

Ażebyś mię tedy y od nieszczęśliwości tey wy-  
 bawił, y z porozumienia które mam, uwolnił,  
 chęć moją ukontentował, cokolwiek mogę zna-  
 leść łaski, pozwol mi klucza, pozwol, zebym same  
 wnieść mogła. gdzie pragnę.

## §. X.

*Odpowiedź M. Anseliusza na uprzykrzoną Pa-  
 syny Prozbę, y iakie od Zon. naprzykrzenie  
 Mężowie cierpią wylicza.*

**U**Ważając Cesarz, wszystkie Zony Swey Sło-  
 wa



wa pomieścić z łzami. y z jaką passyą tak mocno  
swoiey prozbie zadotyc uczynić chciała, pogoto-  
wuiu mając odpowiedz, w te słowa zaczął:

Gdyś już Faustyno to wymowiła. co twoja była  
wola, gdyś widziała moie cierpliwość w słuchaniu  
ciebie, potrzeba ażebyś wzajemną cierpliwość za-  
chowala, y uwagę. co ia także mowić bę-  
dę: bo w takich i przeczkiach nie tylko ię-  
zyk rozwiązany do mowienia, ale y ulzy  
otwarte do słuchania bydz powinny.

Jeszcze się taki nie urodził, zeb nie mowil  
co mu się podoba, ale też żeby nie musiał y  
tego słuchać, czego nie rad. A nizeli o Ma-  
teryi tey mowić zaczął, wprzod ci Faustyno  
jaką jesteś y jakąś bydz powinna; y ia iaki  
jestem y iaki bydz powinienem, pokazę.  
Wiedz o tym Faustyno, ze tak zły jestem  
iz co Nieprzyjaciele o mnie mowią, daleko  
mniej mi wia o moich złościach, anizeli ci  
co mię łochaia (gdyby mię wskroś poznali)  
o cnotach mowie mogą. Azeby był dobry Mo-  
narcha, nie nalezy mu bydz chciwym w  
wymuszaniu podatkow, pytnym w pano-  
waniu ani przeciwko zasłużonym Nie-  
wdzięcznikiem, przeciwko Bogom niena-  
bożnym, przeciwko uciemiezonym w skar-  
gach głuchym przeciwko hieroromom, w  
Rządach leniwym w tych niecnotach nieoska-  
rzony Monarcha y Bogom przyjemny, y lu-  
dziom

dziom mił być musi. W czym wszystkim  
 ja się winnym być ładzę: Co do pierwszego  
 mówiąc, zem był y jestem chciwy, przyznać  
 się. Zadnego na świecie nie miał takiego  
 Monarchy, ani Pana, żeby mu nie byli miłsi  
 ci Ministrowie, którzy więcej piemiędzy do  
 skarbu przynoszą, y mniej ja nasprzykrzeni  
 o Wakante y Daniny, anizeli ci co ustawie-  
 cznie brać chcą o to się bez wstydu dopomi-  
 nać. Pyłznym także być się wyznać; zadne-  
 go nie miał tak nikczemnego człowieka, że-  
 by nie więcej życzył tobie być wyniesio-  
 nym, iako go Fortuna nisko postawiła. Nie-  
 wdzięcznikiem także jestem dla domowych  
 Bo co usług nam czynią, choć ty, dość wiele, co  
 komu z skarbu damy bardzo mało, żeby ni ieli równą  
 za usług nagrodę. Zem nie abozny y to prawda:  
 żaden Krol gotęcy się Bogom nie modli, jak do-  
 piero, gdy od Nieprzyjaciół jest siłniony; y tak we  
 wszystkich złych zwyczajach oskarżyć się mogą  
 Faustyńo, abyś widziała, jakim być powinienem  
 według słuszności, a jakim jestem według natury.

*U tego wielka nadzieia poprawy.*

*Kto się oskarzy nie czekając sprawy,*

Coś o mnie słyszała Faustyńo, z tego do  
 siebie uczynić możesz podobieństwo. Boga-  
 ka jest w ludziach przewrotność, iż cudze ży-  
 cie prędzej uważać zwykli, o swoim ani wspo-  
 mienia bez urazy słuchać mogą. Nie pe-  
 wnleży



wniejszego nad to Fausty no: ze ludzie lekcy y prozni, z roskolzy swoich y dobrego powodzenia lekkością y proznością słow chlubić się radzi, mądrzy zaś ciężkości serca swego skrycie pokrywać umieją. Wpaść ludziom w nieszczęści, po ludzku trafia się często, ale do znoszenia cierpliwie, rozumnego potrzeba człowieka. Z mądrych najmądrzszy, kto o sobie najmniej rozumie; z głupich najgłupszy, kto się mądrszym nad innych czyni. Jeżeli jest ieden takico wiele umie, znajdzież drugiego, co daleko więcej, y tym się różni mądry od głupiego, ze mądrego gdy pytasz, żu wagą y nie zaraz odpowiada; Głupci choć nie proszony, przed pytaniem ładaco bredzi. Gdziekolwiek mieszkanie łobie mądrość założyła, tam pieniądźmi bez miary łzafluą, ale słowa na Uncye ważą. Dla tego m to mówił, Fausty no, ze słowa twoie tak mi były tęskliwe; lży hoyniewylane naprzykrzone, zdanie twoie tak prozne, ze ani tego mogę wymowić cobym chciał, ani co wymowie, ty rozumieć będziesz mogła.

Wiele ci rozumem dociekli, co o Małzeństwie pisali; Ale we wszystkich Księgach tych przykrości, co iedna Niewiasta iednemu Mężowi. iednego dnia. uczynić może, wyrazić wżyskiego niemogli Ten tylko sprawiedliwy dokładali Termiu przy kazdym wspomnieniu: Cigaar Małzeństwa; bo jeżeli który nie  
 będzie łzacz

szczęśliwym, w dostaniu pocziwey, dobrej y rozumney Zony, wżyskie ciężary naynieznośniej-  
 sze nie będą z tym równe, które temu iednego  
 dnia znosić przychodzi. Czyć się zda Fauſtyno, że  
 to naymnieysza praca, znosić Zon zwadliwych  
 kłotnie, słuchać słow mniej rozumnych, cierpieć  
 uczynki mniej chwalebne, dawać co chcą, starać  
 się o to, czego pragną, zamilczeć to, co się im nis-  
 zda? Ja zaś tę pracę taką bydz ładze, że Nieprzy-  
 laczelowi nie gorzkiego życzyć nie mogę, iak prze-  
 wrotnicy y w złości nie pomiarkowaney Zony. Je-  
 żeliby był Mąż pyśzny, wy go unizyc potrafił, że  
 zadnego takiego nieznaydziesz dumnego, żeby go  
 wyuzdana Niewiaſta okiełznać, y pod nogi  
 swoje ponizyc nie mogła. Jeżeli głupi iest  
 waszym dowcipem uczynicie go mądrym,  
 kiedy milczeć musi; nad wżyskie mądro-  
 ści ta iest naywieksza, znosić cierpliwie  
 zwadliwą Zonę. Jeżeli będzie kłotliwy? o-  
 dmienić się w spokojnego; bo tyle zabieracie  
 czasu swoim szczebiotaniem, iż iemu na  
 odpowleć minuty iedney uie zoſtanie. Je-  
 żeli będzie nikczemny? wy mu oſtrogami  
 dopniecie, że wam na wżysko wyskoczyć  
 musi, y w tey myśli utopiony iak wam do-  
 godzić, ani spokojnie ieść, ani bezpiecznie  
 spać, nędzny człowiek nie może.

Jeżeli gadatliwy? w krotce go uczynicie  
 niemym, tyle mając odpowiedzi, tyle tłum-  
 aczenia każdego słowa, że mu więcej uciśnię-  
 koy:



k yności kiedy palec na usta położy, aniżeliby do-  
szedł końca, zaczęły z wami rozmowie. Jezeli  
kompanista? przeformować go możecie, ze z Do-  
mu krokiem nie wynidzie, gdy opuszczacie dozór  
gołpodarstwa, tak i żadna rzecz bez jego przyto-  
mności, stać się dobrze nie może. Na ostatek jezeli  
jest spokojnym? wkrótce musi się stać kłótlwym:  
tak usta wieczne są wasze narzekania, wasze roztęki  
ze tego żaden najspokojniejszy umyślić nie  
może, żaden język młodego młazaniecha nie potrafi

Wrodzony. Niewiastom jest Duch  
przeciwności; jezeli chcesz żeby mówiła,  
milczy; żeby chodziła, siedzi, żeby wstę-  
wała, śmuci się; żeby się śmiała, płacze;  
żeby płakała śmieje się; żeby jadła pości;  
żeby pościła, żytkuje; żeby spała chodzi  
żeby wstała, spi; y iak przeciwny jest na-  
tury. że, co Mężowie nienawidzą, to  
lubią, co Mężowie lubią, to nienawi-  
dzą. Moim zdaniem jezeli który rozumny  
Mąż chce, aby co Żona uczyniła, nie po-  
winien tego pragnąć, ale czego inzego  
dopominać się, przeciwnym sposobem tak  
iak gdy w prawym boku czujesz kolki, z  
lewego krew puścić potrzeba, inaczej bo-  
lu nie uspokoisz. W jednym zdaniu mo-  
im rozumem, że się nie myle, wiążąc  
iak za niektóre grzechy nasze. odkłada-  
ją na tamten świat Bogowie nie co ka-  
ry: Cokolwiek się zaś uczyni dla Nie-  
wiaszt

wiaś, zaraz nas przez nie same natym Swiecie ka-  
rzą, A to że nie masz ciężzey y na tamtym Swie-  
cie kary, jak tu zła zona dla Meza. Ach dla Boga! w  
jakiesz nieszczęścia się wdale, kto z niewiaściami  
przełtaie: jeżeli ie kocha, za lekkiego maia; jeżeli  
nie, za głupiego: jeżeli o nie dba, za nikczemne-  
go; jeżeli ie czei za podchlebę; gdy nie podchie-  
bia, to nienawidzą; jeżeli im służy, gardzą, gdy się  
chce zenić, nie przyjmują: gdy nie chce same pra-  
gną; jeżeli się naprzykrzy, to natręt; jeżeli unika  
to nieśmiały; jeżeli żartuje, to trefas; jeżeli mil-  
czy, to proślak; jeżeli się śmieie, to głupi; jeżeli nie  
to Tetryk; jeżeli co derwie, za nie wazą; jeżeli nie  
nie da skąpym zowią. Na ostatek kto za niemi i-  
dzie to nieślawny kto nie idzie  
imienia kawalerskiego nie godzien.  
Niechże tedy uwazy każdy slyząc to, wi-  
dząc y wiedząc co ma czynic: unikac od  
Niewiaśc rzecz nie naturalna, iść za niemi  
rozum sam y roztropność zabrania.

Jakże wielkie maia przyczyny O Nie-  
wiaści uciekać od was, którzy uciekają; o-  
pultcząć was, którzy opultczają, kryć się  
przed wami, którzy się kryją, zapominać  
was, którzy zapominają, umierać dla was,  
którzy umierają: Nic więcę robacy w  
grobie nieszkodzą, procz, że iuz zgnile  
Ciało iedzą, dla was zaś ani Fortuna, ani  
Honor, ani samo zycie, wystarczyć nie  
moze Napatrzyłem się nie raz tu w Rzymie



ze z którą posagu było tysiąc złotych, więcéy zaraz  
 jak trzy tysiące głupstwa, y pychy w głowie nosiła.  
 A co naygorzła, re po zmarłym czałem Oycu albo  
 Mężu. wszystkie przypadły y zginęły pieniądze.  
 głupstwa naymnieysza częśćka nie ubyla. Uważ  
 dobrze Faustyńo, co mówić będę, ze Niewiaśty sa-  
 me gadać chcą, zeby wszyscy milczeli, same bydz  
 wolnemi, a wszystkich mieć niewolnikami, same  
 rządzić, słuchać nikogo, na ostatku wszystkiego pra-  
 gną, co lubią, kochać kto im się podoba, mścić się,  
 kogo nienawidzą; młodzieńcy lgnąca do ich prozno-  
 ści, mają jak niewolników, statecznieyszych o to  
 niedbających prześladowa jak nieprzyjaciół, y gdy-  
 by w naywiększym kto u nich był respektie. Przy-  
 jaźnię, małą miarką odmierzyć może, a jeżeli się  
 gniewać poczyna, zawziętości ani granic ani  
 miary, ani końca znaleźć nie podobna. W  
 dziejach Pompeiuszowych ośobliwą rzecz  
 czytać mi się rrafiło: Gdy Pompeiusz W.  
 w pierwszey wojnie Azyatyckiey, przyśta-  
 pil pod Gory Ryphenskie napadł na dziki  
 Narod mieszkający w tych gorach, na-  
 kształt leśnych bestyi, każdy w osobney  
 Jamie; nie beż przyczyny bestyami nazwać  
 się mogą: bo jak owce czym w Piękniey-  
 szych Pászach chodzą, tym cieniżą noszą  
 Welnę, tak y Ludzie czym w dzikszym  
 urodzeni kraju, tym nieuglaskanszych y  
 niedostępieyszych są humorow, zwyczajow y na-  
 tury. Cite.

tedy Barbarzyńcy mieli zwyczaj, że każdy go  
spodarz dwie swoje miał w ziemi iamy (bo go-  
rącość wysokiego Słońca, niedopuszczala na-  
szych budować domostw) Oyciec tedy z Syna-  
mi y czeladzią w osobney ianie, Zona z Corka-  
mi y dziewczkami w osobney mieszkała, y wię-  
cey z sobą do rozmow nie schodzili się, iak  
dwa razy w tydzień. Pytającemu się Pompeiu-  
szowi: czemu tak niepoludzku (iak w całym  
świecie podobna rzecz nie znayduie się) żyją  
Starzec ieden odpowiedział, (iak historia rela-  
cyą czyni:) Bardzo krotki czas (względem owe-  
go długiego wieku) do życia nam Bogowie zo-  
stawili, iż ledwo sześćdziesiąt albo siedmdziesiąt  
lat który dożyjesz, że tedy tak krotki wiek na-  
szego życia mamy, należy abyśmy go spokoj-  
nie strawili, y żąyli. Wy Rzymianie w boga-  
ctwach y rozkoszach opływając, zda wam się  
dość krotkie życie: bo go sobie zbytami u-  
kracacie, nam przy uboŹwie y pracy żyją-  
cym, zda się dosyć długie; w całym tedy roku  
zadnego z większą wesołością nie obchodzimy  
y nie święcimy dnia, iak gdy nasz obywatel  
ktorykolwiek umierając, to nędzne zakończy,  
y na lepsze przeniesie się życie. Gdyby wiele  
lat żyli ludzie, mieliby dosyć czasu do śmiania  
się albo płakania, do Wesołości albo smutku  
do zdrowia albo choroby, do bogactw albo u-  
boŹwa, do wojny albo pokoju, ale w tak kro-  
tkim życiu na co sobie mamy tyle przyczy-  
niać



nić trudności y zakłócenia. albowiem miesz-  
kając z Zonami, zawsze całe nocy słuchać trze-  
ba było ich skarg, całe dni cierpieć ich żwady  
przez co krociliu sobie życie, ale jak od siebie  
oddalone zostawiliu nie patrzymy na ich smu-  
tne Miny, nie słuchamy dzieciennego płaczu, nie  
męczymy się ich narzekaniem, dla tego y dzieci  
chowają się spokojnie, y Rodzicy wolni są od  
kłotni, y nam dobrze, y z nimi dzieje się nie-  
ale. Taki Respons był owego Barbarzyńca Pom-  
peiuszowi, co zaprawdę mówić się może Fausty-  
no, że temi dowodami najmędrszego przeladł  
Greka y Łacinnika: z niemalej ten wyłamuje  
się niewoli, który od kłotliwej ucieka Zony. A  
ieżelici Poganie w Dzikich gorach wychowani,  
nie mogli wytrzymać ustawicznych Zon kłotli.  
jakże my to w pieśczętach Rzymskich od was  
znieść potrafimy? Niewiem tedy co mówić  
Faustyno, iezeli cierpieć złą Niewiaścę można,  
a dopieroz kochać: Natura prawda dała wam  
te przymioty, że pociągnąć Serca do kochania  
możecie, ale przewrotnym y niepomiarkowa-  
nym humorem to czyniecie, że was nienawi-  
dzić potrzeba.

To co mówię, już dawno, Faustyno, miałaś  
usłyszeć, ale dotąd cierpliwie czekałem, pokąd  
sama nie dałaś do mówienia przyczyny, kie-  
dyś mi do cierpienia tak wiele złego była po-  
wodem. Szosty teraz Rok jak Oyciec twoy  
mnie sobie przybrał za Zięcią, y jedyną Córke

swoie, ciebie Faustyno, dawszy za Zonę, przy-  
 dał w posagu tak wielkie Państwo z Koroną, y  
 wielką z skarbu swego udzielił porcyą ale za-  
 wziętych wyrokow powodem to się stało: oba-  
 dwa oszukani zostalim; Oyciec twoy, ze mię  
 przybrał za Syna, y ja, zem cię wziął za Zonę  
 Oyciec twoy, Faustyno, a moy Teść, Antoni-  
 na pobożnego Imie sobie u wszystkich zasłużył,  
 ze na wszystkich był miłosierney, prócz na mnie  
 jednego naysurowszy, kiedy do tak małego cia-  
 ła, tak wielkiego ciężaru kosc mi nie potrzebnie  
 przyrzucił, do ktorey zgryźnienia, ani tak mo-  
 cnych mam zębów, ani do strawienia tak go-  
 rącego Zolądka; a co naygorzsz: nieraz się o-  
 bawiam abym się nią nie udawił: Niemoge y  
 tego zamilezeć Faustyno (lubo wiem zeć przy-  
 kre będzie do słuchania) że dla osobliwej U-  
 rody twoiey u wielu jestes w powazeniu, dla  
 szpetnych y zepsowanych nałogow, u wszyst-  
 kich w obrzydzeniu. Niewiasta urodziwa nie co  
 inszego jest, tylko Sodomskie Jablko, zwierzchu  
 piękne y do weyzzrzenia powabne. wewnątrz  
 pełnegorzkiego popiołu O iak zawisne masz  
 Faustyno wyroki iak niesprawiedliwie dzielili  
 cię Bogowie, dawszy ci tak piękną Urodę,  
 tak wiele bogactw (zebyś dla nich zginęła)  
 a co najlepszego bydz rozumną y poczeiwą  
 do utrzymania tego wszystkiego, nie pozwo-  
 bli laski. O iakże wielkie nieczęśćcie  
 wchodził do owego Oycia Domu, kiedy mu  
 się



się rodzi piękney urody Corka, jeżeli iey Bogo wie (za wielką łaską) nie udziela rozumu y wstydu: bo temi darami, rzadko razem która będzie ozdobiona; co jeżeli się trafi, cudem bardziej nazwać to potrzeba, aniżeli naturalnie: Nie wiastła kiedy młoda, piękna, a głupia, y dla ludzi z gorzeniem, y dla Familii oszpecceniem być musi.

Trzydzieści siedm lat będąc Młodzianem, zdało mi się, że tylko tyle dni; Teraz Rok szoty jak się ożeniłem, zda mi się że 600. lat żyje. Zadne nie może się nazwać cięższe Męczeństwo, nad to, które cierpi Mąż przy złey Zonie. Wieram mi Fauſtyno, gdybym dawniey wiedział, co teraz wiem, dawniey cierpiał, co teraz cierpię, ani za Bogow rozkazem ani za namową ludzką, ani za prozbą Krewnych, przywieśćbym się nie dał, abym miał moje uboństwo, za twoje dostatki przemienić. Ale kiedy dla mnie zły, dla ciebie dobry los padł Fortuny, wiele milcze, więcej znosić; y jeżeli wiele dotąd cierpliwie znosił, Fauſtyno, znosiłem dla tego; abym więcej tego nie cierpiał.

A na ośstatku y to przyznać muszę, że niemaż takiego Męża, który lubo wielką znosi Zonę cierpliwością, żeby więcej znosić nie był powinien jeżeli o tym że jest Męszczyną, y taż Niewiastą pamiętać będzie: bo jeżeli się dobrowolnie kto w pokrzywach położy, nie inszego z tamtąd nie odnieść nad prysnąć, o co narzekać nie powinien na nikogo. mający wolność czynić to albo nie.

Gdy

Gdy tedy w jednym z sobą mieszkaiaj Domu, głupi nad głupiem; Mąż jest, który publicznie Zonę przed sądem oskarża. Jeżeli jest dobra, kochać ją powinien, żeby lepszą była; Jeżeli jest zła, znosić, żeby się gorszą nie stała. Samym Mężczyznom umysł pomiarkowany jest przyzwoity. Którą zaś Niewiaścę od złego nie odwodzi bojaźń Bólka, nieślawą, urąganie się pospolitwa, taką, aby poprawić, sposobu nie stać: umysł Niewieści jest tak delikatny, że za najmniejszy dobry uczynek, wielkiej żąda nagrody, za największy grzech, żadney nie chcą cierpieć kary. Jeżeli przyjdzie do Małżeńskich związków, wiele y długo myśleć o tym y radzić się Mężczyzna powinien; ale kiedy po stanawia, nie inaczej tylko ślubne zawrzeć kontrakty, tak postępować powinien; jak Żołnierz na Woynę wyjeżdżający, to jest, na wszystkie się odważyć przypadki, cokolwiek mu trafić się może: gdyż nie jest podobniejszego do Woyny, iak to co niezgodne Małżeństwo z sobą w Domu czynić zwykli.

Nie raz mocno o tym myślałem, jeżeli dla zgody w Małżeństwie, iakie miałem postanowić prawo, ale tak doświadczeniem z tobą Faustyno, iako y samym rozumem jestem nauczony, że żadne Prawo Małżeństwu nie pomoże, kiedy Niewiaścę bezprawnie żyć chcą koniecznie. Jednakże niektóre dla starania się o Pokoy z Zonami Mężom podam prawidła: Co ie



zeli mnie samemu już niepotrzebne, przynajmniej inżym pomoc mogą, tak jak lekarstwo, które się do oczu nie zda, nogom służyć może: Wiem dobrze Faustyńo, że to com mówił, y ciebie y tobie podobne do nienawiści porużył, po nieważ słowa tylko nie intencją uważacie; Ale Bogów nieśmiertelnych wzywam na świadectwo; że nie inszą intencją, tylko dobre. co ich jest wiele, napomnieć, złe, co ich jest więcej, ukarać umyśliłem: jeżeli ani utych ani uowych wiary mieć nie będę, jednak złych od dobrych abym różnzać y przedzielać nie miał dla tego nie przestaną.

U mnie dobra Zona jest jak Bazant, o które go pierze mniey dbać potrzeba tylko o Smak. Zła zaś jak liszka, na ktorey lepsza skora, a ściętw za płot wyrzucają. Podam tedy prawidło Mężom, które zachowując, mogą spokojnieysze z złemi Zonami mieć życie. 1. Niech będzie to naypierwsze: Zonę złośliwą y gniewliwą cierpliwie Mąż niech znosi. Żadna bowiem iadawita jaszczuzka taka się na ziemi nie rodzi, jak Niewiasta do gniewu pobudzona. 2. Niech się stara Mąż koniecznie, aby sam opstrywał wszystkie potrzeby, cokolwiek byż może dla Zony wygody, y do domowego porządku. Często się trafia ze Niewiasty rządzące się same w Domu w niepotrzebne y mniey uczciwe wdają się przypadki. 3. starać się Mąż powinien, aby Zona z ucziwami y cnotliwymi ludźmi

ludzmi miała swoją zabawę: Bo nie prędy y  
 Niewiaſty zepſuć nie może, iak zła y niego.  
 dziwa kompania. 4. W zadney rzeczy Zona  
 miary nie h nie przeſtępuie: Mąż mieć powi-  
 nien pilne na to oko, żeby ani uſtawicznie w  
 Domu ſiedząc, nie zgryzła ſię, ani za najmniej-  
 ſzą przyczyną po Sąſiedach tezdząc, ſławy  
 ſwoiey y Mężowikiey nie naruſzyła. 5. Aby ni-  
 gdy z Zoną Mąż kłotni nie zaczynał, ſtrze ſię  
 naybardziej powinien; Bo iak raż tylko porzu-  
 ciwszy Boiażń, ośmieli ſię do zwady, przyzwyczai  
 ſię tak, że bez wſtydudo uſtawicznych ro-  
 ſterkow ſama da pobudkę. 6. Niech ſię pokazuie  
 Mąż Zonie, iakby naywiększą miała u nie-  
 go Wiare; Bo takiego ſą umyſłu Niewiaſty, iż  
 czego bys nigdy niechciał, to prędzey uczynią,  
 cobys chciał żeby czyniła, to opoſzczą. 7. Ne-  
 chay Mąż Zonie ani całego Goſpodarſtwa po-  
 wierza, ani wcale rządow zabrania; Jezeli  
 wſzytkim rządzić będzie, mało przypoſobią.  
 Jezeli wcale nie, wiele ſkrucie wynieſie. 8. Nie  
 zawsze Mąż Zonie wesołe pokazywać powi-  
 nien oko, ale na czas y ſurowſze. Tego ſą  
 umyſłu Niewiaſty, że wesołych Mężow  
 kochają, ſurowſzych ſię boją. 9. Naypilniey  
 niechay ſię ſtara Mąż, aby Zona z nikim zwa-  
 dy nie zaczynała w Sąſiedztwie; Często ſię  
 traſiło w Rzymie że dla iedney małej przyczy-  
 ny do kłotni z Zony, zycia Mąż, y Zona For-  
 tuny poſtradała, y w Mieſcie wielkie uczy-



nili zamieszanie. 10. Tey niech będzie Mąż  
cierpliwości, ze cokolwiek Zona wykroczy, aby  
iey nigdzie publicznie nie strofował, tylko se-  
kretne w Domu: Nie inszego nie jest, kto przy  
przytomnym Zonę ukarać chce, jak pluący  
do gory w Niebo, któremu plwociny nazad w  
oczy spadające, twarzbreydzą. 11. Wstrzymać  
się wszelkim sposobem Mąż powinien, aby żytych  
nałogow Zony ręką nie poprawiał: Bo która  
się słowy poprawie nie da, ani iej powroz, ani  
kii nie pomoze. 12. Ktory spokojnie z Zoną  
mieszkać chce, przed wszystkimi chwalić ją  
powinien; Ten zwyczaj małą Niewiaśty, ze ra-  
de aby ie wszyscy chwalili, a nopoornienia y  
poprawy od nikogo cierpieć niemogą. 13. Niech  
się strzeze Mąż, aby w uszach Zony słowy, za-  
dne y inszey (choć iaz nayszczęśliwszey) niechwa-  
lił Niewiaśty: taka jest w nich zazdrość, ze tey  
godziny zaraz Męża znienawidzi, rozumując iż  
inszą więcej kocha iak Zonę. 14. To Mężowie  
niech mają na pamięci: gdyby który miał nay-  
nieurodziwszą, koniecznie w nie urodę wmawiać  
iey, ze jest nad inne pięknieysza, powinien:  
Tym sposobem Serce iej nakłoni, y nie więcej  
kłótni w Małżeństwie nie czyni, iak Zona ro-  
zumiejąca, ze dla nieurody od Męża jest wzgar-  
dzona. 15. Przeżornym bydź Mąż powinien,  
aby z niepotrzebnymi osobami w poufłość w-  
chodzić sposobu Zona nie miała: Bo ztey przy-  
jaźni

jaźni naygorzse wynikają między Malżeństwem  
nienawieści, y gorzzące sprawy. 16. Często przez  
rozmowy potoczne, niech przypomina Mąż o  
niektorych Matronach, w jakim mniemaniu są u  
wszystkich iak w złey sławie zyną, iak przyczy-  
ny ludziom do mowienia o sobie dają; bo iako  
niemalż nikogo chce wicy pragnącego sławy nad  
Niewiaśty, zeby tedy tak złe o niey nie mowie-  
no iak o drugich, prędzey tego nie uczyni, co  
drugie czynią. 17. Komukolwiek Zona złe zy-  
czy, niechay y Mąż to potępi, iakby mu był  
wielkim Nieprzyjacielem: Tak jest przeciwrotny  
umysł Niewieści, ze co Mąż kocha, one niena-  
widzą, co Mąż nienawidzi, one kochają. 18. W  
mnieyszych rzeczach niechay Mąż Zonie ustąpi  
pozwoli, przyzna iey prawdę, zdanie pochwali  
więcey się z tego ucieszy, choć w fałszu otrzy-  
ma gorę y zwycięstwo, aniżeli gdyby dziećć  
tyficy przysposobić miała intraty.

Nic więczey nie przydaię Faustyno, tylko  
patrz na to, ze ja na wszystko patrzę, wiedz o  
tym. że ja wiem o wszystkim, uważay to, ze  
ja uważam wszystko, á tak rozumiey, ze to  
czynie dla poprawy życia twego: Co gdy u-  
czynisz, a Nieprzyjaciele nasi widzieć nas bę-  
dą w takiej zgodzie, w takiej przyjazni dość  
dla nich będzie zemsty y kary.



*M. Aureliusz Cezarz kończąc zaczęłą rozmowę,  
wyrazniey o kluczu proszony do Biblioteki odpowiada*

**K**iedy już gniew, żal, y złość serca wy-  
-nurzył, teraz na prozbę twoię Faustyno,  
odpowiadam: Ten zwyczaj zachowany po-  
winien być u Przyjaciół, że wprzód wymowie  
urazy do siebie miane powin. i, nizeli się  
w krzywdach godzić zacząć. Inaczej, iak  
choremu niepom. że lekarstwo, iezeli zola-  
dek zamulony, wprzód wyczyszczon. nie  
będzie. Dopominaś się Faustyno Klucza  
odemnie z tym naprz. krzeniem, że iezeli go  
niedostaniesz, do niebezpieczeństwa poro-  
nienia moim uporem przyprowadzona być  
byś miała. Ja zaprawdę ani twoiey prozbie  
ani twojemu zdaniu wcale się dziwować nie  
mogę: Tak wazne przyrodzenie kaze, że ie-  
steście w ządaniu niepomiarowane, w pro-  
zbie prędkie, wznoszeniu niecierpliwe. Nie  
bez przyczyny mówię, że Niewiały ją w  
zędzy niepomiarowane: bo czasem takich  
rzeczy pragną obrzydliwych, o czym ani u-  
marli wiedzieli, ani żyjący słyszeć mogli. Ze  
w proszeniu prędkie, y to nie bez przyczyny  
Cokolwiek im na myśl przydzie, w tym  
punkcie to koniecznie mieć chcąc. y  
język

język do uproszenia, y nogi do kłaniania, y ręce do  
wzięcia, y Serce do imienia przymulając. Ze wu-  
czynku uporne, niech się tylko zaweznne na kogo  
Niewiasta, ani ją wstyd od oskarżenia, ani ubóstwo  
od prześladowania, ani sumienie od zabicia od-  
wieść nie może. Ze niecierpliwe: nieczynić tylko  
ktorey Niewieście o co prosi, zaraz z niecierpli-  
wości błednie, usta gryzie, palce łamie, cały dom  
hałasem napelni tak, iż tego dnia żaden do niej  
przyjść odważyć się nie może.

Macie niby pozorną przyczynę Ciężar-  
ne pod kolorem poronienia wypełnić two-  
je żądze, y wymusić na nas, co wam się  
podeba. Zażyczycając się prawem dla was  
napisanym; ale wiedźcie o tym, że za owych  
szczęśliwych czasów Kamilla, nie tak wiele  
było rozwiozłych Niewiast, iak teraz: Nie-  
wiem przyczyny dla czego teraz brzydzicie  
się dobrym, a szpetnym pragnieniem iest-  
ście zarazone. Dla tego Faustyno, wytłuma-  
częć przyczynę, tego Prawa napisanego, ie-  
zeli się nim wż, sikię życzycac mogą. Pra-  
wa stanowiące, dla iednych są iarzma, żeby-  
w nich zli chodzili, dla drugich skrzydła  
że dobrym latać niemi wolno było pod  
tame Niebiola.

Gdy Kamillus Wodź Rzymski wyjeżdżał  
na wojnę, uczynił ślub Bogini Matce wżyst-  
kich Bogów Berecinthii: iezeli zwyciężąc po-  
wroci, trebna wystawić Kolunng; gdy tedy pod-  
bi-



biwszy Nieprzyjaciół, z zwycięstwem powracając, ślubu obiecanego niebyło z kąd wypełnić ani sam będąc bogatym, ani w skarbie funta Srebra nie znalazł. Bo na ten czas bogatszy był Rzym w enoty, jak teraz w Złoto. Więcej się znajdowało sławnych Rycerzów, mądrych Filozofów, pocziwych Niewiast w Mieście, jak w skarbie pieniędzy: a co głową wszystkim, że niecnoci wcale prozni: O czym dość Historycy niepodchlebnie ale i sążniewnie, pełne zapisała Księgi, w jakim Honorze, w jakich Cnotach znajdowały się w ten czas Matrony Rzymskie. Gdy tedy od nikogo nie były obowiązane ani prosić, ani nadmienić o tym miały, umówiwszy się z sobą postanowiły wszystkie za usznicę, wszystkie pierścionki, pasy, sznurki, spinki, białery, perły, y co tylko mieć mogły Klejnotów, złota y srebra, oddać to wszystko do Senatu y darować na wypełnienie obiecanego ślubu Matce Berceynthii. Gdy się zebrały do Kapitolu, y porzuciły na ziemi u nog Senatorów nieprzeliczony skarb, (jak o tym roczne dzieje piszą) Lucyna, Imieniem wszystkich taką zaczęła mowę.

Nie to Klejnoty, nie perły, złoto y srebro, Oycowie wybrani, y przeświśtny Senacie, co na wystawienie obiecanego ślubu Matce Berceynthii daliśmy, ale to więcej szacować powinniście, że Synów y Mężów naszych na dostąpienie tego zwycięstwa odieżdżających, odważnym

znym nie żalowałym sercem: A jeżeli y te podarunki znajdą jakakolwiek u was uwagę, nie na to co mi to oddałem, ale cobyśmy oddały (gdyby nas na więcej stać mogło) Oczy twoie cbrocne miły, prosiemy.

Zaprawdę ze Senat (lubo dość te Matrony zniosły) nie tak ich Kleynoty jak ochotę y dobrą wolą wielu u siebie izacował. Takie tedy złożyły skarby, że nie tylko na wypełnienie obiecane go siubu dość było ale też y na dokonanie dalszey wojny do zbytku wystarczyło.

Tego tedy dnia kiedy tak wielki darowały upominek, pęć przywileciow zaraz od Senatu odmiosły. Nigdy bowiem Rzymianie jakiegokolwiek uczynku dla Rzpłtey bez Wdzięczności y nagrody nie puszczała.

Pierwszy tedy Przywilił pozwolił Senat aby na pogrzebach publicznie przez Mowców chwaleni były; przedtym nie godziło się tylko samych zasłużonych w Woysku lub w Rzpłtey po śmierci chwalić. Na pogrzeby zaś Niewieście ani chodzić Mężczyznom nie było wolno.

Drugi: Pozwolono im w Kościołach siadać, dawnych czasow Rzymianie to zachowywali, że tylko samym Starcom siedzieć było welno, Księżom klęczeć lub Krzyżem leżeć, zoniatym wolno się było schylić. Niewiaśtom wszystkim choć szlachetnego urodzenia, ani siedzieć. ani rozmawiać z sobą, ani się schylić nie godziło.

Trzeci.



*Trzeci:* Pozwolono im, aby każda mogła mieć dwie funkie bogate, y w nich bez opowiedzi y pozwolenia Senatu, kiedy chce chodzić. Przedtym iezeli ktora Rzymianka bez pozwolenia Senatu funkią nową sprawiła, y w niej się pokazywała tedy konfiskowano tę funkę, a Meza, ze tej tego pozwolił, na wygnanie odsyłano.

*Czwarty:* Pozwolono im w ciężkich chorobach zazywać winą; na ten czas choć w niebezpieczeństwie życia, same tylko wodę Rzymianki piły, y za równy występki mieli, widząc którą wino piącą, iak gdyby Cudzołóstwo popełniła.

*Piąty:* Pozwolono im, zeby ciężarney Rzymiance czegokolwiek pragnąć będzie, niczego niebroniono.

Te tedy pięć Przywilejow Rzymkim Niewiastom pozwolonych, sądzę być sprawiedliwe: czy, możesz być co sprawiedliwzego? iak zeby wielkich godności y cnot Niewiastcie, od wszystkich Honor y Respekt był świadczony.

Niewiasta cnotliwa y rozumna, z żadnym szarbem na świecie porównana być nie może.

Do pątego Artykułu co należy dla Niewiast ciężarnych, ośbliwą Faustyno opowie ci przyczynę; nigdy Rzymianie ani Grecy, ani Iacinnicy, nie dawali nowych Praw podanym bez wielkiej przyczyny.

Wiele bowiem praw częścią złe ludzkie zachowują, częścią w niektórych rozrządzeniach same prawa zamieszanie czynią: śladniey to zachować co sam rozum radzi, aniżeli to widzieć co w wielu prawach napisano.

Roku od założenia Rzymu 363. gdy Fulvius

Ter-

Torqvatus wołował z Wolskany, Strzelcy Maurytanicy w Pułczach Egipskich złapanego jedno-okiego człowieka, do Rzymu przyprowadzili, w te same dni kiedy Makryna Torqvara Zona, (ktorey ciężarney odiachał) bliskiego i podziwiała się położu.

Natenczas niemniej i za lieźba była Niewiaśc pocztowych, iak teraz i wawolnych; jednak Makryna była wzorem dla wyższych, ktorey Cnot, tak iak żywiciśw Męzai iej; całe Miało w pochwałach konca znaleźć nie mogło.

Roczne Dziecie piśzą: że pod czas pierwszej wyprawy do Azji tego Torqvata, przez lat całe dwanaście iak w Domu nie był, Zony iego nikt nie widział ani z Domu wychodzącey; ani w oknie stojącey, ani ośmioletniego Mężczyzny w Domu swoy wpuszcć nie Pozwoliła, a co więcej ze ani Mężczyzni ani Niewiaści, twarzy iej przez ten czas odkrytey nie widzieli.

O iak wiele Faustyno takich dziś znajduje się Niewiaści; ktoreby sobie zyczyły widzieć y znać tak godną Matronę! ale iak mało takich coby ją w tak chwalebnym życiu naśladować chciały.

Kto;



Którąż dziś taką w Rzymie a podobno w Świecie naydziesz, żeby przez dwanaście lat, za prog nie weszła, bez Męza, kiedy nayprędzey teraz gdy Mężow nie masz Wizyty oddają y na tych, ze ich częścicy nieodwiedzają, załow swoich wywierać nie wstydzą się?

Którąż obaczysz, żeby przez dwanaście lat z twarzą nieodkrytą chodziła, kiedy teraz większe poł dnia, a prawie cale dwanaście godzin, na przeglądaniu się w Zwierzećdle y Strocinu strawia?

Ale wracając się do zaczętey powieści: gdy mimo drzwi Makryny sprowadzono tegoż iednookiego człowieka, Niešťczęściem takim się stało, że z fluzebnie iedna powiedziała Pani swey o tym, którego widzenia takim zapaloną apetytem obrzydliwym, ze zaraz nie żywą padła na ziemie, dla iedney powściągliwości, aby iej nikt w oknie stojący nie obaczył. Gdy tedy cały Rzym zalem y lamentem z iej śmierci był napelniony, za uproszeniem Senatu, pierwszej tey Makrynie w Rzymie Nagrobek położono takie.

*Pierwsza z Niemiąst Makryna pod publicznym glazem.*

*Leży, ze była w cnotach dla wszystkich obrazem.*

*Umrzeć raczey wolala, niz wpaść w oczy czyie.*

*Więć za to nieśmiertelną niechay sławę żyie.*

Zaiste to postanowiono prawo nie dla tego, aby już po śmierci co pomogło tey Gawney

wney y cnotliwej Makrynie, ale wam na przykład nie tylko dla wiadomości o iey chwalebnych zwyczajach y nieśmiertelney sławie, ale teży do zachęcenia w naśladowaniu iey Cnot, y pocziwego życia.

Sprawiedliwa tedy jest rzecz aby to Prawo które z przyczyny zasług pocziwych Niewiaści jest postanowione dla nikogo więcej iak dla tak pocziwych służyć mogło. Y dla tego która się tego dopomina prawa, może iey spytać bezpiecznie, iezeliś jest tak godną, dla iakich ta łaska wyświadczona: Wiedz o tym Faustyno, że także w Prawach naszych, w izosłym Artykule, to napisano: Ktorekolwiek będą zeplowanych y złepnych obyczajów; temi łaskami zatłczycac się nie mogą.

### §. XIII.

Niemniej Niewiaściom iak Mężczyznom należy bydz uczonemi y rozumnemi, do czego gdy się nie aplikują niedbalstwu bardziey nizeli Płeć do tego nieposobney przyznać się może, wiedząc iak wiele dawnego wieku było mądrych Heroiń, o czym tu niektóre kładzie Autor Przykłady Wiadomości godne.

**Z**E wszystkich ozdób które Bog Człowieka przyo-



przyozdobił, naywiększy iest bydź rozumnym, a ze w piękności Prym biorą Damy; Starać się powinny o naydoskonalszą ozdobę, żeby były rozumne, bo gdzie się prawdziwa znajduje, (nie koloryzowana) mądrość, tam y wszystkie Cnoty; gdzie Cnoty, nie trzeba większey ozdoby, bo same przez się tak piękne, tak ozdobne, tak miłe w oczach każdego, że nad nie nie może się znaleźć nic droższego, nic szacowniejszego, nic miłszego.

Niech nie będzie zadnym podziwieniem że się tu wspomni tak wiele mądrych Heroiń, ile gdy się co osobliwszego trafi słyszeć, tym co tego nie słyszeł, czego nie wiele czytając nie czytali, ani ciekawie się spytali, zaraz ta rzecz zda się bydź trudna do Wiary, czyniąc powątpiewanie w prawdziwey Relacyi Authorow godnych y poważnych. A to z tąd się dzieie, że terazniejszy wiek nie widzi nic osobliwszego w Damach: chwaleb Boga że druga ledwo czytać umie. Zadziwią się tedy gdy y to o sobie powiem że miał z zostawioney Niewieściey nauki czego nauczyć y z czego się zbudować. Wiele tedy tamte czasu na naukach strawiły, terazniejsze na Roskoszach, Strojach, Tańcach, trawią więcej.

Niemasz tedy nic tak nowego ani będzie na Świecie, czegoby nam dawne wieki w żywych y godnych Wiary przykładach nie zostawiły.

*Euphorion Lib: 4to de Gestis Rhodiorum* powiada:  
Gdy

Gdy przy Dworze Rhodyjskim wszczęta się między Mowcami, Rzymskim y Greckim kłótnia y zwada; Mowca Grecki rzekł Rzymianinowi: Wy Rzymianie iezeliście szczęśliwi w Oręzu, ale w Naukach Akademickich nie uczeni Proflacy, ponieważ doskonalsze są u nas Niewiaſty w Szkole, iak waſi Wodzowie w polu. Co gdy się donioſło do Rzymu, tak temi ſłowy był urazony Senat, że ſię na Wojnę między Grekami, y Rzymianami zanoſiło. Tak wielką, iak między Karthag-ńczykami y Rzymianami o Kroleſtwo Sycylijskie. Ledwo ſię nie więcej takich Woien liczyć moze, o uraźenie ſłowem, iak odebranie ſawoiowanego Kraiu. Gdy tedy tak Rzymianie iak y Grecy, zabierali ſię między ſobą do Wojny, Rhodyczykowie wdali ſię między nich w Gwarancyą azeby ich pogodzić. A że ſię z okazji Niewiaſt wszczęta taka zawziętość, więc Rhodyczykowie poſtanowili, azeby Rzymianki z Greczynkami zpotkały ſię w ięzyku, bez krwi rozlania. Co Rzymianie mieli ſobie za Honor, Grecowie za większą krzywdę, gdyby był Niewieſćim Językiem zwyciężonemi, iak Kwaleſkim oręzem. Gdy tę Propozycyą obie Strony akceptowały wyſadzono 20. Niewiaſt Rzymianek, tyleż Greczynek ſprowadzonych na Dwor Rhodyjski mieyſce Medyatorskie. Niepodobna iak rozumnie na pytania odpowiadając odnioſły równą Pochwałę, z tą roznoſcią, że Gre-



Greckie Matrony wyśokie rzeczy prostym dyskurssem, Rzymianki mnieysze rzeczy wyśoką wymową traktowały. Y co w tych Niewiaściach uważano, możemy to codziennie widzieć y w godnych Męszczyznach: Rzadko kiedy Dar wymowy y głębokiey Nauki, jedna osoba mieć będzie. Na reszcie tak Grecy Rzymianek, iak y Rzymianie Greczynek słuchając; do ukontentowania, się ucieszyli. A Rhodyczycy uczyli rozprawę. Zeby tak mądre Samśiadki, wśy fkie Laurami ukoronować, iako Tryumfatorki Greckie w poważnych y wyśokich Sentencyach, Rzymianki w piękney wymowie otrzymały pochwałę. Po skończoney Dysputcie, wróciły się jedne do Rzymu, drugie do Grecyi, nie z mnieyszym od swoich przyięte Tryumfem y Sławą, iak gdyby z Batalii zwycięstwo przynieśli. Senat Rhodyiski na Pamiątkę Samśiadzkich Matron, na tym mieyscu gdzie była Dysputa, bliśkie jednę drugiey postawił, wspaniałe Kolumny, wśy fskich Imiona złotemi literami wyryto, ktore miały bydź tak kosztowne, ze po Kolossie w Rhodzie stońcu wystawionym (iak Strabo y Plinius 3. Epig: wspomina) pierwsze się liczyły y wspaniałość ią zafęczyły. Stały tę Kolumny az do czasow Cesarza Heliogabala, ktory wynaydując nowe. Niecnoty, stare wywracał Struktury y zwycięskie Znaki. Tey Historyi Pisarze uważali w tych Matronach rozność: Greczynki prze-

zność: Greczynki przenosiły nrodą Rzymkie,  
Rzymianki poważnym y czystym Stroiem Gre-  
ckie. Takze Greczynki były śmiałe, odwazne.  
Rzymianki skromne y wstydlive, w/czym na-  
śladować radziłbym Rzymianki w skromności,  
nizeli Greckie w śmiałości y Konfideneyi. Nie  
na to się Niewiaśta rodzi, zeby była odwazna  
y ludzi w batalii zabijała, ale zeby kądzieli  
pilnując domem dobrze rządziła. Treść tego  
Dyskursu jest, że takie przedtym bywały Nie-  
wiaśty, iż iedna wszystkiemi rządzić. y nad  
wszystkiemi panować by mogła. Takie się dziś  
niektore/znaydują, że o iedney wszyscy zle mo-  
wić mają Materyą.

Ale nie mówię zeby z tey przyczyny kto  
nabrał śmiałości, wszystkie szkalować Językiem  
bluznierskim, y zawziętym. Bardziey należy do  
rozmnaego y Honor kochającego (nie głupiego  
y nieczemnego) Męszczyzny, bronić iako nie-  
mocne, cieszyć iako smutne, nawiedzić iako  
słabe, poradzić iak nieprawnym ale ich nie-  
prześladować, nie szkalować, y chociażby co się  
mogło trafić, nie osławiać. Męszczyzna co bez-  
bronną Niewiaśtę Językiem kaleczy, wywaza  
Domicyana Cesarza co z szpadą Muchy gonił y  
zabijał, iak napisano:

*Domitianus hostium musca, muscarum hostis*

*Domitianus nieczemnego Ducha,*

*Muchom Nieprzyjacielem, Nieprzyjaciół*

*Mucha.*



Bogą na świadectwo biorę, że y dziś na świecie znayduie się tyle Niewiaſt tak dobrych tak cnotliwych, y tak mądrych, że co ſekretnie taia cnoty y prywatne wiada zycie, gdyby tak publicznie miały dyſputować albo uczyć, z wſzytkimi tamtemi mogłyby ſię porównać albo je przewyżſzyć. Pioro moje nie na kalumnia dla wſzytkich oſtre utemperowane, ale tylko tym co więcey na proznoſciach na ſtroiach trawia czasu, aby dopiąć oſtrogą, czy przeſtrogą do dobrego, y niejakim Muſztukiem powſciągnąć od zbytkow, a do nauki y czytania Kſiązek uczynić pobudkę. A chociaſzby na dowod umyſłu mego doſć było na tym co ſię wyżej rzekło, jednak aby widziały godne Damy. tak więcey mnieyſza mądroſć, aniżeli wielkie doſtatkı uczynia Honoru; niektore wſpomnę przykłady.

## §. XIII.

*O Themistoſkli Sięſtrze Pythagoreſa Filozofa, teſ gdy uczył w Rhodzie Filozofii, ta w Tbracji takſze uczyła Filozofii.*

**W** Edlug Warrena powieſć iſtarodawnych Filozofow liczyło ſię Sekt więcey nad 70. Te drudzy do ſiedmiu ſkracaia z tych naygłownieyſze były trzy to ieſt: Stoikow, Perypaterykow y Pythagoreſow, ktorych głowa był Pythagoras.

*Dicaearchus, Annius Ruſticus, Laercius Enſchius & Bocatius, o tym piſzą, czemu ledwieby wia-  
rzyć*

żyć potrzeba gdyby nie tak wiele na to sławnych zgadzało się Authorów: że Pythagoras miał Siostrę nie tylko uczoną, ale może się nazwać najmędrszą, z tej Miary, że nie ona od Brata, ale on od niej uczył się Filozofii, co najwiękšie podziwienie przynosi, iakiego miała Nauczyciela, kiedy Pythagoras był u niej Uczniem. Imię jej było Themistokla, do którego gdy w Samothracyi uczyła L. II. pisał taki:

*Pythagoras Brat y Uczeń, Themistokle Siostrze y Mistrzyni.*

*Pomnożenia Mądrości y Zdrowia.*

**K**siążkę tę o Szczęściu y przeciwny Fortunie, którą mi w podarunku przysłała, od początku do końca przeczytałem, iak w pisanju poważną, tak w nauce miłą, co się rzadko y w Męszczyznach uda, tobie samey tę doskonałość przyznaie.

Albowiem Arystypus użąc był twardy, pisząc bardzo suptelny, Epimenides pisząc zwycię, ucząc dość obszernie y wyrozumiał dawał Reguły. Ty tak szczęśliwie y wysoko postąpiłaś w Pisanju y w naukach, że w sentencyach których zazwyczaj, iakbyś wszystkich czytała Filozofów, y tak dawne wspominasz rzeczy, iak żebyś na wszystkie oczami swemi patrzyła starożytność. A żeś jest Niewiaśta, tedy Niewieściego dowcipu przechodziś daleko granice.

Doniesiono mi że w opisanju Wojny domowej wzięłaś sobie pracę, o czym inaczej mo-



wić nie mogę, tylko że obizerną wynalazłaś do zabawy materyą. Tak wielkie y tak ciężkie były wieku naszego wojny, ze bym wołał o nich czytać anizeli nato oczyma patrzeć. Co teżeliś inż zaczęła? czemu snadno wierzę, przez affekt wrodzony y Bogów nieśmiertelnych cię zaklinam, ze byś pisząc przypadki własney Oyczyzny, Prawdy nie odstąpiła, a przez Podchlebstwo y fałsz, nie oszpeciła całej pracy. Często kroc Historycy podchlebiali albo wymawiając przypadki swoich, pozwalają, azeby piśmion ich nie dali wiary postronni.

Gdy w tey ostatniey Batalii zwyciężeni Rhodyczykowie, a nasi zwycięstwo otrzymali. Nie bądź w wynolzeniu swoich zbyt wylana, którzy milcząc się krzywdy wygrali pole, ani Rhodyczyków ganiąc; nie przechodz skromności granic, którzy tylko Rzymianom na posilki przyszli. Dla tey przyczyny mówię, że Niewiaśły broniąc swoich, mocniejszy nad Lwow. Mężczyźni broniąc intzych, bojaźliwsi iak iżające. Y ten mocnym nazwać się może, co własnego Domu broni, ale ten co dla cudzego interessu w niebezpieczeństwo podaje życie.

Ze bym naturalney miłości nie miał do Oyczyzny, y ze bym tym nie sprzyiał, którzy o niey dobrze mówią, y pięknie piszą, nie przeczę: tego jednak nie chwale Historykom; którzy o wielu dobrych chwalebnych y pamietli godnych rzeczach z tey przyczyny, że są obce, milczą a swo.

a swoiey Oyczyzny, chociaż niemasz co osobliwie chwalić, y obżernie głosić, za największą rzecz sobie zakładać.

Nie iest zadne dziś tak nikczemne Krolestwo, zeby nie było w nim co godnego do pochwały. Niemalż takiego Narodu y Monarchi, zeby się nie znalazło co do nagany.

Nikt tego nie przeczy zem z troyga Rodzenstwa naystarzyszy: Ani ia sam naypodleyzyszy z Uczniow tworch nazwać się wstydę. A jako ja uczeń twoy przed twoją Mistrzynią powstać powinienem, tak tobie jako Brat starzyszeemu Wiara dać przynależy. Tę tedy uniżonośćią tak przed Mistrzynią poniżony, tym wrodzonym affektem jako Brat starzyszy utwierdzony, napomnieć cię odwagi nabieram. A zebyś w słowach mądrość y ostrożność, w zyciu światobliwość, skromność y powagę w uczynkach na ostatku w psaniu wszystkich Historyi, prawdę zachować pamiętała.

Edy bowiem ciało ludzkie bez Duszy nie tylko zeby czego warto było, ale iest także śmierzdzącym iest trupem; Daleko więcey mniey wazy ięzyk y uśaludzkie bez prawdy, smrodem kłamstwa zarazone

#### 6. XIV.

*Daley prowadząc Autor swoy umysł, radzi godnieyszym Damom, aby przykładem dawnieyszych Matron pobudzone, miały się do umiętęności, dla czego niektóre Historyki przywodzi.*

**Z** Tęgo tedy Listu Pythagorela do Themistokli, tak pokorę tego, jak rozum Siostry, każdy pojąć może.

*Dne.*



*Liccaribus Graecus Plutarchus* pisał, że Pythagoras nie tylko siostrę miał i tak rozumną. Thewstikę, od której się Filozofia nauczył, ale też y Cerkę, która nauką prześła Ciotkę, porównała Ojcu. O niej co pisał Niemniej tak o Ciotkę przechodzi wiarę, kiedy Atheńczykowie na rozmowę w Domu jej chodząc, z większym (niżeli uczącego Pythagoreisa w szkole) ukontentowaniem słuchali; co jednak dla Potwagi tak wielkich Authorów wierzyć należy. Tedy wielu Authorów pisząc o tej Cerce żaden nie wspomina jej Imienia, prócz w Liście jednym, Phalarysta, że się znajdują słowa.

Polikrata, Pythagoreisa Córka, Panienka była, w Mądrości doskonała, bardziej piękna, iak bogata, dla cnotliwego życia chwalebna, dla Mądrości y wymowy od wszystkich szanowana, tak dalece że więcej jej jedno słowo, pod każdą wymowioną niżeli całą Filozofią. Ojcowską poważano: y daley tenże Phalaris, przydać. Teraz zaś tak słuchać przykro, tak widzieć obmierzło, kiedy Niewiasty znajdują się w życiu niewstydlive, w mowie złośliwe, z więcej jedney dawney Niewiasty Sławy zazdrościć trzeba, niżeli terażniejszego Wiek, wszystkim ledakiego życia. Jedną bowiem Niewiastą cnotliwą y rozumną z każdą w ręku, nad sto berła trzymającą (mniej chwalebne) przeniesioną być powinna. Z tego tedy

Li.

Listu Phalarydesa znać, że Corce Pythagoreśa i-  
 mie było Polikrata. A że Pythagoras miał dość  
 wielką Bibliotekę swej pracy w Metaponiee u-  
 mieraiąc, Corki zawoławszy rzekł: Widzisz już  
 Polikrato, Corko moja, zbliżającą się ostatnią  
 godzinę zycia mego, którem z Łaski Bogów  
 wziął, w ręce ich oddać, za Powodem natury  
 jestem urodzony, za iey rozkazem umierać mu-  
 szę. Ziemia przysożyła się do ciała odbiera-  
 jak swe. Mało dobrego zmieszane z wielką  
 pracą, nieużyta Fortuna udzieliła mi na tym  
 świecie, dla tego nic z sobą cudzego nie biorę.  
 Cokolwiek miałem prawem dożywocia, przy  
 Śmierci każdy odbiera co swego. Ja zaś z tego  
 naybardziej wesoł umieram, że cię zostawię  
 nie tak bogatą jak dobrze uczoną y wyćwiczo-  
 ną. Ażebyś widziała affekt Oycowski ku sobie  
 naywiększy, wszystkie moje oddać Książki, w  
 których naywiększy skarb pracy moiej znay-  
 dziesz, potem czoła mego bez cudzey krzywdy  
 zebrany. Przez Bogów nieśmiertelnych cię  
 zaklinam, y ten affekt któryś znała we  
 mnie Corko moja, ażebyś tak żyła na Świe-  
 cie, żeby po odebranym mi prawem Natury  
 zyciu, w tobie samy sława moja y Pamięć,  
 żywa po mnie została. Wiesz dobrze co Home-  
 rus o Achillesie y Neoptolemie powiedział.  
 Chwałebne pozostałego Syna zycie, umarłego  
 Oycy, nieśmiertelną ożywia Sławę. Taka te-  
 go Filozofa umierającego do Corki była mo-  
 wa,



wa, iezeli nie temi ale ten sens wyrażającemi Rowy  
Wieszczek iow Matuanski (Virgil.) powiada: Ze  
Ewander Krol, Pallanta Oyciec, wiodący swoy  
Rodzay od Troianow, wielkim był Eneasz przy-  
jacielem; dla czego gdy Eneas y Turnus o Małzen-  
stwo z Lawnią, która całych Włoch była Dziedz-  
czką, wielką zaczęli wojnę; Ewander Eneasz nie  
tylko Pieniędźmi, ale y Syna swego na pomoc po-  
sylał, wipomagał; Tak dla prawdziwego przyja-  
ciela powinien przyjaciel, chociaż nie zawołany,  
nie załować Fortuny y zycia. Ten Ewander miał  
Matkę mądrą y uczoną, ze co oley Mądrości Gre-  
cy wipominał, nie bardzo do prawdy rzecz podo-  
bna. Jednakże ieden Author nie powatpuwając o  
tym imiele tak mowi: Gdyby tych rzeczy co ta  
Niewiasta pisała o wojnie Troiańskiej, przez za-  
wziętość w Ogień nie wrzucono, mało by był Ho-  
merus wiadomy y znaiomy Światu, a to z tey przy-  
czyny, że ta Niewiasta podczas tey wojny żyła, y  
cokolwiek pisała była oczywistym świadkiem Ho-  
merus zaś po zburzeniu Troi (przychylniejszy A-  
chillefowi y Grekom) iako Nieprzyjaciel Troia-  
now pisał. A kiedy H. historyk przywiązany affektem  
do iedney Strony co podchlebnie napisze, bydz  
nie może, aby okazał do podeytrzaney praw-  
dy, nie zostawił czytającym. Było tedy tey E-  
wandra Matce Imię Nikostrata, od inższych  
Carmenta nazwana, dla osobliwzey sposo-  
sobności y gładkiey wymowy wierzęm tak  
łatwym, iak gdy inśi co polspolicie mowią.  
Historycy domowi twierdzą, że była Proroki-  
nią czy Sybillą, która zburzenie Troi pietna-  
ła

sta lat przedzey opowiedziala. Eneasz przyście  
do Wloch y wojnę ozamęcie z Lawinią:  
Taz o Askaniuszu Synu Eneasza, ze Albę  
Miaſto wielkie założy, że od Łaciniſkich  
Krolow wynda Rzymianie, ktorzy daleko  
ciężey mścić ſię będą nad Grekami, iak Gre  
cy nad Troianami: jaką z całą Affrykę Rzym  
ianie wielkie Woynę wieść będą, potym  
iako Rzymianie wſzystkie podbna Kroleſtwa,  
Nad ſamym Rzymem ze iakiś niewiado  
my Narod paować będzie na wieki, pro  
rokowała. Euzebiusz Cezaryiſki twierdzi,  
ze te piſma Rzymianie w Kapitolium iak  
iakię Świętoſci chowali.

Daryusz Krol pierwſzą potyczką z Ale  
xandrem zwycięzony, niſieli drugi raz w  
cale znieſiony zoſtał, rozne ſpotoby brał  
przed ſię do pogodzenia ſię z Alexandrem,  
wczym iako był rozumny, tak wcale nieſz  
częſliwy Gdy tedy na trzy Mielące ſtanelo  
Armifticium. Kapłani Chaldeyſcy iako Me  
dyatorowie Pokoju, podali te Kondycye:  
Azeby Alexander W. wziął drugą Daryu  
ſza Corkę za Zonę. z ktorąby Daryusz w  
poſagu dał niezliczoną moc Złota y Sre  
bra, y trzecią część Paſtwa ſwego, Pro  
pozycja ta doſć dla Alexandra była powa  
bna



bona. Między Monarchami do uspokojenia zawziętości, niemasz Przedszego sposobu iak się zpokrewnić przez nowe Małżeństwo. Lecz Alexander Slubow tych (nie mając nad lat 23.) dla niesposobnego jeszcze wieku przyjąć niechciał. Mieli Prawo Macedonowie, że Niewieście przed 25. Rokiem, Mężczyźnie przed trzydziestym Slubow Małżeńskich nie godziło się zawierać. Była ta Corka Daryusza bardzo piękna, bogata wspaniała, ale w co naypotrzebniejszego, to jest w doskonałą umiejętność bardzo uboga; Dla ktorey przyczyny Alexander iey pojąć niechciał. Owych czasow nie bogactwa ale rozum, nie urodę ale cnotę bardziey do Zamęścia uważano, y ktora była nayrozumniejsza, naybogatszego y w Honorze naywyższego dostała Męża. *Annius Rusticus y Severus* Authorowie piszą: Ze Alexander wzgardziwszy Daryusza Corką, pojął za żonę Bersynę ubogą, ani w urodzie osobliwą, Ale w Łacińskim y Greckim języku doskonale wyuczoną. Gdy od Książąt Macedońskich miał nieco przymowki, że wzgardził bogatą a pojął ubogą, odpowiedział: Tak to rozumieycie Przyjaciele, w ożenieniu dosyć jest aby Mąż nie był ubogi, a żona nie była głupia; Męża jest powinność starać się o Fortunę, Żony powinność co Mąż nabędzie żeby tego nietracąc zachować, y pod niebytość Mężowilką Domem dobrze rządziła.

*Cornificus* Poeta, o którym *Laertius* wspomina

na

na, miał Siostrę Cornifikę, która nie tylko w Łacińskim y Greckim języku była doskonale umiętna, ale też w pilaniu wierzy tak dowcipna (co rzadkie między młodymi) że lepiej nie myśleć, niżeli słuchać Poetę kładącego, powiedziała wieniec, co nie jest nie męgodobnego, do wiary, gdyż przedziwy jesty subtelniejszy bystry umysł, a uczęszczał muzany Koncept. Tedy ten Cornificus Poetę długo nie czekając w Rzymie, zawize był już bogini y bez wstydności, lubo rozumem wizytłkich na ten czas przichodził; co nie jest nie przedziwego na Dworach Monarchow, gdzie nie tych przypuszczają do beku y ponędości, którzy rozumni, ale których ślepa Fortuna wepnie y wprowadzi; Jak Aristoteles mawiał: Kto od Bogow Mądrością obdarzony, mało dła o doczesną Fortunę. Szedł tedy raz Cornificus ubogi y wzgardzony przez Miało, Mieszczanin ieden Calphurnius imieniem, nasmiewając się z niego, rzekł: powiedz mi, moy Poeto! Czyś aby ieden dzień od urodzenia miał szczęśliwyia przez 25 lat tak cię zaznałem, nie widziałem cię wieclego, a tak się nie ma już piętlaty. Rok zawize cię w iedney Sukni, chodzącego widzę. Na co mu Poeta odpowiedział tak: Ja Przyjacielu, bardzo to uważam, czy większa twoja Niešťczęśliwość jak moja Fortuna między nami liczyć się może? Czyli



Czym urazony Kalphurniusz rzecz, iak się ty możesz nazwać Fortunatem, kiedy ci y chleba brakuie cobys iadł, y łukni niemalz czymbyś się okrył? A mnie nieszczęśliwym zowiesz; gdzie co z Stołu mego zbywa, wystarczyłoby na wyżywienie ciebie, z całym twoim Domem. Ktoremu odpowiadając Kornifikus: Radbym azebyś o tym wiedział Przyjacielu Kalphurni, że nie na tym zawisła moja szczęśliwość. iż mało mam, ale że nad to co mam, więcey nie pragnę. Twoja zaś nieszczęśliwość nie iest w tym, że wiele masz, ale że y co masz, zdać się ze mało, y z tego nie kontent będąc, więcey pragniesz. A że iesteś bogaty, z tą podobno, żeś nigdy prawdziwego nie wyrzekł słowa; Ja ze ubogi; bom nigdy kłamstwem nie szukał Fortuny. Zawsze Dom napelniony bogactwem, prózny prawdy widzimy. Z drugiey przyczyny szczęśliwym się być liczę, że mam Siostrę, w całych Włoszech mądrością y cnotą zaleconą, u wszystkich wziętą. Ty zaś masz Zonę taką, o ktorej wraz wszyscy mówią, ale każdy nie dobrze. Gdy tedy te dwa Losy między nas fortunarzuciła, ciebie samego obieram Sędziem. Kto znas szczęśliwizym nazwać się może. Pozyteczniej iest być ubogim, a zaleconym w cnotę, iak bogatym a żyć w nieprawie: Te tedy między Kalphurniuszem y Kornifikiem były sprzeczki.

Aristypus Sokratesa uczeń, y sławny w Athe-  
nach

nach Filozof, miał Corke Imieniem Arete w Łacinskim y Greckim Języku tak biegłą, że cała Grecya rozumiała; iz Dusza Sokratesowa w niej sobie mieszkanie założyła; Która tak Nauki Sokratesa uczyła, y onę tłumaczyła, że podobniey było iz ją znała, nizeli żeby się jej nauczyła, *Boccarius Lib. 2.* o Pochwałach Niewieścich pisząc mowi: Areta sławna Matrona nie tylko dla siebie samey uczoną była, ale daleko więcej dla innych potrzebą wydała Naukę, ktorey nie dość że uczyła, ale że Książki wiele napisała rozumnych. Pierwszą o pochwałach Sokratesa, druga o wychowaniu y ćwiczeniu Dzieci, inż o Woynie Athenskiej, o gwałtach Tyranów, o Rzpltey Sokratesa, o Nieszczęśliwości Niewiast, o Rolnictwie starodawnych ludzi, o Dziwowskich Gory Olympu, o prozności Młodości, o dowcipie Pszczoł; y jedną o prozności Młodości, drugą o mizeryi Starości. Publicznie Filozofii naturalney y moralney uczyła w Akademach Attyckich przez lat 35 Książek napisała 60. uczniów Filozofów miała 110. Umarła w Roku życia swego 77. ktorey Athencyzowie taki położyli Nagrobek.

*Szlachetne Kości leżą, schowane w tym Cieniu,  
Światła całej Grecyi, Arety w Imieniu.  
Tey Pioro Arystypa, Sokratesa w Ciału;  
Duszę. Meonidesa Język, Bośmo dale,*



Te tedy przykłady sławnych Mátroń Greckich y Rzymskich dla tego wspominałem, aby widziały Panie y Damy tła chętnie, iak się ćwiczyły w naukach starożytnych Niewiaśły, w iakim Honorze były u wszystkich, ze potomnym wiekom o sobie nieśmiertelną zostawił sławę. Wiedzieć ot m potrzeba, że jeżeli terazniejsze Damy są słabe delikatne, młode, zamężne także y tamte były natury y Stanu: Żadney tedy niemasz wymowki do nabycia mądrości. Jeżeli miłernego Praszka nauczy śpiewać y nad naturalność, gadać, dalekoż więcej Niewiaśły mają sposobności do Nauk, byle się same uczyć chciały.

## §. XV.

Co była za iedna *Cornelia Matrona* sławna y Synowie iey *Tyberiusz. y Katus* do nich List w którym radzi, ażeby nie porzucali służby żołnierskiej dla rozkoszy domowych Matkom pieszczącym Dzieci czytany być powinien.

**A** *Nnius Rusticus* w Księdze o Starożytności Rzymianów pisząc, pisać tylko liczy naj-sławniejszych Familii, to iast *Fabrycjuszów, Torquatów, Fabiuszów, Brutów, y Korneliuszów.* A chociaż y insze Familie młodsze

szesnastydawały się w godnych ludzi niepoślednie, jednak z tych pięciu Familii urodzeni, zawsze przed inszemi byli tak i do Honorow iako y urzędow w Rzpłtey naybliżsi.

Z takim jednak pomiarkowaniem, że co dla jednych świadczone, aby to nie było z wielką krzywdą inszych.

Z tych tedy pięciu Familii nayszczęśliwsza była Korneliuszow, ponieważ zaden się nie urodził, żeby nie był do wojny sposobnym, w Rycerstwie odwaznym, w Senacie rozumnym, y z Niewiast zaden nie była, żeby o niey złe mówić albo rozumieć miano; między temi Niewiastami, anaydawały się cztery naysławniejsze, a z nich jedna przodek iako Księżna trzymająca, Grachow Matka Kornelia, w całym Raymie nayschwalenieysza: Więcey mając sławy z uczniow których uczyła, niżeli z zwycięstw Synowskich w Afryce służących Wojnę. Nizeli rebelli zować poczęli iey Synowie przeciwno Rzpłtey, w całym Swiecie nie było męzoleyszych, chwalebnieyszych, y w Honorze godnieyszych, nad tych Bohatyrow. Z ktorey przyczyny spytana pod jednego Przyjaciela: z czego się więcej cieszy? czy ztak wielu co uczy uczniow, czy ze iest Matką tak odważnych w Afryce Synow. Na co odpowiedziała: Więcej sobie zakładam Sławy z Nauk, iak z urodzonych Synow. Synowie zyjący Matki utrzymują Honor. Uczniowie zmar-



Iey w potomneżaly pozostała pamięć. y daley mowi. Jestem pewna ze z Uczniow bobrych, wynidą lepsi, a Synowie moi; byc to moze, ze codzien ze zlych stać się mogą gorzemi, gdyz w Młodości stateczność mieysce rzadko znajduje. Wlzyſkich Hiſtorykow zdaniem zadocenie mogą wychwalić tey Kornelii, naprzod ze była mądra, zycia chwalebneho, Filozofii w Rzymie uczyła, ktorey po śmierci wystawiono Statuę z tym napisem.

*Kornelia dwa razy Matką się nazywa,*

*Szczęśliwą z Dyscypułow z Synow nie szczęśliwą.*

Miedzy Lacińskimi Mowcami Ciceró był Książęciem Rhetorow Rzymskich, ten wspomina, że nie tylko widział Pilina tey Kornelii, ale tez iey sentencyi wiele do swoich Materyi zazywał, co mu za złe poczytać się nie moze: niemasz zadnego tak mądrego, żeby drugiego Nauka na co przydać musieć nie miała: A na pochwałę iey te przydał słowa: Gdyby nie Imię, że Niewieście (Kornelia) nad wlzyſkich Filozofow sławicby należało Kornelię. Sextus Charonensis w Księdze o pochwałach Niewieściech, list tey Kornelii piszący do Synow w Afryce wolujących, taki położył. (słow urodzona.

*Kornelia z Korneliuszow Rzymianka, z Matki Fabiuszow moim zdrowia Macierzystym affektem.*

**S**łyszeliście rozumiem Synowie moi, że w trze-

W trzecioletnim wieku odumarl mię Oyciec, a Rok 22. iak wdową pozostałam, rok dwudziesty iak Rhetoryki w Rzymie uczyć, Rok siódmy iak was pozbyłam z Oczu, Rok dwunasty iak wyjechałam do Sycylii chcąc was obaczyć, abyście wy pragnieniem mego widzenia zdzięci, woyny nie porzucili, nad którą rzecz nie miałabym cięższey, iedno widząc was od usług Rzpltey oderwanych. Te wszystkie okoliczności biedy moicy, naprzod wam przed oczy kładę, a żebyście nie myśleli sami wieść spokojne życie. A iezeli mnie na pracy y trudach nie schodzi w Rzymie, ani wy w Afryce służąc woynę bez niebezpieczeństwa y nie wygod być możecie. Nigdy sobie Żołnierzom nieśmiertelną nie zasłuży sławę, iezeli iey z odwazonym y na cel wystawionym życiem szukać odwaznie nie będzie. Ja wszystkim z tą odchodzącym moeno zalecam y powracających z tamtąd pilnie się o was pytam: O czym gdy mi iedni powiadają, że was widzieli, drudzy że z wami rozmawiali, uspokoiła być muszę. Znośnieceysza rzecz iest cierpieć umartwienie z długiego nie widzenia kochających, byle tylko pewność była o życiu.

Ja sama iestem y opuszczoną Wdową, a naywięcey w latach podeszłą, pracami znurzoną: wszyscy poumierali Przyjaciele, wielom użyła miżeryi, a naycięższa, że was kochanych Synów widzieć nie mogę. Wy gdy iestcie młodzi,

W

dzi,



dzi, nie wiele bogaci, bystrzy y odro w Afryce  
 wychowani, nie wątpię żebyście radzi powrocili  
 do Rzymu, chcąc to widzieć, coście w dziecin-  
 ności widzieli, Nie zawsze dla tego ludziom  
 miłsza Ojczyzna ze dobra, ale tylko dla tego  
 ze się w niej porodzili. Ogdybyście obaczyli  
 Synowie moi, iakże to odmienny Rzym, od o-  
 wego co dawno bywał, Bo gdy cokolwiek się  
 o nim czyta, albo co się widziało na pamięć  
 przyidzie; nie podobna, ze starodawni albo zarty  
 y drwiny pisać musieli, albo nam się co przez  
 Sen w oczach na ten czas pokazywało. Nie te-  
 raz nie obaczysz w Rzymie jedno odartą y wy-  
 gnaną sprawiedliwość, uciśnioną Rzplta, wo-  
 ne kłamstwo, potępioną prawdę, Raczelną mi-  
 łość, na usta przyłożone cyt, Podchlebcy swoy urząd  
 całą trąbą głoszą, ali rządzą, spokojni słusz, a  
 nad wszystko naygorsza z ziemi dobroć, z  
 dobrymi arcy ale się dzieje. Wyrzeczcie się  
 się y wypraszajcie Synowie moi tej ziemi,  
 gdzie dobrzy do płaczu, ali do śmiechu mają  
 Wolność, y Materję. Zaprawdę wiele mia-  
 bym mówić, ale iak Sposobu nie wiem? w tak  
 opłatanym Stanie znayduie się teraz Rzplta  
 ze szalony chyba któryby nie zyczył sobie woj-  
 ny w Afryce nizeli Pokoju w Rzymie. W Re-  
 gularney wojnie, widzi każdy Nieprzyjaciela  
 kogo się strzedz potrzeba, w złym pokoju ko-  
 mu wierzyć, nikt nie zgadnie. Gdy jesteście  
 Synowie, moi urodzeni Rzymianie, iaki  
 teraz

teraz Rzym krotko opiszę: Panny Westalkie  
 żyją rozwiozłe, zapomniawszy swoiey powinno  
 ści y Bogow boiazni: O dobrym Rzpltey kto  
 by myślił, niemasz takiego, ćwiczenie y kar  
 ność Woyłka zapomniona, Sierotami y Wdo  
 wami żaden opiekować się niechce. dopilnować  
 sprawiedliwości żaden się nie podeymnie, w  
 Swawoli młodź nie ma końca ani miary, Na o  
 statku co Rzym był Matką wszystkich cnotli  
 wych y dobrych, teraz jest iasknią wszystkich  
 Niecnot, Tumultow, Gwałtow y Zaboiow, Dla  
 czego azeby iaka ciężka klęska y upadek nie  
 przyszedł na Rzym, bardzo się obawiam. Czę  
 ściey się to trafia, że wypadłe z granic swoich  
 ludzkie występki, prędzey zostawiają zgorzanie  
 y wstyd potomnym wiekom, nizeli dochowają  
 tey Sławy, którą od Przodkow zostawioną  
 zostali. Wiele razy o was w boleściach urodzo  
 nych, z pracą wychowanych, y z wnętrzości  
 własnych na Świat wydanych, sobie przypo  
 mnę, jako Matka dla pocieszenia mego y Po  
 mocy w Mizeryach radabym was widziała.  
 Ale gdy się żapatruię w dawne czyny Przod  
 kow naszych, które do pobudnych spraw potom  
 ność obowiązują y pobudzają, łatwiey y lżej  
 znosić mogą oddalenie się wasze, byleście zado  
 syć uczynili swoiey powinności, Stanowi wa  
 szemu przyzwoitey: Wole słyszeć o was Syno  
 wie moi ze zycieie w Afryce zwyczajem od  
 ważnych Rycerzow iak zebyście w Rzymie  
 W<sub>2</sub> z dru



z drugiem i piściorchami w zbyt kach nieczemnieć mieć. Wielkie nieśmiertelnym Bogom powinnam za te wszystkie łaski dzięki. Pierwsza. że mię głupią nie stworzyli, dość że Nie-  
 wieście ciężka swoją ułomność y słabość, a dopieroz gdy się głupstwo do niey przymiezza. Y za to dziękuje Bogom ze na żeniesienie wzystkich przeciwności y mizeryi dali mi umyśl nie wzruszony. Ten tylko nieszczęśliwym nazwać się może, komu umknęli Bogowie w mizeryach cierpliwości. Dziękuje y za to Bogom, że przez 65. lat życia mego, jedney godziny w nieśławie nie strawiłam. Nie powinna się na żadną Niewiaśta skarzyć nieszczęśliwość, jeżeli w wzystkich biedach nienaruszony zachowuje Honor. Przytym dziękuje Bogom, że przez te wszystkie lata, iak byłam za Mężem, y iak jestem Wdową; żaden człowiek nie miał przyczyny oskarzyć się na mnie. Gdy tedy słabość niewieścia nie jest sposobna do pomocy Rzplity, złą y pyszną Niewiaśtę sprawiedliwym prawem żywić by nie należało. Na ostatku dziękuje Bogom, że mi tak odwaznych dali synów, ktorym miłsze wojenne prace w Afryce, iak roskoszny domowe w Rzymie. Nie rozumiecie aby wcale wyżuta była z Macierzyńskiego do was affektu, nie chcąc was mieć na oczach y cieszyć się widzeniem waszym. Ale gdy uważam y widzę że godnych Oyców Synowie będąc od Matek pieszczeni, delikatnie wychowani

wani, w nędzy i ubóstwie Domowey mizernie poginać musieli, wole tedy z umartwieniem moim z daleka Błaznów oziębłych w Honorze, o dobrotach się sławy, jak patrzeć w Rzymie na swawolę zbytki rozpustnych. Kawaler każdy pragnący Sławy, chociażby nie był z Ojczyzny wygnany, sam siebie na wygnanie z Domu osądzić powinien, gdyż to dawna przysłowka.

*Niewiem czemu Domowy Dym nie szczypie w oczy,  
Ze się rzedn, co swej Dom porzuca ochoczy.  
Tak Domowego Słonica blask, Młódź inną ślepi,  
Ze wszędy zda się dobrze, a w Domu najgorszy.*

Dla czego na wszystkie affekta Macierzyńskie najukochańsi Synowie was zaklinam, z dobreimi zawsze mieycie Kompanią, między dobreimi najstarzych, z tych najmłodszych y najdoświadczeńszych, z najdoświadczeńszych najcierpliwiejszych, y Świata wiadomych, ani tych sądzicie za najwiadońszych co wiele Krolestw widzieli, ale co najcięższe wytrzymali losy przeciwney Fortuny, od tych zazywajcie rady. Niewiem co by się za delicye znajdowały w Rzymie, dla których kochałby cnotę człowiek miałby opścić Afrykę: Bo jeżeli tam macie Nieprzyjaciół, y nam brakuje Przyjaciół; jeżeli jestcie bez delicyi, my w mizeryach po ulicy pływamy; jeżeli tam ostrzy Miecz zabija ciało, tu niecierpliwy język do żywego



drze y kaleczy sławę; jeżeli was Zboycy Afrykańscy nachodzą, Nas daleko ciężey Podchlebey Rzymscy ciemiężą. Na ostatek gdy to co oczyma widzę, a to co o was w Afryce słysząc miarkuję, wojnę wasze chwalić, a pokoy nasz mierzyć sobie, sprawiedliwszą znajduie przyczynę. A jeżeli uważacie co mówię daleko więcej uważaycie, co mówić będę: To jest, że my słyszemy o was iż zawsze tryumfujecie nad Afrykanami o nas nie nie usłyszycie, tylko ześmy od niecnot od występku, y złych nałogow zdeptani, zwyciężeni, y w przepaść pograżeni. Dla czego jeżeli jestem prawdziwą Matką, wolę o was słyszeć umierających w między obcami, jak patrzeć na żyjących w występach, między domowemi ścianami.

Ale podobno naywięcej was pobudza do powrotu z Afryki, widzieć obszerne Dziedziectwo wasze w Rzymie; jeżeliby wam to w myśl wpaść mogło, pamiętaycie o tym. że Oycu waszemu nie wiele zbywało żyjącemu, a Matce waszey wiele brakuie gdy Wdową jest: A jak nie więcej procz Oręza po Oycu wam się nie dostało, tak y po Matce procz Kłuszek zadney spodziewać się nie macie Sukcesyi. Wolę wam w Kłuszkach do dobrego zycia chwalebne nauki nizeli do zguby Instrumenta prawdziwe (dostatki y bogactwa) zostawić. Nie jestem bogatą anim się o co starała, zeby

zeby opływał w fortunę, z tćy przyczyny:  
 Zem wielu widziała Synow niecnotliwe zycie  
 w Rzymie wiodących, dla samych tylko obro-  
 conych oczu na Fortunę, ktorey się spodziewali  
 po Przodkach, y dla tego rozpustili wędzidla  
 młodości swojej, do wszystkich niecnot y zby-  
 tkow; Rzadkość się uda taki Syn, który się do  
 czego dobrego bierze, spodziewający się ob-  
 szerney Fortuny po Oycu. Cogdy tak jest:  
 wiedziesz o tym, zem ani pomyśla o zbiera-  
 niu dla was skarbow, y Fortuny: a gdyby mi  
 jakie same przyszły do ręki, tedy wolałabym z  
 owym Filozofem Sokratesem wrzucić je w mo-  
 rzę, anizeli okazać y Sposob wam do złego zo-  
 stawić. Wole was mieć ubogiemu w Afryce,  
 jak niecnotliwemu w Rzymie. Wiedcie dobrze  
 Synowie moi, o prawie chwalebnym u Taren-  
 tow, że Synom Oycowie zadnego mienia  
 procz oręza, którym dorabiać się powinni for-  
 tuny, nie zostawiali. Cerkom całe Dziedzictwo  
 do grosza (zeby prędcy dostały M. żow) od-  
 dawali: Nad co nie sprawiedliwszego być nie  
 mogło. Syn bowiem który nadziela już połknął  
 Oyczytą Fortunę, Oyciec dobry nadziei o nim  
 mieć nie powinien. Ten tylko Sukcesor nay-  
 sprawiedliwszy nazwać się może, który wzię-  
 tym od Oycy orężem, Fortuny y Sławy doro-  
 bi się nieśmiertelney.

Gdy tedy w obcym znajduiecie się Naro-  
 dzie, pomigajcie, zeście jednego Oycy y jedney

Ma-



Matki Synowie, z jednych urodzeni wewnętrzno-  
 ści, jednemi wykarmieni piersiami, którego-  
 kolwiek dnia miałabym usłyszeć o waszey nie-  
 zgodzie, y peróżnieniu, ten dzień wiedzieć, że  
 zycia m. go będzie nayostatniejszy, więcej za-  
 szkodzą Miastu dwóch Braci rodzonych kłótnie  
 iak oblężenie od Nieprzyjaciół murów. Agdy  
 między Bracią potrzebna y Święta jest zgoda z  
 wszystkimi wespół Towarzyszami y Żołnierzami  
 nie mniej należy iak Rodzeństwo ścisłą  
 zachować przyjaźń y poufałość. Bo jeżeli wza-  
 jemnego między wojskiem nie będzie affektu,  
 nigdy spodziewać się nie macie z nieprzyjaciół  
 zwycięstwa. Niebezpieczniysze są między  
 wojskiem wewnętrzne rozróżnienia, kłótnie,  
 złe porozumienia y zazdrość, iak w czworna-  
 sob liczbą nieprzyjacielskiego wojska, z któ-  
 rym się potykać mają. Snadno wierzę, Sy-  
 nowie moi, że z upragnieniem chcecie wie-  
 dzieć iak mi się powodzi, zdrowa czy chora ie-  
 stem, w uboſtwie czy w dostatkach opływam,  
 przeciwną fortunę cierpliwie czy z uprzykrze-  
 niem znoszę, sama was do tego wrodzona, ob-  
 bliguje miłość. Ale możecie sobie uczynić Re-  
 flexyą ze przy tych pracach które podzielam,  
 przy tych mizeryach które m. znoſić muszę,  
 bydź nasycona Światem y zyciem. Człowiek  
 rozumny przeżywszy lat 50. więcej powinien  
 myśleć o nadchodzącey śmierci, aniżeli starać  
 się o przysposobienie Fortuny, y uważa-  
 niu

niurokoszy y delicyi. Taka iest ulomność Na-  
tury ludzkiej, że do samego Grobu radaiby w  
samy ch opływali rekoszach. Y ia sama gdy z  
ciała y kości złożona iestem, tak iak wszyscy  
prace y biedy z uprzykrzeniem uczuć muszę.  
Jednakże nie rozumiecie aby w uboſtwie y  
ſłabości oſtatnia nazwać ſię mogła miżerya; Nie  
myſlcie aby w bogactwie y pomysłnościach  
naywiękſze liczyć ſię mogło Szczęście. Niemalż  
inſzey dla Rodziców pociechy, Fortuny, y  
ſławy, iak widzieć Synów cnotliwych, na Ho-  
nor y wziętość, ſławę nieśmiertelną ſobie za-  
rabiających. Wielkieſz to ſzczęście mieć Sy-  
now, którzy Rodzicielskim poſłuszni rozkazom  
y zachowujący napomnienia, wzajemnie dla  
Dzieci honor y ſzczęście, gdy mają takich Ro-  
dziców ktorzy ich nauczyć y na dobrą drogę  
naprowadzić mogą; Nie ſzczęśliwſzego nad  
Syna mającego rozumnego Oyca, nie ſzczęśli-  
wſzego, nad Oyca który nie ma głupiego Sy-  
na,

Oſtrzeysze nizeliſcie ſię ſpodziewać mogli  
do was piſć liſty, bo prawem obwarowano a.  
zeby do ſłużących woynę y płacą biorących,  
nie wazył ſię nikt piſać, pokąd, co piſzę, Dy-  
aryuſzu nie odnieſie do Senatu, a chociaż zwa-  
wicy nizelibyſcie chcieli do was piſze jednak  
nie tyle, ile ia chce, wás dochodzić może, ktore  
Prawo lubo nam Matkom przykre, ſprawiedli-  
we jednak być ſądzę. Gdyby ſłużącym Woynę



na placę y Honor, domowe rzeczy, złe czy dobre donoszono, mogliby porzuciwszy Ruzbę iedni dla podparcia interesów, drudzy dla zazycia Swobody y Wolności z Woyska pouciekać; dla czego nie mieycie za złe Synowie, że nie wżyskie do was dostają się Listy. A co nayostateczniejszego y naypotrzebniejszego ieszcze mam powiedzieć, to jest: Bogów nieśmiertelnych proszę, iezeli życie wasze będzie z pożytkiem y Rządzą Rzępltey, aby z dni zycia mego uiąwszy wam wieku przedłużyć raczyli; Iezeliby życie wasze miało bydz nie pożyteczne, Lnd gorzące, tych samych Bogów proszę, niezeli zawrę oczy, abym wprzód sprochniałe kości wasze obaczyć mogła. Bo iezeliby przodkowie naszych przez was umrleyszona miała być stawa. Szkoda wlecznie nie powetowana będzie. Gdyzby potrzeba Bogom wkrześcić zmarłych do ozywienia tego coby przez was umarło, a iezeli sami umrzeć, mnieysza nad tę Szkoda być nie może. Na ostatku wam u Bogów nieśmiertelnych Łaski, u ludzi Siawy, przychylnego Szczęścia, fortuny Rzymianow, Umiejętności Grekow, pomyslności Scypionow Honoru Dziadow y Pradziadow życzę.

## §. XVI.

## O Wychowaniu Dzieci.

**B**oecetius Lib. de natura Deorum powiada: Co do dzieci wychowania czynili Allobrogowie gdzie teraz jest Delphinat: mieli w zwyczaju iż który miał być Kapłanem, zaraz z zywota Matki był obrany, iak prędko się urodził na świat niezeli skosztował pierś, brali go Kapłani do Domow swoich

swoich. Mieli to w swoich obrządkach, ze  
ktokolwiek skosztował, rzeczy nie po-  
święconych niegodzien był służyć Bogom  
do Ofiar. Między inżemi mieli Kapłani,  
ze nie tylko przez gwałt niegodziło się im  
rozlewać krwi ludzkiej, ale też ani się  
tykać, ani na nią patrzeć. co chociażby się  
trafunkiem stało, ze Kapłan dotknął się  
krwi ludzkiej, zaraz był z Kapłanstwa zru-  
cony, y nie tylko tego starżym zakazano  
ale y tym Dzieciom, ktore już na Kapłan-  
stwo były naznaczone, nie pozwalają sać  
piersi macierzystych, z tey przyczyny, ze  
mleko nie jest co innego, tylko krew ugoto-  
wana y uwarzona; Krew zaś nie inże-  
go nie jest tylko mleko Surowe y nie  
uwarzone, Pollio Lib. 2. o Wychowaniu  
tych Dzieci píše: ze był nie taki Rodzay  
Trzciny, z ktorey nakładali Mleka Sok  
biały y słodki ciekły, tym te dzieci Mamki  
wychowywały na Kapłanstwo. Ale niech  
sobie co chcą starodawni zabobonnicy  
czynią z wychowaniem dzieci, zadne ani  
Boskie, ani ludzkie prawo tego nie zakazu-  
ie, bez czego człowiek nie może żyć, y wy-  
chowany być na świecie, y iak wiele Bo-  
ga obrazamy zabobonami, tak inną rzecz mu  
czyniemy, gdy się temi matactwami y tym podob-  
nymi w wychowaniu dzieci, brzydziemy.

Jak



Jak długo by należało o Dzieci pierśmi karmić, y któryby czas był nayłpodsodniejszy do odsadzenia, ich, ani Autorowie, ani własne rozumienie zadolęć temu nie czyni w przeciwnych zdaniach. Ie Arystotelesa konkluzya zda się być nie odrzeczy. Ktory tak stanowił *Lib. 7. Polit. c. 17.* czy Syn czy Corka, naydluzey ma tsac pierś dwa roki, iezeli naykrotcey poitora; bo iezeliby prędzey dziecię było odsadzone, iest niebezpieczeństwo słabego zdrowia, iezeli dluzey, obawiać się aby zbyt delikatne nie było.

Y to nadmienić należy do wychowania Dzieci, co *sextus charonensis lib. 4. de Repub.* powiada: Tego czasu gdy Alexander W. był w Indyach, miał z łobą procz innych Filozofow Areta; ktoremu w Miescie Nyssy w tym Kraiu naydawnie szym, starożytności osobliwsze Indyak ieden pokazywał. Filozof nie tylko widzeniem ukontentowany, ale o przyczynę y Fundament (iako na rozumnego należy) kazdey rzeczy się pytał: niedoskonałych ludzi zwyczaj, widzieć tylko co się w oczach zaświeci, niewiedząc przyczyny dla czego tak jasne. Między innemi rzeczami widział Aretes Filozof dom bardzo wielki, w którym same tylko mieszkały Niewiasty, każda mając swoje izbę y dwa łózka; nad mnieyszym wisi

siało zieleną

kształt pokrzyw, y gałązki na kształt rożnarynu. Pytającemu się Filozofowi, opowiedział Indyak: że to jest Szpital dla dzieci, przez śmierć lub inną przyczyną opuszczonych od Rodziców; zwyczaj tedy jest, że ich Miasto przymiuc za Synów, y zowią się Synowie Miasta: które ich wychowało, nie Ojca który ich zrodził. Pytającemu się dalej: czemu między tak wielą Niewiast, żadnego Mężczyzny nie obaczy? odpowiedział że w tym kraju iak długo Niewiastry przy piersiach trzymają dzieci, tak niechęć tego Bogowie nasi, aby iaką z Mężczyznami miały mieć przyjaźń. Po trzecie pytającemu się: czemu w kazdey izbie dwa łóżka? kiedy tylko jedna Niewiasta y jedno dziecko? odpowiedział: U nas nie godzi się, aby dziecię na jednym łóżku z mamką leżało: często się trafia, że z mocnego snu uduśić może Niewiasta Dziecię. Te dwie przyczyny nie tylko u Pogan ale y Chrześcijańskie Matrony sprawiedliwie zachować powinny, aby mamki dzieci do spania z sobą niebrały, y od Mężczyzn były dalekie. Czwarte Pytającemu się: czemu każda w osobney izbie mieszka, mogąc się ich kilka w jedney zmieścić? Odpowiada: Wiesz dobrze iako Filozof, że naturalnie Niewiastry jedna drugiej zazdrości szczęścia; gdyby w kupie mieszkając miały się wadzić y kłócić, pokarm musiałby się obrocić dziecięciu w truciźnę. Na ostatku na co pokrzywy tak nie



mile ziele wieszacie, y te zielone gałąski? Odpowiedział: że u nas poki dzieci przy pierśiach. mało płaczą. dla tego Filozofi nasi uczą zeby przynaymniey dwa razy Dziecie o dzien dobrze się wyplakać mogło co mu pomaga nietylko do zdrowia, przez co się muzg czyści, ale tez y do długiego życia. dla tego temi pokrzywami dają okazywać do płaczu, Roszczki tego ziela są na to, że u nas dość znayduie się złych ludzi, ktorzy nie tylko Czarami, ale y weyrzeniem zabijają dzieci; zaś okadzonym tym zielem szkodzić nie mogą. Chrześciana zaś święconego bardziey bez zabobonow zazywać by mogli.

## §. XVII.

*List M. Aureliusza Cesarza do Dadala Przyziela, któremu odpisując na rozne propozyce, brązgani Niewiaſty które zabobonami y zezęgnaniem dzieci chore leczą.*

**O** Boyga tych rzeczy niech się strzegą Szlachetne Panie, azeb podeyżranych a bardziey oczywistych zabobonnie nie przyimowały za mamki, y temi żazegnaniem, lub szepciami dzieci nie leczyli. Jako tez y do lekarstw ustawicznych, żeby Niemowlątek nie wkładali. Albowiem lekarstwa nie innego  
jak

jak niebezpieczeństwo zdrowia dzieciom przy-  
noszą; zabobony zaś, ciała y duszy, tak Matki  
jako y mamki szkodzą. Na pochwałę tedy sta-  
rożytnych ludzi, na chwałę y poszczepenie tera-  
niejszego wieku, niechay kto chce ten list czy-  
ta Aureliusza Cesarza, zktorego nauczy się y  
obaczy, jak się temi zabobonami dawni ludzie  
brzydzili. Mowiąc Prawdę, niewiem czy wię-  
ksze było w tym ich pomiarkowanie, będąc Bał-  
wochwalcami, czy nasza śmiałość z głupstwem  
złączona, będąc Chrześcíanami. Jest tedy List  
taki.

*M. Aureliusz Cesarz Dadałomi Przyjacie-  
łomi Zdrowia y Fortuny w przeci-  
wnościach łaskawey.*

**G**Dy od tego dnia jakieś z Portu Oficj-  
nego ruszył, ani jedney litery, ani za-  
dnego z Domowych twoich do tey go-  
dziny nie widzieliśmy, a co nacyęższą, że  
nikt nie wiedział, czy żyjesz, czyś umarł; dla  
tegośmy Przyjaciele twoi rozumieli, że albo nie  
szczęśliwą miałeś zeglugę, alboś się z Oyczyzna  
nasza nie spodobała, do ktorey o powrocie two-  
im wątpić nam iuz przychodziło. Obaczywszy  
Frontona sługę twego, wielce ucieszony iestem  
naybardziej z tego, że po tak niebezpieczney  
drodze, gdy słysz ze żyjesz; niemniej y to  
było mi do podziwienią wyczytuiać z Listu  
twego, żeś się tam ten Kray spodobał, co się za-  
necz nową liczyć moze, aby człowiekowi w  
rolko.



rokoszach Rzymskich wychowanemu, miała się podobać cudza y nieznaną ziemią. Gdy Rzym słynął Świata, ze wszystkich Krolestw zbierała się Młodzież pielgrzymująca, dla żądania swobod y swawoli do Rzymu, w czym jeżeli wierzyć Liwiuszowi, (*Lib 39. & 40.*) wszystkie dostatki swoje Rzym wywioził do Azji, wszystkie niecuoty y rokoszy z tamtąd sprowadził do siebie.

Tyle rzeczy piszesz w liście swoim, tyle nowych wieści twoy Fronto przyniósł, że nie wiem y tobie co odpisać, y co twemu odpowiedzieć Qudze: Nowemi y osobliwemi powieściami pielgrzymujący chcąc ucieszyć Domatorów uszy, samym niepodobieństwem uwłoszą sobie wiary; rozeznaný człowiek, chcący mieć wiarę, chociażby oczyma swemi co osobliwego widział z pomiarkowaniem o tym czynić powinien powieść. gdyż wspaniałego umysłu Mąż miałby za wstyd takie jedno powiedzieć słowo, nad którymby powątpiwać potrzeba; Ale niechay będzie prawda prawdą. Krotko na twoie odpisując Punkta, nizeli przyśpiesz do rzeczy, proszę, niech twoje piękne rozeznanie wybaczy moiej w pisaniu śmiały wolności: przez krotki bowiem wiek nie mogłem przeniknąć dobrze światowych rzeczy, więc wierz moiej świźnie, co o tym powiem y nieurazay się, w czym cię postrzegę: Donosisz mi o wielkim nieszczęściu, że znaczną

część

część fortuny twojej dla ulżenia okrętu wyrzucano w Morze; ja rozumiem żeś mu wielkie powinien czynić dzięki, gdy mogąc wydrzeć ci życie, samo się tylko kontentowało fortuną. Ci co morzem płyną a obaczają się szczęśliwie postawionemi na ziemi, nie to uważać powinni co tracą, ale się tym cieszyć, że sami pozostali żywi. A że z wilgotności wód staławszy na lądzie, nieznosne czujesz w stawach ciała boleści, rozumiem, że albo na pedogrę, albo na chiragrę chorować musisz, jeżeli na pedogrę, z pożytkiem będziesz w Domu twoim siedział, pilnując pieniędzy, aby złodziey nie wykradł; Jeżeli na Chiragrę, y to nie ze szkoda, gdy do gry w rękę nie utrzymasz kości, do czego szpetne miałeś przywiązanie; tak ani swoich nie utracisz pieniędzy, ani bliźniego z jego własnych ograsz: dosyć żeś został przy rozumie zdrowym, na dobre choć zia wynidzie choroba, gdy siedząc w domu dopilnuiesz lepiey, niz jak bywałeś przedtym gospodarzem, W Kraju tamiecznym ze wiele sławnych y doświadczonych znayduie się Doktorow; na to z Platonem łączę moje zdanie: Gdzie wiele Doktorow, więcey daleko musi być y chorowanych; a to naygorsza, że naywięcey niecierpi, gdyż zbytki y rozkoszy chorobę rodzą: pomiarkowanemu człowiekowi sama praca za lekarstwo stanie: jak długo Przodkowie nasi nieznali, co to jest Doktor, tak długo byli



w iadle pomiarkowani, y trzeźwi, co przez lat 400. trwało, bo iak za pomiarkowanym życiem chodzi zdrowie, tak przed chorobą y lekarstwem obzarstwo.

Piszesz ze wszystkiego tam macie obfitość, esobliwie drzew, czego u nas nie wiele? o czym ja rozumiem tak: Jeżeli masz wiele drzew, mało chleba mieć musisz; nie dalsiejsze to iuz przyśłowię: *Gdzie wielkie piece, tam małe Szpichlerze*, y gdy się tym drzewem tak bardzo pieścisz, ani nam w Rzymie chleb obrzydzenia nie czyni. Bądź cokolwiek, jest: zawsze snadniey o drwa do pieca, iak o zboże do młyną, dobra rzecz jest, mieć na żmę drzewo, ale w chleb na żmę y lato bydz opatrzonym daleko. I p'za nie mowi się, aby był głód y drogość, ze dla ogrzania starych daleko po drwa, ale na ten czas kiedy dla dzieci chleba w domu niemasz. Chwalisz, ze Zdroiow wybornych jest dosyć, tak iz przed kazdym Domem Fontany trzyskają, odpowiadam Fyzykow zdaniem: Gdzie nazbyt wody, tam mało zdrowia: gdzie miejsce mokre y wilgotne, tam nie mogą bydz w powietrzu umiarkowane y zdrowe. Gdyby teraz był Wiek złoty, kiedy ludzie nieznali co wine, a wszyscy piali wodę, przyznałbym, ze Ziemia tamieczna lepsza nad naszą: bo iak rzecz szpetna, zdrowie y rozum w winie utopić, tak miła y zdrowa wodą się ochłodzić. Atoli gdybym był, iak wiesz, studni w moim ogrodzie nie kazał zawalić,

walić, dla ktorey przez iedno gorące lato, siedm pogrzebow z Domu mego wyprawilem, y mnie samemu, y moiey caley Familii byłaby podobno śmierci zrzodłem. Tyle roznego rodzaju że się tam rodzi owocow, namieniasz, ktorami zdać się ze nasyconym bydz nie mozesz. Ja choćby się nierodziło, apetyt mię nie weźmie gdzie wiele owocow, tam nie mało f-bry. Oktawiusz sławney pamięci Cesarz gdy się w Rzymie wszczęły maligny y dyff-nterye z owocow, zakazał pod wielką karą aby ich nieprze dawano. Dz wna rzecz! Miasto całe zdrowe być poczęło, a Doktorzy wszyscy z Rzymu zaraz się wynieśli. Wielki to znak zdrowego ludu, gdzie Doktor ubogi. Wiele tam ma się znajdować Komedyantow Arlekinow osobliwie śmiesznych ja powiadam, że nie tyle ich figle, zarty tańce przyniosą uciechy patrzącym z widzenia, co uczynią żalu z utraty pieniędzy. Arlekin co zatem powie, to do prawdy ręki nadstaw. Wybornemi ten Kray ma się zaszczycać winnicami bardziey wierzę, że się nie tyle rodzi win w polu co piniakow; w Mieście: Podobno iak przedtym w Rzymie Marsa swiętobliwie czczono, tak teraz po całym świecie Bacchusowi te Ofiary czynią. *T. Livius Lib. 5. in Annalibus* pisze: Ustyszałwszy Francużi że w Włoskiej ziemi zasadzono dobre winnice, przyieli zaraz wyprawę wojenną do Wloch; y tak dla iednego wina, tak ob-



Kray spuścizyli Rzymianie iako we wŝyŝkim przeźorni, zmiarkowawŝy, że dla wina taką ponieŝli ŝkodę, uczyniwszy radę, winnice w całym Paŝtwie wyićć kazali. Stało ŝię, że po ŝkończoney wojnie, żaden Francuz tam nie zoŝtał, widząc że winnice zniŝczone; y co oręzem Francuzów nie mogli wypędzić, złą manierą ( gdy im wina umknęli ) tego dokazali.

O wielu w tamtym Kraju cudney urody po wiadaŝ Niewiaŝtach. Ja tak rozumiem: ieżeli ŝą urodziwe, mogą być mało wŝtydliwe. Bo gdy nie będzie z urodą złączona cnota y mądroŝć dla nich nieŝczęŝcie, dla Mężów nie honor. Po piękney urodzie powiadaŝ, że ŝię inŝe zaaydują Niewiaŝty, czarownice, które nad uczoney Doktorów przywłaŝczą ŝobie doŝkonałość w wykarmieniu y leczeniu Dzieci. Ja bym zaś prędzey wolał, aby dziecię chorowało ŝmiertelnie, niżby tak ŝzkaradnemi uleczone być miało ŝpoŝobami: Wŝak takie Niewiaŝty nigdy na iawie tyle nie pomogą ŝwoimi lekami ile ŝkrycie zaŝkodzą guŝtami. Była u Torquata Kolligata mego, Coreczka iedynaczka, iak piękna, tak y całej Fortuny przyŝła Dzieciaczka, gdy iednego dnia na byt plakać poczęła, matka chcąc ją uŝpokoić zaayła czarowskiey ŝtuki na uŝpienie dziecięcia tak mocno że iej więcey budzić z wiecznego ŝnu nie było trzeba; y tak ŝię ŝkończył płacz dziecięcy,

cięcy, a zaczął się lament smutek y narzekanie Rodziców. Kalgula lubo między Cesarzami Trzeci, między Tyranami pierwszy się liczył, jednak gdy przedawano w Rzymie jakieś Cedulki na leczenie Dzieci, y przeciw Kwartanom, przykazał surowo, aby taki czy Męszczyna czy Niewiasta robiąca te zabobony, śmiercią była karana; ktoby je kupował albo nosił; wprzód żeby był różgami bity, potym z Miasła wypędzony.

Przytym Fronto sługa twoy jedno mi tylko donieść, co mi niezmiernie kontentuje, że się urodził Syna: zek bardzo miłuchny y rośtropny, oraz że go pielegnuie jedna Samnitka, która jak pospolite wino wieńcem wytknięte, tak ma być w Czarnoksiężstwie znaczna. Przez Bogów nieśmiertelnych cię zaklinam, na ten affekt, który mam do ciebie, obowiązując, żebyś ją jak naysprędzej z Domu twego wyrzucił, y daleko odpędził, nie dając iey jednego dnia dłużey czasy u siebie. Ktorekolwiek Dziecię takimi sposobami wychowują, albo życie krotkie, albo Fortunę przeciwną mieć musi. Miej to za nieomylną pewność: ktorzykolwiek chorują z dopuszczenia y ukarania Boskiego, mech będzie jak nawiększe ludzkie staranie, temu niepomocne. Dzieci zaś albo dla złego pokarmu, albo z woli Bogów (jeżeli je chcą zabrać) są słabe. Jeżeli z pokarmu złego naturalnych od Doktora zazyć lekarstw. Jeżeli z goiewu



Boskiego na Rodziców, to ich trzeba Modli twami y Ofiarami błagać: nie może to być żadną miarą, żeby duiżne defekta, ktorekolwiek cielesne lekarstwo uleczyć potrafiło. Dłużej w tym punkcie nizeli w inszych pozwoliem Piorąrgę tą intencyą, ażebyś y sam siebie y dzieci strzegł zabobonow: inaczey więcej te szkodzą iak dobre mleko pomoże dziecięciu.

To wszystko piśzę, częścią affektem przywiedziony, częścią zem nie raz od ciebie słyszał, że sobie życzysz Syna, ktorego gdyś proźbami ziednał, y Zona twoja Pertuza łzami u Bogow wymodliła, niechcieyze takimi y podobnemi rzeczami Bogow do gniewu pociągać. Wiedz o tym: że gdzie Rodzicy mają na sobie Bogow łaskawych, tam dzieciom czary y Zabobony nie są potrzebne.

### §. XVII.

*O wychowaniu Dzieciak co należy do Rodziców, ażeby iasniey pokazał Author, Historyą iednę Syna z Oycem prawującego się przypomina. Należy Oycom rozumnym y Synom swawolnym to czytać, a więcej zachowywać.*

**W**Szytkim śmiertelnym ludziom, iezeli pragną

gna mieć pożytek prac swoich, należy, aby  
 pierwszego y wiecznego, w stworzeniu y przy-  
 ozdobieniu Świata, naśladowali sprawcę. Czło-  
 wiek który prawidłem intencji y prac swoich  
 obra Boga, być to nie może, aby miał zbłą-  
 dzić y być omylonym. Wiara nas tego nau-  
 czyła, y Pismo Boże informuje, że Stwoczy-  
 ciel nasz w krótkim bardzo czasie mógł swoją  
 wyślawić ten Świat. Ale przez tak długie Wie-  
 ki zachowanie go mądrością. Zgad krótka refle-  
 xya, że do wystawienia albo uczynienia ta-  
 kiej rzeczy, krótki czas wystarczy, do zach-  
 owania y utrzymania jej, więc pracy y myśli  
 potrzeba. Oczywiście dale doświadczanie Wodz  
 odważny, który Fortecę albo Prowincyą jaką  
 przy pomocy Boskiej wziąłszy, trzyma. Gdy-  
 by tego samego spytano: w czym większą sobie  
 liczy pracę y niebezpieczeństwo, czy w zwycię-  
 Źwie nad nieprzyacielem utrzymującym czy o-  
 trzymane w pośród Nieprzyaciół zawziętych  
 długo utrzymać? Przyśiągłbyś śmieło że y ten  
 Zwycięzca by przyśiągł. Jako te dwie prace nie  
 mogą jedna z drugą być porównane. Jedna  
 godzina to sprawi ze ukrwawionym mieczem  
 dobić się zwycięstwa. Ale żeby długo w nim  
 być bezpiecznym, całe życie krwawym potem  
 oblawać się potrzeba.

Laertius w Księdze *de vita Philosophorum* pi-  
 sze, o czym y Plato wspomina: że słysząc The-  
 banowie o chwalebnych Prawach u Lacedemo-  
 now,



now, dla których y Bógom byli przyjemni y u ludzi w Honorze, jednostaynym zdaniem posłali Filozofa którego między sobą mieli nayrozumniejszego Phadon, aby prosił o pozwolenie praw Lacedemonńkich, oraz zeby dobrze uważał ich zwyczaje, Nabożeństwo i manierę. Wyjachawszy Phadon z Thebow do Lacedemonii, dluzey nizeli Rok tam zabawił, w wszystko iak naylepiey uważając, do czego go Charakter y Rozum obli gwał; ab, nie tylko oczy pisał widzenia, ale y fundamentu wszystkiego dociekl przczorem. Gdy się wszystkiego doskonale napatrzył, dowiedział, dociekl, iak na mądrego należała Filozofa, powracającemu do Thebow wszystek lud drogi zabiegł, chcąc się czego nowego nauczyć. Ten jest poipolitego gminu nałog, że za naygorzszymi zwyczajami byle nowemi, isę gotowi, a stare by y naylepsze latwutętko porzucają. Phadon nie powiedziawszy, postawił na Rynku hak, powiesił na nim miecze, kleszcze, kaydany, rozgi, biczę, lancuchy. Z czego Thebańcykowie niemniey byli urażeni, iak się y temu postępkowi dziwować poczełi, do których w ten sposob mowę zaczął: Posłaliście mię do Lacedemonii, abym Prawa y zwyczaje iakie mają, dobrze poznał, y dla tego tam dluzey iak Rok zabawiłem, pilnie się kazdey dowiadując rzeczy; nie tylko co się dzieie, ale czemu się dzieie. Wiedźciesz tedy skutek moie-

go poselstwa com przywieść. Lacedemonczy-  
kowie na tym haku wielką żłodzię; z draycom  
tym mieczem ucinają łby; bluznerow y kłam-  
cow temi szczypcami szarpną; mataczow tym  
biezem bią; zbiegow w te kaydany kuia; kofe-  
row kłotnikow w ten sadzą łańcuch. Na osta-  
tku nie przyniozłem wau praw pisanych ale  
Instrumenta dla praw zachowania, pokazując.  
Gdy tedy przelękli się Thebanowie tym wi-  
dowiskiem, mówią Filozofowi, żeśmy cie nie  
po Instrumenta wymyślane na zgładzenie ży-  
cia ludzkiego do Lacedemonii, ale na przynie-  
sienie Praw do rządzenia dobrze Rzplą posłali.  
Na co odpowiadał Phædon; Gdybyscie Theba-  
nowie mogli to pojąć co Filozof, obaczyliby-  
ście, jak dalekie wasze zdanie jest, od prawdzi-  
wego rozumu. Nie rozumiecie aby Lacede-  
moni tak sławni byli dla Praw, które im umar-  
li Przodkowie zostawili, ale dla sposobu, który  
zyskujący wynaydują, aby były zachowane. Pową-  
ga y moc Praw, nie na stanowieniu y wybale-  
zieniu, ale bardziey na zachowaniu y wykona-  
niu ich zawst. Nie snadniejszego, jak napisać  
Prawo; nie trudniejszego, jak je wypełnić;  
Znajdzie się tysiąc Statystow, którzy je wy-  
naleść y napisać mogą, z tych samych, jedne-  
go nie wyszuka, żeby je zachował y  
był ich exekutorem. Urazeni podobno iściecie  
Thebanowie temi Instrumentami którem  
przyniość; Ale jeżeli miecza y tortur,  
(na wypełnienie tego co będzie postanow-



wione) przyjąć wam się nie będzie chciało; Ta-  
 blię prawami mieć będzie zapisane, Rzplą  
 występać napelnioną. Poprzyślegam, że wię-  
 cey jest takich Thebanow, którzyby Dionusza  
 naśladowali w zbytkach, y rozkoszach, anizeli  
 cnotę kochających, zeby Likurga zachowali u-  
 sławy. Jezeli koniecznie chcecie słyszeć, jakim  
 Prawami Lacedemoni swoje Rzplą rządzą?  
 Krótko wam wszystkie opowiem, jezeli czytać  
 napisane podam tą kondycyą abysście mi solennie  
 przyślegli wszyscy, że tylko raz ukontentuiecie  
 oczy swoje w przeczytaniu, a codziennie każdy  
 z siebie strzedz ich y obserwować powinien bę-  
 dzie. Większa sława jest Krolestwa gdy jednego  
 strzeże prawa, y pełni ściśle, anizeli z tysiąca  
 napisanych y obwieszczonych, bez zachowania  
 y wypełnienia. Tę tedy Phedon miał do The-  
 banow mowę, y jako Platon powiada, więcej sło-  
 wa jego przyniosły pożytku, nizeli Prawa z La-  
 cedemonii wzięte. Cokolwiek się tedy rzekło nie  
 dla innszey przyczyny ten przykład phedona zdał  
 się przytoczyć, tylko azeby widzieli y rozumie-  
 li kochający cnotę, że nie dość jest Prawa pisać  
 jezeli ich nie będzie wypełnienia y zachowania  
 Nie dość jest, że Nauczyciele Dzieciom piszą  
 Reguły, pokazują co jest cnota; uczą bojaźni  
 Bóstkcy, jezeli do wykonania tego nie będzie  
 surowszey karności, y jezeli dla pobłazania Ro-  
 dzicielskiego ( jak Thebańczykom ) zaprzykry  
 będzie bicz, powroz y rozga, na rozwiozła  
 dziatki.

Aac-

Ażebym do samey rzeczy, o czym się pisać zaczęło, przystąpił, pytam się, co pomoże Panom obszerne zostawiać Fortuny, wielkie zgromadzać skarby jeżeli Sukcesorow tego wszystkiego już dorastających dobrze wychowywać nie będą, w dobrych nauczycielow nie oddadzą na naukę ręce, w surowey nie będą trzymać, aby rozwiożeni nie rośli, karnośsi. Zaprawdę świadkiem jest codzienne doświadczenie że rzadko widzimy aby pociechy w starości swojej doczekali Rodzicy, jeżeli od młodości zaraz dobrze nie będą ćwiczone dzieci. Nigdy z tego drzewa w Jesieni nie spodziewaj się dobrego owocu, którego na Wiosnę pilnie nie ochędozysz, nieokrzesezsz, a samo pięknie nie zakwitnie. Często żalosnych Oycow nasłuchamy się skarg, przeciwko Synom, że im nie są posłuszni, że rozpustnie żyją; a nieuwważają że z nich samych do tego jest przyczyna. Wielkie z młodości przeszeroty y pozwalanie, najpewniejszy znak nieposłuszeństwa Oycu na Starość. Mnie się tak zda, że sumnieniem samymi obligowani są Rodzicy do dobrego ćwiczenia y wychowania dzieci swoich, naprzód że są Synami własnymi, że są naybliżsi krwi, na ostatku, że są Dziedzicami y Sukcesorami Fortyn. Potrzeba koniecznie aby ten w wielkim umierał smutku, który pot czola swego



y pracę, w złych Sukcessora zostawie rękach.

Dicearchus Historyk Grecki, y Sabellius w generalney Historyi powiada, że do owego sławnego Solona Salamina przyszedł Ojciec skarżyć się na Syna, y Syn na Oycę, nayspierwey tedy Syn przeciwko Oycu zaczynał swoją sprawę w ten Sens: Sprawiedliwy Sędzio, jestem teraz ubogim Synem, mając bogatego Oycę; własnego Syna, żyjącego mie, od całej Fortuny własny odstrychnął Ojciec, czyniąc przybranego dziedzicem czego dla samey skusznosci czynić nie należało, gdym jest tak delikatnie y pieczenie wychowa, ny, że sobie dla słabosci y nieprzyzwyczajenia się ani zarobić, ani wysłużyć Fortuny mogę. Sprawiedliwie tedy do zachowania życia mego, Ojciec zostawić mi powinien, sposob y fortune, nie cudzym rozdawać dzieciom, ile własnego mający Syna.

Na to Ojciec odpowiedział tak: Ja sprawiedliwie mam się skarżyć, że nie iak Syn, ale iako główny Nieprzyjaciel postępować zemną, we wszystkich rzeczach zawsze mi jest przeciwny; dla tego widząc tego niewdzięczność y rozpustę, wolałem go wydziedziczyć za życia swego; niech mi miłszego nad to było, że, iako ja z Fortuny, tak sprawiedliwi Bogowie zebygo z Życia wyrzucili, y śmierć za Fortunę ktorey się dopomina, iak uayprzedzey zostali. niesprawiedliwa raziemia ktora złosliwego żywo nie pozre Syna, kiedy nie słucha y nie szanuje swiego Oycę. A za całą oddałem przybranemu Synowi fortunę: prawda jest, nie wyrzekam się krwi moiej własney, że jest Syn

Syn, ale zbytki tego od moicy krwawey odpędzam  
 pracy y rozwiózłemu Marnotrawcy uymuie dlábry  
 kania obroku; czy mozesz bydz co niesprawiedliw-  
 szego, iak tym potem którym się pracowity zalewał  
 Oyciec, zeby się niezbosny Syn miał eblodzić, y  
 cieszyć. Na co odpowiada Syn: Nie przeczę te-  
 mu, zem żyję swawolnie, mógł bydz przeciwny  
 Oycu, ale kósz temu winien iezeli nie Oyciec?  
 gdy mi w dzieciństwie pozwałát wszytkiego, za  
 to teraz mię wydziedziczać rzecz niesprawiedli-  
 wa. Należało Oycu, swawolne utrzymać dzie cię  
 nie dopiero na Starość wydzierać mu Fortunę.  
 lepiey było odiać mu życie, iak sposób do życia,  
 lepiey było nkać śmierć, a nizeli tak wielkim  
 na całe życie ubóstwem. Prawda też (mowi Oy-  
 ciec) że pokrs był małym, miałeś nieco poprsz-  
 czonych do swawoli cugli, nie mozesz iednak temu  
 przeczyć, xsm cię naginał gdys był starszym, dogó  
 dzałeś latom dziecinny, nie twoicy rospuście, bo  
 na ten czas niemoglbys był wytrzymać kary, ale w  
 sposobniejszych latach miałeś naukę, miałeś dobre  
 świecenie, miałeś do pocięcia siły: samey ochoty y  
 pilności do dobrego nie było. Komu bowiem Sił y  
 Rozumu braknie, tam w naukach daremny koszt  
 praca y fadyga. Odpowiada Syn: o Oycze moy y  
 Panie! chociazbym naysprawiedliwsze miał wy-  
 mowki tobie iako Starszemu przedzy wiarę da-  
 dzą, wszelki sąd ma na bogatszego wzgląd, czę  
 stokroć ubogiego sprawa, y naturalne prawo prze-  
 grawa: dla tego przyznais Oyczę, że będąc iuż  
 podro



podrośtym uzyć mię kazałeś, ale y temu sam przeczyć nie będziesz, że gdy m co zgrzeszył, nie mogłeś cierpieć abym był karany albo strfowany. aże mi pozwałś czynić com chciał, z miłości: gdy m podroś stałem ci się nie posłusznym Synem, y nienagietym dębem. Więc prawnie mówić mogę: iezeli za moje występki winienem Kary, niemniejszy y ty Oycze, zes mi do Kary iest przyczyną.

Nie tylko to nalezy do Oycow, aby uczyli dzieci dysputować co iest cnota, ale żeby y do cnoty ich przyzwyczaiali, dobra rzecz iest gdy przyidziem Młodzi do tych lat, że mozem rozróżnać co złe, ale daleko lepsza gdy nas dobrze czynić nauczą, y przymuszają z młodu.

Wybuchawczy pilnie tych sprzeczek Solon taki wydał Dekret: Ponieważ Oyciec nie ćwiczył y nie karał w młodym wieku Syna, tedy po śmierci nie będzie pogrzebionym. A że Syn nie był posłuszny Oycu, nie powinien zazywać Oycowskiej Substancyi, z tym iednak dodatkiem, że poiego śmierci y Syna, wnuk nie pogrzebie tego, wroci się do Fortuny. Nie byłaby rzecz sprawiedliwa, aby Syn nosił grzechy Oycowskie. Przytym dozorca ieden fortuny, pozywienie obmyślać Oycu będzie do śmierci. A Synowi grob wystawi, y pogrzebuczy wni wnukowi potym fortunę odda. Ten tedy dekret który y żyjącego y umarłego karze, nie bez przyczyny dałem. Niechą tego Bogowie, ażeby za ieden występpek dwojaka była kara, ala iednych karzą żyjących na honorze y fortunie, drugich po śmierci. Ciężkiżą prawdę tego Filozofa dekret, ale gdyby tego Wieku miał bydz Sędzią; iakże wiele takich znalazłby Synow, coby ich wydzie-  
dzi-

dziczyl? iak wiele Oycow, coby ich karał? Nie wiem co mówić? czy więkła jest w tych zuchwałość, że nie są Rodzicom posłusznymi? Czy Rodzicow niedbalstwo, że ich nie karzą y nie ćwiczą zaraz z młodości.

Powiada *Sextus Charonenſi Lib. 2. de Diſſis Philoſophorum*: że Diogenesowi Konfident jeden miał zadać pytanie: Naucz mię moy Diogenesie, co mam czynić, ażebym y Bogow miał łaskawych y ludzi nie utazonych? Często od was Filozofow ſi, ſzaleam, że wielka różność ieſt, tego co Bogom miłe od tego co ludzie kochają. Ktoremu Diogenes odpowiedział: Więcey widzę mo- wiſz Przyjacielu nizeli rozumieſz, równa- iąc Bogow z ludzmi. Ponieważ Bogowie nie co innego są tylko ſam zbiór miłofier- dzia; Ludzie nie co innego są tylko prze- paść złości.

Trzy rzeczy czynić powinieſz, iezeli ſpokoynego zycia chcesz żazyć, y beſpie- czynym bydź w twoiey niewinności.

*Pierwsza*: Bogow twoich czciy i wiątobliwie Bo kto Bogow nie kocha y nie chwali we wſzy- ſkich rzeczach, nie moze być ſzczęśliwym.

*Druga*: Wielkiego dokładay w wychowaniu y ćwiczeniu dzieł ſtaranja. niemoze nikt mieć glo-



glówniejszego Nieprzyjaciela, iak złe wychowanego Syna.

*Na cstatku:* bądź wdzięczen przwiaciolom y dobrze zaśluzonym Apollina to jest wyrok. ktokolwiek jest niewdzięcznikiem obmierzłym u wszystkich bydź musi. Z tych trzech rzeczy przyjacielu iako jest jedna nayscięższa. tak na pożyteczniejsza y na chwalebniejsza: uczciwe wychowanie y ćwiczenie dzieci twoich. Tak tedy Dyonenesa na pytanie zadane odpowiedź, którą wszyscy pochwalić powinni.

## §. XIX.

*Należy do wychowania dzieci, rozumnych y cnotliwych dobierać Nauczycielow, którzyby przynajmniey w 10. cnotach ojobliwszych mogli być załeceni.*

**P**O Stworzeniu całego Świata. y załczeniu tak rokosznego Raju Bog przydał Człowieka aby go strzegł (*Gen. 2. v. 15.*) Co wszystko od tego na pierwzego rozporządzenia uczac się ludzie, częściej zwykli: załadzi gospodarz winnicę, az zaraz rowem okopane albo plotem ogradza zeby bydło latorośli młodych nie płoło, gdy dorosłaia jagody przyławia Źroza, zeby od przechadzawych nie były oberwane. Wybuduje kto na morżu okręt rokoszowny

towny, wysypawizy kilka dzieśiat tyśicy nań  
talerow, czy będziesz tak głupi, żeby wprzod  
rozuennego nie szukał sternika, komuby go po-  
wierzył, niżeli z towarami na morze nasadowa-  
ny puścić? Ktesz będzie taki prośtak, żeby nie  
zrozumiał, do jakiego końca to się podobień-  
stwo sściaga? (ktore wyrazniey tłumaczac) że kto  
ma nayukochańsze potomstwo w domu powi-  
nien koniecznie o takich starać się nauczycie-  
low, od których dobrze y rozumnie ćwiczone,  
y prowadzone do dobrego być może. Delikatne w  
ogrodzie ziołko, iezeli z wiosny poki przymroz-  
ki panują nie będzie zasłonięte, mroz ie zwarzy  
tak y w młodym wieku dziecię, iezeli nie bę-  
dzie miało obrony w złych okazjach, będzie  
Światem iak mrozem zarazone y zwarzone.  
Jezeli jest rozumny Oyciec, czy tak zapamię-  
tały, żeby więcey kochał winnicę, ogrod,  
trzodę, okręt, dom y co świat ma naydroz-  
szego, aniżeli własne dziecię? Dobry Oyciec  
powinien kochać dzieci iak swoją rzecz wła-  
sną, resztę iak dobra fortuny. Jezeli tak na-  
leży, a nie inaczej, czemuż tedy bardziey  
niżeli do winnicy o stroza, niżeli o sternika do  
okrętu, niżeli o pasterza do trzody, o dobrego  
y rozumnego nauczyciela do dzieci starać się nie  
ma?

Com mówił do was, Oycowie, powtarzam  
to ieszcze; Jezelibyście pracowali Rok jeden,  
aby dzieci zostawić bogate, to gdyby y pięć-



dziesięć lat potem się zalewać należy żeby zos-  
tać cnotliwe, dobrze wychowane y ćwiczo-  
ne. Na mało się zda w ten młyn składać wiele  
zboża, który zepsuty y pusty. To jest: dare-  
mnie zbierać y składać dla takiego Sukcessora  
skarby, jeżeli do szafowania niemi nie będzie  
miał rozumu y cnoty. Nie za małą rzecz mieć  
to potrzeba, starać się o Nauczyciela cnotliwe-  
go y rozumnego: chwalbony to Ojciec gdy go  
szuka, y szczęśliwy Syn gdy go znajduje. Uczy  
Seneka: że wiernemu przyjacielowi wszystkiego  
powierzyć należy, tenże przestrzega że Pier-  
wsza rzecz jest, wiedzieć kto jest prawdziwym  
przyjacielem. To się rozumieć ma, że nie dość  
wypaść nauczyciela, Rządcę dla dzieci, ile go  
dniejszych w urodzeniu, w honorze w fortu-  
nie, ale y wypróbować jak największego przy-  
jaciela, czy mu tak wielkiego skarbu bez zdra-  
dy, bez zawodu, y bez szkody powierzyć mo-  
że. Jakże głupi był ten człowiek który nie-  
widząc konia, nie wypróbowałszy, czy nie  
ma jakiego narowu, wprzód go zapłacił y zdro-  
wia swego mu powierzył. Wiele prawda nale-  
ży powinności do tych którzy Pańskie biorą  
jak w kuratelę dzieci ale przynajmniej te dać  
się pryncypalniejszych nadmienić się reguł.  
Aby y dla nich był honor, gdy cnotliwy uda się  
uczeń, y dla ucznia szczęście, gdy dobrego mieć  
będzie nauczyciela, według przyślowia.

*Z grzecznych Dyscypułow grona,  
Piękna dla Mistrza Korona,*

*Są tedy powinności te:*

Imo. Należy aby Dozorca Pańskiego Syna, niebył ani zażyty stary, ani zbyt młody. W wieku młodym nie będzie miał powagi, żeby się go dziecko bało, w starym mocy, żeby go utrzymał y ukarał. zdo. Naywięcey należy aby dozorca lub Mistrz nie tylko w umiętności nauk szkolnych, ale też y powierzechownych manierach był wydoskonalony; inaczej nie będzie polityczny uczeń, iezeli sam Mistrz prostak. 3to. Należy inspektorowi bydz kochającemu prawdę y rzetelność, nie tylko czego uczy, ale co czyni y mówi. Plugawasz to rzucz, ięzyk oszpecony kłamstwem, stanowiąc nauczycielem prawdy. 4to. Potrzeba aby Nauczyciele naturalnie byli z Pomiarkowaniem szczodrzy, nie skąpi. Często się trafia, że Nauczyciele tą szpetną chorobą zarazią dzieci, a potym łakomcami sknerami y zdziercami wyrastają. 5to. Należy aby dozorcey dzieci Pańskich byli w mowie pomiarkowani, w odpowiedzi rozumni, azeby się młodź nauczyła więcey słuchać nizeli gadać. Wielkasż to ozdoba dla Pana, słuchać cierpliwie, a odpowiedzieć rozumnie. 6to. Potrzeba koniecznie, azeby Nauczyciele wielkich Paniąt byli poważni, mądrzy, stateczni, lekkość Panięcia uważający. Wielkiesż to powie-  
trze na to Krolestwo, gdzie młodź lekka y



y swawolna, a Mistrzowie nierozumni y nieśla-  
teczni. 7mo. Potrzeba y tego aby dyrektorowie  
nie tylko w politycznych materyach, ale też y  
w Piśmie Bożym byli umieigtni y Książ pilni,  
bo czego dyscyplu słowem uczy aby to y pi-  
smem próbował, przez co y pamiętnieysli będą  
y do podobnych heroicznych spraw (żeby toż  
samo o nich pisano) nabierą hęci y umysłu. 8vo  
To naypotrzebnieysza, aby Nauczyciel nie miał  
skłonności do Bogini wenery, żeby uczeń wi-  
dząc nie nauczył się iey czcić, a potym na o-  
fiarę swey młodości poświęcać: bo nie będzie  
tam uczeń cnotliwy, gdzie Mistrz niewstydlivy  
9oo. Należy Rządcom wielkich domow dzieci,  
w tym bydź ostrożnemi, aby więcey powagą,  
miłością wmówić mogli w Synow Pańskich  
cnotę, nie do iakiego obrzydzenia kary ich  
naklonić. Bo widząc uławiczną surowość nau-  
czyciela swego, aby się nie włożyło w to samo  
dziecię, y potym nie wyrosło w surowego Pa-  
na albo Tyrana poddaństwu, gdyż młodość  
jest iak miękki wosk, do wszystkiego przylgnie,  
każdą rzecz na sobie łatwo da wytłoczyć.  
10mo. Na ostatku nie tylko Nauczycielom  
takich dzieci należy wiele umieć, wiele wie-  
dzieć, wiele czytać, ale też wielu rzeczy bydź  
świadomemi, wiele doświadczyć przeciwoey  
fortuny, z czego w iakimkolwiek pr ypadku  
prędko sobie może dać radę, prędko złemu  
zabiedz, y do wytrzymania podobnych  
natar-

natarczywości fortuny (beż czego żaden człowiek nie jest na świecie) odwagi y męstwa doda y naucz y dziecko.

Te dziełć reguły zdało się tu położyć, ażeby pamiętali o tym Oycowie, iakich obierać nauczycielow: nauczyciele żeby wiedzieli iakiemi im być przynależy. Bo moim żdaniem więcej jest winowany Oyciec złego Synowi obierający nauczyciela, iak nauczyciel złe wychowujący Syna.

## §. XX.

O Synach *M. Aureliusza* z których jeden umarł iakich cnot byli.

**M** Aureliusz szesnasty Cezarz Rzymski, z Faustyny Zony, Antonina Piula Cezarza iedynaczki Corki, dwóch tylko miał Synow, starszego *Commoda* młodziego *Verissima*, z ktor ch ten starszy *Commodus* będąc Dziedzicem Tronu tak był nieenorliwego życia, panując lat 13. iż się zdał być bardziey bezbożnego *Nerona* uczniem, niżeli *Antonina Piula* (z Corki iego) urodzonym wnukiem, y tak chwalebne go Oycza *Aureliusza* Synem. Był ten *Commodus* wcale niepożyteczny, w mowie fałszywy, w życiu niewstydliwy; na ludzi tyran, że poki żył, Rzymianie dawali zakład koby iednę cnotę w nim upatrzył, albo



niecnotę, któreby nie uził. Przeciwnym sposobem drugi Syn *Verissimus* układnością miły, urodą wspaniały, umysłem spokojny, a co naywięcej pociągało serca wszystkich, każdemu przyjemny. Królowie bowiem y Panowie urodę oczy ludzkie na siebie obracają, obcowaniem serca u wszystkich kradną, z któremi poufale żyją. Był też *Verissimus* nadzieia ludzi, pociecha Oycowska, tak dalece ze wszystkich zdaniem, dziedzicem Tronu (odstrzychnąwszy *Commoda*) był pożądaný. Sprawiedliwa rzecz jest, aby hultaja Syna, wydziedziczyć wolno było każdemu Oycu. Ale jako nadzieie w Synach przędza wisne wyroki obracać się często opak zwykły y naylepsze wychowanie na zły koniec wychodzi; tak roku życia M. Aureliusza 52 *Verissimus* Rzymu całego sława, Oycę staro go pociecha, niespodzianą złożony chorobą, umarł. Którę go śmierć niemniej była cplakana, iak życie było wszystkim pożądane. Widzieć było mizernego Oycę smutek, nad śmiercią nayukochańszego Syna, niemniej z żalnością na nieutulony płaczem zapatrzeć się należało Senat, tracąc przyszłego Dziedzica: umierał strapiiony Ojciec od żalu; rozplywało się całe Miasto w łzach od Smutku, przez kilka dni nie wychodząc z domów. Nadezym się dziwić nie trzeba, bo gdyby uważyla Rzępta co to za szkoda, kiedy cnotliwego traci Pana, nigdyby w lamentach nie znalazł końca.

Krol

Król y Monarcha który dla całości Rzplitey  
 życie, całym życiem od wszystkich (gdy umrze)  
 powinien bydź oplakiwany, y nim do grobu  
 wniesiony, we łzach obmyty. Na ostatku Au-  
 reliusz Cezarz jako wspaniałego y odważnego  
 umysłu mąż, lubo do szczętu wykopzenie nie  
 mógł wewnętrznego smutku, powierachowne  
 przynajmniej ukazać uspokojenie. *Julius*  
*Capitolius* jeden z tych którzy o tym Cezarzu  
 pisał (do tej rzeczy mówiąc) powiada: że wi-  
 działszy Ojciec wielką bystrość, lekkość y nie  
 wstyd *Commoda* Syna, łzami boynemi oblewał  
 jego złe zapasy, ile sobie wspominał tak wielkie  
 y chwalebne przymioty *Verissimā*. Nie masz  
 w prawdzie większego bodźca na smutne serce  
 jak gdy stracone przypomni sobie nkontento-  
 wanie, a w oczach ustawiczną widzi prze-  
 ciwność. Jednakże przy tak wielkim sekre-  
 tnym smutku, nie porzucił publicznego sta-  
 raństwa o wychowanie *Commoda*, póko młode  
 do nagłego lata nieczyniły wstętu, ktosz te-  
 mu przeczyć może, że jakie mieli wychowa-  
 nie z młodo, takimi w dojrzałym wieku,  
 pokazują się Monarchowie. Widząc tedy Cezarz  
 złą skłonność Syna swego, do przyszłych rzę-  
 dow bardzo przeciwnę, szukać kazał po ca-  
 łych Włoszech nauczycielow tak naukami jako  
 y chwalebnym życiem zaleconych; latami  
 poważnych: Bo jako z delikatnego sukna  
 iczeli prątkiem nie wytrzepiesz kurzawy  
 mole,



nie oie popsuia, tak y na kawał w młodym wieku  
zadnego nie ma iz ipolobu, tylko rozumne ćwicze  
nie y ostrą karność. Z rozkazem tedy Cesarzkim  
zeszło się nie mało godnych ludzi, w roznych na-  
ukach doskonałych których wprzód examinowa-  
no niemniej z umiejętności iako też z nienagan-  
nego zycia. Nie mało bowiem takich się znayduie,  
ktorzy w publicznym dyskursie wielką pokazuia  
powagę y statek, w sekretnych sprawach, nayle-  
kszych y nayroipustoiyszych przechodzą młodzi-  
ków. Tedy wybrani do Retoryki, Retorowie, do  
Filozofii Filozofowie y do kazdey nauki z oibna  
Astrologowie, Póétowie, muzykanci, w wszystkich  
tedy iako siedm rachuię się wolnych nauk. tak do  
kazdey po dwu Mistrzów wybranych w liczbie  
czternaštu zostawiono.

Mieli w zwyczaju Cesarze Rzymscy obcho-  
dzić z wielką uroczystością święto Geniu-  
szowe; (który Bóg był urodzenia) czcąc w ten  
dzień każdego Roku urodzenie Cesarzkie  
z wielką wielością: na ten czas wypuszczano  
z więzienia więźniów, procz tylko tych  
ktorzy był obwiniony o świętokrackie i gwał-  
cenie Kościołów, o poddanie nieprzyjacielom  
wizdradą fortcey, y o wszczęty rozruch.  
Z tych tedy winzaden się wolności niemogli  
spodziewać obwiniony. A iako w Chrze-  
ścianstwie naysolennieysza przysięga na  
S. Ewangelią albo na Krucyfix, tak u  
Rzymian nie było inney przysięgi iak  
przez Geniulza y zdrowie Cesarzkie. A że to

za wielką przyśięgę miano, nie godziło się iey czynić tylko ż wielkiey przyczyny za pozwoleniem Senatu, w przytomności Kapłanow Geniułżow, ch. jeżeli zaś kto w potoczney materyi wyrzekł podobną przyśięgę rzecz była kary godna. Kto nie prosząc o pozwolenie Senatu, wazył się przyśięgać; [kryminalna] kto zaś w naymniejszym kłamstwie był poszlakowany, temu nigdy do przyśięgi przyśląpić nie pozwolono, mając za rzecz pewną, że krzywoprzyśięscy y Bogow obrażają, y ludzi zawodzą. Gdy tedy Anreliusz Cesarz dnia 6. Maja na gorze Calio urodzony, w Rzymie ten dzień Geniułżowi poświęcony z wielką wesołością święcił całą noc trawiąc na Nabozenstwie, cały dzień na uciechach, grach, gonitwach, na które się zewzwał różnego stanu ludzi wiele schodziło. Na koniec znaydowali się tak śmieszni kuglarze y arlekin, iż wszystkich do śmiechu poruszyć mogli; W solenne bowiem święta nie godziło się nikomu byz smutnym, tak y przy pogrzebowych aktach nikomu wesołym. ale w publicznych kompaniach albo się wszyscy wesełili y śmiali, albo wszyscy płakali. Powiadają owych wieków Historycy: że ten sławny Cesarz nigdy nie był mniej wesołym, jedno tak iako uroczystość solenna wyciągała po wszystkich wesołości, równo się z niemi y Cesarz wesełił, z tym pomiarkowaniem: aby godno.



godności swojej nieuczynił krzywdy: wielka by to była *nagana* dla Monarchy, gdyby w politycznych rzeczach zapomniał o powadze, a w weselości o lekkość jaką miał być poszlakowany. A jako teraz uzbrojona asystencya otacza Monarchow, tak na ten czas tego Cesarza największa asystencya była z Filozofow y mądrych ludzi, *Sextus Cheronensis Author* wspomina: Ze niektóry Senator *Fabius Proculus*, gdy widział Cesarza idącego, zawsze otoczonego Mędrcami, rzekł zartem. Powiedz mi proszę, nayjaśniejszy Panie, czemu nie chodzisz na widoki jak na widoki do Senatu jak do Senatu, przyzwolizła w Senacie rzecz być mądrym ludziom, z by nam radę dobrą dali, na widokach zwyższyniejsza Trzefnionom zeby nas rozśmieszyli. Na co mu Cesarz odpowiedział: we wszystkim błędzisz Przyjacielu. Albowiem do Senatu gdzie wszyscy mądrzy zasiadają Senatorowie, radbym wszystkich w prowadził nierozumnych ludzi, zeby się czego nauczyli. Na widoku gdzie wszystka rzecz błędnow, trzeba mieć z sobą mądrych, zebym się sam nie nauczył głupstwa.

Alc przystępując do rzeczy; Gdy ten chwalebny Cesarz w dzień Geniusza, poszedł na plac rożnych grow, gonitwow, y uciech, mając z sobą 14. Nauczycielow Syna *Commoda* ieden nayśmieszniejszy z Arlekinow pokazywał gesta takie, iakie tym ludziom zwyczajne y przyzwolice

ite. Cezarz Aurelius. mając obrocone oczy bar-  
dziej na Mistrzów Syna swego niżeli na Arle-  
kinów, obaczył z nich pięciu, którzy zbyt-  
nie poruszeni upodobaniem w śmiesznych Arleki-  
ńskich gestach, po zeli rękami klaskać, zbyt-  
nie się śmiać, y co osoby powagę mające nie-  
zdobiło, mniej uważając przytomność Cesarzką  
bezpiecznie sobie postępowali: powierzebowne  
bowiem ułożenie, wielkim jest znakiem wew-  
ntranych passyi albo nie pokoju. Zważywszy Ce-  
sarz owych pięciu Mędrców lekkość y niestatek  
sprawiedliwe wziął do nich nieukontentowanie  
z przyczyny naprzód, że z nim tak lececy w kom-  
panii przyszli ludzie, drugą że się omylił na wy-  
bieraniu nauczycielów statecznych synowi swe-  
mu. Jednak użył tej cierpliwości y pomiarko-  
wania, że żadnego nieukontentowania nie dał  
po sobie znaku. Co zdobi mądrych Panów, ie-  
żeli urazony będzie czym głupstwem, aby to  
wybaczył tam rozumnie. Niechciał tedy mą-  
dry Cezarz strofować ich przy tak wielkiej  
kompanii ludzi, ale wytrzymawszy dzień u-  
roczyściłości y kilka po nim, osobno zawołanym  
do siebie mówić zaczął, w czym wielką ślask-  
wość swoją pokazał, mając za niesprawiedliwą  
rzecz publiczne strofowanie, którego by sekretne  
nie poprzedziło napomnienie. Tę tedy mowę  
którą miał do nich, sam napisał: *Lib. 3. cap. 3.*  
*subtitulo: ad stultos Pedagogos.*



Mowa M. Aureliusza Cezarza do Pięciu Inspektorów, z tych 4. których Synowi swemu przydał kiedy ich od Dworu swego oddalał dla lekkomyślności w święto Geniusza.

O! Gdybym, przyjaciele moi, mógł tego nie czynić, czego uniknąć nie mogę! ani tego mówić, co musi! o gdyby Bogowie mnie bynajmniej, y dla was sprawiedliwi! o gdyby odemnie y od was wszystkie przeciwnę oddalili fortunę! człowiekowi w nie szczęściach utopionemu, lepiej przenieść się do umarłych jak żyć z żyjącemu na nie spokojnym Świecie; wiecie dobrze, że ja was przyjął z wielkim staraniem wyszukanych Synowi memu; Bogów nieśmiertelnych na świadectwo wzywam, że na to teraz wielce ubolewam: wasza niesława jest moją ucieśnawą, waszey winy część większa do mnie się ściąga, ale że inaczej byź nie może, żaden Przyjaciel nie jest tak ściśle obowiązany przyjacielowi żeby dla iego przyjaźni miał twój Honor w niezczęście podawać; bo snadniey go bronić zdrowiem y życiem, aniżeli niebezpieczeństwem sławy. Gdym tedy was szukał mądrych, nie tylko do wychowania *Commoda* Syna mego, ale też do poprawy tych,

tych, którzy źle żyją przy moim dworze, i pa-  
czey rzecz, niżeli mi sobie zyczyt obroconą wi-  
dzę. Co z nierozumnych mieli za waszym po-  
wodem wynić na roztępnionych, z was sa-  
mych rozumnych, spostrzegłem mieć ludzi lek-  
komyślnych y głupich. Czy niewiecie, że w  
gorących węglach y gwałtownym ogniu, nay-  
mniey złoto swojej nie traci ceny? a między  
rodzajem trefnych ludzi, rozumni jak złoto od  
zuzła różnić się powinni. Czy niewiecie że  
mądrę między mądręmi, głupię o między  
głupięmi trudno roztępnąć? ale jak o między  
mądręmi przygaśnie głupi, tak między głupię-  
mi zajaśnie mądry. Czy niewiecie, że w  
śmiertelnych ranach, swoją umiętność pokaze  
cerulek, w zdesperowanych chorobach doktor  
w niepewney wygranej bitwie: swoją odwagę  
Hetman, w wielkiej nawałności, doskonałość  
flotak, tak y we wszystkich, uciechach  
krotosilach, potrzeba ażeby rozumny człowiek  
swoje pokazywał powagę y statek bez lekkości.  
Czy niewiecie, jak mało pomoże mieć język  
wymowny, pamięć żywą, rozum bystry, u-  
mniętność obfitą, wymowę miłą, styl gładki,  
doświadczenie ustawiczne, iezeli temu wszyst-  
kiemu przeciwne będą sprawy lekkie y niego-  
dliwe? Szpetna rzecz zaprawdę dla rozumne-  
go Monarchy, obierać y trzymać nauczycie-  
low Synowi, którzy są uczniami głupich y lek-  
kich arlekinow. Gdy tedy śmierteloi ludzie  
wszy



wszyscy są obowiązani do uczciwego życia, daleko bardziej, ci którzy sobie więcej umiejętności y rozum przyznają, jest to nayprawdziwsza reguła, że ale postępek uwołczą wiary dobrym słowom.

Ażebym nie zdał się co fałszywego powiedzieć, przywiodę wam na pamięć starodawne Rzymianow prawo, za wieku Cinneusza ten napisano statut. Cięższą powinien być karany winą, za mały uczynek (albo nieostrożność oczywistą) rozumny człowiek, aniżeli za Męzoboystwo skrycie popełnione głupi. O sprawiedliwe prawo, mówię że nayprawiedliwie! O szczęśliwi Rzymianie y stanowiciele tego prawa! prostak nie więcej iak iednego ze złości zabije, ale mądrzy ludzie złym przykładem zabiją wielu. Na co się y ow Plato Divinus zgadzał, że więcej Mo uarchowie y rozumni grzeszą, przykładem gorzszym innych, aniżeli grzechem popełnionym skrycie.

Niech tak Bogom będe miłym, zebędac w młodym wieku nadworze Adryana Pana mego, znalazem iednego Ministra Imieniem Arystonika, wzrostu marnego, twarzy bladej, ktorego urodzenie nie wiadome było. Ale wymowy był tak doskonały, y miły, że gdyby trzygodziny mówił, [nie było takiego, żeby naymniejszym szeptem głos jego tłumil. Owych wieków wymownych ludzi z taką słuchali pilnością, iak gdyby sam Apollo miedzy

dzy niemi stanął. Coz to pomogło. kiedy ten-  
ze Aristonikus w mowieniu tak miły, że nie  
wyrzekł takiego w Senacie słowa, ktoregoby  
wieczną nie należało notować, pamięcią, ale  
wyszedszy na Miasto zadney nie uczynił spra-  
wy zeby wieczną nie śmierdziałą nieślawą: y  
choć byłem, iakom rzekł, dość młody, ie-  
dnak pamiętam, że temu wymownemu Mowcy  
(dla złych postępów) nikt pocziwego słowa  
dzieć niechciał, y każdy się nim brzydził. Py-  
tam się was, przynaciele, gdy jesteście mądrzy;  
Co jest lepszego? albo wyrazniey mówiąc, kto  
ze mnieysze zło? czy, zeby ten Filozof był pro-  
stakiem, a chwalebnego życia, Czy, że był tak  
wymownym, a życie wiodł wżateczne? Ja  
mówię: gdyby ten miał jedno raz to o mnie  
słyszeć, com ja o nim ustawicznie słyszał, sam-  
by mi był powodem, abym się dał żywo w  
ziemię zgrześć, nizeli w takiej nieślawie y zgor-  
szemu żyć między ludźmi. Pierwszy w Rzy-  
mie był dyktatorem Titios Largius. Pierwszy  
Wodz Rycerstwa Konnego Sulp: Cassius y od  
tych czasow ktorzy pierwsi obięli Dyktatorski  
urząd, az do Syllii y Juliusza, ktorzy pierwsi  
w Tyrantwo nastąpili, wyszło lat 415. przez  
ktory czas zeby słowo głupie od ktorego Filo-  
zofa słyszane było, a dopieroż uczynek nagan-  
ny y nieprzyżwony, o tym nie czytamy, tak  
dalece, że iakby teraz był inszy Rzym, y niego  
dzień się z owym pierwszym porównać, który  
tak



tak sławnemi słynął ludźmi; Niech tak Bogow mam łaskawych, że ile razy sobie rożmyślał, com o Rzymie czytał, y co oczyma widzę, nie więcej czynić nie mogę, iak wadychać dla prześzłych rzeczy, a płakać dla terażniejszyh.

Ale przystępując do rzeczy, dla czego was oddalić umyśliłem, że w oczach moich, wdzień święta Geniuszowego, nie pokazaliście się bydz tak statecznemi, iak wam przynależało, że cały Senat y gmin ludzi, prędzey na wasze gesta o-czy obrocił, nizeli na komedyantow figle ktore pokazywali: Co iezeliście rozumieli mieć w tym wolność, żeście dworu mego słudzy, nie-mniej umyśłem iak y uczynkiem grzech iest popełniony. Zaden nie powinien w nadzieie łaski Monarchow tyle sobie czynić bespieczeństwa (czy to zartem, czy do prawdy) iak gdyby nie-miał zadnego obowiązku, powinno Panu swemu uczynić poszanowania. Gdy tedy was oddalam, tak rozumiem że na drogę więcej potrzebne pieniądze iak nauka; ale was tak do wygody pieniędzmi, iako y do zycia potrzebne mi naukami opatrzonych puścić mam intencyą; ani się dziwować macie, że was nauczę, ktorzy inszych mieliście uczyć: częstokroć medyk cudze lecząc choroby, swoich poznać nie może defektow. Mieyciesz tedy odemnie tę nay-przedniejszą Regułę:

Jezeli wam się trafi ieszcze służyć na dworze ktorego Monarchy. Starayciesz się bardziey, żeby

żeby was miano za ludzi cnotliwych, ani-  
zeli mądrych, za statecznych iak za weto-  
łych, za cichych nizeli gadaliwych; gdyz  
na dworach Pańskich iezeli mądry nie  
ma inzych cnot prócz mądrości, wielkie-  
go potrzeba szczęścia, żeby był w respekcie,  
stateczny zaś y spokojny Człowiek, nikomu  
naprzykrzonym być nie moze, owszem u  
kazdego miłym, u Pana wziętym,

## §. XXII.

*List M. Aureliusza, w ciężkim smutku nad śmier-  
cią nayukochańszego Syna, do Katula Censora.*

**M.** Aureliusz Cenfor młodszy, Katulowi Cen-  
forowi starszemu, Zdrowia y Honoru.

**G**dy dwa listy już do ciebie pisałem, a na żaden  
nie mam odpisu, iezeliś odpisać nie mógł, ie-  
stem uspokojony; iezeliś nie chciał, mam na co bo-  
leć; iezeliś zapomniał, podałś nagane; iezeliś mnieś  
mniej wazysz, odpuszczam toż Sercza iezeli  
nie chciał zadożyć uczynić Przyjacielskiemu  
Prawu, powinienes był przynajmniej nie  
urazać polityki. Na ostatku iezeli mie  
nie chcesz mieć, iak równego Przyjaciela  
miej muie iak posłusznego Syna, od kro-  
rego napomnienie iak Oycowicie chętnie  
przyjąć zechcę. Ta jest powinność cno-  
tli-



chłwcy młodzieży aby szanowali starszych; powinność jest starszych, jakiś ty jest, nauczać y ćwiczyć młodszych, jaki ja jestem. Należy sprawiedliwie, żeby czerstwością młodszych, podparci byli w słabości starci. Wzajemnie należy starszym, prowadzić młodszych, żeby przez niewiedomość nie upadli. Zle się dzieje z młodością, która tylko kwiat swej pokazuje w Ciele, jeżeli z cnot owocu nie przynosi z pożytkiem. Tak y starość ta sama ułanowania godna, która gdy na filach y mocy upada, w Cnotach y dobrych zwyczajach odradza się y młodość zaczyna. Którym sprawiedliwie to Imię *Stary* należy, nie świzną ale sprawami zaszczycać się powinni. Ta jest chwalebna Ręka y szczęśliwym Rządcą iey nazwać się może, gdzie młódz do pracy przyzwyczajona, starszy do porady znajduje się rozumni. Ma ten przywilej mądrość: gdziekolwiek sobie mieszkanie założy, tam wszyscy są iey niewolnikami, ta nad wszystkiemi Panią.

Tak sądzę, że u ciebie został w zapamiętaniu, gdy rozumiesz, że przez ten czas jużem zapomniał o śmierci najnakochoćszego Syna mego *Verissima*, w czym rzecz zda się być podobna. Częstość czasu uleczy tę ranę, której rozum uleczyć nie może, ale w tym punkcie nie wiem czy twoją większą omyłką, albo moją cięższą smutek miarkować potrzeb: Bogu na Świada. Ctwo wzywam nieśmiertelnych, że  
głodno

głodne robaństwo nie tak uplakane kości Syna mego gryzą, jak niezmierny żal bez porównania daleko więcej smutnego Ojca rozdziera serce. Syn mój kochany raz tylko umarł, ale nędzny Ojciec każdego momentu kona. Coż mam dalej mówić, tylko zazdrościć potrzeba temu śmierci, ubolewać nad moim życiem; Bo Syn umarłszy, wiecznie żyje: ja żyjąc, momentami umieram. W tych wszystkich nieszczęśliwościach y smutku, gdzie mało obrot a mniey siła pomoze, ieden tylko jest sposob, zebyśmy płakali jak ludzie, tuleli jak rozumni. Gdyby to mieli w głos wszyscy wyjawić, co sekretnie dolega. Niebo wzdychaniem rozzerwane, ziemia łzami zalana bydźby powinna. Gdyby się mogło doyrzyć cielesnym okiem, utrapionego serca płaczu, iedna łza jest tak ciężka, że te wszystkie które powierzchownie wylewają oczy cietnarem przewazyćby mogła, gdyż największe powierzchowne smutki, nie mogą się porównać z najmniejszymi, które tajemnie człowiek na umyśle ponosi. Na wszystkie cielesne bole wynalezli lekarstwo ludzie: samo tylko serce gdy sarka, nikt nie słyszy. gdy płacze, nikt nie widzi, gdy się skarży, nikt nie wierzy: coż dalej tak czynić ma, jeżeli się tym życiem którym umiera, sprawiedliwie brzydzić nie powinien, a tey śmierci która go ożywi, sprawiedliwiecy poządać nie ma?



Kawalerskie wspaniałych mgłów sprawy,  
nie na wytrzymaniu powierchowym bolow,  
ale na znieśieniu wewn. trznych pasyji zawisły  
te bowiem poruszał humory, bez najmley-  
szego rzaku, zapalała malignę bez odmiany  
pulsow, rzucała nas o ziemię bez padnienia,  
nurzała w głębokości bez żalania, umierać  
przymuszała zatrzymując dłużej: jednym sto-  
wem, życie przedłużała, aby bardziey męczyły  
grobu bronia żeby w nim odpocząć nie pozwo-  
liła. Czy niewiesz, mory Katulu, jak wielki jest  
mój żal. <sup>Żal</sup> na śmierć dobrego Syna? wo-  
zał Oycu, patrząc na śmierć dobrego Syna? wo-  
wał wszystkim dla nas szezodrzy y łaskawą Bo-  
gowie, procz w daniu Synow cnotami ozdobi-  
bionych; pilnom to uważał, że w niewyższych  
stanach, n. y cęści cnotliwych brakuie suk-  
cessorow. Praykro w prawdzie o tym słyszeć,  
ale nieznosiłysza to widzieć, gdzie u Oycow  
fortuna roście, u Synowizbytki; gdzie Oycowie  
na honor pracują, Synowie na nieślawę zara-  
biają; gdzie Oycowie Synom spokojną gotują  
życie, Synowie Oycom starość czynią uprzykrzo-  
ną; gdzie Oycom śmiercią jest, niespodziewa-  
ny Synowski w młodym wieku pogrzeb. a Sy-  
nowie na przedłużone życie Oycowkie płaczą,  
y bez wstydu narzekają. Coż powiem gdy Sy-  
nowie fortuny przez hultajstwo tracą, które  
Oycowie w pocie czoła swego przyposebili  
To jest nappewnioysza, że te skarby, te dostatki kto  
re Oy.

Oycowie staraniem y pracą zebrali, samą tylko cnotą Synowską mogą być utrzymywane. Nie pozwalają tego Bogowie, aby to długo trwać mogło, co złą intencją jest nabyte. A co z cudzą krzywdą zebrane, od niecnotliwego Posesora będzie odziedziczone. Na ostatku y dzie dzictwo y dziecie niewiedzieć iak zniszczcie, upadnie, y zaginie.

Dla tego to mówię, abyś uważał, zem miał dwóch Synów, *Commoda* y *Verissima*, ten lata mi młodszay, ale w cnotach doskonały umarł. Zawszem rozumiał przy żyjącym dobrym, zem ubogi, teraz przy żyjącym niecnotliwym, rozumiem, zem narzbyt bogaty, z tey miary ze tak dobray są Bogowie, iż ubogiemu Oycu nie dają złośliwych Synów, bogaty rzadko pocze wogo pożyłka. Tak żadna pomysłność nie jest bez przeciwny fortuny, czy to przedzey, czy pozmiey, w tedy nas przez nogę przerzuca gdzie widzi, iż większym upadkiem roztrącić się możemy, przepuszczając tę karę Bogowie na lekkomyślnych Oyców, iż cokolwiek choćwie y z wielką pracą zbierali widzą umierając, że to w złych ręku y niecnotliwych Synowskich zostawiają. Wierz, że niemniej jest mi opłaka ne życie Syna tego, co go Bogowie zostawili, iak tego śmierć co zabrali. Pozostałego swawola y niestatek, nieśmiertelne umarłego czyni wspomnianie, skazona y zepsuta



ta młodość żyjących, pragniecie czyjaś zumar-  
zenia. notliwemi do mieszkania.

*Jak śmierci nie opłacisz zadość cnotliwych.  
Tak musisz zawsze płakać na niecnoty żyjących.*

Mało do tego nie przyszło, żebym był oiza-  
łał, widząc śmierć Syna mego, jednak tę wzię-  
łem na pociechę uwagę, że z tego dwojga jedno  
bydź musiało, albo żebym ja śmierć jego wi-  
dział, albo on moję, y że mi Bogowie tylko  
pożyczyli, nie wiecznym darowali prawem.  
Oni byli własnemi Panami jego, ja tylko do cza-  
su dzierżawca. Tę najpierwszą regułę y punkt  
w kontrakcie z Bogi trzymać powinniśmy, aby  
się to stało, co ich wola, nie to, czego niepo-  
miarkowany nasz apetyt pragnie. Gdy tedy  
zabrali mi Syna, widzę, że nie swego nie straci-  
łem, co cudze było, odebrano, y gdy się tak  
spodobało Bogom, uderować Syna pokojem,  
że był dobrym, a zasmucić Oycę że jest zły,  
dzięki y za pozwolony ten czas, przez którym  
się nim cieszył, czynić powinienem. Cierpliwość  
tę którąm zniósł przy śmierci Syna mego, im  
ofiaruję, aby ubłagani w swym gniewie, gdy  
młodszemu odieł życie, starszego w lepszego  
y chwalebniejszego człowieka odmienić mo-  
gli.

Pozdrowia cię Faułtyna. niezmiernie strapiona,  
oczami, łzy, sercem wzdychania wylewając. Tak  
jest niepomiarowany żal Macierzyński, że, kto  
ży już w grobie pogrzebiony leży, tego zda  
się

się iey w sercu żywego nosić, czemu się  
dziwować nie trzeba; Bo iak urodzony z  
najbliższego od serca mięysca, tak y po-  
grzebiony przynajmniey affektem w sercu  
bydz powinien. Ja sam; wiedz o tym przy-  
ziacielu, że lubo wielość pokazuje powierz-  
chowną, sercem w nieukoionym zalu zesta-  
ić. Ktokolwiek wzmyśloney wielości ży-  
cie, ten iest pogrzebiony w smutku, cho-  
ciaż nie wniesiony do grobu. Cokolwiek  
piłatem, zdać się rzecz wielka, ale daleko  
za cięższa którą ponoszę, nie mogąc ob-  
myć tego łzami, co smutny zaprzątnęło u-  
mysł. Co gdy się Bogom spodobalo, że mi  
naukochaniznego zabrali Syna, czekam od  
ciebie pocieszenia który iestes z rzyściol  
nawiernieyszy. Niech Cię Bogowie strze-  
ga, mnie y Faustynie udziela pociechy.

## XXIII.

*Dyrektorom Pańskich dzieci naywiększą pilność  
mieć potrzeba, aby się nie przyzwyczaiły do złych  
nałogow, ojobliwie do czterech niecnot zaraz z  
młodości. O czym Rodzicom miedzieć, a Synom  
zachować należy.*

**K**To chce niezdzic zrzebca, zeby na drogie-  
go wyzedeł konia, wżyskich do tego za-  
zywa sposobow raz wciągając muszsu-  
kiem



ktem, aby do ntrzymania w zapędzie był łatwy; drugi raz dopina ostrygami zeby nie zaleniał, dołoży mocno y harapuzka, iezeli do narowow sklonny, nie opuszczając y głaskania, aby był powolny, y przyślepny. Iezeli tedy z bydłciem tyle zazyć potrzeba sposobow, oduczając dżukości, y głazując na spokojnego, dalekoż więkzszego potrzeba dozoru y pilności dozorcóm nad dziećmi przelozonym, aby nie wyrośli zhukane, znsrowione, do wszystkich niecnót bystre, bo jako nientrzymanego y narowistego konna, gdyby kto wiele cenil y szacował, byłoby wielkie głupstwo, tak y miodzieniałzek bez wizelekich cnót nie może być szacowany, ani do czegokolwiek zazyć. Wiele znajduje się nieprawości, dktorych dzieci powściągać potrzeba; w czterech jednak nalogach, iezeliby który był postrzeżony, z tych bardziey do Dozorców szcaga się albo nieślawy, albo karazabuzona, gdyz według zwyczajow pospolitych iezeli by dło popstule winnice, stroz który do pilnowania postawiony, karany za to być powinien.

Naypierw szcady aby Dozorcy tak mocno obwarowali usta y ięzyk ucznia przeciwko kłamstwu, zeby go ani zartem; ani do prawdy nie wyrzekł: Nic jest w Człowieku poważnym beżecnieyszego, iak nie kochanie prawdy. Nic jest wnikczemnym obrzydliwizego, iak ięzyk przyżwyczałiony do kłamstwa *Merula Lib. 5. (\*) de Caesaribus*: pilnie ze pierwszą wojnę Ulpicius Trajanus wiodł przeciw Dacebalowi, Dakow Krolowi, który odstąpił od Rzymian, ten fromozną batalią zwyciężył

zył był Domicyana Cezarza (A iako *Nasiga*  
 powiada, że nie tak wiele cieszyli się Rzy-  
 mianie gdy kogo zwyciężyli, iak wielką  
 żalością smucili się, gdy ich kto raż zwy-  
 ciężył) Ale Traianus ztoczywszy Batalią z  
 Decebakem, nie tylko zbilo całe iego wo-  
 ysko, ale oraz y samego wzięto w niewolę,  
 y w więzach przyprowadzano przed Tra-  
 iana. Gdy tedy był pytany, za co rebelli-  
 zować wszyl się przeciw Rzymowi, wie-  
 dząc że Rzymianie są niezwyciężonemi?  
 odpowiadał: iezeli Rzymianie nie mogą  
 być zwyciężeni, iakim ze ia sposobem  
 Domicyana Cezarza Rzymskiego zwyciężył?  
 Na co mu Traianus Cezarz odpowiadał:  
 mylisz się przed całym Niebem Deceba-  
 leory zwyciężywszy Cezarza, rozumiesz,  
 żeś lud Rzymski zwyciężył. Gdy bowiem  
 Romulus założył Rzym, otrzymał zaraz  
 ten przywilej od Bogów, że chociażby Ce-  
 larz Rzymski zginął na wojnie nie dla  
 tego iuz Państwo Rzymskie zwyciężone  
 mieć potrzeba: Wielkiemi pochwałami te  
 Słowa Traiana wychwalaia historycy, że nie  
 zwyciężone być Państwo Rzymskie ogłosił.  
 Po śmierci Decebala y z Państwa wyżutego  
 Tra-



Traianus iako był pan młodszy, Syna (który mały został po Decebalu) wziął do dworu swego y wychować kazał, iezeli by wylzedł na ciotliwego Człowieka, mając intencyą powrócić mu jego Krolestwo. Było to Prawo u Rzymian, ze co Oyciec dla rebelli stracił, synowi za przyrzeczoną wiernością to powracali. Gdy tedy Traianus przechodząc się po ogrodach Wulkanich, spostrzegł małego Syna Decebala z innymi dziećmi w cudzym ogrodzie rwącego jabłka. Pytany potem od Cesarza gdzie był y z kąd przyszedł? odpowiedział: z potwierdzeniem, że z Akademii gdzie Rhetoryki słuchał, nie postawił y w żadnym ogrodzie, rozgniewany nieznamie Traianus, widząc chłopca kłamącego, postanowił, zaraz dla tey przyczyny więcej nie oddać mu Krolestwa. Gdy o to od różnych Senatorow y od postronnych posłów był proszony aby odmienił swoy wyrok w uspokojeniu, y dobroci, który w gniewie zapalonym tak ostry postanowił, odpowiedział: Gdyby Decebalus, Oyciec tego młodzieńca był rzetelnym, ani by życia ani Krolestwa nie stracił, y do tak wielkiej straty Rzymu by był nie przyprowadził, ale że y Oyciec był fałszywy, y syn mniej rzetelny, niesprawiedliwa rzecz aby mu miał Krolestwo powrócić. Byłaby to tak mnie jak y Rzymowi (który jest matką prawdy) wielka obelga, gdy byśmy kłamcom dawali Krolestwa. Te tedy Traianus słowa w interesie Syna Decebalowego powiedział.

M. Aureliusz 16. Cesarz Rzymski dwóch  
 miał Synów, iako się wyżej rzekło z których  
 starszego Commoda chciał wydziedziczyć, y  
 od tronu odstrychnąć, młodszego Verissima  
 przy sukcesyi y Koronie utrzymywać, o czym nie  
 tylko myślił, ale częstokroć z tym się przed Se-  
 natem oswadzał, gdyż trudna ta rzecz do za-  
 tania; kto sobie czego mocno życzy. Niektóre  
 go czasu Senator jeden poważny, Aureliusza po-  
 usłszy przyjaciel rzekł do Cesarza: dziwicie się,  
 miłość wy Cesarzu, że chcesz starszego wy-  
 dziedziczyć, młodszemu zostawić Koronę,  
 gdy obadwa są twoi własni Synowie, nie ma-  
 iąc ich więcej, należy dobrym Oycem, złe  
 dzieci ukarać, ale nie zaraż wydziedziczać. Na  
 co mu Cesarz odpowiada: gdybyś był filozo-  
 fem Greckim, iak jesteś Obywatel Rzym-  
 skim, y pojął te iaka jest miłość oycowska ku  
 synom, nie nad synem którego chce wydziedzic-  
 zyć, ale nad Oycowskim sercem, sprawiedli-  
 wiec ubolewać byś powinien. Albowiem Syn  
 w młodości nie pozimuje tego co traci. Oya-  
 cieć zaś te szkody którą mu czyni (lepiej wi-  
 dząc) nie podobna aby skrycie nie miał tego  
 opłakać. Nie masz takiego Oycza na świecie,  
 który gdy zatnie dziecię, żeby w przod sam-  
 tej plagi na sercu nie uczuł. Bogów na swia-  
 dectwo wzywam, że to co czynię niechciałbym  
 czynić, co dać niechciałbym dać, co odbieram  
 nie a.



niechciałbym odebrać. Ale gdy Antoninus tenzo Pan moyco y teść dla ledney przyczyny dał mi Koronę, że wa mnie kłamstwa nie doświadczył, y zawżem mię rzetelnym zwał. Je też dlatego synowi memu zostawiłśy niechce, zem nigdy prawdy z ust iego nie słyszał. Gdy tedy mię pośadzono na Tronie zem prawdę kochał, zem kłamstwa nie-  
nawidził, czy byłaby rzecz iprawiedliwa, zebym Sukcesora zostawił na nim nie rzetelnego y w kłamstwie poszlakowanego. Lepiej ze Syn utracił fortunę, anizeli by Bawę Ojcowską miał pomezać.

Z tych dwu przykładów Dozorcy y Mistrzowie Państw. ich dzieci, niech Widzą iahiego o ten defekt dokładać powinni starania, zeby dziecię nienauczyło się kłamać, ani zarzem powieści zmyślone powiadać, ani na surowe pytania nie kłamliwie odpowiadać; bo jeżeli z łodości do tego będzie przyzwyczajone, na starość zostanie nieomylnie powiatowym łalbierzem.

Przytym Nauczyciele uczniow od wszelkich grow niechay wstrzymują, aby się w kosterow nie obrocili, wszystko na los pulczając izczęściami. Jest to nie mały znak do utracenia Państwa albo fortuny, jeżeli dziecię do grania kostek albo kart ośobliwe pokazuie przywiązanie; doświadczenie samo naucza, że chęć do grania (jako Senekaś wiadczy) jest to choroba która do ukąszenia pła wścickiego podobna  
do

do śmierci zawsze srocy iad odnawiać będzie.  
Nie darmo jeden kosterow do pslow przyro-  
wnać napisał.

*Kosterowie od zębów małej sąrozności.*

*Gdy się bawia y wadzą obay koło kosi.*

Gdy tedy dzieci Pańskie bawia się w karty  
lub zosći, nie to uważać trzeba, że mało co  
wygrają lub stracą; czybyłoby co głupszego  
albo nieczemniejszego, iak dla tey bagateli za-  
braniać im zabawy? ale nie ten koniec rozu-  
mieć się ma, że dla utraty pieniędzy, tylko  
ten ze złych zwyczajow, w ktorey się przy tey  
zabawie wkładają, uczyć się zwykli. A mię-  
dzy wszystkimi nałogami, naybeżeczniejszych  
występkow przywiązanie do gry nauczy; to  
jest: zwady, passyi, kłamstwa, oszukanie, a na  
ostatku (grać nie mając o czym) szpetney kra-  
dzieży; bo obawiając się pruć rodzicow albo  
dozorcow o pieniądze; a inszych sposobow bra-  
knie, nie mogąc w tym nałogu przelamać  
swoich passyi, spodziewać się potrzeba, że co  
mogą, skrycie wezmą, a przez to powoli w  
gorzłą włożą się kradzież. Trzydziesty szo-  
sty był Cesarz Rzymski Claudius Luganus,  
człowiek we wszystkim umiarkowany, w są-  
dzeniu sprawiedliwy, rzetelność kochający, w  
Wojnach szczęśliwy, który nie tylko Gothow  
z Illirku wygnał, ale też z niemcami wojując  
na sto tysięcy razem ich woyska na placu tru-  
pem położył. Ten Cesarz miał Syna iedyńka



urody wspaniałey, dowcipu bystrego, ale też y do złych nałogow tak skłonnego. ze te przy-  
mioty piękne ktoremi od natury ozdobony,  
więcey szpecił na grania kołek z inszą młodzie-  
zą, iak polerował na słuchaniu Filozofii: czemu  
się dziwować w dzieciach nie trzeba, bo czym  
większego są dowcipu, iezeli nie będą mieli ta-  
kiego któryby ich do cnoty nakłaniał, tym  
bardziey naygorzszych chwytają się spraw y uc-  
czą niecnót. Gdy tedy Panięciu temu nie stało  
do gry pieniędzy, ani inszego do nabycia sposo-  
bu, kanak wielkiego szacunku, wziął Oycu z  
skarbu kradzież, o czym wiedział dobry Ce-  
sarz, wielce rożniący Syna zaraz wydzia-  
dzić, y z Pałacu wypędził, Dozorcy topo-  
rem głowę uciąć kazał, y wszystkich Synow Se-  
natorskich, y Obywatelow Rzymskich, którzy z  
nim kompanią trzymali z Rzymu wygnano; w  
ktorey surowości niezmierna bojaźń wszystkich  
przebieła. Mają w sobie to dobrego publiczne  
kary, ze dobrych rożnemi pokazują od złych, y  
ochoty dodać do dobrego, ałym bojaźń przyuo-  
szyć, zeby gorzemi nie byli. *Merula lib. 10 de Ce-  
saribus* gdzie obszerniey te historyę opisał po-  
wiada: iż więcej wygnano Rzymianow kosterow  
y graczow z Miasta, aniżeli z Illyryku Gothow  
w czym za krzywdę poczytać się niemoże. Wic-  
kszą pochwałę zasługuie Monarcha, gdy z łe nało-  
gi z domu swego uprzęta, iak gdy nieprzyjaciół  
z Państwa ktorym rządzi wyrzuca.

*Drugie dwie niecenoty od których Idzieci strzedz  
potrzeba: żeby nie były niewstydliwemi  
y lubieżnemi.*

**M**ędzy wszystkiemi chwalebniemi y  
szczęśliwemi Monarchami, liczyć  
potrzeba Theodosiusza Cesarza,  
który przy innych wielu cnotach tę miał  
największą, że na Dworze swoim nie cier-  
piał ani do usług przypuszczał młodzianów  
niewstydliwych, ani mężczyzn kłótliwych  
ani starców nieuczciwych; mawiał przytym  
że nie może być przyiemny ludziorz  
Monarcha, chociażby był sam najlepszy,  
jeżeli ludzi przy sobie trzyma niewsty-  
dliwych kłamców y zdzierców. Godne za-  
prawdę ust Cesarzkich (ile doświadczonego  
Pana) tak piękne zdanie; albowiem kiedy  
nadworni y bliscy boku Pańskiego są  
kłótlwi, nie użyci, y chciwi. wszystkich  
urazają, kłocą y krzywdzą; jeżeli fałszy-  
wi, wszystkich zwodzą y oszukują; jeżeli  
niewstydlwi, złym przykładem innych  
gorszą y zarażają; nie ściąga się tedy ty-  
le winy do tych samych co czynią, iak  
do Pauow co to czynić dopuszczają.

*Byli*



Byli na Dworze Theodozjusza dwaj sławni mężowie Rufinus y Stilico, wszystkie publiczne interessa w ręku swych mający, a iko Egaatius Babilista pisze, obadwa postanowieni synom Theodozjusza Cesarza, Honoriuszowi y Arcadiuszowi Opiekunami y Dozorcami. Seneki to jest zdanie: że rozumni Monarchowie bardziey uważać powinni komu synom do opieki (jeśli ich młodo odumieraia) oddać y powierzyć mają, anizeli myśleć iakie Krolestwa, y iakie skarby im zostawić. Ten Rufinus y Stilico obadwa mieli synow przy dworze Cesarza edukujących się, śliczną ukladnością, a osobliwie skromnością y wstydem zaleconych; przeciwnym sposobem Arkadius y Honorius Książęta, złych skłonności y mało cnotliwi. Dla czego Theodosius owych Ministrów dałci często do stołu swego posadać kazał, własnym synom y wiedzienia siebie nie pozwalając. Cżemu się mniej dziwować potrzeba, że Cesarz tym dzieciom pozwalał swego stołu y z niemi się cieszył. Albowiem piękney ukladności, y wstydu pełne dziecię, nie inszego nie jest iak złodzieiek w kradający się w cudze serce, y pociągający do siebie wszystkich affekta.

*Aristoteles in Politicis Lib. 7. Cap. 16. 16.*  
*Plato Lib 6. de legibus* naucaia, że gdyby też w iak nayprędzszym czasie, tedy młodzian przed 25. a Panna przed 20 rokiem wieku swego do małżeństwa zabierać się niepowinno, w tym tedy wieku

wieku sposobnieysze est z nich potomstwo do  
wszystkiego; y trwalsze do prac. I żeli tedy nie-  
godzi się zbyt spieszyć przed dojrzałym wie-  
kiem do małżeństwa, które jest przyczyną y fun-  
damentem potomstwa, dalekoż bardziey nie na-  
leży w młodym á raczey w dzieciennym wieku  
pozwaląc dzieciom, áby się tak bzydkiego-  
chwytali lubieżności grzechu, w czym nie ty-  
lę (puszczać się należy na dozór opiekunów, ak-  
samym Rodzicom podstrzegać y pilno wszystkie  
kroki synów uważać potrzeba. Częstoć wy-  
chodzą niby na Nabożeństwo do Kościołów á  
powracają z nierządnych Kaplic: młodzień-  
szek uwikłany szpetną miłością, w iak wiele  
zaraz brnie niecnót: ztąd tumulty, ztąd zaboje  
utrata fortuny, oszpecenie sławy y dobrego I-  
mienia zgorzelenie innym, á naywięcey obciąż-  
zenie sumnienia, y zbawienia niepewność. Pię-  
kna nauka Seneki *Lih 2. de Clementia ad Nero-  
nem*, który mowi: Gdybym zapewne wiedział,  
ze mi ten grzech Bogowie odpuszczą, y ze lu-  
dzie o tym żadney wiadomości mieć nie będą,  
dla samey tylko nieczemności y obrzydliwości,  
od grzechu cielesnego zawżse bym uciekał.

Taka jest mizerna y ułomna natura ludzka  
ze w kazdym rodzaju, w kazdym wieku na kaz-  
dym miejscu, kazdego czasu, z tą szpetną cho-  
robą, ma zawżse ciało przyczynę bez przyczyny  
co czynić. Z tąd w młodych większe wyni-  
kną defekta, wdawszy się raz tylko w tę oka-



zya: tracą ochotę do nauk, wzamyśleniu bez  
 pamięci chodzą, w dowcipie tępieją, w głowie  
 zawrot cierpią, słowem słomocą, enotymienawi  
 dzą, na ostatek zmysły tracą y katharem mniej  
 uczciwym zarazić się im przychodzi. Ale iak  
 nie mało dziś widzieć możemy takich Oycow  
 którzy tak wiele się cieszą, widząc Synow do  
 komplementow sposobnych, karefky niepotrze-  
 bne czyniących, iak gdyby widzieli z Kathe-  
 dry dysputujących albo z batalii zwycięstwo  
 przynoszących, że co w nadgrocie Syn (Pana Oj-  
 ca nie życzącego sobie tak prędkię powagi)  
 uczyni dziadem żdroznego wnuka. Coz dalej  
 mówić o Matkach o czym wstyd y wspomnieć?  
 co te nie wstydzą się czynić, żeby się nie do-  
 wiedział Ojciec? taką synowskie sprawy podzi-  
 cone żywe grzechy sekretne wychowywać ka-  
 zą, zaciągnięte na zaloty wypłacają długi. y  
 skrycie wspomagają pieniędźmi, rożgiewanych  
 przepraszaia Oycow, z Nauczycielami się o o-  
 strzeysze ćwiczenie kłocą, y karać nie pozwalają  
 Matki zaprawdę, matki co do ciała, ale maco-  
 chy y tyrańki co do duszy y sławy należą. Żeby  
 tedy wynaleść sposob na uleczenie tej zaraza-  
 jącey choroby w młodzieńszku swawolnym,  
 gdyby miał ten defekt do siebie niemasz dosko-  
 nalszego lekarstwa, iak ten porządliwosci ogień  
 ziemią świeżą w nim y z nim przydusić, albo  
 nizeli się żarazi, wszystkie okazy do tego wio-  
 dące umknąć, w batalii kroku nie ustępując: Z  
 oka-

okazyi grzechowey iak nayprzédzey uciekając.  
zwycięstwa się dostępuję.

## XXV.

*Należy Ojcom dozorzyć tego, iże li Nauczyciele  
dobrze ćwiczą Synow y iże li na złe nałogi  
przez śpary nie patrzą.*

**N**ie dość na tym, że będzie Ojciec szczęśliwym  
w znalezieniu dobrego Mistrza; ale dla tego  
nie powinien zapominać o tym, że y na la-  
mych inspektorow trzeba mieć Oko. Co czynił  
między innymi nie poslední Krol Assyryjski Se-  
leukus, Mąż Stratoniki Corki Demetrylza, Krola  
Macedonskiego, w całej Grecyi niewiaſty urodę  
iak nayſławniejszy, tak dla urody mniej ſzczę-  
śliwey, bo ta do urody zawsze przywiązana nielz  
częſliwość. Jezeli piękność wieluchwali y ſzannu-  
je, daleko więcej ieſt takich, co życie donieſławy  
przywodzą. Ten Seleukus Krol miał wprzód A-  
pameę, z ktorey ſpłodził Antyocha Syna: Ten za-  
palony miłością macochy iwoiey Stratoniki w  
niebeſpieczeńſtwo dla iej urody padł życia. Co  
pomiarłowawſzy Ojciec, oddał ją Synowi za zo-  
nę. y tak ſtała ſię z macochy żoną, z żony Synową  
z Syna zięć, z oycę ſzwagier, o czym piſze Plutar-  
chus: Tenże Seleukus ſtarał ſię aby w młodym  
wieku Syn Antyoch doſkonale miał wychowa-  
nie: dwóch wyſzukać kazał mądrych nauczycie-  
low. Greckiego y Łacińskiego: nie kontentując ſię  
tym, Parthenowi w ſekretach wiernemu zlecił,  
aby pilnie podſtrzegał co czynią nauczyciele Anty-  
ocha, y ſekretnie to donosił. A że Parthenius po-  
dobno pilniejszy był iak oſtrożniejszy  
w Krolewſkich rozkazach doſzli



izli tego owi dwaj filozofi: bo nie może to być długo sekretnie, co często powtarzane. Tedy tym urażeni obadwa inspektorowie poszli do Seleuka utyskując w ten Sens: Kiedys nam Nanyasmeyszy Panie, powierzył y oddał Syna swego Antyocha, czemuśz życie nasze, oglądać kazesz y nad nami inspektorą Partheniusza czynisz? iezeli on est lepszy, zdziwszy z nas ten urząd oddał Syna twego Parentheuszowi: dla kochających honor cięższa rzecz jest konfuzyja my jednak oddalenie od usług twoich, za najlepszą rzecz mieć będziemy. Na co Seleukus Krol tak odpowiada: wiem to doskonale Przyjaciele, że nie znajdzie takiego na świecie człowieka, któryby dla interessu przyjaciela smoy honor na los miał puszczać, czegoż ani proslacy nie czynią, daleko mądrym ludziom uczynić tego nie należy: o coż się więcej starają ludzie, iakże by żyć na honor, y po śmierci na sławę, sobie zarobić mogli. Gdy tedy iestecie Syna mego Nauczycielami y moimi poradcami, nie może być dla was większy honor ani może was ktokolwiek zieważać iako najbliższych boku mego Ministrom. Com Partheniuszowi rozkazał, to nie czyni podezrzany. Wiary waszey, ani uszczerbku honoru, bo wziąwszy na romną szalę: ta rzecz ani iest dla mnie zła, ani wam szkodząca, w punkcie powiem przyczynę: Albo iestecie dobrzy, albo zli; iezeli dobrzy cieszyć się potrzeba, gdy codziennych cnot y prac waszych mam wiadomość ani by mieli przy czyny. Monarchowie nadgradzać usług stugom swoimi gdyby nie widzieli codzienney ich usilności pracy y usługi Iezeli iestecie zli, y niepilni Syna mego, należy abym was napominał, tak ze bym się iako Ojciec niezводził y niedbalstwem moim nie zawodził Syna: Gdyby nie, cnotliwym wyszedł Syn mój Antyoch, do mnie się ściąg-

ga szkoda: kiedy Krolestwo oszpeci. moy honor umniey  
 jzy, y sam z dziedzictwa wypadnie. Co gdyby uchoway  
 Boze stać się miało, mało wam to szkodzić będzie. Sna-  
 dnieysza dla was wymowka ze niechciał przyjmować  
 nauki y dobre odrzucał ćwiczenia. Dla tego nie zda  
 mi się aby to była zła rada, że ia was mam na oku,  
 iak wy go macie w oczach: do mnie należy staranie,  
 żebyście dobrzy byli, do was żeby Syn moy złym nie  
 był. Doczytniemy się w dawnych dokumentach, na ie-  
 dueyze karcie gdzie wspominają o niecnatoch Synow-  
 skich (ieżeli między dobrego Oycy, zły wyszedł) sam za-  
 raz dobre ćwiczenie Oycowskie chwala, że go na złe za-  
 zył.

Ten przykład Selenka na pamięci być powinien  
 przeźornym Oycom; żeby wcale nie zapominali  
 o synach, rozumiejąc że iuż zadość uczynili, kie-  
 dy ich oddadzą dozorcóm; zaprawde iezeli pa-  
 trzyli na Synow obiema oczami, na dozorców  
 czterema patrzeć potrzeba: inaczey zaraz oziębły  
 y niedbaley ćwiczą dzieci, kiedy widzą, że rodzi-  
 cy tego przestrzegają niedbale.

Naprzód niechay dociekają y dowiadują się te-  
 go Rodzicy, iezeli Dozorcy w niektórych złych  
 nałogach skłonnościami nie pobłazają dzieciom,  
 przez szpary patrząc, pozorną mają racyą, że z  
 młodym delikatnie sobie postępować trzeba, nie  
 zaraz go zahukać y straszyć; tęgna zaprawde ra-  
 cya, która się na większą dla nich winę obrocić mo-  
 ze. Ktorysz ze wszystkich dzieci tak młody, tak  
 słaby, żeby mu te fily co ich używa do swawoli,  
 do cnot wystarczyć nie mogły. Radbym się dowie-  
 dział od Panów Dozorców wychowujących dzie-  
 ci, czy większych Dyscyplom potrzeba fil, żeby  
 byli



byli opoiani, iak zeby byli niezwi? zeby byli pilni, albo leniwi? zeby się do czego dobrego brali, albo zeby byli niekzemni? zeby byli cnotliwi, albo hultaje? tak, co się po części namienia. to o wżyskim mówić mogę, nie iak nauczony, ale iak doświadczony. Więcej tedy zuchwałości potrzeba, zeby był złym, aniżeli sił, zeby był dobrym. Ani dla tego opulz, że trzeba karność y ćwiczenie Syna, że jest zły, nie aplikujący się, knałbrny, o wżem bardziej przynaglać, moderować: iezeli być nie może wcale dobrym, przynajmniej, zeby bez karności gorzszym nie wyłzedł.

Powiada Dyadumenus w zyciu Sewera 21. Cesarza Rzymskiego o Apuleiu Rufinie który dwa razy był Consulem y Tribuneim. Mąż podelzły w lecicach, y znaczny w Honorze. ten przyszedł do Cesarza z temi załośnemi słowy: Nie mogę tego tać, Niezwycięzony Panie, zawżę szczęśliwy ze mając dwóch Synów oddałem ich na nauki inspektorowi, z tych jeden starszy przechodząc latami oraz y swawolą, zakochał się w iedney Paulence Rzymskiej, o czym nierychłom się dowiedział Człowiekowi nieszczęśliwemu iaki ja jestem, w przod zginie sposób do pomocy, niżeli go nieszczęście spotka. To mię nawięcey Nayaśniejczy Panie męczy, że o tym wżyskim wiedział, y tań Nauczyciel, nie zabiegając y nie ganiąc złemu, ale jeszcze sam przyłazni między nimi był pobudką, wziąwszy Cerograf od Syna, że iezeli dojdzie intencyi swoich za iego pomocą, rolę tę z pomieśzkaniem, które mam za bramą Salaryną, pomolej śmierci ze mu wiecznym derule prawem. Tym się nie kontentując, tak Dozorca, iako y Syn, wiele mię ukrzywdzili swoiemi sposobami w

wydarkach: długie bowiem kochania nie mogą być bez straty, y co Pan Syn kocha, to Oyciec drogo przypłacić musi. Osądź tedy Nayłaskiwszy Panie, tak kryminalną sprawę y bazeeny przykład, wielkisz to konfidencya y zuchwałość służących, dopuszczać się takiego grzechu, którego wie zopewne ze mściciem Pana swego miec będzie.

Severus Cesarz użyskawizy tak szpatny postępek niemniej z imienia iak w sprawiedliwości surow. Kazawizy stanąć Synowi, Dozorcy, y Oycu, mocno uczynił inkwizycyę, bo na nikogo w Rzymie w kryminalney sprawie nie wydawano dekretu, jeżeli oskarżony nie był w oczy przekonany y nie miał czasu pozwolonego do wymówki siebie. Uznawizy tedy samę rzecz, y przyznających się do excessu Syna y Dozorcy, tak osądził: Dozorca aby w ogrodzie tym, którego miał dostać od swolego ucznia, bestyom był porzucony sprzyedliwa rzecz przez bestye życie temu wydrzeć, krory zwyczajem bydzącym inżego życie naucza. Syna zaś z całej Substancyi wydziedziczono, wygnąć y odeśłać na insule Belearskie. Syn który z młodości wysiępniezyle, w młodości powinien być wydziedziczony, y dla zgorśzenia inżey młodzi daleko z miasta wygnanym. Taka tedy była skarga Oycowska, y taki dekret Severa Cesarza.

O iakiesz są rozne fortuny odmiany! Ten co się spodziewał być Dziedzicem tego ogrodu, aliz go wprzod swoją krwią polał, zeby się łakomstwo nierodziło. Co miał pożytek zbierać, rozerwały między się bestye samego chciwc wnąrzności: ulech każdy uważa co to może chciwość! gdyby  
nle



nie to bezecne pragnienie wiele mienia, ani by był  
 Oyciec stracił Syna, ani Syn forruny, ani Niewia-  
 sta Cnoty, ani Magister życia, ani Miasto mia-  
 łoby zgorzelenia, Kolligacy zakatu, Cesarz gnie-  
 wu; Na ostatku niepodawanoby tego w pi-  
 smach przyzłym wiekom do Wia-  
 domości na ich większą nie-

Rawę.



# REGESTR ROZDZIAŁOW

Części Pierwszey

Na Karcie

Przedmowa Authora do Karola V. Cesarza	3.
Rzecz tej Księgi, oraz iaką moc ma prawda	17.
§. I. O urodzeniu y mądrości M. Aureliusza Cesarza	28
II. List M. Aureliusza, w którym bieg życia swego. y trafunek Censora Rzymskiego w Kampanii opisu- ie,	31.
III, M, Aureliusz list kończąc. pięć życzaom Rzy- mian, które ściśle zachowywali. wspomnua,	39
IV. Bruxilla Filozofa godność y do Rzymian mowa	42
V, Balwochwalcy wierzyli, że nie jest ieden BOG tak mocny, aby ich od nieprzyjaciół obronił,	45.
VI. List od Senatu Rzymskiego w teyże materji,	47.
VII. O prawdziwym Bogu, y cudach iego. oraz o fał- szymych Rozkow prozności	56.
VIII. Jak wiele czcili Borkow Balwochwalcy, y czym się kryzy Borek opiekował.	56.

IX.

# REGISTR.

- IX Tyberiusz obrany Cesarzem, że był prawdziwy Chrzesciānin y cnot Chrzesciāńskich 59
- X. Mowa Zofii Cesarzowej do Tyberysza o szczodre szafowanie skārbow dla ubogich 62
- XI. Odpowiedz Tyberysza Cesarzowej, y iak dżimnie Bog szczodrobliwosc jego nagrodił 97
- XII. List M. Anreliusza do Krola Sycyliyskiego stroszajacy, ze Kościoly obala, przypominajacy mu ubostwo w młodości 103.
- XIII. Kochajacy List, radzi Xiążętom, aby się Bogu w bali y o Kościoly dbali. - 109.
- XIV. Jak wielce Bożkow swoich czcili Bałwochwalcy. - 114.
- XV. Pobożnosciā y cnotami Xiążęta przewyższać powinni poddanych. - 119
- XVI. Brania Filozofa zycie cierpliwosc, y w odpowiedziach mądrość - 124.
- XVII. Jako Bog karze gwałcicielow Kościola, siedmiā przykładami się dowodzi. 133
- XIII. Iedynowlaćstwo, naylepszy Rząd Rżpłtey. - - 143.
- XIX. Co za początek Tyranii. - 152
- XX. O złotym wieku przeszłym, y nędze terazniejszy - 158
- XXI. O wyprawie Alexandra W. do Indyi 162
- XXII. Mowa mądreg. Garamanta do Alexandra o prozności zawoiowania cudzych Państw 165
- XXIII. Daleymowiā Garamanti dowodzi ze zycia wiecznego niepodobna pieniędzmi kupić 174
- XXIV. Drugā mowa Garamanta z Karobu



# REGESTR

- cza wyięta. 179.
- XXV. Należy wiedzieć Xiążętom, na iak  
kónie od Boga stworzeni. Oraz mądre Ta-  
lesa odpow. dż. 182.
- XXVI. O ołobinszey łaskawości M Aureliusza  
nad niewolnikami podczas święta Ianusowego 190
- XXVII. Mowa Aureliusza Cesarza, dowo-  
dząca, tak szkodliwa Monarchom surowość  
a tak potrzebna łaskawość. 195
- XXVIII. Nie należy Panom, wynosić się z  
urody ciała, ale z chwalebnych spraw. 202
- XXIX. M. Aureliusz gani w liście swoim  
s. Strzeczowi, że w urodzie swojej się ko-  
cha, y szkoł nie pilnuie. 209.
- XXX. Monarchom pomazających ludźmi mądrych y  
rządy były chwalebne y Państwa szczęśliwie zic
- XXXI. List Krenusa Krola, wyleczając  
ludzi nieczotliwych, na Dworach Pański  
znajdujących się. 225.
- XXXII. Anacharsa Filozofa odpis. na list  
Krenusa Krola, dając mu potrzebne do rzą-  
dzenia nauki. 228.
- XXXIII. O Falarydesie Tyrannie rozu-  
mymy który wynaleśce męczarni. tż mę-  
czarnią umęczyć kazał. 233
- XXXIV. List Falarydesa do Epimarcha Fi-  
lozofa. 241.

# REGEST R.

## Części drugiey

### Na karcie

- I. O godności stanu Młzelskiego. 245.  
 II. Godne Damy, jeżeli chcą mieć szczęśliwe życie, Mężom kochać powinny. 253  
 III. O roznych obrządkach ludzi damnych przy ślubach. 259.  
 IV. O Karmie, uszczęsz się śmierci Męża swego. 266  
 V. Serofawanie y napomnienie M. Aureliusza do Zony y Córki. 273  
 VI. W. dalszy mówią radzi Marce, aby strzegła Córki od wszystkich okazji do grzechu. 284  
 VII. Tęgor Cesarza staranie o wydanie za Męż Córki 299  
 VIII. Nauka, którą Seneka dał przyjacielowi swemu 291  
 IX. Uprzejmiona Faustyny Cesarzowej prośba o klucz do Biblioteki. 302.  
 X. Odpowiedz M. Aureliusza, wyliczając Mężom od Zon naprzekrzenia 307. XI. O tym samym 324.  
 XII. Niemniej Niemiasom, tak Męszczyznom należy być uczonemi. 331.  
 XIII. O Temistokli wielce uczonem. 336  
 XIV. Damom godniejszym radzi Authór aby się do nauk mrały 339.  
 XV. Korneli, wielce mądry list do synów swych. 348.  
 XVI. O wychowaniu Dzieci. 360.  
 XVII. List M. Aureliusza do Decjusa w którym gani zabobonne leczenie chorych dzieci. 364.  
 XVIII. Jaką Rodzice dać edukacyą synom swoim O. pisze się oraz historya syna prawującego się z ojcem 373  
 XIX. Jakich cnót y przymiotów być powinni Nauczyciele Panią. 382.  
 XX. Jakich cnót byli Synowie M. Aureliusza. 387.  
 XXI.



# REGISTR.

- XXI Mowa M. Aureliusza do Inspektorom kto-  
rych dla niešťatku od Dworu odprawuie 394
- XXI. List Tegoż Cesarza do Katnla ubole-  
waiący nad śmiercią Syna Verissima. 399
- XXIII. Od których niecnot strzedz powinni  
Nauczyciele dzieci Pańskie - 405.
- XXIV. O teyże materyi. - 413.
- XXV. Oycom należy doyrzeć, czy Direkto-  
rowie urząd swoy należycie sprawują. 417.



# CZĘŚC TRZECIA

## ZEGARU MONARCHOW

*W Ktorey* SZCZEGULNE

CNOTY

Ktore się znaydować powinny

W panujących.

*Nayobliwiesz*

Sprawiedliwość, Łaskawość,

Miłość pokoju, Wipaniłość,

Umysłu y inne, &c.

*Na ostatku,*

PAMIEC NA ŚMIERĆ

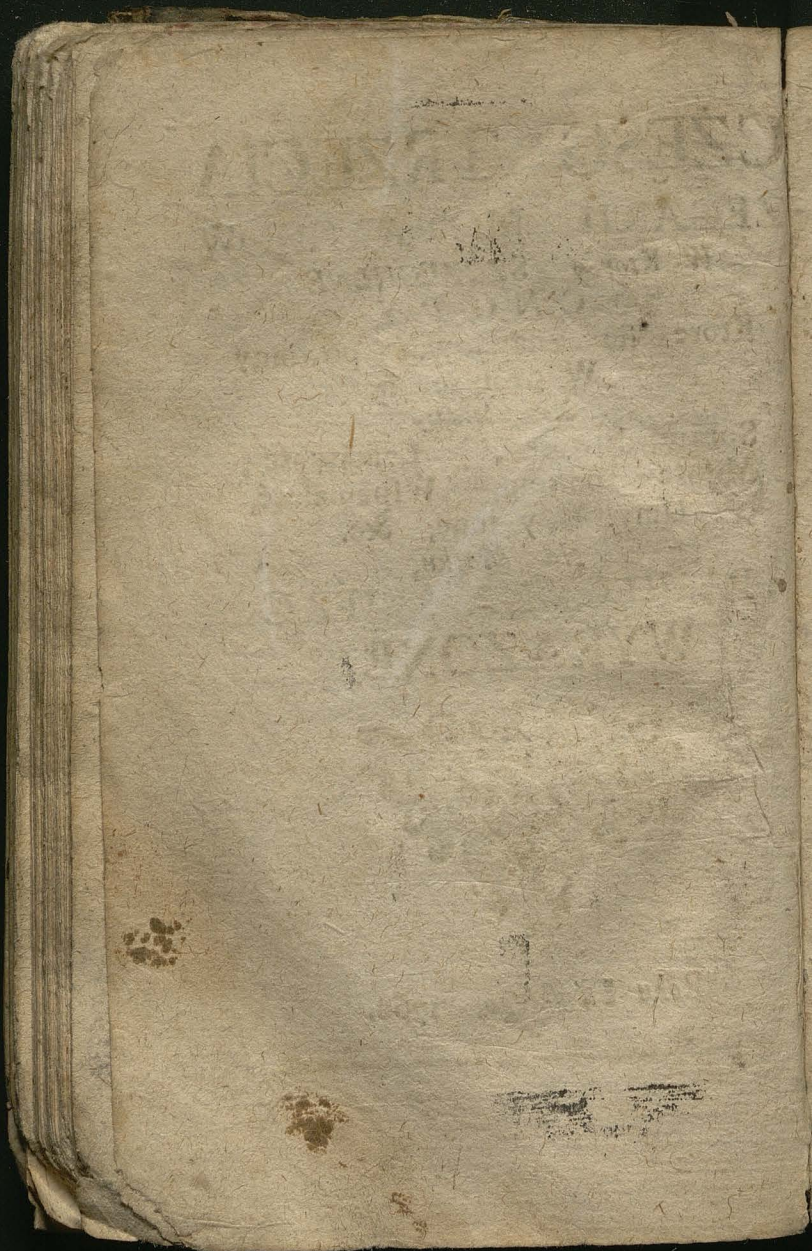
WYRAZONE.



Roka Pańskiego, 1760.

---







### § I.

*Starac się powinni Monarchowie, aby w  
Sądzeniu Spraw Sędziowie byli sprawie-  
dliwi, w czym wiele godnych pamięci  
rzeczy wspomina Author.*

**N**igidius Figulus z Rzymskich Filozofów  
niepośledni, powiada, że między lwem  
y wagą, zoydaku znakami, postawiona  
jest Panna, ktorey imię sprawiedliwość; ta da-  
wnych wieków mieszkała między ludzmi, u-  
razona od nich, przeniosła się do Nieba. Ni-  
by chcąc wyrazić, że takiej godności y powa-  
gi jest sprawiedliwość, iż rozum ludzki prze-  
chodzi, ani na ziemi mogła znaleźć dla siebie  
mieysca, aż się do Niebios przeniosła. Poki  
ludzie śmiertelni byli czystymi, spokojnymi,  
miłosiernymi, cierpliwymi, prawdziwymi,  
wtrzęsiezliwymi, pokrnymi, poty z niemi  
sprawiedliwość na ziemi przedstawiała, ale jak  
Bb przed-



prędko zaczęły się cudzołóstwa, tyranstwa, kłamstwa bluźnierstwa, wyniosłości, zaraz Świat porzuciwszy, mieszkanie swoje złożyła między Bogi. Y tak kończy y wnosi ten Filozof, że dla złości y niecnot ludzkich, więcej się na świat nie wracać postanowiła. Lubo to jest Poetyczny wymysł, ale potrzebną naukę w sobie zawiera: bo gdzie jeszcze cokolwiek znajdzie się sprawiedliwości, tam żadnych nie masz złodziei, zabójców, bluźnierców, cudzołotników, jednym słowem mówiąc, w każdymkolwiek domu jest sprawiedliwość; tam żadne niecnoty ani ludzie niecnotliwi miejsca mieć nie mogą.

Wszystkie bajki które wynaleźli Poetowie, Krasomowcy co powiedzieli oracyi, filozofowie co napisali Książ, mądrzy co nam zostawili nauk, Królowie co postanowili praw, nie dla innego końca to czynili, jedno, nauczając nas, iak krotkie y nieczemne jest życie iak chwalebna y potrzebna na świecie jest sprawiedliwość; bo iak ciało bez duszy, tak Miasto bez sprawiedliwości fetorem niecnotliwych uczynków jest napelnione. Plinius lib. 2. Cap. 7. pisze o zdaniu Demokryta, iż mawiał, że dwóch Bogów jest na świecie, ktorzy wszystkiemi rzeczami rządzą, jeden się zowie dobrodziejstwo a drugi kara: z kąd się wnosić może, iż nie ma nic potrzebniejszego nad sprawiedliwość, gdyż ta sama dobrym nagradza, złych bez kary nie puszcza.

pustcza, S. Augustin lib 4. *De Civ. Dei Cap.*  
4. mowi: *Gdzie odrzucona sprawiedliwość, coż są*  
*Krolestwa? jeżeli nie wielkie Lostronstwo? Za-*  
*prawdę gdyby nie było biczow na swawolnych,*  
*kleśczy na bluźniercow, ognia na heretykow,*  
*miecza na zaboycow, szubienic na złodziei,*  
*więzienia na kłutliwych, więceyby było w ie-*  
*dnym Mieście ludzi niecnotliwych, y złodziei,*  
*iak w borach zwierząt y bestyi. Ten ze Plinius*  
*Author w liście jednym pisze, gdy w Affryce*  
*nad jedną Prowincyą sam był przełożonym.*  
*spytał się jednego starego y w rządzeniu rozu-*  
*mnego człowieka, coby było naypotrzebney-*  
*szego do dobrze y sprawiedliwie sądenia ludzi?*  
*odpowiedział: Jeżeli dobrym chcesz bydź Sę-*  
*dzią na sobie samym naprzod wykonay spra-*  
*wiedliwość. Dobrego Sędziego powinność*  
*jest, aby proszą linię zycia swojego mierzył*  
*Rzplątą. Praydał y to: jeżeli u Bogow czyстым*  
*u ludzi sprawiedliwym, być chcesz w urzę-*  
*dzie, abys nie brykał, strzesz się: Sędziowie py-*  
*chą y wyniosłością nadęci, ani w mowie, ani*  
*w uczynkach miary trzymać nie umieją. Kto-*  
*ra rada pocziwego starca (powiada filozof)*  
*więcey mu pożytku przyniosła, iak wszystkie*  
*Księgi które przeczytał.*

Jezeli chcemy wiedzieć, co to jest sprawie-  
dliwość, y kto dopełnia iey jest sposobny? Ztąd  
się nauczyć możemy: Sędziego dobrego po-  
winność jest, pospolitego dobrą bronić, niewin-  
nych



ných ludzi w opiekę brać, niewiadomych nauczać, oskarżonych napomnieć, cnotliwych uczcić. Podupadłych podźwignąć, uboższym sprzyjać, łakomych strofować, pysznych poniżać; zgolać co komu sprawiedliwie należy, przyznać a co kto niesprawiedliwie posiadał, odebrać, y ukrzywdzonemu oddać. Gdyby Król urząd Sęski nie starającemu się o to koniecznie przysiąc kazał, chociażby przez niedoskonałość swoją, powinności zadość nie uczynił, miałby wymówkę że nie umyśłem chciwości, ani przywarą wyniosłości zgrzeszył, ale posłuszeństwo czyniąc, przyjął niepołobny, co mu rozkazano. Ale coż tu mówić, o tak wielu, którzy bez wstydu, bez umiejętności, bez wiadomości potrzebney, a co gorzej, bez sumnienia urzędów, napierają się sęskich. A jeżeli Monarcha (nie chcąc sumnienia zawodzić) zatęgotów takich, niegodnych z nieczym zbywa, ciężko na Niego zają się, y jako niesprawiedliwego w rodzaju Urzędów, ostawiają. O! gdyby wiedzieli Królowie co to czynią? kiedy dają przywileji na Sęstwa Ziemskie, albowiem do sądzania jakiego Miasta, tak niech Bogu będą miły, że woleliby szafunek skarbow, wszystkich swoich na lat dwadzieścia niektórym powierzyć, jak sprawiedliwości na dwadzieścia godzin. Często sam z sobą rozważam, jak takie w publicznych rzeczach szkody, jak zamieszania, tumulty, niecenoty, wynikają?

## TRZECIA

427

nie z inſzey przyczyny, nie tylko ze Sędziow  
nie ſtanowią, ktorychby ſumnienie, cnota y ro-  
zum zalecił, ale tych ktorzy ſię przez przyja-  
zioł albo pieniędzy honoru tego dokupiają.

### §. II.

*Mowa Wieśniaka nieiakięgo, do Senatu  
Rzymskiego, który od brzegow dunay-  
skich ſkarżąc ſie na Gubernatorow o nie-  
ſprawiedliwość y ſnrowość ich ppzyszedł  
rozdziolona na trzy części, między  
wſzyſtkiem i rzeczami w tey Kſię-  
dze naywybornieyſza, potrzebna do  
napemnienia tych co ſadzą, dla  
Pociſchy tym co nieſprawie.  
dliwie oſądzeni.*

**R**oku dzieſiątego Panowania Marka Aureli-  
uſza Ceſarza chwalebnego, gdy ciężſzkie  
w Rzymie wſzczęło ſię powietrze, y co  
dzień bardziey ſię ſzerzyć poczęło, wyjechał  
Ceſarz z Senatorsmi do Kampanii Miſta, które  
od zarazy było wolne, z ſuchości jednak roku,  
wielki wſzyſkiego dla nieurodzaju był niedo-  
ſtatek: ludzic bowiem pod czas powietrza nieu-  
wazają gdzie z wygodą mieſzkać, ale tylko  
gdzie życie beſpieczniej utrzymać mogą Ba-  
wiąc



wiać tedy tam Cesarz, Febrą był wzruszony, gdzie nie tylko uczonych Indzi przy Cesarzu, ale y Medyków nawiedzających chorego, y filozofów dysputujących dla rozrywki czasu, wiele się znajdowało. Gdy niektorego dnia według zwyczaju do Aureliusza zeszli się Senatorowie, Filozofi, Doktorzy, y inni uczeni ludzie, wszczęto się pytanie: dla czego Rzym tak bardzo odmienny jest, w upadłych domach, w zapomnianych dobrych zwyczajach? czego z tego okażą, jednę tylko naznaczyli przyczynę, że teraz całe Miasto samemi tylko podchlebcamy napelnione, niemasz takiego coby w brew prawdę mówił: Co słysząc M. Aureliusz Cesarz, podniósł rękę, milczenie wszystkim przykazał, y iak im przykład pamięci godny powiadać zaczął. Za pierwszego Konsulatu mego w Senacie, niektory od dnoza wieśniak przyszedł do Rzymu, skarząc się w Senacie na Sędziów, którzy mieszkańców owych niesprawiedliwemi y nieznosnemi ciemiężyli winami y karami. Taką zaś wymową gładką y obszerną, krzywdę swoją opowiedział, że niewiem, aby lepiey Tulliusz to wymówić, albo ow sławny Homerus napisać mógł. Był ten chłopiec szczupły na twarzy; wargi obwisłe oczy zapadłe, płeć brudney, włosy rozruchane, głowa przepierzgła, paznokcie wielkie, miasto trzewikow sandały lyczane, siermiegaz kozi welny, pas rzemieanny, broda gęsta y długa, iaskrawe-

go weyrzżenia, karki y pierśi nakształt kofina-  
tego niedzwiedzia, kł w ręku trzymającego. Gdy m  
obaczyl wchodzącego na palac, rozumiałem, że  
bestya iaka w postaci człowieka przysłał; ale  
gdy mowić zaczął, ośadziłbym był że z Bo-  
gow który wziął na się tę postać, gdyby mię-  
dzy ludźmi mieszkali. Monstrum nie człowiek  
widzenia godne, większy był cud mówiącego  
byłżeć.

A chociaż tak wiele rozney kondycyi ludzi  
z roznych prowincyi przysłało o wysłuchanie  
proźb y potrzeb swoich, przed wszystkimi ie-  
dnak wleśniak ten miał miał Audyencyą, częścią  
dla ciekawości co takiego przyniosł, tak stra-  
sny Człowiek, częścią że zwyczaj mieli Rzy-  
mianie przed wszystkimi inżemi sprawami, u-  
boższych ludzi skarg y proźb słuchać.

Gdy tedy stanął wśrodku Senatu, potrzebe  
przysła twego y całą sprawę długą mową pra-  
wić zaczął, niemniej z tak dobrą prezencyą  
y poufalością, iak stroynie umietyła pokazo-  
wał mizeryą.

*Mowa którą czytać M. Aureliusz Ce-  
sarz kazał przed przytomnemi, mając  
ią w Manuskrypcie.*

**O**! Oycowie wybrani! O narodzie szczęśliwy  
ja chłop mizerny, brzegow Dunayskich  
Obywatel, ciebie Senacie Rzymski tu zgro-  
me.



madzony pozdrawiam Bogów prosząc, nie,  
śmiertelnych, aby dziś językiem moim kiero-  
wali y rządziłi. Oyczyźnie moiey sprzyjali y co  
jest potrzebnego, zebym to iak naydoskonalcy  
odpowiedzieć umiał. Wam zaś dobrze rzą-  
dzenia Rzępłtą niech będą pomocni, albowiem  
beż ich łaski ani się dobrego chwycić, ani zło-  
go ustrzec możemy. Wyrokow nieszczęśli-  
wych przepuszczeniem, y Bogów rozgniewa-  
nych o nas zapomnieniem, zazylisście tak szczę-  
śliwey, a dla nas przeciwney fortany, iż zło-  
śliwe woysko wasze ziemią naszą niemiecką  
mieczem zawołowało. Nie prozno to mówić,  
ze trafilisście na ten czas. kiedy nam Bogowie  
nie sprzyjalis. bogdy Byśmy byli mieli łaska-  
wych daremnaby była myśl wasza o zwycię-  
stwie. Gdy tedy wielką ławę macie Rzymia-  
nie, tak dla zwycięstw, iak y Tryumfow otrzy-  
manyh z wielu Krolestw, daleko większa przy-  
szłym wiekom będzie dla was z tych okrucień-  
stw, ktore czynicie niesławą. Wiedzieć o tym  
jeżeli niewisicie, kiedy przed Tryumfalaemi  
wozami waszemi idą pochlebcy wołając, *Vi-  
vat! Vivat! Vivat! niezmyczony Rzym*. Zgłęb-  
kości Serca (Bogów wzywając) inaczey wo-  
łają ubodzy niewolnicy: *Sprawiedliwość, Spra-  
wiedliwość, Sprawiedliwość!*

starsi moi nad Dunajem mieszkając, jeżeli  
dla suchości nieurodzayne mieli pola. do wilgo-  
tnych obracali się brzegow; jeżeli od zbierają-  
cey

cey wody mieli niebezpieczeństwo, do suchych y bezpiecznych powracali pagorkow. Jakoz rozne są rządy w ludziach: gdy suchość dokuczy, szukają wod do ochłody, jeżeli powódź postraszy, miejsce wysokich dla oszuszzenia; wazey zaś chciwości Rzymianie, ani głębokość morska zalać, ani pol szerokość oblać y ograniczyć nie może. Przecież utrapionym iakokolwiek pociecha z tąd roście, rozmyśliwszy sobie ze Bogowie są sprawiedliwi, którzy krzywdy ich mścić się nie zapomną. Bo gdyby miserni ludzie nie wiedzieli o pewney karze nieprzyjaciół swoich, w tey biedzie samiby życia swego dobrowolnie odstąpić woleli.

Dla tego to mówię: gdy się tak Bogom sprawiedliwym podobało, uciesić nas bez wszelkiey przyczyny z Domow naszych, fortunek naszych przyszli wypędzić, tak przyjdzie ten czas, kiedy inni przyjdą do Rzymu, z całego Państwa was wyrzucać y wyganiać. W Niemczech, Ojczyźnie mojej mamy przysłowie za onieśmiłą prawdę, że *kto cudze wydziera przez gwałt, ten swoje samniewie takim sposobem traci*. Dla czego y ja spodziewam się że co u nas jest przysłowiem. wy Rzymianie doznacie tego doświadczeniem. Jedno mi wiercie bez wątpienia: że z niesprawiedliwego Oycowskiego zysku; sprawiedliwa do Synow zostawiać się zwykła utrata.

Wiele z moich ziomkow dziwi się temu;  
dla



dla czego Bogowie tych, co cudze wydzierają, nie nagle zaraz karzą, ale z cierpliwością czekają poprawy. Mnie zda się być ta przyczyna, że dopuszczają Bogowie, aby powoli y od tego y od owego łakomy zbierał, potym kiedy w najlepszą się tym ciężzyć zaczyna, na większą jego boleść razem to tracił; y co nie sprawiedliwie komu wydrze, dopuścza sprawiedliwość Bogów, że mu to infzy uczyni, co on innym uczynił. Rozumny człowiek który chce mieć poczęciwe Imię; nigdy tego pragnąc niepowinien, coby mu sama pamiętać, że to jest złe nabyte, na oczy wyrzucać musiał.

Niewiem czy mie rozumiecie Rzymianie co mówię, więc ażebym to rzetelniej powiedział, nie tylko dziwować się muszę, ale y do gniewu pobudzać, że taki człowiek, który ma co cudzego, może jedną godzinę spać spokojnie, ponieważ Bogów ma obrazonych, ludzi rozgniewanych, przyjaciół straconych, y tych co ukrzywdził, narzekających. A co największa, siebie samego winnego y nieszczęściu podległego być widzi. Bo ten który dobro moje wydiera nieślusznie, ja o wydarciu jego życia myśleć mogę sprawiedliwie. Winny jest przed Bogi, nieślawny u ludzi, kto tak rozpustcił wodze chciwości, iż cudze ubóstwo ma za dostatki, swoje bogactwa za nie dla chciwości. Wy bowiem Rzymianie! zeście naturalnie pyśni y wyniosłością osłepieni, sądzi-

sądziecie za rzecz pewną, że, czym więcej posiadacie cudzych Krolestw, tym większą u wszystkich osiągniecie sławę. Ale daleko inaczej się rzeczy dzieją: Jeżeli otwartemi oczami chcecie obaczyć błędy swoje, uważcie co wam pomoże choćbyście się wszystkich Krolestw Panami bydź szczyśli, jeżeli własnych Bogaństw będziecie niewolnikami? Zbierajcie co wam się podoba! pełne dostatkami napełniajcie domy! moim zdaniem co wam potym, jeżeli myśli wasze od chciwości nie będą wolne? O gdyby u łakomych taka była Honoru własnego żądza, iak na cudze pieniądze chciwość, nigdyby (tak mówiąc) ten mól łakomstwa, ślodkiego spoczynku życia im nie gryzł, ani bezecny rak nieślawnoy piękney oblicza sławy nie toczył, zbytney kochanek dostatkow, sławy honoru swego nieprzyjaciół bydź musi.

Słuchajcie Rzymianie! a nie tylko słysząc ale dobrze uważajcie co mówię, inaczej ymo-ja prozna mowa, y czasu utrata daremna będzie: Wszyscy potępią cudzołóstwo, a nikt nie kocha wstrzemięźliwości; wszyscy ganią żbytki, a nikt się nie uczy mierności; wszyscy chwają cierpliwość, a każdy urazony sarką; wszyscy ganią lenistwo, a nikt do Pracy się nie bierze, wszyscy się chciwością brzydzą, a każdego do żdzierstwa skłonnego leczę. Nie bez lez to mówię, co w tym Pałacu widzę, wszystkich do enot chwalenia mających języki wymo-



mownę, a ręcę do niecnot y zdzierstwa chei-  
we. Nie do Rzymian, którzy są w Illyryku,  
ale do ciebie Senaciejtu zgromadzony, moję  
mowę obroconą rozumiey: Wasze Hasło Rzy-  
mianie częstokroć na Chorągwiach piszecie!

*Parcere subiectis & debellare superbos.*

*Przepuścić pokornym*

*Gnać karki upornym*

Inaczezy napisaćby potrzeba:

*Drzeć lud ubogi,*

*Niedbać na Bogi,*

Nic bowiem inszego nie jesteście Rzymia-  
nie, jak spokojnych ludai burzyciele, pracy y  
portu ludzkiego zdziercy.

### §. III.

*Daley mając Mowę swoją wieśniak, stro-  
fuie Rzymianow, że żadną nienasyceń  
ludzką krzywdą, Oyczyznę jego zawo-  
iowali, przyznając to karze Bogow za  
grzechy ich przepuszczoney*

**P**y tam się was Rzymianie: co za prawo ma-  
cie nad Tybrem urodzeni, do nas nad  
Dunaiem mieszkających? Czy jesteśmy nie  
przyjaciół waszych przyłączeni? czy widzie-  
liście nas sobie nie przyjaznych? czy słyszeli-  
ście

ście abyśmy ziemię cudzą naszli? czy powin-  
nego Panom naszym posłuszeństwa dotrzymać  
niechcieliśmy, że jako gruby Narod do posłu-  
szeństwa naginać nas było potrzeba? Czy za-  
prażaliście nas przez Posłów swoich do przy-  
jazni? albo jeżeli który od nas do Rzymu przy-  
szedł wam wypowiadać wojnę? czy Król kto-  
ry umierając testamentem nas wam oddał, a-  
byśmy tym pozorem za poddanych byli? czy-  
ście wynaleźli jakie dawne prawo, albo zwy-  
czaj nowy, żeby urodzeni Niemcy, pysznym  
Rzymianom podlegli zostali? czyśmy wasze  
zaczepili wojsko? czy cudze grabowaliśmy do-  
bra? czy jakich waszych przechodziliśmy nie-  
przyjaciół, aby mszcząc się krzywd swoich, na-  
sze pustoszyć należało ziemie? Czy w jakie  
sąmiedzkie wdzieramy się granice, y ich sobie  
przywłaszczamy grunta? często się trafia że dla  
rozgrauiczenia pustego pola, nieskończone mię-  
dzy dwiema ścieją się kłótnie o prawo roście.  
Zadna zaprawdę z tych przyczyn między Rzy-  
mian y Niemcami do wojny nie jest okazała,  
albowiem wraz nas doszła wasza sława, razem  
y tyranstwo. Coż prątym wprzód nam mo-  
wić Rzymianie? czy o niedbałstwie Bogów o  
nas, czy o waszej śmiałości? zaiste niewiem;  
ieden bowiem który wiele ma, przez gwałt u-  
stika tego, co mało; Ten co mało, chcąc  
niechcąc służy temu, co ma więcej y y chci-  
wość niepowściągniętą stosuje się do skry-  
tey



cy złości, a złość skryta otwiera drzwi dra-  
pieństwu publicznemu, koby zaś temu miał za-  
bierać, żadnego niemaż, Y ztąd się dzieje,  
ze nienasycone jednego człowieka łakom-  
stwo, wielą ludziom niecznołą krzywdę przy-  
nosi.

Słuchajcie Rzymianie! Słuchajcie nieza-  
tulonemi uszami, co mówić będę! a uwazcie  
co czynicie, albo Bogowie staranie o ludziach  
porzucili, albo rodzaj ludzki w prędcę zagi-  
nie, albo się Świat przepadnie, albo fortuna rzą-  
dzić przestanie, albo co takiego dotąd niewi-  
dzianego w Świecie się zjawi, albo to coście  
przez osiemset lat nabyli przez osiem dni stracić  
wam przyjdzie: bo niemaż nic sprawiedli-  
wzego, iak gdy chcecie być przez moc Pa-  
nami, przez sprawiedliwość Bogów staniecie  
się niewolnikami. Nie rozumieycie Rzymia-  
nie, gdy ziemia nasza wzięta, iż to się stało mo-  
cą Woysk waszych: nie jesteście nad nas ani  
bitnieysli, ani śmielsi ani mocnieysli; ale ze o-  
brażonych na siebie mamy Bogów, skrytymi  
Sądami swemi to postanowili, iż na ukaranie  
naszych złości was niciako ktow do wyko-  
nania kary zażyli, y postanowili. Albowiem  
prawdę mówiąc nie waszey brony, nie, która  
z Rzymu wyniesiona, ale naszym grzechom;  
ktoreście w Niemczech załali, zwycięstwo to  
przyznać y przypisać potrzeba. Y gdyśmy zgi-  
neli, zgineliśmy nie iako lekkliwi, boizliwi,  
Rabi,

łabi, ale iako grzeszni, Bogów łaskawych nie mający. Czegoz się wam Rzymianie spodziewać trzeba, kiedy tak niecnotliwemi dłużej będziecie iak iestęsie, y Bogów będziecie mieć rozgniewanych iak macie.

Ani czyńcie sobie nadziei o dalszych zwycięstwach Rzymianie, że wielkie zgromadzenie skarby, liczne zaciągacie woyska, że mocniejszy z waszey strony rozumiecie mieć Bogów, że wspaniałe wystawiacie Kościoły, że świetne daciecie ofiary: wiedzieć wam potrzeba, iżeli niewiecie, iż nie przyjmują tego Bogowie, tylko od tych, co pokoy kochają y cnotliwie żyją. Jeżeli do tryumfow y do zwycięstwa więcej nie potrzeba, tylko sztucznych wojennych zasadzek, wodzow odważnych, sił ludzkich, woyska gromadnego, wielkieby głupstwo było, gdyby się każdy o te rzeczy starać nie miał; Ale coż na to odpowiedzieć? czego nas samo uczy doświadczenie: Ze ludzie nie więcej nie mogą, ieno wojować, zaś zwycięstwo od samych tylko Bogow zawisło.

Jużesmy moim zdaniem dość Bogom za grzechy nasze wypłacali winy; wy zaś za okrucieństwo nad nami, y niewdzięczność przeciwko Bogom (iak widze) że iestęce nie. Ale przydzie czas, przydzie, nad co nie pewniejszego bydz wierzę, kiedy z ciężkością wypłacać będziecie musieli wszystko. Y stać się może, że nas, ktorych teraz uciskacie iak niewolników, w krotce czcić będziecie iak Panow.



Gdym w tej drodze przechodząc uważał krzemieniste y strasliwe gory, przykre po ob-  
szernych Prowincjach drogi y lud gruby różnego  
narodu, ziemię puste, mieysca okropne,  
przemierzwszy wielu mil daleki Rzym jest od  
Niemcech, niewiem co za szalenstwo było wa-  
sze, tak daleko szukać naszego króla. Jeżeli  
chciwością pieniędzy to się stało, nieporównanie  
większą sumę straciłście na tej wojnie, y  
teraz tracicie na utrzymanie coście zawoiowa-  
li, aniżeli wam przyniesie ziemia na którą pla-  
ci holdu, y co przez wszystkie lata płacić bę-  
dzie powinna; a może to być, że ją prędzej  
stracić przyjdzie, niżeli się nadgrodzą prace y  
koszta wojenne. Jeżeli inszą przyczynę po-  
wiadacie, dla czego Niemcy od Rzymian znie-  
woleni, aby z tą mieliście sprawę y 'honor nie-  
śmiertelny? próżna y głupia to jest pycha, mu-  
ry y kamienie twarde dobywać, a ludzkie u-  
mysły y delikatne serca oddalone czynić y do  
gniewu pobudzać. Jeżeli dla tego nas w Jar-  
zmo niewoli bierzecie? mając nas za grubego y  
prosty naród, abyśmy do waszych praw przy-  
zwyczajeni w polityce żyli. Niech umieram,  
jeżeli się skutek z intencją zgodzi. Jakże to  
może być, żeby inni prawa wasze trzymali,  
kiedy wy sami praw przodków swoich nie trzy-  
macie? Wstydzić się powinien, kto chce dru-  
giego poprawiać, mając sam w sobie wiele do

naga-

nagany. Nigdy bowiem zyzowaty nie potrzebuie, aby go ślepy prowadził.

A że to co mówię, prawda jest: żeśmy ani okazyi dali, ani przyczyny miał Rzym pyszny nachodzić niewinnych Niemców, tedy naylepiej wszyscy już udamy się na rabunki, wszyscy na rozboie, wszyscy na spustoszenie świata, ponieważ tak już jest zepsuty y od Bogów opuszczony świat (iako doświadczenie samo pokazuje) że, kto co może nayszłościwszego, wolno czynić; a co jest w oplakany m nieszczęściu naygorszego, że temu złemu, ani Magistraty zabieść chcą, ani utrapieni ludzie skarżyć się oto śmieją. Tak jesteście nie lutościwi w sądzeniu Oycowie wybrani, y taką bojaźnią napelniście ludzi, że wolą w domu naywiększą znosić nędzę iak z naysprawiedliwszą do was iść na skargę sprawą. Y ztąd się to dzieie, że, co w domu ma kto iednego nieprzyjaciela, tu przyśzedlszy, będzie miał was wszystkich: albowiem kto ma krzywdę, ten jest ubogi, a kto mu ją uczynił, Bogaty. y z was przyjaciel mający. Gdy na nasze ni szczęście fortuna taki los rzuciła, żeśmy się w poddaństwo dostali, czy nam dotrzymaciecie praw? czy jest sprawiedliwość porządna? czy nas przy pokoiu y swobodach naszych chowacie? wcale nie Owszem ci, co od was przychodzą, wydzierają nasze dobra, wy co tu jesteście kradniecie nam naszą sławę gdy naród nasz sądzicie bydź bez prawa, bez Kro-

Cca la,



I bez rozumu; ale mylicie się przed całym Niebem, mylicie: bo żadnym dowodem zadać nam nie możecie abyśmy byli bez rozumu, kiedy iakimi stworzeniami nas Bogowie rozumnymi stworzyli, tak jesteśmy, w własnych domach naszych mieszkając, cudzych nie pragniemy, ani nachodzimy, ani wydzieramy: sprawniejszą przyczyną moglibyśmy was nazwać nierozumnymi, szalonymi, kiedy mając tak obfitą Włokę ziemię, Państwo we wszystko bogate, jednak cały świat dla chciwości przekłetej krwiąciece obłali. Powiadacie że w Ojczyźnie naszej żadnego niemamy porządku, żadnego Senatu, żadnego wojska, żadnych handlow, żadney polityki, ale że jako leśne bitye nierozumne żyjemy. Odpowiadam: że nie trzeba nam Senatorow pysznych, kiedy się sami w równości rządzić potrafimy, nie cierpiąc, aby nam kto rozkazywał przy wolności od Bogow nam zostawioney. Niepotrzebowaliśmy dotąd wojska, niemając żadnych nieprzyjaciół, procz was pierwszych. Niepotrzebni nam wcale z cudzych krajow kupcy, którzy przez swoje oszukanie kraj niszcząc, pieniądze za granicę wywożą, zwozząc niepożądane razem z modą cudzoziemską do kraju wprowadzając, y zbytkow uczą, dla tego gdy w odzieniu jesteśmy pomiarkowani, w trzeźwości skromni, hałasow y tłumotow iarmarcznych nieznając, wcale bez niepotrzebnych

bnych handlow obcysć się możemy; Ani nam  
 potrzebne Maurytańskie pizma, Azyatyckie  
 kadzidla, iedwabie Damascenckie, wina krety-  
 ckie, purpury y złoto arabkie, iednak dla tego  
 bestyami leśnemi nazwać się nie Możem. Nie  
 ta się ma zwać Rzplta, nie ci rozumni ludzie,  
 gdzie wiele iarmakow wiele kupow, ale gdzie  
 więcey cnotę kochają, spokojnie żyją; te zaś  
 rzeczy wszystkie ktore wymacie, nie do cno-  
 ty, ani do dobrego rządu, ale bardziey do zbyte-  
 ku y rozpuśty są okazyją. A za tym należy,  
 aby Rzplta Niemiecka politowanie miała nad  
 Rzymką dla bogactw iey szkodliwych. Rzym-  
 ska zaś zazdrościć powinna by Niemieckiey, ar-  
 cypozytecznego iey uboſtwa. Gdybyście tak  
 dobrym umysłem z swoich bogactw byli (jak  
 my z uboſtwa) kontencji, ani wam do prze-  
 śladowania y opanowania Niemieckiey ziemi,  
 ani nam z narzekaniem do Rzymu echodzić by  
 potrzeba. Wielką między nami różność ma-  
 ją rzeczy. Wy Rzymianie słyszając nasze na-  
 rzekania y biedę, nie nam z swoich ro-  
 ſkoszy nie udzielicie; my widząc  
 wasze swawole, wasze biesiady, w  
 biedzie naszej płakać y łza-  
 mi się karmić nie  
 przedstawimy.



## §. IV.

*Koncząc zaczęta mowę Wieśniak, na Sędziów niesprawiedliwych wielce narzekając, uskarża się, przydając iak są dla Rzpltey wielką zgubą.*

**J**Eżeli to com mówił iuz wszystko być rozumiecie Rzymianie, mylicie się, ielcze nie koniec: To co powiem, zdać się Wam będzie do wierzenia bardziey niepodobne, od czego mię jednak żaden postrach nie odstraszy, gdyż ani was, żebyście tego nie czynili żaden wstyd niepowściągnie. Grzechowi bowiem publicznemu, niepotrzebne napomnienie sekretnie. Wydziwić się temu zadosyć nie mogę Rzymianie, że Magistraty nam takie przysyłacie, iakie teraz są nierozumne y głupie, iż ani waszych Praw nam tłumaczyć umieją, ani naszych zrozumieć mogą, czego iedyna przyczyna, że nie tych przysyłacie, którzy zgodni są do sądzienia, ale tych którzy sprzyjających sobie w Rzymie więcey mają Senatorów. Gdy tedy Magistraty od Senatu ludziom niecnotliwym są powierzone, mało to jest co tu powiem, przeciwko temu co tam czynią. Jakie tu rozkazy od was mają, niewiem; co tam robić niewstydzą się, oznaymię.

Sędzio-

Sędziowie wasi, wszystko co im dadzą, oczywiście biorą, a cokolwiek mogą skryć, to zmyślą y uczynią: ubogich często karzą, bogat- szym grzeszyć pozwalają, na wiele złego przez szpary patrzą, żeby potem mieli przyczyną wziąć od kogo co mogą; zaniedbują powin- ności swojej w dozorzeniu poddanych, żeby mieli czas do rozkošzy y zbytkow; coby mieli złe sprawy karać, sami ich tą wynaleścami, Rabsi sprawiedliwości doprosić się nie mogą; jednym słowem Rzymianami się nazywają, a naszej ziemi nie wstydzą się, niszczyć. Coż to jest Rzymianie? zadnegośz to już waszey pysze w państwowaniu, w chciwości y zdojersztwie końca nie będzie? czego chcecie, powiedzcie nam, a takimi nas nie ciemiężcie ciężarami. Jeżeli z okazji Synów naszych to czynicie? czynicie co wola wasza? wezmiecie ich w kay- dany, y miecicie za niewolników, ani więcey żelaz na nich włożycie, tylko tyle, ile znieść będą mogli. A za coż podatki y ciężary takie na- kładacie, czego wytrzymać niemożemy? Jeżeli dla fortun naszych to się dziecie? idźcie pobierz- cie wszystkie: nie jestešmy Niemcy tego umy- śłu, co wy Rzymianie, którzy żebyście bogat- temi umierali, ubogo żyć wolicie. Jeżeli się obawiacie, żeby przeciwko wam niepowsta- ła Oyczyzna nasza? dziwno mi, jeżeli wam to na myśl przyiść mogło, y dla tego zniszczone- mi y uciemiężnionemi od was zostaiem. Ale day- cie



cie rękoiymią niepuścić naszej ziemi, my damy w dwójnasób jako wam rebellizować nie będziemy. Jeżeli usługi nasze zadosyć wam nie czynią, kaźcie z karków jako nieposusznym głowy strącić; nie tak przykry będzie miecz ofiary karkom naszym jako przykra jest surowość wasza do niewoli nieprzyzwyczajonym.

Wiciecz, coście uczynili Rzymianie? a to wszyscy uciemiężeni obywatele moi, sprysnęli się, zwyczajney z żonami nie mieć społeczności, przez cały swój wiek, aby która brzemienna nie została y własne dzieci, które już zrodzili, pozabijać, ażeby ich nie zostawic w moc tak niemiłosiernym tyranom. Lepiej jest, że umrą wolnemi, jak mają żyć niewolnikami. Jeżeli te nieszczęścia Synów naszych czekają, których mizerni Oycowie doznajemy, nie tylko sprawiedliwa jest rzecz, życia im nie pozwalając, ale też bardzo chwalebna: starać się o to, aby się y nierodzili. Nie tak należało postępować sobie Rzymianie, owszem tego doglądać aby ziemia gwałtem zawoiowana, sprawiedliwością rządzona była. Stać by się to mogło, że mizerni niewolnicy obaczywszy sprawiedliwe rządy, zapomnieliby swoich krzywd, y powolny umysł do niewoli prędcyby przyzwyczaili.

Wiele razy w krzywdach naszych które od Sędziów waszych nad Dunajem ponosimy, przy-

przychodziem z skargą do Rzymu, długiej czekamy w Senacie Audyeosyi. Jeżeli się iey doczekamy, tak iestescie w rozporządzeniach leniwi, że, niż złych zwyczajow poprawić zaczynacie, w przod się zniszczy cała Rzplta, Dla tego niektore rzeczy częścią dla wiadomości, częścią dla poprawy waszey opowiem: Przyszedł czasem niektóry ubożuchny Człowiek, żebrząc w senacie pomocy w krzywdach swoich; ten nie mając pieniędzy żeby dał, ani wina żeby częstował, ani oliwy żeby obiecował, ani purpury żeby wam się wczym przyśłużył, opowiedziałwszy w Senacie skargę swoją, nic więcej nie odniósł nad obietnicę w słowach. (Przyidzie, mówią, wkrótce ten czas kiedy twoja sprawa osądzona będzie) Coż dalej się dzieje? a to mizerny człowiek czekając sprawy, ostatek co miał stracić musiał, y chociaż nic nie otrzymuje, nadzieją się karmiąc, niemałą część życia swego na wytrzymanie trawi, mając od niektórych dobrej wygranej otuchę: Coż na ostateku? a to na głowę z całą sprawą przewrocony, zawstydzony, y zdeptany, słyszy że sprawę więcej ma iak sprawiedliwą, a przecież od Senatu potępioną: y tak mizerny człowiek, co szedł skarżyć się na jednego nieprzyjaciela, powrócił do Ojczyzny, narzekając na was wszystkich Senatorow, przeklinając nieszczęśliwe czasy, y Bogow wzywając do zemsty sprawiedliwey, Przycho-

dza



dzą niekiedy do Senatu ludzie kłotliwi, złością nie krzywdą do Prawa pociągnięmi, którzy obojętnemi y fałszywemi słowy, zmyślonemi słzami wiarę sobie w Senacie jednają, y wyproszą, że bez odwołki Senat naznacza Sędziego, który sprawę jego dobrze osądził. Coż się dzieje po jego kommissyi? A to więcej macie pracy y kłopotu w poprawieniu jednego Dekretu, co nierozumnie bez uwagi osądził, aniżeli z całą sprawą co kłotnicy dwa między sobą poczynili.

Sposób życia mego opowiem wam, Rzymianie, ażebyście zmarkowali, jakie życie prowadzą samśiedzi y przyjaciele moi. Ja, jeżeli lato, to zbieraniem kłosów, w jesieni zbieraniem żołądzi, zimie zbieraniem gałęzi y łobaniem drow w Mieście życie moje y dzieci zatrzymuję; co nie bez przyczyny, abyście wiedzieli nadmieniam: ponieważ tak są wasi Sędziowie niesprawiedliwi że ubogich ludzi bez miłosierdzia niszczą, takie wszczynają zamieszkania, aby mieli co sądzić, takjemi sposobami lud uciemiężają, iż całą Rzpltą do upadku przywodzą o sprawiedliwość, czy to źle czy to dobrze, wcale nie dbają; na reszcie gdy żadney nadziei niemasz pomocy od Senatu, ja mizerny człowiek abym oczyma memi, na takie niegodziwe rzeczy nie patrzył, opuściwszy domek, żonę, dzieci y przyjaciół, precz z Miasta iść musiałem, woląc błakające życie po lasach y borach

prowa-

prowadzić, aniżeli słyſzyć płacz y narzekanie ubogich ludzi przytym dzika beſtya w boru żadna mnie nie obraża, ieżeli iey dam pokoy, ludzie złoſliwi ludzie niecnotliwi, chociaż im dobrze czynię, naprzykrzać mi ſię y prześladować mię nieprzeſtaią. Biedna rzecz ieſt, mieć przeciwną fortunę, gorſza cierpieć złe bez wſzelkiey pomocy, naymizernieyſza nad wſzyſtkie nieſzczęſcia, kiedy ſpoſob ieſt do poratowania, a kto moze, podać go niechce, kto chce, to ſię mu niegodzi.

O niemiłoſierni Rzymianie! czy to poymuciecie co nas dolega? przynaymniey z mego żalu ſnadno to zmiarkować możecie: bo mówiąc tylko o tym, a oczy waſzch toną, ięzyk drętwieie, rozum odchodzi; coż rozumiecie, co ſię dzieje w Oyczyźnie moiey, gdy na to wſzyſtko oczyma patrzą, y na ſobie doznają? Tak ciężkie y wielkie cierpiemy krzywdy, że ſami Bogowie do miłoſierdzia nad nami prędzey by ſię ſklonili, iak wy ludzie nad ludźmi. Y cokolwiek niedbale tu w Senacie ſtanowicie cokolwiek złoſliwe Magiſtraty walze czynią, wiercie mi, że m tego czaſtki dla urażenia was niewſpomniał. A ieżeli kłamam, z tych dwoch rzeczy iedno uczynić: albo mnie ſzyję uciąć, albo was (ieżeli prawdę mówię) z urzędu złożyć, y z Rzymu powyganiać potrzeba. O ſkryte y niepoięte Sądy Boſkie! iako mi należy chwalić y ſławić ſprawiedliwość waſzą, tak mogli bym



bym y Sprawiedliwicy narzekać, gdy na nas takich przepuszczacie Sędziów, którzy nas rękami swemi karzą, a sami niegodni głów nosić na karkach.

Wtey mowie moiey ieżelim was słowem iakim uraził, kładę sam na prog głowę moję, czekając ież ucęcia: wolę chwalebnie życie moje dobrowolnie ofiarować, umierać, aniżeli wam sławę uczynić, gdyby mi od was było wydarte.

*Y tym zakończył proślak, ale nie prostacką Mowę.*

Obrociwszy się Cezarz do stojących, rzecze: Coż wam się zda przyjaciele, co za owoc wtey lupinie? co za ziarno w nikczemney plewie, iak wielkiego ten mizerak pokazał się bydz umysłu człowiekiem, iak wiele głębokich racyi, iakich z zwiezłoscia słow, iak mocnych zdania? na ostatku, tak Bogom będę przyjemny y z tey choroby uwolniony, że wieśniak ten całą godzinę porzuciwszy się na ziemi leżał, my wszyscy spuściwszy z zadumienia głowy, ieden do drugiego słowa przemówić nie mogli, będąc zawstydzonemi, y wzgardą życia jego zadziwieni, ktora odwaga rzadko w nayodważniejszych rycerzach widzieć się może. Uczyniwszy tedy radę między sobą Senat, zaraz trzeciego dnia nowe Magistraty do Dunayskich brzegow wysłaliśmy. Mowę tę iego napisaną między pamięci godnemi pismami w Kancellaryi Kapitolium złożyć kazaliśmy potym  
przez

przez publiczny dekret. ten chłopiec przyznan-  
ny jest y przyięty za Rzymianina, wolnością  
udárowany, y z Skarbu publicznego do śmierci  
naznaczona znaczna pensya corocznie mu była  
płacona. Rzym bowiem Matka nasza nie tyl-  
ko znaczne y chwalebne dzieła dla niey podię-  
te, ale też y słowa w Senacie rozumne od ko-  
gokolwiek powiedziane nagradzać, za rzecz miał  
chwalebną y przyzwoitą.

## §. V.

*Monarchom Xiążętom y do kogo należy  
radzi Author, żeby na urzędy Sęskie  
sprawiedliwych wybierali, y stanowi-  
li ludzi.*

*Spartinus in vita 30. Tyránorum* powiada że Cy-  
ryades Tyran popisał był w Registr Sena-  
torow, których zgładzić z tego świata po-  
stanowił; co gdy się wydało, sam zabity został.  
Drugi Tyran *Regillianus* gdy umarł, znalazło-  
no Książkę która była zapisana tych Imionami,  
których swoją pozabiał ręką, dla czego po-  
grzebu uczynić mu nie pozwolono. Nero Ce-  
sarz tak w życiu nieślawny, iako y w surowo-  
ści Tyran, przecieśz niektorego dnia gdy dwóch  
osądzonych winowaycow na śmierć (według  
zwyczaju) podpisać miał Dekret, mocno west-  
chnąwszy, rzekł. O iakzebym nie rad umiał  
pisma,



piśma, ażebym był wolny od podpisania tego Dekretu: Zaprawdę na ten czas Nero zasłużył nieśmiertelną sławę, co potym przewrotnością życia, y uczynkami beczennymi, tak chwalebne oszpecił słowa. Który zwyczaj Augustus Cesarz (wiadomo wszystkim iakich był cnot chwalebnych Pan) postanowiwszy prawo, zniósł, aby żaden Monarcha ręką swoją niepodpisywał osądzonych na śmierć Dekretów. Chwalebniejsza rzecz jest Monarsze bronić mieczem Państwa swego, iak swoją ręką kreślić piórem na potępionych Dekrecie: O iak wielu takich się znajduje Sędziów, którzy za chwalebną rzecz (wielu na śmierć kazali, iak wielu publicznie chłostać, ulży urzynać, cwiertować, kazali) powiadaia? mając to za tak wielki honor, iak inni którzy niewolników wykupili, sieroty wyposażyli, ubogich własną fortuną podźwigneli.

Ze Sędziowie według prawa winnych karzą, nie jest rzecz naganna, owszem chwalebna, ale żeby się z tego szczycili, mniej uczciwam. Który jest cnotliwym y prawdziwym Katolikiem, temu więcej z wylanych łez w Kościele niżeli z polanych mieysc krwią ludzką zaszczycać się należy. Osobliwszey Krolowie y inna zwierchność dołożyć powinni pilności, w docieczeniu y wyprobowaniu tych ktorych chcą stanowić Sędziami ludu. Bo jeżeli naprzod sam siebie Sędzia w sumnieniu osądzić nie zechce? Tysiąc codziennie zgorżenia uczyni w Rzpl-  
tey.

tey. Onieszczęśliwaś tam y mizerna Rzplta! gdzie Sędziowie na to tylko Oczy obrocone mają, kogo karać, myśl y serce, iak się zbogacić, iak pieniądze zbierać, ręce do zdzierstwa chciwie nie dopodźwignienia ukrzywdzonych noszą, więcey czasu na uiegie sobie przyjaciół, ktorzyby ich bronili y utrzymywali, niżeli na czytanie Praw, Konstytucyi, iak uśiają sprawiedliwie sądzić, odkładaia.

Sędzia nie będąc doskonale rozumnym, iezeli nie przykładá się mocą y pilnością do nabycia wiadomości, z czytania Statutów, ale całą noc piie, cały dzień na grach marnie trawi, iakże ten może dać sprawiedliwy Dekret y który występki inszych karać powinien, z nim w kompanii nie chodzą tylko występni. Dla czego proszę, upominam, y zaklinam Monarchow y tych co do nich należy, ażeby nie na tym cały fundament dobrych rządów zakładali, że sami są miłośniemi szczerzy, cnotę kochaiący, ale też żeby y Sędziowie ich byli sprawiedliwi: wielka jest różność bydź samemu dobrem człowiekiem, a Sprawiedliwości w inszych przestrzegać. Ktożby się nie dziwował takiemu Monarsze? że sam iednego kłamstwa nie powie, a Ministrowie iedney prawdy nie rzeką? Ktożby się nie urązał? widząc Pana świętobliwego, czyłtego, trzeźwego, a iego, cały Dwór wszeteczny, rozwiozły, zbytkuiący y opity? Ktożby nie narzekał, mając Krola Sprawiedliwego?



a Sędziów którzy sądzić sprawiedliwie powinni, niesprawiedliwych. To co się rzekło do napomnienia Królów, y tych co Sędziów stanowią, należy, aby nie dość na tym przestali, że sami są dobrzy, rzetelnymi, sprawiedliwymi, ale jeżeli y ich Ministrowie y Sędziowie takimi się znajdują; wiele należy pospółstwu na tym, żeby Król Pan był dobry, ale nie mało y na tym, żeby Ministrowie ich y Sędziowie nie byli złymi.

Umierając którykolwiek Monarcha, dzieli y Testamentem leguje Synowi temu Xięstwo to, drugiemu to, posąg Corce ten, a tym wszystkim dopiero zaleca, żeby byli sprawiedliwymi, aby w Państwach swoich doglądali sprawiedliwości, y starali się o wykonanie iey najsprawiedliwize. Na co osobliwszey uwagi potrzeba, że nie zostawia Synowi sprawiedliwości Król, ale zaleca: Bo iako ja sam niewziął w Sukcesyi dziedzicznym prawem, tak jeżeli jest sprawiedliwy, pamiętać powinien, że tylko od Boga ma powierzoną: Nie masz inszego sprawiedliwości prawdziwego Pana, tylko sam Bog który jest nayistotniejszy sprawiedliwość. A kiedy wszystkich rzeczy Panami y Dziedzicami są Królowie procz sprawiedliwości, ktorey tylko Ministrami są. Czemusz tedy Sędziego, który nie według sumnienia, nie według Praw Boskich y pospółtych, ale według upodobania swego y pasyi sądzi, nie Sędziem, ale publicznym

cznym łotrem nazwać nie mamy? daleko większym ten jest łotrem, co Boską Sprawiedliwość, niż ten co Skarby łupi y wydziera.

A to co się rzekło dla Sędziow, którzy chcą być delzremi, dosyć jest: dla tych co złemi, ani naywięcey nie pomoże, jednakże naypilniey starać się powinni Monarchowie y do kogo należy, aby uważali iakich mają Sędziow, złych, czy dobrych? Tyranow, czy łaskawych? Do Tyrana należy Rzpltą niszczyć, do dobrego Pana bronić iey, y w złych nałogach poprawiać. Często się trafia, że Monarchowie znayduią się niedbali o Sprawiedliwość nie dla tego żeby nie mieli woli być sprawiedliwymi, ale że im się niechce pomyśleć o sposobie y pomocy, iakby złemu zabezpieć, które niedbalstwo nie jest wymowione, y tak na stawie iak y na sumnieniu upadek przynoszące. W owym ostatnim dniu naywyższych Sądow, jeżeli nie będzie oskarżony o złość, to będzie osądzony o niedbalstwo.

*Platarchus in Apophtegmatibus* powiada: że Filipowi Macedońskiemu Królowi Alexandra W. Ojcu, Niewiasta stara y uboga zaszła drogę, prosząc aby iey sprawę osądził, ktorey wzajemnie rzekł Król: Jeżeli miło życie Niewiasto puść mię, niech tak Bogow mam łaskę, iak czasu nie mam twoiey sprawy sądzić. Na co mu odpowiedziała baba: Ach dla Boga! Królu jeżeli nie masz czasu moiey sprawy osądzić y uczynić



nić sprawiedliwości, przestań być Krolem a  
 znaydź się pilniejszy do Rządow Rzpltey.  
 Nad czym zdziwiwszy się Krol nie tylko tę  
 sprawę, ale inższych wiele zaraz zsiadłszy z ko-  
 nia osądził. A ieżeli Monarchowie samispra-  
 wiedliwości dopilnować albo niechęć, albo  
 nie mogą, przynaymniey żeby dobrych sta-  
 nowili Ministrów y Sędziów, do tego są o-  
 bligowani. Partykularny człowiek z własne-  
 go tylko czy złego czy dobrego życia, ale  
 Krol y z życia złego, y z niedbalstwa o Rzpltą  
 oddać będzie musiał rachunek. Seneka w  
 niektorym liście do Lucilla Przyeciela pi-  
 sze te słowa: Miły Lucilla światło moje,  
 wielce się cieszę że mię masz nawiedzić w  
 Rzymie, ale oto bardzo proszę, abyś dobrych  
 postanowił Sędziów w Sycilii. Nie wielebym  
 miał ukontentowania z widzenia ciebie gdy-  
 byś nie dobrze rozporządzoną zostawił  
 Rzpltą. Ażebyś wiedział iakich postanowić  
 Sędziów, tedy tacy bydź powinni; w Dekre-  
 tach sprawiedliwi, w słowach rzetelni, w u-  
 czynkach uczciwi w surowości łaskawi, a  
 nadewszystko od brania upominkow nay-  
 wstrzeźliwsi. Co dla tego cię napomi-  
 nam, ieżeliś był w rządzeniu Rzpltey pilny,  
 daleko w obraniu tych, y w wyprobowaniu,  
 komu masz powierzyć sprawiedliwości, pil-  
 niejszym bydź potrzeba. Cokolwiek tedy  
 staro,

starodawni Filozofi w Księgach popisali, Seneka w tych krótkich słowach wszystko zawarł, są tedy tak mocne, tak ważne, tak potrzebne, że gdyby ie Królowie do rozporządzenia w pamięci, a Magistraty do wykonania przed oczami mieli, y Rządką od wielu niezcześnie, y sumienie od obciążenia uwolnić by mogli.

Antoninowi Cesarzowi Nawiedzającemu Prowincye, gdy przylechał do Kapuy pytając się czy sprawiedliwi albo nie, znaydują się Sędziowie, jeden z Kapuanow tak powiedział (iako Aelius Spartianus pisze) Bogów wzywam na świadectwo Nayjaśnieyszy Panie, że ten Sędzia który nad nami postanowiony, ani jest sprawiedliwy ani sprawiedliwie sądzi co żebym mnie fałsz powiedział ieżeli posłuchać raczysz, opowiem. Prosiłem go w czterech sprawach cudzych ktorey żadney sprawiedliwey nie było, aby za moją prozbą łaskawy napisał Dekret, co mi z wielką ochotą (zdumiałemu y nieukontentowanemu) uczynić obiecał, y gdym oto prosił, nie rozumiałem żeby proźbie niesprawiedliwości dogodził, czyniąc zadosyć woli tych od ktorych byłem proszony. Y dalej tenże Kapuan mówi: A lubo byłem mu przyjacielem, nie może mówić żeby to dla mnie uczynił, bo bym w swoiey sprawie o niesprawiedliwość nie prosił; ieżeli tedy dla proźby moiey cztery razy źle osądził, coż ieżeli dla proźby y molestyi inszych czterdzieści spraw nie mógł tak osądzić? czemu zabezpieć Nayjaśnieyszy Panie, potrzeba, skarać Sędziego. Może, Sędzia



dzia wszystkich łaskawie słuchać, ale wszystkich sprawiedliwiey sądzić powinien. Tym przykładem napomnieć należy Sędziów, żeby się prozbą nie dał uwodzić, ale uważać należy kto o co prosi: jeżeli to uczynią co jest sprawiedliwego, y sami nieprzyjaciele mieć ich będą za sprawiedliwych; jeżeli uczynią to co nie należy, za przepuszczeniem Boskim, od samych przyjaciół będą ganieni y od nieprzyjaciół szkalowani.

Y to nie w mnieyszey uwadze mieć powinni Krolowie, aby Sędziowie nie byli chciwi y łakomi. Nie może się nigdy w iednym człowieku zgodzić Sprawiedliwość z chciwością: strzedz się powinni Sędzowie najmnieyszych odbierać podarunkow prezentow bo chociaż by nie dla danin nie uczynił Sędzia, przecieśz od podeyrzenia wolnym bydź nie może jeżeli co przyjmie. A jeżeli w ktoregokolwiek Sędziego domu, rość pocznie fortuna zasiana na ławicy sądowej, tam sprawiedliwość zpychana piorem, jak plewy pod stoł polecie. Tak ich tedy Krolowie, Xiążęta y do kogo należy, stanowią powinni Sędziów, którzy są zaleceni cnotami, wyprobowani w sumoieniu, dalecy od chciwości, a jeżeliby nad tym powątpiewać przyszło, czy złego czy dobrego jest sumnienia ktoremu ten urząd powierzony bydź ma, nie mała z tąd może bydź proba kiedy przez wymiśłość, przez moc promocyi, albo przez pie-

nią.

niądze sam się na ten urząd zaleca y wdziera, kto zaś dobrowolnie włożony na siebie przyjmie tak wielki ciężar, cudze sądzić sprawy y sumnienie, snadno wierzyć potrzeba, że y swego lekce ważyć nie będzie.

## §. VI.

*List M. Aureliusza Cesarza do Antigona przyjaciela na wygnaniu będącego, któremu odpisuje na list z Sycylii pisany, ganiąc zbytnią surowość w Sędziach Rzymskich, rozdzielony od Authora na Części cztery.*

**M.** Aurelius, w Senacie Kolega, Tribunowskiy władzy namiestnik, teraz chorujący, sobie zdrowia, Antigonowi pocieszenia, od Bogów łaskawych życzy.

Unikając upałów wielkich w Mieście, wyjechałem do Kapuy, gdzie z nagley dręgi nie tak niebezpieczną jak uprzykrzoną febrą wzruszony jestem; drugi mię ten list od ciebie dochodzi, tey samey z przypadającą febrą godziny, dla ktorey czytać nie mogłem go zaraz. Obadwa mało szczęśliwemi liczyć się mogę, kiedy ani ja obszernieyszym pisaniem twego smutku umniejszyć, ani ty krotszemi słowy febrы moiey uleczyć nie potrafisz. Gdyby do  
pocie-



pocieszenia ciebie, same litery z obszernym komplementem dosyć były, walczyłbym z moją chorobą, czyniąc zadosyć potrzebie twojej: ale co pomoże w łagodnych słowach ięzyk y pióro, gdy rękę do podźwignienia, nikt przyłożyć nie zechce: przypomniałem sobie tey materji starodawne Rhodyjszykow prawo, temi napisane słowy. Wszystkich więźniów lub ubóstwem ściśnionych, w smutku, leżących, cieszyć, nawiedzać, y ratować każdy obowiązany będzie, to jednak z sobliwiecy stanowimy y rozkazujemy, aby żaden nie dawał rady, jeżeli z nią sposobu y pomocy nie złączy; słowa same niezmiessane z uczynkiem, mało mają mocy do pocieszenia mizernych y uciśnionych ludzi. O iakże nie dość wyśławione to prawo, ale daleko chwalebniejszym ten, kto je zachowywać będzie. Wiedz otym że tego pragnę abym cię mógł obaczyć, tak rozumnym, że y ty, abyć się zemną o swoim naradził, nieszczęściu: więcej się uciśszy strapiiony umysł, gdy swoje rozstrząśnie przed przyjacielem mizerye, iak gdy słucha zwyczajnego politykow pocieszenia.

Gdy wiele donosisz mi listem twoim, oczym dawniej nie wspominałeś, że Gubernatorowie y Sędziowie wtym kraju z Sycylianami ostro się obchodzą, dla czego Obywatele tameczni nie wiele dobrego życzyć mogą Senatowi, wierzę temu snadno, że bystrość mieszkańców, tey wyspy.

spy, Sędziow sobie surowszymi czyni, według dawnego przysłowia: wszyscy źli Insulanie, Sykulowie naygorši. Ale przystępując do materji ludzie że zwyczajnie po ludzku grzeszą dziwować się nie trzeba, ale Sędziowie że surowo karzą mało to chwale, ponieważ tyranami bardziey iak Sędziami sprawiedliwości doglądającemi, nazwać się mogą. Jedno jest: co mię zamysłonym czyni, tak, iż czasem przytomnym nie jestem sobie, że Bogowie będąc własnemi Sprawiedliwości Panami y ukrzywdzoną stroną, a przecież cieszą się z tego, że ich ludzie miłosiernemi zowią; my zaś mając pozwolony a raczey powierzony od nich urząd sprawiedliwości, nie będąc obrażeni, cieszymy się z samego nad drugim okrucieństwa. Ktoż tak będzie szalonym, zeby drugiego chciał osądzić niesprawiedliwie, kiedy Bogowie własne darując krzywdy, miłosiernych otrzynują Imię, my mszcząc się o cudze, Tyrańskie odnosimy przewisko.

Zle bardzo działaoby się z ludźmi, gdyby Bogowie równą Sprawiedliwością karać mieli złości nasze: każdy występki dosyć był do wydarcia nam życia y potępienia. Nie czło-  
wiekiem między ludźmi, ale bestyą między zwierzętami, sprawiedliwej nazwać takiego trzeba, który zapomniawszy się bydź sam w ułomnym ciele, niemilosierdzie krew prawic z wnętrzości wyciska cudzą. Gdyby od stopy  
do



do głowy uważał się człowiek, jednego nie-  
znaydzie w sobie do okrucieństwa członka, a  
wszystkie do pobożności obaczy sposobne ma  
oczy aby patrzył na ubogich miserye; ma no-  
gi aby chodził do szpitalow y więźniow, ma  
ręce aby dźwigał podupadłych; ma język aby  
mówił za opuszczonemi y ukrzywdzonemi sie-  
rotami; ma umysł aby kochał Bogow y bliźnie-  
go; ma rozum, do poznania złego, y umię-  
tność do czynienia dobrego; gdy tedy wiele  
winni ludzie, Bogom za tyle okazyi do pobo-  
żności, daleko więcey, że im uieśli sposobow do  
okrucieństwa: czy dali ludziom rogi jak bydłu,  
czy ząbło jak żmii, czy pazury jak kotowi,  
czy iad jak jaszczurce, na ostatku ani kopyt  
jak koniom, ani lwich zębów y mocy, do ką-  
sania y szarpania innych. Kiedy tak łaskawi są  
Bogowie y do łaskawości sposobnych stwo-  
rzyli ludzi, za coż tak niemiłosiernemi chcą  
bydź sędziowie nasi? O jak wiele dziś znay-  
dzie się niezmiękczonych y okrutnych sę-  
dziów! ktorzy zarliwością, niby Sprawiedli-  
wości, wyzuwszy się z człowieczey  
natury, pozwalają pasyom  
panować nad sobą.

## J. VII.

*Daley rościągając List M. Aurelius, dwa wspomina przykłady, ieden zapalczywego Sędziego, drugi łaskawego Cypryjskiego Krola.*

Niechay tak będę szczęśliwym, iak w młodości moiej znałem Censora iednego w Rzymie Imieniem Likaonika, człowieka statury mężney, wzrostu, ani zbyt wysokiego ani niskiego, oczu nieco krwawych, Rodaka prawdziwego Rzymskiego; był przez wiele lat Sędziem, z przyczyny, że był w Prawach doskonale biegły, przyzwyczajony do prędkiego spraw sądzenia, w dykursie naturalnie skromny, w odpowiedzi prędku, wszystkich sobie równoletnich wtym przewyższał, że każdego sprawiedliwie sądził, y trudne sprawy prędko y w krotkich zamykał słowach, nigdy iednak ani proźbą zmiękczyć, ani podarunkami przekupić, ani słowami zwieść, ani groźbą utrafić, ani obietnicami uiąć lig nie dał, wraz był umysłu surowego, w słowach osiry, na proźby groźny, w karaniu okrutny, w Interessach powątpiewający, a nadewszystko wszystkim nieprzyjemny, y każdemu straszny. W iakim był obrzydzeniu u wszystkich, ledwo wymowić,



wieć, iak się go wszyscy bali, ledwo pomyślić się może, wiele razy kto w Rzymie był ukrzywdzonym, nayıpierwszą tę wyrzekł zemstę, niech żyje w potomne lata Likaonikus. Cenforem; płaczące dzieci straszyły Matki: cisy! Likaonikus idzie! y zaraz przestawały płakać; tak tedy samo imię Likaonika starszym na postrach, dzieciom na uciszenie służyło. Przytym wiedząc o tym Antigonie, wiele razy tumult się wszczął w Mieście, albo rokosz w ktorey Prowincyi, wszystkich Senatorow to było zdanie, aby na uśmierzenie, Likaonika posłać: skoro dowiedziano się że Likaonikus iedzie, zaraz się wszelkie uśmierzały tumulty, princypali tumultow uciekali daleko, niewinni wynosili się na stronę; tak bowiem był zacięty w swoiey surowości, że iednych iako Autorow, drugich iak pomocników, innych iak prorektorow, owych iak przewodników karał. Zadnego bez winy albo na Osobie, albo na fortunie wolnego niewypuścił. Rozumiesz podobno Antigonie, że ten Sędzia nie tak wiele mógł spotracić, poćcinać, smagać, powypędzać, albo więzić ludzi, póki był w przytomności Senatu Rzymskiego. Owszem niech mię szczęści Geniusz, iak nie inaczey szubienice pale, koła, napełnione były cwierciami ludzkiemi, iedno iak iaką rzeźniczego mięsiva pełna iadką; iednym słowem tak był chciwy na krew ludzką, że nigdy nie mógł byǳ wesełszym, kontentniejszy, iak gdy

gdy kogo albo wieszano, albo ćwiertowano, albo w Tybrze topiono, albo toporem głowę ucinano, albo do więzienia Mamertinińskiego wtrącono. O! okrutniku y niesłychaney surowości Sędzio! którego podobno gadzinami, nie w pieśczętach Rzymskich wychowano; nie mówię aby słodkiego niewieskiego zażył pokarmu, kiedy w nim ludzkości odrobiny nie było, ale Tygrysów drapieżnych pewniey że wysał mleko, y w nim naturę. A jeżeli Likaonikus był Tyranem, że taki miał umysł, a ktożby go nie przeklął? jeżeli dla ziednania sobie sławy to czynił, ktożby się nią nie brzydził? obrzydły Bogom, przeklęty u ludzi będzie, ktokolwiek dla ziednania sobie sławy, życie innemu wydziera, chociaż z sprawiedliwej przyczyny. Coz gdy teraz od Senatu posłany Sędzia dobrowolney natury, nikczemnym; krwi rozlewca, sprawiedliwym nazwany bywa, tak dalece, że nie ci co balsamem leczą, ale ci co ogniem dopiekają, są w powadze u Senatu Rzymskiego. A jeżeli kto rozumie, że po zmarłym Likaoniku żadnego okrutnego już nie masz na świecie Sędziego, myli się bardzo; w całym Rzymskim Państwie jeden był Likaonikus, ale w każdej teraz Prowincyi, w każdym Urzędzie w czworonasob więcej lich może naliczyć. Na ten czas gdy wszyscy Sędziowie byli miłośni, jeden Likaonikus dla Tyranstwa był tak sławnym; teraz

gdy



gdy wszyscy są niemniej, cudem nazwać  
by się mogło; gdyby gdzieś całe sprawiedliwe-  
go znalazł. Roku od założenia Rzymu 12. Ro-  
mulus pierwszy Król wydał Edykt, ażeby  
wszyscy ludzie od nieprzyjaciół wypędzeni,  
nieszczęściem ściśnieni, w fortunie podupa-  
dli, do Rzymu przybywali, obronę od nie-  
przyjaciół y pomoc w nieszczęściach swoich  
tam znajdując; która wieść dobra gdy się ro-  
zeszła po całym Włoskim Państwie, (jeżeli  
wierzyć Roczny Dzieiom) większą liczbą  
Miejskańców Rzymskich przez dziesięć lat,  
niżeli w Babilonie y w Kartaginie przez sto u-  
rośła. O święty umysle Romulusa! żeś to wy-  
myślił; o chwalebny języku, co ten Edykt  
wymówił! o szczęśliwy Rzymie, żeś na tak  
wielkim fundamencie łaskawości y miłosier-  
dzia założony.

Gdy miałem lat 37. na wyspie Chethimie,  
którą teraz Cyprem zowią, zimować mi się tra-  
fiło. Plinius pisze, że przed tym Cypr dzie-  
wiąciu Królestw był głową, znajdując się tam  
gora bardzo wysoka, jednak do dostąpienia nie  
trudna, na której wierzchu rośnie ziele nazwa-  
ne *Flavia*, powiadali starzy ludzie, że z urwa-  
nego tego ziela, krew niejako kroplami są-  
czyć się zwykła, którą gdyby ciepłą chociaż  
nie spodziewanego posmarował, do miłości by-  
wa okazya; jeżeli zimną, to do nienawidzenia  
człowieka od kogo jest posmarowanym: czego  
sam

Sam doświadczyłem przez probę na wielkim mo-  
im Przyjacielu, któryby prędzey życia wolał był  
postradać, iak moiey przyjaźni. Na tey tedy In-  
sule Krol niektory życia świątobliwego y do-  
broci ofobliwszey był pochowany, o którego I-  
mieniu ani z piśma ani z powieści dowiedzieć się  
nie mogłem, tylko grobowiec iego marinurowy  
na czterech postumentach postawiony widziałem,  
na którym Nagróbek w ten sens greckim wier-  
szem był wyryty:

Niżelim skończył życie, od Bogom mi dane,  
Wtey Ojczyźnie, gdzie może kości pochowane.  
Cały swoy wiek szczęśliwie przeżyłem spokojny.  
Słomnieyszym do pokoju będąc, nie do wojny.  
Gniew żolci nie poruszył, dobrocią spożony  
Wprzód krzywdę darowałem, niż oto proszony,  
Każdy miał opuszczone pierwsze oskarżenie,  
Dłużnik żaden niewiedział co to jest więzienie,  
Jeśli kto więcej zgrzeszył, skrycie napominałem,  
Karać kogo publicznie za wielką rzecz miałem.  
Ani życia na placu nikomu nie wzięto,  
Wielki Excess przymusił, gdy sekretnie ścięto.  
Y to nieraz musiał bytć w przod tym przekonany  
Występkim, aniżeli szedł na śmierć skazany.  
Jak wiele nato bolał, mający przyczynę  
Karać, tak cieszyłem się darowawszy winę.  
Bo iuż przyzwyczajonych do niecnoty ludzi  
Naysroźsza do dobrego kara nie pobudzi,  
Kłamstwem swego języka nigdy niepomazał.  
Anim



*Anim kłamcom otworzyć drzwi do siebie kazał,  
 Podchlebnym mowom swoich nienakłaniał uszu.  
 Pyśznego nie cierpiałem wozach animuszu,  
 Cudzego niepragnąłem, kontent będąc swoim,  
 Całe życie słodkim się cieszyłem pokojem.  
 Przyjaciół wielce kochał, przyjmował z weselem  
 Starałem się, by niebył kto nieprzyjacielem.  
 Ni głupim marnotrawcą ani skąpym byłem;  
 Gdzie było trzeba szczodrej ręki nieskureczyłem  
 Azem był z śmiertelnego nasienia zrodzony.  
 Sprochniałe kości moje zrze robak zgłodzony,  
 Zem żyjąc kochał cnotę, więc Bogowie zate,  
 W Niebiosach duszy mojej oddali zapłatę.*

Coż ci się zda moy Antigonie, ten Nagrobek? Jakich Cnot sądzisz bydz tego Krola, którego do dziś dnia nieśmiertelna sły nie sława, niechay tak mam Bogów łaskawych, niechay tak ludziom będę przyjemny, że mniey Pompeuszowi Jerozolimy, Semiramidzie Indyi, Babilonu, Cyrurowi, Afryki Scipionowi, co temu Krolowi, tego Nagrobku zazdroścę. Więcey ten Sławy y Chwały ma do dziś dnia na niedostępnych gorach, chociaż iuż tak dawno zmarły, a niżeli ci żyjąc, co cudze państwa po nieprzyjacielsku mocą powydzierali.

Jednakże ani opisanie Likaonika, ani wspomnieniem Nagrobku tego Krola, chcę bronić niecnotliwych ludzi, (ile gdzie kryminalną załuguią karę) tym sposobem więcej bym grze-

grzeszył broniąc ich, jak ci źle czyniąc: bo ich grzechy pochodzą z ułomności, moje zdanie z pychy miałoby fundament. Jednakowo do wszystkich rozumem oświeconych, stosując się zdania, ponieważ grzeszyć ludziom jest naturalna, karać ich rzecz dobrowolna więc zdobi Sędziów taki Dekret który z miłości dobra pospolitego, nie z chciwości zemsty napiszą, żeby w osądzonym popołonony występek był skarany, nie żeby prywatna iaka uraza zemstą była nadgrodzona. Platona owego *in Libris de Republica* zdanie: Sędziom należy mieć te dwie rzeczy przed oczyma: Jeżeli sprawa zachodzi o fortunę aby chciwością i jeżeli o występek aby zemstą nie pachnął Dekret Sądzić y karać, ale nie mścić się, Sędziom moc jest pozwolona,

## §. VIII.

*M. Aurelius* przeciwko surowym Sędziom, Oracyą iednego Pośła z Jerozolimy, do Senatu Rzymskiego przypomina, skarżącego się na Sędziów, którzy byli posłani do iego Ojczyzny.

**R**oku 73. po wzięciu od Pompeiusza *W. Aelii*, którą Jerozolimą zowią, posłany był od Rzymian na Rządy Tey *Valerius Gracchus*, człowiek wojennik wielki y w rządzeniu  
rozum



rozumny, y życia przykładnego, ale nieco w obcowaniu przykry, w sądzeniu ostry. Gdy się żydzi od Rzymian nie tylko zawojuwanymi ale y źle rządzonemi bydź widzieli, wysłali z Poselstwem do Senatu Rzymskiego (donosząc jak niesprawiedliwie ta Prowincya jest uciskniona) jednego starego żyda, siwizną poważnego; hebrayckiego, greckiego, łacińskiego języka doskonale umiętnego: żydzi bowiem naturalnie do wszystkiego są sposobni, prócz że do oręża y wojny bardzo bojaźliwi, a ile na ten czas mając swoje Królestwo, mieli y wszelkich Nauk Akademie. Ten tedy Hebrayczyk przybywszy do Rzymu, w ten sens do Senatu prawił mowę.

**G**Dy tak z wyroków wam sprzyjających, O! Oycowie wybrani y szczęśliwy! Narodzie posłużyła fortuna, albo prawdziwiey mówiąc, od Boga naszego opuszczeni zostaliśmy że Jerozolima wszystkich Miast Azyatyckich Głowa y Pani, wszystkich w Palestynie Hebrayczyków Matka, w niewolę y posłuszeństwo hołdownicze dostała się Rzymowi, przypadek ten ani nam do podziwienia, ani wam do swawoli okazywać bydź powinien. Wielkie były woyska wasze ktoremi nas Pompeusz zwyciężył, ale daleko większe grzechy nasze dla których od Boga opuszczeni jesteśmy; my żydzi w iednego wierzymy Boga, który nas ani pomyślny, ani

ani przeciwney na los porzuca fortunie, ale sam  
sprawiedliwością y miłosierdziem rządzi, dla  
czego chceycie wierzyć, (daj Boże aby was  
y doświadczenie nauczyło) że tak dobrego ma-  
my Boga, iż gdyby się z pięciudzieśiat tysięcy  
nieprawiedliwych, dzieściu tylko znalazło  
dobrych, obaczylibyście Rzymianie (czego do-  
świadczyli Egipcyanie) iak Bog nasz jeden,  
nad wasze wszystkie Bogi, jest sam Bogiem  
nawyższym, y nayprawdziwizym. My He-  
brayczycowie jednego mamy Boga, w jedne-  
go wierzymy, jednego czcimy, jednemu ieżeli  
dobrze nieśłużemy, służyć jednak pragniemy,  
a iezelibyśmy go tak światobliwie czcili  
żeby nigdy od nas nie był obrażonym, tedy tak  
jest dobrotliwy, że ani w karaniu rąk jego nie-  
doświadczylibyśmy, ani w niewolą ludu swe-  
go (co się stało) poiąłby niedał, aniby nas od-  
stąpił, ani pismo nasze w naymnieyszey rzeczy  
zwiększy nas mogło, ale iak długo zakamie-  
niali w grzechach leżeć będziemy, tak długo iar-  
zmo niewoli Rzymskiej nosić musimy; iak  
długo gniew Boga naszego trwać będzie, tak  
długo Rzymska władza panować nam nieprze-  
stanie. Nerozumieycie, aby za zasługi wasze,  
dziedzicznym prawem Krolestwo nasze BOG  
wam oddał, ale że dla ukarania grzechow na-  
szych, was mścicielami y tyranami zesłał. Sko-  
ro jednak zadosyć stanie się woli Boskiej, y po-  
kuta nasza powściągniony gniew jego będzie,

Ee

tak



tak łaskawym wyczrzej na nas okiem, że y my naszą stratę odzyskamy y wam źle nabyte utracić przędzie, y stać się to może; że iako my posłuszni bydź musiem waszym rozkazom, tak y wy słuchać będziecie, y czynić nam wzajemne posłuszeństwo. Aże inśze jest u was, inśze u nas o tym zdanie tedy ani wy mnie przymusić potraficie, żebym waszych wiele czcil Bogów, ani mnie tyle sił y sposobu stanie do wyperswadowania wam żebyście w jednego prawdziwego uwierzyli Boga. Całą tedy tę rzecz iemu samemu poruczam, którego wszechmocność światem rządzi; Dobroć nas żywi, Opatrzność przyrodziewa.

Co do interesu Poselstwa mego należy, mówić mogę, że od dawnego wieku Rzym pokoy z Judzką zachowywał ziemią, wzajemnie Izraelitowie Rzymianom przyrąciołmi byli, tak dalece że my wam w woynach pomagali, wyscie nas zachowali w pokoiu: gdy tedy wszystkim nie może bydź rzecz pożądanśzą nad pokoy, obrzydliwsza nad woynę, jednak nie nad to widzimy iak ustawiczne zamieszanie y kłótnie, a przez to wzruszenie pokoiu między ludźmi. Wiele w prawdzie do Boga o pokoy wola, ale więcey takich co woyny chociaź y niesprawiedliwey pragną: gdybyście tych którzy was burzą, od siebie odegnać chcieli, ani Rzym byłby tyranem Jerozolimie ani Jerozolimitanie tak upornie nie sprzeciwialiby się Rzymo-

wi. Często się rwą przyjaźni, zajmują się niezgody, nie dla tego że się jedney stronie krzywdą a drugiey pożytek dzieje, iak dla złości y przewrotnego donoszących. Kłamstwa: niemożę tam długo trwać zawziętość gdzie starając się o pokoy będą sprawiedliwi; ale jeżeli gwarancya więcey niżeli nieprzyjaciół na swoją goili stronę, już tam nie wody do przygaszenia ognia, ale oleiu do większego zapalenia przylewają. Dla tego to nadmienię Rzymianie, że po Archeleusie, Heroda Wielkiego Synie, na wygnanie posłanym Pomponiusza, Anniusa Rufa, Marka, y Waleryusza gdyście przyśłali Rzędcam, y Sędziami, oni iak zarazając powietrze z czterech stron y nieuleczone bolączki, tak byli do zniszczenia nas sposobni, że dosyć by był jeden na zburzenie całego Rzymu, a dopieroż mizerney Palestyny. Czy możesz być obrzydliwszą rzecz iak Sędziowie do znoszenia niecnoty y karania złych ludzi z Rzymu przyśłani? sami są wynaleścami nowych występku; coż może być z większą Rzymowi konfuzyą? iak ci którzy stołowac się iak nadoskonaley powinni do Praw y Sprawiedliwości, ci się stają herfztami kop swawolnych, y początkiem występku? czy możesz być oczywistszy waszego niedbalstwa, y ich frogości dowód, nad pospolite w Azyi przyśłowię, że Rzymscy złodzieje, żydowskich wielką złodziei? Coż daley? a to że mały kryminal zboy-



com po drogach rozbijającym przyznać potrze-  
 ba, jeżeli ich z temi porównać przyjdzie, któ-  
 rzy domy nasze y fortuny sztrafami łupią. O  
 jak zawzięte tego dnia były na nas wyroki Bo-  
 skie! gdyśmy się dostali w iarzmo niewoli  
 Rzymskiey: nie tak łotrow nie tak ognia po-  
 zarem palącego, nie tak Asyryjczykow kray  
 plądrujących, nie tak zarażającego powietrza  
 y samey w nim śmierci, iak waszych Sędziów  
 okrutnych lękać nam się przychodzi: albo-  
 wiem co mówią, co robią, co biorą, wszystko  
 to skrycie pod pokrywką czynią, ażeby o sobie  
 dobrze ziednali rozumienie, przytym nie to co  
 dobrego w starszych chwalić mogą, ale co w  
 młodych lekkości y swawoli obaczą to do Se-  
 natu donoszą. Wy bowiem dla tego, wybra-  
 ni Oycowie posadzeni jesteście w Senacie, że-  
 byście przykładnym życiem dobrymi zwycza-  
 jami, umiętłym pomiarkowaniem, nad wszy-  
 stkich doskonałszemi byli; ale w tym dopie-  
 ro zajaśniecie wasza doskonałość, jeżeli nie  
 wszystkie bajki, za Artykuł Wiary przyimo-  
 wać będziecie. Niechay umieram kłamcą, ie-  
 żeli Sędziowie wasi nie tyle uczynili gwałtu  
 sprawiedliwości, nie tyle zerwali wędzideł  
 wstrzemięźliwości, iż takich nauczyli młodź  
 nasze niecnót, y nowych występku, o których  
 ani słyszeliśmy, ani czytali, ani za naszego  
 wieku oczyma widzieli. Wy bowiem Rzy-  
 mianie możnością y siłami zmocnieni, od słab-  
 szych

szcych ludzi brzydziecie się zdrowey przyimować rady, czego by czynić, nie należało, gdyż rozumieć y mieć, nie zawżę w iedney parze chodzą. Za tyle nauk które żdzi od Rzymian przyjęli, tę iedną Rzymianie wzajemnie odemnie mieycie, to iest: Krolestwa te które krwi w laniem Wodzowie wafi prz. sposobili, nie wymulzeniem krwawego potu z ludzi, ale łaskawością Sędziowie wali niechay rządzą y zachowują. Napominaycie y rozkazuycie sędziom, aby myśli twoie y uczynki na dobro iopolite przyłożone, nie ręce do nabycia skarbow spodobnie iże mieli, inaczey tym od kogo będą przyśłani (wstyd) nad kim będą przełożeni (upadek) przyniosą. Jednemu bez wątpienia wiercie Rzymianie, że wielka lekkość a mała powaga Sędziów waszych ostatnią boiaźn a naypierwizą zuchwałość w poddaniwie rodzi; rozkazy sprawiedliwe zniewalaia ludzkie umysły; niesprawiedliwe, naypowolniejszy chardemi y nieposłusznemi czynia.

Jeżeli tedy Krolestwo nasze dla ktorego tak wiele podięliście niebezpieczeństwa, utrzymać y zachować chcecie, Sprawiedliwość nam zupełną nienaruszoną zachowaycie, a my powinne wam oświadczyć posłuszeństwo; rządźcie iak Rzymianie, a słuchać iak Izraelitowie będziemy. Rządę dajcie nam łaskawego mieć będziecie w ubezpieczeniu <sup>nasze</sup> Krolestwo, iednym słowem: jeżeli ułomności <sup>nasze</sup> szych



łych nie będziecie tak ostro karać, wasze usta-  
wy zachowywać będziem; jeżeli wymusić co  
chcecie, wprzód sprobujcie proźbą, powolnie  
prosząc nie surowo rozkazując: miłość tę, kto-  
rą rodzicy w dzieciach znają, nieprzeniewie-  
rzenie to, które się w sługach znajdować zwy-  
kło, w naszych sercach znajdziecie.

## J. IX.

Koncząc List M. Aureliusz przeciwko  
Sędziom surowym, co się trafiła Bokcho-  
wi Królowi, y słowa które Dziad tego  
w Senacie powiedział, przypomina.

**T**O potęstwo gdy sprawował Hebrayczyk  
nie bez podziwienia był słuchany od Se-  
natu. O Rzymie! nie Rzymie coż wię-  
cey masz nad mury! sławizy się pośmiewi-  
łem samśiedzkim! coż to czynisz? że cię za-  
wstydza przychodzien, y wśrzed Senatu wy-  
rzuca twoie błędy? starodawne to przysłowie:  
zeplucie obyczajów, trucizną jest wolności. Do  
Rzymu (który przed tym wychodził w obce  
Królestwa, mścić się krzywd swoich) z obcych  
Narodów przychodzą wyrzucać mu na oczy, y  
upominać się o twoie. A gdy wśrzed Miasta ta-  
ki znajdnie się upadek Sprawiedliwości, coż  
rozumiesz; co się dzieje w Sycylii? Powiedz  
mi,

ni, moy Antigone, z kąd rozumiesz pochodzą dziś takie między ludźmi niecnoty, takie sprawiedliwości zepsucie? jeżeli nie wiesz a dowiedzieć się pragniesz, posłuchaj co powiem. Tak teraz dzieje się na świecie, że wszelki rząd, bez rządu idzie: domowi y przyjaciele Monarchow, przykrząc się: ci słuchając, ani zważając ci nie uważając, komuby odebrać daią, komuby dać biorą, kogoby uczyć konfundują, kogoby poniżyć wynoszą, sprawiedliwych ofirow trzymają, takomym wszystkiego pozwalają, unikają rzezi lnych, powierzają się szalbierzom; jednym słowem nie urzędowi osoby, ale urzędy osobom, dobierają y rozdają. Słuchajże daley co powiem Antigonie: iak już ci zachwali Sędziowie widzą się być wyniesieni na honor, ozdobieni urzędem, więcej powagą panowania, iak swoimi zasługami świecąc, nie więcej niedbają iak żeby się strasznymi pokazowali ludziom, niedoskonałość swoją dopełniając złością; a co najgorzej, pożytek swój sądzą krzywdą mierzą. Bywa y to że takich ludzi początki są wyniosłe, szrodek złośliwy, koniec upadkowy, albo śmiertelny: nigdy bowiem, gdzie suche gałęzie nie będą zielone liście; dla tego życzylbym aby tacy ludzie nie mieli przystępu do Monarchow, ani do ich Ministrow, ale iako dobru pospolitemu szkodliwych, nie tylko z między siebie, ale też y z żyjących rejestru wygluzować by należało.

Wiel.



Wielki jest niewstyd tych co się urzędów napierają, ale daleko większą zuchwałość, którzy im do nich pomagają. Jeżeli chcesz wiedzieć jakim sposobem w rozdawaniu honorów senat postępuje, iedne dają przyiaciom w nagrodę dobrej przyiaźni, drugie sługom w zapłatę prac y fatyg, inne naprzykrzającym się ustawicznie, aż by się zbyli naprzykrzenia. Y tak rzadki urząd któryby godnemu dla samego z cnot zalecenia miał być dany. Ale wiedz cym przyiacielu, że do utrzymania Dobrapospolitego iakiey pilności zażywają Sędziowie, aby pozyskali ten honor od Senatu, takiey potrzeba Senatorem do szukania osób zaleconych cnotami, urząd Sęski niepyślnie nań wdzierającym się, ale dobrze zasłużonym oddany być powinien.

Roku od założenia Rzymu 642. gdy wielkie po wżyskich Państwach Senat Rzymski (w Thracyi przez Cecilla Metellusa; w Sardynii przez Karbona y Brata jego; z Cymbrami przez Juliusza Sylana; z Dakami przez Municyusza Rusa; z Macedonczykami przez Serweliusza Scipiona; z Jugurthą Numidow Krolew przez Maryusza Consula y wodza) wiodł wojny, ostatnia ta wojna nad inne była sławnieysza y trudnieysza. Bo kiedy wielkie Rzym przeciw Jugurcie zaciągał Woyska, niemało Jugurtha pieniądźmi uiał sobie przyiacioli w Senacie. Był niektory Krol Maurytancki Bokchus Jugurthy przyiaciele, aż zwyciężony został Jugur;

gurtha y poymany od Maryusza, miał się do tego prz.łożyć Bokchus. Tych obudwu Krolow przyprowadził Maryusz do Rzymu, którzy przed tryumfalnym wozem prowadzeni byli, lzyie lancuchami obciążone mając, oczy łzami płynące; przypadek ten nie tylko patrzących do płaczu, ale obcych słyszających otym nieszczęściu pobudził do politowania nad niemi. Po skończonym tryumfie, oładził Senat Jugurthę, aby mu toporem głowę uciąto, Bokchowi odebrali Krolestwo, darować życie. Ztey miary mieli Rzymianie wzwyczajau od dawnego czasu, że żadnemu znacznemu człowiekowi niebrano życia, aż w przod rewidowano mocno stare Księgi, y roczne dzieie ieżeli który z Antenatów obwinionego; nie uczynił co chwalebne y znacznego dla Rzymu aby nagradzając wdzięcznością ego Sukcesorowi, w nagrodę darowano życie; znaleziono tedy w niektorej Księdze Kancellaryi Capitolium, iż Bokcha Dziad będąc wielkim przyłacielem Rzymowi tak niemniej był y mądrym człowiekiem, gdy raz przybył do Miasta, wiele rozumnych prawil w Senacie oracyi, w których między innymi te były zdania.

*Biada* temu Krolestwu, gdzie wszyscy tak żyją, iż ani dobrych od złych, ani złych od dobrych, rozeznąć niemożna. *Biada* Krolestwu, w którym sami nierozumni mieszkaia, a uczeni y doskonali na wygnanie idą. *Biada* Krolestwu,



twu, gdzie źli mają bezpieczeństwo a dobrzy  
 bojaźń. *Biada* Królestwu, gdzie spokojnymi  
 gardzą, kłótlwym zprzysięż. *Biada* Króle-  
 stwu, gdzie giną ci co dobra polspolitego bro-  
 nią, a odbierają nagrodę którzy je niszczą y  
 gubią. *Biada* Królestwu, gdzie ubogim py-  
 tznemi, a bogatym Tyranami bydź wolno. *Bia-  
 da* Królestwu gdzie wszyscy wiedzą co jest złe-  
 go, a chwycić się do drogi żaden nieśmie. *Bia-  
 da* Królestwu, gdzie obrzydliwe postępk, tak  
 publicznie czynią, czego by gdzie indziej y  
 skrycie nieważono się czynić. *Biada* Króle-  
 stwu, gdzie wszyscy co się im podoba, pragną,  
 czego pragną dostępują, co złego jest otym  
 myślą, co myślą, mówią, co mówią czynią, a  
 niemasz jednego żeby się temu sprzeciwił; w  
 takim nieszczęśliwym Królestwie, między tak  
 złym ludem, przy tak zepsutej Sprawiedliwo-  
 ści, strzeż się każdy aby Obywatelom nie był;  
 krotki to czas pokaże że albo gniew Bogów,  
 albo złość ludzka na nie spaść musi, albo Ty-  
 rańską mocą ściśnione zostanie. Znaydowa-  
 ło się y więcej mow mądrych które do mate-  
 ryi moiej nie służą; ale nie sprawiedliwszego  
 jak, że dla tak rozumnego Dziada wnukowi  
 Rzymianie darowali życie.

Ten tedy list mój Gubernatorom y Sędziom  
 wszystkim w Sycylii czytaj, y sekretne napo-  
 mnij, a jeżeli by żadney poprawy nie było, do-  
 nies, a my na publiczną pokutę, znajdziemy  
 sposób.

## J. X

*O cudownym dziwowieku ktore za życia  
M. Aureliusza w Sycylii widziane było,  
y co napisało krwią na Bramie.*

**D**Wiemia laty niżeli M. Aureliusz Cezarzem  
był obrany, dnia 20 Aug. o zachodzie  
słońca, w Trynakryi, którą teraz Sycylią  
nazywamy, w Mieście Morskim Portem sta-  
wnym, na ten czas Beliną a teraz Palermą na-  
zwanym, stała się rzecz ludziom wieku owego  
nieszczęśliwa, a teraz do słuchania okropna.

Obchodzili Palermitanie dzień z wielką uro-  
czyścią y weselością ciesząc się że ich mor-  
socy Rozboynicy, spodkawszy się z flotą Numi-  
danow dzieścię Okrętow wzięli trzydzieści y  
dwa zrabowali: na ten czas między nimi wiel-  
ka była zawziętość y nienawiść. Zwyczaj był  
u nich że cokolwiek ci rozboynicy na Morzu  
dostali onym samym, to nie Miastu należało.  
Wyśiadłszy tedy na ląd z okrętow, y rzeczy te  
wyłożywszy, iak z wielką pracą tego dostali,  
tak nie z mnieyszym ukontentowaniem tym się  
dzielili, nie bez podziwienia wszystkich ludzi  
na to patrzących: jednych Tryumfowi te-  
mu dziwniających się drugich tych bogactw im  
zazdroszczających. A że ludzie powiniby tak  
się kochać w doczesnych rzeczach, iak im się  
niemi



niemi w przedce brzydzić przychodzi. Stało się że Magistrat mieyski wszystkie okręty y z rzeczami zostawić y przyareztować przy tychże rozboynikach kazał, żeby się nieważyli, z tego nic przedawać, ani też ktokolwiek od nich kupować.

Miały ten zwyczaj nadmorskie Miasta, że cokolwiek trwającey wojny dostali, pokąd do pokoju z sobą, nie przyzli wszystkie rzeczy nienaruszenie zachowywali, co zaprawdę prawo było sprawiedliwe: Bo między głównemi nieprzyjaciółmi, nie może być doskonała zgoda, chociaż się w zawziętościach przeproszą, jeżeli sposobnie będzie w krzywdach do uczynienia nagrody. Gdy tedy rozetkli się każdy do domow swoich ile czas wieczorny nadchodził; alisz straszidło niesłychane idzie śródkiem Miasta takiej postaci: Wyłokie było iak trzy łokcie, iedno oko w czole mające, głowa iak Kalwarya gola bez uszu, tylko dziury ktoręmi słyżeć mogło (iak się dorozumiewali) nog ieden na głowie krzywy na kształt kozła, ramię prawe dłuższe nad lewe, ręce na kształt konskich kopyt, szyl nie miało, ale głowa z ramionami równa, miasto skóry łuszcza rybna w oczach się pokazywała: pierśi kosmate całe, twarz od męskiej nie różniąca: procz że tylko o iednym oku, y w nosie iedna tylko dziura, niżej wcale nie było widzieć: bo było z flonione od pała. Wiozło się na wozie o czterech kołach,

kołach: w przodku dwu lwów zaprzężonych, od koł dwu niedźwiedzi; z czego był woz uczyniony, docieć było trudno, jednakże od zwyczajnych wozów wcale nie różniący. Szło tedy samym śródkiem Miasta, od jedney Bramy dość powoli aż do drugiey: Skry ogniście pryskały z takim postrachem dla ludzi że wiele Niewiaśc poronić musiało, wiele słabszych y delikatniejszych bez duszy na ziemię padło, wszystek lud do swoich Bałwochwalnie Jowiszowych, Marsowych, Februaryszowych puciekał, wrzaskiem Niebiosą przerażając. A gdy ci rozboynicy wszyscy w Pałacu u Prezydenta mieyskiego rodem z Kapuy, Solona nazywanego, bańkietowali, y cieszyli się wszystkie tam złożone mając zabrane dostatki, przeszedłszy całe Miasto z swoją okazałością to straszydło, przystąpiło do bramy owego Pałacu zamkniętey, y urwawszy jedno łwie ucho, krwią z niego ciekącą, takie napisało litery: R: A: S P: I: P: Co wiele do wyłożenia tego mądrym ludziom przyniosło trudności, gdy więcey było wykładu aniżeli liter. Na ostatku ledna sławna w swojej sztuce Czarnoksiężnica prawdziwey dociekła gadki wyłożywszy tak:

*Wróćcie cudze wzięcie w Woynie*

*Chcąc trzymać swoje Spokojnie*

Który wykład iak rozboynikom wielki postrach, tak tey Czarownicy niemniejszy sławę z mądrego wytłumaczenia przyniosł. To napisa-



piławszy, poszło na bardzo wysoką skalę; tam całe trzy dni w oczach całego Miasta bawiło, przez który czas straszne ryczenie lwy y niedźwiedzie, a skry y płomienie samo monstrum wydawało: przez cały ten czas żadnego ptaka na powietrzu, żadnego bydłęcia w polu, ani zwierza nie obaczył. Ludzie wielkie czynili modły y ofiary, chcąc w ręku y nogach rwać żyły, do wylania krwi Bogom na ofiarę, ieżeli by się im spodobala, y tym ublagani być mogli. Po trzech dniach zaćmiły się obłoki, powstały straszne grzmoty y pioruny, trzęsienie ziemi tak, iż wiele domostw y niemało ludzi przepadło; A co gorzła: ogień z tej góry (gdzie monstrum było) wybuchnął na ten Pałac gdzie byli y mieli swoje złożenie rozboynicy, których ze wszystkim spalił, tak, iż łame w ogniu topniały kamienie. Rachowano w tym niebezpieczeństwie do dwóch tysięcy kamienie wywroconych, a do dziesiątka tysięcy ludzi zginionych. Potym na tej skale gdzie monstrum było, Kościół wielki Jowiszowi (dla wiecznej pamięci) kazał Cesarz postawić, który Nieprz iaciele wojując z Sycylianami, obrocili na Zamek bardzo obronny.

## §. XI.

*Jako szpetną rzecz Krolom y Panom  
bydź chciwemi: ponieważ Bogu y ludziom  
łakomy człowiek iest obrzydliwy.*

Alexander Wielki Macedoński, a Daryusz  
nieszczęśliwy Percki Krol nie tylko w wo-  
jennych utarczkach które z sobą mieli, ale  
też y aniołuszami daleko od siebie byli ro-  
żni: Alexander bowiem (naturalny) rozdawać  
y szafować, Daryusz (przeciwny temu) zbierać  
y skąpić umysł mieli. Rozeszła się po całym  
świecie sława o szczodrości y dalekim od ła-  
komstwa umyśle Alexandrowym, z czego go  
y swoi kochali, y obcy z ochorą służyć mu pra-  
gnęli. Daryusza zaś dla zbytniej jego chci-  
wości, y swoi służyć niechęcieli, y u obcych  
był w pogardzeniu; z kąd niechay biorą wroź-  
kę Krolowie y Panowie, że się panoszą rozda-  
jąc, a chciwie zbierając ubożęją.

Tak obrzydliwe iest złe y niebezpieczne ła-  
komstwo, że gdyby wszystkie wynikające z nie-  
go złości (które za sobą ciągnie) miał wyli-  
czyć, gdzieby zdało się iuz ie kończyć, iesz-  
czeby im y początku znacznego nie było. Czyie  
serce opanuje łakomstwo, tego do wszystkich  
niecnot y bałwochwalstwa przymusza. Gdyby  
rozumny człowiek te przykrości które z tak  
brzy-



braydkiego nałogu pochodzą, chciał pomiar-  
kować, niewiem, czyby jeden był taki, aby po-  
mysłił kiedy o łakomstwie, y gdyby więcej łako-  
memu nie było uprzykrzenia, jedno to, że i-  
dzie spać z niebezpieczeństwem, wstać z łóżka  
z wielką pilnością y myślą do zbierania, dość  
mi się zda, że ta bieda musi być z naprzykrze-  
niem. Łakomy kładąc się, myśli, żeby go kto  
dla pieniędzy nie zabił, albo żeby śpiącemu  
skrzyni nie wylupał; wstając zaś wie, że w nocy  
nie nie przysposobił; chodząc biedzi się z my-  
ślami: z kąd co wziąć, co więcej do szkatuły  
przyłożyć.

Stoikow zdanie (które Aristoteles in Politicis  
wspomina) wielce chwale, że nieznośne niez-  
częścia poprzedzają w przód wielkie Boga-  
ctwa, y nie może być tam największego ubo-  
stwa, gdzie nie było największych dóbr:  
kto nie wiele miał, mało stracił, dla czego mo-  
wić się może, że Krolom y Panom, którzy wie-  
le mają, wiele brakuje; a ci co zawsze mało  
mieli, mniej mieć pragną.

Wiele razy złośliwych ludzi strofować kto-  
by chciał z niecnot, zawsze znajdą y mieć mo-  
gą, chociaż niesłuszną, przynamiey pozorną  
wymówkę, y obronę, prócz w jednym łakom-  
stwie, żadney racyi, żadney wymowki nieznaj-  
dą. y jeżeliby jedną wynaleźli, tyjąc przeciw-  
ko niej do potępienia, sprawiedliwszych być  
może. Dla czego gdy większych złości po-  
łożą-

łożą się z wymówką przykłady, sam tylko chciwości występki, bez obrony y wymówki obaczemy.

1mo Gdyby ktoremu Krolowi lub Xiążęciu zadano wyniosłość w panowaniu? Sprawiedliwą mogli by mieć przyczynę. Ze taka jest naturalna w ludziach żądza do panowania, iż wolą z wielką trudnością y zakłóceniem rozkazywać, iak spokojnie służyć. 2do Gdyby którego sroflowano o złość, popędliwość y gniew; mało y temu dziwować się potrzeba. Wiecey częstokroć samśiad do okazyi do złości, y gniewu, aniżeli drugi ma mocy do zemśczenia się, y upomnienia oto, 3to. Jeżeli by kogo o zbytki y lubieżności grzech oskarżono? wymawiać się może skłonnością do tego krewkością ludzką, y jeżeli z największą ostrożnością od uczynku wstrzymać się może, z myślami jednak y poduszczaniem często passować się musi. 4to: Jeżeli by kogo o gnuśność y lenistwo prześladowano? mogłby odpowiedzieć, że tak jest natura ludzka zepsowana, iż w pracach upada, y słabieje, a iak wypocznie, zaraz do zbytkow skłonnieyszą się staie.

5to Gdyby o obżarstwo y niewstrzemięźliwość kto był sroflowany? odpowiedzieć może, że bez pokarmu y napoju nikomu na świecie żyć nie podobna, słowem Bożym świadcząc, że nie pomaje człowieka co przez usta wchodzi, ale myśli y słowa które z serca wynikają. Co się



tedy tu w kilku nadmienionych nałogach mówiło, toż się mowi daley że we wszystkich występach wymowki wynaleść się mogą. Ale łakomstwo żadney nie może mieć obroay prawdziwey ani pozorney.

Z zgromadzonego Bogactwa ani Dusza pożytku, ani ciało ukontentowania mieć nie może Boecyusz pisząc o skarbach mowi: że w ten czas naylepsze jest w pieniądzech złoto y srebro, y piękniey się świeci, kiedy ie ludziom do używania rozdają, aniżeli kiedy w skarbcu złożone y zamknięte w ciemności pleśnieie. Zaprawdę nie prawdziwszego nad to zdanie: Kto czego tylko chce (rozdawszy pieniądze) wszystkiego dostąpi, a chciwie ie trzymając, ani sobie, ani komu, pożytku uczyni.

Ale rzecze kto: ieśli łakomym nie chce się dać dla przyjaciół, dla ubogich, lub krewnych, pożyczyć sąsiadom, żywić sieroty, to przynajmniej sami tego dobrze zażyć mogą. Odpowiadam: że nigdy ani sami tego zażyją, ani komu pomogą, y wiele takich rachować się może, że za równą szkodę ma, co dla siebie o broci, iak y to, co mu złodziey ukradnie. Y ieżeli kiedykolwiek grosz dla siebie wziąć chce, kraść sam przed sobą musi, oglądając się kilka razy y patrząc na wszystkie strony, ieżeli kto niewidzi zkąd ich dobywa. Jakże ten ma nagiego przyodziać, kiedy dla obrzydliwego skapstwa sam sobie sukni nie kupi, y w latancy chodzić woli:

woli? Jakże ten głodnego má nakarmić? kiedy sam woli z pośledniego zboża (albo otrąb) chleba iść, a czyste zboże sprzedać. Jakże ma Pielgrzyma albo gościa do domu swego przyjąć? kiedy dla oszczędności głupiej, sam bez dachu albo w złym budynku mieszka. Jakże ten szpitala albo chorych nawiedzi? kiedy woli z niebezpieczeństwem życia chorować; Jak doktorowi dać ieden pieniądz za lekarstwo? Jakże ten może skrycie podupadłych podźwignąć? u którego publicznie dzieci boś chodzą. Jakże ten sierotę którą wyposaży? kiedy woli że mu się własne postarzeją corki, anizeli na posag worek który napocząć. Jakże na wykupienie niewolnika ma dać niemużnę? kiedy własnym sługom y robotnikom płacić nie chce. Jakże sieroty ubogie ma żywić? kiedy na własne dzieci, że chleba wołają, narzeka. Jakże kogo z łaski nakarmi? kiedy sam, żeby grosza nie dał, głodny bez wieczerzy spać iść woli. Wiercie mi ze nigdy ten z własnego dobra y dostatku nikomu nie dá, kto dla cudzego dobra z chciwości umiera.

Miedzy wszytkiemi rzeczami, które z Opatrzności Boskiej pochodzące widzimy, więdney tylko końca y sposobu iego rządów docieć nie możemy. To iest: widzimy, że Bog rozżeganie daje do poznania bogactw, moc do nabycia, obrot do zgromadzenia, mądrość do schowania, śmiałość do bronienia, życie długie



do dziedziczenia, a razem umysłu nie daie do zażywania. Y ta to iest sprawiedliwości Boskiej kara, że kto nieśluszenie nazbiera z cudzą krzywdą, u siebie samego tych rzeczy iest niewolnikiem; z kąd wnieść się może: że piękniejszy iest uczciwe uboństwo, iak drapieżne bogactwo. Ubogiemu daie Bog umysł, że kontent choć ma naymniey, bogatemu uymuie tey łaski, że zawsze w nieukontentowaniu życia, y chociaż naywięcey ma, zawsze mu czegoś brakuie. Wystawmy bogacza łakomego, z ubigim garnciarzem, a obaczemy iezeli nie więcej ten z gliny, iak chciwy Bogacz, z pieniędzy (które mocno chowa) ma pożytku, y widzieć to możemy na oko, że lepsza rzecz temu do czynienia z błotem, iak tamtemu z złotem Garnciarz przedając garki, życie swoje tym opatruie. Łakomca pilnując skarbow, Duszę własną traci. Dla tego niechay to Krolowie, Panowie, lud szlachetny y pospolity weźmie w uwagę, że kiedy pieniędzy kto strzeże, albo ie chowa przed sobą ich naybardziej strzeże y chowa. Y iezeli na dwa zamki zamyka skrzynie z pieniędzmi, na siedm zaraz kłetek serce swoje, żeby ich nie ruszył.

Wielkież to nieszczęście łakomego mając którego głównego nieprzyjaciela Zadnego nie znajdzie sobie przyjaźnego, żeby go nawiedził, żeby się nad nim uzałił, ale znajdzie złodziei sto co na iego skarby dybią y czują.

Jeze-

Jeżeli kto chce się zemścić nad łakomym, nie powinien mu nic więcej gorzkiego życzyć, iak długiego życia. Cięższe daleko łakomca, życie sobie czyni łakomstwem, aniżeli my kłopotem, gdy się nam największa szkoda stanie.

Jeżeli drugi łakomca tym się wymawiać chce, że dla tego zbiera, aby większe za Duszę jego po Kościołach y Klasztorach Sukcesorowie po śmierci iakmużny rozdali: intencya to nie zła, gdyby się do niey niebezpieczeństwo nie miało: Sukcesor kiedy da na iedną tryceźymę za zmarłych dusze, rozumie, że wżyskie już grzechy Oycowskie opłacił, zapomniawszy o tym że więcej niżeli tysiąc ludzi tam ten dla niego zubożył. Sprawiedliwiey by to obrocić na iakmużnę za życia swego nie spulzczając się na Sukcesorow, wyposażwszy ubogą Paniękę, podźwignąwszy podupadłego, y zaraz może widzieć którą Duszę wybawi z Czysta, kiedy swoją hojnością ubogim Paniękom zabroni okazyi do grzechu.

Ale wracając się do tego kiedy łakomca umierając, między Sukcesorow swoich dzieli dobra, y szkatuły, gdyby zaraz podzielić mógł y swoje grzechy, że iak się wyzuwa z fortuny tak y od grzechow mógł bytć czystym na tam tym świecie, nie trzeba by mieć za złe chciwości do zbierania. Ale ach nieszczęśliwy łakomcze, Sukcesorowie twoi zóstaną w fortunie y ścieszyc się będą z podzielonych twoich  
pię-



pieniędzy, a ty z płaczem y zgrzytaniem zębów  
poydzieś o głodzie Dulży podobno do piekła.

J. XII.

*O łakomstwie Midasa. Krola Frygijskiego,  
y o Sylenie Filozofie który śmieie Tyra-  
nowi podłość natury ludzkiej tłumaczyć,  
nie załakł się.*

**M**idas wieku dawnego Krol Frygijski, z mię-  
dzy wszystkich ludzi na świecie żyją-  
cych, iak nayłakomtzy w zbieraniu, tak nay-  
łuwowszy w rządzeniu, nie kontentuiąc się  
zdzierstwem swego poddaństwa nie tylko  
wśie y Miasta cudze, przez swoich rabu-  
sów najężdzał, ale y morzu nie przepuścił,  
rozbiiając okręty przez morskich zboyców  
y co komu mógł to wydarł, komu gwał-  
tem nie mógł, tego zdradą oszukał. Gdy  
tedy po wszystkich wchodnich Państwach  
był dobrze wiadomy, niektórzy iego poufa-  
ły konfident Thebanczyk, bez boiaźni mo-  
wić mu się ośmielił: Więdz o tym Mido  
Krolu, że nie tylko u swoich w nienawiści y  
obrzydzeniu jesteś, ale cała Azya twoich  
szpetnych lęka się nalogow (nie potęgi ani  
mocy twego Państwa) ale zrad, fałszow,  
niecnot, zdzierstwa, ktore za sprawy chwałebne u  
siebie sądzisz; dla tego wszyscy poki żyjesz żal i smu-  
tek

tek okazując, sprzylił cię poty nie śmiać; jak umrześz, więcey nie płakać, terazniysze opłakane dni, wesółemi laty nagradzać sobie życzą: *Plutarchus in Politicis* pisze: że w peluchach jeszcze będącemu Midasowi, naniósł mrowki ziarn pszenicy pełną gębę, które chcącey wyjąć mamce, tak dziecię ścisnęło usta, że śednego ziarna wyjąć sobie nie pozwoliło. Nową rzecz przestraszeni domowi, udali się do wieszczkow, pytając coby przyszłego tak osobliwy cud miał znaczyć w tym dziecięciu. Na co taką odebrali wrozkę: że niezliczone skarby, y nienasycone do nich łakomstwo, razem z nim rość będzie. Nie płońne zaprawdę było to proroctwo, bo Midas y najbogatszy y najłakomszy wyszedł nikomu nie nie dał, a nie miał czego by albo gwałtem nie wydarł, albo chytrością nie oszukał.

Zł tych nieszczęśliwych czasow Silenus Filozof szkół Attyckich, naukami y życiem chwalebny, nie mniej wżgardą bogactw, jak Midas łakomstwem, słynący. Ten przechodząc granicę Frygijskie, od drapieżcow Midasowych (ktorzy sąmsieckie dobra plądrowali y łupili) był złapany, y do Midasa przyprowadzony, którego Krol przywitał tak: Ty jesteś Filozof, ja jestem Krol, tyś moy niewolnik, ja twoy pan, dla tego bez odwłoki powiedz mi: jaką sumą chcesz opłacić wolność swoię. Wiedz o tym że sobie tego niemam za żaden dyshonor, chociaż



cięż w Państwie moim Filozof nie postoji: Wy Filozofi, że nie możecie dostąpić światowych bogactw, powiadacie, że niemi dobrowolnie gardzicie. Na co mu Sylenus odpowiedział: dość iawną Krolu chęć twoją do wykonania Tyraństwa, aniżeli do zrozumienia y pojęcia Filozofii y nauki. My Filozofi czy mamy czy nie mamy ciał naszych związanych, mniej o to dbamy, byle tylko umysł był wolny, niczym nie obciążony. Okupu żądać odemnie, rzecz jest iak mniej uczciwa, tak daleko więcej bezczelna; Albo mnie masz za Filozofa, albo nie? Jeżeli nie jestem Filozof? czego się mnie boisz, żem przeszedł twoje granice: prędzeybyś mię podobno nauczył swego Tyraństwa, iak ja ciebie moiey Filozofii. Jeżeli wierzysz, żem Filozow? czemu chcesz odemnie pieniędzy, wiedząc o moiey powinności, żem Poeta, Muzykant, wynaleśca wolnych zabaw, y wieleż ty czasu na zbieraniu bogactw strawił, tyle ja na naukach przepędziłem. Srebra albo złota pragnąc od Filozofa, albo żart głupi, albo gwałt Tyrański; od urodzenia mego y wzięcia rozumu, żadnych pieniędzy w ręku, ani żądy do brania ich w myśli moiey nie miałem. Jeżeli chcesz mię słuchać, łakomy Krolu, y dać wiarę słowom moim, powiemci taką rzecz, że chociażby Bogowie sami chcieli cię czym udarować, nie nad to lepszego dać niemogą. Co iak miłe do słyszenia, tak pożyteczne do szczęśliwszego

go życia mieć będziesz. potym ty mnie z nie-  
przyjaciół rejestru, a ciebie z Tyranów kom-  
panii wyłączę. Usłyszawszy to Midas, nie tak  
z wielkiej ochoty nauczania się czego dobre-  
go, jak z ciekawości słyszenia co nowego, dał  
wolność w mowieniu Filozofowi, przyrzekłszy  
że łaskawie słuchać będzie, y wszystko bez  
urazenia siebie przyimie. Sylenus odebrawszy  
pozwolenie, Cytrę mający z sobą przy wdzię-  
cznym stron bicia śpiewać w ten sens zaczął:

*Kto pozna czym jest, y czym będzie potem,*

*Brzydzić się swoim powinien żywotem.*

*Lub sobie życzyć, żeby go nie było.*

*Bogowie w takiej naturze stworzyli.*

*Ze umrzeć musi: bo się na to rodzi,*

*Y słońce mierzchnie, bo dla tego wschodzi.*

*Szczęściem, przynajmniej gdy z Lucyny łona*

*Niemowlę swego momentu dokona,*

*Niewie co to śmierć, y co żywot drogi,*

*Co Boleźń, co miecz, y co Tyran srogi.*

To wszystko Filozof tak głębokimi y mocne-  
mi racjami wypróbował, że zwawość Filozofa  
mówiącego, Króla zmięczenie płaczącego nie  
bez podziwienia wszyscy widzieć mogli: A  
jako głęboka była nauka tego Filozofa, tak nie-  
mniej z wielką uwagą y ukontentowaniem od  
Króla przyjął.

Samą rzeczą gdybyśmy to pilnie uważyli,  
co jesteśmy? z kąd przyszlim? na co, y co po-  
tym



tym będziemy? ziemią iścieśmy, z ziemi stworzeni, dla ziemi żyjemy w ziemię się powracamy, zapewne ani wzdychaniem, ani płaczem nałycićby się nie podobna. Między innymi rzeczami u synów próżności to najpróżniejsza: że o biegach Niebieskich, o planetach gwiazdach na dociekaniu ich własności, mocy, skutków, cały czas trawia, a żeby sobie samych y swoje nałogi skłonności do złego poznać minuty na to nie odłożą. Y ztąd, to pochodzi, że kto o cudzych y próżnych rzeczach bardzo ciekawy, o swoich własnych zapomina, tak iak zamysłony człowiek gdy w górę patrząc, po ziemi chodzi, nie raz w doł wpadł albo na głowę utknąć musi. Jeżeli uważamy tę skażytność z ktorej iścieśmy poczęci, te plugaństwa z których urodzeni, te kłopoty na które przychodzimy, pracę nieskończoną z którą rosnijemy, bole, choroby z ktorymi żyjemy a co głową wszystkiego nieszczęścia: to niebezpieczeństwo Dusz, w którym umierać przyjdzie: zaprawdę w tym rozmyśle, tyłak przyczyn znajdziem do życzenia sobie śmierci, ale ani iedney do przedłużenia życia.

Godziłoby się spytać Krolow, Xiążąt, Panow, kiedy się rodzą: czy też co odzienia z sobą przynoszą, y jeżeli innym sposobem przychodzą na świat, nie tak iak pospolity lud, albo kiedy umierają, jeżeli co skarbow do grobu z sobą biorą? Nie więcej. Ale iednym sposobem

bem tak Krol, iak y chlopek, tak bogaty,  
 iak y ubogi, tak pierwszy, iak y ostatni rodzą  
 się, umierają. A jeżeli w tym życiu różność  
 między ludźmi, z przyczyny stanów iako-  
 kolwiek znajduje się w sposobie urodzenia:  
 To w czasie śmierci natura wszystkich po-  
 rownała, y jednemu nad drugiego więcej  
 nic nie daje. Dla czego Krolom pychę pa-  
 nowania, ani łakomstwem zbierania bogactw  
 uwodzić się nie należy, bo sama śmierć  
 wszystko to odkryje, y niejakim strychul-  
 cem porównanie pokaże. że niemalz więk-  
 szey breły ziemi y prochu, w najmożniejszy  
 Krolu, iak y w najniższym chłopku.

## §. XIII.

*Monarchow, Xiążąt y Panow niezdobi po-  
 ufalność z oszustami, Kuglarzami, oraz  
 prawa iakie były u Rzymian w tej Ma-  
 teryi.*

**M**ędzy innszymi rzeczami, w ktorych by-  
 łność rozumu oświadczyli y miłość u  
 swoich znaleźli: Lykurgus Prometheus, So-  
 lon, y Numa Pompilius wynalescy, y Prawo-  
 dawcy najsławnieysi, nie zapomnieli o tym że  
 nie tylko to co należy czynić, ale y to czego się  
 strzedz, napitali reguły Medyka to jest sławne-  
 go doskonałość, y więcej zasługuie pochwały  
 y nad



y nagrody, kiedy dać tak doskonale prezerwatywy, abyśmy nie chorowali, aniżeli kiedy chorujących leczy.

*Plutarchus in Laconicis Apophthegmatibus* wielkiemi wynosi pochwałami Spartanow, którzy iak długo zachowywali prawa, nad wszystkich Greków byli najsławniejsi, ale iak ich zaniedbali, nie było podleyszego narodu między poddanemi Rzymskiemi, nad nich. Nie natym zawisła szczęśliwość Krolestw, że dobrze albo źle mają opitane prawa, ale ieżeli dobry albo zły nad niemi panuje Monarcha: mało pomoże dobre prawo, ieżeli Krol nieprawiedliwy będzie. *Sextus Ciceronensis* w życiu Nerwy pisze: gdy zaczęli wojnę Rzymianie z Grekami y z obudwu Narodow wysłali Posłów do Rhodyczyków aby ich na swoje pociągnąć z przyjaźnią y pomocą (przeciw nieprzyjaciółom) słone. Poseł Greci przynowili tak Posłowi Rzymskiemu: Wy Rzymianie nie możecie się równać w swojej polityce z Grekami, kiedy do nas przyśylacie prosić o udzielenie Praw naszych. Na co mu odpowiedział Rzymianin: nieprzeczę bynajmniej temu, że posyłamy do was z prośbą o Prawa, ale y ty przeczyć nie możesz, że nam z Grecyi do Rzymu źle nałogi przynosicie: daleko więcey czynią nam szkody walze występki zarażające Miasło, iak pożytku prawa ktorych od was nabyliśmy. *Plutarchus* w liście niektórym do Traiana, znajduje się te słowa

Howa: zabawnym powiadasz się być najjaśniej-  
szy Panie, pilnując Praw nowych, ale ja wo-  
lałbym cię zabawnego widzieć, że zachowu-  
iesz y każeś zachowywać Prawa stare. Mało to  
pomocze dobremi Prawami napęłniać kancelle-  
ryi, jeżeli złemi zwyczajami Królestwo napęł-  
nione będzie. Małom widział takich Monar-  
chów, którymby brakowało sposobności do po-  
dania Praw dobrych, y żeby w tych samych  
nie znajdowała się większa skłonność do zle-  
go y słabość do niezachowywania co drugim  
przykazują. Oczywistym przykładem jest te-  
go Nero, który wyborne Rzymianom postano-  
wił prawa, sam wiodąc niecnotliwe po Tyrań-  
sku życie: często za dopuszczeniem Boskim z  
przymuszania złych, stała się imi dobremi.  
Przydał y to Plutarchus: jeżeli najjaśniejszy Pa-  
nie chcesz usłuchać mojej rady, jak wielką w  
tym powolność twoję widzę, w krotkich sło-  
wach wszystkich starodawnych Praw opiszę y  
prześle zbior nie dla tego aby były ogłoszone  
w Rzymie, ale żeby w domu twoim zachowa-  
ne były, gdy wszyscy od ciebie przyimować  
powinni prawą, proszę aby moje u ciebie wzga-  
dzone nie były.

Pierwsze y kardynalne nich będzie to: żyj tak  
ostrożnie abyś w żadnym złym nałogu poszła-  
kowany nie był: jeżeli cnotami Monarcha prze-  
wyższa wszystkich, nikt przy jego dworze ro-  
zwiozłym być nie może. 2. Równą każde-



mu czyń sprawiedliwość, tak temu co z dale-  
 kich przychodniem jest krajów, iak temu kto-  
 ry przy boku twoim ustawiczny: sprawiedli-  
 wicy że z własnego skarbu, iak cudzą krzyw-  
 dą nagradzać im usługi będziesz. 3. Kochaj  
 się w prawdzie, y wielomowstwa strzeż się: Mo-  
 narchow w mowie lekkich, w obietnicach nie-  
 rzetelnych y przyiaciele opuszczają, y nieprzy-  
 iaciele szkalują. 4. W przedstawianiu z ludźmi  
 bądź łaskawy, y o nagrodzeniu usług pamię-  
 tny: nieludzkich y niewdzięcznych Monarchow  
 Bogowie karzą, y ludzie nie nawidzą. 5. Nie-  
 mniej iak powietrza strzeż się podchlebcow,  
 oszustow, y kuglarzy: tacy ludzie przewrotnym  
 życiem zarazają ludzi, y Twoimi błazeństw-  
 y twoię szpecą sławę. Tę pięć praw iezeli N-  
 iasnieyszy Panie chcesz wypełnić, niepotrze-  
 ba ażebyś ich więcej poddanym dawał, niepo-  
 trzebne insze prawa w Rzpltey, tylko żeby  
 Krolewskie życie wszyscy nienagannie widzieli:  
 te tedy słowá Plutarchus do Trajana napisał,  
 które każdy cnotę kochający w pamięci nary-  
 sować powinien. Zdało się potocznie nadmie-  
 nić tę historiją dla ostatniey Reguły, do mate-  
 ryi moiey służącej, gdzie zakazuje Monarchom  
 aby do poufałości z sobą nieprzypuszczali pod-  
 chlebcow y kuglarzy, o których ażeby cokol-  
 wiek powiedzieć, sama rzecz daie mi materiją  
 kiedy wiele takich znajduie się co z niemi czas  
 marnie trawia, y fortuny tracą.

Owego wieku kiedy Rzymianie chwalebnie mi rzadzili się zwyczajami, w dwu rodzajach ludzi naybardziej się kochali. Naprzód w szermierzach albo raczey zapaśnikach którzy różnym orężem z sobą do ciężkich y śmiertelnych ran, na publicznych Theatrach pojedynkowali, y wzajemnie się zabijali. Tych igrzyśk przyczyna była ta, ażeby młodź y kawalerya nie wiadoma ieszcze wojny, ostre miecze, kończyte wlocznie zadane rany, pływającą krew, głębokie sztychy, ucięcia rąk, zabitych trupów, widzieć y na wszystko patrzeć przyzwyczajili się, ażeby przed następującym y sporykającym się nieprzyjacielem nieuciekali, oraz zadanych ran żeby się nie lękali y nie strachali, bo kto raz brod głęboki przejdzie, y w nocy iechać się nim nie obawia, ale kto ieszcze nim nie iechał, y w frzod dnia ośmielić się niechce, tak tedy rozumnie to czynili Rzymianie, pokazując wszystkie niebezpieczeństwa, rany y śmierć Synom swoim, wprzod niżeli ich na podjęcie tego wszystkiego do Woyśka wysyłali. Tym się różni umysł bojaźliwy od śmiałego, że ten ledwo obnażoną do ucięcia obaczy szyję, zaraz mdleie y truchleie, śmiały błyszczącego się w oczach miecza, y uciętey głowy nie lęka się. Drugim rodzajem ludzi którym delectowali się Rzymianie, byli kuglarze, komedyanci, arlekińi dla uweselenia ludu. a naywięcey Rycerstwa, kontentując ich wszelkimi rozrywkami, po wojennych

pra-



pracach, aby więkſzey do potyczki albo podięcia ſmierci za całość Rzpltey, nabierali z zażytey rekreacyi, y nabranych po wytechnieniu ſił, ochoty. Byli tak przezorni y pilni w rządzeniu ludem Rzymianie, że chociaż trzymali Trefniſiow, Komedyantow, Arlekinow, ale tego ani z lekkością, ani z umnieyszeniem powagi, zażywali, jeden cel mając, żeby Obywatelom do złych nałogow zagrozić drogę, w którą ſię przez oſobne wdają uciechy, woleli tedy publiczne dla wſzyſkich wynaydować zabawy. Nie prożno publicznie zwały ſię igrzyskami, bo żadnemu z Obywatelow niegodziło ſię pokątnych w domu wyprawiać uciech, nie godziło ſię koſztownych Bankietow ſprawiać, nie godziło ſię komedyantow w dom ſwoy ſprowadzić; tak tedy w Rzymie wſzyſcy pracowali w oſobności, a cieszyli ſię publicznie, który zwyczaj chwalebny day Boże aby w naſzey zachowywano Rzpltey. Ale iak daleko opacznie ſię dzieie, kiedy iak bogaci tak y mniej mający, tak pierwſi, iak y oſtatniyi, iuż teraz nadwornych mają komedyantow, zwierzęce ſpuſzczaia potyczki, kolacye daia koſztowne: nočne (a podobno y zgorſzeniem niewinnych oczu) odprawiaia tańce, roznych grow wymyſlaia ſpoſoby: co wſzyſtko ieſt zgubą Rzpltey, ſtratą fortun, ſkażeniem cnot, bo z oſobnych igrzyſk, y uciech oſobliwſze w ludziach rodzą ſię nałogi. Przytym te uciechy  
w Rzy-

w Rzymie w łame uroczyłte wyprawiono Święta, iako byli wielcy czciciele Bogow swoich, tak nie nie opuszczali, co do ich należało uroczystości. Niebyło to wprawdzie bez dopuszczenia prawdziwego Boga, gdy ludzi trefnych y Arlekinow do święcenia Świąt swoich zażywali, bo takichże baiecznych czcili Bogow.

*Blondus lib. 2. Rom. Triumphantis* niektóre rzeczy com mowił wlpomina y więcej co mam powiedzieć pilzę: że Rzymianie niemniej tych Komedyantow, kuglarzy, y arlekinow opisali prawami tak iak innych Obywatelow y Rycerstwo: A chociaż wspomnionego rzemieśla ludziorom wolno było różne Pokazować sceny, jednak musieli bydź łami nienagannego y cnotliwego z ciał. aby co żartami cieszyli, uczynkiem niegorzeli innych. Między różnemi Prawami dla nich postanowionemi osobliwsze były te: *Pierwsze* examinowano ich y probowano mocno jeżeli byli uczeni, albowiem żartobliwych rzeczy naylepiej jest powierzyć mądrym ludziom. *Potym* dochodzili y wyczerpywali z nich, jeżeli do tego własny y naturalny mieli dowcip, oraz przyjemne gesty; co niemniej mądrze iak y pierwszym postępowali: czy mógł być kto głupszy, iak ten, co błazna bez wszelkiego udania y konceptu słuchał. *Przytym* nie pozwalano komedyi, operow takim ludziom pokazywać, ktorzy inżey sztuki, albo rzemieśla nie umieli, bo jeżeli im w święta



wolno było zabawiać ludzi, ale w powszechnie dni z innymi pracować w domu powinni byli zarówno. *Do tego* pod wielką karą przykazano, aby w te Sceny co nieuczciwego y gorszącego nieumięszali; które Prawo arcy sprawiedliwe; albowiem mniej może się takich rachować co się temi ucieśzą próżnościami, ale daleko więcej co pręko zgorzysze y zepsować się mogą. *Na ostatku* niegodziło się tym ludziom wosobnych domach y między własnymi ścianami podobnych pokazywać igrzysk, na samych tylko publicznych miejscach y na to postanowionych theatrach. Jeszcze y to przykazali Rzymianie, aby żaden z pomienionych kuglarzy, nie ważył się brać od kogokolwiek zapłaty za pomienione sztuki, zabiegając okazyi do oszukiwania y wyłudzenia niepotrzebnego pieniędzy z ludzi, ale każdemu z publicznego skarbu płacono po tysiącu H. S. przez co niemniej iak w największych interesach y dyspozycjach swoje pokázali roztropność, płacąc y opatrując ich życie, iak innych Urzędników, a przez to współ obywatelów ochronili wydatkow: pracowitsza jest rzecz w Rzpltey (ile wolney) dwóch poprawić głupich, iak stu doskonałemi rządzić.

## §. XIV.

*Co zapożytek jest z pokoju, y iakim sposobem wiele Krolow z naymniejszych racyi wielkie wojny zaczynają, tu się pokaże.*

**G**Dy Tymo Krol Pontu naydawniejszy spytał niektorego Filozofa: ieżeli ja (mowi) mając zdrowie, honor, bogactwa, czyi jest co takiego więcey między ludźmi, czegobym sobie od Bogow mógł życzyć? Odpowiedział Filozof: zaprawdę nigdym tego niewidział, co widzę, nigdym o tym nie czytał, co słyszę, albowiem zdrowie, Bogactwa, y honor, rzadko komu razem od Bogow są pozwolone, a ieżeli się kiedy trafi bydź w tych trzech rzeczach, szczęśliwemi, tak krotko to mieć mogą, że prędcy im przydzie płakać gdy to wszystko stracą, nie żeli się chlubić że to w ręku swoich mieli. Coż ci z tego miły Krolu, (prawdę mówiąc) chociaż ci te rzeczy wszystkie Bogowie dali, kiedy uieśli dobrej woli, że tym ieszcze ukontentowany bydź niemożesz? Tak są Bogowie sprawiedliwi w rozdawaniu łask swoich, że komu dali umysł aby kontent był, co ma, temu nie dali bogactw; komu dali Bogactwa, tego zostawili w nieukontentowaniu choćby miał

Gg

nay-



naywięcey. Te słowa Plutarchus pisze *Lib. Imo de Politicis* ale Imienia tego Filozofa, nie wspomina.

Osobliwym dobrodzieystwem Krolow y Panow Bog obdarza dając im zdrowie, fortunę y honor, ale jeżeli im nieda umysłu aby tym byli kontenci, więcey pracy kłopotu im przyczynia. aniżeli pożytku. Lubo większa praca rąk jest uboiego, ale niekończenie większe kłopoty y starania są bogatego. Ze mało sobie zdrowie wazą ludzie, nie ochraniając go, wpadają w choroby; że nie umieją szafować dostatkami, przychodzą do uboistwa; że nie piaśtują dobrze honoru przyehodzą do zniewagi y niesławy. Tak Krolowie (nie dobrze ułożeni) nie prędzey poznają co to jest pokoy, pokąd im cięszkie nie dokuczają wojny. Ktorego tylko dnia Krolowie wojnę nieprzyjacielowi wypowiedzą, tego momentu dają wolność poddanym na wszystkie niecnoty. Y lubo powiedzą że im złemi bydź nierozkazują (pozwalam) ale aby dobremi nie byli, są okazują.

Przypatrzeć się proszę, co to jest wojna: czy to jest rzecz zła, albo dobra, tu się pokaże wojen skutki nie są insze tylko te: zabijać ludzi, Kościoły łupić, Krolestwa pustoszyć, odzierać niewinnych, złodzieie czasu nie masz karać, krzywdy sposobu nie masz dochodzić, nieprzyjaźni wszczynać, gwałty cierpieć, co wszystko bez uszczerbku sprawiedliwości a bardziey  
bca

bez obciążenia sumnienia byź nie może, Ktoż może temu przeczyć? że jeżeli się między dwiema Monarchami wojna zaczyna, jednego tylko będzie sprawiedliwą, dla tego czy niesprawiedliwą sprawę bronić. Krol będzie, czy na sprawiedliwą następować, nigdy jednak niewinnym byź nie może; jeżeliżal będzie winnym, trzeba będzie oddać rachunek za wszystkie zaboje, szkody, spalenia Miast, zdzierstwa, gwałty, y co się tylko złego z obu stron stanie, za to wszystko odpowie Bogu, kto początkiem wojny niesprawiedliwej. Z drugiej strony chociaż tu nie będzie miał komu za to odpowiadać, jako niewinny, ktoż wie jeżeli uydzie po śmierci sprawiedliwego sędziego sentencyj? bo niepodobna aby żołnierz tak był utrzymany wryzie y surowości, żeby żadney ubogim Indziom nie uczynił szkody.

*Plato lib. 4. de legibus* pisze. Gdy go pytano: czemu Lidyńczykow chwali, a Lacedemonczykow gani? odpowiedział: Lidow temu chwałę, że tylko do orania roli przyzwyczajeni Lacedemonow ganię, że nic więcej jak Krolestwo puścić y sobie podbić nauczyli się. Szczęśliwsze tam daleko Krolestwo gdzie przedzey rękę na zarobienie chleba do pługa przyłożą jak gdzie ramion do dzwigania zbroi. Te słowa prawdziwe Platonowe trzeba, żeby Krolowie nie na bramach y drzwiach ale bardziey na sercach swoich rysowali, Nie będzie nikt tak głupi, żeby nie sądził tego szczęśliwym,



wszystkim, który pot czeła swego chustą ociera, a nizeli tego co chustkę drze na przywołanie do rany. *Suetonius, Tranquillus Lib. 2. de Caesaribus Cap. 20.* mowi, że z wszystkich Monarchow Rzymskich żadnego nie było miłszego ludzom, żadnego szczęśliwszego w bataliach nad Augustá, ponieważ ten Pan chwalebny nigdy Wojny nie zaczął, jeżeli wielkiey y sprawiedliwcy nie miał przyczyny.

Ale iak daleko więcey się słyszało y czytało opacznych rzeczy o Chrześcijańskich Monarchach, iż są tak lekkiego y rozwoźtego sumienia, że żadney nie było wojny aby do niey sprawiedliwa była przyczyna. A jeżeli niesprawiedliwie to czynią, sprawiedliwa, poprzyśięgam, że po śmierci nie minie ich kara. Xerxowi Perskiemu Krolowi przyniesiono niekiedy do stołu śgów artyckich, wdzięcznego smáku y słodyczy, przyśiągł zaraz ustołu siedząc, przez Bogow nieśmiertelnych y przodkow swoich popioły, że przyniesionych y kupionych ieść nie będzie, dokąd w zawoiowanym Krolestwie sam sobie ich z drzewa nie urwie, y co słowem wyrzekł, samą rzeczą wykonał, ruszywszy zaraz wielkie woyska do Grecyi nie iak Krol y zwycięzca, ale iako łakomca dla iednych śig tak wielką podnieść wojnę *T. Livius lib. 5.* mowi że Francuzi żadney inšzey do włosch racyi nie mieli, tylko skosztowawszy win włoskich słodkich, zaraz się porwali do broni, y zacząwszy wielką

wielką woynę, własną krew za wino włoskie przelali y zamienili *Antygonus* Krol, niektorey nocy widział przez sen Mitrydata Krola, trzymającego w ręku kosę, y iakoby kosiarz całą włoską ziemię w pokossy kładącego, ocknąwszy się z boiaźni wielkiej postanowił Mitrydata zabić, y tak głupi Krol wierząc w sen cały świat do woyny poruszył. Słyszeli *Longobardowie* że we włoszech obfitość iest słodkich owocow, mięsliwa tłustego; wina dostatek urodziwych niewiaśc, różność ryb, rzadkie zimno, utemperowane ciepło: zapaleni chciwością tego wszystkiego, zaraz z uzbroioną ręką przyizli do włosch na zawoiowanie tego kraju, nie miszcząc się iak nad nieprzyjaciela, ale że obfitszy kraj samsiecki, bezprawnie dla delicyj jednych posieść go chcieli. Przez czas bardzo długi nierozzerwana była między Karthagineńczykami y Rzymianami przyjaźń, iak skoro dowiedzieli się Rzymianie o nieprzebranych kruszczach złota y srebra w Hiszpanii, zaraz się porwali do woyny, y tak owi ludzie sławni, żeby cudze bogactwa, wydarli, własną Oyczyznę opuścili y spustoszyli. O niepojęte sądy Boskie to przepuszczające? Onieskończona Dobroci Boska takie rzeczy cierpiąca? Jzali dla jednego marnego sonu Krolewskiego, dla wydarcia Bogactw Hiszpańskich, dla pijalstwa win włoskich, dla obzarstwa figow greckich, mieczem y ogniem trzeba było pustoszyć cały świat? Nie  
mowi



mowi się do tych którzy sprawiedliwie bronią swego, ale do tych co niesprawiedliwie podnoszą wojnę. Bo iako Traianus mawiał: wojna sprawiedliwa, lepsza nad podeyrzany pokoy.

Krolowie nie dajac wydzierać tobie, co ich jest własne od przodkow im zostawione, sprawiedliwie chwalebnie czynić to mogą: bo iak ten co swego nie broni, tak ten co cudze wydziera na sumnieniu wolnym bydź nie może, Chilon Filozof spytany po czymby złego albo dobrego Krola mógł poznać? odpowiedział: żadna rzecz dobrego człowieka od złego nie wyda iak to o co się dway kłocą. Zły iako Tyran chcąc cudze wydrzeć, umiera z ehciwości na cudze; dobry także z azardem życia bronić swego nie przestaje. Odkudiciel nasz wstępując do Nieba z tego padołu świata, nie mówił: wojnę zostawuję wam, wojnę moję daję wam; Ale rzekł: pokoy zostawuję wam, pokoy moy daję wam. Zkąd wnosić sobie każdy Chrześcianin powinien. Ze bardziey pokoy od Chrystusa zalecony kochać potrzeba, a niżeli dla iakieykolwiek zemsty y krzywdy swoiey wojnę zaczynać. Gdyby chcieli zrozumieć Krolowie swoy urząd, y powinność, dla żadney światowey y momentalney rzeczy, nie powinni by dopuszczać krwi ludzkiey marnie przelewać, tylko dla tego samego, który ią na Krzyżu za nas wylał. Piękniey jest Chrześciańskiemu Panu żyć lać pokutne na obmycie grzechow własnych

nych, aniżeli cudzą krew do ktorey Prawa niema. Niechay Monarchowie, Krolowie, dla tego ktory jest Książęciem pokoju, kochaia pokoy, o pokoy się staraia, pokoy z sąsiadami zachowuia, y w pokoju żyia: y sami bogatemi y poddani szczęśliwemi bydz mogą.

## §. XV.

*List M. Auréliusza Cesarza do Korneliusza Przyjaciela swego, w którym o pracach wojennych, o proźności Tryumfow pisze! Krolom wojnę kochaiącym a pokoiu nienawiazącym czytany bydz powinien.*

**M**Aurelius Cesarz Rzymiski Korneliuszowi Przyjacielowi wiernemu zdrowia y fortuny iak sobie życzy.

**D**Ziśnten jest 15. iak poskōńczoney w Azyi wojnie wrociwszy do Rzymu, z Tryumfem byłem przyięty, iako baczę cię bydz prac moich Towarzystwem, tak chcę cię uczynić przez wiadomość y Tryumfu mego uczestnikiem, a jeżeli z pracą było przyiachać do Rzymu, nadgrodziłbys był sobie ukontentowaniem, widząc tak wielkie skarby z Azyi przywie-



wieczione, wspaniałość ozdób tryumfalnych, któremi mię Rzym przyjmował, i widziałbyś mię był nieutrzymanego we łzach, gdym uważał tyle różnego narodu niewolników, przed wozem tryumfalnym bez odzieży, w łańcuchach (dla większey chwały zwycięsców, dla większey wzdardy zwyciężonych) idących. Rzadko dzień pogodny gorącym słońcem jasno świecący, żeby go wprzód albo zbytnią rosa, albo deszcz nocny nie oblał; dla czego się to podobieństwo bierze do nieszczęśliwości, że rzadko kto będzie w szczęściu opływał, żeby mu cudze nieszczęście nie było do tey szczęśliwości powodem, y te dobra które nieszczęśliwi tracą, żeby szczęśliwy w nie wstąpił, nie inżym podobieństwem to się dzieje, tylko iak w fontannach lub w studniach nie winduje się wiadro pełne wody w górę, pokąd się drugie na dół próżne nie spuści.

Prawdą to jest że było co widzieć w dzień ten Tryumfalny: tyle bogactw, tyle niewolnika, tyle różnego rodzaju bestyi, tyle wojennych wodzów, tyle machin z Azyi sprowadzonych, z któremi do Rzymu wieżdzałem, y przez te znaki snadno było nieszczęścia y niebezpieczeństwa wojenne miarkować. Ale prawdę mówiąc lubo tego doświadczyłem, z taką jednak trudnością, że ledwie co rezę krwi w nas, a prawie wpoł z wyschłym ciałem bez krwi powrociłem, Bogów na świadectwo wzywam nieśmiertelnych

moj

moy Korneliuszu że tego dnia kiedym Tryum-  
falnie wiezdział do Rzymu, mocno to roztrzą-  
snałem w umyśle, iakże próżna chluba jest tego  
świata y chociaż nas sam rozum uczy, na-  
pomina, strosfuie, słuchać tego nie chcemy, prze-  
ciwnym sposobem świat z nas rzydzi, nie  
nawidzi, źle traktuje, co da to wydrzeć, przecież  
prędzey za nim idziemy iemu słuzemy, y za rzecz  
pożyteczną sobie sądzymy.

O Rzymie! Rzymie! przekłete niech będzie  
twoie głupstwo, niech się przepadnie tey wynio-  
słości wynaleśca, niech będzie obrzydliwy  
Bogom y ludziom, który pierwszy tę wymyślił  
pompe. Rzadkiz to rzadki który prawdziwie  
ten sobie załużył Honor, a ktorzy dla niego  
niecnotliwemi szli drogami, niezliczona ich jest  
liczba. Czy możesz bydz co próznieszego?  
czy możesz się wymyślić co niegodziwszego?  
ażeby wodz Rzymski za to ( że Królestwa cu-  
dze zawaiował, że spokojnych zamięszał, Mia-  
sta zruynował, obrotne zamki z ziemią zrownął  
niewinnych złupił, zdzierców, z bogacił, skar-  
by wydarł, niewinney krwie wiele przelał,  
szlachetny lud wytracił, wiele Wdow osiero-  
cił, ) taką nadgodę za te wszystkie szkody y  
krzywdy żeby odbierał? A jeszcze garfza y z za-  
dnym szaleństwem rzecz jest nieporównana:  
Co wielu życiem zapieczętowało; co niezliczo-  
nych ran odniosło ieden tylko ten honor, te sławę  
odnosi. Ci wszyscy nieszczęśliwi ktorzy  
w bata.



w bataliach polegli, nie mieli przyzwoltego dla siebie pogrzebu, y przedzy ciała ich psy po polu roznosili, a tu iednego Wodza z takim Tryumfem do Miasta wprowadzają. Niech tak Bogom będę przyjemny, jak ci się przyiacielowi zwierzam, że tego mego dnia tryumfального, gdym widział z wozu więźniów łańcuchami obciążonych, gdym uważał skarby ludziom niewinnym wydarte, gdym słyszał płaczące pozabitych mężach Wdowy, gdym widział idące osierocone z Oycow dzieci, iżełim zmyśloną pociechę ludziom prezentował, ale skrycie krwawe łzy zał z serca wyciskał. Nie ludzki to jest na świecie urodzonego człowieka umysł, ale między piekielnemi musiałby być wychowany furyami, ktoby cudzą krzywdę, cudzą oplakaną bięde, miał u siebie za pociechę y ukontentowanie. Niewiem co mówić y sądzić o takim Krolu albo wodzu, który powrociwszy z wojny, koniecznieby tego pretendował, aby z Tryumfem do Miasta był wprowadzony, gdyby uważał rany które podiał, gdyby policzył pieniądze, które wydał, gdyby niebezpieczeństwa które wytrzymał, gdyby szkody które poczynił, gdyby ludzi których pozabijał: to wszystko uważywszy, z ciężkim wzdychaniem we łzach opływając, iśchy boś: nie iacząc pompatycznie do Miasta powinien. Co do Tryumfow należy, ani Assyryczykow chwałę, ani Persom zazdrościć, ani Haldeczykowię

mi się podobają, ani Macedończykowie zadowolę-  
mi czynią, ani Greków approbuje. Trojanów  
przeklinam, Kartagińczyków botępiam, że nie  
dla sprawiedliwości, ale dla wyniosłej pychy,  
dla dostąpienia próżnych tryumfów, y Krole-  
stwu swojemu upadek przynieśli, y nam zły zwy-  
czaj zostawili.

O Rzymie! Rzymie! nieżeczliwy! że te kto-  
reś od inszych wziął, zwyczaj trzymasz, y  
w potomne zostawisz wieki, a jako teraz jesteś  
Krolow Panem, tak przyjdzie ten czas, gdy bę-  
dziesz nazwany sług służebnikiem. A zaż da-  
wniejszy jesteś nad Babilon? piękniejszy nad  
Jerozolimę, dostatniejszy nad Kartaginę, mo-  
cniejszy nad Troję, ludniejsze nad Theby, o-  
bronniejsze nad Korynth, bogatszy nad Tyr,  
obfitszy nad Carogrod, wyższy nad Kamezanę,  
nieдостапniejszy nad Aquileją, wolniejszy nad  
Gady? czy jesteś wieżytszy nad Kapug, ieżeliś  
na wyższym miejscu założony jak Kantabrya?  
przepadły tak wspaniałe y szlachetne Miasta,  
łynącą taką sławą, mające odwaznych Mężów  
od których były broniłone, a ty sobie obiecu-  
jesz wieczność, przywalony tylą niecnotami,  
y oapełniony tak wielą niecnotliwych ludzi?  
Wierz mi Rzymie, że iaka teraz jest sława two-  
ja, taką tych pierwey była, a co tym to y tobie  
upadek przynieść. Tak światowe przemieniają  
rzeczy; że co my o dawnych słyszemy y mówie-  
my, potomkowie nasi toż samo o nas mówić  
będą.



## § XVI.

*Kontynuując list M. Aureliusz Cezarz, iaki zwyczaj  
był w Rzymie zaciągając woysko, y iak niepo-  
rządne w woysku nierzwiasty, y Xięża, oraz nie-  
cnoty żołnierskie wylicza.*

**S**Kończywszy o Tryumfach, teraz ci moy Kor-  
neliuszu zwyczaj w zaciąganiu żołnierzy  
opowiem, z kąd nieporządek iak jest wiel-  
ki, uznasz Oycowie wasi władney rzeczy pil-  
nieysy y surowsi nie byli iak w czwiczaniu żoł-  
nierskim; teraz nie maż nic rozwieszyszego  
nad woysko. Skoro opostanowionej woj-  
nie usłyszysz pospolstwo, zaraz między niemi  
różne o tym rosną zdania: jedni sprawiedliwą  
y Krola sprawiedliwym bydź sądzą, który na  
nie pozwala, drudzy niesprawiedliwą y Krola  
tyranem czynią który ją zaczyna. Niemaia-  
cy nic własnego, cudzego pragnąc, to appro-  
bują, bogatsi y spokoyni, którzy z swego kon-  
tenci, temu przeczą, tak tedy zdanie ludzkie o  
woynie, nie pochodzi dla sprawiedliwości, ale  
dla strasy lub zysku, patrząc iaki komu zrad wy-  
niknąć może. Gdy tedy iako Cezarz Rzymski  
obwieścić każe o potrzebie wojny, jeżeli mi  
iakię miasto albo Prowincya rebellizuje. Na-  
przed

przod porządkiem zwyczajnym zwołaia K-  
planow ażeby się Bogom nieśmiertelnym mo-  
dlili. Nigdy się lud Rzymski nie brał do bro-  
ni na przelanie krwi nieprzyjacielskiej, aż  
w przod duchowni łzami Ołtarze oblali. Po-  
tym Senátorowie wszyscy do Kościoła Jowi-  
szowego, zszedłszy się, solennie przysięgaia, ie-  
żeli by nieprzyjaciel, przeciwko któremu idą, no-  
we chciał zawrzeć pakta albo prosił o odpusz-  
czenie winy, tedy porzuciwszy zemstę (cho-  
ciaż sprawiedliwą) łaski y pokoju mu nie od-  
mowią. Dopiero Senator albo Consul postano-  
wiony Hetmanem nad wojskiem, w Kapitoli-  
um czyni ślub solenny Bogom, taki mu się po-  
doba na oddanie Ofiar, jeżeli go zwycięszą z tey  
woyny powroczą, do czego leały lud obowiąz-  
ny, aby chociaż na naydroższą rzecz obiecaną  
Bgom wszyscy się składali. Potym Chorąg-  
giew białą na polu Marsowym postawia, na  
znak aby Rzymianie żadnych igrzysek, za-  
dnych uciech, żadnych tańców przez ten czas,  
dokąd się wojna nie skończy, nie wazylł się  
czynić. Na ostatku woźny wszedłszy na bra-  
mę salarną, zaciąg wojska przez trąbę ogła-  
sza Chorągwie y różne znaki Trybunom z skar-  
bcu Rzeczypltey wynoszą y rozdaia. Straszna  
rzecz iest do widzenia, że Rotmistrz którykolwiek  
dostawszy inż Chorągwi, zaraz sobie do wszyst-  
kich niecnor wolność przyznaie, y za honor so-  
bie pustoszenie y zdzierstwo Prowincyi (ktoredy



mu iść trakt przypadnie) przypisuię. Jaką zaś sobie wolność (ażebym złych byli wodzami) czynią snadno z tych którzy za niemi idą, poznasz. Opuszczają Synowie Oycow w starości, słudzy Panow, słudenci nauczycielow, rzemieśnicy warsztaty, Księża Kościoły, wychowawcy swoich karmicielow, ci wszyscy nie dla innszey przychyny, tylko żeby przywolonosci żołnierskiej, mogli czynić nie co się godzi, ale to co im się podoba, y do czego wyuzdana swawola ciągnie, pod znak zaciągają się.

Nie wiem zkąd zacząć mowić, moy Korne-liusz, o woysku ktore iak tylko się z Miasta do marszu ruszy, ani bojaźni Boskiej, ani uczciwości Kościołom, ani obsewry Kapłanom, żadnego Rodzicom nie masz posłuszeństwa, żadnego między ludzmi wstydu, żadney urzędow bojaźni, żadnego przeciwko Oyczyźnie miłosierdzia, żadney pamięci żeby byli Obywatelami Rzymskimi. Żadney na ostatku myśli że im przydzie kiedykolwiek umierać, ale wstydu psu przedawszy, nie dobrego nie czyniąc, prożnowanie lubią a pracy sprawiedliwej nie nawiązują. Coż powiem o niecnotach? czego mię wstydu y piścić: zony porzucają własne, a wodzą cudze, niewiniątka gorszą, panienki zwodzą, żadney nie opuszczają niewiastry ktoreyby nie namawiali, niepowolne gwałcą, w Małżeństwach rozwoły czynią, sami co raz z innszą żenięby się chcieli, tak dalece, że nie to co cnotą jest, ale co grze-

grzechem y zgorzzeniem prędzey uczynią. A zaż y ztąd wiele złego nie osądysz, moy Korneliuszu, że takie kupy nierządnie za woj-  
skiem idą? dla tych tedy Bogow obrażają Oy-  
czyznę niszczą, krewnych się zapierają, w nie-  
stawie żyją, cudze dobra biorą, własne mar-  
nie tracą. Na ostatku do wielkiego uboſtwa  
przychodzą y życie mają nieſpokoyne prawdy  
z uſt nie uſłyszysz, tak dalece, że dla nich sa-  
mi ſię między ſobą zabiłają, y wiele pocz-  
ciwych gubią.

Ale opuſzczając wszystkie racye, podamy  
do historyi Wiadomość dobrze że większą część  
Ażyi (aniżeli dzikie narody) oſiadły Amazon-  
ki: Porus młody Król Indow wspaniały y mo-  
cny. dla niedostatku męſzczyzn, a mnoſtwa nie-  
wiaſt od Alexandra Wielkiego zwyciężonym  
zoſtał *Annibal* ſtraſzny (Kartageńczykow wodz,  
tak długo tryumfował we Włoſzech, poki wo-  
bozie żadney, nie cierpiał niewiaſty; ale tak  
prędko miłoſcią Kapuańſkiej jedney panienki  
zwyciężony zoſtał, zaraz Rzymianom tył ſpo-  
dać mußał. Gdyby był *Scypio* Affrykańſki od-  
zbytkow nie powſciągnął woyska Rzymſkie-  
go, nigdyby z ziemią nie zrownął tak niedo-  
bytego Miasta Nunancyi. (To ieſt Kartaginy)  
*Sylla* wodz w wojnie Mitrydakiej odważny  
Maryuſz w Wojnie Cymbryckiej, że żadnych  
w obozie nie cierpeli niewiaſt, tak wielkie y ſła-  
wne odnieſli zwycięſtwa. Za Klaudyuſza Ce-



farza wieku, między Kapuanami y Tareńczykami tak wielkie wszczęły się nienawiści, iż z obu stron woyska do bitwy wyprowadzili w pole; gdy podobno niektorego dnia w obozie Kapuańskim dway Rotmistrze iednę kochając niewiaścę, zwadziwszy się tumylt uczynili, y całe zamieścili woysko, aż Tareńczykowie w ten czas na nich uderzyli, y tak z iedney nierządnicy okazyi, Kapua zwyciężona y zruynowana została. Ja sam w terażniejszey Kampanii, szesnaście tysięcy konnego, ośmdziesiąt tysięcy pieszego woyska, a trzydzieści y pięć tysięcy niewiaśc rachowałem: która rzecz że wielkie zamieszanie w obozie czyniła, Faustynę żonę moję, y Senatorowie żony swoje do domu wrocić musieliśmy. Przodkowie nasi prawda, że brali niewiaśc do obozow, ale takie żeby zdrowym iest gotowały, a chorym służyły, Teraz zaś na to ie biorą, aby wyuzdani w lubieżnościach żołnierze stęskniwszy sobie w obozie, nie uciekali do domow. Nieprzyjaciel nie stoi tylko ogłowę, ale niewiaśc samo serce wydzierać zwykła.

Coż ieszcze powiem, may Korneliuszu, gdy Kapłani Cybeliyskie, Jowiszowskie, Wulkana, Marfa, Dyany opuścivszy Kościoły, odmieniwszy suknie y ubior Kapłański zapomniawszy nabożeństwa, zgwałciwszy śluby święte, idą niezliczeni za woyskiem gdzie życie z gorszeniem inszych wiada, y co przedtym w osobności

bnosci zyli skrupulatami. porzuciwszy bojaż  
 Boską, gorzećmi y nad wszystkich niewstydl-  
 iwozemi zostają. Szpetna gorząca y niebezpie-  
 czna rzecz jest brać Księży do wojny. a do-  
 pieroż gdy się sami y bez pozwolenia zwierz-  
 chności dyspensują. Ich bowiem powinność  
 błagać łzami Bogów, nie wraz z żołnierzami  
 turbować ludzi y do płaczu ubogim być oka-  
 zywać. Co jeżeliby mówili wodzowie że nie jest  
 zła rzecz mieć Księży w obozie dla czynienia  
 Ofiar Bogom, odpowiadam: że Kościoły po-  
 święcone są do Modlitw, obozy do bytwy; wszę-  
 dy się Bogów bać trzeba ale do czynienia im-  
 Ofiar, mieysca na to nie wszystkie są poświęco-  
 ne Roku od założenia rzymu 315. wysłał  
 był na ekspedycyę wojenną do Azji przeciwko  
 Palestynom (ktorzy od Rzymian odstąpili)  
 Wietrus Konsul Rzymski, maszerując z woy-  
 skiem wstąpił do Kościoła Delfickiego modląc  
 się Apollinowi, aby mu oznaymił czy z zwy-  
 cięstwem powróci. z Azji na co taki odebrał  
 od Apollina wyrok; jeżeli chcesz być zwycię-  
 cięscą nad nieprzyjaciółmi. Wietrze, powróć  
 mi Kapłany ktoreś odwiódł od Kyściolów na-  
 szych. Niechcemy Bogowie aby słudzy dla  
 nas poświęceni, mieřzali się między tumulty y  
 wojny światowe. Jeżeli prawdziwa była od-  
 powiedź Apollinowa temu wodzowi. Zapraw-  
 dę nie jest rzecz potrzebna aby wiele Księży w  
 woytku znaydować się mogło; wiesz dobrze



Korneliusz, że więcej jest obraży 'Bólkiej  
gdy na zgubę idą, niżeli przysługi, którą  
dla ludzi czynią.

Ale zostawiwszy przy Kościołach Kapła-  
now; powiem ci o wodzach, iakim zwycza-  
iem obierani iak sobie postępować zwykli:  
Ktorego dnia Senat z Obywatelow Rzymskich  
jednego naznacza za wodza, zaraz powinien  
przy wszystkim polpolstwie, na publicznym  
teatrum, pokazać swoię dzielność, y szrukę  
iaką Rycerską: potym prowadzony jest do  
Kapitolium gdzie mu kładą znak Rycerski na  
pierśi z Orłem, potym na ramiona płaszcz  
albo pałudament purpurą obłożony, pienią-  
dze z skarbu wynoszą y skrzynie na pełnią,  
z kąd taka się w nim rodzi pycha y swawola, że  
zapomniawłzy pierwszego ubóstwa. rozumie  
ż już został całego świata Panem. Dawny  
to zwyczaj ludzki, że których fortuna z po-  
dłości na wyższy honoru wyniesie stopien,  
wiele sobie zaraz wolności na wszystko przy-  
właszczają, y lubo mało mogą, gdyby równa-  
ły wyniesłemu honorowi, mogłby sam  
jeden wystarczyć do zniesienia nieprzyjacieli-  
skiego woyska, y zawoiowania iakiego Kro-  
lestwa. Przelezi już modę wodzowie nasi od  
innych głupich narodów że dla nieiakiej  
powagi kwaśno patrzą, czola marzczą, tubalnym  
głosem mówią. stroy odmieniają, w pugi nały-  
się uzbraiają; wzbroi radby siedział y wką-  
pieli; jednym słowem za honor sobie mają  
żebv

żeby ich się bano z surowości, nie kochano z dobroci, Będąc w Pentapolim niektórzy moi Trybunus w gospodzie stojąc, gdy mnie przytomnego tam nie postrzeł, nie to co należało ale co mu się podobało, zaczął mówić do gospodyni tak: wy wieśniacy pewnie dotąd nie widzieliście wodzów Rzymskich; wież o tym niewiaśto, jeżeli nie wiesz, iż nigdy się ziemia nie trzęsie, jeżeli od wodza którego Rzymskiego nie jest przestraszona wzrokiem; nigdy Bogowie piorunów nie spuszczaia, tylko w ten czas kiedy nam posłuszeństwa powinnego gdzie czynić niechcą. A toż macz dość śmiałości w dyskursie z niewiaśtą w izbie słuchayże jego męstwa y odwagi w polu; Gdy w Arabii starłem krwawą bitwę z nieprzyacielem, aż on moi miły Trybunus porzuciwszy swoy znak; nayspierwszy uciekł, która uciezka mało mi nie przeszkodziła, do wygrany dla czego skończywszy batalią kazałem mu łep toporem uciąć. Więcey bowiem zaszkodzi jeden uciekaiący trwożąc woysko iak dwa tysiące biiących się pomoże. Coż dopiero mówić będę, moi Korneliuszu, o krzywdach które w Prowincyach, gdy przechodząc z woyskiem, wodzowie czynią; nie tak pozar ogniowy budynkom, szarańcza zbożu, ptaśtwo winnicom, iak ci wiele ludzkom szkody poczynią, albowiem nie zostawia bydłęcia, żeby go nie wzięli, ogrodu żeby nie zruynowali piwnic żeby nie wypili, Kościo-

łów



żebym nie złupili, komor żebym nie zrabowali, w pułczach zwierzanie wybili, ani żadney takiey niecnoty nie miał żebym się o nie nie pokusili: Y to czynią co się niegodzi, idzą darmo a nie płacą, służyć nie chcą, bez wielkiego żołdu, y ten wypłacon nazbytki obracają, jeżeli im czego nie dostate zaraz starfi gwałtem biorą polpoliti kradną tak dalece, że w uboſtwie będącą nie kontenci, a w dostatkach żyją niecnoliwie.

Chciałbym ci więcey powiedzieć co się dzieie, ale mi przedzey czasu niż materyi, braknie, co na oſiátku ci nieſzczęſliwi żołnierze czynią, lubo ſą naſi domowi, naſi przyjaciele przecież nie chcą właſnych ſłuchać Krolow, ſądzić ſię nie dopuſzczają, karać ieſzcze bardziey, prawa unich zanic, o Magiſtratach ani wlpominać, krewnych napomnienia nie pomagą, poſtrachow ſię nie boją, nareście o ſmierci nie pamiętają, ale iako chorych y deſperatow, izaleńſtwo ich cierpieć y znosić muſiemy

## §. XVII.

*Daley kontynuie liſt ſwoy M. Aureliusz Ceſarz narzeka, że Rzymianie w Azyi wojnę zyczeli; y iakie nieſzczęſcia poddani cierpią, gdy Krolowie z poſtronnemiwoiuią pokazuie.*

**O** Mizerny Rzymie! nie byleś takiak coraz bar-

bardziej jesteś nieszczęśliwszym, wiele o tym czytaliśmy y oczyma widzimy, że jeżeli Miasto jakie, albo osoba, ma swoje początki szczęśliwe, nastaróść przeciwniejszey fortuny obaczy koniec. Tak y ty dawnych owych czasow gdy prawdziwi żyli Rzymianie, (nie tak jak terazniysi wyrodkowie) Woysko miałeś tak dobrze ćwiczone, iż podobniysze było do filozofow w Greckich szkołach wyuczonych niżeli do prostych draganow. Czego teraz żadnego znaku nie masz. Jeżeli wierzyć Piśmnom Greckim: Filip Krol Macedoński, y Syn iego Alexander Wielki, dla tego byli szczęśliwi w woynach, woysko mając tak spokojne y cnotliwe, że zdało się bydź bardziej Statystami y Sędziami do rządzenia, jak żołnierzami do bitwy.

Przekłeta bądź Azya? y dzień ten w który wzięlim broń do ręku na zawoiowanie ciebie, coż ztąd odnieśliśmy za pożytek? a jakie znaleźliśmy szkody czego do dzisieyszego dnia oplakiwać Rzym nieprestaie. Nieszczęśliwa Azya! ze nasze dla ciebie wydaliśmy dostatki, tyś nas ziemią napelniła nałogami, wywnętrzeliśmy siły nasze dla ciebie, a twoich nabyliśmy niekczemności y pieśczoty; dobyliśmy twoich Miast, tyś z naszych cnot odniosła Tryumf, porównaliśmy twoje zamki z ziemią tyś nasze przewrocila chwalebne obyczaje, zawoiowałaś; my twoje Krolestwa, tyś naszych pozabiła przyjaciół, przynieśliśmy tobie straszną woynę,  
tyś



tys nam pożądaný wydarła pokoy, wzięliśmy  
 ziemię twoją, ty masz nas samych więźniami,  
 nieprawiedliwie stałiśmy się Bogactw twoich  
 Panami, ale sprawiedliwie twoich niecnót ie-  
 steśmy niewolnikami. Okropnym grobem ie-  
 steś dla Azyi Rzymie, ale śmierzającymi tu upa-  
 mi w niecnotach, iesteśmy przez Azyią Rzy-  
 mianie. Gdzież są tak wielkie zwycięstwa  
 przodków naszych w Azyi otrzymane! gdzie  
 wielka moc złota z Azyi przywieziona, gdzie  
 więźniów niezliczona liczba z tamtąd przy-  
 prowadzonych, gdzie Bogactwa ktoremi każdy  
 dom swoy napelnił z Azyi, gdzie różne  
 zwierze y bestye do widzenia rzadkie z Azyi  
 sprowadzone. Gdzie Krolowie możni w bata-  
 liach wzięci gdzie te tryumfy z ktoremi do  
 Rzymu powracali? Coż mowić, moy Korneliu,  
 uszu, wszyscy ci umarli co początkiem byli  
 wojny, umarli żołnierze którzy się odważnie  
 bili, umarli wszyscy którzy z tamtąd powroci-  
 li, słowem mówiąc: iak ludzie tak y bogactwa  
 w krotkim to czasie wszystko zginęło y prze-  
 minęło, ale złym nałogom nie cnotom ktore  
 z sobą przynieśli, końca nie masz y nie będzie.  
 Gdyby zrozumieli Krolowie rozumni, którzy  
 wojnę opłakaną z postronnymi zaczynają,  
 iakie sobie prace niewczasny, skarbow swoim  
 szkodę, iakie dla przyjaciół uciemiężenie, nie-  
 przyjaciółom pociechę, dobrym zgubę, niecno-  
 tliwym wolność, do mow materyą y suk-  
 ces-

cessorem dziedzicznym nieznosną szkodę y zarazające powietrze przynoszą. Wierz mi jako doświadczonemu że nie tylko te Królestwa ktorych się dobił, ale gdyby ie ze łzami prosząc poddani ofiarowali, przyjmować ich nie powinni. Nierozumnego to jest Króla, aby dla obronienia udzega Państwa, swoje w niebezpieczeństwie miał podawać.

Podobnie mniemasz Korneliuszu że wszystko złe z Azji w prowadzone jużem wypowiedział? nie nową do narzekania zaczynam materią. nie bez łez to mówić mam; mówię, żadnego ni masz takiego wodza, który dzieścię tysięcy Azatyckiego woyska, (wziętym z Rzymu orężem) zabił, żeby sto tysięcy Rzymianow przynieśliemni z Azji złemi nałogami nie zaraził y nie zgubił. Tamci od nieprzyjacielskiej ręki po kawalersku na placu polegli: a my od złych nałogow zwyciężeni, w nieciotach y nie sławie jako umarli leżemy. Ktoż to prosić wynalazł, że naśladach publicznych obiadujemy, a w ogrodach sekretnie wieczerzamy, żeby na teatrach niewiaśty, męskim strojem ukrywały płęć y osobę swoją, Kapłani y meszczyźni żeby nie mało czasu jak niewiaśty na fryzowaniu się trwali, Senatorowie, żeby exrtyeczniemi balsamami w Senacie pachneli, Panowie przeciwko prawu, żeby purpury Królom tylko przyzwolite nosili. Żebyśmy dwa razy na dzień (jako Dyonizius tyran czynił) kosztowne y do zbyt-

ku



ku traktamentu dawali: żeby procz żon, iako Tyryczykowie czynią, nałożnice chowali: żeby bluźnierstwa przeciwko Bogom (iakiich nigdy nie słyszano) teraz wolno było mówić. Te dzie-  
 sięć niecnót Azya Rzymowi w prezencie od-  
 dała. Nizeli wyszli do Azji Rzymianie na ex-  
 pedycyą wojenną, bogacze byli spokojnemi  
 mędrzey trzeźwemi: wszyscy pocziwemi, a na-  
 dewszystko każdy był ze swego kontent. Teraz  
 delicyi złych nałogow każdemu wolno się u-  
 czyć w Rzymie iak przedtym umiętnośći y  
 rozumu w Grecyi.

Z tych tedy racyi; niechay uważą woienni  
 Krolowie co z podbicia cudzych Państw za po-  
 zytek mieć będą. y gdyby żadney inszey racyi  
 nie było, do obrzydzenia sobie wojny, aby tyl-  
 ko od swawoli y zbytkow żołnierzkich bydź  
 wolnym; y za nie Bogu nie odpowiadać, dość  
 na tey jedny zawadzie. Nie masz takiego nie-  
 szczęścia, moy Korneliuszu y utrapienia, którą  
 uczynią nieprzyjaciele Osobie Krolewskiej, że-  
 by takiey albo ieszcze więkkszey własne nie u-  
 czyniło woysko. Nieprzyjaciel granice tylko  
 czasem najeździe y spustoszy; nasze domowe  
 woysko, cale splondruie, y wniwecz obroci Kro-  
 lestwo nieprzyjaciółom możemy y wolno nam  
 dać odpor swoim mówić nie śmiemy y słowa:  
 nieprzyjaciel w krotkim czasie przestanie sgraslo-  
 wać y zgranie wyiedzie, swoi każdego dnia  
 też iamo czytają, y z nami zawsze mieszkają:  
 nie-

Nieprzyjaciel nieprzyjaciela się obawia, domowe woysk którego się nie boi: wie iak y dokąd na odwod, y czy przez wzgardę, czy nie politykę, (bo ktozby to miał mówić, że przez boiaźn) wolą tyl opkazać niżeli woczy zayrzeć; ieprzyjaciel czym daley w cudze postępuie państwo, tym się łaskawiey obchodzi, y co raz więcej ich ubywa, twoi im daley idą: tym więkiza ich złość, zbytki, y liczba koni, wozow, ufluzenia (ale nie żołnierza) roście.

Nie wiem czy gorśza iest woyna potronna, iak gdy Krolowie własnego żołnierza w granicach swoich trzymają, kiedy na oczy swoje widzimy, iak Bogom y Krolom są przeciwni. ludziom ciężcy przykraz, iednym słowem dla wszystkich źli, y dla siebie nie-dobrzy. Niech tak Mars będzie mi pomocny, że więcej domnie w Senacie przyniesiono skarg na wodzow moich własnych Prowincyę pustoszących a niżeli na nieprzyjaciol; Dla tych tedy racyi więcej boiaźni mam stu ludną Chorągiew rekrutować iak z trzy dziesiąt tysięcy woyska nieprzyjacielskiego batalią zetrzeć: z temi iedną godziną (czy zleczy dobrze fortuna posłuży) zakonczę, z twemi przez cale życie końca dość nie mogę: Rzeczysz podobno Korneliuszu: ieżeli ja będąc Cesarzem czemu tym rzeczom poradzić nie mam kiedy wszystko wiem wszystko znam y nic tajnego mi bydl nie może, ponieważ Mo-

nar.



narcha dyssymulując cudze grzechy, za równo grzeszy, y iakby ie sam popełnił:

*Kto (mogąc) o grzech nie taie.*

*Grzeszyć większą wolność daje.*

Nie moich to sił iest ażebym temu złemu zabieżał, odpowiadam: widząc że samo lekarstwo większaby za sobą pociągnęło chorobę. Ześ nie był sam Monarchą: to co powiadam anić się zda, ani tego zrozumieć będziesz mógł: Wiele Krolowie mogą poznać złego swoim przezorem, ale żeby temu co poradzieli, sił im własnych brakuie. Tak było dawno y będzie, tak zastałem, trzymam y zostawię, tak w Księgach dawnych czytałem, y co słyszałem, oczyma widzę, jednym słowem mówiąc: co wymyślili y postanowili Oycowie nasi, my ich Synowie trzymamy, y to potomkom naszym na ich złe zostawiamy.

Jedno ci ieszcze powiem w czym rozumiem, że nie wiele zbłądzą: iż pomiarkowawszy wszytkie szkody, a żadnego pożytku z domowego Żołnierza, żywiąc go y przyodziewając, albo głupstwem naszym, albo karą Boską nazwać się może. Nie iest nic sprawiedliwszego iakto, że zadopuszczeniem Bogow to sami w domu cierpiemy, co drugim czynić przez naszych Żołnierzy chcemy.

To do ciebie, moy Korneliuszu, pisałem, nie dla tego ażebyć wiele na tym wiedzieć należało, ale żeby żal wyraziwszy uspokojony zosta-

łem;

tem, szkatuła bowiem y serce (według Alcybiada przypowieści) przyjacielowi powinno być otwarte.

## §. XVIII.

*List M. Aureliusza Césarza do Cincinnata przyjaciela, który przed tym w Rzymie był Rycerzem. potym się do Kapuy na kupieństwo udał, rozdzielony od Auctora na trzy części. Służy do strofowania szlacheckiego stanu, którzy się bez wstydu udają do handlow, nie do tych dzieł, do których oblige szlachezne urodzenie.*

**M** Aureliusz Césarz Cincinnátowi Kapuan-  
skiemu, zdrowia y sił przeciwko przeciwney fortunie.

**O**D samego dnia Festu **M**acki Berecynthii, anim żadnego z domowych twoich widział ani listunie miał, nad czym powiatriwać muze, żeś albo na malignę chory, albo oziebły w naszej przyjaźni przyjaźn bowiem czym ściślejsza tym częstszy pretenduc pamięci. A iezeli czas y interessa nie pozwolą, usznego oświadczenia, do odezwania się listem  
żadney



żadney nie może być trudności. Gotową rozumiem że na to masz wymówkę, jakoby cię interessa Raptley Kapuańskiej tak miały zatrudnić, że żadnego nie zbywa czasu: do napisania kilku liter. Na co odpowiadam: gdzie prawdziwa znajduje się przyjaźń, tam żadne nie może być tak wielkie zatrudnienie, żeby dla przyjaciela y minuty do napisania listu nie mogło zbywać. Ten tylko czas za życie liczyć mogę, który na chwałę Boską y na zachowanie przyjaźni z przyjaciółmi odłożony, cokolwiek zaś pracując, starając się, biegając, idąc, śpiąc, spoczywając trawiem, nie do komputu życia, ale do rejestru śmierci, należyć powinno y chociaż, się tym ciałem kontentować może, umysłu temi rzeczami wcale nie nasycisz; wierz mi przyjacielu że nie możesz być uspokojonym, jeżeli umysł masz niepokojny: Nie na ciele kościach, y siłach człowieka zawisło ukontentowanie zupełne ale na umyśle wewnętrznym.

Dawny czas jak ty mnie y ja ciebie znam, dawno to jak ja tobie y ty mnie przyjacielem. A gdy tak dawna między nami przyjaźń, należy koniecznie aby ponowieniem oświadczenia ożywioną powstała: prożno y fałszywie imię to, sobie przyznał przyjaciele, między którymi nie większa, y nieczęstsza, jak pospolita z innymi zachodzi zabawka. Rzeczysz podobno Cnecinnacie, że odległość miejsca, iakie jest Ray-

mu od Kapuy, czyni okazyą, że nasza ziebrnąć musi przyjaźń: umysłu Przyjacielskiego ten zwyczaj, że iak w przytomności gorcie y pali się serce, tak zdaleka tym czego pragnie, męczy się tylko y wzdycha. Ja na to odpowiadam tak: wina słabsze im daley od tego miejsca gdzie się rodzą wywożą, tym się mocniejszyemi sta, ią dla tego y przyjaźń czym daley oddalona, tym w mocniejszym upragnieniu siły swoje oświadczeniem wywierać powinna. Gdy tedy zawsze mię znał sobie wiernego y kochającego, czemuż proszę opacznie rozumiesz o moiej wierności? piękne powierzchowne liście, pokazują że y wewnątrz drzewo niespruchniałe bydź musi, tak y powierzchowne sprawy pokazują, iakiego jest umysłu człowiek. Jeżeli chcesz się prawdziwym nazwać przyjacielem Cincinnacie, tę przyjaźni obserwuy Regulę. Gdziekolwiek nie jest doskonały affekt tam zawsze w przyśludze pokaże się defekt. Przeciwnym sposobem, kto doskonale kocha, sławiecznie y doskonale służy. Ale iak ja twoy byłem, jestem y będę, tak czyniłbyś mi krzywdę, gdybyś nie chciał bydź wcale moim, nad co więcey nie pragnę.

Niegdy będąc młodym, a ty starym, wspomagałeś mię dobrą radą, a ja ciebie pieniądze: terażniejszy wiek inszą na siebie bierze posturę, gdy cię siwy włos prezentuje starym, postępkami iak lekkiego, oskarżają młodzika! koniecznie



cznie tedy opak trzeba przeszle pzewrocic zwyczaj, to jest, azebym ja wzajemnie teraz ciebie dobra wspomogl rada, chociaż zadney nie pretenduję nagrody. Widzę cię utopionego tak w chciwości, że jeden grosz więcej sobie ważysz, niżeli wszystkich Rzymkich Konfaliarzow rady. Jednakże ja według dawney przyjaźni, niektore potrzebne dać ci rady darmo, z ktorych uważay co dobry y cnotliwy człowiek czynić powinien, żeby y Bogom był przyjemny, y ludziom miły, dla czego ieżeli chcesz spokojne między ludźmi wieść życie co do ciebie piszę, choway to zawsze nie wskatule, ale w pamięci. Ktokolwiek ci co dobrego wyświadczy, bądź tego pamiętnym y wdzięcznym, krzywdy zaś swoje zarzucay niepamięcią. Co masz swego własnego (chociaż naymniey miewy rzecz wielką, y tym się kontentuy. Co widzisz u ludzi chociaż naywięcey, za naymnieyszą u siebie poczytay a żebyś tego niepragnął. Z dobrymi zawsze szukay kompanii y przyjaźni; od złych iak od zapowietrzonych unikay, y strzeż się. Przed starszemi pakazuy się statecznym, przed młodszemi przyjemnym. Przytomnym czyń dobrze, o nieprzytomnych, nie mow nigdy źle. Naywiększy upadek fortuny miewy za mało naymnieyszą makulę sławy, za rzecz wielką. Ani dla dostąpienia jedney rzeczy, wiele; ani dla wielu niepewnych, jedney pewney, nie opuszczay. Na ostatku: nie bądź

• wię-

więcey iak dla iednego (od serca) przyiacielem, ale się staray y strzelz, abyś iadnie nie miał nieprzyiaciela. Nie wątpię że przeczytawszy te nauki ukontentowanym zostaniesz, ale daleko ia więcey cieszyć się będę, gdy obaczę że ie zachowujesz ściśle: dobre i ostrukeye dać y napisać nie snadniejszego, ale nie truć nieytlzego, iak też same zachować.

## §. XIX.

*M. Aureliusz kontynuując list swoy, co powinien chwalebne go czynić, ludzie Szlachetnego urodzenia y częgo się nagaennego strzecz, upomina.*

**W**iesz dobrze Cincinnacie, że tak z dobrego mego aff-ktu iak y dla twoiey sposobności zawłz em się starał ab ś na izlachne urzędy co raz postępowal wyżej dla czego y Trybunemy poborcą skarbu Rzeczypospolitey y Pułkownikiem woyskowym uczynilem cię z moiey lask; ktore urzędy tak rozumnie tak chwalebnie odprawileś że y Senat za to mi dziękował, y lobieś wielką unaś zaśluzyl sławę. Teraz gdy mię taka wieść o tobie dochodzi, o ktorey bodaybym nie słyszał y ty bodaybys nie czynił! że porzuciwszy tak wysoką Pułkowniczą Izarzą, do nikczemnego (ziemią y morzem)



udałeś się do kupiectwa y ktorego 'weżoray  
Rycerzem Rzymkim widziano w polu zbu-  
latowym pałazem, dziś widzą Kapuańskim  
kupcem w kramie, z drewnianym łokciem: Tu  
stanąwszy z piorem, długo zadumiał y trzyma-  
łem rękę, myśląc: czy wprzód ganić ci po-  
rzucenie tak wielkiego honoru, czy niktę-  
mność takiego do ktoregoś udał się stanu.  
Więc ieżeliś sam o sobie zapomniał y nie  
znałeś się na osobie swoiey, przynajmniey  
na przodkow twoich wspomnieć ci należa-  
ło godność, ktorzy ażeby ciebie y potomstwo  
zostawili w honorze, własnego nie żalowali  
życia; y tę sławę ktorey przez długi czas  
z wylaniem krwi własney nabyli, ty teraz  
za marne wkramie przedajesz pieniądze.

Przodkowie twoi (ani się w tym myle)  
gdyby teraz powstać z grobom mieli. w tym  
życiu, iak się w swoich znaydowali honorach,  
niepodobna! aby ci iedną godzinę dłużej na  
świecie życia pozwolić mieli. Synow którzy  
Oycowskie szpecą zasługi, sprawiedliwym  
prawem żywić nie należy, Fortuny, wście, zam-  
ki, pieniądze, kleynoty, stada, bydła mnostwo  
zostawione od przodkow, czas to, y odmien-  
ne szczęście odebrać potrafi, y nie mażtakiey  
rzeczy, ktorąbśmy wiecznym prawem utr-  
mac mogli, procz samey nieśmiertelney śla-  
wy, nam od nich zostawionej, a gdy tak jest, czy-  
muż tedy sami krewni, Synowi który gubi y szpeci  
swoy dom, życia długiego pozwolić mają? Gdy

mądry ow Cicero Słynął w Rzymie, y całą Rzplątą swoją wspierał radą, ktorego rozum y godność nie iednego sparzyła w oczy, podobno złością pobudzony niektory Rzymianin, podobność urodzenia iego począł mu wyrzucać, Na co Cicero rzekł dziękuie nieśmiertelnym Bogom. że w tobie samym kończy się godność urodzenia twego. Ja zaś tak żyję, zebym był potomności moiey słachetnym początkiem, y cnot chwalebnych wzorem. Nie bez boleści y użalenia widzimy, po tak godnych Oycach, tak nizezemnych Sukcesorow, że iak wielka sława rośła przodkow ich przez zasługi, tak wielka tych nieśława roście przez niecnoty.

Wydziwić się zadofyć nie mogę Cincinnacie, czemu zwyczajem Rycerza Rzymskiego, przestałeś nie przyjaciel przesładować, a iak pospolity człowiek. iąłeś się kupiectwa? chcesz podobno pomniawszy obcych, źle czynić domowym: chcąc podobno dać temu życie kto nam ie wydżiera, y wydrzeć temu, co nas broni, chcesz niespokojnych zostawić w pokoju, a spokojnym uczynić zamieszanie, chcesz dać tym co wydżierają nasze; a wziąć tym co swego dla nas udzielają chcesz uwolnić w innych, a potępić niewinnych, chcesz - bydź tyranem Rzpltey, nie obrońcą własney Oyczyzny: Te wszystkie niecnoty za tym idą kto porzuciwszy oręż na obronę własney Oyczyzny, do podłego udaie się stanu. Mocnom to usiebie uwa-



zaś dla czegoż Stan Rycerki (ktoremuś winien  
 sławę) porzucił, a tak podły y nie zdobiący o-  
 brał, który ci tym większą przynosi ohydę,  
 żeś się do niego nierodził. Nie rozumiey Cin-  
 cinnacie żebym ganił kupieństwo y handle, ku-  
 pujących y sprzedających kontrakty y targi, bo  
 iak woysko bez kawaleryi, tak y Miasta bez kup-  
 ców stać nie mogą. Jednakże iako do miesz-  
 czan nie należy stan Rycerski, tak y do stanu Ry-  
 cerskiego kupieństwo. Uważam teraz mocną  
 racyą: czemuś dla kupieństwa opuścił służbę  
 wojenną, a to: nie mogąc na starość po lasach  
 y przesmykach odzierać ludzi. Siadłeś na publi-  
 cznym rynku, abyś ich mógł swoim oszukać y  
 odrwać kupieństwem; czyż tedy co chcesz mi-  
 zerny Cincinnacie, kupuy tanio, sprzedaway  
 drogo, wiele obiecuy, mało dotrzymuy, do  
 brania y dania większą y mnieyszą zachoway  
 miarę, bądź pilny owszem naypilniejszy, że-  
 by cię kto nie oszukał, bo ta jest kupcow nay-  
 pryncypalnieysza reguła. Ja zaś poprzyślegam,  
 że sprawiedliwszą Bogowie zachowuią miarę,  
 którą życie twoie mierzyć będą, niżeli ty  
 w swoim kramie łokieć. Przyjąłeś tak na siebie  
 funkcją, że co twoi kolledzy przez wiele dni  
 ukradli, ty przez jedną godzinę chcesz ich z te-  
 go oszukać. Ale przyjdzie ten czas! że co się  
 czyli źle czyli dobrze nabyło, nie jedna godzina  
 (bo długa) ale jeden moment naykrotszy to  
 wszystko odebrać może. Gdybyśmy, naywię-  
 cey

cey mogli, naywięcey mieli naywięcey dzie-  
dziczyli, naydluzey żyli, jednak do sprawie-  
dliwości Boskiej, y złych uczynkow kary, y  
dobrych nagrody, oczekiwać potrzeba: y  
tak często za dopuszczeniem Boskim, ieden  
tyran będzie na wlysskich, a przyidzie czas  
co y iego łamego wlysscy karać mogą.

## §. XX.

*Koncząc list M. Aurelusz perswadiue Cin-  
cinnatowi- ażeby nikczemne rzeczy małe  
sobie ważył, nauczając, że y naymędrszy  
zawsze potrzebuie cudzey rady.*

**G**Dybym wiedział, że ty swoją mądrością  
Świata, y próżnością iego, postanowi-  
łeś uczynić koniec, który tobie y twemu  
życiu (o czym te siwe powiadaia wiel.)  
Świat postanowił, od pracy w perswa-  
dowaniu, y ty w słuchaniu od tej przykro-  
ści, siebie y mnie łatwo uwolnić s potra-  
fił: Ale że tak głuche drugi na nagonie-  
nie ma uszy, iż iako młodkiem we drzwi  
perłwazyą pukać w nie potrzeba. Będzie y  
inny dość bystrego dowcipu, jednakże bez  
porady cudzey obeysć się nie może: Często  
y mądrzy podrwia głowę; jeżeli się na wła-  
snym śladzają daniu y cudzą odrzucają.

Kto wylokic y w łpaniale chce budować  
ktu: 3



kiury, do założenia fundamentow naywiększey dołożyć powinien pilności, gdzie bowiem słabsze fundamenta tam niebezpiecznieysze budowanie: pomyślność szczęścia jest to światowa wieża, z czego się Synowie próżności chęćpię zwykliśmy, nie uważając że na niestatecznym postanowiona piasku, którą naylekszy fortuny poruszy wiatrek, a deszcz przeciwności rozmoczy y rozsypie, y kiedy się naymniey spodziewamy, śmierć na tenczas porowna z ziemią. Gdy tedy ludzie nie mają pozwoloney wieczności koniecznie ją chcą gwałtem sobie wyrobić, budując pyszne pałace, obszerne sposobiąc synom fortuny, w ktorey rzeczy nie mniej jak w innych nie są rozumnemi; bo chociażby rydło były srebrne, kielnie mularskie złote, Architektami Krolowie mularzami Senatorowie, kopaczami szlachta przytym do samych wnętrzości ziemi tyśiącem lat dobierali fundamentu, y gdyby do samych już przyszli przepaści, żadney tak mocney nie znaydą opoki, y twardey skały, na ktoreyby bezpieczny dom od upadku, dla nieśmiertelney sławy postawić mogli.

Wszystkie rzeczy Bogowie do używania pozwolili na tym świecie ludziom, procz samey nieśmiertelności, dla czego sami się nieśmiertelnemi zowią, ze nigdy nie umierają; myśmiertelnemi: bo nie masz tey minuty, żebyśmy umierać nie mogli. Gdy tedy ludzie zycia swego koniec mieć muszą, rozumiesz Cincinnacie

że dostatki y skarby końca mieć nie będą? Czy to zielone, czy dojrzałe, czy zgniłe, czy utłuczone, koniecznie jednak potrzeba to piękne jabłko życia, od mizernego pnia oderwać cięła. Czego lekce ważyć nie trzeba: bo chociaż jest rzecz naturalna umiarać, ale że często nas jeszcze kwitnących, jak latorości w młodym wieku, grady nieszczęścia albo szron febry, potłamać y otrząść potrafi, y gdy leżąc na łożku spodziewamy się jasny wschód słońca obaczyć aliz. z wieczney oczu otworzyć nie możemy nocny. Pracowitą piękną, y drogą sztukę materji, jak przez wiele lat tkąć y robić potrzeba, tak w jednym momencie podrzeć y pokrajać w kawałki może. Smutna rzecz do widzenia z tak wielką pracą człowiekowi dorabiać się fortunę z takim staraniem dosięgnąć honoru potym niespodzianie tak zginąć, że żadney z tego obojga nie zostanie pamięci.

Przez w zaiemną naszą, Cincinnacie, miłość cię proszę, przez Bogów nieśmiertelnych zaklinam, ażebyś nie wierzył światu, ktorego jest własność pod czystym złotem, prosty ukrywać metal, pod pokrywką "prawdy" tysiąc tańc kłamstwa do krotkiej uciechy, nieskończzone przymieszać przykrości, komu się łasi, tego nayszybciej zwiedzić, czym więcej swojej udziela łaski tym więcej zaraz przynosi szkody kto mu zartem skuży, temu do prawdy płaci, kto go nazbyt kocha, temu, fałszem nadgradza. Na  
ośa



ona! kiedy nas ze snu bezpiecznego budzi, w tyfiące niebezpieczeństwa wprowadza drogi. Ty podobno światy i jego zdrad albo nie znasz albo nie wiesz: jeżeli go nieznasz, na co mu słyszysz? jeżeli znasz, czemu mu wierzysz? Czy nie szalonym osądziłbyś złodzieja, któryby na to kupił powroz żeby na nim wisiał; albo zboycę, żeby sam robił miecz którymby mu głowę z karku z trącono; albo łotra, któryby tę wynalazł studnią, w którejby go utopiono: Albo zdraycę; żeby na to poddał nieprzyjacielowi miasto, żeby na rynku był ciwertowany: daleko ten głupszy jest, który zna co to jest świat, a za światem idzie y jemu służy.

Powiem ci jeszcze tak osobliwą rzecz. o kto, rzy zapominać nie powinienes, to jest, większy nam wiary potrzeba, ażebyśmy wierzyli tym, które oczyma widzimy próżnością nad próżnościami, a niżeli wierzyli w dziwne cuda, o których tylko uszami słyszemy. Czego mimo siebie nie puszczay, ale często sobie com rzekł powtarzay, gdyż to nie jest bez głębokiego sekretu. Czy rozumiesz Cincinnacie, że bodaci y w honorze wysocy ludzie, mając dość pieniędzy żadnych nie mają kłopotów? ale wierzm doświadczonemu, że taka natura światowej fortuny, iż niżeli sto złotych człowiek nieszczęśliwy schowa do szkatuły, tysiącem przykrości, millionem starania, wprzodiego umysł uciążliwy być musi. Widzieli dawni,

dawni, widzimy terazniefi; obaczą przyzili, że cokolwiek nabywamy pieniedzy, prędko je zliczyć możemy staranią, pracy, kłopotu y prawa uprzykrzonego, które za sobą ciągną, niezliczona liczba, Rzadkoż którą familią w godnościach pierwszą wdziałem w Rzymie, któraby gorzkich nie była syta przykrości, z sąmnamini niezgody, z lukcefforami nienawieści, w Senacie uprzykrzonego prawa, y dla jednego ubezpieczenia zagony roli, czterekroć razy powagi poniesli szkodę. Nie raz y ten wdziałem w obywatelach przypadek, że co dla nayukochańszego zebrali Syna, inszy dziedzic (o którym ani myśleli) z wielką tego zazywał spokoynością y bezpieczeństwem: nie bowiem nie jest sprawiedliwizego, jak gdy kto z oszukaniem bliźniego czego nabył, umierając widzi, że jego samego myśli y prozne nadzieie oszukały. Coz cie to omamiło Cincinnacie? że dla jednego kubka wody, którego z światowey pragniesz kałuży, ręce nasz chrobione y otarte powrozem starania, ciało pracą znużone, a naywięcey że dla mętney kropli wody, własny tak wielki porzuciłeś honor. Wierz mi jak przyśięgłemu, gdybyś miał jak naywiększe skarby, że jednym pragnieniem (tego zdroju) męczyć się będziesz, jak na ten czas gdy ci w marlowych upałach brakowało do ochłody wody.

Uważ iuz przy swoicy starości (o! gdybyś mego posłuchała zdania) śmierci od Bogow żądać ci



ci potrzeba, żebyś iak rozumny umierał starzec,  
nie bogactw. żebyś głupiey młodzi zwyczaiem,  
niestatecznie żył na świecie. Wielum opłakał oczyma swemi w Rzymie widząc zcho-  
dzących z tego świata; ciebie zaś Cincinnacie,  
opłakuie krwawemi łzami, żeś się powrócił  
do niego. Jak powaga twoja w Senacie, tak  
urodzenie, y moja miłość, y twoja godności, y  
kolligacyi wsty, y zgorzzenie pospolstwa, po-  
winno było, wyuzdaną twoię pochamować  
chciwość. Uważ nieszczęśliwy Cincinnacie!  
że uszanowania godną (y która iuz opada) siwi-  
znę należało chwalebniemi uczyć zabawami.  
Gdyś iest z nieposledney krwi; zasług nie ma-  
łych wieku doyrzałego wszystkim obywatelom  
miły, należało tedy iść tą chociaż przy-  
krą ścięszką, która cnotliwych y odważnych  
prowadzi do honoru mężow, nie udawać się tą  
obszerną drogą, którą podłe y nikczemne po-  
spolstwo chodzi. Niech będzie przykra y ska-  
lista droga, ależ przecię do zaślepienia y zasyp-  
pania oczu, nie będzie tak iak insze piaszczyste.

Jeszcze ci tę chcę dać radę, która iezeli się źle  
uda, więcey mnie nie miedzy za przyjaciela. Spy-  
tasz się co strzeż się kaduczney fortuny, żebyś  
iak iakim lepem nie był uśidlony, kiedy tak sta-  
be do uleczenia masz w starości skrzydła. Do  
tego napomnienia przydaię: nie wierz nigdy o-  
czywistej pomyślności, która iest iak przewo-  
dziec iaki przyszłego nieszczęścia. A kiedyś  
wszedł

wszedł na tak przepascistą y niebezpieczną ska-  
łę, jako głupi, wracayże z niey nayprędzey iako  
mądry. A tak wszyscy nie rzekną żebyś spadł,  
ale żeś sam zszedł gdzie było niebezpieczno.

Koniec czynię pisanie memu. Naukę nay-  
więszą tę naypilniey zachoway: Przeklęty  
stan ten y ty w nim, który kochacie handlerze y  
kupcy, dla tego żebyście umierali bogatemi,  
mizerne prowadzicie życie. Przeklęstwa go-  
dnych was sądzę, mówię y powtarzam, że nie-  
nasyczone wasze łakomstwo musi być z krzy-  
wdą wielu dobrych y pocziwych nasyczone lu-  
dzi. Posyłam ci konia na którymbyś do mnie  
przyjechał y piero Trypolitańskie wielkiej ce-  
ny, którego do ozdoby zażyj, przytym pierś-  
cień szacowny, y rękawicę Alexandryjską do pa-  
łasza; nie dla tego posyłam abyś tego żądał y  
potrzebował ale żebyś swego zwyczajem nie  
opuszczał. Pozdrawia cię Faustyna moja: nie  
mało na to ubolewa, kiedy usłyszała o kramie  
twoim otwartym w Kapuy, oraz cię pyta: co są-  
dzisz być droższego czy usługi dla korony,  
czy do korneta koronki. Pryscilla Siostrzeni-  
ca twoja dość zdrowa procz że po zmarłej  
Matce w wielkim zostaje smutku; co jest rzecz  
sprawiedliwa. Bo gdybyśmy same ciężkości y  
boleści Matek dla nas podjęte krwawemi mieli  
opłakiwać łzami, jeszczebyśmy zadość nie  
mogli uczynić nagrody. Bogowie przytym  
niech cię strzegą a od nas przeciwną aby od-  
wro-



wrocili fortunę, tobie zdrowszy odmienili umysł.

## §. XIX.

*List M. Aureliusza Cesarza, do Merkuryusza kupca Samnickiego, cieszącego go w nieszczęściu, że mu z towarami okręć na morzu utonął.*

**D**owiedziałem się od posłańca przyślanego, o twoim nieszczęściu, iako y ty widzisz o moiej chorobie, kiedyś przyśłał z politowaniem; za co wdzięczne czynię podziękowanie. W ten sam czas stanął twoy posłaniec, kiedy mię opuszczała febra. A gdyby Bogowie w ręce moje wszystkie mi wolność, dali, tak iak febre w kości moje podobało im się wmieszać, ani bym od ciebie pocieszenia oddał, ani bym febrze przyśtępu do siebie dopuścił. O iakże głupia pycha nasza iak mizerna kondycja ludzka! iezeliż ja tyle Królestw innym wydrzeć mogę, y tego żądam, a mizerny gorączce wszelkiemi sposobami udiąć się y obronić nie potrafię. Coż nam to nade, moy. Merkury, wiele pragnąc, wiele dosięgnąć, zwieła się pysznić, kiedy y siły nasze tak słabe, y dni tak krótkie y niepewne mamy.

Z posłańca twego powieści, wielką miarę kuję twoię szkodę, z listu twego daleko wiekszy

szy żal y smutek uważam: Doniesiono nam, że  
wyflany od ciebie! był okręt naśladowany towa-  
rami do Grecyi, ale twoi żeglarze woleli mą-  
drze sobie poradzić, niżeli dogodzić twojej in-  
tencyi, y tak wyrzuciwszy towary w wodę sa-  
mi życie swoje wokrećcie zatrzymali: Co w ta-  
kim razie niebezpiecznym y trudnym stać się  
musiało, ani sprawiedliwie na nich skarżyć się  
możesz, ani oni nagradzać tobie powinni bę-  
dą: Czy mogłoby być co głupszego, iak że-  
by kto dla cudzey fortuny, swoje własne miał  
mniey szacować życie? Nie approbuję tych  
rzeczy, ani uczeiwem nazwać mogę które  
chcesz czynić, żądają od dozorców twoch,  
aby ci mizerni ludzie to wracać mieli co ma  
morze y ryby w swojej possessyi; Y żeby kto  
mieniąc się miał na życie, za cudzą fortunę,  
żaden na świecie do tego nie jest obowiązany.  
Dla tego niezmiernie mi cię żal mój Merkury,  
że okręt obciążyłś dla większey swojej cięż-  
kości a co naygorsza, że ludzie twoi nie tyle  
(iak sam widzisz) wrzucić mogli towarow w  
morze, ile na cię padło ciężkości y kłopotu.  
Na jednym tylko miejscu w wodzie leży twój  
ołów: twoja chciwość po całym teraz jest ro-  
złana świecie. Gdybyś dziś Merkury umarł, a  
doktorzy exenterowaliby wnętrzności twoje  
(Niech mię tak Matka Bersinthia Rzymskich  
wszystkich Bogow Rodzicielka kocha) prę-  
dzejby z ołowiem serce twoje utopione w mo-  
| rzu,



rze, iak żywe w cieie znaleźli, Nie możesz na tak ordynaryiną febre tercyanną iak ja chorować ale wielka gorączka ( przy pragnieniu ołowiu ) dwoiaką zaraziła cię maligną. W ktorey chorobie nie na ziemi ale na morzu, nie od doktorow ale od flisow możesz bydz uleczony, doktorzy ieszczeby zalekarstwa pieniądze wydali, a flisi pokażą na którym miejscu ołow twoy utopiony w wodzie.

Ale nie turbuy się moy Merkury, jeżeli ołowiu swego nie masz na ziemi on ma ciebie z sobą nieomilnie w morzu; y to cię bardziey cieszyć powinno że co miałeś przedtym zamknięty w okręcie, teraz masz złożony w otwartym fercu: tam tedy jest y życie twoie, gdzie się utopiony znajduje towar. Teraz naylepiey podobno rozumiesz Merkury, gdyś fortunę twoię podeyżrzany opokom, nadzieie nawalnościom, łakomstwu przeciwnym wiatrom, a ołow twoy głębokościom morskim powierzył, y kiedy się dla zysku ruszyli z miejsca twoi pifarze. jeżeliś to przyszło na pamięć, że w takie wpaść mogą nieszczęście? czy nie lepięy było w przed utopić chiwość zysku, a swoy towar bezpiecznie zatrzymać w domu, a tak dłużej paść byś się był mógł, y kontentować wielkiemi nadzieiami zarobku. Ktokolwiek tak niebezpiecznemu tak nie pewnemu Elementowi powierza swoiey fortuny, nie powinien się tym smucić co utonie, ale się z tego cieszyć co na  
ład

ład wypłynię Sokratesow z Filozofow navedawnieyszey y najmędrszy nie słowem ale przykładem nas chciał nauczyć iak mało wazyć sobie potrzeba te rzeczy światowe, Rzucił tedy w morze nie ołow, ale złoto. nie cokolwiek, lecz wielką wagę, nie cudze, ale swoje własne, nie przymuszony lecz dobrowolnie, nie przez nawałność wody, ale przez głębokość rozumu: Y pokazał swoy umysł Heroicznym owym uczynkiem tak wysłoki, żeby się żaden łakomca nie cieszył tak gdyby się w ziemi znalazłszy wykopał. iak ten filozof kiedy ie w morze wrzuciwszy utopił, przydawszy doucynku daleko więkšzey uwagi, owe mądre słowa:

*Idźcie przez brzydkie żądze przepadnięcie na dno  
Niż mię macie utopić. ja was topię snadno.*

Kiedy tedy bał się tak pieniędzy Sokrates swoich własnych, czemuż się nie boiła łakomcy cudzych, z których intszych oszukując rozumiem że chociaż czyſtemu złotu, nie chciał się powierzyć ow Mędrzec, żeby go do iakiego nie przywiodło smutku, at, się powierzył tak podłemu metalowi. Ale rzućcie obadwa losy; ten Tebanczyk ty Samnyczyk, patrzcie który z was lepiej uczynił, czy tam ten na ziemi stojąc, gdy rzucił złoto w morze, czy ty przez może wioząc ołow do ziemi y nie wątpię że terazniejszy Rzymianie łakomi (nie owi dawni rezolutni) przyznali by sprawiedliwszorz, czy



czynę twego uczynku. al. moim zdaniem żeś to wiele szacował, w konfuzyi powinienesz zosłać. Sokrates ze tym w cale wzgardził, wielką sławę y honor sobie sprawiedliwicy zaśluzyl.

Tenż. postaniec twoy powiedział mi, że od smutku szaleiesz. w nocy wołasz, na Bogow narzekasz, sąmsi: dow budzisz; a nadewszystko fortunę ( że tak pośluzyla) przeklinasz, wszystkie winę na nie codziennie składając, boli mię bardzo ten twoy postępek smutek bowiem wo. sobności się kocha. kompanii nienawidzi, cięmnosci lubi, z kompanii ucieka, a desperacyi jest własnym possiorem; boli mię twoie nocne wołanie, bo to jest szaleństwo początkiem, wielkicy nie cierpliwośai znakiem, nierozumu zwierciadłem, głupstwa oczywistym wyrażeniem: ktorey godziny świat cały ( po słonecznym umknęciu światła) zabiera się do spoczynku, twoie serce na ten czas do lamentow y niezwyuczaynych kłopotow otwiera sobie wrota. Boli mię że się z Bogami zaczynasz kłocić, niemilossernemi ich nazywając, ktorzy jeżeli ci cokolwiek dla pychy odiegli, mogą dla upokorzenia się przed niemi, w troynas b to nadgrodzić: wiele razyłgrzechem Bogow rozniewamy, pokutę przeprosić ich koniecznie potrzeba. Czy nie wiesz Merkury że większa jest cierpliwość Bogow, ktorey używają patrząc na popełnione grzechy nasze aniżeli nasza wnoszeniu, kiedy nam karę jaką naznaczają.

My

My ich prawda niesprawiedliwie obrażamy, ale od nich sprawiedliwie karani jesteśmy. Boli mię że wrzaskiem y narzekaniem, dajesz okazję do urazy sąsiadom twoim. Czy nie wiesz że sąsiad sąsiadowi osobliwie bogatemu ubogi, zawsze jest zazdrośny? dla tego lepię, abyś wszystkim uspokojone y wesole z tego nieszczęścia pokazywał serce; y jeżeli dostatkowi nienawiści cokolwiek przyniosły, cierpliwość twoja do miłosierdzia nad tobą, poruścić może. Boli mię że na fortunę tak bardzo narzekasz. Czy nie wiesz iak dobrze znana jest u wszystkich, nie może tego cierpieć aby od jednego urażoną znieważoną bydlę miała, y lepię myśl, iakim sposobem przeprosić, aniżeli gniewać ją więcej: Wielu co w narzekaniu, sarkających przy swoich nieszczęściach umięgłych, a w szukaniu sposobu do ulżenia swego kłopotu, wcale głupich widziałem. O iakżeś nierozumny Merkury; o iakżeś nieprzezorony y zapamiętały! kiedy się z fortuną passować zamysłasz. Chcesz widzieć z tą Boginią z którą wielu przymierze zawiera, sam jeden wołować, wszyscy łuki nąteżone pod nogi iey rzucić, a ty przeciwko iey strzał dobywasz jeszcze nie wiesz co jest z nią wojna, a o zwycięstwie myślisz? rzadko który żeby przez iey nogę nie, był przerzucony. a ty sam chcesz bezpiecznie chodzić: Coz dalej mam mawieć kiedy cię widzę z fortuną w odpowiedzi chodzącego;



tego; Cay nie wieśz że ta najwyższe przeblia mury, a sprochniałe obrania ściany że ta dzikie osadza mieysca, a ludne pustoszy Miasta, że ta z nieprzyjaciół przyjaciół, y wzajemnie z przyjaciół nieprzyjaciół robi, że ta zdrajców wiernemi a wiernych podeyrzanemi czyni. Ze ta zwycięsców w kaydany wiąże, niewolników wypuszcza. Na oślatku znay co to jest za Pani, że Krolestwa jedne do gory nogami przewraca, drugie na nogi stawia mocneyšzych zwyciężę, słabzych broni Krolów detronizuje, tyranów koronuje, umarłym życie daie, żywych w grob wpycha. Nie pamiętasz podobno owey sentencyi drugiego Spartańskiego Krola, którą nad drzwiami napisać kazał, w te słowa?

*W tym domu człowiek, co może to czyni,  
Fortuna iak chce tak wszyſtko odmieni.*

Zaprawdę te Słowa (jeżeli mam w tym wiarę) potrzeba aby nie nadzwiaich ale ukazgo w serdeczney komoree napisane były. Lepiej ten zaś fortunę co jest, kiedy sam siebie najeimnikiem u nieg nie dziedzicom bydź sądził, y co kiedykolwiek tak iak ty, stracił miał ze to nie swoje miałem, ale cudze, przysła fortuna, wzięła iak swoię własność. Nie bardziey przykrego życia nie czyni ludziom iak doczesne y kaduczne dobra, ktorých fortuna do czufu im powierza, rozumiejąc że przez ciele życie utrzymać się przytym mogą, co mają pożyczane. Nie wiem czy z dopuszczenia Boga

gow, czy z przeciwnych wyrokow dekrétu, to się dzieie, iż ktokolwiek w tym zyciu jest fortunniejszy, bogatszy nad innych wyższy, ten nayprzeciwniejszych Insultow doznawa fortuny, y iey postrzały (niby nie znaczne) ale głęboko w sercu utknięte znosić musi. Smiele mogą mówić. ten tylko od zawisney fortuny jest wolny, kto się przed nią w grobowy taraz zamknie.

Powiedział mi jeszcze twoy posłaniec że lecie miałeś przybydź do Rzymu, a zimą popłynąć do Alexandryi. O nieszczęśliwość twoja Merkury! powiedzmi proszę. kiedyś już rozum stracił, y życie masz na schyłku, dopiero echiwość twoja w najlepszą roście, y młodoście. Dwa wynalazłeś Miasta przeklętym kupieństwem sławne, iakoby Rzym, dobrych ludzi y cnot męczarnią, y Alexandryą wszystkich niecnot głowę; które ieżeli naybardziej kochasz, pokażąc iakie w nich towary przedają: w Rzymie złemi nałogami ciało obciążysz, w Alexandryi kłopotem y staraniem serce napętnisz, Y ieżeli z tamtąd nakupisz, co tam znaydziesz, albo tam zprzedasz, co ztąd wywieziesz, wierz mi że prędzey głodny, niżeli nasycony powracać będziesz. Czy nie wiesz? że na morzu kiedy naycięższa ipokayność. znak to jest naywiększy nawałności? a ieżeli powiadasz że próżne twoie okręty poydą dla łatwiejszego przeyscia, ja ci odpowiadam: że bardziej obciążone twoją echiwością tam popłyną, niżeli napętnione jed-



wabiami powroczą. O jak szczęśliwa byłaby zamiana! gdyby kto za jedwab Alexandryjski, mógł zamienić chciwość w łakomstwo Włoskie; co gdyby się stać mogło: jeżeli jeden okręt z Alexandryi jedwabiem mogłby naładować, poprzyśięgam że cała flota, chciwości Włoskiej zabraćby nie potrafiła. Niepomiarowane jest łakomstwo ludzkie, którego ani wstyd, ani niebezpieczeństwo życia od człowieka odpędzić nie może, co z racji twojej zeglugi mówię, kiedy się w tak niebezpieczny czas, na morze puścić zamysłasz, z tego dwoygá jedno byćż musi, żeć albo rozumu wcale brakuie, albo chciwości masz nazbyt.

Ażebym sam sobie zadofyć uczynił, y pytającym się o tobie co miał odpowiedzieć, wcale nie wiem, chyba to że Bogowie cię opuścili, a morze cię w swoją opiekę wzięło: niespokojny twój umysł dostał się niespokojnym nawałnościom, serce twarde twardym opokom, na ostatku lekkie myśli prętkim wiatrom. Uważ tedy Merkury y patrz co czynisz, ażebyś chcąc wydrzeć twój towar morzu, nie zostawił na tym miejscu gdzie ołów leży, (dla ryb) własnego ciała. Wiele takich widziałem, co chcąc mało odzyskać, wszystko co mieli stracić im przyszło. Ostatnie to słowo jeszcze mówię czego łakomcy w tym życiu szukacie? A to: sobie kłopotu, sąmsiadom nienawisci, złodziejom poduszeczenia y sposobu do kradzieży, przyiacio-

iaciolom żalu, nieprzyiaciolom radości, życiu niebeśpieczeństwa, sukcesorom obrzydliwego prawa.

Więcey dla zaczętey febry nie piszę, tylko Bogow Samnitow proś, aby mi zdrowie powrocili, aia tobie ołow nadgrodzić mogę. Bogdzie łaskawych nie małz Bogow, mało medycy pomogą. Posyłam ci assynacyą, ażebyć w nadgrode straty, z moich okrętow dano ieden. Przytym Bogowie niech cie strzegą, y zawisne iścześnie odmienią.

## §. XXII.

*List M. Aureliusza Cesarza do Lawiny Rzymianki, po śmierci Męża iey cieszący: innym wdowom tak dla pocieszenia, iako y dla informacyi o wdowim życiu, służący.*

**J**Le rązy smutek twoy, y moje obligacyę (com powinien Mężowi twemu) rozważyłz, nie wątpię a żebyś nie miała w nie dobrym porozumieniu moiey przyiaźni y urażonym nie przyjmowała mego niedbalstwa sercem, kiedy na tak ciężką boleść twoię. z nayostatnieyszą odzywam się kondolencyą; ale ieżeli ostatni do pocieszenia w smutku twoim przystępuię, wierz mi, że między pierwszemi twemi przyiaciolmi  
nay-



naypierwszy nato bolałem sercem. Już dawno wiedziałem o śmierci Klaudyulza, wielkiego mego przyjaciela, a twego kochanego Męża, ale nie dla tego zamilczałem odezwać się do ciebie, żebym niechciał śmierci jego y żalow twoich oplakiwać, ale żebym sercu twemu większey nie odnowił rany. Tyranstwem mi sie bydz to zdało, tak długim oczekiwaniem męża umartwioną, oznaymieniem o jego śmierci, twoją dobiiać ręką.

Nie ludzka rzecz y niesprawiedliwa by to była, od kogo więle doznawałem dobrodziejstw, temu tak smutney nowiny bydz pierzym ogłoficielem. Było dawne prawo Kartaginencykow, iezeli Oycu o Synow skiey śmierci, albo synowi o Oycow skiey, lub żonie o Mężow skiey albo mężowi o żoniney, czy o takiej ktora żal y lamenta za sobą pociągala, kto powiedział, wolno go było albo do więzienia oddać albo trzymać iak swego niewolnika: zdało się to Kartagenczykom, że ten ktory tak smutne przynosi nowiny, niegodzien więcey życia, y owszem wolno go było y zaraz zabić. Jezeli to było sprawiedliwe prawo, obawiałem się, abym pod jego exekucyą nie podpadł wiele razy ten naoczach stanic, ktory do smutku jest okazyą tyle razy rana serdeczna odnowiona bydz musi. Gdyś tedy tak kochanego męża, iak tak jwierne go straciłem przyjaciela, należy sprawiedliwie tobie oplakiwać, mnie żądać z upragnieniem. abym

abym takiego mogł znaleźć drugiego: Nie-  
tyle należy nam ubolewać nad Klaudyusza  
śmiercią, który ślodkim z Bogi cielszy się  
pokoiem, iak nam nadłobą, że ieszcze wrak  
opłakany zostaiemy życiu. Zarowno nas  
boleć musi, iak to gdy co nam milego tra-  
ciemy tak y to gdy co złego znajdziemy  
przykra rzecz widzieć dobrych y cnotliwych  
ludzi umierających, daleko przykrzej zawi-  
dzieć, złych żyjących y na niecnoty rozpa-  
sanych.

To jest rzecz niepojęta! co oczami swemi  
widziemy iż Bogowie ludzi dobrych, siebie  
chwalących, prędzey zabierają, złym grze-  
szącym, w długi wiek przedłużają życie. Pla-  
to Mawiał, iż sprawiedliwiecy to codziennie  
opłakiwać, a niżeli tak skrytych sądów do-  
badywać się Boskich. Pówiedź mi proszę La-  
winio czy wiesz iak dobrzy są Bogowie,  
do których się przenoszą zmarli, a iak złi  
ludzie, z ktoremi tu żyć trzeba na świecie?  
jeżeli złi na to się rodzą aby umierali. tak  
dobrzy na to umierają ażeby żyli.

Niech mię tak Matka Berecinthia kocha,  
iak bez fałszu to mówię co mówić mam:  
iż uważywłszy tę spokojność, ktorey umar-  
li z Bogami zażywają, a przeliczywłszy te  
kłopoty, w którym tu na ziemi żyć mymowć smiele  
mogę, że więkšie umarli mają poitowanie nad  
nami, niżeli my żal nad ich śmiercią. Gdyby nie  
było żadney ludzkiej śmierci od bydłucey różno-  
ści, to jest, gdyby nie było piekła na złych, a  
Nie-



a Nieba dla dobrych, dla tey jednak racyi powinnismy z weselem przyimować śmierć przyjaciół naszych, że od tych prac, od tych kłopotów uwolnionych widzimy, jak wielką radością napełniony żeglarz, gdy u portu szczęśliwie stanie, iak wielkiey dostąpi sławy zwycięzca, gdy batalią wygra, iakiego spoczynku zażyje pielgrzym, albo podróżny, gdy z drogi do domu wroci, tak y umarli, gdy to mizerne pielgrzymujące zakończą życie, tyle mają pociechy. Gdyby się rodzili ludzie na to, żeby wiecznie żyli, sprawiedliwie ich śmierć oplakana bydźby mogła, ale kiedy prawdziwiey na to się rodzą, aby umierali, y po śmierci dopiero żyć zaczęli, nie należy tedy płakać na to że umierają, ale że bez tey pociechy, która im zgotowana na Niebie, tak długo żyją na ziemi. Wiem zapewne że Mąż twoy wspomniawszy sobie co tu zniósł a uważywszy w jakim tam opływa szczęściu, Gdyby mu Bogowie deklarowali Cesarstwo Rzymskie, wiem żeby się y na jeden dzień niechciał ruszyć z grobu po Koronę bo gdyby się wrocil, musiałby powtornie umierać, a tam żyjąc z Bogi, wie że ma nieśmiertelne życie. Zaczynam *Lavinio*, iakoś jest a niewiaśt, naygodniejsza, chcey uważyć o co cię proszę, abys daremnie łzami nie oblewała ziemi, jeżeli wierzysz że Mąż w takim żośnie miejscu, gdzie się nie smuci, gdzie nie płacze, nie wzdycha, gdzie się nie boi śmierci, ma-

jąc

iąc wieczne życie ( a zaiste jest ) nie należy płakać rozumney żonie, gdy wie że mąż w żadnym nie zostaje nieszczęściu.

Często u siebie rozważam, oczymby przy. należało myśleć wdowom, w żalosci zostającym, aby smutek od siebie oddalić mogły, y ten wynayduję sposob: że nie należy im myśleć tak o przeszłym słodkim pożyciu w małżeństwie, iak y o terażniejszym sieroctwie ani o tym cokolwiek miała do ukontentowania, ale o przyszłym zyciu, ktore ją czeka po śmierci. Należy prawdziwey wdowie, z żyjącemi mieszkać na ziemi, z umarłemi życzyć sobie iak nayprędzey społeczności: Jeżeliś dotąd z utęsknieniem czekała powrotu mężowskiego do domu, teraz się cież ze on ciebie daleko w godniejszy domu przyjąć oczekuje, w którym, wierz mi, że daleko lepiej będziesz tam od Bogow utraktowana, iak on tu był od ludzi na ziemi: tu żyjąc nie wiem co to jest prawdziwe wesele, tam nie wiedzą co to jest gorzki smutek. Wierz mi, Lawinio, gdyby to w moicy mocy było, twoim poradzić smutkom. tak iak twoy żal w fercu moim mocno utopiony noszę, ani mnie byłby płacz twoy tak ciężki, ani tobie tak przykra osobność. Ale ach! umysł jest, co to pojąć może, sposobu nie masz, żeby temu zabieżyć. Gdy tedy żadnego sposobu nie mamy. aby umarłych do życia powrócić, całą rzecz tę porzucić trzeba na wolą Bogow, ktorzy lepiej

wie.



wiedzą co nam jest potrzebnego, a niżeli my  
 obrać sobie umiemy. Od Licyniusza Brata  
 twego, Dowiedziałem się, że placzom końca  
 znaleźć nie możesz, ani pocielzenia żadnego  
 przyjmować chcesz, Nie widzę w tym racyi  
 że sama chcesz oplakać śmierć Klaudyusza,  
 iakbyś go sama jednastraciła, gdy tedy życie  
 iego wszystkim było potrzebne, należy aby  
 śmierć iego oplakiwali wszyscy. Nic na  
 świecie umysłowi smutkiem ściśnionemu  
 cięższego bydź może, iak gdy widzi wefelą-  
 cych się z gorzkości smutków swoich; wza-  
 iemnie w ciężkich boleściach serca y prze-  
 ciwney fortune, nie może mieć więkzey  
 pociechy iak widząc równieubolewających nad  
 swoim nieszczęściem, przyjaciół. Niemalo  
 z tąd mam pocielzenia, gdy widzę, zalane łza-  
 mi przyjacielskie oczy, nad moim płaczem,  
 bo iak ciężaru ubywa z ramion, gdy kto dzwi-  
 gać pomoże tak y smutku, gdy iego część  
 kto na siebie przyimie, ulgę tercu y wnętržno-  
 ściom czyni, *Octavius Augustus* Cesarz (iak history  
 cy piliż) między dunayskimi obywatelami,  
 znalazł wśród jeden z otobliwym zwyczajem, cze-  
 gogdzie indziej ani widziałani o inszych na narodach  
 czytał: dway przyjaciele przychodzili do Świątnicy  
 przed Ołtarz, y wzajemnie sobie przysięgali ślu-  
 by, (iak doż, wotnią mąż z żoną sobie poprzysięga-  
 ją miłość) wzywając Bogów na świadectwo, że w-  
 żadnym swoim własnym nieszczęściu ani

plakać ani smuć się nie będą, a ieżeli by drugiemu co niepomysłnego stać się miało, na ten czas dopiero, iak na lwoie niełczęście ubolewać powinni. y z pomocą ieden drugiemu iak w własnym intereffie bez odwłoki przybywać. O święte! czaty! o! szczęśliwy narodie! wieczney godny pamięci, w którym się łczerością gołębiczą kochali ludzie, zapomniawizy własney miżeryi, oplakiwali niełczęście cudze. O Rzymie! nie Rzymie, o czaty złetrawione, o życie źle rozporządzone o nikczemne niedbalstwo! y także dziś pierśi wywnętrzzone z dobrego, a terce napelnione nosiemy złością? zapomnieliśmy wcale ludzkości, stając się gorzemi od dzikich y zaiadłych bestyi, kiedy mocno oro się staram, żebym ci mogł wydrzeć życie, ty chodząc y leżąc myślisz o moiey śmierci, płaczelś na to, gdy mię śmierającego się widział, ia się śmieję, że cię płaczącego obaczył, przykładam się do tego ażebyś z upadku niepowstał, ty na to bolejąc, że ia bez upadku chodzę, podstawiałś nogę abyś się roztrącił: iednym słowem bez wszelkiego własnego pożytku, bez nadziei zysku, przecięż ciężemy się kiedy cudzą obaczemy biedę, albo kiedy się do niełczęścia przyłożyć możemy.

Inaczej tedy ludzie z ludzmi, inaczej Bogi postępuią sobie z nami: ludzki interes jest że drugiemu szkodzą Bogowie, dla naszego interesu nas smucą, ażebyśmy w pokorze terca, do nich



nich się nawrocili. Dla czego, gdybyś chciała porachować wszystko, uważ proszę zeć zostawione dzieci, z których się cieszyć możesz, została fortuna do sustentacyi potrzeb y wygod twoich została Rodzicy, których godnością zaszczycać się będziesz, została sława, dla której u wszystkich w poważeniu jesteś, zostało zdrowie, abyś dłużej żyła. Dla tego najmniejsza ta cząstka, którą nam Bogowie biorą, przeciwko temu, co dają y zostawiają. Z tej tedy racyi, nie możesz przez całe życie sama przez się tyle zyskać, albo stracić, co przez jedną godzinę Bogowie dać, albo wziąć mogą. Ogdyby to zrozumiały wdowy! jak mało u ludzi zyskać, a jak wiele u Bogów stracić mogą przez niecierpliwość, kiedy im iey braknie; nie cierpliwością wielką, często niebiosa do gniewu pobudzamy, y ludziom zgorzienie czyniem. Ktorzykolwiek chorobą złożeni, y w biedach swoich zatopieni smucić się muszą, więcej im pomocy jeden wyświadczony uczynek do ręki przyniesie, jak tysiąc słów w ucho włożonych, kto tedy słowami tylko cieszy. mogąc co dopomoc pokazuje się Przyjacielem dawniej politycznym, a teraz mniej szczerym. Ty zaś Lawinio, jeżeliś mnie miała za domowego y koligata mężowskiego, teraz proszę, miew mnie w umyśle na miejscu męża swego, w kochaniu za oycę, w poradzcie za brata, w nstudze za sługę, w Senacio za Patrona, żebyś Plenipotentą nie

nie potrzebowała, czego gdy dozwasz, mówić  
możesz sprawiedliwie: coś w wielu straciła, w  
jednym M. Aureliusza to wszystko znalazłaś:  
Gdy tedy wszystkie nieszczęścia, smutki, kłopoty  
oraz y słabość zdrowia, iak iakie mieszkanie  
sobie w domu twoim założyły, Bogowie  
niech mię opuszczą, jeżeli ja ciebie opuszczę,  
niech mię zapomną, jeżeli o tobie zapomnę, a  
iako Klandyusz do ostatniego tchu życia był mo-  
im przyjacielem, tak M. Aureliusz poki żyć  
będzie, twoim bydź nie przestanie.

Będąc tedy tak obowiązany, abyś mi pou-  
fała (co twoja potrzeba wyciągać będzie) roz-  
kazała, słuchać będę. Cokolwiek do twojego  
honoru y powagi należy, aby mi wolno było  
napomnieć, o to jedno upraszam: nie mniey na  
czas potrzebniejsza informacya wdowom, aniże-  
li pomoc y usługa. Dla czego cię naybardziej  
obliguję, abyś swawolnych wdow Rzymskich,  
nie naśladowała zwyczajow, ponieważ nie-  
małz nie piękniejszego nad statek y dobre imię  
wdowieńskie, od ich sławy zawiśł całej rodziny  
honor, dzieciom poszanowanie, y zmarłych  
mężow sława. W czym jeżeli by mię posłuchać  
chciały, radziłbym tedy wdowom ażeby taki  
stroj w tym stanie brały, iaki do śmierci nosić  
podobac się im będzie: Coż pomoże? że zaraz  
po śmierci męża, w grube oblecze się kiery,  
kiedy w krotce z naymłodszymi Pannami w  
stroju o lepszą certować będzie, iż nie roz-  
znać



co wdowa, co mężatka, y co niewinna Panienska? każdą kochającą cnotę, po stroju pomiarkowanym poznać może. Jak piszą o jedney heroinie Amażońskiej, która gdy zaięchała drogę Alexandrowi W. w swoim Amażońskim stroju, nie mógł poznać Alexander, z kim się wita czy z niewiaścą czy z meszczyczną. Igdyby był nie spostrzeżł, że nie przy sztyblu ale przy korku u trzewika ostroga, y zaraz się domyślił w iakiey przybyła pretenśyi, udarowawszy ją gołą szpadą z pendentami. Zaczym y ty Lawinio (aby podobnego co o tobie nie mowiono) nieprzemuy mody, latom, stanowi, y kondycyi twoiey, nieprzyzwoitey. Coż to pomoże? że kilka dni unika przed widzeniem ludzkim, kiedy potym wszyscy palcem wytykać ją będą: Co pomoże że wdowa cały miesiąc domu swego otwierać nie każe, kiedy w prędcie przed wizytami, całe nocy drzwi nie zamknięte stoją. Na co się zda? że hojne łyzy przy pogrzebie wylewa wdowa, kiedy potym daleko więcej w swoich swawolach śmiać się nie wstydzi. Śmiechu wielkiego godzien taki publiczny smutek jeżeli sekretnie już inszy przy Exekwiah mężowskich, usmochtane płaczem, ulizać przyrzekł oczy. Powiemci historykę, Lawinio, co się stało w Rzymie: Była niekora matrona (a jeszcze z pierwszych) Marka Marcella zona, mieniem Fulvia, która przy pogrzebie męża swego, z wielkiego żalu twarz poczęła drapać,

wło-

włosy targać, suknie drzeć, nie płakać ale ry-  
czeć, y iako nieżywa oziemię się rzucać, dway  
Senatorowie żeby co gorszego<sup>o</sup> sobie nie zrobiła,  
schwycili ją mocno za ręce, Co widząc Fla-  
vius Cenfor, rzecze do nich : pusćcie czym  
prędszy ręce Fulvii, chce widzieć iednego dnia  
wszystkie zale razem wyrzucić y zadofyć uczy-  
nić obligacyi wdowiney. Co prorockim powie-  
dział duchem Flavius, gdyż się spełniło tak:  
Gdy tedy Fulvia tak godnego męża była zo-  
na, niegodziło iey się tak niedorzeczney uczy-  
nić (co uczyniła) akcyi: przy paleniu kości  
męża iey, na ten czas gdy ją trzymali za ręce,  
owidwaj Senatorowie, z iednym który był  
młodszy, ściśnieniem ręki z kontraktowała ślu-  
by małżeńskie, która rzecz tak była obrzydli-  
wa, że wszystkie matrony Rzymskie wstydzili  
się za nią musiały, y dla żądancy kredytu nie zo-  
stawiała na potym. Ale nie dla tego tom wspo-  
mniał, abym co podobnego o tobie miał rozu-  
mieć, oczym ani pomyśleć, mogę, ani twoja  
godność tegoby nie zniósła, iednakowoż iak  
naysilniey życie czyste, tej kondycyi wdo-  
wom przyzwoite, zalecam, bo jeżeli cie ofe-  
rocie z męża trapi, ale cnotliwe życie (które  
między żyjącemi wieść powinnaś) cieszyć cię  
będzie. Nic więcę nie przydać, tylko niech  
widzą przytomni twoje cnoty niech ie opowia-  
dają postroinni, ażeby złym była od złego wę-  
dzidłem, dobrym do dobrego ostrogą. Wdowa  
która



ktora mniey cnotliwie żyć, lepiey aby żywo-  
dała się pogrześć.

## §. XXIII.

*Monarchom y panom należy byź, osobli-  
wzemi wdow obronicielami, y Sierot  
Opiekunami.*

**A** *Urelius Macrobius Saturnalium Lib. 3. pisze,*  
że w sławnym Mieście Athenach; był  
Kościół Bogini miłosierdzia, tak w pilney  
straży y zamknięciu, że bez pozwolenia Se-  
natu niegodziło się żadnemu do niego wnieść  
człowiekowi, ani się w nim modlić, ani o-  
fiar czynić, prócz samym ludziom takim,  
ktorzy z miłosierdzia nad sierotami y ubo-  
giemi swoje mieli zalecenie nie było w tym  
Kościele innych posągów, prócz miłosier-  
nym Panom wystawionych. Mielito za oso-  
bliwszą cnotę Athenczykowie, że się lek-  
kości y surowości strzegli, y kogo naywięk-  
szą konfuzyą nakarmić chcieli, tylko to  
przymawiali słowa żeś nie był w Akademii  
y w Kościele miłosierdzie wyrzucając.

W niektórych Phalarydesa liście do przyja-  
ciela swego, znaydują się te słowa list twoy o-  
debrałem krotkim napisałany stylem, z strofo-  
waniem dość nie długim, ale przykrym, ktore  
ile mi w pierwszym impecie przyniosło żalu  
tyle





zeby za tę przyjaźń co odemnie brali. Na ostatku że mnie niemilosierdnym przeciwko ubogim y sierotom nazywają, na to się nie zgadzam, y tey krzywdy sobie czynić nie pozwalam. Bogow na świadectwo wzywając nieśmiertelnych że nigdy dla ubogich, wdow y sierot, drzwi umnie zamkniętych nie zaстанie. Jeżeli tedy tak wielki tyran, przy inszych złościach, miał tę jedną cnotę: daleko nam Chrześcianom więcej należy, abyśmy nie byli gorśli, y niemilosiernieysi. (na ubogich y sieroty) nad tego tyra.

*Trebellius Pollio* w życiu *Claudyusza Cezarza*, pisze że jedna wdowa uboga przyszła do Cezarza, rzęsiłemi łzami mając zalane oczy, prosiła o pomoc w swoiey miseryi, nad którą dobry Cezarz miłosierdziem w zruszony nie tylko zapłakał, ale y rękami swemi łzy z oczu iej zapłakanych ocierał, nad czym zdumiało się wiele przytomnych Senatorow Rzymskich, y jeden z nich rzekł: Dostyć jest na Pana gdy słucha łaskawie proźb poddanych swoich, chociażby o łzy ich ręką swoich nie mazał. Naco odpowiedział *Claudyusz*: Nie dostyć jest na dobrych Panow, aby tylko słuchali proźb poddanych swoich, y sprawiedliwie sądzili, ale oraz przy sprawiedliwości należy im bydź y miłosierni. Więcej podobno ukontentować przychodzących poddanych Pan, gdy ich łaskawie przyjmie, iak gdy kłótliwych sądzi. A że przez to ma bydź uszczerbek powagi Cezarskiej;

Kiey, żem ubogiej niewieście otarł z łez oczy, wolę bydź uczeſtnikiem ciężkoſci ludzi moich, y ocierać im oczy, iak bydź okazać do płaczu. Godne zaprawdę nie tylko pamięci, ale y naśladowania Panom, tak piękne zdanie. Wielu zazdroſci Alexandrowi Imienia Wielkiego z tąd uroſłego, że nie tylko wielkich dokazował odwagą rzeczy, ale też wiele miaſt y Kroleſtw rozdawał z łaskawoſci. Wielu Pompejuſzowi zazdroſzczą Imienia z tąd wielkim nazwanego, że był Wodzem Rzymskim naydawniejszym, 22. Kroleſtw zawoiował, 25. Krolow maże w kompanii z sobą: wielu Scypionowi zazdroſci imienia z tąd Afrykańskim nazwanego, że w Afryce wielkie y obronne Miasto Carthagine zwyciężył które bogactwy przewyższało Rzym, orężem y mocą z całą oścetowało Europą. Wielu drugiemu Scypionowi zazdroſzczą Imienia Azyatyckiego, że podbił y ukromił pyſzną Azyą, która dotąd zwała ſię poſpolitym Rzymianow grobem.

Wielu nieśmiertelnego Imienia Karolowi zazdroſzczą z tąd nazwanego wielkim, że będąc małego Kroleſtwa Panem, nie tylko nad wielką tryumfował moeniejszemi Krolami, ale też Cesarſką Stolicę w ſwoim założył. (y Sukceſſorom zoſtawił) Państwo. Niedziwuię ſię bynajmniej, że wynieſli Monarchowie tym chwalebny, przodkom ſwoim mają czego zazdroſci, gdybym był w ich oſobie, bardziey bym



zazdrościł Antoninowi Cesarzowi Imienia (pobożnym nazwanemu) iak wszystkim wielkich Imion. Czy wszyscy Monarchowie pyśnego y wyniosłego dostąpili, Imienia że wiele zwolowali Krolestw, wiele obalili Kościołów, wiele Narodów po Tyrańsku złupili wiele uciemiężyli niewinnych, a przepuścili tyranom, wielu dobrym fortuny y zycie wydarli. To to są fundamenta światowe y osobliwy zwyczaj, że na ziedoanie jednemu iasnego imienia, wiele Imion niepamięcią a bardziey hańbą zowiegają kontemptem przyćmić y przyćmąć koniecznie potrzeba. Ale Antonineus nie musiał, nie krzywdą cndzą, zaśluził sobie Imię (pobożnego) jedno samą dobrocią y miłosierdziem, nie umiał nad to więcej, iak byż Oycem sierot nieczym się bardziey nie cieszył, iak gdy go Patronem y obrońcą zwano opuszczonych wdow, sam na sprawy sieroce y wdow zasiadał, y łaskawie sądził, nigdy drzwi dla ubogich zamykać nie kazał, owszem odzwiernych ta była u niego powinność aby z ulic ubogich na Pałac sprowadzili, często te słowa mawiał (iak Authorowie piszą) że Monarchom należy dla podupadłych, dla sierot, dla wdow, wnetrznosci mieć do miłosierdzia otwarte, aby im pomagali, drzwini zamknięte, aby ich potrzeb bez od, włoki słuchali: Apollina przypominając wyrok że ktory Monarcha nie jest pilny w słuchaniu y sądzeniu spraw sierocey, y ubogich ludzi nie.

po-

porwola Bogowie ab. go bogatfi 'słuchali y  
 izanowali. O słowa chwałebne! a bardziey  
 święte! ktore nie od Apollina ale od praw-  
 dziwego Boga, żeby dolerc Panskich były  
 podane y wpolone niebowiem nie jest niepra-  
 wiedliwzego, iak gdy na dworach Kro-  
 lewskich bogaci, y pylzni ludzie mają  
 przytęp, ubodzy y wdowy, przyięcia supplik,  
 doprosić się nie mogą. O izczęśliwy ten! y  
 po trzykroć błogosławionym nazwać się mo-  
 że, który ubogim dla pocieszenia ich, o-  
 twiera serce, a dla pomocy y podzwignieniu  
 nie zamyka izkatuły; i podziwiać się może,  
 że gdy przyidzie dzien ow, ścisłych y ośla-  
 tnych sądow, miłosierdzie na Trybunale nay-  
 wyższym sądzić jego sprawy (nie surowość)  
 zasiędzie.

## §. XXIV.

*Jak wiele 'nieszczęśliwości mają wdowy:  
 wylicza Author; y iak nieporownanie cięż-  
 sze są ich interessa. iak wdowcow, dla cze-  
 go bardziey te. iak rych. Panowie y Sędzio-  
 wie bronić, y politowanie mieć nad nimi  
 powinni.*

**W**ielkiego politowania godzien jest Mąż  
 szlachetny, widząc go osieroconym y  
 imutn. m wdowcem; naprzód iezeli  
 -stra



uścił żonę według pomyslności y u kontentowania (wego: zostając sam, gorzkie bez przyjaciela prowadzić musi życie. Jeżeli pomyśli, czy się ożenić, widzi że rzadko (y to szczęściem) powtorne nadaie się małżeństwo. Wielkies w ten dom wchodzi nieszczęście, z ktorego wynoszą gospodynią, a jeszcze taką, od ktorey był dobrze rządzony: błakać się muszą y poniewierać bez matki dzieci; cierpieć niewygode y różne przykrości, jako sieroty. Słudzy leni-  
stwem grusnicą, służebnice bez wstydu żyją, gospodarstwo niszczenie, fortuna ginie, przyjaciele opuszczają, sam w zapomnieniu chodzi. Jednym słowem, wiele się znayduje takich co go kradną, mało, co szczerze doyrzeć albo pracować zechcą. Nieznośne bydź muszą przykrości owdowiatego męża, jeżeli pomyśli o żonie. Imię samo macochy nad dziećmi (jak będą traktowane y edukowane) w nętrznosci peruszyć musi; Jeżeli chce życie całe prowadzić w bezżenstwie, sama osobność bez uprzykrzenia bydź nie może, y tak mizernemu wdowcowi, straconą żonę wzdychanie, pomyślenie o drugiey, też wylanie przynosi.

Alubo tak a nie inaczey jest, wiele jednak między wdowczym y wdowim stanem liczyć się może różności. Mężczyźnie gdy jest wdowcem wolno mu dla rozrywki wyiachać gdzie chce, zabawić poki jego wola, ucieszyć się z przyjaciółmi, jak uczciwe nie zabraniają zabawy.

wy w prawie sobie poradzi, nieprzyjaciółom  
odpor dać może, na oślatku przez pomiarkowa-  
ny y ograniczony rozumem żal, nie tak zapa-  
miętałe trapić się może smutkiem nad śmiercią  
żony, iak żona nad mężem przez miękkość  
serca, skłonność do płaczu y niewyperfwo-  
wanie żalów. Przytym wdowa nienaganne, od  
podeyrzenia y censurey dalekie chce prowa-  
dzić życie, nie może z tak częstemi włoczyć  
się wyzytami, nie może opuszczonego odie-  
dzać domu, nie może szukać od sąsiada do są-  
siada rozrywek, nie może sobie w prawie y w  
kłótniach dać rady, nie może nad swoje kon-  
dycyą (do czego jest obligowana) krokiem da-  
ley postąpić, same smutki y lamenta, odbite o-  
ściany, do własnych uszu wracają echo, wzma-  
knętey osebności, gorzkie łzy oblewają ofiero-  
cone łóże, niebo w uciszoney nocy nasłucha się  
jęczącego wzdychania. O iakże nieznosny y nie-  
bezpieczny stan ten wdowiński! jeżeli wdowa  
nie pilnuje domu, w censurę wpada, jeżeli iak  
w zamknięciu siedzi, gospodarstwo ginie; jeżeli  
wesoła, przypisują lekkość; jeżeli smutna te-  
tryczką zowią jeżeli w Kościołach prześiada,  
hipokrytką; jeżeli nie, to nienabożną, jeżeli się  
stroji, znać że chce zbydź wdowieństwo, jeżeli  
podło chodzi, przyznają niedbalstwo, jeżeli  
stroni od ludzi pyszną zowią, jeżeli poufałe ży-  
je, za podeyrzaną mają; jednym słowem sto  
censorow znajdują, ale ani jednego obrońcy  
żeby



żeby im w nieszczęściach y kłopotach dopomógł. Wiele utracą niewiasta, kiedy traci Oycę, Matkę, braci pożytecznych, fortunę ale żadna z tą nie jest porównana strata, kiedy traci dobrego męża. Coż zostanie powrociwszy od pogrzebu w domu? nie masz w kłopotach zastępcy, nie masz w pracach ochłody, nie masz w potrzebach porady, nie masz wynaleścy ukontentowania, serca iedyney pociechy, Oycę dzieci, na ostatku nie masz owego prawie Boszka, którego całą ledwie nie adorowała domowa familia. Czy zostanie fortuna, gospodarstwo, lub potomstwo wdowie, albo nie, zewsząd nieszczęśliwą bydz musi. Jeżeli zostanie ubogą, nie niemającą, wiele o tym mówić nie trzeba każdy pomiarkuje iey mizerne musi bydz życie. Jeżeli się starać przyidzie o pożywienie, na los szczęścia iaki padnie sama siebie porzuca: Jeżeli prosić będzie jałmużny, swastydu odstąpić musi. Niewiasta szlachetna, delikatna, cnotliwa, którą potrzeba przymusza, żywić dzieci y usłużenie, o jak wiele dla niej ciężkości, jeżeli z pracy rąk samych, ledwo na chleb wystarczy; jeżeli całym ciałem? dusza ubożać musi, jeżeli z proźby? bez zaplonienia bydz nie może, gdy tedy przy słabej y delikatney naturze niewieściej, niepodobna takich znośić ciężkości, czyiesz serce będzie tak twarde, żeby się nad niemi do politowania poruszyć nie miało. Jeżeli zostanie w fortunie? y ta dla wdow

niema-

niemało przynosi zakłócenia: potrzeba myśleć y pracować, ażeby ją utrzymać, prawa uprzykrzonego zażyć, żeby iey od oppressyi bronić, Synowie albo inni Sukcessorowie więcey myślą, iak JeyMość z fortuny wypozażyć, aniżeli iak iey w kłopotach dopomoc.

Gdym tak daleko z dyskurssem postąpił, długo w deliberacyi zatrzymałem pióro czy dotknąć, czy perzuconą tę materią zostawić, to jest: często się trafia, że wdowy w krzywdach swoich przychodzą zskarżeniem się widocznie do sądu, o wyrzucenie albo expulsią z fortuny. A z niemi sekretne czynią Konferencye, o intromissiā do osoby, y tak w przód decydowana iey cnota y honor, a niżeli sprawa.

Jeżeli nie zostanie żadnego potomstwa po mężu? nie już dla tego jest szczęśliwą, ale iak wiele ma umartwienia; że sama bez wszelkiej pociechy, zostaje, iak wiele zakłócenia kiedy rodzicy albo krewni mężowscy, nie dają się rozspocierać w fortunie o najmnieyszy podarty pytają się platek, potłuczone rachują skorupy, prześladują o mały w niosek, wynayduję defekta w zapisach, w dożywociach, na ostatku iak gdyby Synową albo bratową nigdy nie była, zapominają. Jeżeli wdowie zostaną dzieci, dwojaka z niemi zostaje praca, naprzód kiedy malenkie, pełna jest Matka boiaźni y niebezpieczeństwa, o ich życie, najmnieysza słabość, staje się iey śmiercią, najmnieysze skwierknienie



nie, na sercu rani; nocy bez senne pędzi, dla ich płaczu, dni bez apetytu, dla ich choroby. Jeżeli dorosłeysze, o iakże yżtemi uprzykrzone życie, kiedy będą hardzi, hultaje piacy, kostrowie, utracyszczowie, niewstydnicy, głupi, nieczemni, rozlażli gamunie, y tak mizernych matek, dla śmierci mężowskiej opłakane; dla żyjących dzieci utrapione, zostaje życie. A jeżeli ciężkie te kłopoty które przynoszą Synowie, bez porownania cięższe z ktorými zostają corki: jeżeli corka będzie roztropna, wiele rozumiejąca, bać się musi matka, żeby się czego niepotrzebnego nie domyśliła, jeżeli nierozczanna, żeby się zwieść nie dała, jeżeli urodziwa z oka iey niepuszczać nie trzeba, jeżeli szpetna, weyrzeć na nią nikt nie chce; jeżeli rozumna y cnotliwa, bez ciężkości serca zbyć iey za mąż niepodobna; jeżeli głupia, cierpieć iey w oczach nie można, jeżeli od konwersacyi złudzi stroni, aby nie stetryczała, jeżeli sama w niepotrzebną się wdaie, karać iey nie śmie, jeżeli samopas chodzi, żeby nieślawy nie znalazła, jeżeli w pilney jest straży, żeby iak Europa na podobnym nie uiachala bydlatku, tego wszystkiego obawiać się matce potrzeba. Przytym jeżeli się trafi wdowie, że Corki powydaje za mąż, Synów poswata, rozumie, że już wszystkiego porzuciła kłopotu? bynajmniej; Nie błądzcie rozumieniem wdowy, że już po wszystkich waszych kłopotach, gdy w dom sprowadzicie

dziecie zięcia, albo Synową: gdzież na świecie  
znaydą się takie przybrane dzieci. żeby te-  
ściow swoich wyrugować z fortuny nie chcieli?  
Jeżeli zachoruje wdowa mająca w domu zię-  
cia, albo synową, a podprzyścię przyznaćby  
im się przyszło, albo żeby kto mógł zayrzyć  
w ich serce, czego bardziey pragną: czy starać  
się o zdrowie; aby z tey choroby powstała, czy-  
ją pogrześć aby prędzey do fortuny przyzili,  
poprzyścięlbym bezpiecznie, że woleliby du-  
katami opłacić miejsce w Kościele, gdzieby  
ją pochowano iak w aptece szostakiem lekar-  
stwo. żeby zdrową powstała. Seneka w niekto-  
rym liście pisze, że świekier synową, świekra  
zięcia, naturalnie kochać zwykła, y przeciwnym  
spůsobem, że zięć nie nawidzi świekra, synowa  
świekry, ale tey reguły za generalną bydź nie  
przyznaię: znaydziesz tyle synowych, że ledwo  
nie adorują męzowskich matek, znaydziesz ty-  
lę zięciow, że kochają y obserwują iak Oycá  
teściow.

Jeszcze inne smutki trafiają się wdowom,  
które albo się równają, albo przewyższają pier-  
wsze, to jest, kiedy zostanie iedynak syn w tym  
wieku postanowiony ze zastąpi Matkę na miejscu  
Oycá, pocieszy na miejscu Brata, pokuszný  
iák należy na syna, a w tych wszystkich iey po-  
ciechach nad spodziewanie obaczy go na ma-  
rach, gdybym się spytał co się na ten czas w iey  
dziecie wnętrzościach, nie inaczey rozumiem  
tylko



tylko że razem z martwym jego ciałem żywe  
w grob swoje rzuca y grzebie serce. A jeżeli  
opuściwszy śmierć, o chorobie wspomnieć  
się może, ile razy weyrzy na chorniącego  
syna, tyle razy sobie przypomina zmarłego  
męża, y do nowych smutków ma w oczach  
gotową materią, reprezentując sobie prze-  
izłą śmierć, aby go tak nie wyniesiono  
z domu iako jego Ojca; czemu dziwować  
się nie trzeba, bo podleglejsza jest niebe-  
spieczestwu latorośl gdy zakwita, iak ga-  
ląż gdy dorosnie.

Chciałem wszystko przypomnieć, a raczy  
krotkozebrać wdow dolegliwości, kłopoty y  
mizerye, dla wyperśwadowania przyjaciółom  
y Panom, aby pamiętali o ich potrzebach,  
dla napomnienia Sędziów, aby łaskawe na  
skargi y ciężkości ich nakładali uszy, dla  
uproszenia wszystkim cnotami zalconych,  
aby je cieszili, ratowali, y wspomagali:  
będą te uczynki tak światobliwe, iż wię-  
cey zasłuży podzwignienie w upad-  
ku iedney wdowy, aniżeli mo-  
ia praca, w opitaniu  
wszystkich sierot  
mizeryi.

## §. XXV.

*List M. Aureliusza Cesarza do Torquata przyjaciela, ktorego na wygnaniu cieszy, lubo przyczyny wygnania niewyraża.*

*List ten do poznania obłudy światowej bardzo dobry..*

**P**Rzed trzema miesiącami gdy byłem w pomieszkanu Panien Wespalskich. doszedł mi list twój, ktorego ani oczyma przeczytać, ani umysłem znieść nie mogłem. w przypadkach nieszczęśliwych jeżeli pomoc nie możemy przyjaciółom, przynajmniej ubolewać nam wraz z nimi przynależy. W takim żalu mam twój żal, w takiej boleści twoją boleść, w takim smutku twój smutek że gdyby Bóg wie nam śmiertelnym ludziom pozwoili tak dzielić jak pieniądze smutki, (niech mi Mars pomoże) zebym większą część twojego nieszczęścia na siebie nie wzbraiał się przyjąć. Dobrze to wiem (będąc doświadczeniem wyuczony) jak wiele się różni drzewo od cienia, sen od prawdy, tak wiele między tym co słyszysz o cudzym nieszczęściu a tym co cierpi jest różności; jednak gdzie prawdziwi znajdują się przyjaciele, tak dobre jak złe powodzenia, powinny być dla nich wzajemne.

Czę-



Często z sobą rozmyślam dla czego Bógowie dopuszczają nieszczęścia, biedy, mizeryę, utrapienia na ludzi, gdy to jest w ich ręku że moglibyśmy żyć w samym szczęściu na świecie, bez kłopotu, żadney inney przyczyny nie wynayduję, tylko dla poznania y doświadczania którzy są nasi prawdziwi przyjaciele. Jako odważnego Rycerza w boju, Steroika w nawałności, złota w ogniu, tak przyjaciela w nieszczęściu najlepiej doświadczyc mozem. Nie to jest powinność przyjaciela żeby mię rośmieszyl, ale żeby mi w nieszczęściu płakać pomógł.

Oznaymiono mi dawniey y twoim listem najlepiej uwiadomiony jestem żeś wygnany z Rzymu, dobra twoie zkonfiskowane, ty sam z wielkiego smutku do ciężkiej przyprawiony choroby, Nie dziwiuie się że chorujesz bo choroba y wesołego nawiedzić może, ale bardziej temu się dziwiuie, że na ten smutek żyjesz. Y lubo miarkuie że płakać musisz, przyznaie, że sprawiedliwie utraciwszy fortunę, oddalony będąc od kolligatow, jednakże nie należy na tak niepomarkowany żal passyom rozpuszczać cugle, aby cie o niepiespieczność życia przyprowadzić miały. Ten tylko powinien niedbać o życie, który się ani Bogom zda na usługę, ani ludziom na pomoc. Gdybym interessami Rzpl-tey, y pamięcią na Majestat moy, nie był przytrzymany, z wielką chęcią do ciebie bym przybył,

był woląc cię z bliska pocieszyć, iak zdal-ka  
twoje opłakiwać nieszczęście, ale że mi przyiść  
do tego nie może, jeżeli mie liczysz za praw-  
dziwego przyjaciela, wierz mi tak, iak iak bym  
tobie w podobney fortunie, wierzył, że iak nie  
miałem w Rzymie ścisley przywiązanego so-  
bie przyjaciela nad ciebie, tak żadne w życiu  
nie jest mi cięższe nieszczęście do opłakania,  
nad twoje.

Nie wiem co to jest, moy Torquacie, że gdy  
się ty smucisz, iak opłakuję; może bydź że ty się  
niekiedy śmiesz, a iak się ustawicznie smucę,  
może twoy ból niekiedy przestać, a mnie bez  
przestania męczy, może cię niekiedy opuścić  
smutek, iak zatulone noszę od wszelkich po-  
cierch uszy możesz się cieszyć nadzieją długie-  
go życia, iak żadnego nieznayduię dla siebie  
sposobu, iak nayprędzsz skonanie, ale na coż  
długiemu probować podobieństw: iednym Ro-  
wem, cokolwiek ty na wygnaniu cierpisz iak toż  
samo w domu, znoszę to wszystko, co prawdzi-  
wy przyjaciel znosić powinien, y tak z iednego  
nieszczęścia, na dwóch nas podzielone smutki,  
z ktorych sobie przykre y gorzkie rachuję życie.  
Ta jest obligacya prawdziwego przyjaciela: ie-  
żeli świadczyć nie może tyle, co potrzeba, czy-  
ni zadofyć, gdy to świadczy, co może. Rok  
ten jest jeżeli się nie mylę 32. iak dobrą przy-  
jaźń zabraliśmy z sobą y przez cały czas, ro-  
żnych doznaliśmy, fortuny odmian, ale żadnego  
nie



nie widziałem dnia, żebyś się sam na siebie nie-  
 żalił, jeżeliś był smutnym, nie ci do gustu przy-  
 paść nie mogło tak jak człowiekowi cierpią-  
 cemu, obrzydzenie do potraw, jeżeliś był we-  
 selfszy y tym do ukontentowania nasycony nie  
 byłeś, a prawdę mówiąc że wprzeciwnościach  
 żołądka, w pomyślnościach utęsknieniem pałeś  
 swoy umysł, nigdy doskonałego nie skosztowa-  
 wszy nasycenia. Coż to jest, moy Torqua-  
 cie, że cię tak zapamiętałego y w rozpacz po-  
 rzuconego widzę: iak gdybyś sam najpier-  
 wszym gościem niespodzianie na tę scenę przy-  
 szedł, do ktorey 32. lat gotowałeś się bydź A-  
 ktorem, na pomyślnościach y uciechach, tyle  
 czasu wesołe pędziłeś życie, a dla trzech mie-  
 sięcy przeciwny fortuny, tak bardzo lamentu-  
 iesz? czy nie wiesz, że rozumni ludzie więcej  
 się obywać dwóch dni pomyślnych, iak dwóch  
 set przeciwnych powinni. Jak wiele widzia-  
 łem podupadłych, czy przez nieprzyjaciół czy-  
 przez własny występki albo nieostrożności kto-  
 rym sława y przemieniające szczęście z fortuną,  
 przestało służyć. ale żal y te ktore ich otoczyły  
 prześladowania przez cały wiek opuścić nie  
 chciały: Inszym sposobem niefortunnym dzie-  
 ie się ludziom, którzy wprzód pogrążeni w  
 nieszczęśliwościach, potym iak z przepaści wy-  
 pływają na wierch pomyślności, z nałogow  
 obmyci, cnotami okryci, nieprzyjaciele zbro-  
 dni, miłośnicy pocziwości, każdemu mili za-  
 dne.

zadnemu nienaprzykrzeni z swórego kontenci,  
cudzego nie pragnący wiednym słowem ż nie szczę-  
ścia ostrożni wychodzą jak z pieca iasne y czyste  
bezzuzła złoto Ale na co wiele słowłożyć: szczę-  
śliwych, batalia znieprzycielem ż zwycięscami po-  
wraca Z starodawnych sentencyj, ktoremi nie ma-  
ło swoy umysł pasłem, Platona pamiętam zdanie,  
że nie mniej potrzebują w szczęściu opływający  
rady, jak pomocy nie szczęściem przyciśnieni lu-  
dzie, zarowno się fatygują ten, co szeroko idzie  
drogą, jak y ten co przy wąską ścieżką.

Pomiarkowałem z listu twego, że w ten  
czas gdyś się spodziewał spoczynku, najcięż-  
sze okryły cię kłopoty, co podziwieniem  
bydź nie powinno: doświadczenie uczy, gdy  
zakwitną drzewa, że ie często mroz powi-  
rzy; w ten czas nie mało tłucze się szkła, gło-  
go w chutach dobywają z pieca w samym  
zwycięstwie umierają Wodzowie, kończąc  
murowanie zapadają się sklepy, zawiłając do  
ładu nie jeden utonął marynarz, z czego śna-  
dno wniesć sobie możemy, że gdy się spozdie-  
wamy spokojney chwili, w ten czas przeci-  
wna fortuna do placzu kwili. A lubo zadna  
nagła odmiana, nie jest bez porutżenia we-  
wnętrznych passyi, powinna bydź jednak o-  
kazją do pokazania mocy y oparcia się prze-  
ciwney fortunie tak jak Balsamyczym bardziey trzeź-  
nym wdzięczniej pachną w drzewie przez nie do-

Mm

trzesz



trześć się ognia tak y człowiek wspaniałego umysłu, w ten czas najmocniejszym bydz powinien, kiedy od nayprzeciwniejszey atakowany fortunyżostał: taka jest w mizernym życiu odmiennosc, ze co moment ubywa wieku a przybywa mizeryi. Powiedz mi moy Torquacie, gdź się na świat urodził na świecie wychowany, na świecie żył: świat kochasz, światowy Syn jesteś, czego żeś się miał więcej od świataa spodziewać, tylko światowych rzeczy? czy sam jeden chcesz mieć ciało bez kości, bez niebezpieczeństwa woiować, bez zmożdowania się chodzić, bez boiazni na morzu płynąć, gdy nie może żaden z śmiertelnych ludzi tak żyć bezpiecznie na świecie jeżeli dobrze uważa na co się rodził. Świat ten zawsze jest choćby i będzie, zawsze jednym sposobem swoich kochankow traktować nieprześlanie y gdy bym kto naydluzey żył, bez wielkiego smutku od siebiego nie odprawi.

Często o tym myślę, czemu tak wielka jest liczba tych, którzy światu Rużę, gdy wszystkich złe traktuje: gdy by tak głaskał iak błąd, gdyby tak pieścił iak smuci, gdyby tak ehował, iak poniża, na cstatek gdyby wlekuwać pozwolił iak prędko niszczy, aniby się ludzie Bogow na Niebieball aniby o ich kościoły tu na ziemi dbali, aniby o ich chwale pomyślili, y co ja o robie mówię Torquacie, rozśamo o mnie sprawiedliwie mówić możesz: za co my,  
tak

tak nieprzygotowani, nie uzbrojeni, czekamy zley fortuny, tak bielpiecznie żyjemy, beispiecznie śpiemy, z ochotą za światem idziemy, iego obłudom wierzymy, iakbyśmy w cale tege nie widzieli, wiele to iuz ludzi pozwodził oszukał y pozabił. To miey zapewne moy Torquacie, zetak są złi ludzie, z ktorych się rodziemy. tak nie ugłaskana bestya świat, zktorym żyjemy tak iadowita zmiia fortunaż którą się drazniemy, iż kiedy nam się naylepiey powodzi, nie podobna iest rzecz, zebyśmy nie byli albo nogami na honorze zdeptani albo zębami na sławie obrazeni, albo pazurami na zdrowiu podrapani, albo trucizną na życiu zarazeni. Jezelibyś rzekł żeś widział tak wielu pędzących długie zycie, w pomyślnych powodzeniach bez przeciwney fortuny, odpowiadam: ze takiego człowieka więcey załować niżeli mu razdrość potrzeba. Nie iest to szczęśliwość, ale wielkiego upadku znak, świat bowiem iako iest fałszywy, czeka takiego czasu, azeby go z cięższą boleścią; o ziemie uderzył y wniwecz obrocił. Niemoze to bydz aby nam ustawieczną pogodą służyło Niebo, morze spokoynośćią beispieczną, ziemia zeby się rodziły kwiaty, lecie! kiedy gorąco zeby lody marzły, nigdy to się stać niemoze. Tak y ty moy Torquacie uwazze zwyczajny bieg natury, co rocznie odmieniać się musi, y lezeli tak dobre rzeczy naturalne, w iednym stanie bydz y trwać

Mma

nie



nie mogą; a iakże dobra od nieśfateczney fortuny pochodzące, odmieniać się nie mają: Nieprawiedliwi byliby Bogowie, żeby to wiecznym umocnili Przywilejem, co wielom do zguby jest okazyą. Powiedz mi proszę, moy Torquacie, czemu iak chory ślekałsz; czemu iak beż nadziei wzdychałsz? czemu iak małe dziecię płaczełsz? ziachałesz z prostej drogi, y narzekasz żeś zblądł i puścił się na burzliwe morze; y dziwujesz się iego nawalnościom, wpadłes w kołące ciernie, y niechciałbyś się w nim podrapać; na śliskiej y przepaściśkiej zostając gorze, chciałbyś życie prowadzić bezpieczne: A toż to jest, że zate usługi nie potrzebne, któreś dla światła czynił, rozumiałeś, żeć Bogowie nieśmiertelni płacić powinni: u fortuny wszystkim zawisacy, sam chciałeś bydz szczęśliwym Czego ci moy Torquacie; kochana Matka natury nie obiecała, iakże się masz spodziewać żeby ci przewrotna macocha fortuna to dać miała,

O my niešťczęśliwi! ktorzy cokolwiek mamy z światem do czynienia: nie bowiem nie przedają natym Jarmarku fortuny, tylko obłudę, nie nie powierzą, iezeli nie wezmą w zastaw sławy naszey, nie sprawiedliwą nie odmierzają wagą y to trzeba zapłacić; A chociaż wżyscy widzimy na oczy żeś na oszukią, co iednym wydrą to nam przedają, nie kczemne rzeczy, za trwale udają, przeciesz

z for

z fortuną handlu każdy się chwyta, każdy się  
do iey kramu ciśnie. Radbym się dowiedział  
nie od świata, bo nic nie jest, tylko świat, ale  
od tych co go kochają: albo jest dobry. albo  
zły. Iezeli jest dobry, za co na niego narzekają?  
Iezeli jest zły? na co za nim idą; nie może te-  
dy bydz inaczej, tylko że żtych dwóch świa-  
towi ludzi w iedne wpadają omylek, że albo  
złemu służą Panu, albo o dobrym złe gadają.  
powiedz mi proszę moy Torkwacie, co więcej  
chciałeś słyżeć widzieć y nauczyć się, że to jest  
świat, iak gdyś doznał iak cię traktował: prosi-  
cemu (poczynku, dał prace, proszącego o ho-  
nor, okrył obelgą proszącemu o bogactwa,  
y roskotzy, dał ubóstwo y smutek, proszącemu  
służby dał abizę y proszącemu o życie dał śmierć  
a gdy tak z tobą się obszedł, zá coż łzami  
prosił, aby cię do siebie przyjął. Ey przeciesz  
to świat daleki, od sprawiedliwości. y iak od-  
dalonym bydz od niego powinien, kto chce  
bydz sprawiedliwym, iakże z natury wżyskich  
odmiennych rzeczy jest przyacielem a rzetelności  
nieprzyacielem. Między wżyskimi naukami, kto-  
re świat synom swoim daje, ta naybierwsza regula  
ażeby byli wcale światowemi: co to jest niekochają-  
cemi prawdyco samo doświadczenie na oczy wytyka.  
Ze ktokolwiek chwyci się polityki światowey strzedz  
się go y niedowierzaćmu potrzeba bo niemoże bydz  
lepszym nad Magistra uczeń. A Iezeli świat jest pryeśla-  
dowca do



u drych, zwodziciel nirozumnych, enot ty-  
ranem, pokoiu nieprzyjacielem, kłamcow  
obroncą, obzartuchow karmicielem, nowości  
wynalezcą, lerc ludzkich nawałnościami prze-  
paścią w ktorey się topią prozne y wynio-  
ste myśli, gdy (mowie) takiego umysłu jest  
a któryby kochanek światowy uskarżał się.  
że zle od niego traktowany, niechay sie tam  
pomiarukie z sobą, że nie świat ich zwod-  
dzi ale sami siebie, niech tylko ieden wy-  
powie służyć światu, y odieżdża od niego,  
tyśiacu drzwi stoi, aby ich przyjął.

Kroz tedy będzie chociaż z mało rozu-  
mnych, azebyremi kondycjami chciał żyć  
z światem w przyjaźni, że co kolwiek tych  
uciech, tych roskolzy pozwoli docześnych  
ponieważ przeciwko tym nuciemigzeniom, przy-  
krościom, ktore znosić musiem; bardzo małe liczyć  
się mogą pozwolone uciechy.

Nie zpowiędci byćżeć, ani z piśma wyczytać  
to potrzeba, ale oczyma to swemi widziem, że ie-  
dni upadają y fortuny tracą, inni na sławie szwan-  
kują, ci jak w błocie leżą, y na zyciu giną, a prze-  
cież każdy jest o sobie tej perswazyi, jakby nigdy  
światowym przypadkom podległym nie był, y iako-  
by ołobliwym od Bogow przywilejem, był uwol-  
niony y zaślony. O jak wcale zapomnieli o  
tym Bogowie, y nienawidziany jest w oczach ich  
który niewie co to jest nieszczęście, y temu obawiać  
się potrzeba największego upadku, co nie znał zley  
fortu-

fortuny przypadku: Aze się tak spodobało wyrokom Bogów żeś upadł y gdzieś naybezpieczneyse mieysce bydz rozumiał, tam w nieszczęściu zanurzony zostałeś, jako tedy nieszczęśliwością przyciśnionemu człowiekowi, potrzeba dać radę: więc słuchay y obserwuy co powiem. Kiedyś iuz postradał kaducznych tych dobr fortuny, pamiętay abyś dobrej nieutracił sławy. Ale odday się iak chcesz wszystkiego świata, nadewszystko kochay świat, wiernie mu służ, długo chodź za nim dobrze o nim rozumiey, iadnakowo taką odbierzesz zapłatę, iakiemu służyłś Panu.

Powiedz ze mi moy Torqnacie czegoś się spodziewał, gdys z wesolą za światem chodził miną y tak długo trzydzieści y dwa lat, w wielkim u niego byleś kochaniu? czas też iuz żeście się z sobą przyść musieli do rosterkow: między dziadem a wnuczętami, między Oycem y dziećmi, między stryiecznemi ciotecznemi kolligatami, nie masz dnia zebyśmy niewidzieli zachodzących niechęci kłotni y prawda: a ty z fortuną chciałeś żyć w pokoiu na wieki. *Belus* Asyryjski Krol siedm lat miał szczęśliwych, *Semiram* da Krolowa iżeść, *Lacedemon* zyk w Krol pięć *Chaldey*czykow Krol cztery, *Alexander* W. także cztery, *Amilkar* Kartaginenski dwa, *Kajus* Cesarz naiz tylko ieden, a wielu takich narachować się może co całego roku szczęście służył im niechciało: gdyby był kochający pokoiu



komu świat, gdyby był stateczny prawdziwy, trzeszwy, pokorny, niebyłby światem nazwany, y nie dla inšzey przyczynymato Imię, tylko dla tego że nie ma szna nim co by było godne kochanianiema sz' czego by ganić niepotrzeba.

Teraz krotko do ciebie piŕze, ażebyś na potym z więkŕszą był ostrožnością: rozumny człowiek powinien się strzec nieprzyjaciół, niewŕŕŕkiego powierzać przyjaciółom. sam z sobą ostrożnie chodzić, bo zbłądzić może. Na ostatek ze od fortuny opulżczonym bydz mu przydzie cokolwiek zaś należy do twego wygnania, uŕŕnie z Senatorami o to mówić będę &c. &c.

## §. XXVI.

*M. Aureliusz Cezarz narzeka na Światowe zdrady, oskarżając sam siebie, iak żył w przyiazni z Światem*

O jakież to nasze głupŕstwo! O iakie szalenŕstwo! nie znamy się na czasie, tak przemija życie nasze, że y żyć nauczyć nam się nieprzychodzi: o tymowie tego świata! czy rozumiecieŕz to przynamniey? że uŕŕarwie czas nierošciągwiŕzy skrzydeł, uchoodzi życie nie na nogach rzuca gdzie chce namifortuna, nieporywając za barki depce po nas świat, a tego nie czuiemy, zwodzą nas ludzie, na tym się nie znamy,

niŕz-

niższe ciało, nie mozem postrzedz kiedy przychodzi śmierć, nie pukając we drzwi, umierać trzeba a żadnego na to niemalż lekarstwa, na ostatek przemiana życie nasze. tak iakby go nigdy niebyło, y chociażby kto był niewiem iak nierozumny przeczyć by temu nie mógł, ze w głębokości morskiej, świecy zaświecić trudno że po powietrzu iezdzić niepodobna, tak yta rzecz iest niepodobna żeby młodości naszej kwiat, gdy przydzie czas y starość, niemiał się w jeden ułchśną obrocić perzynę.

Oświecie! gdyś iest tylko świat, czemuśż tak słabe sily nasze tak miżerną naturę, na ten czas gdy ci się nie sprzeciwiamy, włoczył po cierniach takich, gdzie na płatki nasze szar. Nie się cnota wyprowadzał iak na rekreacyą w pole, gdzie nas nie szczęśliwości grad strzepie, y rzęśliły deszcz gorzkie tez zmoczy, pokazuiesz naby prosią drogę, którą w przepaść prowadził wynosił nas iak nay wyzey abyś głębiey pograżyl, O! świecie! świecie! pędziesiąty wtory już to rok iakoś mię od urodzenia mego, w swoje łono przyjął, przez który czas y raz prawdy od ciebiem nie był! a w tyśiącu fałszach pozlakowałem: niebyło tey rzeczy o com prosił, żebyś nie obiecał, nigdy tego coś obiecał; nie dałeś: żadnego handlu nieuczyniłeś żebyś mię nie oszukał nigdy przyjaźni inżym koncem ze mną nie zawarł, iedno abyś

mię



mię zgubił. Czy niewiesz świecie! żem do-  
brze umysł twój wytrapił, y jakieś jest na-  
tury doskonałem poznał, więzieniem jesteś  
dla żywych, męczarnią sprawiedliwych, the-  
atrum nieenotliwych, przepaścią wyniosłych,  
chłostą pokornych gościncem niestatecznych,  
wiązdem zbrodni, iednym słowem, obrazą  
dobrych, kaluzą złych, wsztkich polpolicą  
nawalnością. Dla tego rzecz niepodobna,  
aby kto dobrym umysłem cnotliwy cło-  
wiek mógł żyć z tobą, bo jeżeli dobrym  
chcesz dać swoje honory za wielki dishonor  
to mieć powinni, zetaak niekczemnemiy prze-  
miiającemi rzeczami chcesz im nadgradzać  
cnotę. Jeżeli są ładaco, niechwalebni, po-  
zwalaś im honorow przez żart (jak kiedy na  
theatrum kto krolewską prezentuje otobę)  
tak y ciscenicznego dostępują honoru, azeby  
ztańd większe odnieśli Pohanbienie y wzgardę.

A gdy tak jest, sam niewiem jeżeli czego ma-  
lązbyt, albo czy nam rozumu brakuie, bo kiedy  
nas nienawidziś, my cię naypardziej kochamy,  
gdy strofaiesz, cierpliwie znośiem, gdy chłostaś,  
nato niesarkniem, gdy prześladowiesz, nienarzeka-  
my, gdy nasze własność wydzieraś, nieupomina-  
my się, ygdy fałszywie z nami się obchodzisz, fał-  
szu twego nieprzyznałem, a co naygorzła, gdy  
nas od siebie wyganiaś, wyuiś z twego mielzkania  
nie chcemy. Co się todzieie? y dokąd mierza? pomiar  
kować nie

nie mogę, ze świat który nam tak ieſt nie-  
przyjazny, kochamy, a Bogow którzy nas  
kochają, nienawidziem. W Rhodzie gdym  
rethoryki nakładem Ceſarza Adryana, Pana  
mego ſłuchał, iakżem ſzedł za ſkłonnoſcia-  
mi ciała, y w owym wioſennym młodoſci  
wieku. ulubilem ſwobodę, przez wolnoſć  
załmakowałem ſobie świat, y poſzedłem za  
iego powabami, ſzedłszy poſłapiłem czegom  
pragnął. a doſłapiwłszy y ſkołztowawłszy ie-  
po gorzkoſci obrzydziłem ſobie ten guſt,  
y porzuciłem go, ale ten porzucony, do  
mnie przyſzedł, a ia powracającego przyją-  
łem. y ten koniec naſzey przyjaźni. że  
świat mię przeſładuiąc, a ia z nim niewoiu-  
jąc. pięćdzieſiat y dwa lat, ieden chleb z  
sobą iedlin, y w iednym mieſzkałim domu, Czy  
chcecie wiedzieć iakim ſpoſobem świat zemną w  
iednym domu mieſzkał? a prawdę mowiąc iedną  
wolą, y iednym tarcem z ſobą zylim, powieſi  
rzetelnym ſłowem ieżeli Wiare u kogo znajde.  
Gdym widział świat na ſiebie rozniewany, nay-  
bardziej przymilałem mu ſię w ten czas, y z upo-  
korzoną miłą nadſkakowałem iego! ſklinieniom,  
ten widząc moy ſmutek. Podchlebiał y głaskał po-  
troſzę, gdym widział przeiednanego y laſkawego,  
wlełem rzeczy od niego pragnął, ale iak mię ſpo-  
ſtrzegł uweſelonego y beſpiecznego, w ten czas  
mię zdradzał gdym czego ſobie zyczył, w doſłapie-  
niu pokazywał ſię bydz przyiacielem ale iak prędko  
w dobroci codał.



dał, zaraz mi torozgniewany wydzierał. Jeżeli mnie widział chorego, z polityką nawiedzał, jeżeli szczęśliwego to zapomniał, jeżeli podupadłem podawał rękę, iak wyniosłego obaczył, podstawał nogę, ażeby mnie u-  
padł; co wżysko postrzegłszy, pomiarkowa-  
włszy, iż cokolwiek miałem od świata, cień-  
sen, y jedno omamienie bydz poznałem.

Jest to nie od rzeczy com o świecie mówił,  
ale to gorzka y godnieysza uwagi, co o tobie  
powiem, że daleko więkšie jest głupstwom o-  
cie, iak iego obluda bo tyle razy będąc zwie-  
dzionym a za zwodzicielem chodzę. Czy ta-  
kież świecie używał włwych lekkościach  
subtelności, że nas wżyskich podchodził?  
iedney się rzeczy dziwuie w czym prawdziwey  
przyczyny dociec nie mogę, że inogąc iść przez be-  
spieczny most, szukamy niepewnego brodu, zna-  
lazłszy błąd, udajemy się zdroźnie przepaścistym  
blotem, jeżeli mamy proste grogę, niepewnych  
chwytamy się ściezek, gdy w domu znajduią się po-  
trawy zdrowe, szukamy po sąsiedzkich trakta-  
mentach trucizny gdy zdrowemu bydz możemy, treż-  
wi, psujemy sobie zdrowie zbytkami. Na ostatku  
bez uwagi iakieykolwiek potrzeby, wpadamy w  
grzech, widząc na oczy że kara zanim wteż tro-  
py idzie. Wielkley potrzeba przezorności ludziom  
ażeby uwazali co czynią, rostrząsneli co mówią,  
przewazyli co biorą, miarkowaliż kim zabrać przy-  
iażn,

iań, a na przed poznać komu się powie-  
rzyć; tak dalece słaby jest nasz rozum, że  
zwieść się na złe da jednemu. do wypro-  
wadzenia z błędu y tyfiąc niepotrafią. Wie-  
le rzeczom dziwowałem się na świecie, ale  
tym naybardziej urazony jestem, że tych  
ktorzy są dobrzy, za naygorszych u siebie  
posądzamy. a gdy sami iesteśmy ładacy, ko-  
niecznie chcemy aby nas ludzie za nayle-  
pzych mieli, y dla wyperśwadowania im o  
sobie, do wszystkich (niby oczywiście) zmie-  
rzamy chwałębnych spraw, a skrycie we  
wszystkie aż z głową nurzamy się niecnoty.

Do jednego się ieszcze przyznam, co  
wyznawłzy, spodziewam się że mię zawsty-  
dzić powinno, albo toż samo rozumnemu  
komukolwiek pomoże to jest: żyjąc lat pięc-  
dziesiąt y dwa, wszystkich w tym życiu  
złych chuci skolztować koniecznie pragnę-  
łem, chociaż z niebezpieczeństwem ażebym  
żadość tylko uczynił ludzkiej do złego sklon-  
ności ale wszystkiego doyrzawszy, poznawszy y  
zazwyczajnym więcej jadłem większym głodem uczu-  
łym więcej piłem większe mię rzużyło pragnienie  
czym więcej cieszyć się chciałem tym się trudziłem  
więcej iezeli mdłuzy spał większa mię opanowała  
gnusność czym więcej miałem tym więcej pragnę-  
łem czego więcej żądałem tego mniey dostąpiłem  
tak dalece że nigdy więcej nie żadał jak żebym z  
dostąpienia go syty być mógł alesytością napelnio-  
ny



ny, zaraz miałem obrzydzenie, a czego innego pragnienie. Wielkież to jest głupstwo myśleć o tym że zając w ciebie uczynięm zadotyć cielesnym żądzom: prędzej nas ciało pozbawi życia, aniżeli my jego nienasyconą chciwość, uśmierzyć potrafiem. Onieźnośne życie ludzkie! iak wiele w tobie znajduje się nieprawości od których unikać powinniśmy, tyle niebezpieczeństw przed ktorými uciekać należy, tak wiele rzeczy do poznania w nas samych, że ie dopiero w ten czas ściśle examinaować chcemy, gdy ostatnia nadchodzi godzina, y więcey do reflexyi nie zostaje czasu. Niech się nauczą ci, co niewiedzą, że świat naszą wolą chwyta a iakie nasze głupstwo że się temu nie sprzeciwiamy, y gdy nas podbiie pod swoje rządy, przymusza nas że to czyniem czegooby czynić nienależało, y chociażby do dobrych uczynków skłonna była chęć nasza, aże oddaliśmy się w niewolę światu, postąpić w tym (iak w kaidanach mając okutenogi) nie możemy.

Zazywa ię jeszcze świat dla nas tej przewrotności, ażebyśmy nie poznali tego subtelnych wykrętów: pozwalanam poznać y chwalić przeszłe niewinności lata z tą kondocyą, ażebyśmy teraz ulepszonych nie pufzczali niecnoty, pozwala ię jeszcze y tego świat, że gdy wszystkie siły obracamy na niecnoty, samo zostawia nam wolne do chwalebne go życia pragnienie uczynków dobrych zabraniając. O gdyby mi pozwolili

lili Bogowie, widzieć ten czas, y tą poznać pilność iakiey zazywa świat do światowych ludzi, a moglbym ich przestzedz y nauczyć, iak mają przed nim uciekać, przyśląlbym śmieie, że więcey by Bogowie mieli swoich chwalcow y cnoty naśladowcow, anizeli świat y ciało swoich niewolnikow.



## XXVII.

*Author o światowych zarddach swoje zdanie przy-  
daie, mocno na świat naśląpuie*

**P**Lutarchus ow wielki Filozof będąc od Traiana Cesarza spytany, czym się to dzieie, że daleko więcey złych ludzi na świecie anizeli dobrych, że nieskończenie więkza liczba, ktorzy za występkami idą Iniz tych co naśląduią cnotę odpowiedział tak: Prawda to iest że sklonnieysza natura ludzka do rozpusty iak do wstrzemieszliwości mają niektorzy deśc ochoty iść za cnotą ale daleko więcey tych, co rozpulczonemi cuglami i za występkami na ślep lecą. Jedne w tym Nayiasnieyszy Panie wynayduie racyą, że ludzie za ludzmi niewola zarozumem oświeconym chodzi. Ze iest słaba natura ludzka, nikt temu przeczyć moze iednak przeciwno wlystkim mizeryom mają sposoby  
ludzie,



ludzie, iezeli dogrzewa słońce, uchodzą do cieni, iezeli dokuczy zimno, ogrzewają się u ognia. iezeli pragną chłodzą się wodą iezeli powietrze zaraza, uchodzą, na zdrowie mieć iezeli nieprzyjaciele brzęśladują chroń się do przyjaciół, tak dalece że ani smutek ani praca znajdzie się taka żeby nie było przeciwko niej sposobu, y iakieykolwiek obrony, Gdy tedy w głędach ludzkich tyle jest sposobow pytam się wszystkich światowniów, czy też wynaleźli przeciwko zdradom y fałszom światowym jaką dla siebie pomoc? w czym iezeli się myślę y w światowych rzeczach wcale prostakiem tedy tak mi się zda, że wszystkie sposoby przeciw światowym pracom, staną za największą pracą nakształt apertur w ciele, które y bolu nie ulecza, y ciało dlanich przypalą y same niezagoione zostają.

Zaprawdę tak jest fałszywy y przewrotny świat ze wszystkie rzeczy opacznymperswaduie konceni, iezeli radzi żebyśmy się pomścili małej obelgi y krzywdy, zaraz wiedney zemście odbieramy tyfiąc konfuzyi większych, iezeli jedną pracę porzucić chcemy, wpadamy w nieskączone, y tak ten przeniewierzony przyjaciel, gdy rozumiemy, że nas bezpiecznie prowadzi drogą, naprowadza na ścieżki rozboiow pełne. Wiele nas zaprawdę kosztuje świat, alemu dość tanio sami siebie sprzedajemy, ielzce y to wiele, że za mało nas sobie kupi,

ale

ale to gorzka, że za nie, z łaski, w niewolę jego  
poddaliśmy się; mało bardzo takich którzy mi-  
zerny hołd albo suchedni od swiata biorą, ale  
takich co dla próżney nadziei służą, niezliczo-  
naliczba. Dla czego nie należy tak bardzo wie-  
rzyć światu, chociażby naysiękniey z nami się  
obchodził, chociażby wieczne zawierał pakta  
chochazby honory, dostoieństwa fortunę, deli-  
cyę, roskoszy zlewał, wiele obiecował, wiele  
dał, nie dla czego innego to czyni co potrosze  
składa, tylko aby to razem jednego dnia, jedney  
godziny, wydał y w smutku zostawił. Dawny  
to światowy zwyczaj, że kogo na pierwszym  
postawi mieyscu, tego na ostatnim porzuconego  
odstąpi, y chociaż jest na co boleć, że nas tak  
zwodzi, bardziey nam się wstydić tego potrze-  
ba, że niezawiedzionemi bydź się rozumiemy:  
gdy myślemy, żeżmy woloi, pod sekretną nas  
trzyma strażą, gdy się zdrowemi bydź baczem,  
(śmiertelną nosząc) nie czuiemy rany, gdy zda  
się, że nam wiele zbywa, wszystkich rzeczy  
naysposobniejszych brakuie, gdy według wie-  
ki zakładamy sobie życie, śmierć nas w ma-  
łym pedzi skrycie, którą drogą szukamy sławy,  
honoru y zdrowia, tąż samą nieślawę, dysho-  
nor, y śmierć prędzey znayduiemy. Ach! nie-  
stetyż świecie! iak w krótkim czasie nas przy-  
muiesz y wypędzisz, ciągniesz y porzucasz! tak  
daleceś nas swoiemi omamił czarami że niby  
bez ciebie, a z tobą żyjem, mając złodzieia mię-  
dzy



dzy własnemi ścianami, biegamy szukając go po ulicach, y chociaż wielką różność znajdując się między ludźmi, w humorach, w skłonnościach, umysłach, przeciesz świat wyuczony różnym doświadczeniem, dla wszelkiego rodzaju w różności ludzi ma swoje zapasem, czyni ich ulować, sposoby wyniosłemu pokazuje honory chciwemu podrywa bogactwa, obzartuchowi wystawia bankiety, lubieżnemu naprowadza sposobne obiekta leniwcowi pozwala próżnowania, y wszystko to tym końcem czyni że jak praśtwa zachęczone ponętą, tak y tych okrywa, wszystkich niechot siatką.

Wielu prawdę wyznają się bydlę zwiędzionemi od świata, y ciż sami powiadają że się mu oprzec nie mogą. Na co im odpowiedzieć może: gdyby na pierwsze dopuszczenie tentacyi sprzeciwili się światu, niepodobna aby ich tyle razy nachodził, napastował, y do swoiey przymuszał woli, ale że gnuśność naszą widzi y niedbalstwo, dla tego więkšzey nabiera śmiałości bezpiecznie mając przystęp, snadno iak powoli, aego ciółka w iakie chce w takie zaprzęgi izarzmo. Nie wiem co daley czynić; Czy mił ziemią pokryć, czy w głos wyiawić, nad czym się zamysliłsem uważając, iak miżerna rzecz do widzenia, że na iedno skimienie palcem, wszyscy za światem idą, y czego świat chce, nam się to podoba, co naśladuje naśladuiemy co obieramy, a co najgorsza iezeli występki iaki porzu-

porzucić przyjdzie, nie czyniem tego za przewodnikiem rozumu, ale że nam świat tego odmówił y nie pozwolił.

Fraśki to com powiedział, przeciwko temu co mam mówić, że świat na nas tak sposobnych y aplikujących się do swego zwyczaju iż do wszystkich rzeczy ktoremi nas raczy, potrafi gust odmienić każdego momentu, na przykład co wczoray kochaliśmy, dziś nie nawidziem, tego roku to ganiem, co chwaliliśmy przeszłego, co niedawno sobie obraliśmy, w krodkim czasie porzucamy, tych nowo wynalezioną prześladuiem zawziętością, z ktoremi wiecznie poprzyśiężoną trzymać obiecalismy przyjaźń summa summarum światowych wyznań ta jest, że żyjąc tym się brzydzim, czymbyśmy się przy śmierci cieszyli; to kochamy co przy śmierci oplakiwać musim. Gdyby świat swoim kochankom mógł dać co doskonałego y wiecznego, mogłoby się, im wybaczyć, że mu tak pilnie służą, ale że wszystkie rzeczy tak dale, iż żadnemu na nich dożywocia nieprzyrzekł y nie zeznał ( bo co dziś da, jutro odebrać może ) niemogę się wydziwić takiemu głupstwu ktoby sobie od świata co wiecznego bydz obiecował. Czyli świat może dać życie wieczne? jako żywo, bo kiedy najśrodsze zda nam się że pędzimy lata, na ten czas śmierć gorzka za gardło dusi, Czy doczesne dobro zupełnie dać może? aui tego, azaz nam nasypie

Nnz

taką



tak, niarą żeby daleko więcej brakować nie-  
miało, iak zbywa? Czy nas taką napelnia weso-  
łością, ktoraby się wiecznym nazwać mogła  
szczęściem? ani to bo jeżeli dla mizeryi na-  
szych całe dni oplakiwać, y przez wszystkie  
godziny wzdychnąć potrzeba, tedy jedney minu-  
ty nie zbywa nam do śmiechu. A gdym na tym  
niešťczęśliwym świecie ani spoczynek, ani  
zdrowie, ani bogactwa, ani wesołość, ani zy-  
cie może być wieczne, y doskonałe, radbym  
wiedział, czego się dobrego spodziewają św a-  
towi ludzie od świata? jeżeli co da albo z pro-  
wizyą pożyczę, tedy tą daie Kondycyą, aby  
prędko odebrał, jeżeli na prowizyą, tedy nie  
bierze lichwy pieniężney, ale w procenta wy-  
stępów tak wprowadzi, że całą sumę mize-  
nego kredytu, przewyższyć musi. O Syno-  
wie próżności, w marnościach zatopieni! gdy  
wam się spodobało światu służyć, czy wiecieś  
co, się w nim znajduje? nie masz nic więcej, iak  
pycha, zawziętość, nienawiść, zbytki, złość,  
bluźnierstwa, chciwość, głupstwo, a jeżeli się  
jego samego spytacie czy ma cokolwiek takie-  
go coby się cnotą nazwać mogło? odpowie że  
nigdy tak drogiego towaru w J-go kramie nie-  
znajdzie, niech się nie spodziewa nikt, aby mu  
świat to dać miał czego sam nie ma, a jeżeli  
znamiany zacznie, tak jest fałszywy; oszu-  
stwy, ostrożny, wykrętarz, że co bierze wiele  
kosa-

kosztuje, co da ani wagi, ani miary, ani gatunku dobrego nie trzyma.

## §. XXVIII.

*M. Aureliusz napomina w szyskich władcach podsztych, aby czym bardziesy latami są obciążeni, tym więcey złe nałogi porzucali.*

**W**Przypowieściach powiada *Plutarchus* że wizytując ulicę *Kato Cenfor*, trafił starca stojącego przed Domem swoim, rzuwne wylewającego łzy, którego spytał, co by mu za krzywda do tak wielkiego płaczu była okazała? Na co mu starzec odpowiada: Niech cię Bogowie błogosławia *Katonie*, że w cięszkim i smutku jesteś dla mnie pociechą, albowiem widząc mię już z grzybiałego, ręce, od prac skrzywione, głowę lysą, brodę siwą, zębów wypadłe, jakoś jest mąż rozumny nie powinien się pytać czego płaczę. Albowiem którzy doydą tego wieku co ja jestem, chociażby dla swego ubóstwa nie płakali, ale dla tego że tak długo żyją, wzdychać y płakać, nie śmiać się, bardziesy im przynależy. Ktorzykolwiek latami są obciążeni chorobami zmęczeni od nieprzyjaciół przesładowani, od przyjaciół opuszczeni, od ubóstwa ściśnieni, nie widzę przyczyny



ny, dla czego by mieli długiego życia sobie życzyć. Żadną rzeczą nie mogą nad nami mścić się Bogowie za grzechy nasze, jak przedłużeniem wieku; gdybym tak był młody, jak stary jestem, a od młodego miałem krzywdę, nie życzyłbym mu śmierci, tylko długiego życia. Ciężkie to wspomnienie staremu, co wytrzymał przez całe życie. Wiedz o tym, Katonie że siedmdziesiąt y siedm lat żyję, przez który czas ojca, matkę, babkę, dwie ciotki, pięciu siostrów, dziewięć siostr, jedenastu braci, trzy żony, czterdziestu już dorosłych synów, siedm córek zamężnych na marach wyniosłem z domu; a jeszcze nie nasycona śmierć, trzydziestu y siedmiu wnuków piętnaście wnuczek pogrześć mi kazała, a comi najnieznośniejsza, dwóch przyjaciół moich (którychmi śmierć cięższa nad całą rodziną) rękami memi pochowałem: Nie masz większej stráty nad tę, straciwszy tego, kogo z dusze kochasz, y od niego jesteś kochanym. Gdy tedy ukontentować się powinni były zawzięte wyroki napelnivszy dom mój taką żalobą, teraz jeszcze na większy mój żal, dosypując siostrzem nieszczęśliwości, takiego niecnotliwego wnuka (który po tych wszystkich pogrzebionych całej fortuny jest sukcesorem) y mnie, abym na to oczyma memi patrzył obudwu nas żyjących zostawili, czego nieszczęśliwy opłakać/dosyć nie mogę. Dla tego proszę cię Katonie przez Bogów nieśmier-

tel.

telnych, żebyś iako Sęzia ludu, iedno z tych uczynił albo żeby mnie wnuk stał, albo żebyś mnie iak naysprzedzey zgładzić chciał z tego świata. Nie może bydź żadna rzecz cięższa temu, który czterdzieści y dwa lat samemu pogrzebami zatrudniony strawił, iak, gdy teraz na młodych y swawolnych dzieci, ma przychodzić wżgardę.

Użyłzawizy *Kato* taką od starca skargę, wysłuchawszy inkwizycyi co się działo w tym domu, taką do owego młodzika zaczął mówić: Gdybyś się był iynu tak zachował skromnie iak ci należało y mniebyś był zalu nad sobą, y siebie biedy zbawił. Ale żeś się ważył to czynić co się niegodzi, cierpieć musisz, coś zasłużył, mając za rzecz sprawiedliwą, co ci uczynić każę. Naprzód będziesz publicznie rozgami bity, że nie czcisz y urągasz dziada, po tym wypędzony będziesz daleko od *Miasta*, bo drugiego dajesz zgorzienie z siebie. Na ostatku wydziedziczonym będziesz z całej substancyi, żeś nie chciał temu bydź posłuszny, z czyich rąk ta fortuna dostać ci się miała. Ktorego dekretu tak ostrego przyczyna jest pierwsza, żeby się inna młodź kajała, y starszych szanowała druga, ażeby ci, dla ktorych sukcesyonalna spada substancya, w nadzieję iey gorsze nie byli nad drugich, bo jeżeli dla niecnoci nie będzie tego godzien, niesprawiedliwa rzecz, aby mu urodzenie do zbytkow było okazją

Wice



Wiele filozofów dawnych zgodziło się na jedno, że od urodzenia Człowiekowi sześć wieków albo gradusów naznaczyli, to jest niemowlęctwo do lat 7. dzieciństwo do lat 17. młodość do lat 30. siateczność do lat 55. starość do lat 78. z grzybiałość do śmierci dla tego starzym zwat zaczęli gdy 55. lat zaczynał. *Gellius lib. 10. Cap. 25.* pisze że *Tullius* Król Rzymski postanowił podatek, czy pogłowne od ludzi według wieku, gdy nad tym nie mała była sprzeczka między filozofami, jak rozdzielać lata, Król y Senat taką ułożyli taryfę: ktorzy nie doszli lat 17. zwali się dziećmi, do lat czterdziestu czterech, młodemi od tych lat starszemi zwano dla tego jeżeli Rzymskie prawa powagę mieć mogą, wiedzieć będziemy w którym wieku, iuz za starzych cześć potrzeba.

Alie starzy nie z samych tylko lat, poszanowania dla siebie wyciągać powinni, wiedzieć im przynależy do czego są obowiązani, żeby nie dla samey starości ten honor im należał. W czym prawdę mówiąc: jeżeli powinności dobrze z obu stron uważemy, to bardziej obligowani są starzy do cnot, jak młodzi do usług. Nikt nie będzie temu przeczył, że we wszystkich stanach, tak wyższych, jak niższych we wszystkim rodzaju ludzkim, tak pierwsi jak y ostatni, tak młodzi jak y starzy, są obowiązani do cnoty, jednakże gdy co wykroczą nie równo wszyscy grzeszą: Bo jeżeli zgrzeszy młody, dzieje się

się często z defektu rozumu. ale jeżeli starzy do grzechów skłonny, już ten zaprawdę ze zbytku złości to czyni Senekę w niektórych liście pisze: Wiedz o tym mój Lucyllu, niezmieranie się gniewam y narzekam, nie na przyjaciela, ani nieprzyjaciela ale sam na sobie dla tey przyczyny, że się widzę w lecach starym, w nałogach ieszcze młodym, mało się tego liczyć może, com czynił dla Bogów: daleko mniey życiem ludziom pomógł: Ydaley mowi: Kto się zaszczyca latami, y honoru dla starości wyciąga: Tedy w jadło pomiarkowany, w odzieniu ochłodzony, w napoju trzeźwy, w mowieniu prawdziwy, w poradzie mądry, w boleściach ( jeżeli ie znosi ) cierpliwy, y nadewszystko w niecnotach w strzeżliwy, y od pożądlivości czyisty, koniecznie bydź powinien: Wielkiey w prawdzie pochwały godzien Seneka, za te słowa, ale większą zasługą starzy, jeżeli swoje sprawy do tey nanki stosować, będą.

*Plutarchus in Commentariis de Fortuna Romana* powiada o jednym starcu, który z wielkim krzykiem przybiegł do Senatu, skarżąc się na jednego, młodego, że go miał konfuzyą nakarmić taką, za którą gardłem zapłacić powinien. Gdy tedy zawołano tego młodego aby dał sprawę, w czym wykroczył przeciwko temu starcowi, tak się w senacie wymawiał, Lubo mię ieszcze młodego, widzicie. Oycowie wybrani, y przeświętny Senacie, nie jestem tak bardzo młody, zebym



żebyśmy nie miał zeznać y pamiętać Oycze tego  
 starca skarżącego się na mnie, iako był obywa-  
 tel godny, y do mnie należący; gdybym tedy znał  
 y widział jego dostatki, zbiory, fortunę, sławę  
 z dzieł Rycerskich nabytą, tego starca widzę  
 iedząc, piąc hulając, to wszystko tracącego, y  
 y tak raz do niego te słowa z dobrego serca mo-  
 wić odmienilem się: Niezmiernie mię to uraża  
 kochany stryju, że nie tylko to co przeciwko  
 honorowi twemu wszyscy ludzie mówią, sły-  
 szę, ale bardziey mię to jeszcze boli gdy, co  
 się dzieje w domu twoim oczami widzę, to jest,  
 że w tey sal gdzie się przed tym przez iedną  
 godzinę 50. Kawaleryi ubrało w zbroie, na u-  
 sługi Rzpłtey, teraz stu błaznow codziennie kielichami  
 uzbrojonych zaflanie. A co najgorsza,  
 że co Oyciec twoy przychodzącym gościom  
 chorągwie, y zdobyte żołnierską na wojnie  
 zdobytą pokazywał, to ty za utracone tak dro-  
 gie rzeczy, stem beczek wina zaszczycać się  
 przed piakiem nie wstydzisz. Skarżył się tedy  
 na mnie moy Pan kolligat, którego samego mo-  
 gę uprosić za Sędzię, między mną y nim, ie-  
 zeli nie więcey sam uczynkiem zgrzeszył jak  
 iamową Y gdyby z rozumiał moje napomnienie  
 dla niego potrzebne, potajemne by to z obo-  
 wiązkim przyjać powinien, nie stał się swo-  
 ich złych sprawek woźnym w Senacie. Senat u-  
 słyszawszy skargę starego y wymówkę młodego  
 taki napisał dekret. *Aby przydany był staremu do  
 rządzenia tego domu sprawce, wszystkie mu odebra-  
 nyszy*

rzady, przystym aby mu nigdy najmniey wina pić  
 pozwolil, za to że pianicy zasłużył imię. Za-  
 prawdę sprawiedliwy to był dekret. Niemniey  
 bowiem stary a pianica, potrzebuie kuratora, jak  
 dziecię swawolne Inspektora. Stary a opity, bar-  
 dziey potrzebuie młodego, żeby taczającego się  
 na ramionach do domu zaniość a niżeli żeby  
 czapkę przed nim z poszanowaniem trzymał.  
 Starzy gdy zbyt kują w złych nałogach uczyn-  
 kiem Bogów obrażają, przykładem wszystkich  
 gorszą, dla tego jeżeli jak młodzikowie żyją,  
 i sprawiedliwie jak młodych karać potrzeba.

## §. XXIX.

*Krolom y Panom należy, Swiatowemi gar-  
 dzić rzeczami. gdyz cokolwiek jest na  
 Swiecie sama próżność, fałsz,  
 y zdrada.*

**P**Lato, Aristoteles, Pythagoras, Empedocles, Di-  
 mocritus, Epicurus, Diogenes, Thales, takie  
 między sobą mieli zwady y kłotnie, chcąc opi-  
 sać, nazwać y odzwalować Swiat y jego naturę,  
 że dla utrzymania swego zdania, niemniey się  
 piorem z sobą jak nieprzyjaciele mieczem, zwa-  
 wo potykali. Pythagoras co inszego Swiat, co in-  
 szego pospolitość wszytskiego stworzenia trzymał  
 Thales jeden swiat. Metrodorus niezliczone bydź  
 rozu-



miał, *Diogenes* nieskończony świat; *Seleucus* koniec mający *Aristoteles* wieczny Świat sądził, *Plato* początek mający, ale bez końca, nauczał, *Epikurus* okrągły jak piłkę, *Empedocles* podługowaty jak łanie malował. *Socrates* nauczał w twojej filozofii, y pismem twierdził, że po trzydzieści y sześciu tysięcy lat wszystkie rzeczy, które przedtym były, wrocą się do swojej istoty: Jákoby on się znówu urodzić miał, uczyć y dysputować, *Dionisius* w Sycylii byłby powtórnie Tyranem *Julius Cezar* w Rzymie powtórnie by panował, *Alexander* z *Daryuszem* powtórnieyby z sobą wojować mieli, y wszystkie rzeczy co przedtym były powrócić, się, y jákoby ożyć miały. Temi y inżemi podobnymi trudnościami próżnemi, tak się zaprzątnęli owi dawni filozofi, że wiele lat na tym strawili, wiele ksiąg popisali wiele zwiedzili Krolestw, wiele nieskończonych prac ponieśli, a mało prawdy dociekli, więcej śmiechu godnych rzeczy y próżnych zostawili.

Możesz zaś intencya nie jest ta, a bym pisał o materyalnym tym świecie, który z czterech Elementów złożony, iako to: z ziemi która jest zimna y sucha z powietrza, które jest ciepłe y wilgotne z ognia który jest suchy y gorący, biorąc tedy w tym rozumieniu świat, wcale nie mamy o coby się na niego skarżyć, ponieważ tego cielesnego życia, bez tych Elementów utrzymać byśmy nie mogli. Kiedy najwyższy Architekt,

tekt, y Stworzyciel Swiata przyszedł na ziemę, często ganit y strofował świat, ale nie moż- się wierzyć aby strofował wodę po ktorej su- ha- nogą chodził (*Joa 6.*) Albo wiatry, ktore na rozkaz iego na morzu ustały (*Mat. 8.*) Albo zię- mię, ktora się przy śmierci iego trzęsła (*Ibid. 27.*) Albo światło, ktore się zaćmiło. Albo opo- ki, ktore się padały. Albo groby, ktore się o- twierały. albo drzewa, ktore na rozkaz iego schły. (*Ibid. 21.*) Poznało Stworzenie moc Stwor- cy iego, y powinne oddało mu posłuszeństwo.

Swiat ten na którym się rodziemy, żyjemy, umieramy, daleko różny jest od tego, na który narzekamy, z którym się kłociemy, wojuiemy, którego się strzeżemy, któremu nie dowierza- my: co się rozumieć nie ma o materyalnym świecie, gdyż ani ogień, ani woda, ani powie- trze, ani planety, ani drzewa, ani kamienie nie mają smutku, miszeryi, kłopotu, fałszu, złości, co się w samym człowieku znajduje. Co żeby rzetelnie pokazać: Swiat ten zły, nie co in- szego jest, tylko złe y niecnotliwe życie świa- towych ludzi, gdzie za ziemię jest łakomstwo, za ogień pożądliwość za wodę niestateczność, za wiatry lekkość y głupstwo, za opoki pycha, za kwiaty delicye ukontentowania, za wysokie drzewa myśli, za głębokie morze serce, coż więcej? a to tego świata słońcem jest pomy- ślność y szczęście, miesiącem, ustawiczna fortu- ny odmiana. Tego tak złego swiata jest Pa- nem



nem nie dobrego bies, o którym mówił Chry-  
 stus *Joannis* 13 31 Książę tego świata precz  
 wyrzucone będzie; co tym końcem Odkupiciel  
 świata powiedział, że światowych y światowe-  
 go życia ludzi, światem nazwał: bo kiedy byli  
 sługami grzechu, należało im bydz koniecznie  
 niewolnikami biesowskimi Pycha, Chęć,  
 nienawiść, bluźnierstwo, delicye, zbytki, gniew  
 złość, próżność, głupstwo, te wszystkie rzeczy  
 są tym złym światem, przeciwko którym ko-  
 niecznie walczyć potrzeba. Ten to tedy jest  
 świat nieprzyjaciół nasz główny, przyjaciel  
 fałszywy y przeniewierzony, który ustawiczną  
 pracą nas morduje y spoczynku nam nie daje,  
 który nam nasze wydziera dobra, który się dla  
 dobrych ostym, dla złych sprzyjającym poka-  
 zuje, cudzych fortun marnotrawca, swoich wiel-  
 ki skąpiec, wszystkich niecnót wynaleśca, cno-  
 tliwych kat, który swoich faworytów podehleb-  
 stwami y kłamstwem zwodzi, innych delicy-  
 ami przychęca, który umarłym sławę kradnie,  
 żyjącym sławę y życie wydziera, ostatek co  
 chce ze wszystkiemi czyni, a iemu nikt słowa  
 rzec niechce. O próżność nad próżnościami!  
 wszystko próżnością cuchnie, y próżnością się  
 prezentuje, bo jak ten w równym fałszu swo-  
 jego mniemania zostać by musiał, gdyby rozu-  
 miał że na Niebie niemaż nic trwałego: state-  
 cznego, mocnego, wiecznego: jak ten co na  
 ziemi

ziemi wszystko trwałe, stateczne, mocne, y prawdziwe bydz rozumie.

Azeby tedy wiedzieli Krolowie y Panowie światowi, iak są ich prace niepozyteczne, iak myśli ich są prozne, pokaze Krolia w proznościach utopionego, iezeli temu co pisze wiary nie dadzą, niech ze temu co doświadczeniem probował, wierzą: są tedy słowa Salamonowe Eccles 2. Ja Ekklezjastes Dawida Syn byłem Krolew Izraelskim w Jeruzalem y postanowiłem wyrobić to azebym we wszystkich delicjach zycia tego opływał patrząc przezeli miktora rzecz zadość uczyni tak zeby się umysł mój doświadczył tego mógł ukontentowany uspokoić Azebym to com umyślił wykonał rozprzestrzeniłem granice wielem przysposobiłem Krolestwo wspaniałe wybudowałem Palace do mieszkania wystawiłem obszersze gmachy gdziebym się rozrywał, załadziłem wiele winnic zktorych bym doyrzate iadł iagody y stodkie pił wina Wielem założył ogrody do spaceru, roznych owocow drzewa posadzić kazałem, z wysokich gor wfontanny sprowadziłem wody obszerne rozprzestrzeniłem pastwiska gęste dla polowania y zwierząt zymności porobiłem zwierzenca wiele tysięcy młatem owiec yniezł czone krow stada wielką liczbę slug wiele nakupiłem srebro i złoto zebymi w domum moim służyły miatem śpiewaków do śpiewania y wiejskie dziewczęta zabrać kazałem ktore przedemną ińczyły śpiewały Takabyła obfitość skarbow ktorą przyposobiłem tak mało szacowałem domum mo-



*im srebro, iak gdzie indziej błoto znemają. Ale coż wiele bawię? cokolwiek chciały oczy moje widzieć, wszystko widziały; cokolwiek uszy słyszeć, wszystko słyszały, cokolwiek dotknąć ręce, wszystko miały; cokolwiek pożądało serce, wszystko tego było Panem. Potym iak to wszystko widziałem, kosztowałem, miałem, wszystko próżność nad próżnościami, lekkość nad lekkościami byż poznałem. Te tedy są słowa mądrego Salomona o rzeczach światowych, y cokolwiek powiedział, wszystkiego wprzód doświadczył. Jeżeli tedy wierzyć iako piśmu Bożemu y tak wyborney nauce powinniśmy, nie wydzę cobym więcej przydać miał, gdy ten co próbował, kosztował wszystko próżnością nad próżnościami nazwał.*

## §. XXX.

*Zycia ludzkiego Kondycyą równaię Aniołom z bydłą naturą, daleko gorszą pokazuje, aniżeli przyrodzenie zwierzęce.*

**A** By tę propozycyą każdy prawdziwą byż uznał: z osobliwszą pilnością uważać powinien, że żadne zwierze leśne y domowe, w takię się nie rodzi mizeryi, iak człowiek; bądź z najoostatniejszych czy z najpierswszych stanów. Naypierwsze początki urodze-  
(nia

nia uważając, iakże uprzykrzone (osobliwie w delikatniejszey płci, będąc przy nadziei, znosić muszą przykrości fetygują się chodząc, słabiej leżąc, miękkie unikać puchy, potrawy zdrowe obrzydzenie czynią. rzeczy niezwyoczaynych często obrzydliwym apetytem pragną, iednym słowem, ciężarne matrony żadna rzecz kontentować niemoże, y same sobie są uprzykrzeniem: czego niecierpi bydło y zwierze, albowiem cielna łanis biega równo z jeleniem, kłacz ciągnie zarówno z koniem, smakuje iey tak zimne siano, iak lecie trawa, nietwardo iey na łące w polu, iak na podłodze w stajni &c. a dopiero iak wiele nieszczęśliwe połogi pozabijały matek, iak wiele uprzykrzenia urodzone przynosi dziecię. Zwierze czy ptak ledwo się wylęce, zaraz o swej mocy chodzi, tę pieś przywienie sobie nogami grzebie, w czym człowiek daleko upośledzony jest, kiedy nypierwsze jego na świat przyście pokazuje, w iakiej przez cały wiek żyć będzie mizeryi: złoczyńce nim wprowadzą do więzienia, w przodokują w łańcuch, albo kaydany, Człowiek ze przychodzi nato światowe więzienie, wszystkie jego naprzód krępują pieluchami y powoynnikami członki, dla iedney tylko winy, że się urodził. I to niemniejszey uwagi godne, że zwierze czy ptak ledwo się wylęce, iezeli nie Oyca, ale zna matkę pozna wabiący dźwięk czy żyrgłos, tuli się pod iey skrzydł<sup>o</sup> idzie



idzie w te tropy gdzie się obroci matka: Człowiek niema tey doskonałości iak się urodzi, niezna Oyca, niezna Matki, niepozna głosu, nierozzna koloru, niezna się na smakuani wszystkich myślownacokolwiek zazyć niepotrafi, y chociaż te wszystkie rzeczy dla niego stworzone, przeciesz nad wszystkie zwierze naynieposobniejszy y naylizłym przy rodzeniu bydz się pokazuje. I tego przepomnieć nietrzeba, że zwierze czy prak wylęczony zna przez naturalne zmysły, co jest dobrego, y co szkodzącego, wie iaką ieść trawę, iakie liście, iakie ziarno, wie czego się strzedz; naprzykład jagnie boi się wilka, kocię psa, myszka kota, iastrzębia kurcze tak że ledwie oczyworzy zna przyiacioli y niebrzyiacioli: który przymiot tak wielki samemu niepozwolony Człowiekowi. Wiele na tym świecie znayduie się nikczemniejszych od bydła ludzi, którzy nietylko po urodzeniu się, o tym niewiedzą co im jest szkodzącego, a co potrzebnego, ale y przez cały swoy wiek żyjąc w tey niewiadomości y głupstwie umierają.

O! nizernaszo kondycya ludzka! kiedy ani na tym co nam jest szkodzącego ani na tym co pomocnego, wcale się niezuamy: nieznamy się na nieprzyjacielach, którym się powierzamy, y którym wierzymy, nieznamy się na przyjacielach, o których to co się strzeżem, któremu by żyć, zdrowia, Howy, fortuny bezpiecznie powierzyć należało nieznamy się co obrać a co porzucić,

nie.

nieznamy się która bezpieczna droga, a którą  
w przepaść (często trzech nieślapiwszy  
kroków) w padamy y w otchłań. Zwierzęm  
tak lesnym iak domowym dała natura o-  
rężę, czym się bronić albo nieprzyjaciółom  
szkodzić mogą: żółwiowi dała skorupę, ze go  
wóz zgnieść nie może, ptakom do ulecenia  
skrzydła, Jeleniom lekkie nogi, jastrzębiom  
szpony, lwom żęby y pazury, bydłu rogi, nie-  
dzwiedziom moc, liszkom dowcip, rybom do  
pływania skrzela; sam tylko człowiek lubo nad  
temi rzeczami stworzony Panem, przecięta  
częstokroć od tych bestyi bywa obrazony, y prze-  
straszony: kiedy boi się lwa, ucieka przed nie-  
dźwiedziem, wilcy mu szkodzą, psy kasaia, by-  
dło bodzie, pałakitruia, y naysmizniejszy ko-  
mar krew wysię, mucha naysmaczniejszy sen  
przerwie. Coż więcęy gorszego pomyslić się  
może, iak gdy człowiekowi czego potrzeba,  
zebrać tego u zwierząt musi: nie maczym się  
okryć, jeżeli nie wełną z owiec, albo iedwa-  
biem z robaczek, niemiałby co jeść, gdyby  
nierobiło na niego bydło, niemiałby na czym  
mlekkło spać, gdyby nie z psactwa pierze; na  
ostatku czy mu kto dobrze albo źle uczyni, nie  
ma nic swego, tylko do podziękowania, albo  
złorzeczenia jężyć. Przytym innsze bydło czy  
to dzwiga ciężar, czy bite biczem, czy głodne  
bez paszy, czy widzące swoje zdychającą matkę  
albo w spul pracownika. żadnego żąd nie



ma smutku boleści, y choroby y chociażby naybardziej chciało płakać nie może, y iak mało dba o urodzenie, tak jeszcze mniej o śmierć, z samym tylko człowiekiem inaczej się dzieje, który nie więcej nie umie iak płakać na niewdzięczność przyjaciół, na prześladowanie przyjaciół, na śmierć dzieci y rodziców, na niedostatek żywności, na Przypadki przeciwny fortuny, na zdrady którego oszukują, na choroby które go uiszcza, jednym słowem, że stanie mu to często za największą pociechę, kiedy ma wolne oczy do oplakania tych wszystkich miżeryi, które się nadmienily. O nieszczęśliwe życie! ale eo mówię? nie życie, bo prawdziwey śmiercią nazwać ie należy, w którym wszystkich umiejętności, wszystkich nauk, wszystkich rzemioł przez długi czas uczyć się potrzeba, y gdybyśmy się naypilniej aplikowali więcej, czego niewiemy, iak tego czegośmy się nauczyli, liczyć możemy, y to cośmy umieli, prędko zapominamy, iedney tylko umiejętności płakać nie trzeba się uczyć, albowiem rodziemy się płacząc, żyjemy płacząc, y do dzisiejszego dnia, niewidział ieszcze cały świat śmiejącego się umierającego.

Notować y to należy. że te skłonności z ktorymi rodzą się zwierze trzymają az do śmierci, iako to wilk nie łapa ryb ale owce chart łazi nie myszy, pająk muchy, nie ptaki, jastrząb ptaśtwo, nie pszczoły; jednym słowem: głyby

te zwierze miało najwyższe mnoſtwo żywno-  
ści, w żadney rzeczy nie przeſtąpią miary: na-  
czey czyni człowiek, kiedy potrzebę tylko ie-  
dzenia, obraca w zbytki, tak z obżarſtwa dro-  
wem nie raz płacić muſi, hojność tę, którą  
powinien uboższych ratować, obraca w chci-  
wość, ze tych ſamych zdziera. a jeżeli w uło-  
moſci ciała ſtworzony, jednak przeciwko wo-  
li ſtworcy, też ſi. bość obraca w załość, chwa-  
łą z dobrych uczynków, w pychę, miłość bli-  
źniego, w nienawiść, zwawość przeciwko złe-  
mu, w gniew przeciw dobremu, czułość o du-  
szy, w leniſtwo, zwierze y bydło czym ieſt mo-  
cniejszy, tym nam więcej pracuje, y ſłuży czło-  
wiek im mocniejszy, tym więcej ſzkodzi;  
zmarłowałszy tedy niewinność zwierząt, a  
złość ludzką daleko mniej ſzkodzącą z bydła-  
ty mierzkanie, iak z ludźmi przeſtawanie łądząc  
w t, ch jeżeli jedney dzikoſci ſprzedz ſię potrze-  
ba, ale z ludźmi jedney rzeczy nieznaydzisz,  
w czym byś mógł być bezpiecznym, Potym  
o żadnym zwierzu nie ſyſzemy. ani czytali,  
żeby myślił o pyſznym pogrzebie, ale iak Pę-  
dło które zniſzczę lub zabije, iedną zedną  
ludzie, inſze rozrywają lwy, medzwiedzie, tych  
ſamych psy, inſzych praſtwa. &c. &c. iednym  
ſłowem, iednych wſtrziñoſci, innych ią gro-  
bami; ale człowiek, jeżeli mu przydzie pamięć  
po grzechach o śmierci, na ten czas gdy myślić  
potrzeba o Duſzy, y pokucie, niemały czas tra-



wi na pracy o pysznym grobie, co jest i między wzystkich próżności światowych, rzecz nayproznieysza: czy możesz bydz co głupszego, iak zeby ołzpecone grzechami ciało, złocene pokrywały nadgrobki: gdyby któremu umarłemu pozwolił Bogwrocic się na świat, przysięgłbym, iakoby niedbał, czy to w polu czy to w gnoiu pogrzebione, czy w morzu utopione, czy od zwierząt pozarte byłoby ciało, b le tylko Dulzę w Niebieskich Chorach osadził. Na ostatku to jeszcze mowię ze ludziom należy myśleć, iż umierać muszą, a przez to zycia poprawić ale myśleć zeby ciała ich pyszno były pochowane, czy może bydz więkze nadto głupstwo y próżność.

## § XXXI.

*Należy Krolom y Panom o tym pamiętać ze są śmiertelnemi. Przykłady niektóre kładzie Author, żeby się niebać śmierci.*

**K**Leobis y Biton Synowie jedney sławney Niewiaśty Mistrzyni czy Xieni lunony; gdy tedy u Argiwow nadezło Święto tej Bogini, ciż Synowie sporządzili woz dla Marki żeby ją na czynienie ofiar do tej zawieźli świątnice, gdyż u Bogin Kapłanski urząd odprawował niewiaśty. Grekowie tak świątobliwie  
czy-

czynili ofiary, tak szanowali Kapłanow, y zbory swoje czcili, ze tego dnia kiedy miał czynić Ofiary Kapłan dotknął się nogą nieświęconey ziemi, iuż mu się do ołtarza przystąpić niegodziło. Gdy tedy na jednym wozie taz Matka oraz y Xieni z Synami iachala, przypadkiem stało się, że owe bydlęta w wozie padły pozdychały, gdzie ielcze na 45 staj było do Junony Kościoła. Widząc to niebezpieczeństwo Synowie, że się Matce iść niegodziło, y inżych b. dlat dostać tak prędko było trudno, umowili się z sobą to uczynić co napoezciwych Synow należało: zaprzęgli się w Jarzmo, ciągnęli woz z Matką przez tak długą drogę. Co widząc ludzie z rożnych Prowincyi na to nabożeństwo idący, podziwieniem wzruszeni, wżylscy przyznali i sprawiedliwie należącą im od Bogow za tak wielki przykład nagrodę: bo cokolwiek uczynili, nauczyli drugich, w jakim honorze rodziców mieć powinni y do jakiego poświęcenstwa dzieci są obowiązane. Po skńczonym nabożeństwie gdy od wielkiej radości Matka nie wiedziała jaką wyświadczyć nagrodę. Synom, za tak chwalebny przyróg, posłała do posągu Junony z płaczem prosząc, ażeby u inżych Bogow swoich Towarzystow ziednała dla Synow tę łaskę, jaką swoim kochającym najlepszą dawać zwykli. Kto-rey odpowiedziała Junona: że jak ley są przyiemne prozby tak y wżylscy Bogowie na iey suplikę łaskawe skło-



skł nili uszy, w wysławieczeniu łaski dla iey Synowy, która taka była: Gdy podochodzeni trochę z wesołością zdrowi i pać poizli, a rana zafalała ich Matka i budwu nie żywy h. Co widząc, z wielkim płaczem y lamentem pobiegła do Junony narzekając na Boga, która od Bogini taką odpowiedź usłyszała. *Czego nie słusnie narzekasz na Boga? daliśmy ci to o cośprosiła, y maszto czegoś signapowała. Jami si Bogini ty smola Miśrzyni a latęgoza mo a prozbadał Bogowie Synom twym comiecinayzborniejszego, to i si smierci Naywięk szaw nasie jizem sta na nieprzytaciół naszych, ee im dugo żyć na świecie pozwalamy. A co uaylepszego dla przytaciół naszych zachowujemy, to jest, azeby prędko umi rając, znamie się cieszyć mogli. Diocarchus y Cicero o tym piszą.*

W Desfach gdzie Apollo odpowiedzi dawał ludziom był Kościół bardzo wspaniały długością czasu do wielkiej ruiny podupadły który Trophonius y Agamedes bogaci y sławni Grekowie, z gruntu nie bez wielkiej pracy y znacznego nakładu naprawili. Po skończoney robocie gdy Apollo wdzięczny ten uczynek y przyjemną pracą u siebie bydz im oznaymił, y o cokolwiek by prosić chcieli, żaraz wysłuchani będą. Trophonius y Agamedes odpowiedzieli Apollinowi, że o nic więcej nie proszą, tylko żeby im to dał, co jest ludziom nayspotrzebniejszego y nayslepszego, Ludzie bowiem ani rozumu mają do obrania sobie co jest dobrego,

ani sił do ustrzeżenia się co jest złego, w czym Apollo przyobiegał, że ich przyługi bez osłabliwej nie puści nagrody. Trzeciego dnia po skończonej fabryce Trophonius y Agamedes z wesołością chodząc w koło Kosciola, u drzwi Tamych padli trupami, y tak odnieśli nagrodę prac swoich, że ich od pracy y kłopotu u wolniono.

Te dwa przykłady nauczyć mogą śmiertelnych ludzi, że nie maż nic lepszego w życiu jak gdy się zakończy życie. Któryżby był tak nierozumny pielgrzym, żeby z wielkim potem y umordowaniem się całą drogą idąc, śpiewał, a stanowiący na miejscu płakać zaczął. Czy nie głupi by był Zeglarz, że po wszystkich niebezpieczeństwach, niechciałby zawinąć do własnego brzegu. Czy nie byłby ten szalonym żeby po skończonej łodzi, narzekał, że zwycięstwo otrzymał. Tak daleko ten jest nierozumniejszy, głupszy, szareńszy, który całe życie nie gdzie indziej idąc tylko do śmierci, a po tym do niej przyszedłszy, na to miał narzekać, że umierać musi. Jest bowiem śmierć prawdziwy spoczynek, doskonałe zdrowie, bezpieczny port. Tryumf sprawiedliwy; lednym słowem mówiąc niemamy czego byśmy płakali, pragneli, albo pożądali po śmierci.

Seneka w liście 30. piśze. Pytającym się Bafsy, co by tak złego miała w sobie śmierć ze się tej ludzkie tak bardzo lękaia? odpowiedział w ten



w ten sens: Jeżeli cokolwiek jest bólu y boiazni  
 umierającym tego jest własna okazyja nie śmierć  
 I tak mówiąc: iako głuchy muzyki, y ślepy  
 koloru, rozeznąć niemoże, tak y ten kto-  
 ry nie kółtował śmierci, nie może sądzić  
 w czymby żła śmierć bydz mogła, Wszyscy  
 ktorzykolwiek umarli, żaden na śmierć nie  
 narzeka, daleko mniej ziących jest na świe-  
 bie, a każdy się na życie skarży dla czego mo-  
 wić się może ze umarych, kondycya jest  
 najszczęśliwszą, bo żadnego niewidziemy  
 aby nie był kontent z swiego stanu. Ubo-  
 dzy starają się iak się z bogacić smutny czym  
 się rozwelelić, chorzy czym się uzdrowić,  
 a cico się boją śmierci, czemu się nie starają  
 o sposob iakby się iej niebać? Jarożumiem  
 że ten sposob na pewno iży, kosię nie chce  
 bać śmierci, żeby żył dobrze na świecie, nie-  
 winne życie bezpiecznie łobie śmierć czyni  
 Spytany Plato od Sokratesa iak się sprawo-  
 wał: ziąć? y iak będzie umierając? Odpowie-  
 dział: wiedz o tym Sokratesie, że z młodości  
 pracowałem, ze bym dobrze żył, na starość  
 pracuję, ze bym dobrze umierał, dla czego  
 y ucziwie wiodłem życie, y wesoły oczekuję  
 śmierci, ani mi życie było uprzykrzoee, ani  
 mi śmierć straszna bydz może. Zaprawdę  
 wielka tak godnych uft odpowiedź.

## §. XXXII.

*O śmierci M. Aureliusza Cezarza, y iak mało takich przyjaciół coby chorym y umierającym prawdę mówić chcieli, a iak iest rzecz niebezpieczna, ze zdrowemi będąc. do śmierci się nie sposobią y niegotują.*

**G**Dy M. Aureliusz Cezarż tak latami, których dość liczył, iak pracami wojennemi które podjął, zestarzał się panując lat 22. żyjąc lat 63 od założenia Rzymu 936. Roku, prowadząc wojnę w Pannonii, którą teraz Węgrami zowią przy oblężeniu sławnego Miasta Wiednia paralizem ruzony został, z ktorey okazyi y on życia, y Rzym tak wielkiego Cezarza, iakiego przed nim lepszego nie było, stracić musiał. Mieli dotyc Rzymianie Cezarzów swoich Rodaków, iednych co ma w potęgde byli równi. w Bogactwach dostatnieysfi, w szczęściu y w rozumie niemnieysfi, ale w pobożnym zyciu y dobroci, żadnego mu równego nie było, co wiego zyciu kto się rospatrzy, wiele rzeczy do naśladowania znajdzie chwalebnych, do nagany wcale żadnych. Ktore nietłczęście zamiarkowawszy sam Cezarz, naprzod ze pięciu brakowało w Woysku Pułkownikow, w czym dla

Rabo.



ślabości zdrowia luz dysponować nie mógł, był tak pomieszany w umyśle, że każdy kres życia jego mógł poznać: całe trzy dni y trzy noce leżąc, anioczu na światło ani igły ka do mowy otworzyć nie mógł; gorączka wielka, niepokojność ustawiczna, pragnienie nieuspokojone, snu wcale nie y apetytu nie miał, podnosił niekiedy oczy y ręce zalemując, hojne łzy z oczu tocząc, nie nie mówił, ustawicznie wzdychał. że sama śmierć nie była gorzszą nad jego smutki; dla czego y Woysko całe w wielkim żółtało pomieszaniu, desperując o wygranej.

A chociaż wszyscy przytomni na to patrzeli, owi Wodzowie odważni, przyjaciele serdeczni, Ministrowie y słudzy wierni, żaden jednak z nich do Cesarza słowa przemówić nie śmiał, częścią że go za najrozumniejszego mając, nie rozumieli aby potrzebował jakiej rady, częścią że smutkiem przewyciężeni na łamych płaczach, wszystek czas trawili. Tak godni ludzie to sobie żaslugnią, że jeżeli umrą, wprzód aby ich wczłach obmyto, potrzeba, Naybardziey tego nieszczęścia przy umierających żałować potrzeba nie, temu że umierających widzimy, ale że nie mają takiego przyziaciela, co by im prawdę mówił co czynić mają y powinni, A jeszcze kiedy Krolowie Książęta y Pannowie umierają daleko więkzemu podlegają nieszczęściu, jak lud pospolity. Wiele takich przyziaciół, co nawiedzając chorego, o samym tylko

tylko lekarstwie zdrowia myślą, a co należy do duszy, żaden nie wspomni, y trafia się często ze bez spowiedzi, bez żalu za grzechy, bez nagrody krzywdy bliźniego, umierać muszą. O gdyby wiedzieli jak wiele złego ci czynią, co tej reflexyi nie mają! Bo jeżeli fortune kto mi wydziera, mnie samego prześladowie, sławę szarpie krewnych nienawidzi, na życie następuje, te akcyę prawdziwe są których nikt nie czyni, tylko jeden główny przyjaciel. Ale kto mię na duszy gubi, ten jest prawdziwym biesem, albo gorzej nad samego biesa. mogąc prawdę mówić choremu, aby się dysponował, on mu jeszcze nadzieię o długim życiu czyni. y podchlebstwem go z drogi zbawienia zwodzi, przez to sam nie nie zyskuje, a nie uważa, co konający traci który jego słowom wierzy. Sprawiedliwiey mówić choremu prawdę przez sumnienie należy, aniżeli łagodnemi słowy upewnić go o dłuższym życiu y niedaremne to słowo prawdziwy przyjaciel, to jest żeby prawdę mówić, a kiedyśz najbardziej jeżeli nie przy śmierci? gdzie idzie o zbawienie. Wiele takich przyjaciół, co w tym doczesnym życiu fortun są uczestnikami, ale żeby który przy śmierci o sumnieniu y duszy pamiętał bardzo rzadki.

Dla tego rozumnym ludziom należy niżeli ich natura zawoła albo niespodziewanych umierać przymusi a żeby sami dobrowolnie umierali, to jest niżeli przyjdzie ow ostatni czas y  
nie-



y niepewny zawczasu, co należy do sumnienia, rozprzadzili, iakoby z rzeczami należącemi podroży, dobrze się ułożyli. Ktośby nie osądził tego głupim, który bez łódki chciałby do morzu pływać, daleko ten głupszy, który bez przygotowania się na śmierć chce umierać. Coz przez to straci rozumny człowiek, że Testament uczyni nizeli chorować zacząć? co to jest przeciwko honorowi, że się z Nieprzyjaciółmi pojedna, co temu ubędzie że to za życia wróci co przy śmierci oddać jest powinien, albo co Sukcesorowi wtroy nasob wrócić będą musieli; jeżeli może większą doskonałość rozumu y sumnienia człowiek pokazać, iak gdy to sam dobrowolnie wraca, co przez prawo poniewolny uczynić musi y którym było ciężko ieden dzień na testament odłożyć, całe życie dzieciom swoim zostawili zakłócone, porzucając ich w opiekę Jurystów, Patronów y Sędziów aby to ci czynili, co Ojciec powinien był uczynić, godzący dzielą dopiero po śmierci tego Sukcesorów

Ktokolwiek prawdziwym nie zmyślonym jest Chryścianinem, tak każdego dnia dysponować życie y sumnienie swoje powinien od rana iakby wieczora nie oczekiwał; tak się kłaść do snu iak by na jutrz niewstał y dnia nie oglądał. Należy tedy Krolom Panom wprzód nizeli żyć przestaną, nizeli do końca przyjdą, koniec uczynić; nizeli umrą, umrzeć nize-

nizeli ich pogrzebią, bybz pogrzebionemi: co jeżeli  
 sami usłbie to ziednają, tak im łatwo umierać bę-  
 dzie iak przez ulicę ziednego przeysć do drugiego  
 domu. Niech niebłądzą ludzie mówiąc, w starości  
 przestaniem grzeszyć; przy śmierci będziem poku-  
 tować, będziemy się spowiedać; krzywdy nagradzać;  
 ale to nie jest cnotliwego człowieka, aby mu do grze-  
 chuzby walo, a do pokuty brakowało czasu y tak ca-  
 łe życie iakby nie było Boga ktoremu rachunek od-  
 dać będzie potrzeba.

Kto doskonale uważać chce iak mało to  
 nikczemne rzeczy szacować potrzeba, niechay  
 patrzy na Bogacza bliskiego śmierci na łożku  
 dysponującego się, a obaczy że na ten czas  
 gdyo duży myśleć potrzeba, przychodzi z  
 siochaniem żona, narzeka że iej beż doży-  
 wocia, bez kwitu z inwentarza, bez zapisu  
 odumiera przypomina aby corkom pośag na-  
 znaczył, żięć prosi o pośag, Synowie dziedzic-  
 twa, doktor rekompensy, słudzy zaśluga,  
 czeładź wolności, kredytorowie długow, u-  
 pominają się, a co naygorliwa wżyscy co brać  
 chcą, pilnują, krobymu zimney wody kroplę  
 podał, zadnego nie maś. Ci którzy to sły-  
 sząc albo czytać będą niech uważają że cokol-  
 wiek u swoich sąmsiadow umierają cych wi-  
 dzą, toż samo im przy śmierci dziać się będzie,  
 bo iak prędko bogaty oczy zamknie zaraz wielkie  
 między sukcesorami orwiera się y zaczyna się  
 kło-



kłótnie nie oratunek długi, ale kto pierwszy do sukcesy. Nie trzeba wiecy o tym y mówić, bo iak bogaci tak y ubodzy, codziennie mogą mieć tego wszystkiego doświadczenie: mądrymu dość namienić, reszcie sam sobie wyperśwadować powinien.

A że dykurs zaczął się o M. Aureliusza śmierci. Miał ten Cesarz sekretarza bardzo rozumnego y w cnotach niepośledniego, na którego drodze y dyspozycy wiele w Państwie rzeczy polegało. Ten widząc w ostatnim terminie Pana a zadnego ani z przyjaciół, ani z pokrewnych żeby umierającemu co chciał mówić, sam się odważył dykurs obłzerny do niego zacząć, w którym y swoy rozum, y ku Panu dobre serce jasnie pokazał. Zwał się ten sekretarz Panucyusz, o którego cnotach y zyciu *Sextus Cheronensis* pilząc o Aureliusz wspomina.

### § XXXIII.

*Mowa Panucyusza Sekretarza do M. Aureliusza umierającego, godna aby chorym y bliskim śmierci czytana była*

**J**Uż Miłościwy Cesarzu, Panie moy, ani język utrzymać się może, żeby nie mówił, ani oczy żeby nie patrzyły, ani umysł żeby to zniósł ani rozum żeby to uważać opuścił; dla czego krew we mnie krzepnie, sily ustaia, duch mnie

mnie odstępnie, czego wśzystkiego okazał jest to nieszczęście, że tych nauk zabawiennych, któreś inszym dawał, albo nie możesz, albo niechcesz zżyć na swoy pożytek. Widzę cię umierającego, Panie moy, w czym gdy ci pomoc nie mogę, sam od zalu truchleję; Bo gdyby Bogowie cudzą śmiercią twoie życie opłacone mieć chcieli, ja pierwszy ża przedłużenie jednym dniem twego życia, z ochcą śmierć podać gotow jestem. Czy to prawdziwy, czy zmyślony jest, który mię opanował zal, nie należy go tłumaczyć słowy, gdy samą twarz wyda tczerego czy zmyślonego przyjaciela. oczy moje stały się rzrodłem łez gorzkich, serca myśla mi jak morze napełnione, nie dla tego że więcej z tobą cieszyć się nie będziem, że Raptla tak wielką z twoiey śmierci ponieście szkodę, że dom twoy ciężką pdzyobleczeńs załobą, że Miasto nieporównanym npełnisz zalem, ale to mię naybardziemyęczy, że iak widziałem cię żyjącego rozumnym; tak Widzę umierającego bez rozeznania.

Powiedz mi proszę, moy Panie; dla czego uczą się ludzie z małości roznych ięzykow, roznych czytania Authorow, rozne zwiedzają Państwa, na wyższe postępuję Honory, wiele łozą na nauki pieniędzy? nie dla inszey przyczyny, tylko żeby uczciwie prowadzili życie, y bez bojazni oczekiwali śmierci. Ta naywiększa w naukach u ludzi chciwość bydz powinna, żeby



się chwalebnie żyć nauczyli: niemaż prawdzi-  
 wżey umiejętności, iak dobrze dysponować  
 życie swoje. Coż mi po tym umieć wiele je-  
 zyków: żeby niemi wszystkich kształować lu-  
 dzi. Niepotrzebne czytanie Książek iezeli się  
 tego z nich nauczy, iak podejść przyjaciela, al-  
 bo bliźniego: coż pomoże znać się na obro-  
 tach Niebieskich, iezeli swoich nalogw do  
 siebie widzieć nie może. Jednym słowem:  
 mało pomoże zachęcać się bydz rozumnym  
 Nauczycielem, iezeli iak głupi uczeń na-  
 miętnościom swoim da się powodować. Całey  
 filozofii ten iest cel nauki: *służyć Bogom, ui-  
 obrazać ludzi*. Pytam cię Nayiasniewży Panie  
 co pomoże zeglarzowi umieć doskonałe  
 sztukę Marynarską iezeli wprawności steru  
 nie dotrzyma; co pomoże wodzowi, że o skut-  
 kach wojennych pięknie dyżkuruje, iezeli  
 w batalii struchlały niewie gdzie się obrócić:  
 coż potym że który przewodnik powiada o pro-  
 śtych drogach, iezeli sam z traktu zbłądzi. To wży-  
 Źko ztwoieracy! mówię Panie.

Czy to nadało, żeś zdawał się, zuteknieniem  
 zadalś miłości? iezeli, gdy się sama podaje, z wżdy-  
 chaniem o przedłużenie życia lamentujesz; nig-  
 dy innemi rzeczami z których człowiek nie mo-  
 że poznać moze, y to niemi nieyżać: znać się na tym  
 co kochać, a co nienawidzić. Lekkiego to u nymu  
 iest znak, że, czym się wczoray brzydził, dziś kocha,  
 a co wczor-

wczoraj ledwo nieczcił jak Ibszka, "daś niea-  
widzi. Ktoś z najgodniejszych ludzi, albo  
nayıpodlryfzy z pofełstwa był taki, albo iak  
mnie się zda, bydz może, żeby tak mało o sobie  
wazył życie iak ty moy Panie, y kto tak rozumnie  
o śmierci mógł mowić, gdzie tak wielkimi  
rzeczyami praekonywałś smutnych, iz mnie sa-  
memu włafnym życiem niekiedy braydzie się  
prawyżło. Coż wspomnieć mogę o liście do  
Klaudyny Rzymiański pisanym, którą po śmierci  
ci meza iey w batalii zabitego cieszył, na który  
odpisyłać, szczęśliwe przayzwała swoje utrapie-  
nie, ze taki list od ciebie mieć zaflużyła. Jak  
założeńi oraz kontentuiącemi słowy, do An-  
tygony po śmierci nawukachńskiego twego wy-  
na pisałeś; y iezeli naturalne prawo zdało się na-  
drości twoy w smutku praekępować granicę,  
jednak rozum krokiem nad zmierzoną metę,  
postąpić mu nie puźwolil. O! iak głębokiemi  
zdaniami, iak wybornemi słowy, napęłniona  
Książka twoja pod tytułem: lekarstwo na smu-  
tek, którą z Azyatyckiey Woyny do Senatu  
pośłał, ciesząc ich po ciełskim w Rzymie po-  
wietrzu. Na co tak cały Senat odpisał. Ze cie-  
tyle przaynioś, pawiatrzo fakody, iak wiele  
twoja nauka pożytku dla wszystkich. Jak słowy  
lofob wynalazłś do pociefżenia Fabata Con-  
sora, gdy mu się Syn w rzecę utopił, iak pamie-  
tām zaśtaliłmy płaczącego o żniwającego się  
odeśliłmy. Pamiętam żeś iednego pocziwca



wieśniaka, już bliskiego śmierci nawiedzając, tak zagrzął swoją mową, że obfite łzy wylewać począł; gdy się go spytał o przyczynę tak rzeczownego płaczu? odpowiedział: Ja słysząc od Cezarza Pana mego, iak wiele teraz przez śmierć porzucam złego, iak wiele oczekuję po śmierci dobrego, płacze serdecznie; nie dla tego że umieram, ale że mi się życie przedłuża. Między wszystkimi przyjaciółmi nie był ci żaden miłszy nad Torquata, którego iak Ojca słuchałeś, iak Nauczycielowi posłusznym byłeś; Ten twój kochany przyjaciel gdy będąc bliskim śmierci wielce pragnął dłuższego życia. Każałeś prosić Bogów, nie, żeby mu przedłużone było, ale żeby przyspieszyli śmierci: Nad czym gdy się zdumiał, y nie co ukontowanie wyraziłem, ażeby twoja jasność, oświeciła moję niewiadomość, rzekłeś sekretnie: Nie dziwuy się Panucey, że Ofiary nie dla przedłużenia życia przyjaciół moich czynić kaze, ale przyspieszenia śmierci. Nie powinien prawdziwy przyjaciel przyjacielowi więcej życzyć, iak żebyłgo z tych mizeryi światowych y kłopotów, uwolnionym widział, Dla czegoż. Najjaśniejszy Panie, to rozumiesz, że ci wszystko na pamięć przywodzę? a to: nie mogę się widziwić temu, że widząc, iakoś przed wszystkimi śmierć żalecał, tak sam w niepamięci chcesz umierać.

Gdy taka Boska jest wola, gdy wiek twój do  
tego

tego cię przymusza, gdy choroba jest okazyją, gdy natura prawa upomina się swego, gdy tak nieszczęśliwy Rzym sobie zaśluzyl. gdy zdradliwa fortuna na to się zgodziła, y śmierć swoje moc chce pokazać; że umrzeć musisz, a na co ciężko wzdychasz? Prace te które koniecznie przyść muszą, z odwagą czekać ich potrzeba, Nikczemny to jest umysł, który jeszcze nie atakowany, a już upada: Wspaniałego y statecznego sereca wycząy w największym niebezpieczeństwie, na największe zdobywać się sily. Jednym jesteś człowiekiem, nie dwiema, iedną wmienes Bogom duszę nie dwie czemusz tedy dla iednego życia, dwa razy chcesz umierać, to jest: Nizeli ci przyidzie czas, w przed samym umierasz smutkiem. Jak przepłynoles, y wszystkie zniestes niebezpieczeństwa, w ten czas gdy ci Bogowie do bezpiecznego zawinąć kaza portu, ty się znowu w niebezpieczną chcesz puścić przepaść, Zwycięscą odchodzisz z otrzymanego nad życiem zwycięstwa, a przed przesładującą śmiercią, chcesz uciekać. Sześćdziesiąt y dwa lat na placu z nieodwroconą twarzą wołowałeś z Swiatem, a teraz w grobie jak w bezpiecznym zamku, boisz się bydz zamkniętym. Wiele lat wyszło, jak ty śmierci, y śmierć tobie (jako główni nieprzyjaciele) pojedynk sobie macie wypowiedziany: a teraz gdy się spotkać potrzeba, chciałbyś uniknąć? przez całe życie z odmienną fortuną zawsze walczył: te-



raz gdy czas nad nią tryumfować, oczy zawlęrafz-

Do tego mowa moja ściaga się ko'nea, azebym  
pokazał, gdy widziemy że niecheeiz dobrowolnie u-  
mierać, powątpiwać nam trzeba, żeś nie dobrze żyć  
musiał: który nie idzie z ochotą przed Trybunał  
Bogów, jest to znak obciążonego przecham i umie-  
nia. Co to jest Najjaśniejszytanie, że jak dziecię  
placze: że jak desperat wzdycha: jeżeli dla tego  
że umiera: że nie trzeba było śmiać się nad zbyt zwię-  
ża niepomiarowanym w życiu śmiechem, obfity  
placz chodzi przy śmierci. Ktoż sobie może poży-  
czane rzeczy z własne przywilejować, ktoż to  
mieć chce, żeby płynące okręty, jak na mu-  
rowanym fundamencie, wieczniemi na jedynym  
miejscu stać mogły? Tak gdy wizyley śmier-  
telni poumierali ty tam jeden między ryl-  
śmiertelnymi cheesz żyć koniecznie. Pragnie-  
ś po dobro ziednać to sobie u Bogów, czym są  
Bogami? to jest żeby cię tak jak siebie nie-  
śmiertelnym uczynili: tam ze jeden cheesz  
przez przywilej tego dostąpić? co natural-  
nie samym tylko Bogom należy.

Chcę się jako młodzi od ciebie i starszego na-  
uczyć, co jest lepszego? albo wyrażniey mówię:  
co jest mniey złe: czy dobrze umierać,  
czy złe żyć: Bo uważywłzy ustawiczne prace,  
które dorak naszych przychodzą, jeżeli kto mo-  
że żyć dobrze, nad tym bardzo powątpiewam.

żno-

znosząc głód zimno, pragnienie, uprzykrzenie; ten-  
tacye prześladowania, nieczęścia, kłopoty, cho-  
roby, nie życiem ale śmiercią, usławiczną nazwać  
się może; y sprawiedliwie: bo tysiąc razy przy-  
chodzi nam dla tej biedy; obrzucić sobie ży-  
cie. Gdyby starzec potachował, od tego cza-  
su jak się urodził. aż do tego kiedy umie-  
ra, wiele na ciele wycierpiał boleści, wie-  
le na umyśle żal i natarczywości prze-  
ciwney fortuny, niepodobna aby y Bogowie u-  
zalić się nad nim, y ludzie zadumieć się mieli,  
ze tyle sił bez zycia wytrzymać mogło. Mędr-  
si zdani się w tej mierze byli Grecy, y Mace-  
donczycowie, którzy nad rodzącemi się dzie-  
ćmi zwyczaj mieli płakać, nad umierającemi  
starcami śmiać się, anizeli Rzymianie, którzy  
przy rodzonych się dzieciach śpiewają, przy u-  
mieraających starzych płaczą: sprawiedliwiey by  
należało, śmiać się nad umierającemi, bo umie-  
rają na roskotzy, a płakać przy rodzących się co  
się rodzą do płaczu.

## §. XXXIV,

*Panucyusz Sekretarz zaczęłą mowę  
kontynuując, radzi, aby dla zadney rzeczy,  
co tu zostawie, nie żałował umierać.*

**G**Dy tedy życie nasze iako jest uprzykrzone,  
jako jest złe, pokazało się, żebyśmy wszy-  
scy przyznali, iż śmierć musi być dobra.  
„Niech



Niech zdarzą Bogowie, abyś swego zdania, któregoś się często nasłuchał, teraz mógł sam zająć: bo to największe nieszczęście, że często y mądrym zbywa na dobrej radzie y nieprzyśtoj bydź tak zaciętym w swoim zdaniu, aby cudzemu astąpić nieusalezało: bo kto tak uporeczywy, musi albo często, albo zawsze pobiłdzić. Tak tedy Miłościwy Panie, gdyś jest mądrym, rozumnym, doświadczeniem wyuczoneym, y latami wyperśwadowanym, czy ci nie przyszło kiedykolwiek na pamięć, tak wielu grzebiąc, że będzie taki, co ciebie pogrzebie? czy pomyśliłś sobie Widząc ostatni dzień życia iednych ze koniec lat twoich obaczą drudzy Gdy tedy y Honor, y fortuną, y latami, y bogactw y przyjaciółmi uczczony jesteś, a co największe za całość Rządztwy umierałś; czegoś się wzdrygasz śmierci.

Zawsześ był ciekawy wiedzieć rzeczy przeszłe, pamiętać o przyszłych, dociekać skrytych, sekretnych, gdyś tedy doświadczyl co jest Honor a co za Wstydzenie, co bogactwa a co ubóstwo, co pomyślność a co nieszczęście co radość a co smutek, co miłość a co nienawiść, nic więcej nie zostało, tylko co jest śmierć a żebyś poznał, y na tey medytacyi więcej przez iedną godzinę, aniżeli przez sto lat w życiu. postąpić możesz. Nie dziwicie się temu żeć przykra śmierć jest ( boś człowiek ) ale temu żeć mądry jest, a tego nieznosiłś; nie lepszyze to: umar-

umarzły przemieść się między dobrych, anizeli wyszedzły z choroby, zostać między tak wielką nieżbożnemi: na rozumnych ludzi wiele przykrości przypada ale to snadniey nad iasznych żnieść potrafią. Coż to jest śmierć? jeżeli nie ie-  
dna fortką, którą przed wszystkimi tego świata mizeryami uciekamy, y zaraz się zamyka. Coż nam za krzywdę Bogowie czynią, gdy nas do siebie wzywają, przenosząc z tych śmierci do wspaniałego Pałacu. Zaprawde cokolwiek znajdujemy przez śmierć, więcey tego pragnąc powinniśmy, anizeli żałować co tu na świecie zostawujemy.

Jeżeli żałujesz odumierać Elii Zony twoiey, że młoda jest niemasz zaprawde czym się trapić: ona w Rzymie nieWie co się tu z tobą dziecie, może y nieżałować twoiey śmierci, a za coż ty masz na to boleć ze wdową zostanie? Niewia-  
sty młode iak ta jest, mając Mężow tak starych iak ciebie, przy umierających, oczy na to co mają wziąć. a serce za kogo iść, obracają: A co z przeproszeniem powiem: kiedy naywięcey powierzchownie płaczą, w ten czas się naybardziey w sercu śmieją: ani się temi męcz myśłami, że Augusta Zona twoja (lubo młoda) nie znajdzie drugiego Cesarza za którego by poszła. Takie niewiaſty iak ta y im podobne, pur-  
purę wytartą odmienilyby za wor nowy. To jest,

*Młodego wolą Pisarza,*

*Niżeli stariego Cesarza,*

*Je-*



Jezeli na to boleć iż zo od dzieci umieraśz, nie widzę w tym racyi: bo bardziej oni boleją, że tak długo żyjeś. Jako Phoenix między ptastwem jeden na świecie tak Syn (ktoryby Oycu śmierci nie życzył, jezeli Oycieć ubogi, żeby go nie żywił. jezeli bogaty, żeby sprzedać do dziedzictwa przyszł. A gdy tak jest, nie należy na to płakać, na co oni się śmierci yradują. Jezeli żal umierać od przyjaciół, z ktoremiś się na, bardziej ciałzył, aniż tey racyi smucić się powinienes; z czego się podobno mnoy oni smucą, bo między inżemi ciężkościami umierającemu ta naywiększa leczyć się może, że ledwo ich ziemią przykryją, zaraz w niepamięci ją pogrzebieni. Jezeli to z ciężkością przyjmujesz ze nie w Rzymie iak inli Cesarze umierałz powinienes, tam sobie to wyperładować, wiedząc iak jest Rzym przeciwko tym co mu naywięcej łask czynią, niewdzięcznikiem: pamiętaśz podobno że ow Scipio Afrykański niech żałaby się niewdzięczna Oyczyzna miała cieszyć tego kośćiami, rzekłszy: niewdzięczna Oyczyzno więcej kości moich nie obaczysz.

Dwie rzeczy są ktore trudną śmierć człowiekowi czynią: albo miłość tego co zostawia, albo bojaźń, czego czeka, ale gdy niemałz w tym zyciu co by było godne kochania, ani śmierć w iakiej rzeczy jest straszna, niewiem dla czego każdy się tey obawia. Czy niewiesz Nayiaśnieyszy Panie, że po iakiej nocy, mglił się na

[niepamiętam]

Następuje poranek, po takim poranku jasno wscho-  
dzi słońce po wschodzie, chmurami zasłania się  
Niebo, po tym straszne następują błyskawice,  
gromoty, po gromotach niebelskie trzaska-  
ją pioruny, szkodzące spadają grady, na ostatek  
po tak wielkiej nawałności, mija następuje spo-  
kojność y pogoda. Jako tedy na świecie różne  
następują skutki y pogodny odmiany, toż się  
z życiem y śmiercią ludzką dzieć zwykło. Po  
niemowlęctwie idzie dzieciństwo, młodość, po  
młodości starość, po starości zgrzybiałość a  
potym okropna śmierć następuje, po której cze-  
kamy y spodziewamy się bezpiecznego zycia. Czy  
niewiesz mój Panie, że tą drogą którą przy-  
chodzi życie, zaraz śmierć za nim pośpiecha:  
Albo niewiesz że to już szczęśliwy drugi  
rok, jak życie przed śmiercią ucieka, y tyleż lat  
jak śmierć je goni? Czy wiesz o tym? że jak  
prędko wyszedłś z żywota matki swej na  
świat, zaraz wyszła z grobu śmierć za tobą,  
aby życie twoje prześladowała, y gdzieś się tyl-  
ko obrociła. krokiem cię nie odstępowała. Pamię-  
tasz bez wątpienia gdy Wulkanus zięć mój  
(bardziej życzący sobie mojej fortuny, jak  
mnie długiego zycia) zadał mi truciznę, tyś  
Panie mój przyszedłszy do mnie z pociesze-  
niem, rzekłś: Okrutni są Bogowie gdy mło-  
dych zabijają, ale łaskawi są gdy starym długo  
żyć niepozwalają przyszedłszy y te słowa: sta-  
tecznego bądź umysłu Panucy, nie trać się tym  
ze



ze Świat opuszczaśz gdyś się narodził, abyś umarł, teraz na to umieraśz ażebyś żył wiecznie: Więc coś mi sam mówił Najświeższy Panie. Ja tobie to powtarzam iakoś perswadowałem, ja perswaduję. Coś dał oddać y z tego siewu coś u mnie zasiał, sam zbieray pożytek.

## §. XXXV.

Odpowiedz M. Aureliusza Cesarza, Panucyuszowi Sekretarzowi swemu, w ktorej pokazuje że nie tego płacze iż umiera, ale że Syna niebożoznego Dziećcem zostawia.

O! Szczęśliwe, Panucy, mleko to któreś siał w Dacyi, chleb ten któryś iadł w Rzymie. Mądrość ktorej nabyłeś w Grecyi, y ta poufałość na którąś tobie zaufażył przy moim boku! albowiem w życiu moim pokazałeś się bydz przeciwnym Ministrem, y przy śmierci wiernym przyłacielem! Kommodowi Synowi memu przykazę, aby za usługi twoje do śmierci zaufażoną wypłacał nagrodę: Bogów nieśmiertelnych prosić będę, żeby ci za dobre rady, twoje wyświadczyli łaski. I niedaremnie Synowi przykazę y Bogów prosić będę, bo wiele zaufug ludzkie Pan jeden wypłacić może. ale za jedną dobrą radę, trzeba żeby wszyscy, przy-  
kła-

kładali się Bogowie do nagrody, wielkiesz to y  
nayofobliwsze dobrodzieystwo, którym przy-  
jaciół przyjaciela wspomaga, to nie insze jest,  
iedno iezeli w trudney rzeczy dobrą da radę y  
szczęśliwą; nie bez racy mówię (szczęśliwą)  
• bo często się trafi iz ci ktorzy nam radą swoją  
pomoc chcą, daleko nas w większe wprowadza-  
ją niebezpieczeństwa y trudności. Wszystkie  
życia naszego obroty są trudne, iednak w mo-  
mencie, śmierci naytrudniejszy y naystraszniejszy,  
wszystkie ciężkie, ten nacyęższy, wszy-  
stkie niebezpieczne, ten nayniebezpieczniejszy!  
wszystkie wiemy do jakiego ściągają się koń-  
ca, w tym nie wiemy jaki czeka koniec, y nikt  
tego niebezpieczeństwa doskonalej pojąć nie  
może; chyba ten który tak bliski iak y ia śmierci.

Rozumniesz bardzo mówił Panucy, ale żeś  
nie poznał mojej choroby, nie te, co by należa-  
ły, wynaydowałeś sposoby, nie w tym miej-  
scu bol, gdzieś smarował zbawiennym balsa-  
mem nie tam zawarty otok gdzieś czynił aper-  
ture nie ta medyanna, gdzieś krwi gorączkę  
spiekłej szukał, nie znalazłeś tej rany, w kto-  
rej ostry grot utknął. To jest: do poznania cho-  
roby y bolu mego, wewnętrznie trzeba było co  
się dzieie żayrzeć. Wzdychania ktore głośno  
z serca pochodzą niech niekiedy co ie słysz,  
sądzi, aby ie zrozumiał, utrapienia tego y mę-  
czeństwa w którym ludzie dopomoc nie mogą  
ani pozwalają Bogowie, żeby ie poznać mogli.

Chęć.



Chęcią się niektórzy z tym nierozamnia twierdząc, że cudzą myśl zgadnąć mogą, ale w tym więcej im próżności, aniżeli rozumu przyznając, ponieważś znajdując się we mnie tak wiele rzeczy których sam w sobie poznać nie mogę, a jakże mi te mają być wiadome co cudze są. A że koniecznie bojaźń śmierci winawieś wemnie Panucy, a ja twemu porozumieniu mocno przeczę: Ale żebym się nie miał bać tak człowieka pozwalam; gdybym mówił że się nie boję śmierci, iednoby mi rzekł, że nie jestem złożony z ciała, krwi y kości. Doświadczenie samo uczy, że się obawia się lew, lwa niedzwiedź, niedzwiedzia wilk, wilka owca, mysz kota, kot p'a, &c. &c. iednym słowem ieden drugiego się boi, dla tego żeby nie był zabity, gdy tedy zwierze y b'skie obawiają się śmierci, nie bojąc się piekła ani się spodziewając Nieba, i samą tylko naturą wyuczeni, daleko bardziej nam umierającym obawiać się potrzeba śmierci, niewiedząc czy na męki piekne, czy na rozkoszy Niebieckie dostać się możemy. O mnie nieszczęśliwego! jak w prętkę ze wszystkich rzeczy com miał, nie z sobą nie wezmę, prócz tych zwolek śmiertelnych! Ach nieszczęście! gdy za takim legnę placu, gdzie nie od ludzi ale od robaństwa będę otoczony, zewsząd mi ciasto umknąć się nie mam gdzie y chociażbym się kryć chciał, wszędy śmierci doczekam, y śmierć mię znajdzie.

Niech-

Niechciałbym azby mię chorego zdrowy, smutnego wesoły, wygnanca szczęśliwy. bliskiego śmierci, ten co umierać y niemysli, cieszył, ale żeby ubogi obłego, smutny smutnego, wygnaniec wygnanego, y ten co w równym ze mną nieszczęściu y bliski śmierci jako ja od tego byłoby mi wdzięczne pocieszenie. Nie mogę się o kt szczerzej nad kim uzalić: tylko ten, który równą z nim ponosi ciężkość, nie da nikt zdrowszy rady, tylko ten który równym scisniony jest nieszczęściem. Wiedź tedy o tym Panuzy że mi dla tego tak ciężka śmierć, iż żyjącego odumieram Syna mego Kommoda, a jeszcze w młodości dla niego niebezpieczney, dla Monarchy nieszczęśliwej. bo jak z kwiatu owoc, z łatorośli drzewa, z smaku wino, tak z dziecięcia człowiek jaki będzie snadno się da poznać. A gdy za życia mego do nieczego dobrego przykładać się nie chciałem czegoś się mam spodziewać po śmierci? gdy tedy niemniej znasz tak jak skłonność Syna mego do wszystkiego złego czemuś się dziwujesz utrapieniu y boleści Ojcowski? Kommodus Syn mój w latach młody, w różnieniu doskonały, umysłu złego, potrzebę się sam niechce, na swoim się zdaniu sadzi, jakby wiele wiedział y umiał: A co najgorzszą y na tę y na ową stronę niestateczney z przeszłych rzeczy nie nie widział, na przyszłe się nie ogląda, w terazniejszych wszystkę myśl utopił, jednym słowem;



wem; czyżma to widzę, rozumem przenikam, y na jaki koniec przyjdzie, uważam, że życie jego do prętkiego niebezpieczeństwa, Oczyzna do upadku, y dom moy do nieszawy przysć y w niey zaginąć może. O! iakże niemiłosiernie z nami obchodzą się Bogowie? kiedy to postanowili, iż nasze Żawę Honor, zostawić musie. my w ręku Synowskich; dośćby było dla nich fortunę: a Honor doświadczonemu przyjacielowi w opiekę oddać: Ale coż kiedy fortunę na niecnoty tracą, że są niecnotliwemi, tedy y sławę Oycowską szpecą. Gdyby tak w tym byli łaskawi Bogowie, iak naturalnie w innych rzeczach. że nam wolną dyspozycją fortun naszych zostawili, czemuż świętości naszej Testamentem oddawać, komużby nam się spodobało niepozwolili? Kommodus Syn moy od pozysku Imię nosi na sobie, ale ach! iakże ten będzie dla wszystkich niepozytecznym? tak u siebie jestem wyperśwadowany. że to będzie bicz Boży, męczarnia dla ludzi idzie Sam bez przewodnika ścieżkami młodości, a gdy przyjdzie nad miejsce przepaści zbrodni, obawiam się aby w złych postępkach nie uwiązł. Synowie Monarchow gdy swobodnie są wychowani, do upadku łatwi, do powstania z nałogow nigdy nie nawroceni.

Słuchay co mówię a uważay że nie bez żęz mówić musze Panuycy: czy nie widzisz Syna mego na wolność wychodzącego, młodego bog-

bogatego, swawolnego, jednym z tych wien-  
niem choć nie razem wszystkie cztery wichry  
przypadną, tak młode drzewko obalić się mo-  
ze: bogactwo, młodość, wolność, osobność,  
cztery to są powietrzne szturmy, które mło-  
dych Monarchow żarazają, Rzpltą niszczą, ży-  
wych zabijają, umarłych w nieślawę wlaiają,  
Niech mi Wierzą starzy, niech uważają młodzi  
żakogo Bogowie wielkimi uderzają przymio-  
tami, do utrzymania ich wiele cnot potrzeba,  
kaleki, chromi, chorzy, niskożemni, głupi, boja-  
zliwi, niezamieszają Rzpltey, ale ci ktorzyh  
większemi natura brzyozdobła przymiotami.  
Doświadczenie uczy, że naywspanialszych za-  
bawa lubieżność, nayurodziwłszych wście-  
cieczeństwo, naymocniejszy zaboystwo, bie-  
głych wykręt y niebezpieczeństwo, y czym są nad  
innych osobliwi, dla Rzpltey są niebezpie-  
czniejszy.

Jakże szczęśliwemi liczą się być Oycowie,  
gdy od Bogow pożyczają Synow dowcipnych,  
byстрых, sposobnych, czerstwych, męanych,  
a nieuwważają, że te rzeczy są do niecnot pobud-  
ką, y tak gdyby Oycowie mojego posłuchali  
zdania, wołałbym mieć Syna żeby mu braka-  
wało urody, ażeby żeby nieczywało na nie-  
cnocie.

Syn mój Kommodus, prawda, że wszystkiey  
młodzi Rzymkiey naydorodniejszy jest ale  
aż? boday żeby był twarzą podobny murzy-



nowi a obyczajami y rozumem Greckiem Filozofowi. Nie może się nazwać ten pobożnym Oycem: ale głównym nieprzyjacielem, który Syna dla urody ledwie nie czci jak Bofzka, a dla występku nie karze, y gdy się taki Syn urodzi, który wszystkie swoje naturalne ozdoby na występkę obraca, trzeba żeby się albo nie rodził, albo żeby żywo był pogrzebiony. O jakże nieznosna rzecz do widzenia, gdy Oycowie Synów prozbą y wzdry haniem, u Bogów ledwo nie kupią, Matki z boleścią rodzą, oboje z utrudzeniem, pielegonią wychowując pracują, y żeby fortunę im zostawić, krwawym potem się oblewają, co po tym? a to z owych pożądanych dzieci, wychodzą hultaje, niecnoty, zuchwalcy, szalapuci, pijanice, co widząc rodziców, nie starością lat ale postępkami Synówskimi, przędzey nizeli im Bogowie czas śmierci zamierzyli) umorzeni bydz muszą.

Pamiętam czterech Królów młodych, którzy w rządy po Alexandrze W. się nie w cnoty wstąpili, Kassandra, Antyocha, Seleuka, y Ptolomeusza, ci dla niecnoty, próżności y lekkości (jako Alexander Monarcha świata) tak oni Tyranami Azji byli nazwani. Był Alexander w zyciu szczęśliwym, ale przy śmierci najszczęśliwszym: cokolwiek on odwagę, męstwem na sławę zarobił, ci występkami postradali tak, iż ten świat, który między czterech podzielił, więcej nizeli czterdziestą dostał się w rozstrupanie.

panie. pamiętam Tarkwiniusza pysznego ofi-  
anego z siedmiu Krolow, Rzymskiego Krola,  
ktory ( jako o nim piszą urodą był nayspiękniej-  
szy, w Woynach nayszczęśliwszy, w urodzeniu  
nayszlachetniejszy, y w daniach nayszczo-  
drzeyszy, ale nieszczęśliwy w swojej młodo-  
ści: wszystkie te dary Bogow ktoremi miał im  
służyć, obrocił na ich obrażę, piękność na zbyt-  
ki, moc na tyraństwo. Y tak dla wszetecznego  
uczynienia gwałtu cnotliwej lukrecyi, nie tyl-  
ko sam z Krolestwa był wygnany, tulając się  
do śmierci po pustych mieyscach, ale y całą Fa-  
milią Tarkwiniuszow, dla niego wygnanie spot-  
kało. Przyszedł mi na pamięć y Nero Cesarz,  
ktory do rządow rosi, młodym panował, y u-  
marł młodym; nie prozno młodym go nazy-  
wam: bo w nim wszystkich Cesarzow rodowi-  
tych pokolenie upadło, y starych tyranow pa-  
mięć wzniawiona była. Komusz rozumiesz Pa-  
nucy zeby zycie darowane było od tego tyra-  
na, gdy własną Matkę odważył się zabić, y z  
ktorey na Świat przyszedł, z Świata zgładził,  
piersi ktore szał obnażył, krew z ktorey się po-  
czął, przelał, ręce ktore go dawigały skrepo-  
wał. do wnętrzości gdzie był uformowany  
zayrzał, co rozumiesz zeby więcej nie uczy-  
nił, kiedy uczynić takie rzeczy zniósł jego na-  
tura. Tego dnia Nero Matkę zabił. Mow-  
ca jeden w Senacie powiedział: Sprawie alimiel  
Sprawiedliwie się to stało, że zabił Nero Matkę swoją



*Agrippina: zaco takie Rzymowiurodziła straszdyło.*

Nie dziwuy się tedy Panucy, żeś te rzeczy wemnie uważał, gdym przez trzy dni (jak w zachwyceniu) nie pamiętając o sobie, leżał, wszystko to com mówił, na ten czas na myśl y oczy przyszło: ludziom przyszłe rzeczy rozumnie roztrząsającym sama myśl za pokarm stanie. Cokolwiek tedy podzielonych między tych wspomnianych Monarchow było niechwalibaych sprawek, wszystkie te znaydują się w Kommodzie Synu moim. Jeżeli ci byli młodzi, bogaci, wolni, nie utrzymami, a jeżeli ci zli byli, nie rozumiem aby Syn mój miał bydz dobrym. Jeżeli wiele Krolewskich Synow dobrze wychowanych, ostro ćwiczonych, w karności wychowanych, a doszedłszy dziedzictwa y panowania, rozwiozłych niecnotliwych widzimy czegoż się po tych spodziewać potrzeba, którzy z młodości w pieczętotach, w pozwalaniu urosli, a dzikiego y nieugłaskanego pokazują się bydz umysłu? Z dobrego wina najtęższy robi się ocet, ale z octu aby się zrobiło wino jeszcze tego niekyszał. O gdybym był nigdy nie miał Syna! żebym do zostawienia mu Państwa nie był obowiązany; wołałbym był kogośkolwiek z poczciwych Rodziców urodzonego wybrać sobie, zapomniałszy o tym, iakiego mi Bogowie dali. Pytam się ciebie Panucy: którego szczęśliwym sądzisz? czy Wespazjana, naturalnego Domicyana Ojca, czy Nerwę przybra-

branego Oycę owego Traiana dobrego? byli  
obadwa, Wespazyanus y Nerwa chwalebni Mo-  
narchowie, ale Syn Domicyanus wszystkich  
zbytłow wyobrazenie, Traianus wszystkich cnot  
zwierzczałdo: Dla tego Wespazyanus w szczę-  
ściu (mając Synów) nieszczęśliwy Nerwa w  
nieszczęściu (niemając Sukcesora) szczęśliwy.

Jeszcze co ośobliwego powiem ci Panncy,  
co dobrze uważysz y mało życie wazyć bę-  
dziesz y bojaźń śmierci porzucisz: żyłem lat 62  
przez które wiele czytałem, wiele słyszałem,  
wiele widziałem, wiele doświadczyłem, wiele o-  
dziedziczyłem, wiele wycierpiałem, wielom dobro-  
go zżyłem, a potym wszystkim widzę, że umie-  
ram, y moich delicyi bliski koniec następuje.  
Z tych wszystkich, com miał, czegom zżywał,  
nad czym byłem Panem, dwie rzeczy tylko  
przy mnie zostają, boleść zem Bogów obrażał,  
y żal zem czas na grzech strawił: Większaż  
to daleko rozność jest, bogatego z ubogim u-  
mieraającego aniżeli żyjącego, ubogi umiera  
na to żeby odpoczął, Bogaty żeby był mę-  
czony, y ten co miał y zżywał w życiu przy  
śmierci rraci, a ten czego ządał y pragnął, po  
śmierci doświadczyć Sami tylko ci szczęśliwemi  
mogą się nazwać, co Bogom przyjemni. a lu-  
dziom nieprzykrzeni zchodzą z tego Świata,  
jeżeli tym sposobem umieramy, ludzie sławę  
naszą piastować będą a Bogowie duszę do sie-  
bie przyjmą.



Ta ostatnia boleść moja jest z którą umieram, ze żywego y jednego zostawiam dziedzica, nie dla upadku fortuny y domu mego, ale dla nieszczęścia Raptley, nałoży Monarchom zebywłaśną szkodę mieli za cudzą, ale nad nieszczęściem Raptley bardziej jak nad swoim boleć powinni. [Niechże ostatecznie Boga będą do ciebie mój Panuicy: nie lepszego Bogowie człowiekowi cnotę kochającemu y niełakomemu, nad to dać mogą, jak Boga y Honor za życia, a po śmierci, dobrego Sukcessora. Na ostatku iezeli u Bogów prozby moie co wazyć mogą, oto ich prozby y tey łaski zebrze, ze iezeliby życie Syna mego Kommoda było niepoczciwe, ich obrażające, Rzymowi szkodzące, aby mu je wprzód, niżeli mnie, odjąć raczyli.

## §. XXXVI.

*Mowa M. Anneliusza Cesarza wyborną, którą miał umierając do Syna Kommoda, rozdzielone na cztery części od Aurora, wiele się znajduje w niej nauk y rozkazow, kteremi Oycowie Synow napominać powinni.*

**K**iedy co raz bardziej a bardziej gorę brła słabość Cesarza, ze każdą godzinę sądzo-  
no byż ostatnią życia jego, po skonczony

ney mowię obszerny z Panucym Sekretarzem, kazał Kommoda Syos swego (zwycaiem młodych) wczasuiącego się, do siebie obudzić, który stanowiący przed Oycem, nieporównany porużył w przytomnych zaś: widząc obudwu przecieraających oczy, Oycowskie z łez, Synowskie ze smu. tedy chwalebny Cesarz wezwawszy na niego, tak mowić zaczął.

Odys był dale cęciem. przydałem ci Magistrow od których miałeś być wychowany; iakieś podrości, nauczałem dozorców twoich, iakim sposobem prowadzić cię na dobrą drogę powinni, Teraz sam ci daję naukę, iak powinieś tych słuchać których mało jest, y iak sam jeden rządzić temi wszystkiemi. co w całym Państwie są. Tak bardzo jest przewrotny y od owego, który kiedyś był, odmienny. Świat, ze wszystkim nie zbywa na śmiałości, aby radzili, w żadnym niemasz ochoty aby chciał słuchać. y cierpliwie rozkazy wypełnić. Niech będzie tyśiące przedających radę, nieznaydziesz jednego, zeby ią chciał kupić. Snadzo wierzę Synu moy y miarkuję z moiej przeciwney fortuny, y twych niedobrych obyczajów, ze to rzeknę, mało ci pomoże: kiedyś żyjącego słow pełnić niechciał, umarłego zapewne będziesz miał w pośmiewisku. jednakże cokolwiek czynię, czynię abym zadostyc uczynił Oycowskiej powinności, dla pożytku oyczyzny, ale nie zebym się spodziewał iakiey na słowa moje uwagi



ożagi y poprawy. Jeżeli tedy Synu mój, iak o-  
 siągniesz rządy Państwa swego złym będziesz,  
 niechay Rzym Ojczyzna moja na Boga, że  
 tak zle dali skłonności, na Fauście Matkę two-  
 ię, że cię W pieśzczotach wychowała, y na cie-  
 bie samego, że się złym namiętnościom niesprze-  
 ciwisz (nie na mnie starego Ojca, żeby cię  
 do wszystkiego dobrego nie nakłaniał) narze-  
 ka. Bo gdybyś to wszystko pełnił co ci radzę,  
 y ludzie by cię iak Bofzka czcili. y Bogowie iak  
 przyjaciela swego traktowali.

Czy się myślę mój Synu? niewiem; jednak  
 widzę cię w umyśle tak niezbosnym, w sto-  
 wach niestatecznym, w obyczajach rozwio-  
 złym, w sprawiedliwości niesprawiedliwym y  
 okrym, w tym co zadasz śmiałym co ci czy-  
 nie przynależy, leniwym, że gdybyś się posirzedz.  
 y odmienić nie miał, ludzie cię prześladować,  
 Bogowie opuścić y karać muszą. Gdybyś to zro-  
 zumiał Synu, co to jest mieć ludzi nienawistnych  
 y od Bogów bydz opuszczonym (niech tak bę-  
 dę szczęśliwym) że nie tylko wzgardziłbyś pa-  
 nowaniem nad Rzymem, ale rękami swemi wo-  
 lałbyś życie sobie wydrzeć. Ktokolwiek ma  
 Bogów sobie nieśkawkych, y ludzi urazonych,  
 Chleb ie boleści y wino smutku pie.

Wiem dobrze, że nie tak się bardzo tym smu-  
 cisz, iż widzisz koniec zycia mego, iak się cie-  
 szysz, że w pręde Cesarzem będziesz: Nad  
 czym się niedziwić, bo gdzie zmyśli tylko  
 panu-

panują, tam rozum na wygnaniu błakać nie musi. Temi słowy Synu mój cię napomnie, czego mię umiętność y doświadczenie Przez lat 62 nauczyle; ze kiedy młody jesteś, należy aby jako Oycu twojemu, y jako podesztemu w latach, chciałeś dać wiarę: To jest: jako w największey jasności zostając Monarchowie, wszystkich widzimy, tak dla wszystkich jesteśmy na cel nnybystrzeyszey zrzenicy wystawieni-gdzie wszystko w nas co się znajduje, czy złego, czy dobrego, obaczyć y poznać mogą. Gdy tedy już już staiesz się Dziedzicem Państwa Rzymskiego, osiągnawszy je, rozumiesz się bydz Monarchą Nieba y ziemi; O gdybys rozumiał iak wiele pociąga za sobą starania, pracy y niebezpieczeństwa panowanie, wolałbyś podobno wszystkim służyć, iako jednemu tylko rozkazować.

A ze cię Cesarzem zostawie Synu mój, pewnie rozumiesz ze ci nieobcięte y nieograniczone Państwo nad wszystkimi zostawie, ale się mylisz bo wszystkim jednego tylko Pana potrzeba, tobie wszystkich. Rozumiesz ze ci wielkie zostawie skarby, kiedy wielkie miałem w Państwie dochody, y w tym się oszukasz, Monarchowie jeżeli opływają w skarbach, ubodzy są w Przyjaciół, jeżeli wiele mają przyjaciół, niemogą mieć pieniędzy. Nie obowiązanego prawami rozumiesz ze cię zostawię Synu, y którego rozkazow bez sprzeciwienia wszyscy słu-



słuchać powinni, y to nieślanie się tak, Mo-  
 narcha każdy jeżeli pragnie dostąpienia śla-  
 wy, y bezpieczeństwa życia swojego, pew-  
 niejszy jest gdy się do wszystkich woli stosu-  
 je, iak gdy wszyscy do absolutnych jego ro-  
 kazów. Z pewnością Synu co to jest prawda,  
 nie będzie uprzykrzone kłamstwo, że nie  
 znalazł się co to jest pokoy. Inadno się porwie-  
 do wojny, że nie imakuje sobie w ślod-  
 kim poczynku, nie będzie gorzkie zamie-  
 szanie y kłótnie że niewiesz iak dobra rzecz  
 jest mieć przyjaciół, inadno sobie niepryja-  
 ciół narobisz. A jeżeli chciałbyś być pokoy-  
 nym, pomiarkowanym, prawdziwym przyie-  
 mnym, nie tylko byś rzędy Rzymskie odrzu-  
 cił, ale byś y Ojca Przeklinał ze ci ie kiedy  
 zostawił: Tyle tedy y takich przykrości, gdy za  
 sobą pociągapanowanie, czy będzie kto tak  
 głupi, aby go sobie z takim ciężarem życzył?  
 y chociażby naywiększe kto Krolestwo osią-  
 gnął, daleko więcej znajdzie tych kłopotów  
 co znieść musi, iak delicyi ktorych zazyie.

Gdyby w tedy porze y tak chwalebna, iak  
 nigdy bywała Rzymska Monarchia, teraz się znaj-  
 dowala, chociaż z ciężkością ale z Honorem by-  
 łoby nad nią panowanie. Ale gdy tak jest w oby-  
 czajach zepsuta, tyle już tyranów w niej się mie-  
 ściło, rozumiałbym sprawiedliwszą rzecz, śmiać się  
 z iey nikczemności, aniżeli tego Honoru pragnąć.  
 Co jest teraz Rzym, co wart, co ma, y co  
 może, gdybyś to rozumiał (niech ta  
 będa

będę szczęśliwym) iakobyś o pannawaniu nad nim niepomyślił: Jeżeli jest Rzym położeniem y wiezami wysoki, ale w cnotach tak posłedni, iż się po błocie tylko y po ziemi zda czelgać. Je- z li jest wielka liczba ludzi, daleko więcej nie- zrachowana liczba występku, jednym słowem wszystkie cegły z których wybudowane Miasto przez miesiąc jeden mogłoby zrachować, nie- cnoty te którym napelnion, ani przez tysiąc lat policzyć się dadzą, mówię śmiecie, że zacząwszy panować, cokolwiek było upadłych murów, wszystkie do dobrej pory wetrzy roku przy- prowadziłem a przez 22 lat jednego złego nało- gu wykorzenie nie mogłem. Przyśłowcie to jest Platona, *zmielkość miastanie powinna się mierzyć y szczyć z przepysznych wiez y budynków, ale z poczciwych y cnotami zaleconych Obywatelów.*

Tak tedy zaklinam cię Synu moy, aby cię by- strość młodość, y wolność panowania, do ia- kiey niecnotliwej sprawy niepociągnęła, strzeż się: nie powinien się zwać ten wolnym, który się na wolność rodzi, ale ten który nie związa- ny występkami żyje. Jak wiele czytałem, Ry- szalem y widziałem tych którzy się urodzili nie- wolnikami, a że byli cnotliwi, umarli wolnemi. Tak wiele przeciwnym sposobem umarli nie- wolnikami którzy się rodzili wolnemi, że nie- cnotami byli zwyciężeni. Tam tylko prawdzi- wa wolność, gdzie się szlachetność obyczai- om znayduje. Niechay ten maia za naywie- kszy



klży argument Monarchowie, ze miłość wo-  
bywatela, h, wolność Raptley, utwierdzenie do-  
mu swego, przyjeciś przychylnosc, nieprzy-  
jaciś unizenie się, y poddanych posłuszeństwo,  
nie rozłożonym po całym Państwie zbroynym  
woyskiem, ale rozeszłą po całym Świecie sławą,  
ziednać sobie y utrzymać potrafią. Monar-  
sze ozdobionemu cnotami, cały Świat dobro-  
wolnie się poddaje złemu y właśnie rebelizuje  
poddasństwo. Jeżeli chcesz bydz zaleconym  
cnotami, słuchay y wiedz co jest cnota. Cnota  
jest to zamek niedobyty, rzeka niezbrodzona,  
morze nieprzepłynione, ogień niegaśnący, skarb  
nieprzebrany, woysko niezwyćzione, ciężar  
bezuprzykrzenia, droga bezpieczna która nie-  
morduje, przyjaciel naysilniejszy, lekar-  
stwo nayswiadczeńsze, sława która nigdy nie  
ginie, C! gdybyś wiedział! co to jest bydz do-  
brym! jakżebyś pragnął bydz dobrym! czym  
więcey kto bogatszy w skarby, tym w cnoty u-  
boższy; kto sam pragnie bydz cnotliwym od te-  
go niecnoty stronią, y mniej na niego naciera-  
ją. Czego gdybyś się chwycił, uczynisz Bo-  
gom rzecz miłą, tobie Imię chwalebne, pamięć  
nieśmiertelną, u dobrych miłość u złych bo-  
jaźń, w rocznych dziejach piszą, ze Pyrchus E-  
peirotow Krol chwalebny, te słowa wyrzyte na  
Sygnecie nosił. Złemu człowiekowi dość wała ka-  
ra, wydatcie życia. Dobremu małanagroda, nad całym  
Światem.

*Smiałem pańowanie Godne zaprawde te słowa  
tak wielkiego Krola zdania.*

## § XXXVII.

*Kontynuuję mowę M. Aureliusz, per-  
swadując Synowi, ażeby do trudnych rze-  
czy mądrych używał rady, y w sekretnych  
okolicznościach iak się ma sprawować.*

**T**O com mówi Synu mój do pospolitey na-  
leży nauki, teraz w szczególności w nie-  
których rzeczach uczynię ci informacyą.  
Gdy tedy iakoż Ojciec mówię, i sprawi dliwa jest  
abyś iako Syn słuchał. Jeżeli szczęśliwe chcesz  
mieć życie, powinienes wszystkie moje nauki  
mieć za rzecz naywiększą. Nigdy Bogowie w  
prozbach twoich naypotrzebniejszych wy-  
słuchać cię nie zechcą, jeżeli ty mojej rady słu-  
chać y pełnić niechcesz: nieposłuszeństwo y nie-  
dowiarstwo dzieci ku rodzicom, w zgubę dla  
nich obracać się zwykło. Często Bogowie u-  
razy swoje darują, ale nieuczczenia Rodziców  
nigdy nieprzepuszczają.

Nie proszę abyś mi dał pieniędzy, boś sam u-  
bogi, ażebyś pracował, boś delikatny, ażebyś  
się mścił nad nieprzyjaciółmi, bo żadnych nie  
mam, ażebyś mi słuszył, bo już umieram, nie  
zadaje Królestwa bo ci zostawię: O to, jedne  
cię



cię proszę y obowiązuję, abyś cnotliwie żył, sprawiedliwie Rzpltą rządził, żeby sława domu mego w tobie samym nayspierwej zmaszana nie była, Jezeli uporczywością nadęty moję radę odrzucisz, a na swoim zdaniu prześlawać będziesz, nizeli ciało moje od robactwa będzie pozarte, wprzod ty od nieprzyjaciół swoich zginiysz. Więc Synu mój napominam, proszę y zaklinam: niechay twoja młodość, moicy starości, niewiadomość, umiętność, ospałość, czuyność, oczu zamknięcie jasnemu widzeniu, mniemanie wiadomości, podzyrzenie cnotcie ustąpi: Bo jeżeli inaczej się obrócisz, na ten czas gdy będziesz chciał się poszredzić, już nierychło y czasu do poprawy wcale nie będzie. Jezeli rzeczesz Synu y ja był młodym, abym też tobie jako młodemu wybaczył, że y tyżem czasem przy starości będziesz statecznym, bydz to może albo nie, jeżeli tedy żyć koniecznie chcesz jak młody, przynajmniej rządz się tak jak starzy obliguig, Monarsze który dobrze rządzi Rzpltą, wiele rzeczy prywatnych wybaczyć potrzeba.

Zostawuję twoiey młodości godnych Senatorskich Synów, których nie bez przyczyny wraz z tobą wychować kazałem, aby gdy będziesz chciał jak młody z młodemi rozrywki zazyć, dobrej manieri y doskonałego ćwiczenia miałeś dla siebie kompanów. Zostawuję Wodzów w rzeczach wojennych doświadczonych

ných, lecz prawdę mówiąc, gdyby byli y nado-  
doskonalu, nie tak odwaga, iak samo szczęście  
skutkiem y końcem wojny kieruje. Zostawu-  
ić do skarbu ludzi wiernych, których nie bez  
racyi wiernemi nazwać należy. Często się dzie-  
je, że poborcy y podskarbowie, nie o tym my-  
ślą, iak dochody Krolewskie, y Rzpltey przy-  
mazać, ale iak dla siebie zachować. Zosta-  
wując Senatorow rozumnych, statecznych, kto-  
rych się we wszystkim radzić powinien, nie  
może nie zdobić Monarchię; iak przedstawianie z  
statecznymi ludzmi, bo ci y godność Krolew-  
ską utrzymać potrafią, y powagę dworu iego  
wyrażają. Staray się pilno Synu moy, ażebyś  
wrowney wadze był pomiarkowanym; co mo-  
wię dla tego iezeli niewiesz, ażebyś rozumiał.  
ze zarówno szpetna rzecz jest: pod płaszczykiem  
wspaniałości y powagi, dać się powodować sta-  
rym, iako też pod płaszczykiem rozrywki za-  
wsze przedstawać z młodemi.

Nie jest to powszechna reguła: aby wszyscy  
młodzi byli lekkomyślni, ani też wszyscy  
staray żeby byli rozumni, dla czego w tym  
punkcie tak cię informuję: iezeli który starością  
znaydzie się nachylony Senator, uwolniey go,  
a znalazzszy rozumnego młodego sa iego miej-  
scu postaw, y nie gardź iego radą: więcey pszczo-  
ły z młodych kwiatow zbierają miodu, iak z  
starego liścia. Ani starych cwalić, ani mło-  
dych ganić potrzeba, ale z tych wszystkich co  
mają-



naycnotliwszych wybrać należy. Niemasz na świecie takiego stanu, z którym [by bez ostrożności żyć nienależało, bo jeżeli nierychło rozumu nabywają młodzi, ale chciwości prędko chwytają się starszy, dla tego powtórnie upominam cię Synu, ażebyś w niczym nie przestąpił miary. Jeżeli tylko młodym wierzyć będziesz, prędko się między nimi zepsujesz. Jeżeli samym starym porzucisz rządy, przepadnie dla ich chciwości sprawiedliwość.

Czy możesz bydz co szpetniejszego, ażeby Monarcha który wszystkim rozkazuje jednego tylko Konsyliarza słuchać? wierz mi Synu, że niemoże tobydź, aby nad tak wielką, rządów, jednego zdaniem, miały bydz doskonałe. Nie sromotniejszego, iak gdy będąc wielkiego Państwa Dziedzicem, jedną tylko będziesz mieć fortkę, przez którą wszyscy do ciebie przystęp w interesach swoich mieć mogą. Chociażby niewiem kto naybliższy był twoiego boku, z natury dobry y pościwy, jednak się go strzedz trzeba: bo może bydz twoich nieprzyjaciół przyacielem, y chociażby ze złości nic złego nieuczynił, ale dla dogodzenia inszym, może opuścić, że ci dobrze nie uczyni, albo nieporadzi. W Tradycyach Pompeiuszowych znalazłem maleńką Książeczkę, którą przy sobie nosił zawsze Pompeusz, gdzie różne sentencye y nauki chwalebne z różnych części świata zebrane [były, które z ukontentowaniem nayczęściey zwykł był czy-

czytać; między innemi były te słowa: Rządca Rpltey, który całe rzady starym sporzuci, mało jest chwalebny; który ich młodym powierza, jest lekkomyślny, który sam rządzi ten zuchwały, który sam y z drugim się naradza, ten jest nayrozumnieyszy. Ta Sentencya była czy samego Pompejusza, czy z kąd wzięta, niewiem, to tylko twierdząc. że ręką jego napisaną czytalem, Co zaprawdę godna aby złotemi literami była wyrzuta.

Należyć także w tym być Sprawiedliwym; na czym sprawiedliwość zawisła. żebyś tym wszystkim, którzy służyć będą, sam jeden miał się do nagrody Pamiętam Maryusza Cossula powracającego z Woyny Numidańskiej, który całą zdobycz wielce bogatą przyniósł, nie odłożywszy y jedney perły do skarbu Rpltey, wszystko między Żołnierzami rozdał y podzielił. O co był srośowany że się nie radził w tym Senatu. Na co odpowiedział tak. Kiedy się ci nie radzili nikogo żeby mi służyli, y życie odważali, daleko ja małej rady czyi potrzebuję, żeby mi to nagrodził.

A żebyś tylko jednego bardziey kochał jak wszystkich, wolno ci to prawda, jednak w tym cię chcę przestrzedz Synu ażebyś jawnie tego affektu nie pokazał, któryby wszyscy postrzec mogli. czego jeżeli się nieustrzeżesz, y na ciebie szemrać, y tego w nienawiści mieć będą, W niemającym ten zaraz zostaniesz niebezpieczeństwie,

Rr

który



ktory w wielkim u Monarchy Respekcie; y czę-  
sto mu więcej nienawisć wszystkich zaszkodzi,  
jak jednego Pana łaska pomoże, tak dalece że  
za przepuszczeniem Boskim y przeciwną fortu-  
ną, poprzestanie go kochać Monarcha, ale go  
prześladować nie przestaną wszyscy. Czego  
wszystkiego od zaczęcia Rządów moich nau-  
czyłem się y doświadczyłem, że nie miałem za-  
dnego w domu moim sobie upodobanego, że-  
by nie był u wszystkich w ohydzeniu.

Roku od założenia Rzymu szczęśliwego sze-  
dmdziesiątego dziewiątego, gdy Licinius Lu-  
kulus, Wojnę wiodł przeciwko Krolowi Mith-  
ridatowi, znalazł nad Fortą Pałacu Krolewskie-  
go, w Mieście Tygranoreie Tablicę miedzia-  
ną na ktorej Chaldeckimi literami były to  
Sentencye:

*Napomnienie Panującym potrzebne:*

**N**ie mądry to Pan co jeden wymyśla  
Dom, z kąd wynika Państwu zguba bliższa:

*Jeden go kocha, a inni nie lubią.  
Tak emulując niszczą się y gubią.*

**N**ie mądry ktory w rozdawaniu miary.  
Rowney nie trzyma, w jednych sypiąc dary.  
Wielką w tym punkcie krzywdę się zawiera.  
Gdzie rolnik orze, a prozniak plon zbiera.

**I** Tam zła sprawa gdzie chciwość na Tronie,  
Podoblebey obok, rzetelni na Fronie.

*sk.*

*Skąpstwo szafarzem, a ktoś może głodny.  
Służyć, gdy zasług niebierze choć godny.*

**I** Ten nie mądry, który wszystkich zdanie,  
Dla iedney rady, usłuchać się wzbrania.  
Jedna sier ręką słaba trzymać zdoła.  
Do wioset wielu trzeba z poem czoła.

**T** En bez rozumu, który dla puryzacji,  
Jednego, wszystkich Animuszę drażni.  
Więc gdy Monarcha chce żyć bez nagany,  
Respekt niech świadczy wszystkimporównany

Te tedy słowa (godne pamięci) na tej Tablicy były, którą Lukullus y Krzyzanie Karbami Krolewskimi naśadowane z wojny przewoził y położył w Senacie, aby iedno z tych do skarbu złożono. Ale Senat wżgardziwszy skarby, Tablicę tę chwalebney nauki wołał otrzymać.

### §. XXXVIII

Kontynuując mowę zaczął M. Aureliusz niektóre rzeczy osobliwiey zaleca Synowi tak łagodnymi słowy, ze niepodobna aby na sercu iego niebyły zapisane.

**D** Otąd mówiłem iak Oyciec 'Synowi,' co do ciebie samego nał:zało, teraz ci pokażę, co z moicy woli po śmierci moicy masz

Rr2                      uczy.



uczynię: Jeśli się chcesz pokazać rodzonym mo-  
 im Synem cokolwiek ia za życia kochałem, to  
 po śmierci mojej za rzecz miew najmilszą,  
 nienaśladować tych, którzy, iak prędko Oycie  
 oczy zamknie więcej dla niego nie otworzą  
 serca, Bo chociaż umarli pogrzebieni są Oycow-  
 wie, ale żeby na niewdzięcznych Synów nie  
 mieli się uskarżać przed Bog, zawsze są żywi,  
 y chociaż nieżda się byż rzecz cieszka, z u-  
 marłemi mieć co do czynienia, jednak iest bar-  
 dziey niebesbieczna niż żyjących urazenie, dla  
 tego: ze żyjący za swoją krzywdę sami odpo-  
 wiedzieć y upomnieć się mogą tę tobie rzeczy  
 obronę y zemstę od umarłych Bogowie, na sie-  
 bie przyieli, karząc tak często y ci, soko'żywych,  
 że woliliby sami byż umarłemi. Myśleć o tym  
 należyć, Synu. zém cię zrodził, wychował,  
 wyedukował, iaskawie ćwiczył, y do Tronu  
 wyniosł co uważając, gdy przez śmierć z oczu  
 twych zabrany będę, z pamięci twojej wycho-  
 dzić nie powinienem. Ta iest powinność do-  
 brych cnotliwych dzieci, ze tego dnia kiedy w  
 okropny grob włożą Oycowskie ciało, zaraz go  
 w sercu swoim pogrześć powinni. Między ka-  
 rami Boskimi tu doczłnami na Swiecie, y ta  
 iest, kiedy dzieci Rodzicom żyjącym nie są po-  
 słuszne, a to za to, ze y ci o swoich zmarłych  
 Rodzicach nie pamiętają. Młodzi Monarchowie  
 gdy się obaczają na Tronie po śmierci Oycy, za-  
 dnego niecierpiąc dyrektora, rozumieją, ze im  
 wszyk-

wszystko wolno ale się mylą. bo jeśli Rodzi-  
cow reściągnie się na nich przekleństwo, y Bo-  
gow będą mieć urazonych, y z wielkimi przy-  
krościami żyć będą, a z większym umierać nie-  
bezpieczeństwem. Nic więcę od ciebie nie pra-  
gnę Synu tylko jakim ja byłem tobie Oycem  
za życia, ażebyś ty mnie takim, Synem był po-  
moicy śmierci.

Zalecam ci naprzód Honor Boski y poszano-  
wanie w czym nad wszystkie rzeczy największe-  
go przykładay starania. Monarcha mając so-  
bie Bogów łaskawych, nie ma się obawiać za-  
dneć przeciwności, kochay Bogów, a będziesz  
od ludzi kochany. Boy się ich a będą się ciebie  
bać ludzie, czciz ich a będziesz uczony orze-  
czy do nich należące staray się a oni twoie do  
skutku przywiodą. Bo tak dobrzy są Bogowie;  
że nie tylko to płacą co dla nich czynimy. ale  
y co czynić mamy intencyą. Zalecam ci Swią-  
tnie Boskich staranie, aby nie tylko w poszano-  
waniu ale też w ochędoństwie nie spuszczone  
zachowywałeś, y w nich zwyczajne Nabożeń-  
stwo niech nie uśtaie, bo ten Honor ani kamie-  
niom, ani drzewu z których Kościoły zbudow-  
wane, fluzy, ale Bogom dla których są poświę-  
cone. Zalecam ci Synu ucżczenie Kapłanów y  
proszę bardzo, abys dla tego, że się trafia nieśla-  
teczni, chciwi, łakomi, rozpustni, niecierpliwi,  
kłotliwi, niewstydlivi, mniej ich nie považał.  
Nie trzeba nam censurować ich życia, że jak lu-



ludzie ulomnizyją, ale to uważać, że są między Bogami od nas posrednikami. Uważ synu mój, że służyć Bogom, czcić Kościoły, szanować Księży. nie jest to Monarchom rzecz dobrowolna, ale koniecznie potrzebna. Tak długo Greekie w całości było Państwo, poki Bogów swoich czcili i szanowali. Nieśczęśliwe Państwo Królestwo, nie było uboższe ani mniej bytniejsze od Rzymskiego, a przecieśz od Rzymianów zwyciężone że więcej się w skarbach kochali, niżeli w Nabozenstwie.

Rekomenduję Elię Macochę twoją, która lubo nie jest Matką twoją, ale to uważaj że była moja Żoną, y coś Faustynie winien że cię urodziła, to tey świadczyć powinien. że cię wychowała, y nie raz przez ciebie gniew mój mitygowała, przeprasząc łagodnymi słowy. Wczymś uczynkiem nie uważnie wykroczył. Ale byś niepodpadł Oycowskiemu przeklęctwu szanując. Boskiey dostąpił łaski, nie dopuszczay aby od kogoś ale była traktowana: Bo cokolwiek ucierpi uciemiężenia, obroci się to do mojej nieszławy, y do twego w życiu nieszczęścia. Cokolwiek iej intraty podatków, ogrodów pomieszkania naznaczyłem, strzeż się, abyś tego nie wydzierał: Co iezeli uczynisz, złość, iezeli nte, to posuszenstwo, iezeli więcej przydasz, dobroć y szcudroblność swą oświadczysz. Pamiętaj o tym, synu, że jest Rzymianka, że opuszczona Wdowa, że jest z domu Traja-

Trafana Pana mego że przybrang Matką twoię, ze  
zoną moją prawdziwą a nadewszystko ze odemnie  
masz zaleconą. Zalecam ci Zięciów moich. ażebyś  
ich jak przyjaciół y Kolligatów traktował, ażebyś nie  
był słowem brat, a uczynkiem kat. Wybrałem bo-  
wiem tych których naygodnieyszych w Państwie  
znalazłem, y tak się poczciwi ndali ludzie, ze iubo  
z powinowactwa ieno zięciami byli, ale affektu wię-  
cey Synowie przez swoje aplikacyą zfluzyć nie  
moga. Zalecam ci Siostry twoie a Corki moje które  
wszystkie rozporządzone zostawnie, nie za postron-  
nych Krolow, ale za domowych Senatorow, tą in-  
tencyą, abacie wszystkie razem mieszkał, gdzie od  
nich będziesz miał poszanowanie y usługi, o-  
ni od ciebie dobrodzieystwa odbierać powinni  
Tak się obchodz z Siostrami twemi, ażeby  
dla śmierci Oycaswego, bez opieki nie były  
opuszczonemi. ani też dla siedzącego na Tro-  
nie Brata, w pychę y swawolę nie podnosił się:  
Co tak jest umysł słaby niewieści. izo małą  
rzecz narzekają, a ż naymnieyszey pomyślno-  
ści zaraz się wynoszą. Tak ie tedy do śmierci  
moiey traktuy, iak zazycia mego były trakto-  
wane, inacze y ich zycie, y tobie będzie z uprzy-  
krzeniem, y obywatelom ż pogorzeniem. Zale-  
cam ci Lipulę Siostrę twoię naymłodszą, w Kla-  
sztorze Panien Westalskich zamkniętą: pamię-  
taj o niey ze Siostrą twoią jest, ze Corka Ma-  
tki twoiey a mnie Oycu nayupodobniejszą.  
kto



ktorey fałsz tysięcy co rok H. S. naznaczyłem  
na potrzebę, zaprawdę wydałbym był y tę za  
Mąż jak najszę; gdyby przypadek (przez padnie-  
nie iey w ogień) nie był przeszkodą, co wszy-  
scy za wielkie liczyli nieszczęście, a ja za naj-  
osobliwszą fortune bo nie tak twarz iey spaliły  
węgla, aby przez to miały iey głowę szarpać ię-  
zyki niegodliwe, Szczęśliwsza ona y bespie-  
cznieysza o swej głowie, zamkniętą będąc w  
Klasztorze, y służąc Bogom aniżeli ty w Kapi-  
tolium między Senatorami, zkaż wrożyć mogła  
że przyść może ten czas, iż iey zamknięcie  
więcey pomoże, jak tobie twoja wolność.

Zalecam ci Druży Rzymianki Wdowy spra-  
wę z Senatem, o dobra po Mężu iey, który dla  
tumultu z inżemi był wygnanem; ubolewam  
bardzo że dla zabaw wojennych nie przyszło mi  
tey szlachetney Wdowy osądzić sprawy, którą  
przed trzema miesiącami do mnie zaniosła, Ni-  
gdy przez cały czas panowania mego nie cier-  
piełem, aby ktorey Wdowy skarga w osmiu  
dniach swojego nie odebrała skutku y końca Dla  
tego y ty Synu mój pamiętaj o tym, abyś sie-  
roce y Wdow sprawy najpóźniej rostrząsał, y nie  
puszczał w odwłokę. Niewiasty jeżeli gdzie  
publicznie się znaydować muszą, wielkiemu  
podległe nieszczęściu. Nie prozno cię napomi-  
nam abyś ich najprędzey sprawy sądził y do  
domow puszczal, bo jak nie masz nie podlegley  
zego niesławie jak sława niewieścia, tak gdy  
w die-

w długiej odwołce czekała sprawiedliwości,  
więcej mogła ponieść straty na sławie, niżeli na  
fortunie. Zalecam ci Synu mój zasłużonych  
mi przez tyle lat Ministrów, którym uprzykrzo-  
ne wojny, różne nieszczęścia, choroba moja  
y ciało ocieźżałe, równo jak mnie z naprzykrze-  
niem było. Ktorzy jako wierni słudzy częś-  
toć broniąc mego życia, ledwo nie pokneli  
śmierci. Sprawiedliwa rzecz że gdy ja teraz  
śmierć podejmuję, aby oni życia mojego byli  
fukcesorami. Y wiedz o tym Synu, że lubo cia-  
ło moje okrzepłe w grobie robactwu zostanie,  
Pamięć jednak ich wiernych usług przed Bogi-  
u mnie nie wygaśnie, dla tego pokazę się być  
dobrym Synem, jeżeli tym którzy Oycu twemu  
służyli, wyśłużoną nagrodę wypłacać bę-  
dziesz. Którymkolwiek Monarcha Sprawiedli-  
wość zleca. Exekutorów ich zawsze nieaawi-  
dzą ludzie, jeżeli ich doglądają szczerze; wszy-  
scy chwala sprawiedliwość, ale na sobie ich  
zaden pełnić niechce. Y tak po zmarłym Mo-  
narsze, do zemsty na Sędziów lud nayskwapli-  
wszy; byłaby tedy y rządów obelgą, y Bogów  
obraza, y moja wielka krzywda y twoja niewdzię-  
czność, gdy widząc przez lat 13. Pierśi otwar-  
te moich Ministrów, a teraz u ciebie miałiby  
zastać przed sobą drzwi zamknięte: Dla tego  
miej ich Synu mój w pamięci, zem y ja umiera-  
jąc o nich nie zapominał, y w życiu z respektu  
swego nigdy nie wypuszczał.



## 6. XXXIX.

*Jak mowę M. Aureliusz Cesarz y życie  
zakonczył. y takie ostatnie jego słowa by-  
ły; Przyrzym tablicę z napomnieniem ia-  
ką oddał Kommodowi Synowi swemu.*

**G**Dy tedy napomnienia y rozkazy do Syna za-  
konczył Cesarz, już y oczy same zapadły, ig-  
zyki drgające, ręce trzęsące się, bliska śmierć  
yłgodziny ostatnią życia okazały. Co y tam  
Cesarz, ow nieuchronny termin miarkując, Pa-  
nucemu Sekretarzowi kazał iść do skrzyni. yłprzy-  
nieść fuzerał naywiększy; z którego przyniesione-  
go wyjęta była tablica, na trzy stopy długa, a na  
dwie szeroka, z Hebanu zrobiona, y w koło rogiem  
jednoróżcowym otoczona, dwoygim subtelnych  
drzwi zamknięta, z drzewa Arabskiego, krwawe-  
go koloru na którym Phœnix swoje gniazdo że  
zwykł stać, rozumiejąc, y jako ieden Phœnix w  
szczęśliwey Arabii ma się znaydować tak y tego  
drzewa rodzaju na całym Świecie drugiego by-  
dź niema. Zwierzchu tedy na jedney połowie drzwi-  
czek tej Tablicy rzeźbiony był Obraz Jowisza na  
drugiej Wenery we wnątrz malowany był y Mars  
y Dyana, wyżej na Tablicy wyborną rzezbą widzia-  
my

ny Byk Europej niołący, na ostatniey części był malowany Krol, owego najsławniejszego Malarza Apellea ręką.

Gdy tedy wziął tę tablicę wręca Cesarz, obróciwszy oczy na Syna, taką do niego zaczął mówić: Już widzisz Synu mój z tych niefortunnych i światowych umykającego się, a wstępującego w gorzkości śmiertelne Ojca, gdzie się dopiero odwieść co nam zostanie po śmierci. Nie ten czas teraz do bluznierstwa, owszem czas żałować jeżeli się kiedy tym zgrzeszyć trafiło; raczyę pytałbym się: na co nas Bogowie stworzyli, kiedy takie w całym życiu znajduią się prace, kłopoty, niefortunności, y przy śmierci bojaźń z boleściami? ale nie poymując skrytych ładów Boskich, to tylko uważam, iakiego na stworzenie swoje zazywają okrucieństwa, gdy przez 62. lat, rzucany będąc różnemi niebezpieczeństwami, po tym niepokojnym życia morzu, teraz do bezpiecznego portu grobowego, zawinąć mi, y złożyć moję własność każą. Już tedy przysiępuie ta godzina, ktorey się pierwszą iznury nadziei, rozdzierają zagle fortuny, grobowca wystawiona skała. o którą się rozbić potrzeba. y przeżyte męczeństwa dopiero mam wypłynąć na wolność. Przypominając sobie to com zniósł przez całe życie, żadna mię chciwość abym miał dłużej żyć, nie bierze; Ale niewiedząc dokąd mię śmierć zaprowadzi, śmierci się boję, y lękam iak człowiek. Coż pozostać



cząc, kiedy mi Bogowie nie pokazują, co mam  
 czynić? Kogosz się radzić będą, kiedy zadatego  
 nie widzę. Kompana do tej drogi? czy możesz  
 bydz większa zdrada, y oczywiła ślepotą, iak ko-  
 chać się w czym żyjąc, gdy śmierć nie nam z  
 sobą brać niepozwała? na coż się zda żyć bo-  
 gatym, kiedy ubogo umierać przymuszają?  
 Coż w życiu po asfłency, kiedy w tak dale-  
 ką y niepewną drogę, samego tylko wyprawu-  
 ją? Bo tak krocuteńkiego w życiu czasu, ktoż  
 jest taki, ze sobie wieczny dom zakłada, kiedy  
 nayprawdźwizze mieszkanie nasze w ciasnym  
 grobie. A lubo o przeszłe rzeczy wielce się tur-  
 buję, niczym się jednak tak bardzo nie trapię,  
 iak ze nierychło poznałem co to jest życie; gdy-  
 bym był tak mocno temu wierzył, iak teraz po-  
 znę. nigdybym był nie dał tyle okazyi do urazy  
 na siebie ludziom, y niemiałbym tyle racyi teraz  
 do płaczu.

Ludzie zaprawdę gdy widzą ostatni kres ży-  
 cia swojego, iezeli za łaską Boską mogą wy-  
 brnąć z tego nieszczęścia, poprawę y nienagan-  
 nie obiecują wieść życie, y co naywiększe sta-  
 ranie, y naywiększe czynią Bogom obietni-  
 ce. Ale ach! ach! iak wielu widzimy do życia  
 przyprowadzonych, ale zeby który pomyślił o  
 poprawie zadatego: Y tak otrzymawszy od Bo-  
 gów co sobie zyczyli, a niedotrzymawszy co  
 obiecali, niech wiedzą zapewne, ze kiedy nay-  
 słodźsze wiódą życie, na ten czas umierać muszą:  
 niewdzięcznikom (chociaż się kara odwlecze,  
 ale winą pozostać. Wiedz o tym zapewne Synu,

ze widzenia, słuchania, smakowania, pożada-  
nia, jedzenia spania, rozmawiania, panowania,  
czci, y samego życia nasycony jestem, bo naybár-  
dziej te rzeczy obrzydzenie tym, co ie kosztu-  
ją przynoszą. Świadcę przez Boga nieśmier-  
telne, że ani życia żądam, ani też śmierci pra-  
gnę dla tego bowiem życie nasze jest ciężkie,  
y by było z uprzyprzekrzeniem, y śmierć podeyza-  
na, aby ieć się obawiać y strachać. Y gdyby mi iak  
naydłuższe życie chcieli dać Bogowie, nie jestem  
pewien abym miał uczynić poprawę, a iezeli  
żadney nadziei poprawy nie masz, że bym swią-  
tobliwiey czcił Bogów, y więcej pomógł Rz-  
pltey: wiele razy bym tedy zachorował, zawsze-  
bym się gorzkiej śmierci spodziewał. Wolę te-  
dy już teraz się pożegnać z życiem, a powitać  
z śmiercią. Życia tak mizernego, uprzykrzo-  
nego życia, na życiu się nieznający, ktoby  
żądał, naygłupszym nazwać się może. Cokol-  
wiek tedy żemną się stanie, (tego wszystkiego  
com rzekł, porzuciwszy) w ręce się Boskie  
polecam. Stosując się do ich woli wolą, kiedy  
inaczej bydz nie może. Niechę aby mię Ka-  
płanom zalecono, ani się wrozkow radzono, ani  
Ofiar czyniono, ani Votow obiecowano, dla uwol-  
nienia od śmierci, Ale o to niechay mocno pro-  
szą Bogów: iezelim do czego dobrego na Swie-  
cie ( y ich chwały ) potrzebny, żeby mi dla nie-  
prawości moich, iesacze życia tego nieodbie-  
rali. Tak są dobrzy, sprawiedliwi, y w obietn-  
cach



each prawdziwi Bogowie, że jeżeli nam mniey  
dają niżeli sobie życzymy, nie dla tego nie dają  
aby dać niechcieli, ale że sobie tego niezasługui-  
my, Tak jesteśmy nikczemni, niepozyteczni, nie-  
spodobni, iż cokolwiek dobrego czyniemy. samo  
przez się żadney niema wagi, bez łaski ich do-  
zasługi: a iedem grzech dosyć jest do potępie-  
nia. Gdyś się już poleciał w ręce Bogów, niech  
czynią co wiedzą być najlepszego, Bo cho-  
ciażby się naygorzev zenną obeszli, lepiej ie-  
dnak, niżeli się świat ze mną obchodził: Cokol-  
wiek mi dał świat, fałsz y zdrada była: A co  
Bogowie dadzą bez bojaźni dziedziczyć będę.

Perłę Synu moy do tey godziny tobie zach-  
owałem, że wszystkich rzeczy com w zyciu miał  
naydroższą, naypiękniejszą, naywyborniey-  
szą, Bogów na świadectwo wzywam nieśmier-  
telnych, że iako mi teraz umierać rozkazują, tak  
gdyby mi pozwolili y sposobnym czytać po  
śmierci uczynili tobym rozkazał, aby ją razem  
zenną w grob włożono. Rozumiem że wiesz  
o tym Synu moy iż Roku panowania mego  
dziesiątego, iako przeciw nieukromionym  
Parthom podnieśliśmy wojnę, na ktorey dla  
roznych racyi sam bydz musiałem, gdy tedy  
podbiwszy tę Prowincyą wszystko uspokoiłem,  
przyszędłem do starodawnych Thebow w Egi-  
pcie, chcąc znaleźć co osobliwego z starozy-  
tności, y znalazłem w pomieszkaniu Kapłana  
Egiptkiego; Tablicę niewielką, ktorą w dzień  
Kero,

Koronnacy Krolewskiej nad Tronem przed-  
tym zawieszono. Pamiętał o tym ten Kapłan ze  
te sentencye co na Tablicy są napisane, Krol  
Egiptcki Ptolomeusz Arfacides napisać kazał.  
Tak Bogow nieśmiartelnych proszę, aby takie  
uczynki twoje Synu moy były iakie tam słowa  
znaydziesz; Bo iako Cesarz tyle ci Dziedzi-  
stwem zostawuję Krolestw, ale iako Oyciec tę  
z napomnieniem oddaę Tablicę, słowa Oycow-  
skie, ktore Synom ostatniey godziny mówią,  
w ustawicznej pamięci iak wyroki chować ie  
powinni: niechay ze to będzie ostatnie Słowo:  
Panowanie uczyni cię strasliwym, ale rady tey  
tabliczki miłosnym To wyrzekszy, oddał Tabli-  
cę, y odwróciwszy oczy swoje, zmyśli stracił,  
y z kwadrans godziny leżąc, Ducha z wolna wy-  
zionął. Znaydowały się na tey Tablicy literami  
Greckiemai sentencye takie.

**Z**Ły człek bonoru niebrał ze bogaty,  
Anim cnotliwym wzgardził ze ubogi.  
Nie czekał sprawy biedak ze odarty.  
Nie szedł bez kary że kto sroyny w Szaty  
Ani darowizn brął kro ich niegodny.  
Ani ze złości kary, gdy niewinny.  
Y bez nagrody nie bywał cnotliwy.  
Ani bez winy, kto na to zarluzyl,  
Nietrudne sprawy sam prędko sądziłem.  
W trudniejszych mądrych zazynam rady.



O co proszono sprawiedliwie, dałem,  
 Y nad smutnemi miłosierdzie miałem.  
 Gniewem wzruszony nikomu nieszkodził,  
 Obietnicami żadnego niezwodził.  
 Rzeczom pomysłnym nazbyt niewierzyłem,  
 Y w przeciwnościach nie dąsperowałem.  
 Głupim umysłem nie chciałem zle czynić,  
 Ani obmowcom nadstawiałem uszu.  
 Pragnotem, by mię cnotliwi kochali,  
 Niedbałem, będąc u wrych w nienawisci,  
 Słabszych mocniejszym nie dałem ciemzyć.  
 Uboższych wszędy bywałem Patronem:  
 Tedy wraźliwie doznał ze Bogowie,  
 Przeciw mocniejszym przy mnie zawsze byli.

M. Aureliusz umarł nie przypadkiem choroby,  
 ale, iako pewna wieść była, iż od Doktorow, kto-  
 rzy sprzyjali Kommodowi Synowi iego był  
 otruty: ze wszystkich na Świecie, ktorzy rządziłi  
 Państwami, najeńotliwszy, *Xiphilinus Epitome*  
*Dionis.*



# Regestr Część Trzecia.

Na karcie.

1. Starac się powinni Monarchowie aby Sędziom mieli sprawiedliwych. 424
2. Mowa wieśniaka do Senatu Rzymskiego skarżącego się na Gubernatorów o niesprawiedliwość. 427
3. Kontynuując mowę wieśniak Arosnie Rzymianom, że nie nasyceni ludzką krzywdą. 434
4. Kładąc mowę do wodzi, że Sędziowie niesprawiedliwi są dla Rzplitej zgubą. 442
5. Monarchom w starostom radzi Author, z by na urzędy sędziów sprawiedliwych dobierał ludzi. 449
6. Liść M. Aureliusza do Antigona, ganiący surowość w Sędziach. 457
7. Kontynuując Liść dwa wspomina przykłady: jeden zapalczywego Sędziego, drugi łaskawego Króla. 461
8. M. Aureliusz przeciwko surowym Sędziom mowę Posła Jerozolimskiego do Senatu Rzymskiego przypomina. 467
9. Kończąc Liść przeciwka Sędziom, co się tyczy Bolechowi Królom pisać. 474
10. O cudownym dziwisku w Sycylii. 479
11. Jako szpetnarzecz Panom bydz chciwemi. 483
12. O łakomstwie Midasa Króla Frigii. 490
13. Monarchom niezdobi pafalosczoj. 495



## REGESTR ROZDZIAŁOW

14. Co za pożytek jest z pokoju, y iak z małey rze-  
czy wielkie wojny Krolowie zaczynają - 503
15. List M. Aureliusza do przyjaciela o pracach wo-  
jennych y o prozności Tryumfom 509
16. Kontynuując List Aureliusz pisząc iak niepotrze-  
bne m Woysku niewiaſty y Kſieża. - 514
17. Daleypisząc narzeka ze Rzymianie w Aryi woj-  
nę zaczęli y iakie szkody ztąd ponieſli. 522
18. List M. Aureliusza do Cincinata który był Ry-  
cerzem a potym kupcem ganiąc tak podły Han-  
po tak wysokim honorze. - 529
19. Kontynuując List upomina czego ſię ſrzedz po-  
winni ſzlacheznego urodzenia ludzie. 533
20. Kończąc List radzi Cincinatomu ażeby niekze-  
mne rzeczy mało sobie wazył. - 537
21. List M. Aureliusza do Kupca Samnickiego cie-  
szący w nieszczęściu ze mu okrył z towara-  
mi utonął. - 544
22. List M. Aureliusza do Lavinii ciesząc ią po  
śmierci Męża. - 553
23. Monarchom y Panom nalezy bydz Wdow y ſe-  
rot opiekunami. - 564
24. Jak wiele nieszczęśliwości mają Wdowy y  
iak cięższe ich intereſſa iak Wdowcom 569
25. List M. Aureliusza do Tarkwata którego na  
wygnaniu cieszy. - 577
26. M. Aureliusz narzekana ſwiatowej zdrady 588
27. O ſwiatowych zdradach Author zdanie - 595
28. M. Aureliusz napominá w latach poſeſztych aby  
złe nałogi porzucali: oraz dwa przykłady mło-  
dych z ſtaremi ſądzących ſię pozymodzi. 609

## REGESTR ROZIAŁOW

29. Krolom y Panom nalezy aby Swiatowemi gaw  
dzili rzeczami - - - 607
30. Zycia ludzkiego kondycja, gorszaniz przy-  
rodzenie zwierzece. - - - 612
31. Nalezy Krolom y Panom pamietac ze sa smier-  
telne y iak sie niebać smierci 618
32. O Smierci M. Aureliusza y iak małoprzyjaciol  
coby chorym prawdę mówili - - 623
33. Mowa Panucjusza Sekretarza do umiera-  
jącego Cesarza - - - 628
34. Zaczęta mowę kontynuie, aby dla zadney rze-  
czy niezałował umierać - - - 635
35. Odpowiedź M. Aureliusza Cesarzasekretarzo-  
wi w którym powiada ze tego żałować Syna  
nieżboznego Dziedzicem zostawie. 640
36. Mowa M. Aureliusza umierającego do Syna  
Kommoda - - - 650
37. Kontynuując tę mowę radzi Synowi aby do  
trudnych rzeczy mądrych używał rady 657
38. Kończąc mowę życie Tablice z napomnieniem  
Synowi oddał. - - - 670

## REGESTR POWSZECHNY

Rzeczy przednieyszych

Na karcie

Batwochna lcyprożność czili tak wiele Bogom 47  
Wielką część Bożkomyśborom wyřadźali - 110 114  
S52 Ciz



# REESTRY POWSTĘCNY

Czemże Bog bardzie im ofogostawit niż kato-	112
kan?	
Bog prawdziwy moc swoje przez wiele cudow o-	50
znaymil.	
Bozkow Pogańskich prozność 50. wielość	56
Burzsztyń z kąd miał szacunek u Rzymiau.	70
Chciwość panowania y uciemładztwa Alexandro-	
wi W. zganiona od mędrcza Garamanta	165
Chorzech wczesnie nasmiere przygotowanalezy	624
Cornelia sławna y mądra Maivona Rzymska	348
Czescprzed goniąymuciekazauciekazującym goni	108
Człowieka powinność wczesnie na smiereć się go-	
nować.	624
Damy godne, chcąc prymyślne mieć pozycie, mężow	
koochać powinny.	253
Nie mniey mądre być mogą jak męszczrzyzny	331
Dzieci tak ostro wychowane u Rzymian 32. u In-	
dyanów.	362
Dz. mówisze cudowne w Sycylii.	489
Garamantow prawa y obyczaje.	177 179
Góton do li toch wyprawa nieszczęśliwá.	45
Grzech pierworodny ludzkiej nędzy przyczyń	
teft	140
Komedii oper wyprawione, iakimi w Rzymie pra-	
wami okreso.	501
Kościół katolicki w najwiecej szychprześladowaniach	
niezmierzony.	54
Kotciola S. gwałtcielow Bog ciężko karze.	133
Lakomca Bogu, ludziom y sobie obrzydliwy.	483 490
Lekar.	

# REGISTR PWSZECHNY

Lekarstwo doświadczone, którym Zona u Meza	afekt	
sobie ziednać może.	273	
Ludzka kondycja nadzwieszna nad bydzące przyrodzie.	612	
Mążniskiego stanu godność potrzeb., pożytek	245	
Ciezar naywiększy	310	
Mążniskwo płocha przedświertęte, nieszczęśliwe	264	
Mążniskie słuby iakiemi obrażakawia u rożnych Narodowom obhadzono	259	
MARKA Atreliuszta urodzenie 29. Wychowanie	39	
Mauki 32 103 życia proceder. 31, 104. Mowa do Faustyny Zony y Córki strofuiąc ich a lekkosć	273	
staranie o wykonanie Corek za męz 291. Odpowiedz Faustynie na uprzykrzoną Prozbę a klucz. Biblioteki 307 Cigłki zał nad śmiercią Syna Verissima	399. Wiażderyumfalny do Kzymu 509. Litość nad utrapionemi. 190 544- 553- 557. Tenże chce wydziedziczyć Syna Kommoda zaiedne kłamstwo popelnione 409. śmiertelną złożony chorobą	613
Niezmiernie ubolewa ze niecnotliwego Syna Commoda następcę na Tron 641. którego umiera- iąc napomina po Cesarstwu y po Oycowku	650.	
Maz powioien znosić ulomusć zony.	318.	
O tymże reguły męzkowe.	319.	
Męczarnia, którą Perisłus był wynalazł, sam pierwszy umęczony.	235	
Medocy Grecy którzy byli nozplerwsi?	124	
Medjkow gdzie ich wiele tam ieszcze więcej chorych. a naywięcey zbytkow y raszkoszy	367.	
Monarchowie powinni być oszczędni 62 szczodrzy	97	
Li-		



## REGESTR POWSZECHNY

*Łitościwie* 556 Nad wszystkich proznością y eno-  
*zami* zaszczerzeni 119 O cześć Boską y dobro Ko-  
*ściół* dbający 110 Od samego Boga są wybrani na  
*Tron*; zaczym pośluszeństwo im powinne 162. ma-  
*ię* Państwa małe, lecz wielkie kłopoty 174. Na iaki  
*koniec* od Boga przełożeni? 182. Nie zurody ciała,  
*ale* z chwalebnych spraw od innych roznić się mają.  
202. Krórzy z nich byli najsławniejszy, ci wielce po-  
*marzali* y słuchali rady mądrych ludzi przez co y v zę-  
*dy* były chwalebne, y Państwa szczęśliwe 215 225  
246 392 Nie są przyjemne w Państwie trzymające  
*przy boku* swoim ludzi niecnolliwych 413. Powinni  
*stanowić* sprawiedliwych Sędziów 449 y być opiekuna-  
*mi* Wdów y sierot 504 569. Oraz światowemi gar-  
*dzic* rzeczami.. 609  
Monarchom rasci: gdy dobrze czynią, ale o sobie, sły-  
*szec*. 192  
Odszczepieńcom Bog ciężko karzę. 59 100 133.  
Cnotliwym zaś y dobrym Katolikm błogostawi 191  
Monarchom tak wielce szkodliwa surowość iak dżo  
*pożyteczna* łaskawość 195 Potrzebny stan małżeń-  
*ski* 253. Prawa im dane od Bianta Filozofa 131 Od  
*Anacharsa* 231. Od Falarydesa. 247. Od Plutarcha  
497. Od Antchora 189.  
Mowa, arcy wyborna którą wieśniak w Rzymskim miał  
*Senacie* uskarżając się na nieznosne do Magistratom  
Rzymskich uciężczenie ludu. 427  
Nauczyciele dzieci powinni być rozumni y ánotliwi  
382 lekkomyślni od M. Aureliusza ze wstydem od-  
*prawieni* 394. Oduczać powinni dzieci Kłamstwa  
45 Gry w kości lub karty. 410 Oraz lubieżności  
616

# REGESTR POWSZECHNY

414	Niedbali i pobłażający surowo karani	412	421
	Niemiecką ziemię nie Ausznieuaczdźali starzy Rzy-		
	mianie.		434.
	Niewiasta urodziwa wielki kłopot męża 292.		zła tra
	pi męża niezmiernie 310. W takim u wszystkich jest		
	poszanowaniu, wiakim mąż 256. Niepomiarowana		
	w rządach własczca. gdy więc zostaje		324
	Odpowiedzi mądre Bianta na zadanie pytania 129 Ta-		
	lesa Filozofa 187 Cornisika.		345
	Okazyja zła mocnym jest powodem do złego. 281.		284.
	Panśka łaska często zdradza.		661
	Panstwa całego po większej części zawisła na obiera-		
	niu sprawiedliwych sędziów.		424
	Panstwa psucie handel cudzoziemski. 440 gubi niespra-		
	wiedliwość.		477
	Pokoy iak pożyteczny Państwu, tak wojna szko-		
	dlawa.		503
			514
	Prawy własności przednie		12
	Pytagoras przeacny Filozof był w Filozofii uczniem		
	siostry swojej Temistokli zawołaney mędrki		336
	Rodzice grzeszą nągłąc dzieci swoich do Małżeństwa		
	złą, nie inną osobą 265. Powinni wcześniej Cerkli za		
	męż wydać 297. Iak maig wychować dzieci 376. Po-		
	winni doyrzrzyć nauczycielow dzieci		417
	Rząd Państwa Monarchiczny najlepszy		148
	Sędzia nie powinien się prozbami dać uwodzić 455. A-		
	ni być łakomcą 456. Ani sam w ten urząd się wdzie-		
	rać 456. Ani z surowością karać		450 459
	Sędzię powinnosci 425. Sprawiedliwego nagrobek 465.		
	Sędziwy więk nędzny. czei godny do przykładnego		
	zycia obowiązany.		601



# REGISTR POWZEGHNI

Smierc po chwalebnyu życiu wesola.	-	43
Smierci lękać się nie powinismy.	618	629
Świat zły obłudny	539.	582 578 697 609
Szkol niepilnującego się strzeżenia i troski M	Amr	229
brechciemu stanowi iak szpetne kupiectwo.	533	
Tłebow Miasta opisanie y zwyczaj	-	252
Tyheriusz dla tego obrany Rządco Cesarstwa zebyt prawdziwych chrześcianin, y cnotliwych	59	
Tyrant iaki początek	-	152
Zurody pysznić się wielki merozum.	205	209
Utrapieni a nie trapią ludzi mądrych y cnotliwych	126	
Dla czego ciecierpliwie znosić powinniśmy?	548	578
Wdowy iakie życie prowadzić, y czym się cieszyć po- winny 555. Ichże stanarcy załosny 570	570	570
Na pierwszy osądzić należy.	-	568
Wiek stary lepszy niż późniejszy.	-	34 158
Wielozębstwo brzydkie.	-	260
Wojna pierwszą na świecie która?	-	153
Często z małej wśszczyzna się okazały.	369	506
Choć powiedzie się niema o co się ucieszyć	510	522
Woysko strzedz się powinno niemiast iak onay wiekt ze gonie przwiciela 517. Iakie szkody czyni 521 Na- wet y własnym obywatelom. 527. iako zaciągano w Rzymie.	-	514
Zabobonne leki więcej szkodzą niż pomagą.	370	
Zemsta wierney kammy wykonan na zabójcy	-	266
Meża swego.	-	



43  
29  
09  
09  
33  
52  
07  
59  
52  
09  
26  
78  
00  
ich  
68  
58  
60  
53  
26  
22  
ze  
da-  
ano  
514  
370  
66

57

*Handwritten signature or mark*



